al-Khatib al-Tibrice, Muhammad ibn Glod Allah,

MISHCAT-UL-MASÁBITÍ

OR.

A.COLLECTION

OF THE

MOST AUTHENTIC TRADITIONS,

REGARDING THE

ACTIONS AND SAYINGS OF MUHAMMED:

EXHIBITING

THE ORIGIN OF THE MANNERS AND CUSTOMS; THE CIVIL, RELIGIOUS AND MILITARY POLICY OF THE MUSLEMANS.

Translated from the original Scabic,
By Capt. A. N. MATTHEWS,
BENGAL ARTILLERY.

VOL. I.

Calcutta :

PRINTED BY T. HUBBARD, AT THE HINDOOSTANCE PRESS.

1809.

TO VINU AMAGNIAN

LIST OF SUBSCRIBERS.

The Governor General in Council, for the Hon. Company, 100 copies.

Abernethy, Alexander, Lieut..27th Regt. N.I. Ahmuty, R. Esq. André, R. C. Lieut. 4th Regt. N. I. Arbuthnot, H. Lieut. 2d ditto, Armstrong, Robert, Major 8th Regt. N. C. Ashe, St. George, Lieut. Col. 9th Regt. N. I.

Barretto, Joseph, Esq. Jun.
Bathurst, Robert, Esq.
Bluut, E. W. Esq.
Bradshaw, P. Major.
Branon, P. Conductor,
Brooke, W. A. Esq.
Brown, Robert, Esq.
Brown, Thomas, Esq.
Bryant, J. Lieut. Europ. Regt. B. Major,
Bunce, G. Captain 24th Light Drag.
Bureau, A. W. Lieut. 1st Regt. N. C.
Burr, C. B. Major, Bombay,
Bute, Captain, Bombay,

Carnegie, George, Esq. Surgeon, Carshore, R. Esq. Chatfield, Lieut. Europ. Regt. Colebrooke, H. T. Esq. Collins, John, Colonel, Cox, R. W. Esq. Crisp, B. Esq. Cuyler, Major, 86th Regt.

Deane, P. W. Esq. Surgeon, H. M. 86th Regt. De Courcy, J. Major, 2 capies.
Don, P. Lieut. Col.
Dowdeswell, Major General,
Dubois, S. Lieut. Col.

Edmiston, James, Esq. 2 copies,. Erskine, William, Esq. Bombay.

Fagan, C. Lieutenant,
Fenwick, John, Colonel.
Fleming, John, M. D.
Fraser, Alex. Lieut. Col. Artillery,
—, Captain, A. D. C.

Gerard, Lieut. Col. a Gou, Captain, 24th Light Drag. Graham, Thomas, Esq. Griffiths, H. Captain, 22d Regt. N. I.

Harington, J. H. Esq. Horsford, I. Col. Humfrays, Col. Engineers, Hunter, William, M. D.

LIST OF SUBSCRIBERS.

Jones, Major Gen. Bombay,

Lake, The Rt. Hon. Lord, Com. Chief, 2 copies,

Lake, Honble. G. A. F. Col.
Latter, B. R. Capt. 8th Regt. N. L.
Law, I. Esq. Surgeon, 26th N. I.
Lennon, H. Lieut. Col.
Lewis, Thomas, 24th Light Drag.
Lloyd, Charles, Esq.
Lockett, A. Lieut. 14th Regt. N. I.
L'udlow, I. Captain, 6th Regt. N. I.

Macan, R. Col.

Macauly, K. Esq. 2 copies,

Macdonald, I. Maj. Gen.

McIntosh, Sir James,

Maling, I. Lieut. 9th Regt. N. I.

Marston, D. Capt. 86th Regt. Bombay,

Mercer, Græme, Esq.

Merriman, I. Lieut. 26th Regt. N. I.

Metcalf, C. T. Esq.

Minto, Right Hon. Lord, Govr. Genl. 2.

copies,

Monson, I. B. Col. Morrison, A. Major, Munro, A. Esq.

Need, S. Lieut. Col. 24th Light Drag.

Ochterlony, D. Col. 2 copies, Owen, Capt. 8th Regt. N. L.

Palmer, John, Esq.
Paton, John, Lieut. Coh
Pierard, Francis, Esq.
Powell, P. Col.
Puller, H. Esq.

Richardson, R. Esq. Ricketts, M. Esq.

Ridges, I. Esq. Asst. Surg.
Robertson, R. Esq. Surgeon,
Robertson, I. Capt. 21st Regt. N. I.
Rocke, R. Esq.
Royds, Sir John, Kt.
Russell, A. Esq.
Russell, Sir Henry, Kt.

Salkeld, Tho. Major,
Salmon, W. O. Esq.
Saunders, Geo. Esq.
Shahabood-deen-Muhuree-Qazee, Bombay,
Shubrick, I. Capt. Lieut. 1st. Regt. N. C.
Shouldham, Edw. Capt. Bombay,
Skirving, R. Capt. 4th Regt. N. I.
Smith, S. F. Lieut. Bengal Cavalry,
—, L. F. Major,
—, John, Major Gen.
Stewart, I. M. Capt. 21st Regt. N. I.
Steuart, James, Esq.
Swinton, S. Esq.
Stevenson, R. Capt. 12th Regt. N. I.

Taylor, Col. Bombay,

—, J. W. Capt. 14th Regt.

, Joseph, Capt. Artiflery,
Toone, Lieut. Col.

Vandeleur, J. O. Col. 8th Light Drag.

Wade, H. G. Lieut. Col. 25th Light Drag.
Wallis, W. H. Capt. 24th ditto,
Welland, A. Esq.
Welsh, G. Major, 1st Regt. N. C.
Wellesley, The most Noble Marquis,
Governor General,
Western, W. B. Lieut. 6th N. C.
White, M. Capt. 24th Regt. N. L.

Yates, G. Lieut. 22d Regt. Yule, W. Major, 2 copies.

.) [

THE HONOURABLE THE CHAIRMAN,

DEPUTY CHAIRMAN,

AND

COURT OF DIRECTORS

For Affairs of the East-India Company,

THIS attempt to facilitate the knowledge of the laws, customs and religious opinions, of a large portion of the inhabitants of that Empire which is placed under their controul, is most respectfully dedicated,

By their most obedient

humble Servant,

THE TRANSLATOR.



PREFACE.

In may naturally be expected, that the translator of the following work should assign the motives which induced him to undertake a task so little connected with his professional pursuits, and to offer the fruit of his labours to the public. To such inquiries he has only to reply, that having devoted to the study of the Arabic language a considerable share of the leisure which he could spare from the duties of his profession, this work was begun and completed, as an amusement and an exercise, with a view to further improvement in that nervous and copious tongue; without the smallest intention of submitting it to public view. But the opinion which some friends, who had perused the work, expressed, concerning the curiosity and utility of the matters it contains, gradually overcame his reluctance to appear before the tribunal of the learned; and determined him to make application to Government and the public, for a subscription, to defray the expense of the publication.

The knowledge of the opinions entertained by various nations, regarding the Deity, his nature and attributes, the manner in which he has revealed his will to mankind, the modes of worship acceptable to him, and the duty incumbent on man, towards God, his fellow creatures and himself, forms a most interesting part of the history of the human mind. But, as far as regards the followers of Muh'ammed, who form a considerable portion of the people whom the course of events has rendered subject to the British Government in *India*, these are not objects of pure curiosity and speculation. For the wisdom of our legislature having decreed, that the administration of civil justice to those people shall be, in a great measure, regulated by their own laws, and made those laws the standard of criminal jurisprudence for all the native inhabitants of our *Indian* empire, it is of essential importance that those laws be well and thoroughly understood. Now, although a knowledge of their practical application may be obtained from treatises which have been composed expressly with that view; yet he who desires thoroughly to comprehend their spirit, must trace them

to the fountain head. And the two sources, from which the whole body of Muh'ammedan law is derived, are, on one hand, the Koràn; and, on the other, the sayings and actions of Muh'ammed, handed down at first by oral tradition, but afterwards collected in writing, by several learned and industrious compilers. Regarding the first of these, the translations by the learned Maracci, and our countryman Sale, leave nothing to be desired. But hitherto, as far as the translator has been able to learn, no complete body of Muh'ammedan traditions has appeared, in any European language; although numerous extracts from them are given by Dr. Pococke, Maracci and Sale. The collections of this kind, extant in the Arabic language, are very numerous, the most considerable and authentic of which the reader will find enumerated in the original preface of the author of the Mishcàt.* The reason which determined the translator's selection of this work, in preference to others, was its containing the most important and authentic traditions, compiled from all the preceding collections, as related in the passage above referred to.

But the utility of this knowledge is not confined to those gentlemen to whose hands the administration of justice is entrusted. In the ordinary intercourse of life, he that is desirous of gaining the esteem, the regard, or the affection of those with whom he converses, or indeed who regards his own safety, will be careful, not to offend against their religious prejudices, or their notions of right and wrong; with which prejudices and notions, he can become acquainted, only by consulting their own records.

Above all, it behoves those ministers of our holy religion, whose zeal may lead them to labour in the propagation of its sacred truths, and in refuting the errors of unbelievers, or schismatics, of whatever description, to be well acquainted with the tenets of those sects, whose dogmas they undertake to impugn. And with regard to the Muhammedans in particular, the learned Reland has shewn, that Christian writers, of no small eminence in point of learning and reputation, have egregiously misrepresented the doctrines of their faith; and bestowed much useless labour, in confuting opinions, which the followers of the Arabian prophet never maintained; thus exposing themselves to the charge of ignorance, and the contempt of their adversaries; and injuring the cause which

^{*} Page iii. iv.

⁺ De Relig. MOHAMMED. L. II.

they had undertaken to defend, by making it appear to stand in need of false allegations for its support.

With regard to the present translation, the author, whose life has been spent in the exercise of an active profession, lays no claim to the art of elegant But farther, he conceives, that if within his reach, it would have been misplaced in a work of this nature, the principal merit of which is fidelity. That merit he trusts a comparison with the original will prove this translation to possess; but it must in a great degree have been sacrificed, by any attempt to render the Arabic expressions into an elegant English style. In one particular, it may be thought, that the translator has carried a scrupulous adherence to the words of the original too far; and on that head he deems it incumbent on himself to offer some apology and explanation. The language, in some parts, especially in the book which treats of religious purification, may be thought offensive to the delicacy of the public eye. To avoid this, only two expedients offered themselves to the translator's election; and both were liable to objections, which determined him, on mature consideration, to reject them. He must either have used terms of circuitous and somewhat ambiguous allusion, which would have rendered the translation an unfaithful picture of its original; or veiled whole clauses, and even sentences, in the mysterious garb of a learned language: which would have given a motley and grotesque appearance to the whole. He considered the work of his author as a book of science, deemed, by that author, and the people for whom he wrote, to convey instruction of the most important nature; and in such a book, the object being to convey truth in the most intelligible phrase, so that he that runs may read and understand, it cannot be indecent or improper to give to any work of the creator its direct and appropriate name. In this view of the matter, he was confirmed, by the example of the English translators of the Bible, and by the practice of our Courts of Law, which, in matters of weighty concern, where any ambiguity of expression might be of fatal consequence, will not allow a regard to delicacy to excuse a witness from hearing questions, and giving replies, in the most direct and unequivocal terms.

For the orthogaphy of proper names, and other Asiatick words, the translator is acquainted with only two systems, which can be deemed at all complete or consistent; those proposed by Sir William Jones and by Dr. Gilchrist; and of these he has preferred the former, as being better known in Europe, more pleasing to the eye, and not requiring types made on purpose, which are indis-

pensable in Dr. GILCHRIST'S last improved notation. Though a full delineation of Sir WILLIAM JONES'S method is to be found in the Asiatick Researches, the translator thinks a short scheme of it will not be unacceptable to such of his readers, as may not have access to that work, or leisure to study it.

CONSONANTS.

THE vowels are best exemplified with a consonant annexed; thus,

CONTENTS

OF THE FIRST VOLUME.

:		9.32	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
		S 1	$A^{(n-1)} = \{ \alpha_i, \alpha_i \in K_i \}$		
•	• • •	-	1. 5. 7 . 1 w		
THE Author	r's Preface		$\gamma_{z}=AT$.	P,46	
THE MUMO	• •	••••	. * * * * * *	••••	, 2
	BOOK I.—IN EXPLANATION	OFI	MÀN.		:
CUADTED	I	`.			1
•	II. In explanation of capital crimes and signs of H		. Z.• (•»		
	III. On the Machinations of the Devil				
	IV. On fate				
	V. On the punishments of the Grave	_			
	VI. On holding fast the Koran and the laws of Mu				
;	_		*		
	BOOK II.—ON KNOWLE	DGE.			,
CHAPTED	I			!	E /
	П				
	III.				53
		1		• • • • •	,
• • •	BOOK III.—ON PURIFICA	TION	S.		:
CH A DTRR	I				7(
	Herrica A		••••		i j
	HL 2019 3 3 20 3				73
	IV. In explanation of acts requiring Wad a; and su-		• • • •	7	
	V. On decency with respect to natural evacuations'			8	
	• •			8	
	VII. On the laws of Muhammed regarding Wad'd				
	VIII. On bathing			9	
	IX. On intercourse with the unclean	••••		10	
CHAPTER	X. In explanation of rules for different kinds of wa	ter .	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	10)7
CHAPTER	XI. On impurities, and the mode of cleansing			11	O
	XII. On touching the boots		.1.	11	.4
	XIII. On Tayammum, (or using earth for purifical	tions, where	e water is no	o t ~	
	rocurable)		ANYS COLOR	11	0

•		1	Pacs
CHAPTER	XIV. In explanation of such ablutions as are Masnun, or obligatory .		119
CHAPTER	XV. On the Menses	• • •	121
CHAPTER	XVI. On women who are Mustuh'a'dah	• • •	124
	BOOK IV -ON PRAYER.	•	
	BOOK IV -O N I M N I D M.		
CHAPTER	·I	• • •	127
CHAPTER	II. In explanation of the times of prayer	• • • •	132
	III. On early prayers		
CHAPTER	IV. Farther particulars regarding the excellence of prayer, and the times		
	ppointed for that duty	•••	139
		•••	
•	VI. On the excellence of Adhan		
	• •	•••	
	VIII. On places for devotion		
	···	• • •	
	X. On Sutrak		
	XI: On the modes and conditions of prayer		
	XII: Explanation of what should be repeated in prayer, after the Tachir .		
	XIII: On reading the Kordn in prayer		
	XIV. On Rucuu		
	XV. On the nature of prostration and its excellence	• • • •	183
	XVI. On the profession of faith	• • •	187
CHAPTER	XVII. On repeating blessings on the Prophet	•,••	190
	XVIII. On supplications after the profession of faith		
CHAPTER	XIX. On what should be repeated after prayers		199
CHAPTER	XX. In explanation of what is not to be done in prayer, and of those things	;	
N.		•••	205
CHAPTER	XXI. On forgetting in Prayer		
CHAPTER	XXII. In explanation of the prostrations in reading the Koran	4,4")	214
	XXIV. On joining with a congregation in prayer, and its excellence		
CHAPTER	XXV. On dressing ranks	4,4	228
	XXVI. On the respective stations of the Imam and congregation at prayer.		
	XXVII. In explanation of those proper to act as Imams		
	XXVIII. In explanation of what is indispensable for an Imdm		
	XXIX. In explanation of what should be attended to by the congregation .		
	XXX. In explanation of those who say prayers twice over		
CHAPTER	XXXI. On Sunnat prayers, which the Prophet used to say with the divine prayers	yers	247
CHAPTER	XXXII. In explanation of night prayers		253
CHAPTER	XXXIII. On supplications to be made at night		258
CHAPTER	XXXIV. In explanation of things, which understood, will cause a wish to ris	•	
a	nd he awake in the night		-41

•	P⊿gi
CHAPTER XXXV. On mediocrity in religious observances	··· 26
CHAPTER XXXVI. On Witr	268
CHAPTER XXXVII. In explanation of Kunus or fixed modes of supplication	274
CHAPTER XXXVIII. On the Taráwih of Ram'dan; or particular prayers to be said	đu-
ring the nights of that month	277
CHAPTER XXXIX. In explanation of the Duha prayers	289
CHAPTER XL. On Tat'aovùl	285
CHAPTER XLI. On the prayer called Tasbib	287
CHAPTER XLII. In explanation of travelling prayers	289
CHAPTER XLIII. On Friday prayers	294
CHAPTER XLIV. On divine prayers of Friday	209
CHAPTER XLV. On purifying the body on Friday, and hastening to prayer	, 301
CHAPTER XLVI. On Khut bah and prayers	305
CHAPTER XLVII. On prayers of alarm	\$09
CHAPTER XLVIII. On prayers at the two grand festivals	313
CHAPTER XLIX. On sacrifices	319
CHAPTER L. On Attrah	323
CHAPTER LI. On prayers at eclipses	325
CHAPTER LII. On prostrations for gratitude	330
AMA S	332
CHAPTER LIV. On winds	336
	,
BOOK $V = ONBIERS$.	
CHAPTER I. On visiting the sick, and the benefits derived from sickness	339
CHAPTER II. In explanation of wishing for death, on account of desire and lov	e ,
to meet Gos	355
CHAPTER III. In explanation of what should be said to a person near death	360
CHAPTER IV. In explanation of washing the dead, and wrapping it in the shroud	370
CHAPTER V. In explanation of following a bier, and of prayer ever it	374
CHAPTER VI. On burying the dead	383
CHAPTER VII. In explanation of weeping ever the dead, without wailing	389
CHAPTER VIII. On visiting graves	401
BOOK VI.—ON ZACAT.	
BOOK VI.—ON ZACAT.	
CHAPTER I	404
UNAPTER II. Of those things from which legal aims are to be given	
·	414
CHAPTER IV. In explanation of those for whom it is unlawful to take alms	
CHAPTER V. Of persons for whom it is not lawful to beg, and of those to whom	
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
it is permitted	429
CHAPTER VI. In explanation of laying out mosey, and the meanuess of with holdi	S4 - 4 4 A

PAU
CHAPTER VIII. In explanation of the superlative excellence of charity 45
CHAPTER IX. On a woman's giving alms from her husband's property 45
CHAPTER X. On the obligation not to take back alms given 46
BOOK VII.—ON FASTING.
CHAPTER I 46
CHAPTER II. On seeing the new moon 46
CHAPTER III. In explanation of eating during the fast time 46
CHAPTER IV. In explanation of things making fast vain and fruitless : 479
CHAPTER V. In explanation of a traveller's fast
CHAPTER VI: In explanation of expiation 47
CHAPTER VII. On Sunnat fasts 48
CHAPTER VIII. On the things that may be eaten during Sunnat fast 488
CHAPTER IX. In explanation of the night Kadr 49
CHAPTER X. On seclusion 495
an de le vige de la companya de la c
BOOK VIII.—IN EXPLANATION OF THE EXCEL-
LENCE OF THE KORAN.
CHAPTER I
CHAPTER I.
CHAPTER II. On reading the Koran respectfully
CHAPTER III. In explanation of differences in the Koran 520
DOOK IV
CHAPTER I. On supplications to God
CHAPTER II. In explanation of remembering God, and approaching him
BOOK X.
BOOK A.
CHAPTER 1. On the names of God 549
CHAPTER II. On the rewards of Tasbih, Tah'mid, Tahlil and Tacbir 547
CHAPTER, III. On asking pardon and repentance 554
CHAPTER IV. On the abundance of God's mercy 563
CHAPTER V. On what should be said, in the morning, evening and time of sleep 568
CHAPTER VI. In explanation of supplications to be repeated in particular times 578
CHAPTER VII. On asking asylum 588
CHAPTER VIII. In explanation of supplications for all desires and wishes 593
BOOK XI.
CHAPTER I. On the rites of pilgrimage 599
CHAPTER II. On tying on the Ihram and repeating Lebbaic 606
CHAPTER III. Of the farewell pilgrimage 603
CHAPTER IV. In explanation of entering into Mesca and encompassing the Cabab.

CONTENTS.	iz
CHAPTER V. On stopping in Arafah	P _{AG} . 62.
CHAPTER VI. In explanation of coming out and going fast from Arafut	, 627
CHAPTER VII. In explanation of throwing the pebbles	630
CHAPTER VIII. In explanation of quadrupeds to be sent to Mecca as sacrifices	632
CHAPTER IX. On shaving the hair of the head	636
CHAPTER X. On completing the aforegoing	638
CHAPTER XI. On repeating the Khut'bah on the day of sacrifice; and on throwing	5
pebbles on the three days following it, and on bidding adieu to the Cabah	640
CHAPTER XII. In explanation of what Muh rims abstain from; that is, the doing	ζ
of which is unlawful	
CHAPTER XIII. In explanation of a Muh'rim's abstaining from hunting	
CHAPTER XIV. On hindering any one from Umrah or pilgrimage; and in explanation	
of loss of pilgrimage	
CHAPTER XV. In explanation of the haram or sacred boundary of Mecca	
CHAPTER XVI. In explanation of Medinuh hiuram	

Digitized by Google .

MISHCÁT UL-MAŚÁBÌH.

THE AUTHOR'S PREFACE.

In the name of God the Compassionate and the Merciful:

ALL praise to God! We praise him and ask him for assistance, and implore him for grace, and to defend us from the wickedness of our natures, and from the guilt of our actions. He whom God guideth no one can lead astray, and he whom God causeth to err can find no one to direct his steps. I bear witness that verily there is no God but God, which testimony will be the means of my redemption, and a security of my exaltation; and I bear witness that verily Muh'ammed is the servant and messenger of God, he whom God sent when the impressions of the paths of faith were nearly effaced, and the lights of belief hidden, the pillars thereof weak, and its dwelling places unknown. He strengthened the tottering remains, and by teaching the unity of God, cured the diseased, and those who were on the brink of destruction. He made clear the road of direction for those who desired to travel therein, and pointed out the treasures of virtue to those who desired to possess them. But after Praise to God and grace to his Apostle; verily the walking in the paths

of the Prophet cannot be accomplished without following the precepts that proceed from his enlightened mind: neither can the religion of God and the Koran be accepted without the Prophet's explanation thereof. The book entitled Mas'abih' was compiled by (the reviver of the laws of Muh'ammed, the subverter of innovation)* Im'am Abu' Muh'ammed-Al-H'usain ibn Masu'ud-al-Fera'i of Baghdad,† and it contained all the traditions which had been dispersed. Where the compiler, for the sake of brevity, omitted the asanid (authorities) he incurred the censure of the learned; yet his narrative is of authority equal to theirs, and is not without traces of reference to them.

Then I called on God for capacity, and arranged every tradition in its

+ The following account of the Mas'abih' and its commentary the Mishcat, is taken from the Cashf-ul-dhunun.

"There are many commentaries on the Mas'abih'; thus Talsir, by Shahab-ul-di'n Fad'l-ullah, the son of H'usain Tori'fi Hanafi; Tanwir, by Shems-ul-di'n Muh'am-med, son of Mudhaffer Khalkha'li'. Afterwards Shaikh Wali-ul-din, Abu'Abdul-lah Mahmu'd, son of Shaikh Abhari' Muhammed son of Abdi Ahadi Khati'b, illustrated the Mas'abih'. He finished this task on the last Friday of Ram'da'n in the year 757. He also particularly enumerated its chapters, and quoted the authorities of those who related the traditions, and the books from which they were taken. He also added to the Sah'ih' and Hasan of each chapter, a third section. This he has not omitted except in a few rare instances. This book he entitled Mishcat ul Mas'abih', (the niche for holding the lamps). His brother Husain wrote, with his concurrence, a commentary on the Mishcat, entitled Tibi. Afterwards, in the time of the Emperor Akber, Shaikh Abd-ul-Hak of Dihli, undertook, at the same time, a translation of the Mishcat into Persian, and a commentary on the same in Arabic."

^{*} Imam, a guide ecclesiastic, a priest, prelate, who says the prayers which are repeated by the congregation.

[&]quot;The work entitled Mas'abih'-ul-sunnat, (or the lamp of religious observances) was compiled by Ima'm H'usain, the son of Masû'ud Fera' of Baghdad, who died in the year 516 of the Hijra. It is said that the author did not avowedly entitle his book Mas'abih'; but in the preface, after the praises of God and the prophet, he says, "now the traditions in this book are lamps (Mas'abih');" and for this reason the book is commonly known by this name. The number of traditions contained in it is 4184, of which 2434 are Sah'ih' (authentick) and 2050 are Hasan (delivered on respectable authority.) As all these are handed down from the primitive fathers of the faith, he omitted to assign the particular authorities. By Sah'ih' is meant those which are extracted from the two Shakhs (viz. Abu' Abdullah Muhammed of Bakhara and Abu'l Husain Muslim) and by Hasan those extracted from Abu' Da'id, from Tirmid'hi and other compilers of traditions. He has also indicated the traditions denominated Zâ'if (of slender authority) and Gharib (resting on the evidence of a single narrator) but has declined the mention of those termed Munkir (related by an author of slender credit, in opposition to one whose testimony, though of no great weight, is better than his own) and Mauzûù (of which the narrator is suspected of falsehood.)

proper place, introduced what had been neglected by the compiler of the Mas'abih', conformably to the narratives of the most firm and unquestionable veracity; for example, AB'u-ABDULLAH-MUH'AMMED, the son of Ismai'z of Bukhara; * and AB'u-AL-H'USAIN MUSLIM, the son of HUJJA'J KUSHEIRÍ; †; and ABU-ABDULLAH-MA'LIK, the son of ANASS-AL-ASBA'Hi; and AB'U-AB-DULLA MUII'AMMED, the son of IDRI's-AL-SHA'FII', || and ABU-ABDULLA AH'-MED-BIN-MUH'AMMED BIN H'AMBAL-AL-SHIBA'NÍ, § and ABU-ISA' MUH'AM-MED-IBN-ISA'-AL TIRMID'HI . ¶ and ABU-DA'Ü'D SULAIM'AN BIN-AL-ASHESS-AL-Sijista'ni, ** and Ab'u Abdul-Rah'ma'n Ah'med the son of Showa'il of Nasa, + and Abu Abdulla Muh'ammed Bin-yazid Bin Ma'jah'of Cazvin; Tand Ab'u Muhammed Abdullah, the son of Abdul-Rahma'n-Al-

of Mosulman Law. Asiat. Res. X, 476, D'HERBELOT, voc. BORHARI. ABD-UL-HAK. Com. † Author of the Sah'ih' Muslim, the second of the Sih'ah'-i-sittah. This and the preceding work, being esteemed superior to the others, are denominated by way of eminence Sahihain, or the two authentics. He was born at Naishapur A. H. 204 and died A. H. 261. Besides his principal work, several other compositions of his on tradition and scholastic divinity are extant. HARINGTON I. C. D'HERBELOT VOC. MOSLEM! ABD-UL-HAK.

† Founder of the second of the four orthodox sects; born at Medinah A. H. 95, and died at the same place A. H. 179. He was distinguished by a most independent spirit, of which many anecdotes are related. His work, entitled Mawatt à, is of the first authority in matters of tradition. Habitation 1. c. p. 483. D'Herbelot v. Malek. Sale Prel. Disc. § viii, p. 206. Svo. Pococke Spec. Hist. Arab. p. 294. Abb-ul-Hak.

| Founder of the third orthodox sect; born A. H. 150, died A. H. 204. Harington 1. c. D'Herb. v. Schafeí. Sale. p. 207. Pococke p. 295.

§ Founder of the fourth orthodox sect; born at Baghdád A. H. 164, died A. H. 241.

HARINGTON I. C. D'HERB. V. HANBAL. SALE p. 208. POCOCKE p. 297.

¶ Author of the Jámã-i-Tirmidh'i, which is one of the Si hàh'-i-sittah; born at Tirmid'h en the banks of the Jaihùn A. H. 209 and died A. H. 279. Besides the above, another work of his, Shamáil-i-Tirmid'hi is esteemed of great authority. HARINGTON l. c. p. 477. D'HERB. v. Giame-al-kebir. Abd-ul-Hak.

** Author of the Sunan-Abi D'a'üd, one of the Sih'ah'-i-sittah; born in Sijistan A. H. 202,

and died at Bas'rah A. H. 275. HARINGTON I. c. p. 476. D'HERB. v. Sonan Abi Daoud. ++ Author of the Jámá Nasá'i, one of the Síhàh'-i-sittah; born at Nasà, a city of Khorasàn, A. H. 215, died at Mecca A. H. 303. He was of the sect of Shafii. He resided long in Egypt, and his works are much esteemed there. HARINGTON I. c. D'HERB. v. Sonan al

‡‡ Author of the Sunan Ibn Majah; one of the Sihah'-i-sittah; born A. H. 209, died A.H. 273. HARINGTON l. c. D'HERB. v. Sonan Ebn Magiah.

Author of the Sah'ih' Bukhari, the first, and esteemed the highest in point of authority among the six collections of traditions, usually termed Sih'ah'-i-wittah, or the six authentics. His name and patronymic appellations at full length are AB'U ABDULLAH MUHAMMED IBN Isma'il fan Israu'm ibn Mognafran Jôri. The last of these epithets is taken from Yarnan, of the tribe Jôfi, (Pococke. p. 41, 43) governor of Bokhara, by whom Mognafran was converted from the religion of the Magi to that of Islam. He was born in Bukhara A. H. 194, and died at Khartang near Samarkand A. H. 256. See HARINGTON on the Authorities

DA'RAMÍ,* and AB'U-AL-H'USAIN ÂLI the son of OMER, AL DA'RKUTNÍ,† and ABU BA'KER AHMED IBN-AL-H'USAIN-AL-BAIHAKÍ,‡ and AB'U-AL-H'USAIN AL-RAZÍN BIN MOA'VIAH-AL-ABDERÍ, || and a few others. When I had thus traced the tradition to those Imams, I might be said to have produced the authority of the Prophet himself; for this reason, that they had accomplished this, and left nothing wanting in the way of explanation.

In imitation of the compiler of the Mas'abih'. I have arranged this work in books and chapters, and have divided generally each chapter into three parts. The first part of each chapter is either from Bukha'ri or Muslim, or both; and I have contented myself with their traditions (although there were others associated with them) because they were men of the greatest note and ability. The second part of each chapter contains the traditions of others, and the third tends to explain the sense of the chapter; stating whether the traditions in it have been extracted from antient or modern writers. If, therefore, in any chapter of this book, you should find any tradition omitted which is to be met with in the Mas'abih', I have left it out in order to avoid repetition; and if you find some abbreviations, or in other places additions, it has not been done without sufficient reason. And if you should observe a contradiction in the two parts of any chapter; for instance, if any tradition occur in the second part, which, not being mentioned by Bukha'ri and Muslim, was omitted in the first, be

* Author of a collection of traditions which goes by his name; born at Samarkand A. H. 181, died A. H. 255. HARINGTON I. c. p. 477.

[†] Author of a collection, named after himself Dárkutni, which epithet he takes from Dárkutn, an ancient quarter of the city of Baghdád, where he was born in the year 305. He died A. H. 385. Besides his skill in tradition, he is celebrated as a poet. D'HERB. v. Darcathani. Abd-ul-Hak.

[‡] Author of several works on traditions and theology, such as Mabsù't, Sunan, Dalail-al-Khabrat, Mârifat-âlùm Hadith, Citàb Biâth o Nashùr, Citàb-Adàb, Citàb Fad'aïl Awkàt, Citàb Sháb-al-amàn and Citàb Khaláfiyàt; born at Kharbard, a village in Baihak A. H. 384, died at Naishápùr A. H. 458. D'HERB. v. Baiheki. Abb-ul-Hak.

An eminent lawyer and traditionist. Died A. H. 520. ABD-UL-HAK.

assured that after my investigation of two books, one the Humaidi* and the other Jámi-al-Usùl, † I placed the greatest confidence on the Sahih Bukhári and Sahih' Muslim; and if you should meet with a difference of purport be--tween any of the traditions of this book and the Mas'abih', it has arisen from the different traditionists; or probably I may not have obtained information of the grounds on which the compiler of the Mas'abih' went. You will discover a very few passages in which I say "I have not found such tradition in the original books," or "I find it differently stated;" and when you are acquainted with this circumstance, impute the defect to me, from my imperfect knowledge, not to the compiler of the Mas'ábìh' (God exalt him in this world and the next). He is free from any deficiency (God have compassion on him who shall obtain information thereof, and inform me, and point out to me the right road, as I have committed no neglect in inquiry and investigation to the utmost of my ability and power.) I have extracted this matter just as I found it, and whichever tradition the compiler has hinted at as $Z\hat{a}if$ or Gharib, I have in general remarked it; and whatever he has not pointed out as being in the original books I have followed him in omitting it, unless in a few places for certain motives. You will see few instances where the names of the traditionists are omitted; for wherever I had not information of the traditionists I have left it blank: therefore if you obtain information thereof, insert his name. (God reward thee for so doing.)

I have called this book Mishcat-ul-Mas'abih'. I supplicate God for ca-

^{*} The work of an author of that name, in which the traditions of Burhard and Muslim are exhibited together. He is probably the same who is mentioned by 1)'Herbelot, as the author of an historical work, from the commencement of the Musleman faith, to the reign of the Khalifah Mustarshid Abbarsi. See D'Herb. voc. Homaidi.

† Composed by Ibn Athir-al-Jazari. See D'Herb. voc. Athir.

† Mishert is a hole in a wall in which a lamp is placed, and Massahih the plural of a

[†] Mishcát is a hole in a wall in which a lamp is placed, and Masábih the plural of a lamp, because traditions are compared to lamps, and this book is like that which containeth a lamp. Another reason is, that Masábih is the name of a book, and this book comprehends its contents.

pacity to compile it, and for assistance to direct me in the straight way. and to guard me from committing errors, and to make plain to me the object of my desires, and to reward me in life and after death, and grant that it may benefit all the faithful both men and women. My God is sufficient for me and is the best dependence, and there is no separation from sins, and no power for adoration, unless from the all powerful and wise Gop.

It is related of OMER IBN AL KHATTA'B* (God be pleased with him) that he said, the Prophet of God (the blessing of God and peace be upon him and upon his family) said, the acceptation of actions depends upon the design with which they are performed, and man shall only be rewarded according to his intention. Then that person who shall quit his habitation for the purpose of pleasing God and his Prophet, will meet with its reward; but if for worldly considerations, will meet with worldly rewards: and that person who shall leave his house with the intention of marriage will meet with that towards which he directed himself.‡

+ This benediction recurring invariably with the name of MUN'AMMED, will be omitted in

future, to avoid repetition.

† The commentators say that the Prophet in this passage, after mentioning worldly considerations in general, particularly specifies marriage, which is included among them, for this reason, that the passion which leads towards it is the most powerful of all, and more than any other diverts the mind from the exercise of religion. The occasion of this tradition is said to have been Muh'ammed's being informed of a person who had left his home and come to Mcdinah in quest of a female singer named OM-KAIS. In allusion to MUH'AMMED's remark, that person was afterwards called the Muhajir (or voluntary exile) of On-Kais. Abd-ul-HAK.



^{*} The second Khalifah of the Muslemans, who succeeded Abu-Back in that office A. II. 13, and was assassinated by a slave A. II. 24. See D'HERB. voc. OMAR.

MISHCÁT UL-MÁSÁBIH.

Book the First.

IN EXPLANATION OF IMA'N.*

CHAP. I .--- PART I.

OMER-IBN IL-KHATT'AB said, one day myself and several of the companions were near the Prophet; when, on a sudden, a man appeared to us, whose clothes were extremely white, and the hair of whose head was very black, on whom we could discover no marks of travelling, nor was he recognized by any one of us; at length he sat himself down near the Prophet, and advanced his knees close to the knees of the Prophet, and placed the palms of both his hands upon Muh'Ammed's: and

Tradition by ômer-IBN-IL KHATT'AB.

^{*} Iman, or faith, the first of the two great branches into which Religion is divided, consists in the belief of whatever was delivered by the prophet (Muhammed) as a revelation from God. Its articles, according to the Musleman doctors, are six; viz. Belief: Ist, in God; 2dly, in his angels; 3dly, in his books; 4thly, in his apostles; 5thly, in the last day; 6thly, in the decrees of God regarding all things good and evil; that is, that no event of either description can occur without having been predetermined by him. Abd-ul-Hak. Reland de Relig. Mohammedica lib. I. c. 1.

BOOK I,

Islâm what,

I man what.

Ih'sàn.

the unknown person said, "O Muh'Ammed instruct me in Islam."* The Prophet said " Islàm is that thou bear witness that there is no Gop but God, and that Muh'AMMED is his messenger; and be steadfast in prayer, and charitable; and fast during the month Ramdan+ and make a pilgrimage to the Caba, if thou have it in thy power to go there." The man replied, "thou hast spoken true." On which we wondered at his questioning the Prophet and then telling him that he spoke the truth. Then the man said, "instruct me in Iman." The Prophet said, "that thou believe in God and in his Angels and in his Books, and in his Prophets, and in the day of resurrection, and that every virtue and vice is by the will of God." The man said, "thou hast spoken true." He then said, "inform me of Ih'san." The Prophet said, " that thou worship God as if thou sawest him; for though thou dost not see him, know, that he seeth thee." The man said, "thou hast spoken true." He then said, "instruct me concerning the resurrection." The Prophet said, " I am no wiser than the questioner." The man then said, " tell me the signs that will appear at that time." MUHAMMED said, "when a female slave shall give birth to her master, and when ye shall see the naked of foot and

Signs of the resurrection.

* The original meaning of this word is obedience and resignation to the will of another; and in a religious sense it implies perfect submission to the divine will, and the performance of the five fundamental duties prescribed by the religion of Muhammed. Abd-ul-Hak.

body, beggars, and shepherds, arrogantly possessing houses." OMER

‡ This word signifies literally to confer favours, or to perform any action in the best and most perfect manner. In the last of these senses applied to the worship of God, there is no doubt that the fear, the reverence, the humility, the zeal and the love which are the requisite conditions of that act, will be exercised in the highest degree, when the person engaged in it thinks he sees the object of his adoration present before him. Add-ut-HAK.

[†] The ninth month of the Muhammedan year, in which a rigid fast, from day-break till night, is enjoined to all Muslemans. The reason assigned for this is, that the Koran was sent down from heaven in this month. See Sale's Koran. Prelim. Disc. Sect. 4. It is also one of the names of God, signifying he that pardons sinners and burns or consumes their transgressions. God.

[§] That is, revolutions shall be frequent, and the natural order of human affairs be reversed; the noble, worthy and good shall be depressed; the mean, contemptible and wicked be exalted. Of the circumstance first enumerated, the commentators give various explanations. Ist; That the custom shall prevail of keeping female slaves as concubines; whose children, inheriting the property of their fathers, will become their masters. 2dly; That civil wars

said, after this the man departed, and I remained sitting a long time; after which the Prophet said to me, "didst thou know who that person was?" I replied, "God and his Prophet know best." Muh'ammed said, "verily it was GABRIEL, he came for the purpose of instructing you in your faith." This tradition is related by Muslim, as having descended from OMER. ABU'-HURAIRA* has related it with the following variatio whenye shall see the naked of body and foot, the deaf and duml $^{2}\,J_{c}$. the ignorant) become lords of the earth and of power: and the dedge of the resurrection is contained in five things which are unknown to all but God." Then the Prophet read a revelation from the Koran, which says " verily the knowledge of the resurrection resteth with God, as also the fall of rain, and the contents of the pregnant womb; neither doth any one know, except God, what he will do on the morrow, nor in what land he will die." BOKHA'RI and MUSLIM both agree in this tradition.

CHAP. 1.

By ABU HURAIRA.

IBN-OMER+ has related that the Prophet of God said, "the edifice of Islam is constructed on five things, to bear witness that there is no God but God, and that Muh'Ammed is his servant and messenger; to perform

By IBN O-

will abound, in which mothers will frequently fall as prisoners and slaves into the hands of their own children. 3dly; That children will be disobedient and disrespectful to their pa-

Digitized by Google

rents, and treat them like slaves. ABD-UL-HAK.

* He was one of the most constant attendants of Muh'ammed, and from his peculiar intimacy has related concerning him many traditions which none of the other companions had opportunities of knowing. The above is a nick-name given him on account of his fondness for cats, and it obtained so generally that his real name is doubtful; some of the best authorities of the control of the second of the property of the control o ties state it to have been ABD-UL-RAHM'AN-IBN-'SAKHR. He embraced Islam in the year of the expedition to Khaiber A. H. 7. and died at Medinak A. H. 57, at the age of 78. ABD-UL-

t Abdullah, son of Omer-ien-il-khattab, born one year before Muhammed claimed the office of a prophet, or fourteen years before his flight to Medinah. He embraced the Muhammedan religion at Mecca, when only eight years of age, along with his father. At the battle of Badr A. H. 2, he was left behind on account of his youth; and his presence at that of Ot ad is doubtful; but he was engaged in all the principal actions which followed these. He was esteemed one of the most learned and pious men of his time, and of the most inflexible integrity; whence JA'BIR IBN ABDULLAH said of him, that "not one amongst us is superior to the deceit and temptations of the world, except OMER and his son ABDULLAH." He was assassinated by order of HAJJAJ-IBN-YUSUF, A. H. 73. ABD-UL-HAK. See D'HBBBvoc. ABDALLAH fils d'Omar, GIABER and HEGIAGE.

MISHCAT UL-MASABIH.

BOOK I.

the prayers with strict propriety, to be charitable and perform pilgrimage. and to observe the fast of the month Ramdan," Bokha'ki and Musw. LIM also accord in this.

Definition of a Musleman, and of a Muhájir.

ABU'HURAÍRA says, that the Prophet of God said, "the branches of I man are more than seventy, and the most excellent of them is to repeat there is God, but God, and the least of them is to remove any thing that may be inconvenient to man; a regard for character is the medium branch," Both are agreed in this. There is a tradition by ABDULLAH-IBN QMER which says, that the Prophet of God said, "a perfect Musleman is he from the tongue and hands of whom mankind are safe, and a Muhájir is he who flies what God has forbidden." This is agreeable to BOKHA'Rí. And Muslim says that a man asked the Prophet of God which was the best kind of Musleman, he said, "he from the tongue and hands of whom mankind are safe." There is a tradition by ANAS BIN Ma'LIC* that the Prophet of God said, " not one of you can be a Musleman until I am more beloved by you than your fathers or sons or all mankind." Prophet of God said, "there are three qualifications, which, whoever shall possess, he will taste the sweetness of Iman. He who shall love God and his Prophet above all, and shall love a creature solely for the sake of GoD: and he who shall abhor a relapse into infidelity after having been redeemed therefrom by Gon, as he would the being cast into fire." ABB'AS-BIN AB-DUL MUTALLEB says, + that the Prophet of God said, "that person has tasted the sweets of Iman, who is pleased with Gop as his cherisher, with Islam as his religion, and with MUHAMMED as the Prophet of God." AB'u-HURAÍRA said that the Prophet of God said, " I swear by God that my soul

The last of the S'aha'bah or companions of Muh'Ammed, died at Bas'rah A. H. 91, at the

age of 103. D'HERB. roc. Ans.
† The paternal uncle of Muh'ammed, surnamed Abul Fad'l; he was 2 or 3 years. older than MUH AMMED. See D'HERB. voc. ABBAS.

is in his hand; whoever hath heard of my prophecy without believing in my religion, and hath died, will be of the companions of the fire (i. e. will go to hell) although he shall have been a Jew or a Christian."

CHAP. 1. PART

Ави Musa Ashari. The Prophet of God said, "there are three persons that will meet with double rewards; one of them of the people of. the book (i. e. the followers of the bible and evangelists) the Jew who believes in Moses as his Prophet and the Christian in Jesus Christ, if he shall believe in MUHAMMED as a Prophet likewise: and the second a slave. who shall do his duty to God and his master; and the third, a man who, having had connection with his female slave, shall afterwards have instructed her in knowledge and good behaviour, and then emancipated her and married her."

Who shall be doubly rewarded.

IBN OMER said, that the Prophet of God said, "I am ordered to make war on man, until he shall bear witness that there is but one God and Muli'AMMED is his messenger; shall be steadfast in prayer and give the legal alms; and when he shall perform these things, his blood and property will be secure for me excepting in conformity to the laws; + and his account will be taken in futurity by GoD."

Order for propagating religion by the sword.

ANAS. The Prophet of God said, "He who shall attend to my prayers, and shall turn his face towards my Kibla, and shall eat of my kill-

^{*} His name was Abdullah-ibn Kais. He was governor of Bas rah under the reign of O-MER, and of Cufah under that of OTHMAN. When ALI and MûA WIAH, in the 37th year of the Hijrah, agreed to settle their differences by arbitration, he was chosen on the part of ALI, and managed so ill that for fear of ALI's resentment he retired to Mecca, where he died A. H. 52, aged something above 60 years. ABD-UL-HAK. See also D'HERB. voc. ALI, fils d'Abou Thaleh. Ockley's History of the Saracens. Vol. II. p. 10, 46.

+ That is, he is only liable to capital punishment for crimes to which that penalty is unexed by the laws from which the Muslemans themselves are not exempted.

[†] Kibla, that part towards which people turn their faces when at prayer. This among the Jews was the temple of Jerusalem. I kings, VIII. 30. and among the tollowers of Muhammen it is the Caaba or square temple at Mecca. Sale's Prel. Disc. Sec. IV.

ing,* that person is a Musleman; who is under the protection of God and BOOK L his Prophet; therefore molest him not."

Story of an Ārábì.

Abu-hur Aira said, that an Arábì+ came and said to the Prophet, " shew me the way, and inform me of a matter by the performance of which I may enter into paradise." The Prophet told him to worship Gop and not associate any thing with him, to attend to the prayers ordered, and the divine commands respecting charity, and to fast during the blessed month Ramd'an. The Arábi said, "I will not exceed what thou hast ordered nor be deficient therein." When he had gone, the Prophet said, "whoever is desirous of seeing an inhabitant of paradise, let him look at that $\hat{A}r\hat{a}b\hat{a}$."

Sufi'an-bin Abdulla-al Sakfi. I I said to the Prophet, "inform me in the matter of Islam, so that I may have no occasion to ask others about it hereafter." He replied, "say, O Suri'An, I believe in God; after which obey the commandments, and abandon the things forbidden."

What prayers & fasts are necessary.

TALH'A-BIN OBAIDULLAH | said, a person from among the inhabitants of Naid & came to the Prophet with dishevelled hair: we heard the sound of his voice, but could not distinguish what he said, until he approached the Prophet; when behold he asked about Islam, and the Prophet of God said, "five divine prayers during the day and night." The man said, " is

§ Najd, a small province in the higher parts of Arabia, in which Medi'na is situated. D'HERBELOT. Nagiad.

^{*} Who shall eat of the flesh of animals slaughtered by Muslemans conformably to the mode prescribed by the Prophet.

mode prescribed by the Prophet.

† Arábi, a wiki Arab, an inhabitant of the desert.

† He was governor of T ayif under Omer.

There were three persons of this name. The first and most celebrated, surnamed Abu Muh'ammed and Karashi, was one of the Asharah Mubashskarah, or ten patriarchs of the Mustemán faith. He embraced that religion at a very early period, and was in all the battles except that of Badr. At that of Oh'ud his arm was broken in warding off the stroke of a sabre from Muh'ammed. He was slain in the fight of the Camel A. H. 36, at the age of 64, and buried at Bas'ra. (See D'Herb. voc. Ali. Ockley's Hist. V. II. p. 1.—36.) The second, surnamed Ibn Cariz Khazat, was one of the Tabtin, or immediate followers of the Sahábah, from Medínah; and the third, surnamed Ibn Aûr Zahari, another of the celebrated Tabtin from Medínah, died A. H. 96.

§ Najd, a small province in the higher parts of Arabia, in which Medi'na is situated.

any thing else incumbent on me besides these five prayers?" The Prophet said, "no; excepting such prayers as you may voluntarily undertake, and to fast during the month Ramd'an." Then the man said, "are there other fasts for me to observe?" The Prophet said, "no, unless you voluntarily keep them." Su'fi'an said that the Prophet mentioned legal alms to him, and the man said, "is there any thing besides it?" He said, "no, unless you give such charity as ye may voluntarily bestow." Tal-H'A-BIN ÔBAIDULLAH said, that after this the man departed, and went along saying, "I swear by God that I will neither do more nor less than this:" then the Prophet of God said, "that man has found redemption if he be a teller of truth."

IBN ABB'AS * said, when the ambassadors of ABDUL KAIS + came before the Prophet, he said, "what sect is this?" They answered, "of the tribe of RABÍAH;" the Prophet said, "here is plenty of room for you, ye are welcome, at a time when ye will neither repent nor suffer slander." The tribe said, "O! Prophet of God, we cannot come before thee unless in the Haràm months, the because between us and you the infidels of the tribe of Mu'dars are as a wall; therefore instruct us in the rules that are clear, in order that we may report them to those we have left behind; and that we may enter into paradise by the practice of them." Then the ambassadors asked the Prophet what was the proper vessel to drink out of. He order-

PART 1.

CHAP. I.

Precepts given to the tribe of Rabiáh,

respecting articles of faith,

^{*} Son of Abb'as-bin-Abdul-Mu'talleb, one of the most learned of the Sah'a'bah. From his intimate acquaintance with the doctrines of the Koran he obtained the title of Tarjumàn-ul-Koran, (interpreter of the Koran) and Sult'án-ul-Mufassirin (prince of commentators.) Born three years before the era of the Hijra, and died at Táyaf A. H. 68. Abd-ul-Hak. Com. D'Herb. voc. Abbas.

[†] A family belonging to the tribe of Rabiah, so named after their founder, or remote ancestor. See Pococke p. 46, 47. Also Sale's Genealogical Table of the Descendants of Ishael.

[‡] Viz. Zikàda, Zilhaj, Mohurrem and Rajeb, during which the Arabs deem it unlawful to carry on warfare.

[§] An Arabian tribe who lived in a state of perpetual hostility with that of Rabiah, descended from Mu'dar son of Nazar. Abd-ul-Har. Pococke p. 46. Sale's Gen. Table.

BOOK I.

ed them four things, and forbid them four; and ordered them to believe in one God. The Prophet of God then asked them if they knew what it was to believe in God alone; they said "God and his Prophet know best." He said, "it is to bear witness that God is God and of the mission of his Prophet, and to say prayers, to give the legal alms, and fast in Ramdàn, and to give a fifth of all plunder:" and he forbade them four things, to drink out of a Hantam* or a Dubbá, + or a Nakir, or Muzaffat. He enjoined them to remember these orders, and report them to those they had left behind.

religious duties,

& drinking vessels.

UBA'DAH-BIN-'SAMIT. § The Prophet of God said, at a time when he was encompassed by many of his friends, promise ye to me that ye will not associate any thing with God, and that ye will not steal, nor commit adultery, nor murder your children, nor throw suspicion on others, from your own invention, nor disobey the orders of the law. Whoever shall obey this order will meet with his reward in God, and that person who shall commit any one of these faults, and shall suffer punishment for it in the world, that will expunge it. But whoever shall be guilty of any part of these crimes, and God shall have covered him from detection, his business then is with God, who, if he pleaseth will pass it over; if not, will punish it. We then accepted from his highness the conditions as above set forth by him.

ABU SAT'D KHUDR'I said, || that the Prophet of God came out, on the day of Fit, r** towards the Iidgah, and passed by a concourse of women, to

^{*} A green vessel. † A large gourd hollowed out, or a vessel of that form. ‡ A cup made from the hollowed root of a tree. ¶ Gitt, or covered with pitch or the glutinous substance with which the bottoms of boats are payed. The reason of these prohibitions was that such vessels were used for holding wine.

he was one of the chief of the Ansar, (or auxiliaries of Medinah who embraced the party of Muh'ammed) and one of those employed under Abu-back in collecting the scattered sentences of the Koran. He was appointed by Omak judge of Syria. Abu-ul-Ha'k.

^{||} His name is Sad-bin-Malik-bin-Sinan, of the tribe Bani Khudrah.
** The day succeeding the month of Ramdán, on which the Muslemans break their fast.

CHAP. I.

whom he said, "Owomen, bestow something in the road of God,* for verily many of you will go to hell. They said, "wherefore O! Prophet of God?" He said, "because ye are very abusive, and are ungrateful to your husbands; for in spite of your defective sense and want of religion, still there is not your equal in captivating men of the most perfect understandings." The women said, "in what consist our defective sense and faith?" The prophet said, "is not the evidence of a woman equal to half that of a man?" They said "yes!" He said, "this then is the defect of your sense; and is it not the case when ye have your courses, that ye neither fast nor pray?" They said "yes!" The prophet said, "this then is your defect in religion."

Mankind have belied & blasphe-

med GoD.

AB'U HURAIRA. The Prophet of God said, that the Almighty said; "the sons of Adam have belied me, which is not right for them to do; and they have blasphemed me, which is a crime. Their belying me consists in this; that they deny the resurrection, which is easier to me than creation in the first instance; and their blasphemy is this, that they said God has got a son: whereas I am single in nature and in attributes; and I am in need of nothing, but every thing is in need of me. I was not born, neither will any one be born of me, nor is there any one like unto me." Ab'u HURAIRA said that the Prophet of God related these words of God, "The sons of Adam vex me, and abuse time; whereas I am time itself; in my hands are all events, I have made the day and night." Ab'u Mus'a Al Ashari related that the Prophet of God said, "There is no one more patient than God at the sins which he hears: they say he has got a son; yet after this God keeps them in safety and bestows on them daily bread."

* That is, in charity.

It is kept as a solemn festival, called by the Turks Beiram. See D'HERB. voc. AID and Beiram.

BOOK I.

Faith in the unity of Gop sufficient for salvation,

Mu'ad'H-IBN-JABAL* said. "I was riding with the Prophet on an ass. and there was nothing between us except the back of the saddle; and the Prophet said O! Mu'AD'H, do you know what debt God has charged against his servants, and what he owes them?" I replied, "Gop and his Prophet know best." Muh'ammed then said, "verily the debt of God on his servants is, that they worship him and do not associate any thing with him; and what Gop owes them is, that he will not punish those who do not associate any thing with him." And I said, "O! Prophet of Gop, may I give these joyful tidings to mankind? He said no; for then they will rest on this alone. Anas has related that the Prophet and Mu'an'h were riding together, when the Prophet said, "O! Mu'AD'H!" He said, "I am ready to serve you and obey you. This Muh'AMMED exclaimed three times, and Mu'AD'H answered each time in the same manner. His highness then said, " there is not one who shall bear witness, from the sincerity of his heart, that there is no God but one God, and that Muh'AMMED is his messenger, who will not be preserved from the fire. Mu'Ad'H said, " shall I not acquaint mankind of this which will make them happy?" The Prophet said, " at this time they will depend upon it alone." But Mu'AD'H revealed it just before his death, to avoid sinning. AB'UD'HAR GHAFFA'-Rì said, " I came to the Prophet when he was asleep with a white cloth over him, and returned to him when he awoke; and he said "there is no creature who shall say there is no God but God, and shall die on it, but will enter into paradise:" I said, "although he may have committed adultery and theft?" The Prophet replied, "although he may have committed both." I repeated my question three times, and received similar

whatever crimes the believer may have committed.

^{*} One of the most famous among the Sah'abah. He was tutor of the two orphans Sahal and Suhail, from whom Muh'ammed purchased the ground on which he first set his feet in Medinah after his flight from Mecca. Savary. Vie de Mahomet, p. 76. He was appointed by Muh'ammed judge of Yaman, and was employed by Omer in Syria, after Abu Obaidah. He died at Amama.

CHAP. I. PART II.

answers, and he added, "contrary to the supposition of AB'un'HAR." And whenever Ab'up'har related this tradition, he would say (from the greatness of his own mind) " contrary to the supposition of Ab'u D'HAR." UBA'-DAH-BIN 'SAM'IT related that the Prophet of God said, "whoever shall bear witness that there is one God, and that MUH'AMMED is his servant and messenger, and that Jesus Christ is his servant and messenger, and that he is the son of the handmaid of God, and that he is the word of God, that word which was sent to MARY; and spirit from GoD; and [shall bear witness] that there is truth in heaven and hell, will enter into paradise, whatever sins he may be chargeable with." AMER-IBN-IL-AA's* said, I came to the Prophet, and said to him, " hold out your arm that I' may confess to you;" and he held out his right hand. I drew back my The Prophet said, "why is this O! AMER?" I said, "to make an' agreement with you." Muh'Ammed said, "what agreement?" I replied, "that you ask for me remission of my sins." He said "do you not know, O! AMER, that Islam does away every thing which happened previous to it, and that Islam and Hajrat and Haj overthrow the habitations of former faults."

Part Second.

MUAD'H. I said to the Prophet, "Tell me an act by which I may reach paradise, and keep far from hell." He said, "truly thou hast asked me concerning a very great matter; but it is easy to him to whom God has made it so; worship then, God, and do not associate any thing with him;

On the merit of faith, prayers, alms, fasting and pilgrimage.

^{*} Celebrated by his conquest of Egypt, under the Khalifat of Ones, A. H. 20. He died A. H. 65.

BOOK I.

say your prayers and be charitable, fast the month Ram'dán, and go on pilgrimage to the Câaba." After that he said, " do I not point out to you the doors of virtue? To fast is a shield, alms do away sins, as water extinguishes fire, and to say prayers, at midnight, is one of the doors of virtue." Then the Prophet read this commandment, "The Creator of the universe praises the wakeful at night, who keep their sides from the bed of rest." Then he said, "do I not shew you the root of every thing and the pillars of religion and its exalted cushion?" I said, "yes O! Prophet of Gop." He said, "the root of religion is *Islàm*, and its pillars are prayers, and its exalted cushion, is to fight with infidels." Again he said, "shall I not inform you of those things which are regulated and restrained by it?" I said, " yes O! Prophet of God." Then he took hold of his tongue and said, " restrain this;" and I said, "O! Prophet of God, shall I be entangled by what I may have uttered?" He said, "O! Mu'AD'H, (your mother weep over you!) * men are not thrown into the fire upon their faces and noses, unless from their tongue."

Government of the tongue prescribed.

AB'U-U'MA'MAH. † The Prophet of God said, "He who befriends another for the sake of God, and makes another an enemy on God's account, and gives for God, and does not give to God's enemy, verily that person has perfected his *Iman*.

should have reference to Godastheir motive.

All actions

ABU'D'HAR-GHAFFARÍ.[‡] The Prophet of God said, "The most excellent of all actions is to be friend any one on God's account, and to be at enmity with that person who shall be the enemy of God."

^{*} That is, may you die, and so escape from the mischief which impends over you. The expression is used parenthetically among the Arabs to express astonishment. Abd-ul-Hak.

+ He lived first in Egypt, and afterwards at Hems, the ancient Emessa in Syria, where he died in the year 86 of the Hijra, at the age of 91. He out lived all the other Sahába, Abb-ul-Hak.

[†] One of the most pious of the Sah abah, and of the most esteemed for veracity.

ABU'HURAIRAH. The Prophet of God said, that person is a Musleman from whose hands and tongue Muslemans are safe, and that person is a Momin,* in whom is found an asylum for blood and property.

CHAP. I. PART III.

Anas said, the Prophet seldom read me lectures without saying there is no faith in him who is not faithful to his trust, nor is there any religion in him who breaks his promise.

Part Third.

UBA'DAH-BIN 'SAMIT, said, 'I heard the Prophet of God say; "whoever gives evidence that there is no God but God, and that Muh'ammed is sent by him; God will forbid him hell-fire."

A sincere profession of the true faith is sufficient for salvation.

Отнма'n-віn-аffa'n.† 'The Prophet of God said, "whoever dies knowing no God but God, will enter into paradise."

JA'BIR.‡ 'The Prophet of God said; "there are two qualities, which are the cause of entrance into paradise and hell." A man said, "O! Prophet, what are they?" He said, "he who shall die, associating any thing with God, will go to hell; and he who does not, will go to heaven."

ABU'HURAIRAH said, 'we were sitting around the Prophet, and ABU'-BACR and ÔMER with us; and the Prophet rose up and went out, and delayed his return; and we feared his being alone, lest any thing should happen to him from his enemies: we all got up, and I was the

Anecdote illustrating this doc-trine.

^{*} A believer.

[†] The third Khalifah, who succeeded to that office A.H. 23 and was assassinated A.H. 35.

† His name at full length is AB'U-ABDULLAH-JABIR-BIN-ABDULLAH-AL-ANSA'RI. He is said to have accompanied the Prophet in eighteen battles. In his old age he became blind. He died at Medinah A. H. 74. ABD-UL-HAK. See D'HERB. voc. GIABER.

BOOK I.

first person to lament his absence: I came out to look for him, till I reached a garden which belonged to the* assistants, and walked around the wall, hoping to find a gateway, but did not find any; when on a sudden I saw a drain, which conducted water into the garden from a well on the outside of it; and I contracted myself and penetrated into the garden: the Prophet said, "is it Ab'uhurairah?" I said "yes:" he said "wherefore have you come?" I said, "you were amongst us when you stood up and walked away, and delayed returning; at which I was alarmed lest any accident should happen to you without us, and I lamented it, and was the first person who did so: then I came to this garden and contracted myself, like a fox when entering his hole, and the rest are following me." The Prophet said, "O! ABU'HURAIRAH!" and giving me his shoes, said " take them away, and whoever shall present himself to you behind this garden, and shall be a witness to God and his Prophet, from his heart, give him glad tidings of paradise." The first person I met was OMER, who said, "what shoes are these, O! ABU'HURAIRAH?" I said "they belong to the Prophet of God, and were sent by me for the purpose that whoever I met who should give evidence with a sincerity of heart, I should give him joy of paradise." Then OMER struck me on the breast, and I fell on my back: he then said return, and I returned to the Prophet, and took protection with him in tears; and OMER arrived, following me. The Prophet said, "what is the matter with you, O! ABU'HURAIRAH?" I said, "I met OMER, and told him your errand; when he struck me on the breast, and I fell on my back to the ground, and he told me to return." The Prophet then said to OMER, " what was the cause of your doing this?" He said " (may my father and mother be sacrificed for you) did you send

⁺ Ansdr, assistants or auxiliaries; a title given to the inhabitants of Medinah who embraced the religion of Muh'ammed, and supported his cause, when he fled from Mecca. Those of Mecca who accompanied him in his flight were called Muhájirin or exiles.

ABU'HURAIRAH with your shoes; that he should give assurance of paradise to any one he met who might from his heart give evidence to the unity of God? The Prophet said yes: OMER said do not so, for I am fearful that mankind will depend on this alone, and abandon the other duties; therefore leave them alone to act as at present. The Prophet told ABU'-HURAIRAH not to mention it to any one.

CHAP: I.

Its propagation delayed, lest it should cause a neglect of practical duties.

MUA'DH-IBN-JABAL. The Prophet of God said to me, the keys of paradise are the bearing witness that there is no other God but God.

OTHMA'N said, that when the Prophet died, his companions grieved much, to such a degree that some of them were disposed to doubt its possibility, and I was also of that number, at that time. OMER passed by me and saluted me, but I was ignorant of both. Then OMER went and complained to AB'UBACR, when they came and hailed me, and AB'U-BACK said, "what was the reason of your not returning the compliment which your brother OMER paid?" I replied, "I am ignorant of the charge." Then OMER said, "by Goo I went towards you, and paid you the compliment of a salam, and you did not return it; Othma'n said, ...I swear by God that I know nothing of your being near me." AB'UBACR said, "Отнма'n has spoken true, the calamity of the Prophet's death must have prevented you;" to which I answered, "yes." AB'UBACR said, "how did that so operate upon you?" I replied, "the death of the Prophet happened before I had asked how I was to be freed from the love of the world and deceit of the devil." He said, "I asked him about that affair." Then I stood near him, and said to him, " (may my father and mother be sacrificed for you) you are the most worthy of it."* Ab'uback

Grief of the compani
ons for the death of Muh'AM-

1 - y - **x**1 - y - "

yd wait

62 24 E

^{*} That is, you are the most worthy of that liberation, and also the properest person to inquire of the Prophet concerning it, on account of your intimacy and affinity with him, and your thirst after knowledge. ABD-UL-HAK.

BOOK I.

Means of salvation.

phet said, "I asked the Prophet what was the redemption from it. The Prophet said, "whoever receives from me this maxim, There is no God but Goo, he will be freed."

Mon'anmed predicts the universal prevalence of his religion. Mekda'd* said, "I heard the Prophet of God say, 'There will not be a city, town, village or inhabitant of the wilds, but will enter into Islàm. Some will be conquered, others ruined: the conquered will be brought over to the Imân, and the rest made to pay a poll tax'." I then said, that the religion of all will be for God. Wahab-bin-Munabbih. People asked him if to say, "there is no God but God," was not the key of paradise? He said, "yes, but it is a key which has wards, and if ye come with a key of that description, paradise will be opened to you, otherwise it will not." Ab'uhurairah. The Prophet of God said, "when any one of you shall have believed truly and sincerely, whatever good that person may do, will be rewarded from ten to seven hundred fold, and every evil will be retaliated one for one until he dies."

like a key without wards.

Faith with-

The reward of good works enhanced by faith.

The marks of true faith.

ABU-UMAMAH said, "a man asked the Prophet what was the mark whereby a man might know the reality of his faith." He said, "if thou derive pleasure from the good which thou hast performed; and be grieved for the evil which thou hast committed, thou art a true believer." The man said, "what does a fault really consist in?" He said, "when any thing pricks your conscience, for sake it."

AMER-IBN-ABASATAH § said, "I came before the Prophet and then said to

+ One of the Tabiin or fellowers of the Sahábah. He was Ká di of Yemen, and died A. H. 114.

† The wards of the key imply good works, without which the profession of faith will be ineffectual to salvation. ABD-UL-HAK.

§ His patronymick is AB'u-NaJ'IH', and being of the tribe Beni Salim he is surnamed

from having been either the step-son of Aswan, or his slave, and adopted by him, was one of the most eminent of the Sahábah, and one of the earliest who embraced Islâm. He died at Jawf, three miles from Medinah in the thirty third year of the Hijra, at the age of 76.

The man (Abuback) and a slave, (called Billall.") I then asked him, "what is Islam?" He said, "abstinence and obedience;" I then asked the Prophet which was the most excellent: he said, "he from the tongue and hands of whom Muslemans remain safe." I then asked him which was the most excellent Iman: he said, "an amiable disposition." "And which is the best prayer?" He said, "that which keeps you longest standing." Which is the most excellent Hijrat: He said, "abandoning that which God disapproves of," and which Jehad is the most excellent?" He said, "that in which the legs of thy horse shall be cut off, and thy own blood spilt" (i. e. so to fight in the field of battle, on account of religion, that both man and horse fall therein). I said, "and which is the best time for standing up in prayer?" The Prophet said, "in the middle of the latter part of the night."

Mua'dh-Ibn-Jabal. I heard the Prophet of God say, "he who dies without associating any thing with God, and shall have constantly said the five prayers and fasted the month Ramd'an, will be pardoned." I said, "O Prophet! shall I not rejoice mankind with this circumstance?" He said, "let them alone until they practise it." Mua'dh-Ibn-Jabal asked the Prophet of the most excellent Imân. He said, "to love him who loves God, and hate him who hateth God, and to keep your tongue employed in repeating the name of God." What else, O Prophet? He said, "to do unto all men as you would wish to have done unto you, and to reject for others what you would reject for yourself."

CHAP. I. PART III.

The most excellent religious duties defined.

The golden rule of reciprocal bemevolence inculcated.

* Combat with infidels for the sake of religion.

^{&#}x27;Salami. He is said to have been the fourth person who embraced Islam, after which he feturned to his tribe and resided with them till after the war of Khaiber, when he joined the Prophet, and remained at Medinah.

CHAP. II.---PART I.

IN EXPLANATION OF CAPITAL CRIMES AND
SIGNS OF HYPOCRISY

The greatest crimes, polytheism, infanticide, & adultery.

ABDULLAH-IBN-MASÜ'UD.* A man said to the Prophet, "O! Messenger of God, which is the greatest of all crimes before God?" He said, "that you call any other like unto God who created you:" the man said, "and next to it?" He said, "that you murder your child from an idea that it will eat your victuals:" "and what after this?" He said, "that you commit adultery with your neighbour's wife."

Disrespect towards parents, murder, suicide, false swearing. ABDULLAH-IBN-ÔMER. The Prophet of God said, "the greatest crime is to associate another with God, and to vex your father and mother, and to murder your own species, or commit suicide, to swear to a lie."

^{*} He was of the tribe of Hu'dhail, and having embraced Islam at a very early period, was one of those who fled to Habash from the persecution of the Koraish. He was present at Badr and other battles after it. He was one of those to whom the Prophet gave assurance of paradise. He was of short stature and thin. He died A. H. 32, at Medinah, aged something above sixty years. Abd-ul-Hak. See D'Herb. 200. Abdulla and Massoud. Savary. (Vie de Mahomet) p. 49.

AB'U HURAIRAH. The Prophet said, "abstain ye from seven ruinous destructive things:" The companions said, "O Prophet! what are they?" He said, "associating any thing with God, and magick, and killing any one without reason, and taking interest on money, and taking the property of the orphan, and running away on the day of battle for the faith; and taxing with adultery good women who may be ignorant of sin."

AB'U HURAIRAH. The Prophet said, "he is not a Momin who commits adultery, or who steals, or who drinks liquor, or who plunders, or who embezzles, when charged with the plunder of the infidel. Beware, beware."

AB'U HURAIRAH. The Prophet said, "the signs of hypocrisy are three: speaking falsely, promising and not performing, and when trusted being perfidious."

ABDULLAH-IBN-OMER. The Prophet said, "there are four qualities, which being possessed by any one, constitute a complete hypocrite; and whoever has one of the four, has one hypocritical quality till he discards it; perfidy when trusted, the breaking of agreements, speaking falsely, and prosecuting hostility by treachery."

IBN-OMER. The Prophet said, "hypocrisy is like unto a sheep between two flocks, which wants the ram, and at one time turns to one side, at another time to the other.

CHAP. II.

Magick, usury, robbing of orphans, running away from the holy war; faisely accusing women of adultery. Theft, drinking wine, embezzling of plunder.

Signs of hypocrisy.



BOOK I.

Part Second.

Interview of Muh'Ammed with two Jews. SAFWAN-BIN-ASSAL.* 'A Jew said to his friend, "carry me to this Prophet. He said, "do not call him a Prophet, for if he hears it he will be pleased." And they came to the Prophet and asked him about the nine wonders, which appeared from the hands of Moses. He said, "do not associate any thing with God, or steal, or commit adultery, or murder, or take an inoffensive person before the King to be killed, or practise magick, or take interest, or accuse women of adultery, or turn your backs on the field of battle; and it is proper particularly for the Jews not to fish on Saturday." 'SAFWAN says, that the Jews kissed the hands and feet of the Prophet, and said, "we bear witness that you are a Prophet:" he said, "what prevented you from being my disciples?" They replied, "David called on God to perpetuate the gift of prophecy in his family, and we feared the Jews would kill us if we became your followers."

Who acknowledge the truth of his mission.

Anas. The Prophet of God said, "there are three roots to Imàn; one of them, not to trouble him who shall say there is no God but God, not to think him an unbeliever on account of one fault, or discard him for one crime; secondly, to fight perpetually for the religion, even to the time of Dajj'ai; † for neither shall the tyranny of the tyrannical King, nor the justice of the just King have any weight in this matter; thirdly, to have faith in destiny."

The three roots of Iman; to think charitably of true believers. To fight against infidels. To believe in fate.

AB'U HURAIRAH. The Prophet said, "when a man commits adultery,

+ Or Antichrist. See D'HERB. voc. DAGGIAL.

^{*} One of the S'ah'abah, a native of Cúfah. He is said to have attended the Prophet in twelve battles.

Imàn leaves him, and remains over his head like a canopy; but when he quits such bad ways Imàn will return to him."

CHAP. II.

Part Third.

MUADH-IBN-JABAL. The Prophet of God advised me in tenthings: he said, "do not associate any one thing with God, although they kill or burn you; nor affront your parents, although they should order you to quit your wives, your children, and your property; nor abandon the divine prayers intentionally; and he who does so, will not remain in the asylum of God. Never drink wine; for it is the root of all evil; abstain from vice, for from it descends the anger of God; refrain from running away in battle, although ye be destroyed; and when a pestilence shall pervade mankind, and you shall be amongst them, remain with them; cherish your children, and beat them in order to teach them good behaviour; and instruct them in the fear of God."

HUD'HAIFAH-BIN-YEM'AN.* 'There was no hypocrisy except in the time of the Prophet; for at this time there is nothing but infidelity or belief.'

Ten precepts delivered by Muh'AM-MED.



^{*} His patronymic appellation is AB'U ABDULLAH-AL-AISA. He was much in the confidence of the Prophet, by whose instructions he acquired uncommon sagacity in the distinguishing of hypocrites or those who wavered in the faith. He died at Medinah, forty days after the murder of Othm'an, A. H. 35, or 36.

CHAP. III --- PART I

ON THE MACHINATIONS OF THE DEVIL.

ABU HURAIRAH. The Prophet of God said, "it is most certain that God has passed over the wicked desire of the hearts of my sect until they practise them, or utter that they will do so."

It is a proof of true faith when a man abhors and is ashamed of his wicked propensities. AB'U HURAIRAH. "Some of the Prophet's friends came to him and said, "verily we find in our minds such wicked propensities, as we think it even bad to mention," the Prophet said, "do you find them really bad?" They said, "yes!" He said, "this is purely Iman." Ab'u Hurairah. The Prophet said, "does the devil come to any one of you; and say who created this, and who created that, even to say who created your creator? When it comes to this, then tell him to take protection with God (by saying, God defend us from the cast out devil) and tell him to keep on one side from the attempts of the devil." Ab'u Hurairah. The Prophet said, "men are constantly asking one another; even to say God has created the creation, but who has created God? Whoever is found in this state, tell him to say, I believe in God and his Prophets." Ibn-Masu'ud. The Prophet said,

Withere is not one amongst you, but has an angel and a devil appointed over him." The companions said, "do you include yourself in this?" He said, "yes for me also, but God has given me victory over the devil, and he does not order me except in what is good." Anas. The Prophet said, "verily the devil enters into man as the blood into his body." Ab'u Hurairah. The Prophet said, "there is not of the sons of Adam, except Mary and her son, one born but is touched by the devil at the time of his birth, and the child makes a loud noise from the touch."

CHAP. III.

Every man is attended through life by a good and an evil angel. The crying of children at their birth caused by the touch of the devil.

ABUHURAIRAH. 'The Prophet said, "the noise which a child makes at its birth is from the devil's touch."

JABIR. 'The Prophet said, "verily the devil rests his throne upon the waters, and sends his armies to excite: contention and strife amongst mankind; and those, in his armies, who are nearest to him in power and rank, are those who do the most mischief. One of them returns to the devil and says I have done so and so, and he says you have done nothing; after that another comes, and says I did not quit him till I made a division between him and his wife; then the devil appoints him a place near himself, and says you are a good assistant." JABIR. The Prophet said, "verily the devil is hopeful in his endeavours to secure the worship of those of the land of Arabia, who say their prayers; but he is employed in working them on to quarrel."

The devil promotes his officers in proportion to the mischief which they do.

Part Second.

TEN-ABBAS. A man came before the Prophet and said, "indeed I have conceived such a thought that it would be better for me to be burnt than

vented the machinations of the devil." IBN-MASU UD. 'The Prophet said, "verily the devil sticks close to the sons of ADAM, and an Angel also; the business of the devil is to do evil, and that of the Angel to inform of the truth; and he who meets with truth and goodness in his mind let him know it proceeds from God, and let him praise God; and he who finds the other, let him seek for an asylum from the devil in God." Then the Prophet read this revelation of the Koran "The devil threatens you with poverty if ye bestow in charity; and orders ye to pursue avarice; but God promises you grace and abundance from charity."

Part Third.

OTHMAN-IBN-ABIL'AS,* said, 'I said "O! Prophet of God, indeed the devil intrudes himself between me and my prayers and my reading and perplexes me in both." Then the Prophet said, "this is a demon called Khinzab, who casts doubt into prayer: when you are aware of it, take protection with God, and spit over your left arm three times." I did so and all doubt and perplexity was dispelled.

Kasım-ibn-Muhammed. + 'A person said to me, "I am troubled with

^{*} He was a native of Thakif, and was deputed by the people of that place on an embassy to the Prophet. After the death of Muhammed the inhabitants of Thakif having determined to revolt from the faith, Othman endeavoured to dissuade them, saying "you were the last to embrace Islam, be not the first in apostacy." His eloquence was ineffectual. The Prophet made him governor of Tayef, which place he held till the second year of the reign of Omer, who removed him to the government of Omman and Babr. After that he resided at Basrah where he died A. H. 51.

⁺ The grandson of ABU BACR; he was one of the most learned men of his time, being of the number of the seven celebrated lawyers of Medinah, where he died A. H. 101, at the age of seventy years.

much doubt at my prayers, and am frequently in this condition." I told him to finish his prayers, that he would never get rid of his doubts till he mead them through.

CHAP. III.



1

CHAP. IV.---PART I.

ON FATE.

BOOK I.
All events
pre-ordained by God.

Dispute between Adam and Moses.

BDULLAH-IBN-OMER. "The Prophet of God said, "God wrote the orders for creation, before creating the heavens and earth, fifty thousand years; and his bed was upon the waters." IBN-OMER. 'The Prophet said, "whatever is in the universe is by the order of God, even to understanding and stupidity." ABU'HURAIRAH. The Prophet of Gopsaid, that Adam and Moses (in the world of spirits) maintained a debate before God, and Adam got the better of Moses; who said, "thou art that ADAM whom God created by the power of his hand, and breathed intothee from his own spirit, and made the Angels bow before thee, and gave thee an habitation in his own paradise: after that thou threwest man upon the earth, from the fault which thou committedst." ADAM said, "thou art that Moses whom God elected for his prophecy, and to converse with, and he gave to thee twelve tables, in which are explained every thing, and God made thee his confident, and the bearer of his secrets: then how long was the Bible written before I was created?" Moses said "forty years." Then Adam said, "didst thou see in the Bible, that Adam disobeyed God?"

He said "yes." Adam said, "dost thou reproach me on a matter which God wrote in the Bible forty years before creating me?"

CHAP. IV.

IBN-MASU'UD said. 'The Prophet of God related this tradition to me, verily the root of creation of every one is semen, which is collected in his mother's womb forty days in embryo; after that it is like a clot of blood, and in forty days after it assumes the appearance of a piece of flesh; and then God sends an Angel to it to write four things in its fortune; when its actions, its life, and its portion are specified; and whether fortunate or unfortunate: after that he breathes a spirit into it. Therefore I swear by God that some of you will be appropriated to paradise, and some of you to hell." Sahal-IBN Sad.* The Prophet of God said, "verily there is no reliance on actions but at the latter end."

The progress of the embryo in the womb, when it is vivified, & when its fate determined.

AA'YESHAH. † 'The Prophet was called to say prayers over the bier of one of the children of the companions, and I said to him, "O! Prophet of God, be happy; for this child is a bird of the birds of paradise, for it hath committed no sin." Then the Prophet said, "peradventure it may be otherwise, because God hath created those who are fit for paradise when in their father's loins, and those for hell at the same time.

All. The Prophet said, "There is not one amongst you whose sitting place is not written by God whether in the fire or in paradise." The companions said "O! Prophet! since God hath appointed our places, may we confide in this and abandon our religious and moral duties?"

The place of all mankind in paradise or hell is predestined by Gop.

^{*} SAHAL-IBN-SAD-IBN-MA'LIC; was originally named H'AZAN which signifies hard or rocky ground. The Prophet gave him that of SAHAL, (soft or good soil.) He was fifteen years of age at the time of Muh'AMMED's death. He died A. H. 91, and was the last of the Sahahah who died at Medinah.

⁺ The favorite wife of Muhammed, daughter of Abuback, who after the Prophet's death, whom she long survived, had great influence among the Muslemans, and obtained the honorable title of Omm-ul-Mominin, or mother of the faithful. She died A. H. 58. See D'Herb. voc. Aischah and Ali.

BOOK I.

Yet morality is not to be neglected on that account.

He said "no, because the happy will do good works, and those who are of the miserable will do bad works." After which the Prophet read this revelation from the Koràn: "He who hath given to the needy, and abstained from sin, and known as a truth that God is but one and Muhammed his servant and messenger, I will speedy appoint him to a matter by which he will easily enter into paradise."

Crimes preordained by GoD.

Adultery of the eye. Of the tongue. AB'UHURAIRAH. The Prophet said, "Verily God hath written it in the destiny of those who will commit adultery; and they certainly and by necessity must do so: then the adultery of the eye is to look with an eye of desire on the wife of another: and the adultery of the tongue is to utter what is forbidden. The heart of man may desire, and sometimes the parts of man and woman fall into adultery and sometimes reject it." Ab'uhurairah. "I said to the Prophet of God, "truly I am a youth; and fear my desires may lead me to commit adultery, and I have not the means of marriage," (By which words it is supposed that Ab'uhurairah requested permission to become an eunuch.) "The Prophet remained silent. Then I spoke again in the like manner, but he was silent; and again a third time, when the Prophet of God said, O! Ab'uhurairah, the pen of thy actions is already dry,* then be an eunuch or not as thou likest."

ABDULLAH-IBN-OMER. The Prophet of God said, "The hearts of men are at the disposal of God like unto one heart, and he turneth them about in any way that he pleaseth." After that the Prophet said, "O! Thou director of hearts, turn our hearts to obey thee." AB'UHURAIRAH. The Prophet said, "There is not one born but is created to Islàm, then it is their fathers and mothers who make them Jews and Christians and Gabrs; †

All mankind born in the true faith, but led into error by their parents.

^{*} That is your future deeds are already registered, and no precaution you can take will avail to alter their course. † Gabr, a worshipper of fire.

in like manner as beasts produce their young with all their members perfect; do you see any thing deficient in them?"

CHÁP. IV.

AB'U MU'SA-AL-ASHAR'I said, "The Prophet of God warned us of five things; one of them, God sleepeth not, it is impossible that he should do so; he circumscribeth the portions of some and maketh abundant those of others; the actions of the night are carried up by the angels before the actions happen of the next day, and so likewise those committed in the day before the performance of those of the night. The splendor of God is his veil, and if it were lifted up it would burn every thing."

AB'UHURAIRAH. The Prophet of God said, "the hand of God's gifts is full, and does not diminish from giving; it is the bestower of the day and of the night, and it hath been constantly supplying our wants, since the beginning of the creation of the heavens and earth without a deficiency. In his hand is the scale of daily bread, he augmenteth to some and curtaileth from others according to his pleasure." AB'UHURAIRAH. "The Prophet of God was asked about the children of polytheists who might die in their infancy, whether they would go to heaven or hell. He said, "God knoweth best what their actions would have been had they lived; it depends on this."

The fate of those who die in infancy determined by Gon's knowledge of the acts they would have performed had they lived.

Part Second.

BA'DAH-BIN-SA'MIT said, The Prophet said, "The first thing which God created was a pen, and he said to it write: it said what shall I write? And God said, write down the quantity of every individual thing to be created, and it wrote all that was, and that will be, to eternity."

Of the pen wherewith the decrees of God are written.



BOOK I.

The eternal happiness or misery of all ADAM's offspring determined from the beginning.

Muslim Bin Yes'ar.* The Prophet said, "Verily God created Adam, and touched his back with his right hand, and brought forth from it a family: and God said to Adam I have created this family for paradise, and their actions will be like unto those of the people of paradise. Then God touched the back of Adam, and brought forth another family, and said I have created this for hell, and their actions will be like unto those of the people of hell." Then a man said to the Prophet, "Of what use will deeds of any kind be?" He said, "when God createth his servant for paradise, his actions will be deserving of it until he die, when he will enter therein, and when God createth one for the fire, his actions will be like those of the people of hell till he die, when he will enter therein."

The elect & the reprobates written down & numbered.

ABDULLAH-IBN-OMER. The Prophet came out of his house with two books in his hands, and said, "do you know what books these are?" We said "no, but do thou tell us." Then he said of the book which was in his right hand, "this is from God; in it are the names of the people of paradise, of their fathers and tribes; and their numbers were cast up at the bottom of the book; and of them there cannot be more or less:" and he said of the book that was in his left hand, "this is from God, in it are the names of the people of hell, their fathers and tribes cast up at the bottom, and neither will there be more or less." Then his companions said "O Prophet! of what use are actions to works that are already finished?" He said, "do your duty towards God in the straight road, and seek to approach him, because the people of paradise end their lives with deeds becoming paradise, whatever their actions may have been during their lives: and the people for hell will seal their lives as inhabitants of hell, whatever their actions may have been during their hirew

The concluding acts of life determine the future state.

5)9 517

^{*} One of the chief of the T'abt'in, distinguished by his learning, his piety, the purity of his morals and his veracity. He died A. H. 100.

the books from his hands and said, "God hath finally determined respecting his servants, a tribe in heaven and a tribe in hell."

CHAP. IV.

AB'U KHIZA'MAH.* I said, "O Prophet of God! inform me respecting charms, and the medicines which I swallow, and shields which I make use of for protection, whether they prevent any of the orders of God?" MU-H'AMMED said "these also are by the order of God."

AB'UHURAIRAH. The Prophet of God came out of his house when we were debating about fate, and he was angry, and became red in the face; to such a degree that you would say the seeds of a pomegranate had been bruised on it. And he said, "hath God ordered you to debate of fate, or was I sent to you for this? Your forefathers were destroyed for debating about fate and destiny, I adjure you not to argue on those points."

It is impious to debate on the decrees of Gop.

AB'U-MU'SA-AL-ASHAR'I said, I heard the Prophet of God say, "verily God created Adam from a handful of earth, taken from all parts, and the children of Adam became different, like the earth; some of them red, some white and some black, some between red white and black, some gentle and some severe, some impure and some pure."

ABDULLAH-IBN-OMER said, "I heard the Prophet of God say "verily God created his creation in darkness, and reflected upon it his own light; and those whom this light reached found the right road, and those whom it did not reach were lost. On this account I say that the pen became dry on the wisdom of God." Anas said, the Prophet of God used to say frequently, "O thou director of hearts from one condition to another, fix my heart on thy own religion." Then I said "O Prophet, I put faith in thee and in thy religion; therefore dost thou fear from me the decay of religion and

The son of YAMAR, of the tribe Beni H writh, one of the Taviin.

BOOK I. Imàn?" He said "yes! for verily all hearts are in the possession and power of God, he directeth them as he willeth." Ab'u-Mu'sa. The Prophet of God said, "hearts are like a feather in a desert, driven about by contrary winds, sometimes on one side, sometimes on the other."

AL'I* (with whom God be pleased) The Prophet of God said, "no creature believeth, till he believeth in four things; the first of them is this, that he bear witness there is no other God but God, and bear witness that Muh'ammed the elect is the messenger of God truly sent, and that he believe in death as ordered by God, and life after death, and in fate as ordained by God."

The sects
Murjiah &
Kaderiah
condemned.

IBN ÂBB'AS. The Prophet of God said, "there are two sects among my followers that will not benefit by Islàm, one of them Murjiah and the other Kaderiah." IBN ÔMER said, I heard the Prophet of God say, "there will be in my sect some who will sink under the earth, and others that will change their likeness for the worse; and these things will happen to those who deny fate." IBN ÔMER. The Prophet said "a denier of fate is like a Gabr who when sick ask not about him, and if he dies, be not present at his funeral." ÔMER-IBN AL-KHATT'AB. The Prophet of God said, "sit not with a disputer about fate, nor begin a conversation with him." ÂA'YESHAH (with whom God be pleased) The Prophet said, "there are six persons whom I have cursed, and who are cursed by God; and whatever the Prophet doth will be approved of by God; one who shall add any thing to the book of God, the second who shall belie God's fate, the third who shall dishonour him whom God hath honoured, or shall dignify him whom God hath disgraced; the fourth who shall wish to make lawful

Six mortal sins.

^{*} This benediction is inseparable from the name of Ali, but will be omitted in future.

† For a full account of the tenets of these sects, see Pococke Spec. Hist. Arab. pp.
231, 254. Sale Prel. Disc. § VIII. pp. 216, 229.

what God hath forbidden, the fifth who shall act towards my family in such a way as* God hath forbidden, the sixth he who shall abandon my laws."

CHAP. IV.

Mutribn-Ucamis + said, "the Prophet of God said, when God hath ordered a creature to die in any particular place, he causeth his wants to direct him to that place." Âa'yeshah. I said "O Prophet of God; what is the condition of the children of Muslemans that have died, are they in heaven or in hell?" He said, "as the conditions of their fathers." Then I said, "O! Prophet of God, do they go to heaven without good deeds?" He said, "God knows best how they would have acted." Then I said "what is the condition of the children of polytheists?" He said "they also are as their fathers;" I said "without bad actions?" He said "God knows best the things which they would have done." Ibn-Masu'ud said, the Prophet of God said "The woman who buries her child alive, and the child so buried, are in hell.".

The children of Muslemans who die in infancy go to paradise, and those of infidels to hell.

Part Third.

AB'U DARD'AA. § The Prophet of God said, "Verily God hath

^{*} Such as vexing them, shewing them disrespect, or with-holding whatever is their due.

ARD-UL-HAR.

† He was an inhabitant of Cufah of the tribe Salim.

[†] This tradition is related by Aba Daüd. The practice here reproved was frequent among the women of that time. The mother is deservedly condemned to hell for her impious act. But the commentators are puzzled to account for the severe sentence here pronounced against the innocent sufferer. 1. Some say it is condemned as being the offspring of infidels, and its place in hell is predestined from the beginning. On this account the author of the Mushbih' has introduced the tradition into this chapter. 2. Those who maintain that the children of infidels may be saved, understand by the word Waïdah not the mother but the nurse; and by Mawùdah (translated in the text the child so buried) the mother, by whose order the nurse buries it. 3. Another opinion is that this sentence being pronounced by the Almighty, at whose absolute disposal are all events, the reasons are only known to him, and mortals are not permitted to inquire into them. It is like the slaughter by the Prophet Khi dr of a child, who had he lived would have been impious (See Kordin) It must however be confessed that this tradition rests on doubtful authority. Abb-UL-Hak.

⁶ AB'U DARD'AA, UAIMIR, BIN AAMIR-AL ANSA'R'I AL-KHAZRAJ'I, named from his daughter DARD'AA, was a very learned man, and profoundly skilled in the law. He did not embrace Islûm till a late period. He lived in Syria and died at Damascus A. H. 32.

BOOK I. pre-ordained five things on his servants; the duration of life, their actions, their dwelling places, their travels and their portions." AAYESHAH. Inheard the Prophet of God say "whoever shall say any thing about predestination, will be interrogated about it on the day of the resurrection, and he who shall not talk about it will not be asked thereof. IBN-AL-DAILAM'I * said, I was walking before UBAI BIN CAB, + and said to him, " really a doubt occurs to my mind about fate, therefore relate. to me the sayings of the Prophet: perhaps God may remove the doubt from my heart." Then UBAI BIN CAB said, "verily if God should punish the people of heaven and earth, he would not be a tyrant; and if he have compassion on them, it will be better for them than their actions deserve; and if you give in charity gold equal to the mountain of Ohud in the road of God, he will not approve of thee until thou believe in fate and destiny, and till thou shalt know that whatever happeneth to thee is from fate: and if thou shouldest die without believing in fate thou most certainly wouldest enter into hell fire." Then I heard the like from Abdullah-ibn-Masu'ud and H'ud haifah-ibn-al Yem'an and ZAID BIN THABIT.

NAFIT said, a man came before IBN OMER, and said "such a one has sent his salam to you." Then IBN OMER said, "I have heard that he has fabricated something which was not in the religion; and if true do not return my salam to him, because I heard the Prophet of God say, such folks will either sink into the earth or be changed from their natural like-

^{*} One of the T'abli'n. His name was Duu'h'Ak-BIN-Fi'ko'z. He was of Persian ex-, traction, and is said to have been nephew to the Najáshi, or king of Ethiopia.

[†] One of the most learned and most illustrious of the Sahabah. He was one of the Ansar, or helpers of the tribe of Khazraj. He was one of the six secretaries of the Prophet, who wrote down and committed to memory the chapters of the Koran as they were revealed. He died at Medinah A. H. 19.

the was the slave of Abdullah-ien-Omer. Many traditions are handed down from him, and his authority is highly respected. He was from Dailam.

 P_{ART} . II.

ness, or have a shower of stones upon them." All said, "Khadi Jah asked the Prophet of God concerning two of her children, which were not by the Prophet, and who died in the days of ignorance, saying, what are their conditions, are they are in heaven or in hell?" He said "they are both in hell." All said that when Muh'ammed perceived symptoms of displeasure in the face of Khadi Jah he said to her "if you saw the place they are in, you would be displeased with both of them." She said "O! Prophet of God, what is the state of the son that I had by you?"* He said "Verily Muslemans and their children are in paradise; and infidels and their children in hell;" and then read a revelation, the signification of which is this: "Those who have believed and their children followed their steps I have joined together."

tion will go on till the resurrection; and he created in both the eyes of every man flashes of light, and then shewed all mankind to ADAM, and ADAM said, "O! my creator who are these?" He said, "they are thy children." Then ADAM saw a person amongst them, the sparkling of whose eyes pleased him, and ADAM said "O! my LORD who is this man?" God said "this is DA up the Prophet;" ADAM said "how many years hast thou made his life?" He said "sixty years;" ADAM said, "O! my creator, add forty years to his age out of my life." The Prophet of God said, that when the age of ADAM had elapsed, except forty years, the angel of death came to him. ADAM said, "do not forty years of my life still remain?" The angel said, "did you not give forty years of your own

AB'UHURAI'RAH. The Prophet said, "When God created Adam he

God sheweth to Adam his posteri-

life to your son?" The Prophet of God said, "Then Adam denied, and

^{*} This was Abdullan surnamed T'aiyib and T'áhir (or good and pure) because he was born at the commencement of the revelation of the Musleman laith.

BOOK I.

Adam retracts his grant in fayour of DA-VID.

his children have inherited this vice; and Anam forgot, and eat of the tree, and his children inherited forgetfulness from him: ADAM committed: a fault, and his children have inherited crimes from him."

AB'U DARD'AA. The Prophet of God said, "God created Adam, and struck him on the right shoulder, and brought out his white children, you would say they were pearls; then he struck his left shoulder, and produced his black children, you would say they were coals; and GoD said those of the right side are towards paradise, and I have no fear, and he said of those of the left side, they are towards hell and I fear not.* NADRAH+ said, "verily there was a man of the companions of the Prophet who was called Abuabdullah, who was sick, and his friends cameto inquire after his health at a time that he was weeping, and said to him. "Why dost thou weep? Hath not the Prophet of Gop said to you, cut off part of your whiskers and keep them so till you meet me?"! He said yes, but I heard the Prophet say, verily Gop took one tribe in his right hand, one in his left, and said, the right is for paradise and the left for the fire, and I fear not: now I do not know which of the two I belong to."

Mankind examined regarding the power and providence of GoD.

IBN ABB'AS. The Prophet of God said, God took an engagement from the children of ADAM in Naman, | and brought out a family, from the back of ADAM, and scattered them before him. After that Gop spoke to them in his presence, saying, "am I not your creator?" They said "Yes; we bear witness to your Godhead" (that they might not plead ignorance on the day of the resurrection.) UBA'I-BIN-CAB said, from

ready predestined all their actions. Abd-ul-Hak.

+ One of the Táblin, whose veracity is much esteemed; and from whom many traditions have been received. He was otherwise named Mandaz Bin Ma'lic. Died A. II. 107.

† That is in paradise after your death.

A plain near Arafât, between Meccu and Táyef.

The expression here twice repeated (in the original là-abáll) implies, I have no fear that their future deeds will falsify the sentence which I have now pronounced, seeing I have al-

the word of God, when God created the children of Adam, he placed them together and made them various: after that he gave them forms and speech; and they spoke: and then he took a promise from them, to confess one God; and they said "thou art our cherisher and our God, and we have no other cherisher but thee and no other God but thee," and they bore testimony to this. Then Adam looked towards his family, and saw the affluent and the indigent; some handsome and others deformed: then he said "O! my Lord! why didst thou not make all equal?" God said "Verily I have befriended those, for the purpose of receiving gratitude." Then Adam saw Prophets amongst his children, bright as lamps: then God took a promise from Ibrah'im*, Mu'sa, † and Isa-bin-Mariam ‡ which were in the world of spirits, and others; and afterwards sent Isa to Mariam, and he entered at her mouth.

CHAP. IV.

Reasons of bestowing unequal endowments on mankind.

UMM SALMAH said, "O! Prophet of God, you feel pain every year from the poison which you swallowed in mutton at *Khaiber*;" he said "I do not experience any thing from it but what was pre-ordained."

^{*} ABRAHAM. + Moses. | Jesus Christ:

CHAP. V.---PART I.

ON THE PUNISHMENTS OF THE GRAVE.

is interrogated in his grave, about his God, his Prophet and religion, he will give evidence to the unity of God, and the mission of his Prophet, and will say my religion is Islam. Anas. The Prophet of God said, when a servant is put into the grave and mankind leave him; verily he heareth the noise they make in walking away; when two angels come to the dead man, and make him sit up in his grave; and say, what was your opinion about Muhammed? Then that person who is a Musleman will say, I bore witness that he was the servant of God and his Prophet. Then it will be said to the dead person, look towards thy place, which was in hell, but God hath now changed it for thee to paradise; and he sees them both. And it will be said to the hypocrite; what sayest thou with res-

The examination of a Muslemán in the grave.

And of an unbeliever.

^{*} BAR'A-IBN-AA'ZIB-AB'U UMA'RAH-AL-ANS'AR'I-AL-HA'R'I, one of the 'Sahábah, was with MUH'AMMED in fifteen battles, the first of which was that of the ditch. He was an inhabitant of Cúfah. He conquered Rai, in the year of the Hijrah 24. He was with AL'I at the battle of the Camel, A. H. S6, of Saffain, A. H. S7 and Naharwan, A. H. S8. + That is both the places, heaven and hell, that his joy and gratitude may be increased by the sight of the torment which he has escaped and the bliss which he is about to enjoy.

CHAP. V.

pect to Muhammed?" He will answer "I know him not." The angels will then say to him, "did not thy understanding and reading inform thee?" Then he will be struck with an iron hammer, and he will roar out, which will be heard by all animals that may be near his grave, excepting man and the genii.

ABDULLAH-BIN-OMER. The Prophet said, "When any one of you dieth, his place is shewn him morning and evening, whether in heaven or hell, and it is said to him, this grave is thy sitting place until the day of resurrection." Anyeshah said, a Jew came to me, and mentioned the punishments of the grave, and said "may God protect thee from the sufferings of the grave." Then I interrogated the Prophet about them, he said "yes, punishments in the grave are true:" and I always observed the Prophet, at the end of every prayer, implore God to defend him from the sufferings of the grave.

ZAID IBN THABIT* said, one day the Prophet of God was riding on a camel in the orchard of Beni Naj'ar,† and we along with him, when the camel tried to throw the Prophet,‡ and there were five or six graves on the spot, and Muh'ammed said, "does any one know who were buried here?" a man said "I know." He said, "In what state did they die?" The man said, "in infidelity." The Prophet said, "It is certain enough that such are punished in their graves, and if I were not afraid that you would leave off burying, verily I would call on God to give you the power of hearing what I now hear." After which the Prophet turned himself

The Prophe's camel frightened by hearing the infliction of torment on infidels in their graves.

^{*} He is one of the Ans ar from Medinah, and celebrated for his profound knowledge of the law. He was eleven years of age at the time of the Prophet's flight from Mecca. He was too young to be present at Badr, but was at Uhud and all the succeeding actions. He was one of those who collected the scattered fragments of the Koran in the time of Abuback.

[†] A tribe of the Ansars. ‡ It being the belief of Muhammedans that all animals excepting men and genii hear the groans of those punished in their graves, which caused the alarm of the above camel.

BOOK I.

towards us, and said " call on God to defend you from the fire, and from the punishments of the grave, and all other calamities, and from the wicked edness of Dajj'al."

Part Second.

The angels
MUNKIR
and Nakir examine the
dead in
their
graves.

BUHURAI'RAH said, The Prophet of Gov said "When a dead body is placed in its grave, two black angels come to it, with blue eyes. the name of one MUNKIR, and the other NAK'IR, and they ask about the Prophet of God. If the dead person be a Musleman he will bear witness to the unity of God and the mission of Muhammed; when the angels will say, "we knew thou wouldest say so;" after which the grave will be expanded seven thousand yards in length and seven thousand in breadth. After that a light will be given for the grave, and it will be said, sleep. Then the dead body will say, "shall I return to my brethren and inform them of this?" When the angels will say, "sleep like the bridegroom, till God shall raise thee up from this grave on the day of the resurrection." But if the corpse be that of a hypocrite; it will be asked, "what sayest thou about Muhammed?" It will answer, "I know him not." And the angels will reply, "we knew thou wouldest say so:" Then, the ground will be ordered to close upon it, and it will break its sides, and turn. its right side to its left, and its left to its right; and it will suffer perpetual, punishment in the grave till God raise it therefrom.

BAR'A-IBN-Â'AZIB. The Prophet of God said, two angels come to a dead body and cause it to sit up, and say, "who is thy defender?" And it will say "my defender is God." "And what is thy religion?" It will

CHAP. V. Part II.

say" my religion is Islam." Then they will ask " who is this man who was sent to thee?" It will say "he was the messenger of Gop." "And how didst thou know that he was the Prophet of God?" It will say " I read the book of God, and put faith in it." Then a voice will come from heaven saying, " My servant bath spoken true." And a bed shall be prepared and clothes provided for it from paradise; and a door shall be opened for it towards paradise, when a fragrant gale will breathe upon it from above, and a place will be opened for it in the grave to see out of. But the soul of an infidel will be replaced in its body in the grave. Two angels will come to it and say "who is thy cherisher?" it will say " alas! alas! I know not." And it will be asked its religion; it will answer a alas! alas! I know not." Then the angels will ask about Muhammen. It will reply " alas! I know him not." A voice will then come from heaven saying " this servant hath lied; then give it a bed from hell and clothes also, and open for it a door towards hell." Then a hot wind will come to it, and its grave will be contracted so as to break the bones of each side, after which an angel will come to it, deaf and dumb, with a mace of iron, with which if a mountain were struck it would turn it to dust. Then the angel will strike the body with the mace, the noise of which will be heard by every thing between the east and west excepting the genii and man; and it will turn to dust: after which a soul will be returned to it, and it will be toris to an expecting over the elit mented to the day of resurrection.

OTHM'AN. When I was sitting on a grave I wept till the whole of my beard became wet, and they said to me "you recollect paradise and hell, and do not cry; but you cry from sitting on a grave;" I replied "verily the Prophet of God said the grave is the first stage of the journey to eternity; and whoever is redeemed from this stage every thing after it is easy; and whoever is not redeemed from this, every thing after it is more

A. The Common on I

OTHM'AN sitting on a grave, weeps.



BOOK I. difficult: and the Prophet said, I have not seen a more intricate stage than that of the grave."

Prayers for the dead. OTHM'AN. When the Prophet had finished the interment of a corpse, he stood upon the grave, and said to his companions, "ask grace for this body:" and they prayed accordingly and said "Gop strengthen him on thy own unity and on the mission of thy Prophet; for verily at this time the dead are asked."

AB'U SAÏD-AL-KHU'DHR'I.* The Prophet said, "verily there are appointed for the grave of the unbeliever ninety serpents to bite him, to the day of resurrection, any one of which breathing upon the earth, would blast it."

Part Third.

A'BIR. I came out with the Prophet of God towards the bier of Sad-bin-Mu'a'dh and he read prayers over it, and put it into the grave, and dust was thrown over it, and the Prophet repeated Subhan Allah: we also did the same. Then he said Allah Acber; and we did the same: and the Prophet was asked why he said Subhan Allah and Allah Acber. He said "verily the grave of this servant was tight upon him, but it is now expanded from what we have repeated." Asm'a-bint-Ab'ibacr. One day the Prophet mentioned the torments of the grave, and the Muslemans wept and cried. Jabir. The Prophet said when a corpse enters the grave, the sun appears to it as setting; and it sits up and rubs its eyes and

Digitized by Google

^{*} AB'U-SA'ID-BIN-MA'LIC-AL-AR'SA'RI-AL-KHU'DHRI was a very learned man, and celebrated for his great memory. He died A. H. 74, at the age of 84.

† God is pure. ‡ God is greatest, most great God!

says, "allow me to say my prayers." AB'UHURAIRAH. The Prophet said, verily a dead body sits up in its grave without fear or noise, after which it is asked its religion in the world; it will reply "I was in Islam;" " and what dost thou say concerning Muha'mmed?" It will say "he is the messenger of Gop, who brought wonders to us from Gop, and I considered him a teller of truth." And didst thou see Gon?" It will say "it is not possible for any one to see Gop." Then an opening will be made for it towards hell, to see some tearing others to pieces in flames; then it will be told, "look towards that from which God hath guarded thee;" after which an opening will be made for it towards paradise, and it will see its beauties and pleasures; and it will be told, "this is the place of thy abode, because thou livedst in the truth, and diedst in it: and Gop will raise thee up in it." And a bad man will sit in his grave in lamentation and wailing. Then he will be asked what he did; he will say "I know not:" "but what dost thou say concerning Muha'mmed?" He will say "I heard something about him:" for him will be opened a crevice towards paradise, and he will look at its beauties, and will be told, "look at those things which God hath withheld from thee:" then a hole will be opened for him towards hell, and he will see its wailing and gnashing of teeth: and will be told " this is thy abode, because thou livedst in doubt, diedst in doubt, and wilt be raised up in doubt, GoD willing."

CHAP. IV.

The faithful in their graves have a prospect of hell from which they have been delivered, & of paradise which they are to enjoy forever.

The infidels are shewn paradise from which they are excluded and hell which is to be their everlasting abode.

N

CHAP. VI.---PART I.

ON HOLDING FAST THE KOR'AN AND THE LAWS OF MUH'AMMED.

AYESHAH. The Prophet said "whosoever fabricateth any thing new in my religion, that person and that thing will be rejected. JA'BIR. The Prophet of God said, "verily the best word is the word of God, and the best rule of conduct is that delivered by Muh'ammed; and the worst of all acts are those which are innovations; every thing newly introduced being so, and every innovation is abandoning the right road." IBN ABB'AS. The Prophet said, "the greatest enemies of God are three persons; the first is he who shall abandon the respect for the Cabah, the second that person who is entered into Islam and does acts of infidelity, the third who shall, without cause, shed the blood of man."

Disobedience is equivalent to infidelity. AB'UHURAIRAH. The Prophet said, "the whole of my sect will enter into paradise excepting he who shall deny me." He was asked "who would deny him?" He said "he who obeys me will go to heaven, and he who has disobeyed me has denied me."

JA'BIR said, that a party of angels came towards the Prophet, when he was sleeping, and they said to each other, "verily there is a parable for your friend, then let us explain it." Some of them observed, "he certainly is asleep:" others said "his eyes are sleeping but his heart is wakeful;" and they said "the parable is that of a man who hath built a house and dressed victuals therein, and sent invitations; therefore those who accept them have entered the house and eaten thereof, and those who have not accepted the invitations have not entered the house and have not eaten of the food." Then the angels said, "explain clearly, that he may understand:" some said "he verily is asleep;" and others said "his eyes are asleep, but his heart waketh." Then the angels said "the house is paradise, and the invitor Muhammed, and the builder God: therefore, those who obey Muhammed, verily obey God; and those who disobey Muhammed verily disobey God; and Muh'ammed is the seperator between the true and the false."

CHAP. VI.

Parable of a man who has sent invitations to a feast.

Anas said, three persons came to the wives of the Prophet and asked about his acts of worship: and when the wives explained his adorations they thought them trifling: and the three persons said, "what relation is there between our worshipping and his? For certainly God has forgiven him his former sins; as well as all that he may fall into in future." Then one of them said, "I will ever pray during the night;" another said "I will always fast during the day;" the third said "I will never have any thing to do with woman." Then the Prophet of God came to them and said, "are you the Prophet that say so? I swear by God that I fear him more than you do, and am more abstinent than you, but I fast and eat also; say my prayers and sleep, and marry likewise; then those who turn from my ways are not of me."

The enjoyment of lawfut pleasures not inconsistent with true religion & the fear of God. BOOK I.

ÂAYESHAH said, "the Prophet did an act and permitted others to do the same. But one tribe refused, which reached the ears of the Prophet, who said "what is the matter with them that they should refuse to do what I do? I swear by God I know better than they, and fear God more."

RA´FÎ-IBN-KHAD`IJ* said, "the Prophet came to Medinah when the people were inserting the male bud of the date tree into the female, in order to produce a greater abundance of fruit, and he said to them, "Why do you do this?" They said "it is an ancient custom." The Prophet replied "perhaps it would be better were you not to do so;" and they left it off, and the tree produced but little fruit. The people then complained to Muhammed, who said "I am no more than man; when I order you any thing respecting religion, receive it, and when I order you about the affairs of the world, then I am nothing more than man."

The Prophet avows that concerning matters unconnected with religion his opinion is not better than that of any other man.

Parable of a man who warns a tribe of an invading army.

Parable of rain falling on different soils.

AB'U MU'SA. The Prophet of God said, "I and my religion are like unto a man who came to a tribe and said "O people verily I have seen with my own eyes, an army which is coming to plunder you; therefore hasten away. Some of them ran away and escaped: others disbelieved him, when they were seized by the army in the morning and destroyed. Then this is the simile, those who obey me and follow my religion, will be redeemed; and those who do the reverse will be punished." AB'U MU'SA said, the Prophet said "my religion is like clouds dropping much rain, some of them falling on pure, favourable soil, cause fresh grass to grow; some of them fall in hollows from which mankind are

^{*} One of the 'Saha'bah. His patronymic appellation is Ab'u Abdullah-al-Ha'rithi Ansa'ri. He was too young to be present at Badr, but accompanied the Prophet at Uhud, the ditch and many other battles. At Uhud he was wounded with an arrow, on which occasion the Prophet said to him, "I will bear testimony in thy favour at the resurrection." He died at Medinah, A. H. 73, under the reign of Abd-ul-malic-bin Merwa'n, at the age of 86.

benefited, some fall on high lands from which no benefit is derived; then the two first are like the person acquainted with the religion of God and instructing others; and the last like the person not regarding it nor accepting the right road." CHAP. VI.

ABDULLAH-IBN-OMER said, "I went before the Prophet one day, when he heard the voices of two persons maintaining opposite opinions concerning the meaning of a revelation of the Koràn: and he came out of his house in anger, and said our ancestors were ruined for differing about the meaning of the book of God."

It is unlawful to dispute about the meaning of the Korran.

AB'UHURAIRAH. The Prophet said "men will be liars towards the end of the world; and will relate such stories as neither you nor your fathers ever heard. Then avoid them, that they may not lead you astray and throw you into contention and strife."

AB'UHURAIRAH said, there were people of the book who read the Bible in Hebrew, and translated it into Arabic for the people of Islam, and the Prophet said "do not consider them liars or tellers of truth, but say to them we believe in God and that which is sent to us, and what was sent to Moses and Jesus." Ab uhurairah. The Prophet said, "the sign of a liar is that he relateth every thing that he heareth." Ibn Masu'ud. The Prophet said, there was not any Prophet sent before me by God to his sect but found friends and companions, who embraced his maxims and became his disciples; after which were born those who gave out precepts which they did not practise, and did what they were not ordered to do: therefore those who oppose them with the hand, the tongue and the heart, are Momins. And there is not any thing in Iman besides this, even to a grain of mustard seed." Ab uhurairah. The Prophet of God said "that person who calls another to the right road, will be rewarded as the fol-

lower of it, and there will not be a deficiency in their rewards; and he BOOK I. who shall call on another to stray, will sin, as the person who obeys the call, nor will their crimes be less." AB'UHURAIRAH. The Prophet said, " Islàm commenced in a forlorn state, and it will quickly return as at its beginning; then be joyful ye who are firm." AB'UHURAIRAH. Prophet said "verily Iman will direct its course towards Medinah as a. snake towards its hole."

Part Second.

EKDAM-BIN-MADIKERIB.* The Prophet said "Know for certain that the Koran was given to me; and with it, that which is like unto it. + It is near that the affluent will arrogantly say, hold fast the Koran and know what you find there as lawful, to be lawful; and what is there stated as unlawful, to be unlawful. Now that which the Prophet of God hath made unlawful is like what God hath made so. I Know then, the flesh of the tame ass is forbidden; and that of all animals of prey, and it is forbidden you to pick up any thing belonging to those who have agreed to pay the poll tax, unless they give it you. And whoever shall alight at your house give him to eat; and if you do not voluntarily give him, it is lawful that he take some by force." ÎRB'AD'-BIN-SA'RI'AH \ said, the Prophet of God was standing and said, "doth any one of you suppose that Goo hath not forbidden any thing but what is in the Koran? Beware!

The traditions of the Prophet are of equal authority with the Koran.

5 One of the Sahabah, an inhabitant of Hems in Syria. Died A. II. 75.

^{*} One of the Schahah, from Cund; died in Syria, A. II, 87, at the age of 91, + By this the Prophet meant the traditions, which like the Koran were delivered to him by divine inspiration. And-ul-HAK.

[†] That is the precepts or prohibitions delivered verbally by the Prophet are of equal authority with those which are written in the Korán. Annoul-Hak.

for verily I swear by God that I have ordered, advised and prohibited things, which are like the Koran or more than it: and God hath not made it lawful for you to enter the houses of the people of the book without their permission, or that you beat their women, or eat their fruits; when they shall have agreed to give you what is established as a poll tax." ÎnB'AD' said, the Prophet read prayers with us one day, after which he directed himself towards us, and admonished us till we shed tears and our hearts were affected, and a man said, "O! Prophet of God! we may say you are taking your leave of us, then advise us." He said "I admonish you to fear God, and yield obedience to my successor, although he may be a black slave, for this reason that those amongst you who may live after me, will soon see great schisms. Therefore hold fast my ways, and those of my successors, who may be directors of the straight road, having found it themselves; and ardently seize my laws and be firm thereto, and fear any thing newly introduced; because every thing new is heresy, and every heresy leads astray.

People of the book (i. e. Jews and Christians) who have consented to

pay a tri-

bate are not to be moles-

ted.

CHAP. VI. Part II.

ABDULLAH-BIN-MASU'UD, said, the Prophet drew a straight line for us, and said "this is the path of God," after which he drew several other lines on the right and left side of it, and said "these are roads, upon every one of which is a devil who calls mankind towards his own way; verily this road of mine is straight, then follow it." ABDULLAH-IBN-OMER. The Prophet said, "not one of you is a Momin till his wishes are bent on following what I have brought." BILL'AL-BIN-H'A'RITH.* The Prophet of God said, "he who shall revive any one of my laws which shall have died away after my time, for him there is a reward equal to that of him who shall practice it; and he who shall give rise to a heresy displeasing



^{*} One of the Sah'abah. His patronymic is AB'U ABD-UL-RAWM'AN. Died A. H. 60, at the age of 80.

BOOK I.

The corruptions among Muslemans will resemble those among the children of ISRAEL.

They will be divided into 7 Sects, of which only one will be saved.

The Prophet denounces punishment against these who originate schisms in the faith.

He exhorts his followers to harbour no malice.

Paradise the reward of o-bedience.

to God and his Prophet, his sin will be equal to that of the person who followeth such heretical practices." Abdullah-ibn-Omer. The Prophet said, werily there will happen to my sect like unto that of the children of Israel, if any one amongst them shall have been guilty of incest with his mother, such will happen in my tribe. Verily the children of Israel were separated into seventy-two tribes, and mine will be divided into seventy-three; every one of them will go to hell excepting one class." The companions said 60! Prophet of God! which is that one?" He said "the religion which is professed by me and my friends."

IBN OMER. The Prophet of God said "verily God doth not assemble people together of my sect to mislead them; but he aideth them in their councils, and he who dissenteth will enter singly into the fire." IBN OMER. The Prophet said "follow my learned men; for whoever shall turn from them is in the fire." Anas. The Prophet of God said to me, "son, if you are able, keep your heart from morning till night and from night till morning, free from malice towards any one." Then he said, "O! my son, this is one of my laws, and he who loveth my laws verily loveth me, and he who loveth me will be with me in paradise."

AB'UHURAIRAH. The Prophet said, "whoever holdeth fast my laws, at the time when wickedness prevaileth in my sect, his reward will be equal to that of one hundred martyrs." JA'BIR. When OMER came, before the Prophet, he said "verily I hear stories from the Jews which are very pleasing to me; wilt thou allow me to write down some of them?" The Prophet said, "dost thou waver in the faith, as the Jews, and Christians waver in theirs? Verily I swear by God I have; brought you a faith bright and pure: if Moses were alive he would follow no religion but mine."

ď.

93

æ

a1)

ph

un

00

5

ia)

CHAP. VI.

A stricter obedience necessary to salvation in the time of the Prophet than afterwards.

Abusa'id-Al-Khudr'i. The Prophet said, "whoever hath eaten of pure food and practised my laws, and mankind have lived in security from him, will enter into paradise." Then a man said "O! Prophet of God, verily in these times there are many of that description." The Prophet said " yes, and many such will also be found after me." ABUHURAIRAN: The Prophet said "verily ye are in an age in which if ye abandon one tenth of what is ordered, ye will be ruined. After this a time will come, when he who shall observe one tenth of what is now ordered will be redeemed." AB'U-UMA'MAH. The Prophet said, * mankind will not go astray after having found the right road, unless from disputation:" after which the Prophet read this revelation: " Mankind dispute not with you but for the purpose of quarrelling; but they are a sect at enmity with you." Anas. The Propliet said " torment not yourselves, lest Gop should punish you; because a tribe tormented themselves' and God treated them with severity for it." AB'UHURAIRAH. The Prophet said "the Koran consisteth of five heads; things lawful, things" unlawful, clear and positive precepts, mysteries, and examples. Then consider that lawful which is there declared to be so, and that which is forbidden as unlawful; obey the precepts, believe in the mysteries and take warning from the examples."

IBN-ABBA'S. "Commandments are of three kinds; one the reward of which is clear, then follow it; one which leads astray, abstain from it; and another in which arise contradictions, resign that to Gop."

Part Third.

WUADH-BIN-JABAL. The Prophet said, "verily the devil is a wolf to man as a wolf is to sheep, which seizeth any one separated

Danger of separation from the body of the taithful.

The Prophet said "that person who separateth himself a hand's breadth from what is generally established, verily hath withdrawn himself from the collar of Isldm." Ma'lic-bin-Anas. The Prophet of God said "I have left two things amongst you, and you will not stray as long as you hold them fast, one is the book of God, the other the laws of the Prophet." Gnud'aif-bin-H'a'rith al-Thuma'li. The Prophet said "what-ever heresy is newly, invented suspends proportionally my law: then it is better to hold fast my laws than innovations."

IBRAHIM-BIN-MAISARAH.* The Prophet of God said, "that person who respecteth an innovator, hath certainly assisted in sapping the foundation of Islam." IBN ABB'AS said, "that person who hath learnt the book of God, and followed its contents, God will direct from straying in. the world, and will protect on the day of resurrection from the punishment of account." IBN-MASU'UD. The Prophet said, "God hath made a straight road, and two walls, one on each side of it, in which are doors. open, and over them curtains are thrown; and at the top of the road is an admonisher who saith "go straight on the road and not crooked;" and above this admonisher is another who saith (whenever a creature is trying to open these doors) "open them not; because if you do you will fall into them." After this the Prophet explained and told them, " verily the road is Islâm; and the doors which are open, are those things which God hath forbidden; and the curtains dropped are the bounds of God; and the admonisher the Koran, and the upper admonisher is God in the heart of every Mómin."

^{*} Was an inhabitant of Tayif, and the traditions received from him are esteemed of high authority at Mecca.

JA'BIR said, verily OMER IBN-AL-KHATT'AB brought a copy of the Pentateuch to the Prophet, and said "this is a copy of the Pentateuch." Muh'ammed was silent, and OMER was very near reading part of it, and the face of the Prophet changed; when Ab'uback said, "(your mother weeps for you) do you not look on the Prophet's face?" Then OMER looked; and said, "God protect me from the anger of God and his Prophet; I am satisfied with this, that God is my cherisher, and Islam my religion, and Muh'ammed my Prophet." Then Muh'ammed said, "if Moses were alive and found my prophecy he would follow me." Ja'bir. The Prophet said "my words are not contrary to the word of God, but the word of God can contradict mine, and some of the words of God abrogate others." Ibn Omer. The Prophet said "some of my traditions rescind others, like the Koràn."

CHAP. VI. PART III.

Some of the precepts in the Koràn abrogated by others.

AB'U-THA'LABAH AL KHUSHATI.* The Prophet of God said, "verily God hath ordered the divine commandments, then lose them not; and he hath forbidden the unlawful, then do not fall therein; and he hath fixed boundaries, then pass not beyond them; and he hath remained silent on some things without forgetting them; then do not debate about them."

A TOP LONG THE

^{*} His name was Jurhum. He lived in Syria and died there A. H. 75.

CHAP. I.---PART Line de la lace de la company

BDULEAH IBN OMER said, the Prophet of Gon said, "report; to my sect from me the religion and the law, although but one word, and the occurrences of the children of Israel, because there is no harm in so. doing; and that person who shall belie me, let him expect to go to hell."-

SAMURAH-BIN-JUNDUB,* and Mogh'IRAH-BIN-SHIBAH. † The Prophet said, "that person who shall relate a tradition as from me, knowing it not to be so, will be of the liars." Mua'viah. The Prophet said, "that person whom God directeth to virtue, he maketh learned in the knowledge of the religion, and I am the distributor, and God giveth to me." AB'u-The Prophet said " men differ like mines of gold and silver; HURAIRAH.

ora is con-

^{*} One of the Ansars. Died at Bas'rah, A. H. 59. + Was from Thakif. Embraced Islam about the time of the battle of the ditch. He was governor of Cúfah under the reign of Muavian, and died there A. H. 50 at the age of 70.

the good in ignorance are the good in Islam, when they attain the know-ledge of religion." IBN-MASU'UD. The Prophet said, " if envy were proper, two persons would be the most proper objects of it; one a man to whom God hath given riches, and appointed to bestow in charity; the other, to whom God hath granted the knowledge of religion, acting thereon himself and instructing others." Ab'uhurarah. The Prophet said, "When man dies, the rewards of his actions cease, except from three acts: one of them charity, which is continued after his death; the second knowledge, which shall have been spoken for God, and benefited others; the third children, who pray to God for their parents."

CHAP. I.

The rich who are charitable & the learned in religion who instruct others, are of all mentals the most to be envied.

AB'UHURAIRAH. The Prophet said, "that person who shall relieve a Momin from distress in this world, God will in like manner relieve him on the day of the resurrection; and he who shall do good to the indigent, God will do good to him in the world and in futurity; and that person who shall conceal the fault of a Musleman, God will conceal his faults in the world and in futurity. God assisteth his servant as long as his servant assisteth his brother Musleman, and that person who shall pursue a road that leadeth to knowledge, God will make easy for him the road to paradise. People are not assembled together in mosques to read the book of God, without light and comfort descending upon them: the favour of God covereth them, and angels encompass round about, and God reckoneth them among the angels. And that person who is neglectful in good works, however high his degree, it will not avail him."

Fitture rewards premised to those who are benefactors to the poor, who hide the . faults of the faithful, who assist their fellowbelievers. & who diligently search after knowledge.

AB'UHURAIRAH. Verily the first person who shall receive sentence on the day of resurrection will be a martyr; who will be brought into the presence of the Almighty: then God will make known the

A martyr, who had been insensible to the favours con-

ferred on him by Gop in this world condemned to hell.

A man learned in the Koran and diligent in teaching it,

whose motive was the love of fame.

A wealthy man,

whose charity proceeds from ostentation.

Gop involves a na-

> taking away the

> > learned.

tion in ignorance by

ABDULLAH-IBN-OMER said, the Prophet of God said, "verily God doth not take away knowledge from the hands of his servants; but taketh it by taking away the learned; so that when no learned men remain, the ignorant will be placed at the head of affairs. Causes will be submitted to their decision, they will pass sentence without knowledge, will err

benefits which were conferred on him in the world, and the person will be sensible of them and confess them; and God will say "what didst thou do in gratitude for them?" He will reply "I fought in thy cause till I was slain;" Goo will say, " thou liest, but thou foughtest in order that people might extol thy courage." Then Gop will order them to drag him upon his face to hell. The second, a man who shall have obtained knowledge and instructed others, and read the Koran. He will be brought into the presence of God, and will be given to understand the benefits he had received, which he will be sensible of and confess: and God will say "what didst thou do in gratitude therefore?" He will reply "I learned knowledge and taught others, and I read the Koran to please thee." Then God will say "thou liest, but thou studiedst that people might call thee learned, and thou didst read the Koràn for the name of the thing." Then God will order him to be dragged upon his face and precipitated into hell. The third, a man to whom God shall have given abundant wealth; and he shall be called into the presence of Gon and will be reminded of the benefits which he received, and he will acknowledge and confess them: and GoD will say, " what return didst thou make for them?" He will say "I expended my wealth, to please thee, in all those ways which thou hast approved." God will say " thou liest, but thou didst it that people might extol thy liberality;" after which he will be drawn upon his face and thrown into the fire.

MASU'UD was accustomed to give advice to people every Thursday; and a man said to him; "O! Abdullah, I should like you to give me advice every day;" he said, "beware! verily I am prevented from advising you every day, because I consider it bad to annoy you; verily I give lectures now and then, as the Prophet was accustomed to do, for fear of distressing us." Anas said, "When the Prophet spoke, he would repeat it three times, in order that it might be understood; and when he came to people he would salam to them three times."

CHAP. I.

The Prophet's diligence in instructing, & his humility.

He who instructs another how to obtain any benefit is equal in merit to him who confers it.

AB'U MASU'UD said, a person came before the Prophet, and said werily my camel is tired; give me another." The Prophet said "I have not one, or any thing with which to buy one;" and a person said "O! Prophet of God, may I shew him to a person who will give him a camel?" He said "that person who directs towards good, for him is a reward equal to that of the doer of good." Jan'in I said, 'I was near the Prophet at break of day, when some people came naked of body with swords hanging from their necks. They were in general of the tribe of Mudar, and the Prophet changed colour from observing the symptoms of their poverty; and he went into his house; and after a little returned, and then ordered Billal to call to prayer, and he did so, and repeated the tachir. Then Muh'ammed read prayers; after which the Khutbah, ||

The praise of God.

^{*} SHAK'IK-IBN SALMAH-AB'U-WA'IL-AL-ASADI, was one of the principal Tablin, and of high authority. He was acquainted with, and believed in the mission of the Prophet, but never saw him. He was particularly attached to IBN MASU'UD, and one of his most intimate friends. He died A. H. 97.

[†] His name was Arabah bin Amer. He was one of the An'sàrs.

† Jar'ir-bin Abdullah Abu-Amer-Bah'all, was one of the celebrated Sah'abah, remarkable for beauty of form and sweetness of disposition, so that Omer used to compare him to Joseph. He embraced Islàm in the year in which the Prophet died, and forty days before that event. He dwelt at Cúfah and afterwards removed to Kabar Kah'sia, where he died A. H. 51.

[§] Repeating the words Alluh Akber; God is very great.

BOOK II. and said "O! men, beware of God's punishments; that God who created you from one person; give of your gold, silver and clothes, your wheat and dates, although it be only half a date." Then one of the assistants brought a purse of gold which he could hardly carry in his hand; after which others followed the example; till I saw two heaps of wheat and clothes. And I observed the face of the Prophet to sparkle and look bright; as if it was gilded; and the Prophet said "whoever does good in Islam for him is a reward; and whoever does ill, for him is a recompense of evil."



CHAPTER II.

CATH'IR-IBN KAIS* said, I was sitting with AB'U DARD'AA in a Musjid at Damascus, and a man came and said "O! AB'U DARD'AA, verily I am come to thee from Medinah for a tradition which has reached me; which thou relatest from the Prophet of God, and I am not come on any other account." He said "verily I heard the Prophet of God say, that person who shall pursue the road of knowledge, God will direct him to the road of paradise; and verily the angels spread their arms to receive him that seeketh after knowledge; and every thing in heaven and earth will ask grace for him; and verily the superiority of a learned man over a worshipper is like that of the full moon over all the stars." AB'U UMA'MAH BA'HALI' said, "verily God and his angels and the people of the heaven, and earth, even to the ants in their holes, and fishes in the water, most certainly pray for those who teach that which is good."

AB'U-SAÏD-AL-KHUDR'I. The Prophet of God said to his companions "verily mankind follow you, and come from the quarters of the earth to learn the knowledge of religion: then when they come, give them good

Paradise promised to those who diligently seek after knowledge.

^{*} One of the Tabiin who received traditions from ABU DAED'AA.

The superiority of learning overignorant devotion. advice." IBN ABB'AS. The Prophet said, "one learned man is harder on the devil, than a thousand ignorant worshippers." Anas. The Prophet said "the desire of knowledge is a divine commandment for every Musleman, and to instruct in knowledge those who are unworthy of it, is like putting pearls, jewels and gold on the necks of swine."

AB'UHURAIRAH. The Prophet said, "two qualities cannot be combined in a hyprocrite; one a good disposition, the other a knowledge of religion." Anas. The Prophet said "that person who goes abroad to obtain knowledge is in the road of God, and meets his reward till he returns to his own house." SAKHBARAH.* The Prophet said, "he who desireth knowledge, it hideth his faults." AB'u SAID-AL-KHUDR'I. The Prophet said " a Momin is never satisfied with hearing good, until he die." AB u-HURAIRAH. The Prophet said, "whoever is asked about the knowledge which he hath, and concealeth it, will be reined with a bridle of fire on the day of resurrection." CAB-BIN-MA'LIC. The Prophet said, "he who desires knowledge in order to be honoured in the world or to dispute with the ignorant, and to attract the notice of mankind; God will throw him into hell fire." ABUHURAIRAH. The Prophet said, " that person who learneth knowledge, from which the satisfaction of God may be obtained, and doth not attend thereto, but useth it for worldly ends, will not find the odours of paradise." IBN MASU'UD. The Prophet said, may God rejoice the creature who has heard my word, and remember-

It is a duty incumbent on the learned to communicate their knowledge.

Knowledge not to be sought after for the sake of vanity or of disputation.

^{*} One of the Sahábah, from Azd. His son ABDULLAH has related traditions on his authority.

The instance was afterwards accepted by the Prophet, as related in the Korán. (Chap. 9. Sale Vol. 1. p. 264.)

ed it, and preserved it in his heart, and carried it to mankind as he heard it." Inn-Abb'as: The Prophet said, "abstain ye from tradition, unless we certainly know it as from me; and that person who shall falsify me will find his place in the fire;" Inn-Abb'as. The Prophet said "that person who shall explain the meaning of the Koran from his own understanding will find his place in the fire;"

CHAP. II.

Caution against false traditions.

It is forbidden to dispute about the meaning of the Keràn.

ABUHURAIRAH. The Prophet said "to quarrel and dispute about the Koràn is to disbelieve." AMER-BIN-SHUAIB; said, the Prophet of God heard a tribe of people quarrelling about the Koràn, and he said "the men of former times were not destroyed but for disputing about the word of God, which did not come down unless for the purpose of some commandments supporting the veracity of others; then set not up the authority of some texts against that of others; and whatever you know of it to be true, tell to mankind; and what you do not understand, resign it to those who know, which are God and his Prophet." IBN MASU'UD. The Prophet said "the Koràn was sent down in seven dialects; and in every one of its sentences there is an external and an internal meaning: for each of them is a high place, from the top of which may be seen its bottom."

AB'UHURAIRAH. The Prophet said, "whenever any person shall give decisions without knowledge, the fault will be upon the head of the per-

† The fourth in lineal descent from AMER-IBN-AL A'As', the celebrated conqueror of

[§] The word here translated dialect (h'erf) may admit of different interpretations. Those who give it the meaning assigned in the text say that the Koràn was at first delivered entirely in the dialect of the Koraish, which was the Prophet's native tongue. But when his religion spread more extensively, he requested of God permission to extend its currency by allowing it to be read in all the dialects that are esteemed elegant among the Arabs, which are these seven: Koraish, Tai, Hawásan, Tîn, Thakif, Hudhail, Tamim. Every one of those tribes accordingly read it in its own dialect, till the time of Othman, who ordered several copies to be written after that which was made by Zaid-bin-Thabit, by order of Abu-bach. The use of all other copies was then prohibited, to prevent the origin of discordant opinions and schisms. Another interpretation is that h'erf signifies matters or things, and that the Koràn contains seven of these, viz. commands, prohibitions, histories, parables, admonitions, promises and threatenings. Abd-ul-Hak.



son who asked for such decision; and the person who shall have advised his brother in a thing knowing it to be improper, has acted perfidiously." Muaviah said "verily the Prophet forbade misleading." Ab'uhurairah. The Prophet said, "learn the knowledge of the religion and the Koràn; and teach others, because I am near my departure." Ab'u Dard'aa said I was with the Prophet of God, and he turned his eyes up to heaven, and then said, "this is an age in which knowledge will be taken from men, so that they will not know any thing." Ab'uhurairah. The Prophet said "certainly God will send to my sect at the expiration of every hundred years, a person who will renew my religion."

Son of Ab'u Supr'an, the sixth Calif.

A continue of the sixth

emocally if you exhaust a look and the total and to also on the analysis of the common emocally if your also that the second of the algorithm to the algorithm of the second and the end of the algorithm and the end of the

whilst he is studying knowledge, in order to revive the knowledge of religion, will be only one degree inferior to the Prophets. The Prophet of God was asked respecting two men of the children of Israel, which of them was the most excellent; one a learned man, who performed the divine prayers, after which he would sit down and teach people the knowledge of religion; the other a worshipper, who fasted the whole of every day, and prayed all night. He said the difference between them is, the former is by comparison to the latter in eminence as I am to you." Ali-ibn-Abu-Talib. The Prophet said, "he is a good man who is learned in the religion; for if men have need of his services he will benefit them, and if they have no occasion for him he will have no need of them."

The superiority of knowledge over ignorant devotion.

^{*} The son of Abu'l Hasan (also called Abu Sa'id) who was the slave of Zaid-ibn-Thabit. His grandfather was Yes'ar, of the tribe of Haisan. He was born at Medinah two years before the death of Omer (i. e. A. H. 21.) His mother Rabiah was an attendant of Ome, Salmah, one of the Prophet's widows. It is said that when his mother happened to be out of the way, Ome Salmah used to give him her own breast, to keep him quiet in her absence. Omer also was wont with his own hand to apply honey or chewed dates to the infant's palate, a practice used among the Arabs to make children suck who refuse the breast. It is supposed that to the influence of these marks of favor, received in his infancy from such distinguished personages, he owed that superiority of intellect by which he was distinguished. He was the greatest man of his age in all arts and sciences, in picty and abstinence. He went to Bas rah after the murder of Othm'an, and died there A. H. 110.

Religious admonition not to be too often repeated, nor administered at improper seasons, nor delivered in rhyme. ACRIMAH.* "Verily IBN-ABB'AS told me to give advice to men once a week; if you consider that bad, then twice, and if you wish more, then three times; but do not vex them; nor do I wish you to come amongst them when they are conversing, to give your advice and stop their conversation and displease them: but remain silent till they apply to you for advice, when you may give it freely: and abandon rhyme in your discourses, because I never heard the Prophet or his companions rhyme at such times." WA'THILAH-BIN-AL-ASKA + said, the Prophet of God said, "whoever seeketh knowledge and findeth it, will get two rewards; one of them the reward for desiring it, and the other for attaining it; therefore if he do not attain it, for him is one rewards? I have

The actions' which merit rewards in a future state.

27 75 O

37 1 2

ABUHURAIRAH. The Prophet said, "the rewards which Muslemans receive after their deaths from their actions, are one for knowledge which they learnt themselves and taught to others, the second from the prayers of virtuous children, the third for him who leaves the Koran as a legacy for all; the fourth for him who shall, have built a mosque, and a house for travellers, or shall have dug a canal, or shall have set aside a proportion of his wealth in his life time to be given in charity, after his death."

AAYESHAH. I heard the Prophet of God say, "verily the omnipotent God sent notice to me, saying that whoever pursued the road of knowledge, I will make easy for him the roads of paradise; and to that

^{*} He was the slave of IBN-ABB As and one of the lawyers of Mecca; but was originally from Barbary. He died A. H. 101, at the age of 80.

† One of the Sahábah. He embraced Islâm at the time when the Proplet was preparing for the expedition to Table. (A. H. 9.) It is said that he remained three years with the Prophet and was one of the Ahli-Suffak, or sitters on the bench of the temple, who are thus described by Abulfeda. They were poor strangers, without friends or place of abode, who claimed the promise of the Apostle of God and implored his protection. Thus the bench of the temple became their mansion, and thence they obtained the name. When the apostle of God went to meals he used to call some of them to partake with him and he selected others to eat with his companions." WATHILAH afterwards dwelt at Basrah. From thence he removed to a village in Syria, near Damascus, and subsequently to Jerusalem, where he lived to the age of 98 or 100.

person whom't make blind in the world, I will give paradise in exchange for his eyes sidne lexicosive knowledge is better than excessive praying ! and the support of religion is abstinence. LAISN ABBAS said, sith better to teach knowledge one hours in the night than to pray the whole night. I

ABDULLAH-IBN-OMER. Verily the Prophet of Gob came to two parties that were assembled in his Musjid, one of them employed in prayer, the other discoursing on science; and he said both are virtuously employed, but the people of knowledge are more excellent than those who pray, because these persons hope to obtain by prayer the things which they want; if God pleases he grants it them; if not, he withholds it: but the people of knowledge learn, and instruct the ignorant, therefore they are the most excellent: and I was not sent but as an instructor. After this the Prophet sat down in the assembly of knowledge." DARD'AA. The Prophet was asked, "what is the degree of knowledge; which having reached, constitutes a learned man in religion?" He said, "that person who remembers and carries to my sect forty traditions in the matter of religion, Gon will raise up on the day of the resurrection amongst the class of the learned in religion, and I will be the forgiver of this sine, and will give evidence as to his obedience. It established in best ;

Anas-ibn-Malic. The Prophet said to his companions do you know who is the most beneficent? They said "Gop and his Prophet know best. The Propher said 606 list the greatest giver 81 all. after him I am the most liberal of the children of ADAM, and after me the most beneficent is he who attains knowledge and instructs others; and he will come at the day of resurrection like a man of elevated rank, Anas-Bin-Maric. The Prophet said, There are two avaricious per-

In the original Sadt; which is a space of twenty-four minutes.

CHAP.IIL

s i di ai c

પ્રેસ્ટિક્ટ અલ્લો y (1.3 P) (1.5 -1 (1.5 P) (1.5 -2 (1.5 P) (1.5 P)

The scarch after knowledge more. meritorious than pray-

What degree of knowledge constitutes a learned orian à -.191 (3) (7) (3) **-**राज्यातीय वस्

9 1 10 4 ...

villisoir e.u.u i . luz eno . li

30 19 1 3 لما مساحدتاً و

51.11 1 . · · 3

Those who instruct others are the most beneficent of

men.

Lope, Charle Land of the State

The desire
of knowledge and of
worldly
things are
both insatiable.

To court the
- society of
the great for
the sake of
worldly advantage is
incompatible with true

religion.

45, 5.77 1 mg

He who
teaches religious knowledge for the
sake of
worldly
gain incurs
the contempt of
mankind.

Cit C.

tains the more he desires; the other of the world, with the things of which he is shever satisfied." Aun-bin-Abdullah. said Abdullah-bin-Masuud said, "there are two avaricious persons that are never content; one of them the learned, the other the worldly; and these two kinds of avarice are not equal, because the man of knowledge pleases God most, and the man of the world is refractory and arrogant. After which he read this revelation "creatures fear not God, except the learned." Ibn Abbas. The Prophet said "verily some of the people of my sect learn the knowledge of religion and read the Koran; and say, we will go to the great, and take something of the world from them, and retire from them with our own religion. But such things cannot be; like as the tree of thorns from which nothing can be gathered but thorns, in such manner nothing can be gathered from the society of the great but sin and vice."

ABDULLAH-IBN MASUUD said, "verily the people of knowledge, if they preserve it and instruct others worthy of it, most certainly will be thiefs in knowledge of their day." But the people of knowledge teach the people of the world, for worldly goods; from which they are despised in the eyes of worldly folks." I heard the Prophet say "whoever centres all, his views in one object; Gon will supply him with a sufficiency of worldly necessaries; and whoever directs his views otherwise than to the latter end, Gon will not care in what wild he is destroyed."

AAMASH. The Prophet said, "the calamity of knowledge is forgetfulness; and to lose knowledge is this, to speak of it to the unworthy."

^{*} One of the Tibi in of good authority, who recites traditions from IBN MASU'UD, ABU M'USA, ABU HURAIRAH and IBN ABB'AS.

t ABU MUIFAMMED SULATHAN, of Cufah, of the tribe Asad. He was celebrated for his knowledge of traditions, and his skill in reading the Karan. He has related one thousand three hundred traditions. He was born A. H. 60, and died A. H. 148.

SU'FIA'N. Verily OMER-IBN-AL-KHATT'AB, said to CAB, "who are the learned?" He said "that person who practises what he knows." OMER said " what is the cause of the learned instructing the unworthy?" He said "avarice." An'was-BIN-HAC'IM* said, the Prophet of God was asked, "what is the greatest vice of man?" He said "you must not ask me about vice, but ask about virtue:" and he repeated this three times; after which he said, "know ye! the worst of men is a bad learned man, and a good learned man is the best."

Z'IAD-IBN-HUDAIR + said, " OMER-IBN-AL-KHATT'AB said to me " do you know what saps the foundation of Islam and ruins it?" He said "I do not know." OMER said, "the errors of the learned destroy it, and the disputations of the hypocrite about the book of God, and the orders of kings who have lost the road." HASAN BASR'I said "knowledge is of two kinds, one of which is in the heart; this benefits mankind, and the other on the tongue, which is a proof in God's hands against the children of Adam." AB UHURAIRAH said "I remember from the Prophet of God, two kinds of knowledge, one of them I taught to others, and if I had taught them the other it would have broken their throats." ABDULLAH said, " O! men! whoever knows any thing tell it, and whoever does not, let him say Gop knows best, because that person who knows nothing, and says Gon knows, that is knowledge."

IBN SAR'IN I said, "verily this knowledge is the knowledge of religion; then look at the person you receive it from." HUDHAIFAH said, "O! ye readers of the Koràn, take the straight road, then ye will surpass the ancients; and if you take the right or left, verily you will stray

CHAP. III.

He only deserves to be esteemed learned who reduces his knowledge to practice.

The errors of the learned and captious disputations ruin the faith.

Des de the Tablin but of slight authority. His father Hacim is one of the Sahabah.

LiAn in habitant of Cufah of the tribe Asad; received traditions from Omer and Ali.

His name was Muhammed. He was one of the principal Tablin.

Those who are rendered proud by their religious knowledge will be condemned to the most frightful as-

bode in hell.

very much." AB'UHURAIRAH. The Prophet said "seek an asylum with Gon from Jubb-ul-Huzn." * The companion said "O! Prophet of Gon! what is Jubb-ul-Huzn?" He said "it is a desert in hell, from which hell itself calls for protection four hundred times a day." They said "O! Prophet! who will enter that place?" He said "the readers of the Koran who shall be haughty in their behaviour."

ÂLI-IBN-ABUT'A'LIB. The Prophet said "the time is near in which nothing will remain of Islàm but its name, and of the Koràn but its mere appearance, and the mosques of Muslemàns will be destitute of knowledge and worship; and the learned men will be the worst people under the heavens; and contention and strife will issue from them, and it will return upon themselves."

The knowledge of religion will vanish from the world, and endless contentions arise. Zi'AD-IBN-LAB'ID † said, 'the Prophet of God repeated something of strife and said "it will appear at the time of knowledge leaving the world." I said "O! Prophet, how will knowledge go from the world, since we read the Koràn and teach it to our children, and our children to theirs, and so on till the day of the resurrection?" Then the Prophet said "(may your mother cry over you) O! Zi'AD! I supposed you the most learned man of Medinah. Do the Jews and Christians who read the Bible and Evangelists act on them?" AB'V MASU'UD. The Prophet said to me "learn knowledge and teach mankind, learn the Koràn and teach it, learn the knowledge of religion and teach it to mankind; for verily I am a man who will quickly depart this life, and it is near that knowledge will be taken hence also, and contentions will appear to such

^{*} Literally the pit of sorrow.

† One of the Ansars, who came to Muhammed at Mecca, and remained with him till the time of his flight. The Prophet appointed him governor of Hadramit. He died in the beginning of the reign of Muawiyah.

a pitch that two persons will disagree respecting a divine commandment, and there will not be found any one to separate the true from the false."

CHAP. III.

ABUHURAIRAH. The Prophet said, "that knowledge from which no benefit is derived, is like a treasure from which no charity is bestowed in the road of God."

Knowledge not applied to practice is unprofitable.

AMITTANIA ING AN



A CONTROL OF THE CONT

Digitized by Google

CILATA I.

Tobaccill approprie organic edita •

aght in a factor of the second of the second

Book the Third.

ON PURIFICATIONS.

CHAPTER I.

Halfthemerit and efficacy of prayer depends on purification.

ABU MA'LIC ASHARI.* The Prophet of God said "Wadù † is half the prayers; and from repeating al h'amdo-lillahi † the scale of rewards will be full: and repeating subhàn allah and al hamdo-lillah, will fill every thing between the heavens and the earth with rewards. And prayers lighten the heart, and charity is a proof of Imàn, and abstinence from sin is perfect splendor, and the Koràn is a proof of gain to you, if you do good, and it is a detriment to you if you do wrong: and every man who rises in the morning either does that which will be the means of his redemption or his ruin." AB'UHURAIRAH. The Prophet said "do I not shew you a road in which if you walk God will blot out your sins and exalt your eminence?" The companions said, "yes, O! Prophet

^{*} A celebrated S'ahábah, uncle to AB'U-MU'SA ASHAR'I.

⁺ Wad'ù ablution: certain washings preparatory to prayer, which will be explained in the sequel.

[‡] Al h'amdo lillahi, all praise to GoD!

position, and going far to a Marie, and longing for the time of saying prayers; these are a barrier against the devil and his army." OTHMAN.

The Prophet said "that person who uses Wa'di thoroughly will extract he faults from his body; even to those that may be lurking under his long of the faults from his body; even to those that may be lurking under his long of the faults from his body; are not form the faults from his body; are not form the faults from his long received the faults from his long the faults from

CHAP. III.

The great efficacy of Wa'dù when duly performed.

Mashes from his face those faults which he may have cast his eyes upon; and when he washes his hands, it removes the faults they may have committed; and when he washes his feet, it dispels the faults towards which they may have cantied him; so that he will rise up in purity from the place of ablution." Other and The Prophet said "there is no Musleman who when the time of divine prayers comes, performs his Wa'dù properly, and fears in his heart and looks on the place of adoration, but they will hide and raze the faults which he may have committed before, as long as they are not of a heinous nature."

The manner of performing it.

OTHM'AN. I performed the Wadu in this manner: I washed my hands three times; and then my mouth three times; and then threw water into my nose three times; after that I washed my face three times; then I washed my right arm three times, from the tips of my fingers to my elbow bone, and then my left arm the same number of times: then I drew my right hand wet over my head; after that I washed my right foot three times; then my left in the same manner. I saw the Prophet of God perform the Wadu like mine as above. That person who uses Wadu like me, and reads two prayers, and speaks nothing worldly at the time, his faults committed previously will be forgiven. Ukbah-bin-Aa'mir.* The Pro-

One of the Sahabah. He was governor of Egypt under Muxwivan, but afterwards removed by him. He died there A. 11. 58.

BOOK II. phet said, "every Musleman who performs Wa'du properly, and afterwards stands up and reads two prayers from his heart, he will deserve paradise."

OMER-IBN-AL-KHATT'AB. The Prophet said " if any one of you shall complete the Wa'dù, after that shall bear witness that there is no other God, and Muh'ammed is his servant and messenger, the eight doors of paradise will be open to him." Abuhuratrah. The Prophet said, "verily my sect will be called towards paradise on the day of resurrection with bright faces, hands and feet; then he amongst you who has it in his power to increase the brightness of his face, let him do so." Ab'unhuratrah. The Prophet said " jewels will reach that Momin at the place where the waters of his Wa'da are known."

CHAPTER II.

ences are one critical at each oil main edia e

លក់ ក្រៅ ស្រីស្ថានស្ថាក់ នៅមានក្នុងស្

Chairmair Comis E 20

di 10 1 juli 100 a chekini 20 a langdi.

reacted the live with the complete child like

Mankind cannot of themselves practice virtue; but ought to seek assistance by prayer and ablution.

THAUB'AN.* The Prophet of God said, "go the straight road and incline not to the right or left. But you have not the power to go straight, and know that your best actions are prayers; and Mómins always attend to their Wa'dù." IBN ÔMER. The Prophet said "that person who performs his Wa'dù, then repeats his prayers, and does the like over again, ten rewards will be written for him."

^{*} Was purchased by the Prophet, and remained constantly with him till the time of his death. He then went into Syria and lived at Hems, where he died A. H. 54.

Abuntuarianu. Verlig die Propint emeral no die kergilen geen die di

Jedinal, to ask pard a feet the deed; and sold, " or ealer will you, C ye Muslemdus, and pleate Goo I also will considered; at I will to see my brothers." The compenious sold " are not the wing, and those are my Milions, and those are my Milions and "Ye are not firstless and compenious, and those are my Milions and," you must be at order to really the resurrection, and how will you have been not fire and the resurrection, and how will you have he short one mot fire or obtiff the resurrection, and how will you have he short one mot fire or obtiff the said "inform me, if a rote lad a lease with which which fire fire and the

ABIR. The Prophet said, "the key of paradise is prayer, and the key of prayer is ablution." Shabiblish-Abirahuh said, a man of the companions of the Prophet said "verily the Prophet read the morning prayers, and with the Sura-i Rum, when some little doubt occurred to him; and when he had finished he said, what is the reason that people read prayers with me and do not perform their ablutions properly? These are the people who cast doubt into my mind."

ABDULLAH. The Prophet said, "when Muslemans perform Wa'du and wash their mouths, their faults will go therefrom; and when they throw water into their noses the faults that may be there will go away; and when they wash their faces the faults there will remove, even to the faults that may be under their two eyelids; and when a Musleman washes his hands, his faults there will be removed, even to those under the nails of his fingers; and when he touches his head, the faults from it will move away, even to the faults of his ears; and when he washes his feet, the faults there will be removed, even to the nails of his toes; after that he will go to the Masjid and read prayers, for which will be more rewards."

Ablution effectually removes the traces of sin from every part of the body.

^{*} One of the chapters of the Koran so entitled.

The marks whereby

Muslemans will be distinguished

at the resurrection from

other sects.

AB'UHURAIRAH. Verily the Prophet came into the burying ground at Medinah, to ask pardon for the dead; and said, " peace be with you. O! ye Muslemans, and please God I also will come to you, and I wish to see my brothers." The companions said " are not we your brothers O! Prophet of Gop?" He said "Ye are my friends and companions, and those are my brothers who are not come into the world as yet." Then the companions said, "you must know your own tribe at the resurrection, and how will you know those that are not yet come?" He said "inform me, if a man had a horse with white feet, and the horse was amongst others of various colours, would be not know his own horse?"...They said." yes O! Prophet, he would know him."-The Prophet said, " verily my sects will come on the day of resurrection. with bright hands and feet because of Walkis contrary to other tribes. and from these signs I shall discriminate my own sects from the others; and Lam going on before to the river Cauther " * AB'UDARD'AA. The Prophet of God said "I shall be the first person on the day of the resurrection who will prostrate himself before Gop; and I shall be the first person ordered to rise up, then I will look towards the people standing before me, and shall know my own tribe from others, and shall see a concourse of people behind me on my right hand and on my left." Then a man said "O! Prophet of God, how will you know your sects from amongst others, after such a length of time?" He said "my sects will be of bright hands and feet from the impressions of Wa'dù, and there will not be one amongst the other tribe of this description, and I shall know them from this, that the book of their actions will be given into their right hands, and shall know them also from their children ap-ારાંત કોલોઇસ જાતો ફ pearing in front of them."

Jarrillan e. A.

* One of the rivers of Paradise.

Askned entering and all local time Real bet say, " perform this Real curing of any thing with the Real dressed by five." The weaks said, and the Real curing that said.

IN EXPERNATION OF ACTS, EREQUIRING

WAD'U AND SUCH AS ANNUL WAD'U.

as it is a gas one gas make "Headel, the list and encourant the principle of a principle of the point of the principle of the property of the prayers of a person

will not be accepted; or proper, who has broken his Wadu, until he completes another Wadu. This is applicable to a person who has access to water; and if he has not access to water, he must go through the ceremony with clean earth. In Omer. The Prophet of God said "prayers are not accepted without Wadu; nor charity from forbidden money; or from money which shall have been stolen from plunder." All-IBN AB'I-TA'LIB said. I was a man very subject to Madh; and I was a shamed to ask the Prophet the rules to be observed for it, whether Wadu or bathing; because I had married his daughter Fatiman Zahra; and I requested Mekn'an Bin-Aswad who was one of my friends to hak the orders, concerning it; and Mekn'an asked his highness, who

said " let him who perceives Ma'dhi wash his penis and use Wadu, as

Ma'dhi does not require bathing."

Highly contional as recosing rough to a lost macosing value to a lost ma-

.11

Alms not to be given from money acquired by unlawful means.

^{*} Seminis genitalis effluxus, excitatus a contactu osculove veneros autores instiguidades de la contactua de l

Wad'ù optional after eating mutton, but necessary after camel's flesh.

AB'UHURAIRAH said 'I heard the Prophet say, " perform Wad'ù * after eating of any thing which has been dressed by fire." IBN ABBAS said. verily the Prophet of God eat of a shoulder of mutton, after that said his prayers and did not use Wadù.' JA'BIR-BIN-SAMURAH. + 'Verily a man asked the Prophet of God, saying, " must I use Wadù from eating mutton?" He said "if you like it do so." The man then said " must I use Wad'ù from eating the flesh of a camel?" His highness said "yes, you must use Wadù." The man said "may I say my prayers in a sheep fold?" He said " yes.". The man said "may I say my prayers in a camel-house?" He said " no."

AB'UHURAIRAH. 'The Prophet said "when any one of you feels a rumbling in his bowels, and shall be doubtful whether any thing has issued therefrom or not, let him never think of leaving the Masjid to use Wad'd unless he have heard a sound or berceived a smell "HABDULLAH-Ten ABB As said, verily the Prophet drank milk and took water in his mouth, and said "certainly there is grease in milk; on which account it is necessary to wash the mouth." Burney and said, at verily the Prophet performed five prayers on the day of taking Mecca, after one Wadu, and Moderned his boots with his hands moist; and OMER said to him; " really you have done a thing this day which you never did before." He said SEO OMER! I'did it knowing what I was about, in order that it might be Convenient to you? Trade silver and a first bearing of the color

The mouth to be washed after drinking milk.

63 357 Mich posts of es a mort accuired by Literal au menns.

> Sowald-Bin Noman said, I came out with the Prophet, in the year of the battle of Khaiber, till we reached Sahbah (a village near Khaiber); and the Prophet repeated the afternoon prayers; after which he called said " let him who perceives Ma'dhi wash his penis and use Wadhi, as

^{*} Wadù in this place means simply washing the mouth and hands to remove the grease of food, which is called Wadù Thàm.

† One of the Sahubah of considerable celebrity; the nephew of SAD-IBN-ABi-WIKAS.

He id welt at Cafahanand died A. Hro The Decorate of the battle of Bedr.

He was of the tribe Salim, and embraced Islam. before the battle of Bedr.

Was a companion of the Prophet, and one of the Ansars.

for his victuals and they brought him flour; and he ordered them to moisten it, which was done: he eat of it, and I eat of it also, after which the Prophet stood up to perform the sun-set prayers; and washed his mouth and I did the same: then he read his prayers, but did not use Watti to the of the foods and have to the in the section of the section of

CHAP. IV. P_{ART} II.

Part Second.

B'UHURAIRAH. 'The Prophet said, "Wadù is not absolutely necessary without breaking wind, for perceiving a bad smell." AB'u-HURAIRAH. 'The Prophet said, "Wadù is the key of prayer, and that which forbids every thing except prayers is the Tacbir; + and that which finishes prayers is the benediction." L ALI-IBN-TALAK. § 'The Prophet said 4 when any one of you shall break wind, tell him to use Wadù; and do not practice preposterous venery with women."[[ALI-IBN-AB'I-TA'LIB. The Prophet said, "if any one shall have slept he must practise Wadu." IBN ABBAS. The Prophet said "verily Wad' is incumbent on that person who shall have slept upon his side, because his joints are relaxed after that; and when that is the case something comes from the belly.

Wad'ù necessary after

TALAK-BIN-ALT said the Prophet of God was asked, if any one touched his penis after ablution what was to be done; to repeat the ablution or not. He said " is your penis any thing more than a part of your flesh?" An Yeshan said the Prophet was kissing some of his wives, after

^{*} This tradition is brought in opposition to the sect of Im'am Ahmed, who maintain that simple borborygmi require purification by Wad'a! Abd-bl-Hak.

† That is, after pronouncing the words Allaho acher, a person comes under obligation to pray, and every other act is unlawful till that has been performed?

† Taslim, which consists in repeating the words Al-salam-alaicum wa rahmet Ullah-wabercat hu; peace be with you, the mercy and blessing of God. Prayer being thus concluded, the ordinary actions of life become lawful as before.

§ One of the S'ah abah, who is only quoted for this one tradition.

Là tátù al nisaà fi ádjani-hinna. Rem non habete cum feminis inter clunes earum.

BOOK II:

that said his prayers; but did not use ablution. In Abbas said the Prophet eat of a shoulder of mutton, after that rubbed his hands upon the bed on which he was sitting; after that stood up and said prayers. Omm Salman said werily I placed a shoulder of baked mutton near the Prophet, and he eat part of it, after which he stood up to prayer, but did not use ablution.

Part Third.

Broid, will been hend

BU RAFI* said, verily I swear by God I roasted the heart, liver and lights of a sheep for the Prophet, and he eat thereof and then said his prayers without performing Wad u. AB u RAFI said, a person sent me a present of a sheep, and I cut it up and put it into a kettle to dress, and the Prophet said "what is in the kettle, O! AB' RAFI?" I said " O Prophet it is a sheep that was given me in a present." Then I dressed it, and the Prophet said " give me the shoulder that I may eat;" for his highness was fond of that part. And I gave it to him; and he eat it and said " give me the other shoulder:" he eat that also, and then said, "give me another." And I said "has any sheep more than two shoulders?" Mu-HAMMED said, "know that if you had remained silent, and had not said that a sheep has only two shoulders, you would have continued giving them to me as long as you had remained silent,". After that his majesty called for water, and washed his mouth, and washed the ends of his fingers, and then stood up and said prayers, and then went towards the children and connexions of AB'u RAFI, and found cold meat, eat, and went into the Masjid, and read prayers, but did not touch water."

^{*} His name was ASLAM. He was first a slave of ABB'As and presented by him to the Prophet, by whom he was afterwards manumitted. He was present at the battle of Ohud, and the other subsequent ones.

CHAP. IV.

Anas-Bin Ma'lic said, 'myself and UBAI BIN CAB and AB'U T'Alh'Ah Ans'a'n were sitting, eating bread and meat together; after I had done I called for water for Wadu, and they said why should you practise Wadu?" I replied "on account of what I have eaten;" they said "do you use Wadu from things which are clean and lawful? That person who is better than you did not perform Wadu after eating his food." IBN MASU'UD was used to say; 'it is proper for a man who kisses his wife to use Wadu.' Omer-bin Abdulaziz. The Prophet said, "Wadu is proper for every running of blood."

S FACEATIONS.

NUTS to ease yourselvest of the Prophet of God said & when the followed the followed the followed that the followed the fo

^{*} One of the Frontier's wives.

The Standard the Frontier's wives.

The Standard the Frontier and the of Equality, with the advices of a Christien and many the advices of a Christien and the following the following the standard the following the followin

AUGS-DIN Makic soid, 'mysulf and Unia bin Cin a 'And Thunkh Arrand were sitting, eating bread endinger together: efter I had done

Toursel for water for many and many and the forther the forther Fig. 7 ?" I replied "on account of what I have coten;" they said to do you use Wad A from things which are clean and level it? That purson who is botter their you did in Achten IVA ACHORING his fee h." Less I fast 'up was used to say; 'it is proper for a man who kieses his will to use hiedel. Om e-mu Årdurkeier ins Projhet eid, Ehled ligger-

ON DECENCY WITH RESPECT TO NATURAL EVACUATIONS.

AB'U-AY'UB-AL-ANSA'R'I said 'the Prophet of God said "when you go to ease yourselves not your faces or your backs towards the Kibla: either turn your faces to the east or west." The compiler of Másábìh' says this tradition is applicable to a plain; but in a building it is of no consequence, because Abdullah Ibn Omer has related thus: 'I went to the house of 'HAFS'AH* on some business of my own, and saw the Prophet easing himself with his back towards the Kibla and his face towards Salm'an + said 'the Prophet forbade me to turn my face to the Kibla when easing myself or making water; or to perform my ablutions with my right hand, or with less than three handfuls of water; or with the excrement of man or dung of animals which might be dry, or with bones, because it would be impossible to clean with these.'

^{*} One of the Prophet's wives.

⁺ Salm'an the Persian, a native of Ispahan, who by the advice of a Christian monk embraced the Muhammedan religion about the time of the Hejira. He is said by some to be one of the persons who assisted Muh'ammed in the composition of the Koran, and it is alleged that he advised Muh'anned to the measure of fortifying Medinah with a ditch, when the Koraish and other tribes came to attack him there. See his history, SALE's Koran V. 2. p. 90. GAGNIER Notes on Abulfeda. p. 74.

Anas, 'The Prophet said when any one goes to the necessary, he must say "O! Lord, I seek protection with thee from the male and female devil." Inn-Ana as said, "the Prophet passed by two graves, and said "verily the people of these graves are punished, but not on account of great crimes; one of them who did not conceal himself when making water, and did not care about its falling upon himself; and the other who went about collecting scandalous stories, with an intention of exciting quarrels." After the Prophet had informed us respecting these two people, he took hold of a branch of a date tree which was green, and split it in two, and then stuck the parts on the two graves. They said, "O Prophet! why did you do that?" He said "I have done so with the hope of mitigating the punishments in these two graves, as long as these branches remain moist."

CHAP. V.

The neglect of decency in evacuation punished in the grave.

ABUHURAIRAH. 'The Prophet said, "abstain from two things which are the cause of curse and abuse." They said, "what are they, O Prophet?" His majesty said "pissing on people's roads; or under the shade of trees where people are accustomed to sit." Abu Kutada.* 'The Prophet said, "when any one of you drinks water, let him not breathe till he take his mouth therefrom; so that nothing may fall from his nose into the water; and when any one of you shall go to the privy, he must not take hold of his penis with his right hand, because that hand is reserved for eating with, and other clean uses; neither let him use the right hand for abstersion of the penis after passing urine."

The right hand reserved for clear uses.

17.2 3 2

Digitized by Google

「And Aried in Religious to たんきょれ

^{*} There are two of this name, and authors are uncertain which of them has delivered this tradition. One, the son of Non'An An's A'ri, of the tribe Linagram, was present at the inauguration at Akabah, at the battle of Bedr and the subsequent combats. At the battle either of Bedr for Ohud one of his eyes being knocked out, the Prophet replaced it, after which it was the best of the two. He was the uterine brother of Ab'u Sa'id Khudri, and died A. H. 23. The second, of the tribe Salim, who was also our of the An'sdre, was present at Ohud and the subsequent battles; but it is doubtful whether he was at Bedr. He edied A. H. 54, or according to others during the reign of All, whose he accompanied in all his engagements. Abb-ul-Hak.

AB'UHURAIRAH. 'The Prophet said, " that person who performs Wa-d'ù let him blow his nose; and that person who uses stones or earth, for abstersion after stool, must not employ less than three." Anas. 'The Prophet of God was going into a privy; and myself and IBN MASU'UD carried an ewer full of water for him, and a short spear for digging hard ground; and he washed with water."

Part Second.

ANAS said, 'the Prophet was accustomed, when entering a privy, to take off the ring from his finger; on account of the name of God and his Prophet being cut on it: therefore you must not take any thing with you to the necessary which may have on it the name of God, his Prophet or the Koràn.' Ja'bir said, 'whenever the Prophet was about to perform his needs, he would go to a place where no one could see him.'

AB'U MU'SA said, 'I was with the Prophet one day, and he wished to make water; and he found a soft spot of ground under a wall; after which he said "when any one of you wishes to make water, let him look out for a soft and even spot, that it may not run on others." Anas said, when the Prophet wanted to ease himself, he did not tuck up his clothes till he sat down.' Abu'hurairah. "The Prophet of God said, "I am not for you an adviser and well wisher, otherwise than like a father to his children; I teach you, that when you have occasion to ease yourselves or make water, turn not your faces or backs on the Kibla:" and he ordered the parts to be cleaned first with three balls of earth and afterwards with water; and forbade doing it with the dry excrement of men, dung of animals, or rotten bones, or with the right hand.' Aa'yeshah said, 'the Prophet was accustomed to use his right hand for cleanly purposes and

· CHAP. V. Part II.

his left hand for others.' AAYESHAH. 'The Prophet said " when any one of you goes to the necessary, let him take three balls of earth with him and use the three; because these three are sufficient for cleaning." IBN Mas wu'd. 'The Prophet said, "do not wipe with the dung of animals or bone is; because they are the food of your brethren the Genii." Ruwaifi* BIN THABIT. 'The Prophet said to me, "O Ruwaifi perhaps your life may be prolonged after me, therefore inform mankind of this, that whoever ties a knot on his beard; or uses the dung of animals or bones for abster tion, verily Muhammed is angry with that person."

ABU HURAIRAH. The Prophet said, "that person who puts collyrium on his e yelids, let him use three applications of it: any person who does so shall have done right, but yet whoever does it not commits no fault. That person who shall use balls of earth, for abstersion, must use an odd number; an d whoever eats food, and uses a tooth-pick, let him spit out any thing t hat may come from between his teeth; but any thing which is brough t out by the tongue, let him swallow that: whoever does this, does well, and if not, no fault is on him. Whoever goes to the necessary, must haide himself; but if not able so to do, let him collect a heap of earth and sit behind it; because the devil makes game at the backsides of the soms of Adam: and whoever does this, does well; but if not there is no fau It."

Abdul Mah-Ibn Mughaffal. † 'The Prophet said," not one of you must piss in the place where you bathe, because it is very loathsome." LAH IBN SARJIS. The Prophet said, "be sure that not one of you piss in

† He was some of the last of the companions who embraced Islam. He was a native of Bas rah and his traditions are chiefly current there.

^{*} One c I the Prophet's companions, an Egyptian. Mun'winh appointed him governor of Tripoli, and he fought under his orders in Africa A. H. 47. He died in Syria A. H. 56. + One c if the Sah abah, an inhabitant of Medinah, was one of those who took an oath of allegiance to the Prophet at 'Hodaibah, A. H. 6, under a tree, whence they are called As'habo-sh ajarat. (See Abulfeda p. 86, 157.) He was one of ten who were appointed by Omen to ter who the law at Bas rah, where he died A. H. 60.

BOOK II. the holes of animals." Mu'a'dh. 'The Prophet said, "abstain from three things which cause a curse; easing yourself in a drain, or in a road, or under a tree where men sit for shade." Abu'said. 'The Prophe t said, "two people must not go out together to perform their needs; or un cover themselves and talk together; for verily God will be an enemy to them."

ZAID IBN-ARKUM.* 'The Prophet said, "verily a privy is a place where the genii and devils are present: therefore when any one of your goes there; let him say "God defend me from the male and female devil." Al'I IBN ABU TALIB. 'The Prophet of God said, "when any one of the sons of Adam goes to the necessary, he must say, in the name of God the compassionate and merciful, in order that there may be a veil over his nakedness, as a covering from the eyes of the devils." AAYESHAH said, 'the Prophet of God was used, when he came out of the necessary, to say "O! Lord, I pray to thee for grace."

AB'UHURAIRAH said, 'when his majesty came out of the necessary I. brought him a pot of water, with which he would purify himself, and after washing his parts he would rub his hands upon the ground, and then I brought him another pot of water, with which he would perform Wadù.'

HACAM-BIN-SUFI'AN THAKF' said, 'when the Prophet made water he would perform Wad'ù after it, and would sprinkle water upon his hind and fore parts.' UMAIMAH-BINT-RUKAIKAH† said, 'there was a wooden vessel for the Prophet which was kept under his bed,‡ and he used to make water in it in the night on account of the cold.' OMER IBN-AL-KHATT'AB.

^{*} One of the Answirs of the tribe Khazraj, called also AB'U AMR'U. He died at Cúfak A. H. 66.

[†] Her mother Rukaikah was the sister of Khudaijah the Prophet's first wife.

‡ It is related that some one, supposing it to be water, drank the Prophet's arine out of this vessel; and that from that time his body exhaled an agreeable odour, which was also perceptible in those of his descendants for several generations. Abd-ul-Hak.

The Prophet of God saw me making water, standing, and said "O! OMER, do not piss standing;" and I never made water standing after this prohibition."

CHAP. V.

Part Third.

A'AYESHAH said, 'whoever shall'tell you that the Prophet pissed standing, do not consider him a teller of truth, because he never did so but when sitting.' Zaid Ibn H'a'rithah,* relates from the Prophet, that the angel Gabriel came to the Prophet, at the commencement of bringing instructions from Gon, and taught him Wadù and prayer; and whenever the Prophet had finished Wadù he would take a handful of water and sprinkle it upon that part of his trowsers which covered his private parts.

AB'UHURAIRAH. 'The Prophet said, "GABRIEL came to me and said O! MUHAMMED, sprinkle a little water over the upper part of your long drawers after performing Wad'ù." A'AYESHAH said 'the Prophet of God pissed; and ÔMER IBN AE KHATT'AB stood behind him with a pot of water in his hand; and the Prophet asked him what it was for; he said "it is water with which you may perform Wad'ù." His majesty said; "I am not ordered from God to perform Wad'ù every time that I make water; and if I did so always, it would be proper for you to do so likewise, which would be the cause of inconvenience to you." Ab'u-Ay'ub, Ja'bir and Anas. These three traditionists relate, that when this command-

^{*} He was a slave of the Prophet, who gave him his liberty and adopted him as his son. He was the first after Ali 1 who embraced Islâm; but is better known as the husband of the beautiful Zainab, whom he divorced that she might marry Mun'ammed who had become enamoured of her. Zaid was slain at the battle of Mùtah A. H. 8. while carrying the standard of Islâm. See Abulfeda p. 17, 101, 151. Pococke p. 182, Sale's Korân p. 270, 279.

ment came down saying, "in the Musjid of Medinah there are people who love to go to excess in purification, and God loves such;" the Prophet said, "O! assistants, verily Almighty God praises you for purifying to excess; then what does your purification consist in?" They said "we perform Wadù for prayer, and we bathe after connexion with women, in such manner as all Muslemans do, and we wash our posteriors with water after having used stones." The Prophet said "the praise bestowed on you by God is on account of this; therefore persevere in it."

SALM'AN said that some polytheists said, at a time when they were ridiculing and laughing at the Prophet, "verily we see your friend teaching you trifling things; even to the mode of sitting in a privy." SALMAN said "yes, he teaches us so, and has ordered us not to turn our faces on the Kibla when performing our needs; and not to wash with our right hands; also not use less than three stones; and has forbidden us to use the excrement of man or animals."

ABDUL-RAHM'AN BIN 'HASANAH said, ' the Prophet came out to us and he had a shield of leather in his hands in which was neither wood or thongs; and he held it before him as a cover, and then made water towards it; and a hypocrite who was present said, "look at that man who makes water with a covering before him like women." The Prophet heard this and said, "alas for thee! dost thou not know, what happened to a friend of the children of ISRAEL? When any filth fell upon the clothes of the children of ISRAEL; they used, (agreeably to their religion and laws) to cut it off with knives: and the friend forbade them and hindered them; and he was punished for it in his grave." MARW'AN ASFER* said, 'I saw IBN OMER making his loaded camel sit down towards the Kibla; and he made water fronting the Kibla, but behind the

^{*} One of the Tubiin of Busrah. Muslim and Bokha'ni have related one tradition on his authority.

camel; and I said to him "O IBN OMER, have you not been prohibited making water, fronting the Kibla?" He said, "it is not forbidden to piss towards the Kibla, excepting in plains and open places, where there is nothing intervening; then, when there is any thing between you and the Kibla, there is no fault."

CHAP. V.

Anas said, when the Prophet came out of the privy, he used to say thanks be to GoD; who hath taken out from me, that which is impure; and hath given me health and freed me from it."

IBN MASU'UD. When the ambassadors of the Genii came to the Prophet, they said "O Prophet, forbid your sects from using bones, or dung of animals or coals, for abstersion after natural evacuations, because God Almighty hath given to us those things for food; and bones are our victuals, the dung of animals is the provender for our cattle, and coals serve for us and our animals likewise." Then the Prophet forbade us to use those three things.

Then the Prophet forbade us to use those three things.

Then the Prophet forbade us to use those three things.

Then the Prophet forbade us to use those three things.

Then the Prophet forbade use to use those three things.

Then the Prophet forbade use to use those three things.

Bones, dung or coals not to be used for cleaning after natural evacuations.

Alexed name. This Prophet soid, Edicas are no positive of a first plant of the contract of the

Digitized by Google

^{*} A limit of tooile-bruk made of the langer root of a from
† Donas one of the part was of the joint black to the of the extremely to the land of the land to the file of the land to the l

CHAP. VI.---PART I.

ON USING THE MISW'AC.

B'UHURAIRAH. The Prophet said, "if I were disposed to trouble my sect, verily I would order them to continue saying the nocturnal prayers till two thirds of the night had passed, and would order them to clean their teeth at the time of every prayer." Shurai h bin-Ha'n'i † said, I asked Âa'yeshah what the Prophet began to do when he came into his house; she said, "the first thing he did was to clean his teeth, and this was a matter he most particularly attended to." Hudhaifah. When the Prophet stood up to prayer in the night he rubbed and washed his mouth with the Miswac.

MUH'AM-MED's great attention to the cleaning of his teeth.

Ten practices incumbent on all Prophets.

A'AYESHAH. The Prophet said, "there are ten qualities of the Prophets: thinning the whiskers, letting the beard grow the breadth of a hand below the chin, cleaning the teeth, throwing water into the nose, cutting the nails of hands and feet, washing the lines on the fingers,

^{*} A kind of tooth-brush made of the twig or root of a tree.

† He was one of the partizans of ALI, and was with him at the battles of the camel A. H. 36, and of 'Saffain A. H. 37.

plucking out the hair of the arm-pits, shaving the hair of the podex, washing with but little water after pissing? The traditionist says he forgot the tenth; but imagined it to be washing out the mouth.

CHAP. VI.

Part Second.

AYESHAH. The Prophet said "Miswàc is the cleaner of the mouth; and that which pleases the Almighty." Ab'u-Ay'ub Ans'ari.* The Prophet said, "there are four things incumbent on the Prophets, a sense of shame, and rubbing perfumes on the clothes, and Miswàc, and marriage." Aa'ye-shah. 'Then whenever the Prophet arose from sleep, either in the night or day time, he would clean his teeth before going through the Wadù.' Aayeshah. 'The Prophet was cleaning his teeth, and then gave the Miswàc to me, and I used it without washing it, on account of the delicious moisture from his mouth: I then washed the Miswàc and returned it to his majesty.'

Part Third.

IBN OMER said, that 'verily the Prophet said " I dreamt I was cleaning my teeth, and two people came before me, one of them older than the other, and I gave the Miswac to the youngest: when it was said to me, give it to the elder, and I did so: from this it is known that precedence is for the elder." AB'U UMA'MAH. Verily the Prophet of God said, "Gabriel never came to me without ordering the use of Miswac,

The Prophet's dream respecting Miswác.



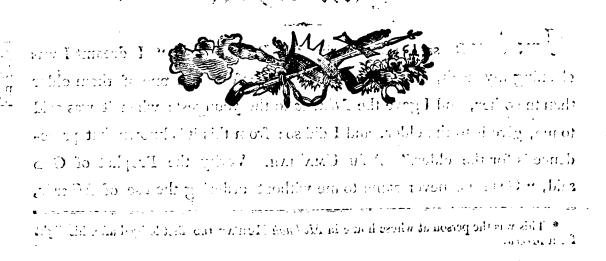
^{*} This was the person at whose house in Medinah Mun'anned first lodged after his flight from Mecca.

BOOK II.

and really I was afraid of rubbing off the enamel of my teeth." Anas. The Prophet said, of verily I have been prolix about Miswac, to shew you its excellence." Anas.

The efficacy of prayer greatly enhanced by the use of the Miswác.

A'AYESHAH. 'The Prophet said, "that prayer preparatory to which the teeth shall have been cleaned with the Miswac, is more excellent than the prayer without Miswac, by one hundred and forty times." Ab'u Salmah* has told from Zaid-Bin Kha'lid Jahan'i, who said, 'I heard the Prophet say, "if I was not apprehensive of putting my sects to inconvenience, verily I would appoint it for them to use the Miswac at the time of every prayer; and would order them to continue at the nocturnal prayers till the third part of the night." Abu Salmah said 'Zaid-Bin-Kha'lid was present in the Masjid to say his prayers, and his Miswac was put upon his ear like as the pen of scribes, and he did not rise up to repeat a prayer without using the Miswac; after which he put upon his ear.



^{*} One of the most celebrated Tábîin, son of Abdul-Rah'man bin Awr. He died. A. H. 94, or according to some 104.

† One of the S'ah'abah. Died at Cúfah, A. H. 78, at the age of 85.

CHAP. VII.---PART I.

ON THE LAWS OF MUHAMMED REGARDING WADU.

ABUHURAIRAH. The Prophet said, "when any one of you awakes from sleep let him not put his hands into a dish of water; until he have washed his right hand three times and his left; because you cannot know where your hands may have been in the night." ABUHURAIRAH. The Prophet said, "when any one of you awakes, and after that performs the Wadù, he must blow his nose, after throwing water into it, because verily the devil takes his post in the nose at night.

It was said to Abdullah-bin Zaid-bin-Aas'im,* "how did the Prophet perform Wad'u?" And he called for water with which Wad'u could be performed, to shew them the way of doing it. Then he washed both his hands as far as the wrist, each twice; after that he put water into his mouth, and blew his nose, after throwing water into it, thrice; then washed his

Wad'a and cleaning of the nose requisite after sleep.

The Prophet's manner of performing Wadú.

^{*} One of the Ans'ars. He was present at Ohud, but not at Bedr; and he, in conjunction with Wah'shi the son of HARB slew the false Prophet MUSAILAMAH. ABDULLAH was slain at the battle of 'Harrat A. H. 63.

BOOK II.

face thrice, then washed both his arms, from the tips of the fingers up to the elbow bone; then drew both his hands, wet, from his forehead to the back of his head, and then back again. Abdullah-ibn-Abb'as said, 'the Prophet performed the Wadù, and washed each member once and no more, for the instruction of his sects.' Abdullah-ibn-Zaid said, 'verily the Prophet performed Wadù, and washed each member twice.'

A diversity in opinion, or in practice, at different times, regarding the repeated application of water in Wadù,

It is related of OTHM'AN that he was performing Wad'ù on the ma-káid,* and he said, "I will shew you the manner of the Prophet's Wad'ù." Then he washed each member thrice. Hence we must understand that Wad'ù was sometimes performed once, sometimes twice and sometimes thrice. Abdullah Ibn Omer said, 'I returned with the Prophet from Mecca to Medinah; when we arrived at some water which was in the Mecca road, a party hastened to perform Wad'ù for the afternoon prayers: and they did so, in a hurry; and we came up to them, and found that they had not wetted the under part of their feet. The Prophet said "alas on the soles of the feet, for they will be in hell fire;" and he ordered them to perform the Wad'ù thoroughly, without the least deviation, so that not even the breadth of a finger nail be dry.'

The prescribed parts to be thoroughly wetted.

MUGHAIRAH + BIN SHABAH said, 'verily the Prophet performed the Wadù, and then touched his forehead and his turban and his two boots.' 'AAYESHAH said, 'the Prophet was fond of beginning on the right side, whenever he could do it, in every thing; thus he would, in Wadù, wash his right hand and right foot first; and in combing the hair of his head

In all things that regarded his person, the Prephet used to begin on the right side,

^{*} Makaid, (plural of Makad, a place to sit on,) was a bench or terrace constructed by OMER in front of the Masjid, where people might sit, to converse and recite poetry. It was also called 'suffet and rah'bat.

[†] One of the most celebrated of the 'Sah'abah. He embraced Islam in the year of the battle of the ditch (A. H. 5). It was he that reproved the familiarity of Arway, the ambassador of the Koraish, when, in conversation with Muh'ammed, he stroked the Prophet's beard. (See Abulfeda p. 85.) He was one of the principal counsellors of Mua'wiah. He died at Cúfah of which he was governor, A. H. 50. (Ockley's Hist. of the Saracens Vol. 2. p. 107) aged 70,

and beard, he would begin on the right side; and in putting on his shoes, CHAP.VII. Asia-William of the William of the Wall of the the right first.'

licht, interem mag bed<u>ie beite g</u>estelle entereng die blit

PART. II.

Part Second.

ABUHURAIRAH. The Prophet said, "when you put on your boots or shoes, and when you perform Wadu, begin on your right side. SA'ID-BIN ZAID.* . The Prophet said "no Wad'u is perfect without the mention of the name of God." ABU'HURAIRAH, DARMI and AB'U-ZAID-AL-Khudri say without completing Wad'ù prayers are of no effect. LAKIT BIN SABIRAH said, "I said to the Prophet, " inform me in whatconsists perfect Wad'ù?" He said, " wash every part of the members, for Wadu, thoroughly, and draw your fingers through each other, and throw the water high up into your nose; unless you are keeping fast,"

Wad'ù imperfect without invocation of GoD.

Prayers without Wad'ù unavailing.

IBN ABBAS. 'The Prophet said, "when you perform Wad'ù, draw the fingers of both hands through each other, and also through your toes." MUSTAWRID-BIN SHEDD'AD said, I saw the Prophet, when performing Wad'ù, draw his little finger between the toes.' Anas said,' when the Prophet performed Wa'du, he took a handful of water and raised it to the under part of his chin, and combed his beard with his hand, and said "in this way has my Lord ordered me:"

Farther particulars regarding Waďù.

Отнм'An said, everily the Prophet, when performing his Wad'ù, drew.

Digitized by Google

^{*} One of the ten (called dsharah mubashsharah) to whom Muh'ammed gave assurance of Paradise. He was married to the sister of Omer-bin al Khattab. He was among the first who embraced Islâm (See Abulfeda p. 18.) He was present at all the battles except that of Bedr. He died at Akik, A. H. 51, aged 79, and was transported for interment to Medinah.

^{*} A celebrated `Sah'áliè, from `Táyìf. ‡ An inhabitant of Cúfah. Having seen Muh'ammed and heard him converse, he is reckoned among the Sah'abah, though he was but a child at the time of that Prophet's death.

BOOK II. his fingers through his beard.' AB'O HAYYAT* said, I saw ALI-IBN-.

AB'U-TA'LIB perform Wad'ù. He washed the palms of both his hands till they were clean: after that put water into his mouth thrice, into his nose as often, and washed his face as often, and his arms to the elbow bone as often, touched his head once; then washed both his feet up to the ankle; then stood up and took the water which remained after Wa'dù and drank of it, and said "I love to shew you how the Prophet went through Wad'ù."

ABD KHAIR+ said, I was sitting down and looking towards ALI, when he was performing his Wadù; and he put his tight hand into a bason of water, and then filled his mouth with water, and gargled with it; then put water into his nose, and blew his nose with his left hand: this he did thrice and after that said, "whoever is pleased at looking at the way in which the Prophet used to Wadù, let him attend to the manner in which I have done it." Abdullah-ibn-Zaid said, 'I saw the Prophet put water into his mouth and nose, with one handful of water; and he did so thrice.' Ibn Abb'as said, 'verily the Prophet touched his head and both ears, the internal parts of them with his two fore-fingers, and the back part of his ears with his thumbs.'

RUBAIYYA-BINT-MUAWWIZ Said, 'I saw the Prophet performing his Wadù; and he passed both his hands over his head from the forehead to the back part of it, and touched the parts between the ears and the eyes; and both ears once, and then put the ends of his two fore-fingers

She was one of those who took the oath of fealty to the Prophet under the tree, as mentioned before. Many traditions are received by the people of Medinah and Bas'rah on her authority.

One of the Tabiin, a companion of Ali, whose sayings he relates. His name was AMER, BIN-NAS B'A.

⁺ One of the Tablin. His patronymic appellations are Bin Yazin Abu Omarah Hamada'ni. He is said to have lived in the time of the Prophet and become acquainted with his mission, but never to have met with him. He was a follower of Ali, and one of his most trusty friends. He lived at Cúfah, and is said to have attained the age of one hundred and twenty years.

into his ears.' ABDULLAH-BIN-ZAID said, ! I saw the Prophet of God perform Wa'du, and touch his head with fresh water.' AB'U UMA'MAH mentioned the Wa'dù of the Prophet, and said that the Prophet was accustomed to touch the corners of his eyes: both ears are included in the head, therefore you must touch them with it. AMER-IBN-SHUAIB said, an A ârábì came to the Prophet and asked him about Wadù, when the Prophet showed him it, and washed each member thrice, after which he said, "this is the way to Wadù: then any one who exceeds three times, verily does wrong, and surpasses the bounds, and injures himself."

PART

Excess well as defect in ablution is burt-

ABDULLAH-BIN-MOGHAFFAL* heard his own son say, "O! Lord! verily, I supplicate thee for a white house on the right side of paradise." And he said "OI my son, ask paradise of Gop, and seek an asylum with Gop from hell fire, because I heard the Prophet say, there will quickly be a tribe of my sects which will exceed the bounds, in purification and supplication.

UBAL-BLY-CAR. The Prophet said, "wently there is a demon for Wadi, who is called y attra with then abstain ye from him, for he wants to lead you beyond the limits of Wadu. "Mu'antiques-Jaral said, 'I say the Prophet, when he had finished his Wadu, wipe his face with a corner of his clothes. A AYESHAH said, the Prophet had a cloth with which he used to wipe himself after Wadu.

HABIT BIN ABI SAFIYYATT said to ABUJAFIR, "has JABIR

^{*} He was one of those who embraced Islam under the tree. He was an inhabitant of Me-dinah, and afterwards removed to Bas rah, where he was one of ten learned men appointed by the Khalifah OMER to teach the law. He died there A. H. 60.

† The name signifies grief, distraction, trouble of mind; or causing these in others.

‡ His patronymic appellation is ABU HAMZAH of Cufah. He heard traditions from ANAS and INAM MUN'AMMED BAKIR.

BOOK II.

informed you whether the Prophet performed Wadù, by washing each member once, twice or three times?" He said "yes." Abdullah-bin-Zaid said, 'verily the Prophet performed his Wadù, and washed each member twice, and said that one washing upon another was light upon light.' Othm'an said, 'verily the Prophet performed Wadù and washed each member thrice, and said "this is my Wadù, and that of the Prophets who have gone before me, and the Wadù of Ibrah'im."

Whether a separate wa-dù should be used for every prayer, or only one for every series of prayers.

Anas said, 'the Prophet used to Wadù for every prayer, but we only used one Wadù, unless any thing happened which rendered a repetition necessary.' Muh'ammed Bin Yehyah bin Habba'n said, 'I said to Übaidullah bin Âbdullah bin Ômer "acquaint me of the Wadù of Âbdullah bin Ômer who did it for every prayer: where did he learn this?" He said "Asm'a bint Zaid related to him; that verily Abdullah bin Handhalah related to Asm'a that verily the Prophet ordered Wadù for every prayer; whether the person was clean or unclean; and when it became difficult for the Prophet to Wadù for every prayer, he ordered Miswàe for every prayer; and did away Wadù for every one, uncleas from the discovery of pollution."

UBAIDULLAH said, 'then ABDULLAH IBN OMER supposed that he had strength to perform Wad'ù for every prayer, and he did so for every one, till he died.' ABDULLAH IBN AMER BIN A'As said, 'verily the Prophet passed by SAD-IBN-WUK'AS, while he was performing Wad'ù, and he said "what is this great expenditure of water for, O! SAD?" He said, "is

^{*} This ZAID was the son of KHATT'AB and the elder brother of OMER. He was one of the first Muhájirs, He embraced Islám before his brother, He was present at Bedr and the following actions. He was slain at the battle of Yemámah, against the impostor Musal-Lama'h, in the first year of Abu'bach's reign. A. H. 12.

the mass sain at the battle of Yemamah, against the impostor Musal-Lama'h, in the first year of Abu'bach's reign, A. H. 12,

the and his father H'Andhalah, surnamed Ghasil, were both numbered among the companions of the Prophet, The father was slain at the battle of Ohud. The son was only seven years of age at the time of Muh'ammed's death. He was a good and learned man, and esteemed chief of the Ans'ars, at the head of whom he was placed by the people of Medinah when they revolted against Yezid, A. H. 63. (See Ockley Vol. II. p. 200, 202.) He was soon after slain at the battle of Harrat.

there extravagance in this?" The Prophet said "yes, although you might be upon the side of a river." Ab'uhurairah and Ibn Masu'ud and Ibn Omer said, that 'the Prophet of God said," that person who does Wad'ù, and remembers the name of God, verily purifies his whofe body; and he who forgets the name of God in his Wad'ù, only makes pure the members which have undergone Wad'ù. Ab'u R'afî said, 'when the Prophet performed Wad'ù for prayer he loosened the ring on his finger, that the water might reach the part pressed by it.'

CHAP.VII.

solutionado and non contraction of the contrac

And Andrew Born Conference of the confer

no figural language blue of the order of the

ON BATHING.

Rules regarding bathing after coïtus,

AB'UHURAIRAH. The Prophet said, when a man has connexion with a woman, both he and the woman must positively bathe, although he may not have emitted. AB'u-SA'id. The Prophet said, bathing is not necessary unless from emission.*

Or nocturnal pollutiOMM SALMAH said, that OMM SAL'IM said, "O Prophet! verily God has not made it a matter of shame to ask about Islàm and the religion: therefore I ask, is it indispensable for a woman to bathe who dreams of having connexion with man?" He said, "yes, when she perceives any moisture upon her clothes." Then OMM SALMAH hid her face from shame, and said, "O! Prophet, do women dream in that kind of way so as to emit?" He said "yes, they do (may your two hands be rubbed on

+ The mother of Anas-Bin-Ma'Lic.

^{*} Hee due pracepta inter se plane contraria sunt. Attamen mee discrepatio secundum Ubaium Câbi filium ita conciliatur. Dixit ille initio islamismi regulam hanc postremam locum habuisse, sed postea abvogatam esse; et stabilitum fuisse, cum membrum virile mulicbria intraverit, etsi semen nequaguam emiserit, balaeum necessarium esse. Abd-ul-Hak.

earth)* O! Ohm Salman; if women had no semen how would their children resemble them? Verily the semen of man is white and glutinous, and that of woman is thin and yellow; therefore that of the two which enters the womb first, the resemblance will be from it; if the semen of man falls into the womb first, the child will be like the father; and if that of the woman be first, the child will resemble the mother."

The Prophet's manner of bathing.

How the re-

of the offspring to fa-

ther or mother is de-

termined.

A'AYESHAH said, the Prophet was accustomed, after connexion with women, to begin bathing, by washing his hands first, after that to Wad'ù in the manner he would do for prayer; after which he used to put his finger into water; and then rub his hands, when wet, about the roots of the hair of his head, and sprinkle three handfuls of water upon his head with each hand; and then used to throw a great quantity of water over his whole body. After that he threw some water upon his right side, and then upon his left.' IBN ABBAS said, that MAIM'UNAH + said, ' I put water for the Prophet to bathe with, and covered it with a cloth; and drew a curtain between myself and the Prophet, when he sprinkled water on both his hands and washed them; then twice upon his right hand and twice on the left; then on the right, side, and, after it on the left; and then washed his private parts both before and behind, then struck his left hand on the ground and rubbed it, then washed it, then took water in his mouth; and threw water into his nose, and washed his face and his two arms from the fingers to the elbow bone; then sprinkled water upon his head, and threw water over his whole body; and then he went on one side from the bathing place.' MAIM'UNAH said, 'I presented the Prophet after he had done bathing a cloth to wipe his body with, but he took it not, and walked away shaking the water off himself.

† One of the Prophet's wives; and auth to IBN ABB'AS.

^{*} An expression of astonishment and reprehension; as much as to say, it is wonderful that you should speak in a way so inconsistent with your usual good sense.

BOOK II.

How women are to be purified after menstruation. A'AYESHAH said, verily a woman belonging to one of the assistants, asked the Prophet about the nature of bathing for the menses: when the Prophet ordered her to bathe, she said "in what manner?" He said, "take a cloth perfumed with musk, and by it be pure." She said, "how shall I be clean by it?" And she repeated the question three times and received the same answer, the Prophet saying, the third time "immaculate Goo! be clean by it." A'AYESHAH said then I drew her towards myself to explain to her the meaning of purity and said to her: "clean the marks of blood with the cloth."

OMM SALMAH said 'I said "O! Prophet verily I am wont to plait my hair very much as is the custom of the Arabian women; must I therefore open it for the purpose of bathing after connexion?" He said "no, there is no occasion for you to do more than sprinkle water upon your head thrice with both hands; after that throw water over your whole body, after which you will be clean." Anas said 'the Prophet used to Wa'du with one Mudd* of water, and bathed with one Sáa; and sometimes with five Mudds. Muadhah said, Aayeshah said 'myself and the Prophet bathed from one vessel of water, which was between us; and he took the water quick; and I repeated "O! Prophet leave the water for me." At this time we were both unclean.

Part Second.

hard book all feels a breat.

AYESHAH said, 'his Majesty was asked about a man who might perceive moisture upon his body or clothes after rising from sleep, and

^{*} A measure containing one Rat'l (or pound) and one third. Four Mudds make one Sád. † The daughter of Abdullah Adawi; one of the Tábiyat, esteemed of exemplary picty and veracity. She relates traditions from Ali, A'AYESHAH and others. She died A. H. 83.

might not recollect having dreamt: he said, "he must bathe:" and he was asked about a man who might dream of having connexion with woman, without finding any moisture upon his body or clothes, what was to be done? He said; "there is no bathing for him.* When Omm Salin heard this tradition, she said, must a woman bathe when she discovers moisture? The Prophet said "yes, verily woman is a part of ADAM." AAYESHAH said, 'the Prophet said "when the parts of a man come in contact with those of a woman they must both bathe."

CH. VIII.

PART II.

Circumstances

which require purification by

water.

ABU'HURAIRAH. 'The Prophet said, "when a person is unclean, there is uncleanness under every hair on the body: then wash the hair well, and clean your skin thoroughly." Ali-IBN-AB'u-Ta'lib. The Prophet said, "that person who leaves even one hair without washing after uncleanness, will be punished in hell accordingly: on this account I hate the hair of my head, and shave off the whole of it." Alì repeated this twice.

The hair to be well cleaned in bathing.

AAYESHAH. 'The Prophet did not perform Wa'dù, after bathing; and went through his prayers from the first Wadù.' AAYESHAH said 'the Prophet used to wash his head with the root of a flower called khátmì; the when he was unclean: the water issuing therefrom he considered as sufficient, without sprinkling any water upon his head.' YAL'I the Prophet saw a man bathing naked, in a plain, and he went into the pulpit, and repeated the praise of God; after which he said, "verily God is a

Decency to be observed in bathing.

^{*} Quæritur si vir et mulier und dormiverint, et expergefacti humorem in vestibus invenerint, at nesciunt ex utro fluxerit, utronam lavandum esse? Respondent si albus fuerit ille humor, a viro est, et illo lavandum est; si flavus, a muliere. Aut secundum alios, si longa fuerit macula humida, a viro; si lata, a muliere fluxit. Sed melius est, ad cavendam impuritatem, ambos balneo lavare. Abd-ul-Hak.

[†] Ketmia, or Althora, marsh-mallows.

† There are two of this name, both companions of the Prophet, and it is uncertain from which of them this tradition is derived. One, the son of Amíyat, of Tamim. He was an inhabitant of 'Hejàz, and was slain at 'Saffain, under the reign of Ali. The second, the son of Marrat, of Thakif, was reckoned amongst the people of Cúfah.

BOOK IN

preserver of shame, from shewing the vices of his servants, and is the boncealer of his servants' faults; and loves shame and modesty in his creatures; therefore when any one of you bathes, let him not take off his clothes from his waist downwards."

war Third.

Variations in the precept at different times.

UBAI BIN CAB. Bathing is for that person who perceives semen. This was the order at the commencement of Islàm; but now it is obsolete, for whether the man or woman emits or not, they must both bathe. All IBN ABU Ta'lib said, 'a man came to the Prophet and said, "verily I have bathed from uncleanness and have said my morning prayers; after which I saw upon my body a part equal to the breadth of my nail, where the water had not reached." The Prophet said to him, "if you had rubbed your hand wet, over that part, it would have been sufficient."

The Prophet by intercession with God obtains a remission of religious susterities for his people.

IBN OMER said, God told the Prophet on the night of his journey to heaven, to order his sects fifty prayers daily; and seven bathings for man or woman, after connexion with each other; and to wash clothes on which urine had fallen seven times: and the Prophet supplicated always to have it lessened, till the prayers were reduced to five, and the bathing for uncleanness to once, and the washing of the clothes stained with urine to once.

orth failte. The out or sleep, he would professor Workfirst, and a control of the work will and the control of which wile, and after that with a control of the professor will be wise, and after that with a control of the control of with the control of the contr

of the Propher had comering with his women, it is a self to efter all." As Yearan said, " the Propher to the

CHAP. IX: PART I

ON INTERCOURSE WITH THE UNCLEAN.

A PRIVATIONS and, some of the Principal's women deciral with victor

DUHURAMEAH said, and I went to visit the Prophet when I was undered, and he took me by the hand, and I went along with him till he sat down; then I left the assembly slowly, and came to my own house, and bathed, and then returned whilst the Prophet continued sitting; and he said to me where were you O! Asu norman And I said to him, I came to visit you when I was unclean, and I considered it very bad to sit with you till bathed. He said, Immaculate God I a Momin cannot be impore. Is no Omen: My father said to the Prophet, "verily I am unclean sti nights." He said to him, perform the Wadu and wash your petils, after that go to sleep: this proportion of purification is chough after skeeping. A A Yes Han said, when the Prophet was un-

The word in the original, Mukhalat ah, signifies literally intermingling or mixing together; but here it is applied to the intercourse of mankind in society, as conversation; sitting together, shaking flands, eating and drinking in company & conversation, retirement from society: and lience, in the Misleman law, it is applied to that state, from pollution, in which people are enjoined to keep away from religious assemblies, and from acts of worship. Net we see, from this chapter, that they are not in that state excluded from the common intercourse of society.

Casual or temporary mucleanness does not disqualify for the common intercourse of society.

D d

BOOK III. clean, and had a wish to eat or sleep, he would perform Wadu first, the same as for prayer." Abu-Saïd-Al-Khudhri. 'The Prophet said, "when any one of you has connexion with his wife, and after that wishes fo do it again, then he must perform Wadu between the two acts." Anas said, "when the Prophet had connexion with his women, in the night, he bathed once for all." Aayeshah said, "the Prophet used to repeat the name of God at all times."

Part Second.

The Prophet performs Wade with water, which had been used by a woman for purification.

e mout of t

37.26.00

Things which disqualify for reading the Keràn.

BN-ABBAS said, 'one of the Prophet's women bathed with water that was in a large tub; and the Prophet had a desire of performing Wadù with the water which remained, and the women said: "O Prophet! verily I was unclean, and this is water which remains from my purifying myself." He said, "verily water is not filthy from having been used in bathing for Janábat." An Xerhah, said the Prophet bathed for Janábat, after which he embraced me to get warm before I had bathed. Alì-Ibn-Abu-Ta'lib. 'The Prophet came from the new cessary, and was teaching me the Koràn, and eat meat with me before performing Wadù: and nothing hindered him, from reading the Koràn except Janábat.' Ibn Omer. 'The Prophet said, "no part of the Koràn must be read by any one who is Junub, or in the measesi." An veshan. 'The Prophet said, "turn the doors of your houses from the roads leading to the Masjid, because verily I will not consider it lawful for any one

or from discharges of blood, wind &c. (hadath). Commentators are somewhat puzzled by this tradition; and some of them, distinguishing between mental and sudible invocation of the mane of Gos, contend that the first only was used by the Prophet on such occasions. They add, that under Janábat he did not read the Koran, and persy prenounced the name of Gos on entering a privy. Aspect Hax.

January Splings and interests to winter the Massianus Aud Industrial Tallings The Prophet said, " angels will not enter a house in which may be the picture of any animal, or in the house in which a dog may be; or a person Junub, who delays bathing till the time of prayer shall have elapsed." Amm'ar-bin-yasir. The Prophet said, there are three persons that the angels will not go near; one a dead infidel; the second, a man who shall have filbed his clothes with much saffron the third a Junub, unless he peroria was all Abdilla il ren Abuba on and wanded relact that the Prophet wrote to Amenden-Haza-Haza- not to touch the Korah, the seven times, and then washed his hand and fore putting to busters nivel time less Aug'as forgot how often he had sprinkled the water, and asked [NATIT said, I'd was going! along with Inn Quere who went to dase himself; and when he had finished; note of the histories which he related that day is this, "Arman passed through a lane, and men the Prophot just at the time when he came out of the necessary ; and the man made a salutation to him; and the Prophet did not return it till the man was nearly out of sight; when the Prophet struck both his hands upon a wall, and then rubbed them over his face; and again struck the wall with them, touched his arms to the elbow bone with earth; after which he returned the man's salutation, and said, "nothing prevented me from returning your salutation, except that I was unclean. MUHAJIR BIN KUNFUZ. 'I came to the Prophet when he was making water, and made him a salam; which he did not return till after Wad u, and then begged

CHAPAN:

ediscussion sultantes of the resultantes of the res

The Prophet apologizes for not returning a salutation when he was unclean.

ontains People in the contains Section of the contains

^{*} He was born at Mecca, where his father Yasır married his mother Sumaiyyah; a female slave of Ab'u Hudhaffah, with whom he had entered into a strict friendship. Yasır, with his wife and son, embraced Islâm very early, and they were among the first who fled from their country on that account. It is related that the idolaters of Mecca were torturing Amma with fire, to compel him to apostatise, when Muhamed passing by, laid his hand on him and said, "oh fire! be cold and merciful to Ammar, as thou wast to Ibrahim;" on which it was extinguished. He was present at Bedr and all the other actions. He was slain fighting under Aliat'Saffain (A. H. 37. See Ockley H. 43) at the age of 93.

The of the Sahabah, and great-grand-father of the foresaid ABDULLAN, WHE was appointed by the Prophet Admil of Yemen.

t The slave of IBN OMER, originally from Dailam. Died A. H. 117.

eook III.)

my pardon and said, if verily I thought the improper to repeat the name, of Gonin impurity if I beach a name to allow the many in this reduced of the

Sound, who dolays buthing all the configuration shall have chapped it and anyone where the configuration of any angle of the angle of the configuration of t

of one of any unified conjugled on to relief a data may be; or a pent at

MM SALMAH said overily the Prophet was Jumb, and went to sleep; awake, and sleep; again, Suapan said, verily when lan Abb as hathed for Janabat, be poured water with his right hand over his left; seven times, and then washed his hand and fore parts; and once on a time IBN Abb as forgot how often he had sprinkled the water, and asked method often it was. Treplied I did not know, and Ibn Abb as said, "(may you have no mother) for what prevented you from remembering it?!" He dien performed Wad is as for prayer, and then threw water over his whole body; and said, it this is the way the Prophet used to bathe. It is whole body; and said, and the Prophet used to bathe.

ABU RAFI, I said, verily one day, the Prophet had connexion with all his wives, and bathed after each connexion once; and I said, "O Prophet! why do you not bathe once for all?" He said, "it is better and more pure to bathe once after every, one." HAKAM-IBN-OMER said, the Prophet forbade a man's performing Wadù with water remaining after women's purifications. HUMAID-AL-HIMIRI, Said, I met a man who had associated with the Prophet four years, who said the Prophet forbade women bathing with water which had been left by men, and forbade men bathing with the leavings of women, and forbade our combing ourselves with a new comb every day; and forbade pissing in a bathing place.

IBN ABB'AS shews the Prophet's manner of batking.

Precepts
respecting:
bathing post
contum.

الأألاث فأزرت

Sourcest ensig

🔏 รูกอีกรมอง

रहार एवं संदर्भ र

institution a

4 1770

9 One of the Tablin of considerable celebrity among those of Bastrah.

^{*} A disciple of IBN ABBAS.

[†] An expression of reproach among the Arabs.

[‡] A slave of the Prophet, whom he received in a present from his uncle ABB'AS. He was the first who informed the Prophet of the conversion of ABB'AS, on which occasion Mu-H'AMMED gave him his liberty.

It is forbidden to defile

stagnant water.

CHAP. X .--- PART I.

IN EXPLANATION OF RULES FOR DIFFERENT KINDS OF WATER.

ABUHURAIRAH. 'The Prophet said, " do not piss in stagnant water and bathe in it afterwards; nor go into stagnant water to bathe when you are Junub." The companions said, "what are we to do then, if not to go into the water?" AB'UHURAIRAH said, "take water and bathe outside." JA'BIR. 'The Prophet forbade pissing in still water.' SA'YIB BIN YEZID* said, 'my aunt took me to the Prophet, and she said to him, "verily O Prophet! this son of my sister is ill;" then his majesty touched my head with his hand, supplicated God for my good and long life: then he performed Wad'ù, and I drank of the water which remained therefrom; after which I stood behind the Prophet, and beheld the seal of prophecy, which was between his two shoulders, like the egg of a pigeon.'

Part Second.

IBN OMER said, 'The Prophet was asked about the water of plains,

Digitized by Google

^{*} Born' A. H. 2. Was present along with his father at the Prophet's farewell visit to Mecca. Died A. H. 80:

BOOK III.

Water which is in large quantity, or which flows, is not defiled by the discharge of impurities into it.

in which animals go to drink; in which they piss and dung: he said " when the water is equal to two Kullahs * it is not impure." AB'u-SA ID-AL-KHUD'HRì said, the Prophet was asked, " may we Wad'ù with the water of the well called Búdàa, in which the rags of menses are thrown, and the flesh of dogs, and stinking things?" He said, "verily its waters are pure, and nothing makes it unclean; because it is large, has a spring, and flows like a rivulet." AB'UHURAIRAH said, 'a man asked the Prophet, saying, "verily I go on the river and carry but little water along with me; and if I Wadù with it I shall remain thirsty: may I then Wad'ù with river water?" The Prophet said, "a river is in itself clean. and a purifier of others, and its fishes are lawful."

AB'U ZAID relates from ABDULLAH IBN MASU'UD, that his majesty said to him, in a night when the Genii came to him, and he taught them Islam, and said to IBN MASU'UD, "what is that in the dish you have got?" IBN Masu'up said, "it is the liquor of dates." The Prophet said " that is pure and a purifier: it is right to Wad u with it, without doubt or hesitation."

CABSHAH-BINT-CAB-BIN MALIK, WIFE OF AB'U KUTADAH, said, "verily

ABU KUTA DAH came into his house, and I put water for him to Wodù, and a cat came and drank of it, and AB'u Kuta Dan tilted the pot of water, that the cat might drink of it with ease: and AB'U KUTA'DAH Cats not unsaw me looking at the cat, and said, "O Cabshaul do you wonder that the cat should drink of the water which was put for Wadù? She said, "yes; I am astonished at it." And Ap'u Kutadah said, "verily

clean.

the Prophet said cats are not impure, they keep watch around you."

^{*} A large water-pot, containing two and a half times the full of the leather bag called Kirbah. The Kirbah contains fifty mans; so that the two Kullahs make 250 mans. Or oaccording to others the Kirbah is equal to one hundred raths of Irak, one of which is equal to the weight of one hundred and twenty eight dirhems. ABD-UL-HAK.

DA'UD-BIN 'SA'LIH'-BIN' DIN'AR relates, that his mother sent a woman to AA'YESHAH with victuals, and she found AA'YESHAH at her prayers. She made a sign to put down the victuals, when a cat came and ate some of it: and when she finished her prayers she ate the victuals from the place where the cat had eaten; and said, "the Prophet of God said, cats are not impure; they are as a watch upon you; and verily I saw the Prophet Wadù with water from which a cat had drank."

CHAP. X.

JABIR said, the Prophet was asked "may we Wadù with water of which an ass may have drank?" He said, "yes; Wadù with this and with water left by animals of prey." Omm Hani said, the Prophet and Maimu'nan bathed, with water which was in a large vessel; and the marks of wheat flour were upon it."

Water not defiled by the drinking of assea, or beasts of prey.

Part Third.

MAHTA-BIN-ABDUL-RAH M'AN said, verily Omer came outwith a cavalcade, in which was Amer Ibn-AL-A'As, till they came to a tank of water; and Amer-Ibn-AL-A'As said, "O! master of the tank, do carnivorous animals come to your tank?" Omer said, "do not tell us; for sometimes we come, and other times carnivorous animals: for verily I heard the Prophet say; whatever carnivorous animals drink, is for themselves, and what they leave is clean for us." Abu-sa'id-AL-Khudhri. Verily the Prophet was asked about the tanks between Mecca and Medinah, to which carnivorous animals, dogs and asses, go to drink, whether that water is pure or not. The Prophet said, "whatever goes into the bellies of those animals is for them; and what remains is pure for us." Omer Ibn-AL-Khatt'ab said, 'bathe not with water warmed in the sun, because it causes the leprosy."

Water warmed in the sun unfit for bathing. Stop to the ac

เมษิน ส์ เพษ

CHAP. XI.---PART I.

ON IMPURITIES, AND THE MODE OF CLEANSING.

A vessel from which a dog has drank must be carefully cleaned. ABUHURAIRAH. 'The Prophet said, "when a dog drinks in the vessel of any one of you, then you must wash it seven times." And in one tradition it is mentioned that the first cleaning of it should be with earth.

The Prophet's forbearance towards a man who defiled a Masjid through ignorance.

AB'UHURAIRAH said, 'a peasant was standing in the Prophet's Masjid, and made water in it; when he was immediately taken hold of;
and the Prophet said "let him alone that he may piss, and throw a bag
of water upon the spot: because ye were not created but as comforters,
and not sent to create hardships," Anas said, 'we were with the Prophet in the Masjid; when hehold a peasant came in and stood pissing in
the Masjid: and the companions said, "don't." The Prophet said "let
him piss, because stopping him will do him harm." And they let him
alone till he had done, and then the Prophet called the peasant to
him, and said, "this Masjid is not a proper place for piss, or any kind
of filth; Masjids are only for the mention of God, saying prayers
and reading the Koran." And the Prophet ordered one of his companions to fetch water, and throw it upon the spot where the peasant had
pissed; and it was done,"

ASNIAA BINT ABBBACK said, 'p woman asked the Prophet, " tell me, when the blood of the menses is seen upon my clothes, how are the clothes to be cleaned?" The Prophet said, " when any one of you perceives it, she must rub it off with the ends of her fingers, and after that wash it; and she may say her prayers in it, if she chuse, before it is dry."

CHAP. XI. Part I.

Rules for purifying clothes from menstrual blood.

SULAIM AN BIN YES AR* said, 'I asked AA YESHAH the rules to be observed when semen fell upon any part of one's clothes.' She said "I washed semen from the clothes of the Prophet; after which he came out to prayer, whilst the mark of the washing remained." Asward and Haman and May Say, 'A'AYESHAH said, "I rubbed dry semen off the clothes of the Prophet." The The Propher of Containing of

from semen,

COMM KAISI RENT Men's AIN + 11 brought my young son, who was not weaned, to the Prophet; and he seated him on his lap: and the child pissed upon his majesty's clothes: when he called for water and sprinkled it thereon, but did not wash it.

and from urine.

कुर्द के 10 di di uw , no da l'Inl' e word, he en vigit highe ABDULLAH IBN ABB'As said, 'I heard the Prophet say, "when a skin is tanned, verily it is pure." ABDULLAH-IBN-ABB'As said, 'a sheep was given to a freed woman of MAIMUNAH; and it died: and the Prophet passed by it, and said, "why have you not taken off its skin? You might have tanned it and got something by it. The people said, " verily the sheep died." Then the Prophet said it is not unlawful, excepting to eat it. Hel Sauban Tosaid, the goat died belonging to me; and I tanned its

The skins of animals purified by tanning.

^{*} The slave of Maim'unah, one of the Prophet's wives. He is one of the Tabtin, a man of great piety, ansterity of life and veracity. He was a native of Medinah, and one of the seven celebrated lawyers of that city. He died A. H. 107, aged 73.

† She ambraced Islam early, at Mecca, and fled with the Prophet to Medinah.

† One of the Prophet's wives, whose history is thus related by Gagnien. (Notes on Abulfeda, p. 148.) She was the daughter of Zama, of the tribe of Koraish; and nursed Fatimah. She and her husband were among those who fled from persecution into Ethiopia, After she returned to Mecca, she saw in a dream the apostle of God come to her, and put his foot on her neck. When she awoke she told the dream to her husband; who replied, you say very true; for I shall soon die, and Muh'ammed will marry you." She afterwards

BOOK III.

skin, and always extracted the juice of dates in it till it became old and torn.

rech is and she may abundade intraff

Prophet's arms and pissed upon his clothes; and I said to his Majesty "put on other clothes and give me those which Husain has pissed upon to wash." The Prophet said "there is no occasion to wash clothes but from the piss of a girl; and it is sufficient to sprinkle water merely on the piss of a boy." Ab'uhurairah. 'The Prophet of God said, "when you tread on any thing unclean with your shoes, rub them upon the ground, which will clean them."

OMM SALMAH. 'A woman said! to me; "wear my garment long and walk through a filthy road, how shall I clean, wash it, or what?" She said the Prophet of God said, "when you shall have walked through a filthy road, and reached a clean one, the dust of the latter will purify the filth which may have touched your clothes in the former."

MEND'AM-BIN-MADICARIBE said, the Prophet forbade wearing the skins of beasts of prey." Abbutlah-Bin-Ucada said, a letter came from the Prophet to me, saying, take nothing for any animals that shall have died till you tan their skins." AAYESHAH. Verily the Prophet ordered the skins of animals dying to be turned to use after tanning." MA'IMU'-NAH said, some men of the Koraish tribe passed by Muh'AMMED;

The dust
of a clean
road will
purify
clothes from
the filth
which they
may have
contracted
in a dirty
one.

dreamt that she saw the moon fall down upon her from heaven. Soon after, her husband, Sucr'an, died, and Muh'ammen married her. She died under the reign of Ower.

* She is commonly called Omm-ul-Fab'l. She was the wife of Abb'as-bin-Abd-ul-Mu'talleb, and sister to Main'unah.

CHAP.XI.

dragging along a goat which had died, as big as an ass, and the Prophet said to them, "would to God you had taken off its skin, it would have been better." They said, "it died; how should we take its skin?" He said, "tanning purifies." Salmah bin-Muhabbik. 'Verily the Prophet came with his dependants to the battle of Tabùc; and was in a place where a bag for holding water was hung up: and his majesty calling for water, the people of the house said, "verily this is the skin of an animal which died and was tanned." He said, "tanning it is purifying it."

Part Third.

phet, the road which I go to the Masjid is very offensive, what shall I do when it rains?" He said, " is there no other cleaner road?" I said, " yes there is." Then his majesty said, " the clean road which you get into after the dirty one, is its purifier." Abdullah-Ibn-Masu'ud said, we were saying prayers with the Prophet, and neither washed our shoes nor clothes which happened to get dirty on the road. Ibn-Omer said, 'dogs: used to come to the Masjid in the time of the Prophet; but the companions never sprinkled any water where they had walked; when the dogs overe dry.' Bar'a bin Aa'zib. The Prophet said, "the piss of an animal whose flesh is eaten is not impure."

CHAP. XII.---PART I.

ON: TOUCHING THE BOOTS.*

A traveller may touch his boots three days; and a man who is stationary for one day. SHURAIH-BIN-HAN'I said, I asked Ali-Ibn-abu Ta'lib, about the orders for touching boots: and he said, "the Prophet made it lawful for a traveller to touch his boots three days and nights; and for a fixed person one day and one night." Moghinah-bin-Shibah said, "I accompanied the Prophet in the expedition to Tabue; and he went into a plain to ease himself; and I carried water for him in a pot called Idávah; and when he returned from the plain, I sprinkled water upon his blessed hands, and he washed his hands and face: and he was dressed in a shirt, and he wished to uncover his arms, but found the sleeve of the shirt tight, and he drew his arms back; and threw the shirt over his two blessed shoulders, and washed his arms to the elbow bone; then touched his forchead, then his turban, for completing the touching of the head. And I bent myself down in order to take off his boots; but he said let me alone, don't draw off my boots, because I put my feet into these boots, when they were in a pure state. Then the Prophet touched

^{*} This is an indulgence to travellers, who are permitted merely to wipe or touch the boots on their legs, instead of washing the feet, which we have seen before is a part of the ceremony of Wad u.

both boots; after which he mounted his horse, and I mine also, and we reached a party, when they were standing up for prayer: and they repeated their prayers after Abdul-Rahm'an-bin-Auf: and they had said one prayer: and when Abdul-Rahm'an saw the Prophet, he retired, for his majesty to take his place: but the Prophet made a sign to him to continue; and repeated the second prayer after Abdul-Rah'-m'an: and when the Imam had said the salam, the Prophet and my-self stood up, and we repeated the other prayer."

CH. XII.

Part Second.

AB'U-BACRAH relates from the Prophet, that he permitted a traveller merely to touch his boots three days and nights: and a person stationary had the same indulgence for one day and night, if they put their boots on when their feet were clean. S'AFW'AN-BIN-Ass'AL said, 'the Prophet ordered me, when travelling, not to take off my boots for three days and nights; unless from Jánabet; but not for making water or easing myself.' Mogh'irah-bìn-Shîbah said, 'I waited on the Prophet for him to Wadù, during the war of Tabùc; and he touched the top and bottom of his boots.' Mogh'irah said, 'I saw the Prophet touch the upper parts of the feet of his two boots.'

Various authorities for the rule respecting touching the boots by travellers or stationary persons.

Part Third.

MOGHIRAH. 'The Prophet touched his two boots: and I said to him "O Prophet! you have forgot." He said, "no, you have forgot; my God ordered me to do this." At'I-IBN-AB'U-Talib said; hif the matter of religion proceeded from our understandings, and reason, most certainly it would be better to touch the bottoms of our boots than the tops."

to them

CHAP. XIII.---PART I.

ON TAYAMMUM (OR USING EARTH FOR PURIFICATIONS WHERE WATER IS NOT PROCURABLE.)

and a property of the state of

than all the Prophets who have proceded me, by three things; one is, my ranks and files are equal in number to those of the angels; and the whole earth is fit for me to worship on; and the dust of the earth is made fit for me to purify with, when I cannot get water." IMPAN-BIN-HUSAIN said, "I was travelling with the Prophet, and he read prayers with the people; and when he had finished, he saw a man sitting in a comer, who had not said his prayers with the rest: and the Prophet said to him, "what prevented you from repeating your prayers with the crowd?" He said, "I am in a state of Janabet, and there is no water with which to bathe myself." The Prophet said, "substitute clean earth; for verily it is enough for thee."

substitute
for water in
purification.
b

Earth ordered as a

Mun'ammed enjoy-

ed pre-eminence in

three particulars over

all the other Prophets.

Amm'an-bin Yasin said, a man came to Omen Ibn As Knatt'as, and said I am Junub, and could not meet with water, what am I to

Digitized by Google

^{*} His patronymic appellation is AB'U NUJAID. He embraced Islam in the year of the war of Khaiber, (A. H. 7.) He direct as Bastruk and died there A. H. 52.

CH. XIIA Part I.

remember when we were travelling together and you were Jumb and did not say your prayers; and I was so likewise; and tolled myself upon the dust, with an idea that as the whole hody is bathed for Jumb, with water, Tayammum also should be general. And I read prayers, and mentioned this circumstance to the Prophet, who said, " nothing suffices for you less than this." Then his majesty, in order to explain Tayammum, struck his hands flat upon the ground; and blew the dust off of them, and then touched his face with them."

Mass pissing, and saluted him; but he did not neturn it; till he stood by the not neturn it; till he stood by the side of a wall; which he dug with a stick which was in his hand, and then put his hands upon the wall, and touched his blessed face and two arms up to the albem bone, and then answered my salutation. As'upon the Prophet said, "verily clean earth is Wad'u for a Musleman, if he does not meet with water for ten years; but when he finds water and throws it over him, it is better for purification."

romat entry of Part Second.

I ABIR-BIN-ABDUIL AH ANSAR'L. We came out on a journey, und one of our friends was struck with a stone, which made a wound in his head; and he had an emission in his sleep, and asked his friends, " cap you find out whether Tayammum is lawfull in this case or not?" They said " we cannot; while you have it in your power to get water." And the manubathed and died. And when we came before the Prophet, and acquainted him with the business, he said, " people killed him, may Goo

Earth to be used for purification in cases when it would be dangerous to bathe.

^{*} One of the Ans ars, the nephew of UBAI-BIN-CAR.

BOOK III.

kill them. Why did not they ask of the learned the rules for it? There is no remedy for want of knowledge, but asking the learned. It would have been sufficient for him to have performed Tayammum, and to have tied a cloth over his wound, and then touched it, and washed his whole body with water."

When earth
has been
used for purification
and water is
afterwards
found, ablution with
it is not necessary; yet
it is meritorious.

AB'U-SA'ID-AL-KHUD'HR'I said, 'two men came out to travel; and the time for prayer came, and they had no water, and they performed Tayammum with clean earth, and went through their prayers; after which they found water: one of them performed Wadu, and said his prayers again; the other thought it sufficient, and did not: and they both came before the Prophet; and mentioned this case. He said to the person who did not repeat his prayers, "you have found one of the ways of religion: what you did is enough." And he said to the person who had repeated his prayers, "for thee are two rewards; one for saying the divine prayers from Tayammum; and the other after getting water."

Part Third.

AB'UL-JUHAIM-BIN-H'A'RITH said, 'the Prophet returned from a place called Bir Jamal,* and met a-man, who saluted him; which his majesty did not return, till he turned his face towards a wall; and he touched his face and both hands, after which he returned the man's salutation. Amm'ar-bin-Ya'sir related that the companions performed Tayammum, when they were with the Prophet, for the morning prayers; and struck the palms of their hands upon earth; and then touched their faces once, then put their hands upon clean earth again; and touched their arms up to the shoulder; and from the under part of the side.

The manner of performing Tayers mum by the Prophet's companions.

^{*} A well known place in Medinak.

CHAP. XIV .--- PART I.

IN EXPLANATION OF SUCH ABLUTIONS
AS ARE MASNUN, OR OBLIGATORY.

IBN OMER. 'The Prophet said, "when any one of you goes to the Friday prayers, he must bathe." AB'u-sa'id-al-Khu'dhr'i. 'The Prophet said, "bathing for Friday is indispensable for every one arrived at puberty." AB'uhurairah. 'The Prophet said, "every Musleman must bathe once a week, on Friday; and wash in this bathing his head and whole body."

Bathing on Friday indispensable.

Part Second.

SAMURAH-BIN-JUNDUB. 'The Prophet said, "the person who performs $Wad\dot{u}$ on Friday, does right; and it is a good disposition: and he who bathes, does that which is most excellent." AB'UHURAIRAH. The Prophet said, "he who washes a dead body must wash himself: and he who assists in lifting it up must $Wad\dot{u}$."

Yet Wad'u may be substituted for it.

BOOK III.

Four occasions on which the Prophet was accustomed to bathe.

AAYESHAH said, "the Prophet bathed on account of four things, one Janábet, and one Friday; and from being let blood, and after washing a corpse." KAIS-IBN ÂA'SIM.* "I became a Muslemân, and the Prophet ordered me to bathe with clean water and the water in which the leaves of the Sidr + tree were thrown,"

Part Third.

ACRIMAH said, 'verily men came from Irak before IBN ABB'AS, and said, "O! IBN ABB'AS! do you believe that bathing on Friday is a divine law?" He said, "no, but bathing is the greatest purifier, and better for those who do it; and those who do not, lie under no fault. I will soon tell you, how the Friday bathing began: men were used to daily labour, and dressed in blankets, and took loads upon their backs; and their Masilia was confined; its roof being low, and it was only like a place made for shade: and the Prophet came out on a holiday; and the people sweated to such a degree as to cause a disagreeable smell: and when the Prophet perceived it, he said "O! men! bathe on Friday; and put some scent upon your clothes." IBN ABB'AS said, God has given abundance to all, and they dressed in other clothes than blankets, and left off work; and their Masjids were enlarged.

According
to IBN ABBAS, bathing on Friday, though
laudable, is
not absolutely
commanded.

"A Pitting it op a first Name of

in the state of built the c

11 . .

of the first and have a subject to the

^{*} One of the Sahábah. He embraced Islam A. H. 9.

[†] In Persian Cunar, Species loti arboris cujus fructus - Nebison appellatur, Gol. According to some it is the Bair tree. (Zizyphus Jujuba.)

CHAP. XV.---PART I.

ON THE MENSES

ANAS said, 'when a woman amongst the Jews had the menses, they would not eat with her, or bring her into the house, or sit with her. And the friends of the Prophet asked him, if this custom of the Jews was right or wrong; and God sent down this revelation to contradict the Jews. "They ask you the rules for the menses; say, O Muhammed! the menses are filthy and loathsome, therefore avoid women in that condition, and go not near them till they are pure." Then Muhammed said, in explanation of this revelation, "do every thing with women in the menses, except having connexion with them." And the Jews heard of this, and said, "this man opposes our customs in every thing. Then Usaid Ibn Hudair* and Abbadibn Bishr came to the Prophet and said, "O Prophet of God! verily the Jews say so and so: then must we not sit with our women in that state!" And the face of the Prophet changed;

MUH AM-MED greatly relaxes h the jewish prohibition of intercourse with menstruous women.

The one of the Ans'ars of Aws. He was one of those who swore allegiance to Muh'Ammed at the second inauguration at Okbah. He was at Bedr and the subsequent battles. He died at Medinah A. H. 20.

[†] One of the Ans'ars. He embraced Islam at Medinah before the conversion of Sad-bin-Mu'ad'h, and was present at all the Prophet's battles.

BOOK III.

so that we imagined he was angry with the two. And they came out, and a person arrived who brought a present of milk for the Prophet: and his majesty sent a person to call them back, when he gave them milk to drink; then they discovered that the Prophet was not angry with them.

Instances of this, from A'AYE-SHAH,

A'AYESHAH. ' Myself and the Prophet were bathing out of one tub, when we were both Junub; and he ordered me to put on a per loat; and he embraced me when I was in the menses. And when he was retired from mankind in the Masjid, he would put his head out at the window for me to wash it, and I had the menses at the time.' A'AYESHAH. 'I was drinking water when in the menses, after which I gave the cup to the Prophet: and he put his mouth to the place I had drank from, and drank: and I gnawed meat from a bone when I was in the menses, and then gave the bone to the Prophet; and he put his mouth on the place where mine had been.' A'AYESHAH. 'The Prophet slept in my arms, when I had the menses, after that he read the Koran.' A'AYESHAH. 'The Prophet said to me, bring a mat for me from the Masjid, and I said, "I am in the menses, how can I go into the Masjid?" He said "the menses are not in MAIM'UNAH said, 'his majesty was saying his prayers in the hands."* a blanket, part of which was over him, and part over me, when I was in the menses.

And MAI-

Part Second.

Coition
with menstruous women, preposterous
venery and
consulting
astrologers,
forbidden.

ABÙHURAIRAH. The Prophet said, "that person who has connexion with a woman in the menses, or uses preposterous venery with her, whether she be a slave or free; or shall consult an astrologer, and

^{*} The Prophet meant that AA'YESHAH might put her hands into the Mayid for the mat, without going into it herself.

shall consider what the astrologer says to be true, verily is an infidel to the religion which was sent to Muhammed."

CH. XV. PART II.

Mu'AD'H-BIN-JABAL. 'I said, "O Prophet, what part of my wife is lawfully accessible to me when she is menstruous?" He said, "all above the trowsers; and it is even better to avoid this also."* IBN ABB'AS. The Prophet said, when a man shall have connexion with his wife in the menses, he must give to the poor half a Dinar.' IBN ABB'AS. 'The Prophet said, "he who shall have connexion with his wife, while the blood of the menses continues red, must give in charity one -Dinar; and if it be yellow, half a Dinar."

Fines imposed for transgression.

to the Prophet and sai

ZAID-IBN-ASLAM+ said, verily a man asked the Prophet, "say what is lawful for me, whilst my wife is in the menses?" He said, "have no connexion with her: but any thing above her waist is lawful for you." AAYESHAH said, when I was menstruous I got off my bed and sat down upon a mat, and did not go near the Prophet, from politeness, until he called me.

the danginter of A B o sken.

Nimirum, ne urgente cestro venereo cum illà coitu congrederetur, quod durante fluxu menstruo vetitum est. ABD-UL-HAK. t A slave of OMER-BIN-AL KMATT'AB.

A Posterior of the state of the diagrams of A tenante de la confección de la confecció + One of the Notherty's, of the time of II is a time of the time of the time of the time of the province of the time of time of the time of time of the time of the time of the time of time of time of the time of time o

CHAP. XVI.---PART L

ON WOMEN WHO ARE MUSTAHÁĎAU.

Rule for distinguishing menstruation from other bloody discharges. AAYESHAH said, 'PATIMAH, the daughter of ABURUBAISH, came to the Prophet and said, "verily O Prophet! I am a woman who have a constant discharge of blood, and am never pure: must I then leave off my prayers, as in the menses, or say them?" He said, "it is nothing more than blood from one of the veins and not the menses; so that when your time of the menses comes, then leave off your prayers; but when the usual time shall have elapsed, then wash the blood off you, and say your prayers."

Part Second.

URWAH BIN-ZUBAIR I said, FATIMAH, the daughter of ABU-HUBAISH, had an excessive discharge of blood; and the Prophet said to

^{*} That is, who have a discharge of blood independent of the measure, or of the elemnings after parturition.

[†] One of the 'Sak'abiyat, of the tribe of Koraish, and family of Asan.

†. One of the principal Tablin, brother of Abdullah-Bin-Zubair, and son of Asn'as, the daughter of Abubagr.

CH. XVI. Part II.

her, " when you have the menses, which in general is black, and well known, then leave off your prayers; and if it be of another colour, then perform Wad'n and your prayers; because that is nothing more than what proceeds from a vein." OMM SALMAH said, there was a woman in the time of the Prophet, who had a bloody discharge exclusive of the menses, and I asked the Prophet what she ought to do; he said "she must count the days and nights, during which, in every month, before this complaint, she was accustomed to have the meases, and then leave. off her prayers in that proportion every month: and when she has finished that period of time, the must bathe, and tie a cloth between her thighs, till the running of the blood stops; and then perform Wadu for every, prayer." ADì-IBN-THA'BIT,* relates, on the authority of his grandfather, from the Prophet, that he said, concerning a woman with a constant discharge of blood, "she must leave off her prayers for the number of days in every month usual for the menses, and then bathe and perform Wadu for every prayer, and fast."

Prayer and other religious observances lawful during the latter; but not in the former-

THAMNAH-BINT JAHASH said, "I had a great discharge of blood, and went to the Prophet to ask him the orders for it, and inform him of my condition: and I found him in the house of my sister ZAINAB, and I said, "verily I have much discharge of blood: what am I to do? for it has prevented me from keeping fast and saying my prayers." The Prophet said, "I will explain to you its rules; you must put a little cotton in the place from whence the blood issues; because that will remove it, and prevent its flowing." I said, "it is more than cotton can stop." He said, "lay a cloth over the cotton, like the bridle on a horse." I said, "it is more than that can stop." Then the Prophet said, "tie another cloth over it." I replied, "even that wont do; for it falls like rain."

^{*} One of the Tablin esteemed of good authority. Died A. H. 116.

† She was sister to Muh'ammed's wife Zainab, and was married to Mus'ab-bin-Omes, and after his death to Talhah-bin Ubalbullah.

BOOK III.

1 : 13

He said, "I will order you two things, either of which if you do, will be sufficient without the other; and if you can do both, it is in your choice, and you will know best which of the two to do." And his majesty said, "this has been caused by the injury of the devil: then allow for the menses six or seven days in every month, as is customary with women; then bathe after the expiration of that, and say thy prayers, for twenty three or twenty four days, and fast; verily that will be sufficient for you; and do so every month, as other women do: and if you have it in your power, after the lapse of the time for the menses; then bathe for the noon and evening prayers, and for the sun-set and night prayers also, and for the day break likewise, and fast."

Part Third.

ASMA-BINT-UMAIS.* 'I said "O Prophet, verily FA'TIMAH the daught of AB'UHUBAISH, has had a discharge of blood for a long time; may she say her prayers or not?" He said, "verily this is from the deceit of the devil, to prevent her from saying her prayers: she must sit down in a tub of water for bathing; and when she perceives the water yellowish, she must bathe for the noon and evening prayers, and at sun set for that time and the night prayers, and at day break, for the day break prayers; and perform Wad'ù for every time of prayer."

The first of the first point of the first property of the first of the

EM 27 A bart of the free to get a bar a construction of the following speeds

which robbin him and the more was a second

One of the Sahabiat, celebrated for beauty, wisdom and virtue. She accompanied her husband Jafir-bin-Abi-Talib in the flight to Habesh, and bore to him three sons, Abdullah, Muh'ammed and Awn. They afterwards retired to Medinah; and when Jafir was slain, Abubach, Saddik married his widow, who bore him a son named, Muh'ammed.

Book the **Fourth.** The Miller of the

mana com a circ

CHAP I --- PART I.

BUHURAIRAH The Prophet said, "the prayers at the five prescribed daily periods, and the Friday, prayers till the next Friday, and the fast of the month Ram dan till the next Ramdan, erase the fault which may be committed during the interval between them, if they shall not have been great crimes." Assuriunation The Prophet said "tell me, if any one of you had a rivulet before his door, and bathed five times a day in it, whether any dirt would remain upon his body?" The companions said, "nothing would remain." The Prophet said, "in this manner will the five daily prayers, as ordered by God, do away all small faults." Ibn Masu'ud said, 'a man * kissed a woman, and he came to

conceived a desire for a woman who came to purchase some, the carried her into the house, pretending that the best dates were there, and began to embrace and kiss her. The woman said "fear Gon, what are you doing ?" The man, repenting of his act, went to the Prophet to consult him on the means of atonoment. Then the revelation in the text descended from heaven. Abn-ul-Hak.

Efficacy of prayer and fasting, in obtaining remission of sins.



All Alan Buch

".sia ilila erezora

the Prophet and informed him of it. Then God sent down this revelation, "be stedfast in prayer at the two extremities of the day,* and the first part of the night:† verily good actions remove the evil.". Then the man said, "O Prophet of God, is this for me?" He replied "it is for the whole of my sect."

Anas said 'a man 'came to the Prophet and said, "I have committed a great crime, therefore execute God's commands upon me." The Prophet did not ask him his crime, and the time of prayer came; and the man said his prayers with the Prophet: and when the prayers were finished, he said "O Prophet I have done a great crime, execute upon me the order of God's book." He said, "have you not said your prayers along with me?" he said "yes I have," Muhammed, said "be at ease; for verily God has forgiven your crime from the blessing of your saying prayers with me." IBN MASU'UD said 'I asked the Prophet "what act does Gop love best?" He said "the performance of the prayers at their stated times; and, next to this, honouring your parents, obeying them and not vexing them; and hext to this, to fight with infidels for the sake of God." IBM Masu up said, "the Prophet related this to me; and hall I desired or asked of the thegree of other actions, he would have encreased them for me." Ja'sik." The Prophet said," that which leads a creature into infidelity is neglect of prayers."

Joining in prayer with the Prophet had peculiar and superior influence.

What actions are most excellent in the sight of Gon.

his body?" The

brond sait as ordered book do away all small

BA'DAH-BIN-SA'MIT. 'The Prophet said, " there are five pray-

^{*} That is morning and evening, the latter of which comprises the moon and afternoon prayers. Id.

[†] Including the prayers appointed for sun set and for the first watch of the night. Id.

‡ By evil we are here to understand the less heinous offences, for which prayer and fasting may atone. Such is the opinion of all the orthodox sects. But the Morjians contend that the greatest offences are included. Id.

and says them at the stated times, and exactly observes the rules and precepts regarding them, God has promised to forgive him on the day of requirection. And he who does not observe the forementioned forms; God has made no promise for his pardon; if it he his pleasure he will forgive him, if not he will punish him." AB'U-UMA'MAH-BA'HAL'I. 'The Prophetisaid, "perform your five prayers every day; and fast the month Ram'dan, and give of your property in charity; and obey the king, so long as he does not act contrary to the orders of God and his messenger; and God will admit thee into paradise."

CHAP. I.

Prayers to be repeated five times a day; these with fasting and charity will secure admission into Paradise.

AMER BIN SHUAIB. 'The Prophet said, " order your children to say their prayers, when they are seven years of age; and heat them if they do not do so, when they are ten years old; and when they reach ten years, divide their beds."

Children to be early instructed in religious duties.

BURAIDAH. The Prophet said, "the promise and agreement which is between me and the prevaricator, is prayer; that is to say, the reason why I do not put to death the prevaricators, and why I give them the rules of Islam, is because they resemble Muslemans apparently, in obeying the orders of the religion: therefore he of the prevaricators who does not perform the prayers, verily is an infidel, who has left Islam."

Part Third.

ABDULLAH BIN MASUUD said, 'a man came to the Prophet and said, "I found a woman in the environs of Medinah, and played with her, and did every thing but connect myself with her; and I am ready: order any thing for me that you wish." OMER said to the man, "verily

The remission of sins not deadly obtained by constancy in prayer,

God has concealed from men this circumstance, and if you had kept it to yourself it would have been better." The Prophet gave no answer; and the man got up and went away: and the Prophet sent a man after him to call him back; when the Prophet read this revelation to him: "be constant in the day-break, noon and afternoon prayers, for the day; and the sunset and nocturnal, for the night; for verily virtues do away vices; and this is advice for those who remember me." Then OMER said, "is this for him only; or for all?" The Prophet said, "it is for all."

AB'UZAR GHAFFA'Rì said, 'his majesty came out in the winter, when the leaves of the trees had been falling since autumn; and he took two branches from a tree, and the leaves that were on it began falling off; and he said, "O AB'UZAR!" I said, "here am I." He said, "verily Muslemans say their prayers, for the satisfaction of Gop; and their faults drop therefrom, like the leaves from these branches." ZAID IBN KHA'LID-JUHANI. "The Prophet said, whoever shall say two prayers without forgetting or making a mistake, with an attentive heart, and contrite mind, God will forgive him all his small faults." ABDULLAH-BIN-AMER IBN-AL-A'As said, 'The Prophet mentioned the excellence and nobleness of prayer, and said, " whoever attends to the prayers always, they will be a light for him, and a proof for him, and the cause of redemption for him on the day of resurrection: and whoever does not attend to the prayers, not one of those three things will be for him; and he will be with Pharoan, and Haman, and Ubai Ibn Khalf * on the day of resurrection, in hell." ารายสาราธิกา สาราโปลสมาเรียวให้ได้เรื่อ

ABBULLAH-IBN SHAKIK said, the friends of the Prophet did not con-

Roman Color in the graph

^{*} One of the infidel Koraish, slain by MUHAMMED, with his own hand, at the battle of Uhud.

sider any act as embracing infidelity, but a neglect of the prayers."

AB'U-DARD'AA said, "The Prophet of God advised me not to associate any one thing with God; or become an infidel; even if I was cut to pieces or burnt; and never to abandon the divine prayers; and said, "whoever abandons the divine prayers intentionally, verily God will be angry with him; and he will not be in God's asylum; also drink not wine, because it is the key of every evil."

CHAP. I.



T. 1

CHAP. II.---PART I.

IN EXPLANATION OF THE TIMES OF PRAYER.

Definition of the times appropriated to the five diurnal prayers. ABDULLAH IBN OMER. 'The Prophet said, "the time for the Dhuhr prayers begins from the inclination of the sun towards the west; and its latter part is, when the shadow of a person shall be twice his own stature, which marks the time called $\hat{A}s\dot{r}$. And the time of the prayer called $\hat{A}s\dot{r}$ is from that time, till the sun assume a yellow appearance: and the time of the prayer called Maghrib is from sunset, as long as the red appearance in the horizon remains: and the time of the prayer $\hat{I}sh\hat{a}$ is from that time till midnight: and the time of morning prayer is from the break of day till the sun rise: therefore, when the sun has risen, you must not read the morning prayer."

The limits

BURAIDAH said, 'verily a man asked the Prophet, what the stated times of prayer were: he said, "repeat your prayers with me two days, that I may shew you the times for prayer." And when the sun had declined a little, BILL'AL was ordered to call to prayer; after which he was

^{*} That is immediately after noon.

continued high and bright; and the Prophet afterwards ordered BILL'AL to repeat the Tachir for Maghrib; and then for Ishà, at the disappearance of the red in the horizon; and then, the Tachir for morning prayer, at break of day. And when the second day came, he ordered BILL'AL, to delay calling for the prayers called Dhuhr; and said the Asr prayers whilst the sun was high, but a little later than the first day; and he repeated the prayer of Maghrib before the disappearance of the red in the horizon, and said the Ishà prayers after the lapse of the third part of the night, and the morning prayers when it was clear day light. Then the Prophet said, "where is the questioner about the times of prayer?" The man said, "I am he, O Prophet." He said, "the time for your prayers is between the two which you have seen."

CHAP. II.

those times exemplified by the Prophet

Part Second.

IBN ABBAS. 'The Prophet said, "Gabriel presented himself in the Câbah before me twice, and said Namàzi Dhuhr with me, at a very little declination of the sun; and he read the Namàzi Âsr with me, when the shadow of every thing was double itself; and he read the Namàzi Maghrib with me at the time when people keeping fast begin to eat; and he read the Namàzi Îshà with me after the disappearance of the red in the horizon: and he read the Namàzi Fajr, at that time when it is not right for a person fasting to drink water or eat food; and that time is at the full break of day. On this day, Gabriel read all the prayers in the first parts of the times; and when the second day came, Gabriel read the prayers with me, the Namàzi Dhuhr when the shadow of every thing was equal to itself, and the Namàzi Āsr when the sun became yel-

and by the angel GA-BRIEL.



BOOK IV. low, and the shadow of every thing double itself; and the Namàzi Maghrib when people fasting begin to eat, and the Namàzi Îshà when one third of the night had passed; and the Namàzi Fajr when the morning was bright. Then Gabriel turned his face towards me and said, "O Muhammed! these were the times of the Prophets that preceded you, and the time of prayer is between these two."

Part Third.

Punctuality
in prayer
distinguishes the
religious
man; and
the want of
it is productive of great
misfortunes,

OMER-IBN-UL-KHATT'AB said, 'I wrote a letter to my collectors saying, "verily, the most noble of your actions, in my sight, are prayers. That person who remembers them and attends to them, protects his own religion; and that person who leaves them off, will be the greatest loser in every thing, besides prayers." After that I wrote to them to read Namàzi Dhuhr, in the first part, and the As'r when the sun was so high, that a horseman might go two or three Farsangs before sunset; and Namàzi Maghrib after sunset, and Ishà when the red in the horizon disappeared: and he who goes to sleep before saying the Namàz Ishà may he not sleep.'

CHAP. III.---PART I.

ON EARLY PRAYERS.

SAYY'AR-BIN-SALA'MAH* said, "I and my father went to AB'U-BARZAH-ASLAM'I; † and my father said to him, "how did the Prophet perform the divine prayers?" He said, 'he used to say the Dhuhr prayers, which you call the first prayers, when the sun began to decline from the meridian, and the As'r, when one of us could reach the entrance into Medinah from his Masjid while the sunshine remained: and I have forgot what he said about the Nāmāzi Maghrib: and the Prophet used to like delaying a little in the performance of Namāzi Îshā, which you call Âtamah: and he considered it very culpable to go to sleep before saying the Îshā prayers, and also to talk after it: and he returned from the morning prayers when people could discriminate one another; and he read, in his morning prayers, from sixty to a hundred commandments of the Koràn." Muh'ammen-bin-Amer-bin-Hasan-bin-Âl'i said,

Farther accounts of the Prophet's mode of prayer.

 \mathbf{M} m

^{*} One of the Tabiin of Bas'rah, of considerable celebrity.

it One of the S'ah'abak.

عيى تدحض الشهس In the original

I The first third part of the night after the disappearance of trilight.

BOOK IV. I asked Ja'eir, about the times of the Prophet's saying his prayers; and he said, "the Prophet read the Namàzi Dhuhr just about mid-day, and the Namàzi Âs'r whilst the sun continued bright, and the Namàzi Maghrib at sunset, and the Namàzi Îshà early, when many people were present; and when they were but few, he would delay saying the

prayers, in expectation of more; and he said the Namazi Fajr while it

was yet dark."

Indulgence in time of great heat.

Anas said, 'when we said our prayers with the Prophet in the middle of the day, we howed down our heads upon our clothes, in order to avoid the heat of the ground, which affected our foreheads.' AB'UHURAIRAH. 'The Prophet said, "when the heat is excessive at the time of Namàzi Dhuhr, procrastinate; because the excess of heat is from the boiling of hell, and the scattering of its fires."

Caution against delaying the duty of prayer to the last, and then hurrying it over. Anas. 'The Prophet said, "whoever shall delay the Namàzi As'r without excuse, that person is a hypocrite: and so is that person who shall remain in expectation of the sun's being yellow, and then stand up for prayer and hurry himself in his worship, like a fowl pecking its grain, and only mention God sparingly." IBN OMER. 'The Prophet said, "that person who passes by Namàzi As'r, you say of him that he will lose his family or property." Buraidah. 'The Prophet said, "that person who omits Namàzi As'r intentionally, verily the rewards of his actions for the whole of that day will be vain."

RA'FÎ BIN-KHADÎJ said, 'we read the Namàzi Maghrib with the Prophet, and we finished them when the range of an arrow could be seen from a bow.' AAYESHAH said, 'his majesty and his companions said the Namàzi Îshà in the time between the disappearance of the red in the horizon and the expiration of one third part of the night.' ÂAYESHAH

said. verily his highness said the Namàzi Fajr, and the women, wrapped up in their cloaks, could not be distinguished on account of the darkness.'*

CHAP. III, PART I.

KUTA DAH said, that the Prophet and ZAID IBN THABIT ate the Taami Saher,+ and when they had finished, the Prophet stood up to perform the Namazi Fajr, and they did so together; and I asked Anas what time intervened between the Taami Saher and the performance of the prayers: he said the time that a man takes in reading fifty commandments of the Koran. AB'UDHAR. The Prophet said to me, " what will your condition be, and what will you do, when kings rule you, such as will not attend to the laws or prayers, and neglect saying their prayers at the proper times?" I said, "what are your orders for me at that time?" His highness said, "say your prayers at the times appointed, and if you say your prayers with them also, you will be rewarded in addition."

A Muslemàn living under princes who do not observe the stated times of prayer is to say his own at the regular period; but it will be meritorious in him to join in those of the ruler also-

AB'UHURAIRAH. 'The Prophet said, "any person who makes one prostration for the As'r prayers, before sunset, let him complete his prayer; and whoever makes one prostration for the Namazi Fajr before the sun rise, let him complete it."!

'Anas. 'The Prophet said, "whoever forgets a prayer, or goes to sleep in neglect thereof, must say it when it comes to his recollection." AB'u-Kuta dan-bin-Num'an-An'sa'r'i. 'The Prophet said, "no neglect of duty is imputable during sleep; for neglect can only take place when a person is awake: therefore when any one of you forgets your prayers, say them when you recollect."

Prayers if forgotten at the regular time, are to be said when the omission is recollected.

of day.

^{*} That is, the darkness was not so great as to prevent a woman unvoiled from being known; but their persons were effectually concealed by means which would not have been sufficient for that purpose in clear day-light. Abd-ul-Hak.

† The repast which is taken in the month Ramdan between the first dawn and full break

[‡] The Asr prayer begun after sunset, or that of morning after sunrise, would be void; but if commenced before those periods, they will retain their efficacy though finished after them.

Part Second.

AL'I-IBN-AB'UTALIB said, 'verily the Prophet said, "O'AL'I! there are three things which you must not delay in performing; one is prayer, when its time comes; another the prayers for a bier as soon as it is brought; the third to place in marriage a widow or virgin whenever you meet with a husband for her." IBN OMER. 'The Prophet said, "the performance of the prayers at the first part of their appointed time is pleasing to God; and if at the latter part, his sins will be forgiven." AB'U-AY'UB. 'A. G. S.* "my sects are always good, if they do not say the Namazi Maghrib at the latter part."

Part Third.

AFI-BIN-KHADIJ said, 'I used to say the Namazi As'r with the Prophet; after which a camel was slaughtered, and divided into ten parts, then dressed, and we ate thereof before sunset." ABDULLAH-IBN-OMER said, 'we waited one night in expectation of the Prophet to say Namazi Isha, and he came out of his house when a third part of the night had elapsed, and then ordered the Muadhd'hin to call to prayer, and then performed them.'

The prayer Ishà performed by the Prophet after one third of the night had clapsed.

† The person who calls the people to prayer.

^{*} These initials stand for "The apostle of Gon said."

CHAP, IV .-- PART I.

A lively call <u>to hundrous</u> with the provided contents.

ก็เกียง เมื่อ เดืองเพลง กรุงเทศ เกรเมืองกระเทศ เกรเมา การ เกราร์การ การ เกราร์การ

FARTHER PARTICULARS REGARDING THE EX-CELLENCE OF PRAYER AND THE TIMES

APPOINTED FOR THAT DUTY.

"Maril Committee South Control of the graph of the control of the

MA'RAH-BIN-RUAIBAH said, 'A.G. s." no one will go to hell who says Namàzi Fajr and Asr; that is, the Namàzi Fajr before sunrise, and the other before sunset. Ab'un'usa. 'A.G. s. "The person who says Namàzi Fajr and Îshà will go to heaven." Ab'uhurairah. 'A.G. s. "Angels come amongst you both night and day; after which those of the night ascend to heaven, and God asks them how they left his creatures. They say, we left them at their prayers; and we found them at their prayers." Ab'uhurairah. 'A.G. s. "There is nothing more disagreeable to the hypocrite than the Namàzí Îshà and Fajr; and if they knew the rewards for these two prayers they would come upon their breasts to say them, instead-of their fact." Âli. 'A.G. s. "On the day of the battle of the ditch, the infidels hindered us from saying the Namàzí Âsr: may God fill their houses and graves with fire."

The angels report the punctuality of mankind in prayer.

Nn

Part Second.

The Astroprayer is the middle one of the five.

IBN MASUUD. 'A. G. s. 'The medium prayers are those termed As'r.' SALMAN. 'I heard the Prophet say, "whoever says the Namàzí Fajir when he rises, exalts the standard of Imán; and whoever gets up and goes into the bazar, raises the standard of the devil."

Part Third.

ZAID-IBN-THÁBIT. 'A. G. s. "Attend to Namàzí Asr; and this is the medium prayer, because there are two before and two after it."

TO SEE A SECURITION OF THE SECOND

is analysis situation in the first

As the synamon, 'A. G. S." There is nothing more disagreeable to the hyporise than the Mamara laber and Fajr: and if they knew the reveards for these two prayers they would come upon their breasts to say them, instead of their feet." As I. 'A G. S." On the day of the lattle of the ditch, the infidels hindered as from saying the Asia: may Cop fill their houses and graves with fire."

CHAP. V .--- PART I.

ON THE CALL TO PRATER.

ANAS. When the Muslemans came from Mecca to Medinah with the Prophet, they wished to have times appointed for the prayers, in order that all might take care to be present. Some of them said it would be a good plan to light a fire on a high place and assemble on seeing it; or blow a trumpet; others said that lighting fires at the times for prayers was a Jewish custom, and blowing a trumpet the custom of the Christians. Then Bill'al was ordered to repeat the Tachir twice with a loud voice, as a signal for prayer.

Various methods proposed for summoning people to prayer.

Part Second

ABIR. The Apostle of God told Bill'Al" when you repeat the 'Adhan, do it slowly, and when you stand up to prayer, do it quick;

[†] Viz. God is greatest (twice over,) I bear witness that there is no God but God (twice,) I bear witness that Muhammed is the messenger (twice;) hasten to redemption (twice,) God is greatest; God is greatest; there is no God but God.

BOOK IV. and allow a difference of time between Adhan and standing up to prayer, that people may finish their meals."

Part Third.

WHEN the Prophet ordered a trumpet to be made and blow to assemble people to prayer; ABDULLAH-BIN-ZAID says, I saw a person in my sleep who had a trumpet in his hand, and I said to him, " will you sell it?" He said, " what will you do with it?" Lreplied, " Twill use It to call people to prayer." The person said, "shall I shew you a better way than this?" I said, " yes." He said, " repeat the Adhan twice over." when I rose in the morning I informed the Prophet of what I had seen. Then the Prophet said, " truly thy dream is true, then stand up with BILL'AL, and tell him what you saw; and repeat the Adhan along with him, because Bill'Al's voice is stronger than yours." Then I stood up with BILL'AL and told him what I had seen in my sleep. And OMER-IBN-AL-KHATTAB heard what passed, whilst he was in his own house; and he came out quickly, and said, "O Prophet of Gop! I swear by Gop I have had the same dream as ABDULLAH-IBN-ZAID." He said "praise be to AB'UBACRAH. I came out with the Prophet to say the Namazi Fajr, and he awoke every one he came near to prayer.' Malic. 'The Muadhdhin went to OMER to call him up for Namazi Fajr and found him sleeping, and he said, "prayers are better than sleep;" and OMER ordered him to come every morning and repeat those words to Abbut-RAHM'AN relates, that verily the Prophet ordered Ball'AL to put his two

fore fingers into his ears when repeating the Adhan, because it strength-

resett for servere en en en frageliket per en skriver en en et. Adam Made alle en en avez giver en galen de fra

ens the voice.

The human voice finally preferred,

Digitized by Google

CHAP. VI.---PART I.

ON THE EXCELLENCE OF ADHAM.

MUAWIYAH. I heard the Prophet say, "the callers to prayer may expect paradise on the day of the resurrection." AB'UHURAIRAH. When the call for prayer is pronounced, the devil turns away; and when the Adhan is finished he returns, in order to cause perplexity in man: so that he may not know how many prayers he has said. ABDULLAH-BIN-OMER. A. G. S. When you hear the Muadhdhin, then repeat what he says; after which implore blessings on me; because whoever does so once, God will send blessings on him ten times: after which supplicate God to grant me high station in paradise; and whoever does so my grace is on him."

The act of calling mankind to prayer is highly meritorious in the sight of Goo,

Anas. The Prophet went to plunder his exemies early one morning, and listened to hear whether any of them said the Adhan; and had he heard it, he would not have plundered them; otherwise he did, but he heard one man repeating, it; and the Prophet said, "this person is in the road of Islam." Then the person said, "I bear witness that there is no God but God!" and the Prophet said, "this person is come out of the fire." And they looked at him to find out who he was, and behold he was a

and Mu-H'AMMED protected those who pronounced the words used for that purpose. BOOK IV. shepherd. SAD IBN-ABÌ-WAKK'AS'. A. G. s. That person who shall repeat, when he hears the Adh'an, "I bear witness that there is no God but one only God, to whom there is no partner, and that Muhammed is his servant and messenger; and that I am satisfied that God is my cherisher and Muhammed his Prophet, and Islam my faith," his crimes will be pardoned.

Part Second.

BN ABBAS. "Whoever acts as Muad hather seven years to please God, will be redeemed from hell fire," Ukbah bin Aamir. 'A. G. s. "God is pleased with him who shall drive sheep to the top of a hill, and shall repeat the Adh'an and say his prayers; the Almighty says, behold my servant, who repeats the Adh'an and attends to his prayers and fears me; verily I forgive him and admit him into paradise." In OMER 'A. G. s, "There will be three persons upon eminences of musk, on the day of resurrection; one who does his duty to God and his master, and another who performs the duty of Imam, so as to please mankind; the third who calls the five times to prayer."

It is put on a footing with the performance, of a man's whole duty towards Gon and man,

OTHM'AN BIN AL-AA'S. 'I said," O Prophet! appoint me Imam to my class." He said, "you are the Imam of your class; and do not make your prayers long, and employ a Muadhdhin who takes no wages." Anas.

'A. G. S. "God does not refuse the requests which are made between

^{*} His name was Ma'LIC-BIN-WAHIB-AL-ZAHERI AL KARASHI. He embraced Islam at an early period, when he was seventeen years of age. According to ABUL FEDA (p. 18.) he was the seventh person who made profession of that faith. He was present with the Prophet in all his battles. He died at Yakik, A. H. 55, at the age of 79, and was interred at Medinah.

t One of the Sak'abah of considerable celebrity. He was governor of Egypt under Muawian; and died there A. H. 58.

the Adhan and the standing up to prayer." SAHAL-BIN-SAD. 'A. G. s. "There are two times in which requests are not refused; one when fighting with infidels, the other under rain."

CHAP. VI.

Part Third.

ABIR. 'A. G. S. "When the devil hears the call to prayer he goes away to Rawhah.* Ab'uhurairah. 'I was with the Prophet, and Bill'al stood up to proclaim the time of prayers; and when he had finished and was silent, the Prophet said, "he who shall call like this Muadhahin, with sincerity, will go to heaven." Aayeshah. 'When the Prophet heard the Muadhahin repeat the declaration of faith; he used to say, "and I also, and I also." Isn Omer. 'Verily the Prophet said, "that person who calls to prayers twelve years, will be fit for paradise; and sixty rewards will be written for him daily, and for every time he stands up for prayer, thirty rewards." Isn Omer. 'We were ordered to make our requests at the time of calling to the sun-set prayers.'

Digitized by Google

A place distant 36 miles from Medinah towards Mecca.

† That is, I also bear testimony to these truths.

CHAP. VII.---PART I.

ON DELATING THE ADHAN AND PROSTRATIONS FOR PRAYER.

The two criers employed by Mu-HAMMED used to summon the people to morning prayer at different times.

ABN OMER. 'A. C. S. "BILL'AL proclaims the times for prayer in the night, so that people may have time to perform Wadù, and purify themselves &c. then eat and drink at that time, if it be in Ramdan, until IBN OMER MACTUM calls the Adhan:" because he was a blind man, and did not call to prayer till it was said, "it is morning, it is morning." SAMURAH BIN JUNDUB. 'A. G. S. "The Adhan of BILL'AL does not prevent you from eating; because he calls it at night; and the false dawn of day does not prevent you from eating: but the true day-break forbids you."

MA'LIC BIN HUAIRITH.* 'I and my uncle's son came to the Prophet, and he said, "whenever you travel, attend to Adhan and standing up for prayer; and let the eldest act as Imam." Ab'uhurairah. 'Verily when the Prophet returned from the battle of Khaiber he walked in the night

^{*} One of the 'Sah'abah, whose patronymic appellation was Ab'u Sulaim'an. He dwelt at Bas'rah, and died A. H. 74, in the time of Abd-ul-Malic.

CH. VII,

till he became sleepy, and he stopped in the latter part of the night, and said to BILL'AL, "keep watch over me." Then BILL'AL said prayers, agreeably to the divine commandments; and the Prophet and his companions went to sleep; and when it was near day-break, he laid himself down on the side of his camel and fell asleep, neither did any one of them awake till sun-rise: and the Prophet was the first who awoke, and he was in fear from having slept and neglected the prayers, and he said, "O BILL'AL! what occurred, and why did you go to sleep?" He said, "I was seized in the same manner that you were." His majesty said, "drive your camels hence:" and they led them a short distance away, after which the Prophet performed Wad'u, and ordered BILL'AL to call to prayer; when he read prayers, and after performing them said, "he who has forgot his prayers let him say them when he recollects them, because God says, be steadfast in prayer to remember me."

CHAP. VIU.---PART I.

ON PLACES FOR DEVOTION.

ABN ABBAS. 'When the Prophet entered the Câbah on the day of taking Mecca, he supplicated God in every corner of it, and did not say his prayers till he came out; but when he came out he repeated two prayers opposite the Câbah, and said, "this is the Kiblah." Abdullah Ibn Omer. 'The Prophet came into the Câbah with Usamah binzaid and Othm'an bin Talhah and Bill'al bin Rubah; and Bill'al shut the door, to prevent people from crowding, and the Prophet delayed there. And I asked Bill'al, when he came out, what the Prophet did there, He said, "the Prophet stood with three pillars at his back, one on his left side, and two on his right, (at that time the Câbah had six pillars,) after which he read prayers,'

Worship prescribed at Mecca, Jerusalem, AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "One prayer in my Masjid is better than a thousand elsewhere except in the Câbah." AB'USA'ID KHUDRÌ. 'A. G. s. "Visit three mosques, one of them the Câbah, the other Masjid-al-Aks'a; †

The porter of the Cdbah, and keeper of its keys.
Literally, the extreme or farthest Masjid; Jerusalem; so called as being the most are eight place of worship; or on account of its distance from the Cdbah. Abd-ul-Hak.

the third my Masjid, which is this." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "Masjids are most acceptable to God, and bazars he hates most of all places." Otheman. 'A. G. S. "Whoever builds a Masjid for God, will have a house built for him in paradise." AB'UHURAIRAH 'A. G. S. "He who goes to a Masjid in the beginning or close of the day, God will prepare food for him in paradise." AB'U MUSA. 'A. G. S. "The reward of that person will be greatest who dwells the most distant from Masjids; and he who waits till the arrival of the Imàm will meet with greater rewards than he who shall say his prayers alone and go to sleep."

PART 1.

CH. VIH.

and Medinah.

AB'UHURAIRAH. 'A. G. S." There are seven people whom God will draw under his own shadow, on that day when there will be no other shadow; one, a just king; another, one who shall have employed himself in devotion from his youth; the third, who shall fix his heart in the *Masjid* till he return to it; the fourth, two men whose friendship is to please God, whether together or separate; the fifth, a man who remembers God when alone, and weeps; the sixth, a man who is invited by a rich and beautiful woman, and shall say, "verily I fear God;" the seventh, a man who has given alms and concealed it, so that his left hand knoweth not what his right hand doth."

Seven acts which will be rewarded at the day of judgment.

AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "The rewards for the prayers which are performed by people assembled together, are double of those which are said at home; and twenty-five times more than those repeated in bazars." ABU-USAID. 'A. G. S. "When any one of you enters a Masjid he must, say, "O Creator! open on us the doors of thy compassion;" and when you leave the Masjid, say, "O LORD! we supplicate thy munificence." AB'U KUTA'DAH. 'A. G. S. "When any one of you enters a Masjid, let him say two prayers before he sit down." CAB-BIN-MALIC. 'The Prophet never returned from travelling unless at Dhuhr, when he immediately went to the Masjid, and read there two prayers; after which he sat down."

Public prayers are more meritorious than those put up in private.

A man is not to enter a Masjid after eating any thing that smells offensively,

and he is not to spit in front or to the right. AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "That person who hears another seeking for his property in the Masjid, let the hearer say, "may God not return it to thee;" because a Masjid was not built for this." Ja'rr. 'A. G. s. "Whoever eats of a plant or tree from which may issue a bad smell, tell him not to go near my Masjid; because that which is disagreeable to man is likewise so to the angels." Anas. 'A. G. s. "It is a fault to spit in a Musjid, and the removal of the fault is to cover it over." Ab'uhurairah.

'A. G. s. "When you stand up to prayer, spit not in front, because you are then in God's presence; neither spit on your right side, because an angel is there; spit therefore, either on your left side, or under your feet, and then throw earth over it."

Part Second.

ALAK-BIN-ALI. 'We came out with an intention of going towards the Prophet, and confessed to him, and said prayers with him, and told him that there was a pagan temple on our ground; and we requested the favor of him to give us the water which remained after he had performed his Wadù. And the Prophet called for water, performed Wadù, and washed out his mouth; after which he poured water for us into a vessel and ordered us to return, saying, "when you arrive, break your temple and pour this water upon the spot; and build a Masjid there." We said, "verily our towns are distant, and the heat excessive, and the water will evaporate." Then the Prophet said, "add more water to it; because this water will confer a blessing on any other."

had performed his ablutions was sanctified, and conferred like virtue on other water which might be mixed with

The water in which

the Prophet

AA'VESHAH. 'The Prophet ordered Masjids to be built in houses, and to keep them clean and perfumed,' IBN ABB'AS. 'A. G. s. "I was not ordered to built lefty Masjids, and ornament them with sculpture and.

paintings." Anas. A. G. s. "Que of the signs of the resurrection is, that men shall display arrogance in Masjids." Burandah. A. G. s. "Rejoice those with perfect splendor on the day of resurrection, who shall go in dark nights to Masjids." Ab'u Sa'id-al-Khud'hr'i. A. G. s. "When you shall see a man who is security for keeping a Masjid in repair, be you a witness that he is a Momin; because God says none but those build Masjids, who believe in God and the resurrection."

OTHMAN BEN MADHUUN. 'I said," O! Prophet! permit me to be come an eunuch." He said, "that person is not of me who makes another an eunuch, or becomes so himself; because the manner in which my followers become emuchs is to fast." I then said, "permit me to travel." The Prophet said, "verily the excursions befitting my followers are to fight in the cause of God." I then said, "permit me to retire from society, and to abandon the delights of the world." He said, "the retirement that becomes my followers is to sit in a corner of a Masjid in expectation of prayers,"

AB'UHURAIRAH. 'The Prophet said, "when you pass through the gardens of paradise, feed there." It was said, "O! Prophet! what are the gardens of paradise?" He said, "Masjids." "And what is there to feed on, O! Prophet?" He said, "these ejaculations, O! holy Gop! Praise be to Gop! There is no God but God! And God is very great!" AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "Whoever comes to a Masjid for a thing, whether for this world or the next, he will obtain it." FATIMAH BINT-AL-HUSAIN! relates, on the authority of her grandmother, FATIMAH ZAHRA, 'When the Prophet went into a Masjid, he would ask blessings on himself, and

CHI VULT.

Hypocritical ostentation in worship condemned.

- 18 Jakob 18

Temptation to be resisted by fasting and prayer.

account out

Masids are the gardens of paradise, and the praises of Goo the fruit thereof

The great efficacy of prayer in a Masjid.

والمتانية المالمعاني

The daughter of Husain, the son of All.

^{*} That is, in the structure and decoration of those buildings, and in hypocritical strictness and prolongation of worship, to catch the admiration of mankind. Abbuil-Hak.

That is, that I may not be tempted to commit adultery.

The Prophet's form of prayer:

would say; " @!oGood pardon infosins, and open for me the gates of thy compassion:" and when he left the Masjid he would reneat the same to the mandal to the total

No worldly occupations to be followedina Mas-

jids, and buying or selling there; and forbade people sitting in a circle in Masjids before prayers on Fridays." AB'UHURAIRAH ' A. G. S. "When you see any one buying or selling in Masjids, say, " may God

AMER-BIN-SHUA'IB, 'The Prophet forbade reading poetry in Mas-

bestow on you no profit from your merchandize." 'HAC'IM-BIN-HIR'AM'S

The Prophet forbade putting another to death in a Marid for having committed murder, and also retaliation for maining &c. Muawian-BIN-KURAH # 1 The Prophet forbade the eating nof raw onions and

garlick; and said, # whoever eats of them must not go near my Masjid;

but if you must eat them, dress them first." Abroalibo a. s. s. . The whole earth is a Masjid except a burying ground or a bath." Itan Omer.

The Prophet forbade reading prayers in seven places; the first, on a dunghill; the second, a slaughter-house; the third, a burying ground; the fourth, a road; the fifth, a bath; the sixth, a camel-house; the seventh,

upon the roof of the Cabah." ABUHURAIRAH. A. G. s. "Read prayers

in a sheep-fold, but not in a camel-house." IBN-ABB'AS. The Prophet lias cursed women who go to visit graves; § and also people who make use

Masjids are considered as sanctuaries for criminals.

Women forbidden to visit graves; and all to worship there.

Seven kinds

of places in which acts

of worship are forbid-

.dep.

* TIBETE'ni observes that this tradition could not have been directly received by FAT14 MAH the younger from her grandmother; since the latter died when In'am Husain, the fa-

† One of the Tab?in; born on the day of the battle of the camel.

§ The Prophet at first forbade both men and women to visit tombs. He afterwards recalled this prohibition; but, the words in which this permission is granted being of the massculine gender, commentators are divided in opinion regarding their interpretation. Some contend that it applies to both sexes; and they quote many precepts of the Muhammedan law, which

ther of the former, was not eight years old. And-ul-Hak.

† His patronymic appellation is Anu Kha'lin-Ai-Karani-Ai-Asani. He was nephew to Muh'ammen's wife khudaijah. He was born in the Cabth, thirteen years before the war of the elephant; that is, thirteen years before the birth of Muh'ammen. (See Gagni-en's Preface to Anul Fena, p. 18.) He was among the most noble of the Keraish. He was converted to the Musleman faith after the capture of Mecca; and, as he was highly was converted to the Musleman faith after the capture of Mecca; and, as he was highly esteemed for wisdom and pietry his conversion was a cause of great joy and exultation to the friends of that religion. While an idolater he had manumitted a hundred slaves, and mounted them on as many camels. He died at Medinah A. H. 54, aged 120 years.

of graves to worship on, and has cursed those who place lainps at the graves of the dead as a respect for them.

3.32 45 ...

CH. VIII.

AB'U-UMAMAH. 'A learned man of the Jews asked the Prophet, which was the best dwelling; at which he remained silent, and then said, "I am silent till Gabriel comes to me." After which he remained silent, and Gabriel came; and the Prophet asked Gabriel, who said, "he to whom this question is put knows no more than the questioner; but I will inquire of my blessed and exalted Lord." Then he added, "O Muh'ammed! I was nearer to my Lord than I ever had been before." The Prophet said, "how far off wast thou, O Gabriel?" He said, "there were seventy thousand curtains of light between him and me, and God said the worst of all places are bazars, and the best of all, Masjids."

GABRIEL declares that in the aight of God Masjids are the liest and Bazars the worst of all places.

Part Chird.

ABUHURAIRAH. I heard the Prophet say, "whoever shall come into my Masjids, let him come for a good end; to learn something, or to teach others: and that person ranks with him who fights in the cause of God: and he who comes on any other account, ranks with him who covets the property of another." 'Hasan-Bas'ri. 'A. G. s. "A time will come to man when worldly concerns will be attended to in Masjids; then sit not with such." Sayib-bin-Zaid-bin-Yazid. "I was sleeping in the Masjid of the Prophet, and a man struck me with a pebble, and

No one should enter a Masjid but from a religious motive.

are universally allowed to include women, although, according to grammatical construction, addressed only to men. Others allege that the permission is granted only to men; and that the restriction on the other sex remains in full force, on account of the excessive and noisy lamentations in which they were apt to indulge on those occasions. Phintradition, if delivered, as is most probable, after the permission, confirms the latter opinion. Abd-ul-Hak.

* He was born in the second year of the Hijrah, and was present with his father at Muhammen's last journey to Mecca, being then seven years of age. He died A. H. 80.

Digitized by Google

Idle conversation in a Masjid forbidden. I perceived at one glange that it was, OMER-IBN-AL-KHATT'AB, who said, "go and bring those two persons who are speaking aloud." And I brought them to him; and he asked them what place they belonged to: they replied; "from Tayef!! OMER said, "if ye were of Medinah I cortainly would punish you, because you have made a noise in the Prophet's Masjid." MALIC. OMER-IBN-AL-KHATT'AB made an area apart from the Prophet's Masjid, which was called Būt'ahà* and said, "whoever wishes to read poetry or make a noise, let him go to that place."

It is forbidden to spit in a Masjid,

CALEIRE

"Anas. 'The Prophet saw some phlegm in the Kiblah, and he appeared displeased, and stood up and removed it with his own hands, and said, "when any one of you stands up to prayer he must know that Gop is between him and the Kiblah: therefore he must not spit in front of himself, but either on his left side or under his feet," after which the Prophet took hold of the hem of his garment and spit into it, and said, "this is the way you must do in a Masjid." SATB-BIN-KHAL'AD said, verily a man acted as Imám to a tribe, and spit towards the Kiblah whilst the Prophet was looking on: and he said to the people who had appointed that person their Imám, "let him not act for you in that capacity henceforth." But the man wished to act as Imám to them again, and they forbade him: and when he asked the reason, they told him what the Prophet had said: he then asked the Prophet if he had forbid him: he said, "yes, I did, for verily you vex God and his messenger."

Mu'AD HABIN-JABAL. The Prophet, on one occasion, hindered our saying the morning prayers till we were near seeing the sun: then he hastened out of his house, and the Tachir was called aloud: then the Prophet said prayers in haste; and when he had repeated the Salam,

^{*} That is, a gravel walk.

he said, "sit in your places; and I will inform you the cause of my being so late this morning. I got up early, and performed the Wadù, and said prayers, agreeably to the wishes of GoD; and I felt drowsy in my prayers; after which I awoke, and all on a sudden I beheld my Creator in a most lovely form, and he said "O! Muh'AMMED!" I said, " what do you command?" He said, "what do the angels argue about?" I said, "I do not know." Then I saw my God put the palm of his hand between my two shoulders till I felt my breast cold; when every thing in the world appeared clear before me, and I knew the whole. Again he asked about the disputations of the angels. I replied, "they dispute about deeds which cover sins." God said, "what actions are they?" I replied, "going on foot to Masjids, and completing Wadù, and giving food to the needy, and speaking mildly to people, and saying prayers at night whilst people are asleep." After that I said, " O! Gon! I supplicate thee to direct my actions, and that I may abandon vices: and that thou pardon my sins."

Muap'h ibn Jabal. 'The Prophet was fond of saying his prayers in gardens.' Anas-bin-Ma'lic, 'A. G. s." The prayers of a man in, his own house are equal to the reward of one prayer, but in a Masjid, being near his house, equal to twenty-five prayers, and if in the public Masjid equal to five hundred prayers; and in Jerusalem equal to fifty thousand; and in my Masjid, equal to fifty thousand; and in the Câbah to one hundred thousand." Ab'ud'har Ghaffa'ri. 'I asked the Prophet which Masjid was built first on the earth.' He said, "Masjid-al-h'aràm,* and after it, Jerusalem," and "what space of time between the building of the two?" He said, "forty years." After that he said, "the whole earth is proper for adoration; therefore, whenever your time for prayer comes, there say them."

i. e. The temple of Mecca.

CH. VIII.

MUH'AM-MED'S conference with the Almighty;

who reveals to him the acts which obtain remission of sins.

The proportional
merit and
efficacy of
prayer, according to
the place in
which the
act is performed.

CHAP. IX.---PART I.

ON NECESSARY AND DECENT ATTIRE.

MER-BIN-ABI-SALMAH.* 'I saw the Prophet dressed in one cloth, which covered him entirely, reading prayers in Omm Salmah's house, and he threw up the two ends of it upon his shoulders." Abu-Hurairah. 'The Prophet said, "not one of you must say your prayers in one garment: without covering your whole body." Anas. 'There was a fine painted, coloured curtain, for Aa'yeshah, which she spread upon her wall as an ornament to it; and the Prophet said to her, "remove your curtain from before me, because these paintings appear to me, in my prayers."

The whole body to be covered during prayer.

It is improper to look on paintings during prayer.

Part Second.

SALMAH IBN ACWA.+ I said, "O Prophet! I am a sportsman,

enemy's cavalry.

^{*} The stepson of Muh'Ammed, being the son of his wife Omm Salman by her former husband. He was born in Abyssinia, in the second year of the Hijrak; and at the Prophet's death he was nine years of age. He died in the reign of Abd-ul Malic, A. H. 83.

+ He is one of the Sah'abah, celebrated for bravery. He used on foot to charge the

mid wear a shirt only: may I say my prayers in one shirt?" He said, "yes; but close the breast of it, although it be with a thorn." Abu hur RAIRAH. 'A man in a very long garment was reading his prayers, and the Prophet said to him, "go and perform Wadù." He did so, and then returned. Another person asked the Prophet why he ordered the man to Wadù. His majesty said, "because he was saying his prayers in a long robe; for verily God accepts not the prayers of people with such very long and flowing habiliments."

CHAP. IX.

Long and flowing robes not to be used in acts of devotion.

Farther rules regarding the dress to be worn during prayer.

It is proper to cover the feet with

boots or

shoes due ring prayer.

> el albar Elabora

G. s. "God accepts not the prayers of a woman arrived at puberty, unless she cover her head." Omm Salman. asked the Prophet if a woman might say her prayers in a shift, with a cloth over her head, but without long drawers. " yes, provided her shift covers the instep of her foot." Abu'hu-RAIBAH. "The Prophet forbade throwing a cloth over the shoulders, and allowing the ends of it to hang down in prayer, and prohibited a man's covering his mouth with his hand or a cloth during prayer." Shedd'Ad-BIN Aws. † 'A. G. s. "Act the reverse of the Jews in your prayers; for they do not pray in boots or shoes." ABU'SA'ID AL KHUDH'Rì. Prophet said prayers with his companions, and all on a sudden took off his shoes, and put them down on his left side: and when the people observed it, they took theirs off also: and when his highness had finished. the prayers he said, "what caused you to take off your shoes?" replied, "we did so in order to follow your example:" and the Prophet said, "verily GABRIEL came to me and told me there was a little filth upon my shoes; therefore when any one of you goes into a Masjid look well at your shoes first, and if you perceive any dirt, wipe it off, and then

† One of the 'Sah'abah, the nephew of 'HASAN-BIN-TH'ABIT. He lived at Jerusalem, and is reckoned among the Syrians.

^{*} That is because such are indications of pride and vain-glory, a temper of mind most contrary to that which is required in acts of divine worship.

your prayers in them." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "When you say, your prayers, put not your shoes on your right or your lest side; but keep them upon your feet."

Part Third.

ABUSAID-AL-KHUDHR'I. 'I went in to the Prophet, and saw him saying his prayers on a mat; and he bowed down upon it: and he wore one cloth which covered his whole body.' AMER-BIN-SHUA'IB.

I saw the Prophet saying his prayers, some times with, and at other times without shoes.' Muh'ammed-bin-Muncadia.* Jabia used to say his prayers in a robe which was tied round his neck; and put the other parts of his dress upon a trivet; and he was asked why he said his prayers in one garment? Jabia said, "I did it merely that such an ignorant fellow as you might see me, and that you might know it was lawful to say prayers in one garment." UBAI-IBN-CAB, "It is agreeable to the law of the Prophet to say prayers in one garment, We used to say our prayers with the Prophet in one cloth, and we were not reproached for so doing, but prayers were not said in a single cloth, unless when clothes were scarce, therefore when God supplies abundance of clothes it is better to pray in two garments."

Prayers
may be
said in a single garment,

but only when raiment is scarce.

their etricine con erall car that the out it is gen to early by the ex-

^{*} One of the Tab? in, of the tribe of Tamim. He received traditions from JA'BIR, ANAS, AA'YBSHAH, AB'UHURAIRAH and others. He died A, H. 130, aged above 70.

CHAP. X .--- PART I.

ON SUTRAH.*

IBN-OMER. 'The Prophet went early one morning towards an Iidgah; and a small standard was raised before him, and it was used as a Sutrah, and his highness said prayers opposite to it.' Abu'ju'haifah. I saw the Prophet in Mecca, in a plain called Abt'ah', and he was in a red leather tent which had been tanned. And I saw Bill'al take the water which remained after the Prophet had finished Wad'u.' Others were hastening in order to take it, and those who touched the water rubbed their faces and bodies with it; and those who did not, would touch the hands of those who had, and then their faces and bodies; after which I saw Bill'al fix a stake in the ground as a Sutrah, when his highness said his prayers opposite to it."

A small stake is sufficient to guard against intrusion on one's devotions.

† That is a place dedicated to public worship at the two great festivals of Kurban and

† He is reckoned among the Sah ábah, having seen Muh'ammed, though he had not, at the time of that Prophet's death, attained the age of puberty. He dwelt at Cifah, and was appointed by All to the care of the escheats in that city. He died there A. H. 74.

A plain near Mecca, on the road to Mina. It is also called Nuif and Bu'tiha. These names imply its being an elevated spot covered with gravel. It was occupied by the noblest of the Koraish. (Gol., from Yakut.)

^{*} Literally, that wherewith any thing is covered or concealed. Here it means any thing put up before one engaged in prayer, to prevent others from intruding on his devotions. It may be a wall, a pillar, or piece of wood; and must not be less than a cubit in length, and one inch in breadth.

A camel, or a piece of wood resembling the back of his saddle, may answer the purpose,

A person endeavoring to pass between one who prays and his Sutrah, is to be repelled by violence if necessary.

NA'FÎ. 'The Prophet used to make his riding camel sit down towards the Kiblah, and then say his prayers fronting him.' Talhabin-Ôbaidullah. 'A. G. S. "When any one of you puts before you a piece of wood like the back part of the saddle of a camel, he may say prayers; and there is no fear should any one go before it." Ab'u Sa'dd. 'A. G. S. "When any one of you says his prayers behind a thing covering him from mankind, and another wishes to pass between, let the first person drive him away: and if he is refractory, draw his sword upon him and cut him down: because none but the devil will hinder prayers." ÂAYESHAH. 'The Prophet said his prayers in the night, and I was sleeping between his highness and the Kiblah, like the bier of a corpse in front of those praying over it,"

Part Second.

Paul Buhuramah. 'A. G. s. "When any one of you says his prayers, he must have some thing in front of him; but if he cannot find any thing for that purpose, he must put his walking stick into the ground: but if the ground be hard, then let him place it lengthways in front of him: but if he has no staff, he must draw a line on the ground; after which there will be no detriment in the prayers from any one passing in front of it." Mekdad-Ibn-al Aswad. "I never saw the Prophet say his prayers towards a tree or pillar, or stick, without placing it directly even with his right or left eyebrow." Fa'dl-Ibn Abb'as. 'The Prophet came to us when we were in a forest which belonged to us, and Abb'as was with him; and he read prayers in the forest, and there was no one thing in front of him." Ab'u Sa'id.
'A. G. S. "Prayers will not be said in vain on account of any thing

A line marked on the ground will suffice where nothing else can be got. passing in front of the person who prays; but such passing thing must be put away as much as possible, because such is nothing but the devil." CHAP. X.

Part Third.

AYESHAH. 'I was sleeping in front of the Prophet, when my feet were turned upwards and towards him, and when he wished to bow himself down he turned my feet downwards; then I drew them up; and when his highness stood up, I stretched out my feet again: at that time there was no lamp in my house, and the cause of my stretching my feet out a second time was from a supposition that the Prophet had gone away.' CAB AL A'HB'AR.* 'If a passenger did but know the sin of passing before a person employed in prayer, he would find it better for him to sink into the earth.'

It is a heinous sin to interrupt a man in his devotions.

^{*} The son of Ma'ni, and father of Is'H'AK. He was of the tribe 'Himyar. He had heard of the Prophet during his life-time, but never saw him. He embraced his religion in the time of Omen. He died A. H. 32, during the reign of OTHE'AN.

CHAP. XI.---PART I.

ON THE MODES AND CONDITIONS OF PRAYER.

BÙHURAIRAH. 'A man entered the Masjid when the Prophet was sitting in a corner of it, and he said his prayers: after which he came in front of the Prophet and made a Salām to him; and after a return of the compliment, the Prophet told him to go back and say his prayers over again, because he had not performed them as he ought to have done, and the man returned and repeated his prayers as the first time; after which he went to the Prophet, who said to him as on the former time; and on the third time the man said, "instruct me, O messenger of Gop." Then his highness instructed him in Wadù and prayers, and how to stand in regard to the Kiblah; and said, "when you wish to rise up for prayer, perform Wadù, and turn your face towards the Kiblah; after that repeat the Tacbir, and then repeat of the Koràn what is easy to you; and then bend yourself deliberately; then raise up your head and stand upright; after that bow down your head to the ground, deliberately; then raise up your head and stand upright; after that bow down your head to the ground, deliberately; then raise up your head and stand upright; after that bow down your head to the ground, deliberately;

The various postures described which must be assumed in prayer.

AA'YESHAH. The Prophet used to begin his prayers by repeating the

Tacbir; and the reading of the Koran with these words: "Praise be to God, the lord of the worlds."* And when he made the inflection of his body, called Rucùú, † he did not raise his head, nor yet bend it very low; but kept it in a middle position between these two, with his neck and back in a line. And when he had raised his head after inflection, he did not prostrate himself till after having stood quite erect: and after he had raised his head from one prostration, he did not make a second without sitting up in the interval. And he used to lay his left leg down, and his right leg he kept up: and he forbade sitting with the buttocks resting on both heels at prayers, and forbade resting both arms on the ground; and finished his prayers with the Salàm.' Ma'lic-bin-Huairith. When the Prophet repeated the Tacbir, he would raise up both his hands to his ears; and when he raised himself up from Rucùú he would say, "hear, O-God! him who praiseth thee." Ja'bir. 'A. G. s. "The most excellent prayers are those in which there is most standing up; because there is

CHAP. XI.

The Prophet's method of praying described.

Part Second.

more trouble in standing."

ABU-HUMAID-SAADIT said, (when he was sitting with nine others of the companions of the Prophet) I know hest the nature of the prayers which the Prophet used to say.' They said, 'explain it and make it clear to us.' He said, 'when the Prophet stood up to prayer, he used to raise his hands up to his shoulders and repeat the Tachir; and after it the Surah Fát'ihah: then he repeated the Tachir again, and raised his hands

Farther description of the Prophet's mode of prayer.

That is, with the first chapter of the Kordn, called Súrah Fátihah, which begins with this ejaculation.

[†] Bending the body with the hands on the knees.

‡ He is most generally known by this patronymic appellation. His other names are Abdul-Rahman-Bin-Sad-al-Ans'a ri-al-Khazraji. He died towards the end of Mua-wian's reign.

T t

to his shoulders as before; and then bent himself and put his hands upon his knees: after which he stood erect, and said, "hear, O Lorp! him who praises thee." Then he raised his hands up to his shoulders, and said. " Allaho acter!" and then prostrated himself on the ground in aderation, and put his hands away from his sides, and bent the toes of his feet in such a manner that the tips of them were towards the Kiblah; then. raised up his head, and sat upon his left foot, and sat at ease, till every, bone returned to its proper place; and after repeating Allaho acher, prostrated himself again, then said Allaho acher, and sat up, after that stood up; and did in the second Racat* as in the first; and in the sitting part of the second Racat he repeated the confession of faith and then, said what remained of the prayers, and then gave the Salam. + Then, his companions said, I you have spoken true; such was the way the Prophet performed prayers.' WAIL-BIN HUJR. T' Verily, I saw the Prophet, when he was standing up to prayer, raise up both his hands even with his shoulders, and put his thumbs up to his ears.' KABIS'AH BIN HULBS. related this tradition from his father: 'the Prophet acted as Imam to me and took hold of his left hand with his right.'

RIFAAH-BIN RAFî|| said, 'a man came into the Masjid, and said his prayers; and when he had finished, he came to the Prophet and made a Salàm, and the Prophet said, "return to your prayers, because you

^{*} In every Racht there is one standing up, two prostrations, and one Ruchu; and in each of these postures the praise of God and passages of the Koran are repeated.

† The Salam consists of these words: "Peace be with us and the virtuous servants of God."

[†] The Salàm consists of these words: "Peace be with us and the virtuous servants of Gop." This is repeated twice, with the face inclined to the right shoulder; and then to the left these words: "Peace be with you, the compassion and blessing of Gop," as a benediction for the angels.

[‡] He was a chief of Hadramit, descended from the kings of that country. He was greatly esteemed and respected by Muhammen.

[§] One of the Tablin of considerable authority. His father was one of the companions.

[I One of the Ans'ars, of the tribe of Khazraj. His patronymic appellation is Abundary. Mu'adin. He was from Bedr, and his father was one of the chiefs of that place. He was the brother of Main and Khal'ad, sons of Ra'ri. He was the first of the tribe Khazraj that embraced Islam. He was present at the first inauguration at Akabah; and accompanied Ali at the battles of the camel and of Saffain.

have not said them rightly." Then the man said, "instruct me O Prophet in the way of saying them." He said, "when you turn your face towards the Kiblah say Allaho acher! after which repeat the Súrah Fátihah and another Súrah; and when you make the inflection, put your hands upon your knees, and do it firmly; and keep your back even: and when you raise yourself up, stand straight; and when you prostrate, do it steadily; and when you get up, sit upon your left thigh: and do this in every Ruciú and every prostration." FADL BIN ABB'AS.* 'A. G. S. Say not the stated prayers, with less than two or four Racâts at a time; never so little as one: and after two Racâts repeat the Taskahhud, weep, and humble yourself; after which hold up both your hands, and put the palms of them opposite your face and say, "O my Lord! approve my supplication:" and that person who does not so will lose."

MUHAM-MUHAM-MED describes the proper mode of praying.

Part Third.

SAÏD-IBN-AL-HARITH; said, 'AB'U-SA'ÏD-KHUDH'RÌ acted as Imàm to me and repeated aloud Allaho Acter! after rising from prostration; and again, when he prostrated a second time; and repeated Allaho Acter! aloud a third time, when he stood up for the third Racât; and said "thus did I see the Prophet do. Ali Ibn-AL-Husain. The Prophet repeated the Tachir in his prayers whenever he bowed his head and raised it up; and never ceased doing so until he died." AB'U 'HUMAID AL SA'ADI. 'When the Prophet stood up to prayer he turned his face towards the Kiblah; and, raising up both his hands, said

^{*} The Prophet's cousin-german, being the cldest son of his uncle Abb'as. His patronymic appellation is Ab'u-Muh'ammed. He died under the reign of Omer, A. H. 18; or according to another account he was slain at the battle of Yermuc, A. H. 15, at the age of 21.

[†] This term will be explained hereafter. ‡ One of the Tabi'in of considerable authority.

The Prophet reproves a man who had prayed improper-

Allaho acter! Ab'uhurairah said, 'the Prophet said the Dhuhr prayers with us; and there was a man in the rear rank who said his prayers badly: and when he repeated the Salàm the Prophet called him and said, "fear you not God and abstain you not from his punishments? Do not you see how I say prayers? Verily you suppose what you do is concealed from me. I swear by God, that I see behind me as well as before me."



CHAP. XII.---PART I.

EXPLANATION OF WHAT SHOULD BE REPEATED

ABUHURAIRAH said, 'The Prophet used to repeat slowly what he said between the Tachir and any Surah; and I said, "O Prophet of God (may my father and mother be sacrificed for you) what is it that you say between the Tachir and the Surah?" He said, "I repeat, O God separate me far from my sins; like as you have made the east distant from the west; and O LORD! purify me from my offences, as a cloth is cleaned from dirt; O LORD! wash away my sins with water, show, and hail."

Ejaculations to be used after the Tacbin.

All IBN-ABUTALIB said, when the Prophet stood up to prayer he repeated the Tacbir, and said, "I have turned my face towards him who created the heavens and the earths, as I am a Momin, and am not of the polytheists; verily my prayers, adorations, life and death, are for God; that God who is the cherisher of creations: he has no partner; and I was ordered so to do; and I am of the number of the Muslemans, and the first of them. O Lord! thou art king, and there is no other God but thee, thou art my creator and I am they servant; I

Digitized by Google

have oppressed my soul and I confess my sins; therefore pardon all my offences; because no one forgives faults but thee; and shew me the road to the best qualities and dispositions; for no one can direct to them but thee: and turn from me all bad propensities; for none can do so but thee. I am ready to serve thee; and I always assist thy religion: every good is in the hand of thy power, and nothing had is ascribable to thee. My existence is from thee, and my wish is to return to thee. Thy omnipotence and exaltation exceed my understanding; I ask thee forgiveness and repent." And when he performed Rucuu he would say; "O! LORD! I have bent my back to please thee and to obey thee; and I believe in thee, and worship thee. My ears, my eyes, my brains, my bones and my veins, humble themselves before thee." And when he raised up his head, he would say, "O! my Goo! all praise is for thee, to the full of the heavens and the earths." And when he prostrated himself, he would say, "O! LORD! I have prostrated myself to thee and to no other; and I believe in thee and worship thee. My face is prostrated to its creator, and to him who gave it a form, and to him who gave hearing to my ears and sight to my eyes, Gop is almighty, and the best of creators; O LORD! pardon the sins which I have committed, and those I may be guilty of, those I have secreted and those I have disclosed, and forgive me the faults which thou knowest. For thou knowest them better than I do. Thou art the beginning and thou art the end, there is no other God but thee."

The extemporaneous ejaculation of a man in haste, Anas said, 'verily a man came into the ranks of people standing up for prayer, when he was out of breath from running; and said, "Gop is very great! Praise be to Gop, the greatest and purest praise! he is the source of every blessing." And when the Prophet finished his prayers, he said, "which of you repeated this?" They all remained silent; and he asked again, but they were silent. He asked a third time: "say, have

no anxiety about it, for there is no fault in having repeated those words." Then the man said, "I arrived when I was out of breath and repeated them." Then the Prophet said, "verily I saw twelve angels hastening to try which could first carry them up to heaven."

CH. XII.

Part I.

approved
by the Prophet.

Part Second.

AYESHAH. When the Prophet began his prayers he would say, immaculate God! we praise thee: thy name is great and thy dominion mighty; there is no God but thee." AB'UHURAIRAH said, when the Prophet got up from the second Racât, he would begin by repeating the Súrah Fátihah and did not stop.

CHAP. XIII.---PART I.

ON READING THE KORAN IN PRAYER.

e is necelate Chert we period them: say mane in a not and say do alaban reighter; there is no Chook a theorem Andrew and the hard the contract of the said.

The repetition of the Súrah Fátihah is an indispensable part of prayer.

BADAH-BIN-SAMIT. A. G. s. "The prayers of that person will not be perfect who neglects repeating the Surah Fatihah." ABUHU-RAIRAH. 'A. G. s. "That person who does not say the Omm-al-Koràn (i. e. Súrah Fátihah) his prayers will be defective." Then it was said to Ab'uhurairah, "we stay behind the Imam; must we also say it?" He said, "yes; because I heard the Prophet of God say, that God said, "I have divided the prayers into two parts; half for myself and half for my servants; praise and thanksgiving for me and prayer and supplication for my servants." Then when a servant says 'all praise to Goo, the cherisher of the universe; God says, 'my servant has praised me: and when a servant says 'God is compassionate and merciful,' God says, 'my servant has praised me,' and when a servant says, 'God is king of the resurrection;' God says, 'my servant has honoured me:' and when a servant says, 'I worship thee and call on thee for support,' God says, 'this is the covenant between me and my servant:' and when a servant says, 'shew me the right road, that road which you gave the Prophets and the virtuous, not the road of them with whom thou wert angry, nor the road of those who have strayed; God says, this is for my servant, and any thing he may supplicate. Anas. "Verily the Prophet, Ab'uback and Omer, always commenced their prayers with the introductory chapter, not with these words, "in the name of God the compassionate and merciful."

g CH. XIII.

AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "When the Imam says Amen, do you say it also; because the angels say it, and that person who repeats Amen with them, will be forgiven his former faults." AB'U-MU'SA-ASHARI. 'A. G. S. "When you say your prayers assembled together, dress your ranks: then one of the number must act as Imam; and when he repeats Allaho Acber, do you do the same; and when he says, "shew me not the way of those who strayed, and against whom thou art incensed," do you say, "Amen! may God accept thy supplications;" and when the Imam says the Tachar and performs Rucua, do ye the same; because he bows his head before you, and raises it up before you: and when the Imam says, "hear, O God! him who praiseth thee," do you say, "may God hear thee."

The congregation to repeat

Amen after the Imam.

AB'U-KUTA'DAH said, 'the Prophet used to repeat at the noon+ prayers, in the two first Racâts, the introductory chapter only: and in the two first Racâts he repeated another chapter in such a manner that we heard him: and he was more prolix in the first Racât than in the second. And he followed the same practice in the afternoon; and morning prayers." AB'U-SA'ID KHU-DHRÌ said, 'we noted the space of time of the Prophet's standing up in the noon and afternoon prayers; and we found that in the two first Racâts of the noon-day prayer, it was equal to the time required in repeating thirty verses of the Koràn; and the time he took in the two last Racâts of the noon-day prayer, was equal to half the first. And

Proportions observed by the Prophet in his readings at the different times of prayer.

† Dhuhr. ‡ As'r.

§ Fajr.

^{*} Súrah Fátihah, the first chapter of the Koran.

we found the space of time he took in repeating the two first Racâts of the afternoon prayer, equal to the time he took in the two last Racâts of noon-prayer, and in the two last Racâts of the afternoon prayer equal to the half of the two first."

JABIR-BIN SAMURAH* said, 'the Prophet used to repeat in the noon-day prayers the chapter entitled "the night" and in the afternoon prayers. one about the same length; and in the morning prayers, a chapter longer than that." OMM AL FADIT BINT HARITH said, 'I heard the Prophet repeat in the sunset-prayers, the chapter entitled "those who are sent." JABIR said, 'Mu'an'H BIN JABAL said prayers with the Prophet; after which he came and acted as Imam to his family: and one night he said the evening prayer || with the Prophet, then returned and acted as Imam to his family, and begun by repeating the chapter entitled "the Cow." And one of the men present stopped, and then repeated his prayers alone: and the people said to him, " are you a hypocrite, that you should leave the rest and say prayers alone?" He said, "by Gop! I am no hypocrite; but separated myself on account of weakness; for I had not strength to bear its length: and I really will go to the Prophet and inform him." And he did so, and said, "O Prophet of Goo! I am the proprietor of camels which I use in carrying water about for sale: this I do during the day, and feel myself tired at night; and verily Mu'AD'H said evening prayers with you, then came and acted as Imam to his family, and began by repeating the chapter of the Cow." Then the Prophet turned to Mu'ad'h and said, "OMu'ad'h! do you distress people? Repeat the chapter of the Sun** and such like." BAR'A IBN AAZIB said.

He disapproves such long readings as cause distress or inconveniency.

¶ Chap. 2d. One of the longest in the Korán. ** Korán. Chap. 91.

Digitized by Google

^{*} One of the 'Sah'abah; the nephew of Sad-Bin-Abi-Wakk'as'. He dwelt at Cufah, and died there A. H. 74.

[†] Koràn. Chap. 92. † The wife of ABBAS. § Koràn. Chap. 77. † Ishà.

CII. XIII. PART I.

I heard the Prophet repeat the chapter entitled the Fig* in the evening prayers; and never heard any one with so sweet a voice.' Ja'bir-Bin-SAMURAH said, ' the Prophet used sometimes in the morning prayer to repeat the chapter Kaf, and such like; and he was concise in his other prayers.' AMER-IBN-HURA'ITH. I 'I heard the Prophet repeat in morning prayer, the chapter commencing thus: " When the sun shall be folded up." ABDULLAH-BIN-SAIB. The Prophet acted as Imam to us in the morning prayers at Mecca, and commenced with the chapter entitled, "The true believers," I till he came to the mention of Moses, AARON and Jesus; when he wept to such a degree as not to be able to articulate; and he then performed Rucuu.' Ab'uhurairah said, 'the Prophet repeated at morning prayer on a Friday the chapter of adoration,** in the first Racat, and in the second the chapter commencing, " Hath it reached thee?"++

UBAIDULLAH-BIN-AB'U RA'Fî'T said, "MERW'AN-BIN-HACAM, in the time of his own government, appointed Ab'uhurairah governor of Medinah, and went himself on a pilgrimage to Mecca; and Ab'uhurairan repeated the Friday prayers; and in the first prostration he said the chapter entitled, "The assembly:" is and in the second, the chapter commencing with these words: " When the hypocrites come unto thee," || and said, "I heard the Prophet repeat these two chapters on Fridays." ABDUL-LAH relates, that 'verily OMER-IBN-AL-KHATT'AB asked AB'U WA'KID

^{*} Koràn. Chap. 95.

† Koràn. Chap. 50.

† Called also Ab'u Sa'ib-al-Karashi-al-Makhzu'mi. The Prophet is said to have pronounced on him a benediction with imposition of hands. He was twelve years of age at the time of Mun'ammed's death. He dwelt at Cúfah, and obtained the government of that city, where he died, A. H. 85.

* Koràn Chap. 21

city, where he died, A. fl. 65.

§ Koràn. Chap. 81.

¶ One of the 'Sah'ábah, of the family of Makhz'um, and tribe Koraish. He was of Mecca, and died there before the death of Zubair.

¶ Koràn. Chap. 23.

† Koràn. Chap. 32.

† Koràn. Chap. 88.

Koran. Chap. 63. §§ Korán. Chap. 62.

LAITH'I* what chapter the Prophet repeated in the festivals of Korban and Ram'dan? He said, "the Prophet, on both those occasions, repeated the chapters entitled Kaf + and the moon." AB'UHURAIRAH said, the Prophet repeated in the two Raçâts of the morning prayer, the chapters beginning with these words: "Say; O unbelievers," and "Say, Gop is one God." IBN ABB'AS said, 'The Prophet repeated, in the two Racate of morning prayer, these two commandments: "Say, we believe in Gon and that which has been sent down to us;" \ " Say, O ye who have received the scripture, come to a just determination between us and you."**

Part Second.

The Prophet commenced prayers with invocation of the name of GoD.

BN-ABBAS said, the Prophet commenced his prayers with these words; "In the name of God the compassionate and merciful." ++ WA'IL-BIN-HUJAR said, I heard the Prophet repeat these words: " not of those against whom thou art incensed nor of those who go astray;"II and then say Amen, prolonging the sound of this last word." §§ AA'YE-SHAH said, 'verily the Prophet repeated in the sun-set prayers the chapter entitled Iârâf || in two Racâts; that is, part of it in the first Racât, and the remainder in the second."

The Prophet recommends two particular chapters in preference to all others.

ÛKBAH-BIN ÂA'MIR said, 'I led his highness' camel when travelling, and he said to me, "O ÜKBAH! shall I teach you the two chapters that are most proper to be repeated?" Then he taught me the chapters

| Kordn. Chap. 7.

^{*} One of the 'Sah'abah, the son of Awr; was from Medinah, and early embraced the Musleman faith. He died A. H. 68, at the age of 75.

[†] Korán. Chap. 50. † Korán. Chap. 54. § Korán. Chap. 1 Korán. Chap. 112. ¶ Korán. Chap. 2. v. 137. ** Korán. Chap. 3. †† This is related by Tirmidhi, who adds, that the tradition is of slight authority. § Kordn. Chap. 109. ** Kordn. Chap. 3. v. 63.

[†] Koràn. Chap. 1. v. 7. §§ Some copies have " raising his voice."

CH. XIII. PART II.

beginning, " say, I fly for refuge unto the lord of the day-break:"* and "say I fly for refuge unto the lord of men." + He did not find me pleased with these chapters; and when he alighted for morning prayer, he repeated them again; and, after having finished his prayers, looked towards me, and said, "O UKBAH! did you observe the excellence of these two chapters?" JABIR-BIN SAMURAH said, the Prophet repeated. in the sun-set prayers the chapters commencing, "say O unbelievers;"‡ and "say God is one God." Sulaim'an Bin Yes'an said, that Ab'u-HURAIRAH said, 'I never said prayers after any person who resembled the Prophet so much as such an one.' SULAIM'AN adds, 'I repeated prayers after the aforesaid person; and he was prolix in the two first Racats of the noon prayers, and concise in the two last; and also said short chapters in the afternoon prayer, and likewise in the sun-set prayer; and, in evening prayer, chapters of middling length; and he repeated long chapters in the morning prayer.

UBA'DAH BIN 'SAMIT said, 'we were behind the Prophet at morning prayer, and he found a difficulty in repeating the chapter which he had chosen. And when he had finished he said, " perhaps ye repeat after your Imam:" we said, "yes, we do, O! messenger of God." He said, " you must not thus repost any excepting the introductory chapter, because none can be said to pray who do not repeat it." AB'UHURAIRAH said, verily the Prophet finished a prayer, in which he repeated the Koran with an audible voice, and said, "did any one of you repeat with

The Prophet forbids the congregation to repeat after the Imam any part of the Koran except the introductory chapter.

Jahariyah. In the two first Racâts of morning, sunset and evening prayer, the Imam repeats loud enough for all present to hear; whereas, in the remaining Racals, the prayers are repeated in a low voice, and are called Sirlyah.

Chap. 113. • Koràn.

Chap. 114. + Koran.

[†] Koràn. Chap. 109.
† Koràn. Chap. 112.

† There are various opinions respecting the person here named by ABUHURAIRAH.

Some say it was one who was governor of Medinah under Merwan, the son of ABULL MALIC; and others name OMER-BIN-ABBUL-Aziz. But this last is evidently an error, that person having been born one or two years after the death of AB'UHURAIRAH. Others allege: that the person here meant was ALI.

me now?" And a man said, "yes, O Prophet!" He said, "I imagined the oppression I felt in reciting the Koran to be owing to that." In OMER, and BATADI* said, the Prophet said, "a person in prayer tells secrets to God; therefore he must repeat them with an humble and contrite heart." Ab uhuratrah said, the Prophet of God said, "an Imam was not established for any other purpose than that ye should stand behind him: therefore, when he says the Tachir, do ye the same; and when he repeats prayers, remain ye silerit."

Short forms of ejaculation recommended by the Prophet.

ABDULLAH-BIN ABI-AWFI said, sa man came to the Prophet and said, "I cannot remember any part of the Koran; therefore teachme something which may be sufficient for me in place of it." The Prophet said, say "Ol most pure Gop;" and "praise be to Gop;" and " there is no other God but God;" and "God is very great;", and there is no strength nor power except from Gop." The mansaid," O Prophet! these words are for the praise and glory of God: then what are for me?" The Prophet said, say "O LORD! have mercy upon me, and give me comfort, and direct me, and give me daily bread." All this the man remembered; and the Prophet said, "verily this man has filled both his hands with good." IBN ABB'AS said, "verily, when the Prophet recited " praise ye the name of thy Lord who is most high," he would say, "most holy is my Lord and most high." AB'UHURAIRAH. / A. G. s. " He amongst you who shall recite the chapter of the fig, T and shall come to these words, " is not God the most wise judge?" \ let him say, "yes, and I am an evidence of his being so;" and that person who may repeat the chapter commencing with these words, "I do not swear by the day of resurrection," and come to this verse, "has not

CH. XIII.
PART II.

God the power of giving life to the dead?"* let him say, "yes;" and that person who repeats the chapter entitled, "those who are sent,"† and comes to this sentence, "in what new revelation will they believe after this,"‡ let him say, "I believe in God." Ja'ber said, 'the Prophet came out in presence of his companions, and recited the chapter entitled "the merciful,"§ from beginning to end; and they remained silent. Then the Prophet said, "verily I recited this chapter to the Genii, the night on which they came to me to hear the Koràn and bealieve; and they were better than you in giving answers, and in approval of the faith: and when I came to these words, "then which of your Lord's benefits will ye deny?" the Genii said, "we do not deny any one of thy gifts, O Lord! Praise be to thee!"

Part Third.

MUADH BIN ABDULLAH JUHANI¶ said, 'verily a person of the family of Juhaniyah informed me that the Prophet recited, in both Racâts of morning prayer, the chapter commencing thus: "when the earth shall be shaken;"** and I do not know whether he did this through forgetfulness or intentionally." URWAH†† said, 'verily AB'UBACR said morning prayers and recited the chapter of the Cow; one portion in the first Racât, and the remainder in the second.' FARAFISAH BIN ÛMAIR HANAFÎŢ said, "OTHM'AN repeated so often the chapter entitled Joseph, §§ in morning prayer, that I got it by heart from hearing

The Prophet sometimes repeated the same chapter twice in one prayer.

§ Koràn. Chap. 12.

^{*} V. 40. + Korán. Chap. 77. ‡ V. 50.

[§] Koràn. Chap. 55.

¶ V. 13.
¶ One of the Tábiin of Medinah, of considerable authority. He died A. H. 118.

^{**} Korân. Chap. 99. †† The son of Zubair. See p. 124. †† One of the Tábîin of considerable celebrity. He delivers traditions from Othm'an.

BOOK IV. him." AA'MIR-BIN-RAB'IA* said, 'I repeated the morning prayers after OMER-IBN-AL-KHA'TT'AB, and he recited in the two Racâts the chapters entitled Joseph and the pilgrimage, which he did slowly.' And it was said to him; 'did OMER get up for morning prayer at the very first dawn of day?' He said, "yes." AMER-BIN-SHUAIB said, 'there is not a long or a short chapter, which I have not heard the Prophet repeat in the divine prayers.' ABDULLAH-BIN-UTBAH; said, 'the Prophet repeated in the sun-set prayers the chapter entitled "smoke."

Digitized by Google

^{*} One of the 'Sak'abah, the intimate friend of AB'U-KHA'T'T'AB. He embraced the Muk'ammedam faith before OMER, and was one of those who fled to Abyssinia. He also accompanied the Prophet in his flight to Medinah, and was present at the battle of Bedr, and the subsequent combats. He died A. H. 32 or 35.

⁺ Koràn. Chap. 22.

† One of the Tab?in, son of MASU'UD; was originally of Medinah, but dwelt at Cúfah, where he died during the government of BASHR, the son of MERWAN.

§ Koràn. Chap. 44.

Leph and A. dare to Easter the worldy I hand I am Easter I am

to the "Mayor em to yimen a feat which is to

And Arthur March 1997, M. Heart, O. Conf. Jim 1995, p.

CHAPIKIV .-- PART I.

ON RUCUD.

ANAS. 'A. G. S. "Perform the Rucin and prostrations properly, for I swear by God that I see you as well behind me as before me." BAR'A-IBN-AA'ZIB said, 'the Rucin and prostrations of the Prophet, and his sittings in the intervals of two prostrations; and raising up his head from Rucin, were nearly equal in point of time; except that his standings up and sittings were undoubtedly longer than the other postures." Anas said, 'when the Prophet repeated these words: "Hear, O God! him who praiseth thee," he stood up a long time; so much so, that we used to imagine he had forgot something: then he would prostrate himself and sit for some time between the two prostrations." AAYESHAH said, 'the Prophet frequently repeated, in his Rucin and prostrations, these words: "We adore thee O our God, our Lord, we praise thee O our God; pardon us." AAYESHAH said, 'the Prophet was used to say in Rucin and prostration "The most pure and most holy one is the Lord of the angels and of the spirit."*

Attitudes used by the Prophet in prayer.

By the word Spirit, some understand Gabriel, who is called the faithful Spirit. Others are of opinion that it means an angel who presides over all Spirits. Some think that under this term are comprised the species of human souls; and lastly, others that it denotes a distinct order of spiritual beings, superior to the angels. Abb-UL-Hak.

The Koran not to be recited in Rucùû and prostration. IBN ABB'AS. 'A. G. S. "Know that verily I have been forbidden to repeat any thing of the Koràn in Rucùá and prostration; therefore in Rucùá repeat expressions of respect for your Lond, and in prostrations; use supplication: and they will be worthy of approval." Ab'uhurairah. 'A. G. S. "When the Imàm repeats, "Hear, O Goo! him who praiseth thee;" do you say, t' O Goo! for thee is all praise; "Decause your words will accord with the words of the angels, and you will be forgiven former faults, and your supplications will be approved." Abdullah-ibn-ab'i-Awr'i* said, 'when the Prophet rose up from Rucuá he would say, "Hear, O Goo! him who praiseth thee; our Lord, all praise to thee!"

Land Swear by God that I see You to win a

ABU-MASUUD-ANSARI. A. G. s. "The prayers of a person will not be accepted till he keep his back even in Rucuu and prostration."

AWN-BIN-ABRULLAH. A. G. s. "When any one of you performs Rucuu he must repeat thrice, "my mighty immaculate Gop!" and this is the very least; and when he prostrates himself he must say, "O most high and immaculate Lord! "thrice; and that is the very least, Then his Rucuu and prostration will be perfect." Hudhalfah. The Prophet used to have a few and immaculate Gop!" and when he came to any verse which holds forth mercy, he would stop and supplicate the compassion of Gop; and when he came to a verse denouncing indignation, he would stop and say, "Gop defend me from punishments."

Ejaculations to be used in those postures,

Y. á

He and his father, whose name was Alkiman-bin-Kais-al-Aslami, were of the Prophet's companions. Appullan was present at the expedition to 'Hudaibiah, the war of Khaiber, and the succeeding battles. He took up his abode at Medinah, after the death of Munamed; and subsequently removed to Cufah, where he died A. H. 86 or 87.

is what are your opinions of the movies of that person, who drinks liquing calending countery, and sleads? What should his punishment be?" (This querien of the Prophet's was belief the precents, in which those things are firthfidden, descended.) They said, "To said, "those are greatings and the punishments for them

PART III.

فلنطف

AWF-BIN-MALIC* said, 'I recited prayers with the Prophet, and when he performed Ruciú he continued in that posture about the time that would be required to repeat the chapter of the cow.' IBN-JUBAIR. 'I heard ANAS-BIN-MALIC say, that he never heard any one after the Prophet resemble him so much in reciting prayers as OMER-BIN-ABDUL-AZÌZ.' And IBN-JUBAIR said, that 'ANAS-BIN-MA'LIC reckoned the time of his Ruciú, and found it equal to the time of repeating 'Subhàn Allah!' ten times; and his prostration the same.'

Estimate of the time during which the Prophet used to continue in the various attitudes of prayer.

Shakik said, "verily Hud hairah saw a man who did not complete his Rucùû and prostration; and when Hud hairah had performed his own prayers, he called him, and said to him, "you have not performed your prayers agreeably to the law." Shakik said, 'I imagine that Hud hairah mentioned these words also, "if you die without repenting of such prayers, you will die in a state of rebellion against Islâm and the religion, which God created Muhammed to reveal." Ab'u Kutadah said, 'the Prophet of God said, "he is the worst of all thieves who steals from his own prayers." The companions said, "O Prophet! how is that done." He said, "stealth in prayers is, not completing Rucûû and prostration; which is like a person stealing the property of another."

The sin of not completing the various attitudes.

Num'an-bin-Murran. + Verily the Prophet said to his companions,

^{*} One of the 'Sah'abah. The first sacred battle at which he was present was that of Khaiber. He dwelt in Syria, where he died A. II. 73.

† One of the Tablin.

The guilt of drunkenness, adultery and theft. "what are your opinions of the merits of that person, who drinks liquor, commits adultery, and steals? What should his punishment be?" (This question of the Prophet's was before the precepts, in which those things are forbidden, descended.) They said, "God and his messenger know best." He said, "those are great sins, and the punishments for them very severe."

The continue of a little of the continue of the first plants of a state of the stat

The first configuration of the configuration of the

A second of the control of the control

Sand San State

the Bas 1 %

Contact thing but have

CHAP. XV .--- PART I.

ON THE NATURE OF PROSTRATION AND ITS EXCELLELCE.

IBN ABBAS said, 'A. G. s. "I was ordered to prostrate on seven members; on my forehead, my two hands, my two knees, and the toes of both my feet, and I was ordered not to tuck up my clothes, or put up my hair under my cap at prayer."

Seven parts are to touch the ground in prostration.

Anas. 'A. G. s. "Keep up your elbows from the ground, and your belly from your thighs, in prostration; and do not spread your arms like a dog." BAR'A-BIN-ÂA'ZIB. 'A. G. s. "When you prostrate yourselves, put both your hands upon the ground, and keep your elbows up. This order is for men; but women must put their elbows on the ground." MA'IMU'NAH said, 'when the Prophet prostrated himself he kept both his arms away from his sides, and his belly from his thighs: his arms were so far from his sides, that a lamb might have passed through." Abdullah-bin-Ma'lic said, 'when the Prophet prostrated himself, he kept his arms separate, so that the whiteness of his sides was seen.'

The posture of the body in prostration described.

 \mathbf{Z}

Ejaculations to be used in prostration.

The worship of God in prostration is rewarded with paradisc.

AB'UHURAIRAH said, ' the Prophet said in his prostration; "O Lord! forgive me all my faults, the many and the few, the great and the small, the first and the last, the secret, and the disclosed." Anyeshan said, ' I missed the Prophet one night, and could not find him; and I got up and looked for him; when my hands fell upon the soles of his feet whilst he was in prostration, and his feet were erect. And he said, " O Goo! verily, I seek protection in thy good pleasure against thy indignation; and in thy beneficence against thy vengeance: I cannot recount thy praises, like as thou hast glorified thyself." AB'UHURAIRAH. ' A. G. s. " A creature is nearest his God at the time of prostration; there fore pour out your supplications at that time." ABUHURAIRAH. 'A. G. S. "When man repeats the chapter of adoration" he prostrates himself, and the devil flies away and weeps, and says, " Alas! alas! the son of ADAM was ordered to prostrate himself, and he has done so; and for him is paradise: and I was ordered to prostrate myself, but I refused, and did not; and for me is hell."

RABITA-BIN-CAB+ 'said, 'I was frequently attendant on the Prophet at night; and used to fetch him water, for Wa'dù and other purposes: and he said to me one day, "ask any thing you wish for, of worldly goods and of the world to come." Then I said, "I wish to be with you in paradise." He said, "ask something else; because this eminence which you request is infinitely great." I replied, "my desire is that which I have petitioned you for." Then the Prophet said, "I will use my endeavours towards the attainment of your wishes, but you must also strive."

Mad'an-bin-Talh'ah‡ said, 'I met Thawban, who had been emanci-

* Korán. Chap. 32.

‡ By some called IBN-ABi-TALHAH, one of the Tablin of Syria.

⁺ Of the family of Aslam. He is reckoned among those of Medinah; and was one of those called Ahli Suffet, or occupiers of the bench, (See Abulfeda, p. 157) and a servant of the Prophet.

pated by the Prophet, and said to him, "teach me an act, by the performance of which God will receive me into paradise:" and Thawb'an gave no answer. Again I asked him, but he was silent: and again, when he said, "I asked the Prophet about the act which you require to know; and he said, "prostrate thyself much, and say many prayers; because thou dost never prostrate thyself once for God's sake, that he doth not exalt thy dignity on account thereof, and diminish thy sins." Mad'an said, after this I met Ab'u-Dard'aa, and asked him likewise about an act which would give entrance into paradise; and he told me as Thawb'an had said.

PART I.

Part Second.

MAÏL-BIN-HUJR said, 'I saw the Prophet when he prostrated himself, kneel down, before putting his hands upon the ground: and when he rose up from prostration, he raised up his hands before his knees. Ab'uhurairah. 'A. G. s. "When any one of you prostrates himself, let him not do it like the sitting of a camel; but let him place his hands on the ground before his knees."* IBN-ABB'AS said, 'the Prophet used to pronounce this prayer between two prostrations: "O Lord! pardon my offences, and have mercy upon me, and shew me the straight road, and give me daily bread." H'ud'haifah said, 'the Prophet used to say between the two prostrations; "forgive me, O my Lord!"

The Prophet's meathod of prostration described.

^{*} This tradition is in contradiction to the former; and a similar diversity exists in the practice of the different sects. Abu 'Hanifah, Shaffi and Ah'med-bin-Hanbal follow the tradition of Wail, and kneel before touching the ground with their hands. Whereas Ma'lic, Awzaii and Ah'med, adhering to the tradition of Abuhurairan, put their hands on the ground before their knees. Abdull-Hak.

Part Third.

ABD-UL-RAHMÁN-BIN-SHIBL* said, 'the Prophet prohibited hurry in prostration, like a cock pecking grain; and forbade spreading the arms like dogs and tigers; and forbade any one taking a particular place for himself in a Masjid, like the sitting of a camel.' Alì-Ibn-Ab`ut'a'lib.

A. G. S. "I love for you what I love for myself, and I dislike for you that which I dislike for myself. Sit not at prayer-time upon the ground, with legs drawn up between two prostrations." Talak-Ibn-Âli-Hanafì.

A. G. S. "God approves not the prayers of a servant who does not perform Rucùû and prostration agreeably to law." Na'fî said, 'verily Âb-Dullah-Bin-Ômer said, whoever puts his forehead upon the ground must place the palms of his hands also upon the ground, (i. e. the ends of the fingers towards the Kibla:) and when he raises his forehead from the ground, he must raise his hands also: because the hands join in prostration like unto the forehead."

^{*} One of the Sah'abah and Ans'ars, an inhabitant of Medinah. He dwelt afterwards at 'Hems', and died under the reign of Mua'wiah, the son of Abu-Sufi'an.

MERODA

this are that the virtuens pervents of Con." And when a servent and that benedictions universally, the impressions reach every good have without there is no Clop but Offer, and that Mun'ammen is his contant and messenger;" and then to suppliente for any toing wearight

CHAP. XVI.---PART

ONTHE

DIM HUJR will, welly the Prophet are after the prophet.

BN OMER said, when the Prophet sat in the act of declaring his creed, he would put his left hand upon his left knee and his right hand upon his right knee; and afterwards would hold up, his fore-finger as a token of the unity of God. Abdullah bin Zubair said, when the Prophet sat in prayer, he would supplicate Gop, and put his right hand upon his right thigh, and his left upon his left; and he held his left knee with his left hand as food is seized by the mouth." Abpullat BIN MASU'up said, ABDULLAH BIN MASU'UD said, when we said prayers with the Prophet we used to say, " peace be to Gon!" (before pronouncing benediction on his servants) " peace be to i Modu t GABRIEL! peace be to MICHAEL! and the angels." phet finished prayers, he turned towards us, and said, ".do not say peace

sion of be to God; for God is peace himself; and keeps his servants in safety from all vices and defects, and is himself secure from all calamities and defects." Therefore when any one of you sits in prayer, you must say, "adoration

> Forms of benedicti-

The posture

assumed by

the Prophet in making the profes-

to Gon! the adoration of the tongue, the adoration of the body, and

the adoration of alms-giving." These are all for GoD; and " peace be

with us and all the virtuous servants of God." And when a servant repeats these benedictions universally, the impressions reach every good servant in the firmament and on the earth. And he ordered us to say, "I bear witness there is no God but God, and that Muh'ammed is his servant and messenger;" and then to supplicate for any thing we might want."

The Musle-man creed.

Part Second.

WAIL BIN HUJR said, "verily the Prophet sat after the prostration of the second Racât and spread his left foot, and put his left hand upon his left thigh; and rested his right elbow on his right thigh, and he closed two fingers of that hand," and formed a ring; then he extended the fore-finger; and I saw him move that finger during his supplications. Abdullah-bin-Zubaik said, when the Prophet supplicated, he held up his fore-finger but did not shake it. Abuhuraibah. A man made signs with both his fore-fingers, and shook them, and the Prophet said, "do it with one, because there is but one God." Abdullah Ibn Omer, said, the Prophet prohibited a man sitting in prayer, and leaning upon his hands, and also from placing his hands upon the ground when rising from prayer." Abdullah bin Masu'ud said, 'you might say the sitting of the Trophet, after the two first Racâts, in profession of faith, was like sitting upon a red hot stone.

^{*} The little finger and ring finger. ABD-UL-HAK. + With the thumb and middle finger. Id.

[†] The extension of the fore-finger only, say the commentators, is intended to represent belief in the unity of the Godhead. Id.

[§] By this is meant to be expressed the quickness with which this part of worship was performed. The word here used, Rad f, is a heated stone, used for boiling milk. Id.

CH. XVI. PART III.

Bart Third.

ABIR said, the Prophet taught me the profession of faith in the same way he taught me a chapter of the Koran, in this way: " In the name of God, and by the support of God, the adoration of the tongue and of the body, and of alms-giving, are all for Gop: peace be with thee. O Prophet! the compassion and blessings of GoD; and peace be with us and all the virtuous creatures of God. I bear witness that there is no God but God and I bear witness that Musiammed is his servant and messenger. I supplicate Gop for paradise, and Gop, defend me from the fire." NA'FI said; when ABDULLAH-BIN-OMER sat in prayer, he put both his hands upon his thighs, and made a sign of the unity of. God with his fore-fingers, and continued looking upon it at the same-time. After that: ABDULLAN-IBN-OMEN saided that the Prophet said, "Octoboo the make: ing a sign of thy unity with the fore-finger is more cutting to the ambition. of the devil than an iron line trument." AB'u-MASU'un said, "repeating, the profession of faith softly is agreeable to the precent of the Prophet." -mon off this file to the terms of the think on the enter the old Though to oppoint of it out home own with medital the set Or Alberta For and blift, but power sides to writer throw and in the Copy was to carry vil our table on the constance on

Alexander of the order of the contract of the

Communication of the first of the

The extension of one fore-finger during the profession of faith, expresses belief in the unity of the Godhead.

1 64

CHAP. XVII.---PART I.

sume way he laught me a direction flowly, in this way: " In the name of God, and by the sugnout of Cup, the attraction of the tend to and ON REPEATING BLESSINGS ON THE PROPHET. 10 · O Prophet! the campast a end his days of Owe; and page be with us and all the victious executaces of Const. I bear with a stiller there is no Q as - ABD-UL-RAHMAN BIN-ABI-LAFEA* SHIR TO SAL BIN-URAH FI mer the and said; m shall I send you a present of a saying whith I heard? from the Prophet?" I said to him, we yes, send it to me?" 'He said, L asked the Prophet saying, "O messenger of Cont how must treat these sings on thee & For wellly God half ordered me to do so? He said without must say O Lond Deace be with Munkwine and his fundity in the manner that thou didst send blessings on Ishahlm, vand the lamily : fori verily thout att praised and glorified. ... O Lond! invieuse thyticine passion. on Mun'Ammed as thou didst on Inhania and his family: low verily thou art praised and glorified." AB'U='HUMAID-AL-SA'îDì said, the companions said, " O Prophet, how shall we send up blessings on thee?" He said, say "O Lord! have mercy on Muh'Ammed, his wives and children; like unto that which thou hadst on IBRAHIM: and increase thy grace on Muhammed, his wives and children; as thou didst on Ibrahim; for verily thou art praised and glorified." AB'UHURAIRAH. The Prophet said,

e Form of imploring a blessing on the Prophet.

† One of those who swore allegiance to Muh Anned under the tree.

^{*} One of the Tablin of Medinah, born six years before the death of OMER.

"that person who sendeth blessings on me once, may God send blessings on him ten times."

CH. XVII.

Part Second.

NAS. A. G. S. "That person who sendeth blessings on me once, may Goo send blessings on him ten times: and ten faults will be struck off from his list, and he will be exalted ten steps." IBN MASU'UD. . a. s. 4 That person will be nearest to me on the day of the resurvection who shall have repeated many blessings on me." IBN MASU'UD. A. O. S. "Verily there are angels that move on the earth for God, that cause to reach me the blessings and prayers which my sects send am for me." AB'UHURAIRAH. The Prophet said, " there is not any one who sendeth peace on me, but God sendeth it to my spirit, in order that I may return peace on him." AB'UHURAIRAH. 'I heard the messenger of God order; " make not your houses your graves; but say your prayers in them the same as in a Masjid; perform the prayers established by divine commandment in a Masjid, and those which were appointed by the Prophet in your houses: and send blessings on me, because they reach me wherever you may be." AB'UHURAIRAH. ' A. G. s. " May he perish before whom I may have mentioned it, and he doth not send blessings on me: and may that man be destroyed who passed through the month of Ramd an without worshipping, as a means of the remission of his sins: and may that man suffer perdition whose parents shall be aged, or either of them, and he behaves not well to them, as a means of his entering into paradise."

Great rewards promised to those who pray for blessings on the Prophet.

Imprecations against those who neglect this duty.

AB'U 'TALH'AH. ' Verily the Prophet came one day, with pleasure appearing in his countenance, and said, " verily GABRIEL came to me B b b

and said, thy Lord saith, be satisfied, O! Muhammed! for that person who sendeth blessings on thee once, I will send blessings on him ten times: and whoever sendeth peace to thee once, I will send peace to him ten times." Ubai-bin-Cab said, 'I said, "O messenger of God! verily, I wish to send a great many blessings on thee; then what space of time shall I allot for that purpose?" He said, "any time that thou likest." I said, "shall I appropriate a fourth of my time for this purpose?" He said, "any proportion of time that thou chusest, and the more the better for thee." I said, "shall I allot half my time?" The Prophet said, "whatever thou likest: but the more the better." I then said, "shall I appropriate two thirds? He said, "as thou pleasest, the more the better for thee." Then I said, "I will give up my whole time in sending up blessings on thee." Then the Prophet said, "in these times thou wilt obtain all thy wishes, both worldly and in futurity, and all thy faults will be hidden, external and internal, first and last."

FAD'A'LAH-BIN-U'BAID* said, 'whilst the Prophet was sitting down, a man came in, and said his prayers; after which he said, "O Lord! have mercy upon me, and forgive me my sins." Then the Prophet said, "thou wast in haste, for thou didst prefer thy supplications, before pronouncing the praises of God and imploring his grace for me. When thou shalt have performed prayers, sit; and praise God in the manner he is worthy of, and send peace on me; then ask of God any thing that thou wantest." FADA'LAH said, 'then another man said his prayers, and praised God, and implored peace on the Prophet. Then the Prophet said to him, "O thou that prayest, ask whatever thou wantest and it will be approved."

One of the Sahábah. The first battle at which he was present was that of Ohud. He was one of those who swore fealty to the Prophet under the tree. He was also present at the battle of Khaiber. He went to reside in Syria, and took up his abode at Damascus, of which city he was made the chief judge, by Muawiah, when he went out on the expedition to Saffain. He died A. H. 53.

ABDULLAH-BIN-MASU'UD said, 'I was saying my prayers in presence of the Prophet; and Ab'uback and Omer were also with his highness: and when I sat down after having finished my prayers, I commenced with the praise and glory of God, and grace upon his Prophet; after which I supplicated for myself; when the Prophet said, "ask whatever thou desirest, it will be granted thee." This he repeated twice.

CH. XVII.

Part Third.

ABUHURAIRAH. 'A.G. s. "Whoever is desirous of obtaining the complete object of his wishes, when he sends blessings on me, he must say this; O Lord! send grace on Muh'ammed, the illiterate* Prophet; and on his wives, who are the mothers of the faithful; and send grace on his children and family; like the prayers for the family of Ibrah'im; for verily thou art praised and glorified." Al'i-Ibn-Ab'ut'a'-Lib. 'A.G. s. "That person is a miser, before whom my name shall be mentioned, and he does not send blessings on me." Abdullah-bin-Omer. 'A.G. s. "That person who sends blessings on me once, God and his angels will send blessings on him seventy times." Ruwaifi-bin-Tha'bit. 'A.G. s. "That person who sends blessings on the Prophet and says, "O Lord! place Muh'ammed on that seat, which is appointed to be near thee on the day of resurrection," I will be his saviour."

Form of prayer for the Prophet.

ABDULRAH M'AN-BIN-Awf said, 'the Prophet came out and went into a date-garden, and prostrated himself a long time; till I was afraid that God

^{*} Ummi, one who can neither read nor write, nor has received any education. From Umm, a mother; q. d. one just as he came from his mother's womb. This is an epithet on which Muhammed greatly valued himself; considering the fact, that the Kordn was dictated by a person of this description, as a proof of its divine origin. And he preteads that under this character his coming was foretold, both in the Pentateuch and the Gospel.

BOOK IV. bad taken his soul away. Then I went and looked at him; when he said.

"what is come to you, and what are you about?" And I told him what I had imagined. Then his highness said, "Gasnier said to me, shall I not give thee joyful tidings? Almichtx God saith for thee, that person who shall send blessings on thee, I will send blessings on him; and he who sendeth peace on thee, I will send peace on him." Omer-Inn-AL-KHAT
T'AB said, 'verily supplications stop between the heavens and the earth; and no part of them is carried up, till you send blessings on your Prophet."

rest my this; O Loard sind grace of facilians despite; and on his nives, who are the prothers of the cord rate on his children and family; he is considered to his children and family; he is considered to his considered to the considered family; he is considered for the considered family and considered family and who sends blosses the considered family and him submy the considered family and the consid

the state of the s

ery T United the Lord a Movement to the tenth of the communities the .

CHAP. XVIII.---PART I.

ON SUPPLICATIONS AFTER THE PROFESSION
OF FAITH.

ESHAH. 'The Prophet would supplicate after the profession of faith in these words: "O LORD! I seek protection with thee, from the punishments of the grave; and from the strife of DAJI'AL, who will come at the end of time, and pretend to be GoD: and I seek for an asylum with thee, from the calamities of life and death. O Lord! defend me from sins, and from those deeds which might cause me to fall into sins; and defend me from debt, which might be difficult for me to discharge." Then a person said to his highness, "it is very extraordinary that you should ask protection from debt." Then his majesty explained the mischief of debt, and said, "verily when a man is in debt, he talks about his situation, tells lies, makes promises, and acts contrary to them." AB'U-HURAIRAH said, ' the Prophet of God said, " when any one of you hath finished the last profession of faith, he must ask defence from four things; from the punishment of hell and the punishment of the grave; the afflictions of life and death; and the wickedness of DAJJ'AL." ABU BACR said, I said. "O Prophet! teach me a supplication to make after the last profession of faith." And the Prophet said, " say O Lord! verily I have Ccc

The Prophet prays for deliverance from debt; and ex-

and explains its evil consequences.

tyrannized over my own soul, and no one can pardon the faults of thy servants but thou; then forgive me from thy kindness, and have mercy on the; for verily thou art the forgiver of offences and bestower of favours out thy servants."

The Prophet instructs his disciples to go to the right in retiring from prayers.

AAMIR-BIN-SAD-BIN-ABI-WAKKAS'* said, that SAD said, 'I saw the Prophet repeat the Salàm to the right and to the left, so that I saw the whiteness of his cheeks.' Samurah-Bin-Jundub said, 'when the Prophet finished prayers he would turn his face towards us." Anas said, the Prophet used, after prayers, to go away from the right. ABDULLAH-BIN-MASU'UD said, ' let not the devil enter into your prayers,' and he explained it thus: not to walk away from prayers except from the right. Bar'a IBN Aa'ziB said, when we said our prayers behind the Prophet, we liked to stand on his right side, that he might turn to us at the time of the Salàm (i. e. turn his blessed face towards us to behold our condition, before he turned it to the left.) I heard the Prophet say after giving the Salam, "O Lord! defend me from thy punishments on that day when thou wilt raise up thy servants." Omm Salman said, ! when women repeated the Salam in the divine prayers, in the time of the Prophet, they used to rise up and go away before the men; and the Prophet remained sitting, as also the men: and the Prophet would say, " O LORD! thou art secure from vices and defects, and from thee is the safety of thy servants:" and when the Prophet stood up, the men did so likewise.

Part Second.

MUADH BIN JABAL said, 'the Prophet took hold of my hand, and said, "verily I love thee, O MUADH!" and I said, "I love thee,

^{*} One of the Tubism He relates traditions from his father. (See p. 144.) 10 points

O Prophet of God." He said, "never abandon this supplication at the end of every prayer: O my defender assist me in remembering thee, and being grateful to thee, and in worshipping thee excessively." And bullah bin Masu'ud said, 'verily the Prophet used to give the Salàm from his right, and said, "peace be with you and the compassion of God;" so that we saw the whiteness of his right cheek, and then gave the Salàm on his left, and said, "peace be with you and the compassion of God;" so that we saw the whiteness of his left cheek.' A't'a Khorasa'n's relates, from Muchairah, that the Prophet said, "an Imàm must not pray in the same place that he shall have prayed before, till he move from that place to some other." Anas said, 'verily the Prophet excited men to say their prayers in multitudes, and prohibited them finishing their prayers and retiring before him.'

CH.XVIII.

The voluntary prayers are not to be said immediately after those which are obligatory without moving to another place.

Part Third.

SHEDDAD said, 'the Prophet used, after making the profession of faith, to say, "O Lord! I supplicate thee for firmness in faith and inclination towards the straight way, and to aid me in being grateful to thee, and in worshipping thee in every good way; and I supplicate thee for an innocent heart, which shall not incline to wickedness; and I supplicate thee for a true tongue, and for that virtue, which thou knowest to be so, and to defend me from that vice, which thou knowest to be so; and for forgiveness of those faults which thou knowest." JABIR

The Prophet prays for grace to practice virtue, and for forgiveness of sins.

^{*} One of the Tablin, born at Balkh A. H. 50, and died A. H. 135.

[†] This order is generally understood not to be confined to the *Imàm*, but to include the congregation also. The reason of the *Imàm's* turning and shifting his place, after finishing those prayers which are positively ordered by God in the Korân (called Far'd) before beginning those which are merely recommended in the traditions of the Prophet (called Sunnat or Nafl), is that the hearers and spectators may the more readily distinguish the one of those prayers from the other; also to mark the superior rank and importance of those which are enjoined by the divine precept. Aspeul-Has.

said, "the Prophet used to say that in prayers after the profession of faith, the best of all words is the word of God, and the best dispositions those of Muhammed, the elect." Anyeshan said, the Prophet gave one Salàm fronting the Kiblah; then inclined a little to his right side.' Samurah said, the Prophet ordered us to return the Salàm on the Imàm, and to Salàm to one another.'



CHAP. XIX.---PART I.

ON WHAT SHOULD BE REPEATED AFTER PRAYERS.

BN-ABBAS. I used to know the conclusion of the Prophet's prayers by his repeating the Tachir, with a loud voice. AATESHAH said, when the Prophet gave the Salam he did not sit longer than just to say these words, "O Lord! thou art secure from all defects, and from thee proceeds the safety of thy servants from all calamities and fears: thou art mighty. O Lord of glory and of beneficence." Mugharran-Bin-Shiban said, verily the Prophet used to say, after every one of those prayers which are prescribed in the Koran, " " there is no God but one God, who hath no partner: for him is dominion, and for him praise; he is powerful over all things. O Lord I there is no one to withhold what thou hast given, nor one to give what thou hast withheld." ABDULLAH-BIN-ZUBAIR said, 'when the Prophet gave the Salam after his prayers, he would say with a loud voice, "there is no God except one God, who hath no partner; for him is dominion and praise; and he is powerful over all things. There is no power or strength except in God: there is no God but God: we worship none but him: from him are benefits, and for him is excellence.

The Prophet's methed of concluding

D d d

² Maktubah written, the same as Far d. 1011

for him is all good praise: there is no God but God: religion is for him. although the unbelievers dislike it." SAD-BIN-ABI-WAKKA's' used to teach his children these words; and world say, verily the Prophet of God used to seek protection with God by repeating these words, after every prayer: "O LORD! I seek protection with thee from cowardice. and from avarice, and from decrepitude, and from the strife of the world, and punishment of the grave,"

The advantage in point of religious duty possessed by the rick over the

how to be compensated.

AB'UHURAIRAH said, 'the poor people of the Muhajirin* came to the Prophet and said, " verily the rich have obtained great rewards and the pleasure of Goo;" and the Prophet said, " what is this?" They said, " they say their prayers like unto us, and fast as we do, and give alms; but that which we have not in our power, they free their slaves, and we have none to set free." Then the Prophet said, " shall I not teach you an act by which you may attain the greatness of those who have gone before you; and, by which you will, precede your posterity,; and not one will be more excellent than you, excepting those who do as you may do." Then they said, "instruct us, O Prophet of Goo." He said, "repeat after every prayer Subhan Allah! + eleven times, and Allaha acher, televen times, and Alh'amdo lillahi, seleven times." BALIHI said, the poor refugees returned again to the Prophet, and said, " our rich brethren heard us repeat what you ordered, and did the like. therefore their excellence is greater than ours." Then the Prophet said, "the greatness of the rich over you is by the favor of GoD: he gives to those he wills," nick a for 4 roles, "there is no Cook on orthogology who i

CAB-BIN-UJRAH said, the Prophet of Goo said, there are certain concluding sentences, the repeaters and actors of which, after

^{*} Refugees; those who accompanied the Prophet in his flight from Mecca. † O! most pure God.

† God is very great!

§ Praise to God!

One of the Tablin. He is one of those who relate this tradition from Abunuariant.

every divine prayer, need not be hopeless; Subha'n Alláh, thirty-three times, Alh'amdo lilláhí, thirty-three times, and Alláho acher, thirty-four times." Ab'uhurairah. 'A.G.s." That person who repeats Subha'n Alláh, thirty-three times after every prayer, and Alh'amdo lilláhí, thirty-three, and Alláho acher, thirty-three, in all ninety-nine times; and shall repeat these words to complete one hundred, 'there is no God but one God, who hath no partner; for him is dominion and praise, and he is powerful over all things, he gives life and death;' the sins of that person will be forgiven; although they may be numerous as the waves of the occasi."

Part Second.

MBU-UMAMAH said, the companions asked the Prophet, at what times supplications were heard and approved: he said, "in the middle of the latter part of the night, and after divine prayers." UK-BAH said, the Prophet ordered me to repeat the two chapters of the Korán which prescribe taking refuge with God, after every prayer." Anas. A. G. S. "Verily my sitting with a multitude who discourse concerning God, after morning prayer, till sun-rise, is more lovely to me, than giving liberty to four men of the children of Ismail; and my sitting with people who discourse of God, after afternoon prayer, till sun-set, is what I like better than emancipating four men of the children of Ismail," Anas. A. G. S. "That person who says morning prayer with a group then sits discoursing of God, tillsun-rise; and afterwards performs two Racâts Sunnst; his reward will be equal to that of a pilgrimage to Mecca."

Digitized by Google

CH. XIX. Part. I.

The Prophet recommends frequent repetition of the praises of Gob.

Muawwithat, the 115th and 114th chapters, beginning, 4 Say I fly for refuge to the ford-of the day-break; and 4 Say I fly for refuge to the lord of men.

Part Third.

ARZAK BIN-KAIS* said, 'AB'U RIMTHAH' said prayers with us as Imàm, and said, "I repeated the noon-day prayers with the Prophet, and AB'UBACR and OMER stood in the front rank," on the right of the Prophet; and there was a man present at prayer: and the Prophet finished his prayers, after which he gave the Salàm to his right and left, so that we saw the whiteness of both his cheeks: after which he changed his place: and the man rose up also with an intention of saying the Sunnat prayers where he was: and OMER took him by the shoulder, and shook him, and said, "sit down; verily God ruined the people of the book because they did not change their place during their prayers." Then the Prophet lifted up his eyes and said, "O OMER! may God always keep you in the straight road."

A man reproved for not changing his place between the obligatory and voluntary pray-

ZAID-IBN-THABIT said, 'the Prophet ordered me to repeat Subhan-allah thirty-three times after every prayer, and Allaho acter thirty-four times, and Alhamdo lillahi thirty-three times. And a man of the assistants saw an angel in his sleep, who said, "did the Prophet order you to say Subhan-allah after every prayer so many times?" He said, "yes." And the angel said, "make each twenty-five times, and "there is no God but God," twenty-five times, that the number of one hundred be

^{*} One of the Tabiin, of Basrah, of the family of HARITH. He received traditions from ABU-BARZAH, IBN OMER and ANAS. He died A. H. 121:

[†] One of the Sah abah, of the tribe of Tamim. He came with his father to the Prophet.

† It may be necessary to explain here, that, in prayer, the Imain stands in front of the congregation, with his back to them, and his face towards Mecca; and they draw up in ranks behind him.

complete." And when the assistant got up in the morning, he went to the Prophet and told him his dream; who said, "then do ye so."

CH. XIX.

Alì-Ibn Abu Talib said, I heard the Prophet say in the pulpit, "that person who repeats Ayat al Curst* after every prayer, nothing prevents him entering into paradise but life; and whoever says Ayat-al-Curst when he goes to his bed-chamber, God will keep him in safety, his house, and the house of his neighbour." Abdul-Rahman-Bin-Ghanm; relates from the Prophet, who said, "that person who; before rising up from the sun-set and the morning prayers, shall ten times repeat the following words: "There is no God but one God, to whom there is no partner, to whom is dominion and praise, in whose hand is every good; he gives life and death; and he is powerful over all things," there will be written in the book of his actions, an atonement for every one of these; he will receive ten rewards; and ten faults will be blotted out, and he will gain ten steps; and there will be for him an asylum from every bad deed; and he will be defended from the wickedness of the devil."

The great efficacy of repeating the praises of Gop, in acts of worship.

OMER-IBN-AL-KHATT'AB. Verily the Prophet sent an army towards Najd, and they brought great wealth, and returned soon from the war. And a man said, "I never saw any army return so quick

^{*} Cursi, a throne. Kor. chap. 2. v. 256——258. "Gon! there is no Gon but he; the living, the self-subsisting; neither slumber nor sleep seizeth him; to him belongeth whatsoever is in heaven, and on earth. Who is he that can intercede with him, but through his good pleasure? He knoweth that which is past, and that which is to come to them, and they shall not comprehend any thing of his knowledge, but so far as he pleaseth. His throne is extended over heaven and earth, and the preservation of both is no burthen unto him. He is the high, the mighty. Let there be no violence in religion. Now is right direction manifestly distinguished from deceit; whoever therefore shall deny "Taghur, and believe in God, he shall surely take hold on a strong handle, which shall not be broken; God is he who heareth and seeth. God is the patron of those who believe; he shall lead them out of darkness into light: but as to those who believe not, their patrons are Taghur; they shall lead them from the light into darkness; they shall be the companions of hell-fire, they shall remain therein forever." Sale's Koràn. Vol. 1. p. 47. Maracoi. p. 93.

† He is of Syria, of the family of Ashar. He embraced Islâm in the time of the Prophet, but never was in his presence. He died A. H. 78.

from the wars as this, or that brought so much plunder." Then the Prophet said, "shall I show you a multitude superior in plunder, and quicker of return; a multitude which is present at morning prayer and afterwards sits and converses respecting God till sunrise: then this assembly are quicker in return, and have carried away more plunder than that army; because they have in one Saat obtained immense rewards, and have returned quicker to their houses."



The sixtieth part of a day, or twenty-four minutes.

CHAP. XX.---PART I.

IN EXPLANATION OF WHAT IS NOT

TO BE DONE IN PRAYER; AND OF

THOSE THINGS WHICH ARE

PERMITTED THEREIN.

with the Prophet, a man sneezed; and I said, "God have mercy on thee!" and the people looked sharply at me: then I said, "what is come to you all that you should look at me thus?" Then they struck their hands upon their thighs: and when I observed these signs thrown out for the purpose of silencing me, I changed countenance and became angry, and wished to say something, and revenge myself on them; but I remained silent, and did not act as my displeasure stimulated. And when the Prophet had finished prayers, he said, "in these prayers which ye and I have been ordered to perform, it is not right to speak to any one; because prayers are nothing but saying Subhan Allah! Allaho ac-ber! and repeating the Koràn." And truly (be my father and mother

All words unconnected with worship are forbidden to be uttered during prayer.

^{*} One of the Sah abah of Hijaz, of the tribe of Salam. He dwelt at Medinah; and died A. H. 117.

sacrificed for him) I never saw nor heard of any instructor, either before or after him, better at instruction; and I swear by God, that he neither struck nor shewed me any resentment. Then I said, "O Prophet, I am but newly converted from ignorance, and there are men who practise magick." The Prophet said, "as you have put faith in Islam, believe not in magick." I said, "I am one from amongst people who consult omens." He said, "have no faith in these either."

In the early part of the Prophet's mission he returned the salutations of those who paid him that compliment during prayer; but not afterwards. ABDULLAH-BIN-MASU'UD said, 'we repeated the Salàm on the Prophet, whilst he was saying his prayers; which he answered: and when we returned from the king of Abyssinia, we repeated the Salàm on the Prophet, as in the old way; and we said, "O Prophet! we repeated the Salàm to you in prayers, and you answered us; but now you have not done so: what is the reason?" Then the Prophet said, "verily it was right to answer the Salàm formerly; but now it is forbidden." MUAIK'IB* said, 'the Prophet forbade a man from levelling the dust where he prostrated himself; therefore if you do it at all, do it with your hands once, not every time you prostrate yourselves.' AB'UHURAI-RAH said, 'the Prophet forbade Khasr† in prayer.' AA'YESHAH. 'I asked the Prophet about looking to the right or left in prayer, and he said, "by it the devil snatcheth away from mankind the perfection of

It is forbidden to look round about during prayer;

One of the Sahábah, the son of Ab'u Fa'timah, of the tribe of Dùs, and slave to Sa'id-ibn-al Aa's. He embraced Islâm at an early period at Mecca, and fled to Abyssinia, where he remained till he joined the Prophet at Medinah. He was present at the battle of Bedr. The Prophet's seal was committed to his charge; and by Ab'uback and Omer, he was entrusted with the management of the escheats. He died A. H. 40.

their prayers." Ab'uhurairah said, ' a. G. s. " People must not lift

[†] Commentators are much divided in opinion regarding the signification of this word. The meaning assigned to it in dictionaries is a man's middle, or waist; and some allege that the act here forbidden is holding the waist with the hands, to relieve the sensation of fatigue experienced in the positions of standing and of inflexion. Others say that the prohibition alludes to leaning on a staff (Makhs'arat) in prayer. Some copies, instead of Khas'r, have Ikhtis'ar; and certain commentators give to both these words the sense of cutting short the verbal forms of prayer, or remaining too short a time in the prescribed attitudes. Abd-ul-Hak.

I saw the Prophet act as Imam, when Umamah, the daughter of Abu'r Aa's,* was sitting upon his shoulders: and when he performed Ruchu he would eput her upon the ground, and when he rose up, he would replace her.' Ab'u Sa'id. A. G. s." When any one of you yawns in prayer let him suppress it as much as possible."

CH. XX: PART I.

yet the Prophet sometimes relaxed from these rigorous observances.

ABUHURARAH. The Prophet said, "verily one of the demons of the Gehii ran away one might in order to obstruct my prayers; and God gave me power over him, and I seized him and wished to tie him to one of the pillars of the Masjid, that you might all look at him. Then I recollected the supplication of my brother Sulaiman; which was, O my defender, give to me a kingdom which mobody shall possess after me; and I let him go." Sahar Ibn Sad said, A. G. s. "If a person be called to prayer, when already employed in prayer; let that person, if a man, say Subhan Allah; and, if a woman, clap her hands."

Part Second.

ABDULLAH BIN MASUUD said, 'we gave the Salam on the Prophet, while he was in prayer, before our going to the land of Ethiopia, and he returned it: but, when we returned, we came into the Prophet's presence and found him performing his prayers; and we gave him the Salam, but he did not return it. And when he had finished his prayers, he said, "verily Gov createth new things in his religion at his will; and one of them is not to speak in prayer." Then he returned the Salam,

^{*} This was the Prophet's grand-daughter, by his daughter ZAINAB, who was married to AB'S'LAA'S. Sec, for the account of her marriage, ABULFEDA, p. 147, and of her tragical death, ibid. p. 110.

† Solomon king of Israel, to whom the demons and Genii are said to have been subject.

BOOK IV,

and said, "there is nothing in prayer but repeating the Korda and calling on Gon: therefore when you are at prayer, let there be your employments." Abbullah Ibn Omer said, "I asked Bill'at how the Prophet answered the Salam when he was at prayers: he said, "he made a signal with his hand."

An extempore ejaculation approved by the Prophet.

RIFAAH BIN RAFI said, I repeated prayers after the Prophet, and sneezed; and said, "praise to Goo! great praise, pure and blessed; the praise which my Gop loveth and is pleased with:" and when the Prophet had finished his prayers, he said, "who was it spoke in the prayers?" But no one answered through fear. And he asked a second time, but no one answered; and the third time I said, "it was I O Prophet!" Then the Prophet said, "I swear by God, in whose hand is my life, that I saw between thirty and forty angels, hastening, which should first carry up those words to heaven." AB'UHURAIRAH. A. G. s. "Negligence in prayer is pleasing to the devil." CAB-BIN ÛJRAH, A.G. B. " When any one of you performs Wad'ù, let him do it well; then let him come out of his house expressly for the Masjid, and not even put his fingers within each other; for he may be considered as already at prayer; and it is prohibited putting the hands together in that way at prayer." ABUDHAR GHAFFARI said, I the Prophet of God said, "God is always, attentive to the state of his servant, when he is in prayer, as long as he neither looketh to the right nor left: therefore when a servant looketh to the right or left, Gop withdraweth his look of favor from him." Anas. 'Verily the Prophet said," O Anas! turn thine eyes to the place of thy prostration." Anas, 'A. G. s. "O my son, refrain from looking about in the time of prayer, because looking to the right and left is the cause of ruin in futurity. Then if you must look about in that way, do it in the Sunnat prayers; not in the divine."

IBN ÂBB'AS said, 'Verily the Prophet used to look with the corner of his eye to the right and left, but never turned his neck.' Adi IBN THA-

BIT! relates from his father, who had it from his father, that the Prophet said, "sneezing, nodding, yawning, being menstruous, vomiting, and bleeding at the nose, when happening in prayer, are pleasing to the devil; lieceuse they are the cause of defect in prayer, and of making them wain Cand Ithese are the desires of the devik MUTARIF BIN ABPULLANT schotes from his father, who said, I came before the Prophet, when he was performing his prayers, and there was a noise in his belly like the boiling of a kettle, and he wept. T AB'u D'HAR GHAPFA'BI SAId; A. G. S. "When any one of you stands up for prayer, he must not smooth the ground by wiping away pebbles; because the compassion of God descends upon him at that time; therefore It is not worthy of him at such time to be employed in play." OMM-SALMAH said, 'the Prophet saw a clays of mine whose name was African' plow the ground when prostrasing himself, that he might not dust his face; and the Prophet said, "O ARLAH I throw dust on thy face. IBN OMER said. A. G. 5. " Resting on your arms while at prayer is pleasing to the people of hell. "AB'UHU-RAIRAR said : A.G.s. "Kill two black things in preyer, the snake and the scorpion; but do it with one stroke, or two; but if it is done with three strokes, the prayers are vain 1 - An resummeraid, the Prophet was saying Sunnat prayers in his house, and the door was shut; and I came and saked him to open it, which hadid, and then returned to this place of prayer. TALAKIBN-ALL said (A. O. s. When any

CH. XX.

Accidents which vitiate prayer.

The Prophet sometimes wept aloud in prayer.

Noxious animals may be killed during prayer, without vitiating the prayers.

One of the Tabi'in from the Ansars of Cafah; and esteemed of unimpeachable veracity, notwithstanding he is by some affirmed to be finctured with the heretical doctrines of the Shidhs and Raff dis. He was Indian in the Masjid of the Shidhs, and also their judge. He died A. H. 110.

[†] One of the Tabi in.

† The incaning is, that the Prophet wept and sobbed so loud that the sound resembled the boiling of a pot. The tradition is thus related by NASA'; but instead of the latter words AB'U DA'UD says, "there proceeded a noise from his breast, of weeping, like the noise of a mill." And the purport is to prove, that weeping, even aloud, during prayer, does not render the prayer null. The doctrine is thus stated in the Hidayak, that if one weep and sob aloud in prayer, from thinking on heaven and hell, the prayer is not invalidated; but that it is, if the weeping proceed from worldly considerations. ABD-UL-HAK.

Wad' necessary after certain accidents in prayer.

one of you breaks wind at prayer, he must turn away and perform Wadis, and begin his prayer again." An Yeshah. 'A. G. s. "When the Wadis of any one of you is broken in prayer, let him take hold of his nose, quit prayer, and perform Wadis; that people may suppose he has got a bleeding at the nose, and not laugh him to scorn." Abdullah Ibn Omen.

'A. G. s. "When any one of you breaks his Wadis whilst sitting in the latter part of his prayers, before giving the Salàm, verily he has completed his prayers."

Part Third.

PRUHURAIRAH. Verily the Prophet came out of his house to prayers; and when he repeated the Tachir he returned, and made is sign to his companions to remain where they were: and he went out of the Masjid and bathed; and then returned, the water dropping from his face; and said prayers with the companions: and, after finishing, he said, werily I was Junub, and forget to bathe; but when I recollected it I went and did so." Jahr. I said the noon-day prayer with the Prophet, and took up a handful of gravel to cool the palm of my hand, and I put them under my forchead when prostrating myself, on account of the excessive heat." Nari said, verily Abdullah Ibn-Omer passed by a man who was saying his prayers, and he repeated the Salam on him; and the man answered the Salam in the way that is well known: and Abdullah Ibn Omer, returned to him and said, "when the Salam is given to you while you are in prayer, you must not answer it, but make a sign with your hand."

CHAP. XXI.---PART L

ON FORGETTING IN PRATER

ABUHURAIRAH said, A. G. s. "Verily when any one of your stands up to prayer, the devil comes to him and casts doubt and perplexity into him, so that he does not know how many Racats he has said: therefore when any one of you has doubt in his prayers, he must prostrate himself twice in his sitting time." At AA-BIN-YESAR* said, A.G. s. "When any one of you doubts in his prayers, and does not know how many Racats he has said; whether three or four; he must leave the Racat on which the doubt occurs, and build upon that which is certain; after which prostrate twice (which is called the prostration of forgetfulness) before giving the Salàm: and if the person who prays has performed five Racats, he must go through two prostrations for forgetfulness."

Rules to be observed when a person through forgetfulness has performed less or more than the requisite number of Racâts in prayer.

ABDULLAH-BIN-MASU'UD said, 'verily the Prophet performed, in morning prayer, five Racâts; and it was said, "O Prophet, have the morning prayers encreased, which were four Racâts, and are now five?" He said, "why do you ask? Perhaps I have performed more than four Racâts." They said, "you have performed five." Then he prostrated himself

^{*} One of the Tablin of good authority, and one of the most learned men of Medinah; the

The Prophet reminded of his having forgotten two Racats in prayer,

÷,

twice; and said, "I am no more than man, like you; I forget as well as you: therefore when I do so, remind me; and when any one of you doubts in his prayers, he must act on the side in which his opinion prevails, and complete on it, and say the Salàm, then prostrate twice for forgetfulness." IBN-Sarin relates, from Abuhurairah, who said, the Prophet acted as Imam to us, either in morning or afternoon prayer, (which Ab'uhurairah mentioned, but I have forgotten,) then the Prophet perfomed two Racats, then gave the Salam, and then stood towards a piece of wood which was put in the Maspid; and then leant upon it, and appeared angry, and put his right hand upon his left, and put his fingers through each other, and put his right cheek apport the back, part of his left hand, and the people hastened out at the doors of the Masjid, Then the companions said to one another, ... have the prayers been curtailed?" And AB VEACR and OMER were also present, but were afraid to ask the truth of the case. And there was a man amongst the companions whose arms were long, on which account he was called D'h'u'i-Yednin, "and he said, "O Prophet! have you forgot, or have the prayers been shortened?" He said; " I neither forgot nor have the prayers been cortailed." Then he said (to the companions) "is it as Dhu'L-Yedain has said!" They answered, "yes." Then the Prophet went in front and performed the two Rachts which had been omitted; after which he gave the Salam and pronouncd the Tacbir; then supplicated as usual. Then he raised up his head and repeated the Tacbir.' Then several asked IBN-SARIN if the Prophet performed the prostration of forgetfulness before the Salàm, or after it? He said, verily Imr'an-bin-Hus ain said, after it, Abdullah bin Buh'ainah said, + . Verily the Prophet said the noon-day prayers with the companions, and

The man with two hands.

t One of the Sah abah, the intimate friend of IBN-MUTALLE, the son of ABD-MEN'AF, He died under the reign of MUAWIAH. BUH AINAH is his mother's name; that of his father was Malic.

stood from the second Racât without sitting: and the men stood with his highness, till he finished the prayers; when they expected him to say the Salàm; but he repeated the Tacbir sitting, then performed two prostrations before the Salàm.

CH. XXI. PART 1.

Part Second.

IMRAN-BIN-HUSAIN said, 'verily the Prophet said prayers with the companions, and forgot; and prostrated twice for it; after which he repeated the profession of faith, and then the Salàm.' MUGHAIRAH BIN Shibah said, 'A. G. s. "When the Imâm shall have stood up in two Racâts and shall recollect that before his having stood erect, he had not sitten down; let him sit and repeat the creed; and if he shall have stood perfectly erect, he must not sit; but after prayers must perform two prostrations of forgetfulness."

Part Chird.

IMRAN said, "verily the Prophet said, in afternoon prayer, three Razats, and then went home; and there came to him a man named Khizb'ak, who had long arms: and he said, "O Prophet! you said three Racats in the afternoon prayer." Then the Prophet came out in anger, pulling his garment; till he reached the people that were present in the Masjid, and said, "does this man speak true?" They answered, "yes." Then he said the Racat which remained, and gave the Salàm; after which two prostrations for forgetfulness." Abdul Rahm'an-bin-Awf said, I heard the Prophet say, "any person who says his prayers and doubts of deficiency, let him go on till he doubts in excess."

^{*} This is the same person, who, in a former tradition, was called Dhu'L-YEDAIN.

CHAP, XXII.---PART L

IN EXPLANATION OF THE PROSTRA-TIONS IN READING THE KORAN.

Some of the verses of the Koràn which require prostration particularised.

BN ABBAS said, the Prophet prostrated himself when repeating: the chapter entitled the star;* and the believers and unbelievers prostrated themselves along with him. ABU HURAIRAH said, we prostrated ourselves, with the Prophet, when repeating the chapters beginning with these words: "when the heaven shall be rent in sunder;" + and "read, in the name of thy Lord." TABDULLAH-IBN-OMER. 'The Prophet repeated the verse of prostration, and we were with him: then he prostrated himself, and we did so along with him; and there came a great multitude, so that we could not find a place to put our foreheads on." ZAID IBN THABIT said, 'I repeated with the Prophet the chapter of the star. | IBN ABB'AS said, prostration in reading the chapter entitled Sád, I is not of the divine commandments; yet I have seen the Prophet prostrate himself in the reading of it.

See above. Kordn. Chap. 53, v. 63.
Kordn. Chap. 58 † Koran. Chap. 84.

Koran. Chap. 53.

^{*} Koràn, chap. 53; which concludes with the verse of adoration, in these words: "But rather worship God, and serve him."

Koran. Chap. 38. Some of the traditionists relate, that the Prophet said he performed prostration in the repetition of this chapter, as an act of thanksgiving to God for having

CH. XXH. Part II.

Part Second.

LIBN-AL-ĀÁŚ said, · A. G. s. " There are fifteen passages in the Kprin, which require prostration." UKBAH-BIN-AAMIR said. * I said, "O Prophet, is the chapter of the pilgrimage* more excellent than others, for in it there are two prostrations?" He said "yes;" and said, "whoever does not perform two prostrations has not repeated the ABDULLAH-IBM-OMER said, serily the Prophet prostrated himself in the morning prayers during the Racat; then stood up and per-Formed Rucial: and people supposed he had repeated the chapter commencing, "A. L. M. The revelation of this book," entitled adoration.'+ ABDULLAH-IBN-OMER said, the Prophet repeated the Koran to us; and when he came to a verse requiring prostration, he repeated the Tacbir, and prostrated himself; and we did so likewise. ABDULLAH-IBN-OMER, 'verily the Prophet repeated the verse of prostration in the year of the taking of Meccas and all the people present prostrated themselves, some of them mounted, others on foot; so that those on horseback laid their heads upon their hands.' AA'YESHAH said, 'the Prophet, in prostrating himself on the repetition of the Koran at night, made this supplication: " my face has prostrated itself to him who created it, and gave hearing to my ears and sight to my eyes." IBN-ABB As said, a man came to the Prophet

accepted the repentance of DAVID, as related v. 26. 27. "And DAVID perceived that we had tried blim by this parable, and he asked parden of his Lord; and he fell down and bowed himself, and repented. Wherefore we forgave him his fault; and he shall be admitted to approach near unto us, and shall have an excellent place of abode in paradise."

^{*}Kordn. Chap. 22. The two passages requiring prestration are these: v. 18. "Dost thou not perceive that all creatures, both in heaven and on surth, adore God; and the sun, and the moon, and the stars, and the mountains, and the trees, and the beasts, and many men?" And v. 78. "O true believers, bow down, and prostrate yourselves, and worship your Lord."

⁺ Koran. Chap. 32.

and said, "O Prophet, I dreamt last night that I was saying my prayers behind a tree, and I prostrated myself; and the tree prostrated itself also: and I heard the tree say, during its prostration, "O Lord! write for me a reward for this prostration, and lessen my faults; and make it a treasure for me near thyself; and accept this prostration from me as thou didst accept the prostration of David, the Prophet." Then the Prophet repeated the verses of adoration and prostrated himself. Then I heard the Prophet say as the tree had said.

Part Third.

BN-MASUUD said, 'the Prophet repeated the chapter of the star* and prostrated himself in it: and those who were with him did the same; excepting an old man of the Kordish, who took up a handful of pebbles and raised them towards his forehead, and said, "this proportion of prost tration in enough for me." IBN MASU'UD said, 'verily' I saw that infidel killed in infidelity.' IBN ABB'AS. 'Verily the Prophet prostrated himself in the chapter Sad, and said, "David the Prophet prostrated himself in this chapter to ask pardon for the faults he had committed, and I do' it for gratitude."

^{*} Koràn. Chap. 53. † Koràn. Chap. 58.

[‡] That is, that God forgave the sin of DAVID, and accepted his repentance.

the alcohold in AR Miles, or

" bies ber judioif

CHAP. XXIII.---PART I.

IN EXPLANATION OF THE TIMES WHERE-IN PRAYERS ARE FORBIDDEN.

The Prophet said, "Ye must not say your prayers at the rising or the setting of the sun; then when a limb of the sun appeareth, leave your prayers, until his whole orb is up; and when the sun beginneth to set, quit your prayers until the whole orb have disappeared; for verily he riseth between the two horns of the devil."* UKBAH BIN AAMIR said, there are three times in which the Prophet forbade us to say prayers, and also to bury our dead in those times. One of them is from the beginning of the sun's rising, till he be completely up; the second at midday, till he begin to decline; the third from the commencement of setting, till the sun be completely set. AB'U SA'ID AL KHUD'HRI said, 'the Prophet of God said, "there are no prayers, after those of the morning, till the sun be high; and there are no prayers, after those of the afternoon, until the sun be set:"

Prayers not to be said at the time of the sun's rising or setting;

nor exactly.

^{*} It is related that the devil takes his post in the air near the sun, and puts his head close to that luminary at the time of his rising and setting; so as to front those who worship the sun at those times, and receive their prostrations. Therefore Mun'ammed forbade his disciples to pray at those times, that their prayers might not be confounded with those of the Gabrs who adored the sun. Abd-ul-Hak.



because infidels worship the sun at the time of his rising and setting.

The excellence of Wad ù.

AMER-BIN ABASATAH said, ' the Prophet arrived in Medinah, and I came after him, and went before the Prophet, and said, " O messenger of Goo! inform me of the times for preyer." He said, "repeat the morning prayer, but stop from the beginning of sunrise till he be high; because the sun riseth between the devil's two horns, and at this time infidels worship him: after which say any of the Sunnat prayers that you like, because angels are then present and write your actions until mid-day; at which time leave them; for verily at this time hell is heated: and when the sun hath declined, then say the noon-day prayers, and any of the Sunnat prayers that you wish, until you say afternoon prayers; after which quit your prayers till the sun go down; because verily the sun setteth between the devil's horns, and at this time the infidels worship." AMER IBN ABASATAH continued, ' then I said, "O Prophet, explain to me the excellence of Wadia." He said, "there is no man who keeps water near him for Wadh, and washes out his mouth and nose, and blows his nose, but that the faults of the internal? parts of his face, his mouth and nose, are done away; therefore, when you have washed your face, agreeably to the order of Gop, the faults of it fall: down with the water from the sides of your beard; infer which wash your hands up to the elbow bones, the faults of them will fall with the water. from the ends of your fingers; after which draw your hand wet over your head, when the faults of it will fall with the water from the sides of your hair: and when you wash your feet to your heels, the faults of: them will fall with the water from the toes? and of vou then stand up and say your prayers, and glorify Good in the way which see is worthly: of, and empty your heart of every thing but "Goo, you will be treated :: from your sins, as on the day of your birth."

CURAIB* said, 'verily IEN-ABB'AS, and MIS'UR IEN-MAKHBAMAH

^{*} The slave of IBN ABB'AS.

and Abdulrahman-bin-ul-Azhar, sent me to Aayeshah, and told me to deliver their Salam to her, and to ask about two Racats after' the afternoon prayers, whether they were to be performed or not. And I went to her and delivered the message of the three; when she said, "OMM SALMAH is more learned than I: ask her." Then I left AAYESHAH and returned to those who had sent me; and they directed me to go to Omm Salman, who said, " I heard the Prophet prohibit those two Racats, after the afternoon prayer; after that I saw the Prophet perform them; and I sent a female slave to him, and told her to tell: the Prophet, saying; Omm Salman says, "O Prophet! I heard you forbid performing two Racats after the afternoon prayers, and now I see you perform them." The Prophet said, "O daughter of AB'u UMAIAH!* you have asked about two Racats after the afternoon prayer: verily, men of the tribe of Abdul Kais came to me to learn the rules of religion, and prevented me from performing the two Racats after the noon-day prayers; and the two Racats which I performed after the afternoonprayer, were those two Racâts."

CH. XXIII.

It is forbidden to perform two Racâts after the afternoon prayer;

unless they have been omitted in the noonday prayer.

Part Second.

WILLIAMMED-IBN-IBRAHIM+ relates, from Kais-Bin-Amer, who said, "the Prophet saw a man who was performing two Racâts after the morning prayer, and he said to him, "the morning prayers are two Racâts: do you perform after them two Sunnat prayers when you know that there are no prayers after them?" Then the man said, "verily, I did not perform the two Racâts Sunnat which are before the two divine

^{*} The father of Omm Salman, and son of Mughairan Man'zu'mi.

[†] One of the lesser Tábîin.

Due of the S'ah'abah of the number of Ans'ars.

Prayers forbidden at other times and places are lawful on Friday and at Meeca. Racâts; and I have done them now." And the Prophet was silent and did not forbid it." Jubair-bin-Mu'tam* said, verily the Prophet or dered, saying, "O children of Abd Men'af; do not prevent any walking around the Câbah: let them say their prayers any time of the day or night they like; whether at the rising or the setting sun." Ab'uhuraman said, verily the Prophet prohibited saying prayers at mid-day, till after the sun had begun to fall, except on Friday. Abu'l Khal'il relates, from Abu Kuta'dah, who said, the Prophet considered prayers unlawful at mid-day, till after the sun had begun to fall, except on Friday; because hell is heated at this time, excepting on Friday.

Part Third.

ABDULLAH said, 'A. G. s. "Verily the sun riseth along with the horns of the devil; therefore when he is high, they separate from each other: and at mid-day the devil is near the sun, but is distant after the sun hath begun to fall; and when the sun is nearly set, the devil is near him again, but after sun-set is again separate: and the Prophet forbade saying prayers at those times." Ab'u Baskah Ghaffak'ı ‡ said, 'the Prophet said afternoon prayer with us in Mukhammas, and said, "these prayers are such as were ordered for other former Prophets, but they did not execute the orders of God, and were not constant in saying them: therefore any one who performs them constantly, will receive two-fold rewards; and there are no prayers after those of the afternoon until

^{*} The remainder of his epithets are ABU-MUHAMMED-AL-KABASHÌ-AL-NAWFALÌ. Her embraced Islàm before the conquest of Mecca, in the year of the war of Khaiber. He dwelt at Medinah, and died there A. H. 54.

at Medinah, and died there A. H. 54.

† One of the Tablin of considerable authority.

† One of the Sah'abah, whose name was H UMAIL.

§ The name of a place.

CH. XXIII. Part III.

the stars rise." Muawiah said, 'verily ye perform two Racâts of prayer (i. e. after those of the afternoon) notwithstanding we accompanied the Prophet in prayer, and did not see him perform them; nay, he also forbade them.' Abu'dhar Ghaffa'rì said, when he went upon the steps of the Câbah, 'he who knoweth me, knoweth me; and he who doth not, let him know that I am Jundub.' (And he said this, that people might know he was of the companions of the Prophet, and have confidence in him.) 'I heard the Prophet say, "there are no prayers, after those of the morning, till after sun-rise; and none after those of afternoon till after sun-set: unless at Mecca, unless at Mecca, unless at Mecca."

The state of the property of the state of th

^{*} It is an exclusive privilege of the Cabah, that prayers may be said there at any hour of the day.

CHAP, XXIV .-- PART I.

ON JOINING WITH A CONGREGATION IN

PRAYER, AND ITS EXCELLENCE.

Prayer in a large congregation is more excellent than that which is put up in private.

ABDULLAH-IBN-OMER said, 'A. G. s. "The prayers which are said in multitudes increase the rewards of those said alone by twentyseven degrees." Ab'uhurairah said, 'A. G. s. "I swear by him in whose hand is my life, that I intended that I should have given an order to collect wood, and it might be collected; and that I might order to warn for prayer, and it might be done; then that a man might act as Imàm to others, and he might do so; then that I might punish such as were not present at prayer, and burn their houses upon them. I swear by God, if either of them knew that by being present he would get a bone with meat upon it, or two feet of a cow or a sheep, he would be present at evening prayer." AB'UHURAIRAH said, 'a blind man came to the Prophet and said, "O Prophet of Goo! there is no one to take me by the hand and lead me to the Masjid:" and he asked the Prophet permission to say his prayers at home, which the Prophet granted. And when the man had turned his back, the Prophet called him and said, "do you hear the voice of the call to prayer?" He said, "yes." And the Prophet said, "do you

answer it, and be present to say your prayers in the Masjid, any way that may be." Abdullah Ibn Omer said, 'verily the Adhan for prayer was given in the Masjid, in a cold and windy night, and I said to the Muā'dh'dhin, "beware, say your prayers in your house:" after that I said, "verily the Prophet ordered the Muā'dh'dhin (in a cold and rainy night) saying, "beware, say your prayers at home." Abdullah-Ibn-Omer. 'A. G. s. "When any one of you shall have his victuals brought, when others are standing up in prayer, let him begin to eat, and not hasten for prayer, till he have done eating:" victuals were placed for me, and the Tachir was said for prayer; but I did not go, till I had finished eating, although I heard the Imam saying prayers.'

CH. XXIV.

If a man be about to eat when the hour of prayer arrives, he is not to join in prayer till he have finished eating.

Women not to be forbiden to attend public prayers:

AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "When the Tacbir is said for divine prayers, there are no other prayers but them." Abdullah-ibn-Omer. 'A. G. S. "When a woman of any one of you asks permission to go to a Masjid, do not deny it her." Zainab, the wife of Abdullah-bin-Mabu'ud, said, 'the Prophet said to me, "when any one of you is present in the Masjid, she must not rub any perfume upon herself." Ab'uhurairah.
'A. G. S. "Any woman who has taken scented smoke must not be present with us at evening prayer."

Part Second.

ABDULLAH-IBN-OMER. 'A. G. S. "Do not prevent your women from coming to the *Masjid*; but their homes are better for them." IBN MASU'UD. 'A. G. S. "It is better for women to say their prayers within their houses, than in the areas of them; but their closets are still more excellent for them." Ab'uhurairah said, 'verily I heard the Prophet order, saying, "the prayers of a woman will not be approved, who

Kkk

yet it is better for them to pray in private.

Women attending public prayers are not to come perfumed.

Prayers
with a congregation
are better
than in private; and
the larger
the congregation the
better.

comes perfumed to a Masjid, till she bathes, as she would do for Junda bat." AB'U MUSA. 'A. G. S. "Every eye is an adulterer; and whatever woman perfumeth herself, and goeth to an assembly where men are, wishing to shew herself to them, with a look of lasciviousness, is an adulteress." UBAI-BIN-CAB said, one day the Prophet said morning prayer with us, and when he had given the Salàm, he said, is such an one present?" The companions said, he is not present?" He said, is such an one? They said, no." The Prophet said, The morning and evening prayers are hardest upon the hypocrites; but if they knew the rewards of them, verily they would come crowding upon their hands and knees; and if they did but know that the rewards for the first rank are as those of a rank of the angels, they would hasten to be present in it; for verily one man saying his prayers with another, is better than alone; and one man with two men is better than that; and the greater the multitude, the greater the reward, and the more liked by God."

AB'U DARD'AA. 'A. G. S. "There are not three persons in a village, or in a forest, who do not say prayers together, unless the devil hath overcome them; therefore may you stick to a multitude, because a wolf does not eat a sheep except one that has strayed from the flock." IBN ÂBB'AS, 'A. G. S. "He who heareth the call to prayer, let no excuse prevent his going." The companions asked, "what is an excuse?" He said, "fear." ÂBDULLAH-IBN-ARKUM+ said, 'I heard the Prophet say when the Tacbir is repeated for prayer, and one of you has a call to natural evacuations, he must obey it in the first place." Thawb'AN. 'A. G. S. "There are three acts, none of which is lawful to do; first, an Imàm shall not

^{*} That is, 'every eye that looks with desire upon a woman, commits adultery.' ABD-UL-HAK.

[†] One of the companions. He embraced Islam in the year of the conquest of Mecca. He was secretary to AB'UBAGR and OMER, and had charge of the escheats under OTHM'AN, which charge he afterwards resigned.

supplicate for himself only; for verily, in doing so, he would act perfidiously; secondly, a person must not peep into the house of another without permission, thus acting infamously; thirdly, let no one pray, retaining his write?

CH.XXIV. Part II.

Three acts declared un-

Part Third.

· Missimul sile I this is the store of the ABDULLAH-BIN-MASUUD said, verily I know that no one would abstain from saying his prayers with the congregation, except an hypocrite, whose hypocrisy was known; or a sick person, not being able to go to the Masjid: and if a sick person can go, by resting upon two others, he must do so: verily the Prophet taught me ways of direction; and verily it is one of the ways of God to say prayers in Masjids. AB't-HURAIRAH. A. G.s. " If men and women were not in their houses, verily I would burn their houses for not being present to say prayers with the multitude." Ab'uhurairah said, 'the Prophet ordered me, saying, "when you are standing up in a Masjid, and the A'dhan is given for prayer, not one of you must quit the Masjid till he have said his prayers." AB'U SHATH'AA* said, 'a man came out of the Masjid after the Adhan had been called, and AB'UHURAIRAH said, " what! has this man disobeyed the Prophet?" OTHM'AN-BIN-AFF'AN said, 'the Prophet said, "he who shall hear the call to prayer in a Masjid, and comes out without an urgent occasion, and does not want to return, is an hypocrite." IBN ABB'AS said, 'verily the Prophet ordered, saying, "whoever hears the A'dhan, and does not answer it, or come to the Masjid, no prayers are for him, unless he is deterred from coming through fear or indisposition."

No one who can possibly attend must be absent from public prayers.

A man being in a Masjid when public prayers begin, must not, without absolute necessity, leave it, till they are finished.

^{*} One of the Tábî in of esteemed veracity.

The danger which a blind man may incur from noxious animals in the way cannot excuse him from attending public prayers.

ABBULLAH-IBN-OMM MACT'UM* said, 'verily, O Prophet! there are a great many stinging, biting animals, in Medinah, and I am blind: will you therefore give me permission to say my prayers at home?" He said, "do you hear hasten to prayer, hasten to prayer, hasten to redemption?" He said, "yes." The Prophet said, "then come hastily." not give him leave to say his prayers at home,' OMM-AL-DARD'AA+ said, ' AB'u-DARD'AA came into my house when he was angry; and I said, " what makes you angry?" He said, "I have seen a thing in Muham-MED's sects which displeased me; and that is abandoning the prayers in congregation." Ab'vback-bin-Sulaim'an-bin-Ab'u-'Hathman said, 'verily OMER-BIN-KHATT'AB did not find SULAIM'AN-BIN-AB'U-HATHMAH I at morning prayer, and after prayer OMER went towards the bazar; and Sulaim'an's house was between the Masjid and the bazar: and OMER went to Shif'a, || the mother of Sulaim'an, and said, "I did not see Su-LAIM'AN to-day at morning prayer," She said, "verily he was the whole night at prayer, and sleep overcame him." Then OMER said, " yerily my presence at morning prayer, with a congregation, is more to my liking than standing up a whole night."§

A morning prayer in public is better than praying in private a whole night

att will not be at some in

^{*} He is celebrated among the Sahábah, and was one of the first Muhájirs (i. e. of those who fled from persecution to Ethiopia, before the Prophet's flight to Medinah). He is said to have been the person on whose account the 80th chapter of the Korân, entitled "he frowned," was revealed. The story is thus told by Jala'l. "A blind man, named Abdullays the son of Omm-Mactum, came to Muh'ammed and interrupted him, while he was employed with some of the chiefs of the Koraish, whom he was endeavouring to convert. Muh'ammed, entirely occupied with what he was about, paid no attention to the blind man; who called out to him, "teach me some of those things which God hath taught thee." Muh'ammed turned away and went to his own house, for which he is reproved in this chapter. Afterwards, when the blind man came to his house, Muh'ammed addressed him thus; "Welcome is he on whose account my Lord hath reproved me." (Maracci. p. 781. Sale Vol. 2. p. 482.)

⁺ The wife of AB'U DARD'AA.

[†] One of the greater Tubiin, of the tribe Koraish, and family of Ada, (concerning which see Pococke; p. 50.)

It is said that her name was LAIL'I, and SHIF'A a title. She embraced Islâm before the Hijrah, and was distinguished among the 'Sah'abiât' for wisdom, learning and valour,' The Prophet was wont to take his noon-day nap at her house,

[§] That is, at prayer.

AB'U-MU'SA-AL-ASHARI. 'A. G. S. "If there be two people, one to be Imam, the other to follow him, this constitutes an assembly." BILL'AL-BIN ÂBDULLAH-BIN-ÔMER * relates from his father, 'A. G. S. "Prevent not your women from going to the Masjid when they ask leave." And BILL'AL said to his father, "verily I forbid my women going to the Masjid." Then his father said, + " the Prophet of God did not forbid them, and you say that you do!" MUJA'HID Trelates, that ABDULLAH-BIN ÔMER said, 'verily the Prophet said, "do not prevent your women from coming to the Masjid." And his son said, 'I prevent mine; and his father said, 'I relate from the Prophet of God, and you say this!" After that his father never spoke to him till he died."

CH. XXIV.

PART III.

Two people may constitute a congregation.

Women not to be prevented from praying in public.

^{*} A grandson of the Khalifah OMER. One of the Tabi in of Medinah, esteemed a good authority in tradition.

[†] That is, by way of reprehension.

† The son of JABAR-ABU'L-HUJJ'AJ. He is one of the Tabt'in of Mecca. He was very learned in the law, and skilled in reading the Koran, in which he acted as Imam. He died A. H. 100.

CHAP. XXV.---PART I.

ON DRESSING RANKS.

The Prophet was very particular in dressing the ranks of the people at prayer.

UMAN-BIN BASHIR* said, 'the Prophet used to dress our ranks at prayer, till they were as straight as arrows. This he continued to do till he was convinced that we were masters of it. After this, he came out one day, and stood up till it was near the time for calling the Tacbir for prayer. And he saw a man whose breast projected from the rank; and he said, "O servants of God, you must keep your ranks even." And said, the Tacbir was repeated for prayer, and the Prophet turned his face towards us, and said, "keep your ranks straight, and stand close, so that no opening may be between; for verily I see you behind." And. "A. G. S. "Keep your ranks even, because it is one of the requi-

^{*} He was born fourteen months after the Hijrah, and was the first child that was born among the Ansars after that event; as Abdullah, the son of Zubair, was the first born among the Muhájirs. Thus, at the time of the Prophet's death, his age was eight years and seven months. He therefore could hardly deliver any traditions directly from the Prophet. Yet the prople of Irâk receive traditions as given by him from his own recollection of the Prophet. He dwelt at Cúfuh, and was governor there in the time of Muawiah, and of Yezid, who removed him from that government for not acting with sufficient vigour when Muslim came there to raise up partizans for Husain. (See Ockley's Hist. of the Saracens, Vol. II. p. 146.) The same author (p. 185.) relates his kind and generous conduct towards the ladies of 'Husain's family, whom he was employed to conduct to Medinah, after the death of 'Husain. He was afterwards governor of 'Hems' or Emessa; and having, on the death of Yezid, embraced the party of Abdullah the son of Zubair, he was put to death by the people of that city, who were in the interest of Merryan, (Ib. p. 221.)

sites of prayer." IBN MASU'UD said, 'the Prophet used to take us by the shoulders in prayer and make us even; and would say, "be even, and in a line;" and would say, "those amongst you who are sensible, and arrived at the age of puberty, stand in the front rank, behind me; after them those who are near puberty." ABDULLAH-IBN-MASU'UD. 'A. G. S. "Ye amongst you who are sensible, and arrived at puberty, stand near me, and do not raise your voices as you would do in a bazar." AB'UHUBAIRAH. 'A. G. S. "The best rank of men is the front, and the best rank of women is the rear."

CH. XXV.

Who are to stand in the front, and in the second rank.

Part Second,

ANAS. 'A. G. S. "Stand near in your ranks, and neither keep your, necks before nor behind; for verily I swear by. God that I see the devilenter wherever there is an opening, like as a kid would do." Anas. 'A. G. S. "Complete the front rank, and then the one nearest to it, and if there is an incomplete one, let it be in the rear." BAR'AA-IBN-ÂAZIB said, 'the Prophet said, "verily God and his angels send blessings on the second rank." ÂAYESHAH, 'A. G. S. "Verily God and his angels send blessings on those who stand on the right flanks." Num'AN-BIN-BASHIR said, the Prophet used to dress the ranks himself when we stood up for prayer; and when we were dressed he would say the Tachir for prayer.' Anas said, 'the Prophet would say to those who were on his right, "stand straight and keep your rank even;" and also to those on his left.' IBN-ÂBB'AS. 'A. G. S. "The best amongst you are those who obey in keeping your ranks even."

Part Third.

The Prophet pronounces a benediction on the front rank,

and on the second.

ANAS said, 'the Prophet used to say, "stand even, stand even, stand even; I swear by God that I see you as well behind as before." Ab'u-Uma'mah. 'A. G. s. "Verily God and his angels send blessings on the front rank," and the companions said, "O Prophet! and on the second rank?" He said, "verily God and his angels send blessings on the front rank." Again they said, "and on the second rank?" And they heard the same answer; and a third time they said, "and the second also?" And the Prophet said, "and on the second." Then he added, "make your ranks even, and keep your shoulders so, and close the openings, for verily the devil enters there as a kid would do." Ab'uhurairah. 'Let your Imam be in your centre.' Wa'bis'ah said, "the Prophet saw a man saying his prayers behind the ranks, alone, and he ordered him to say them over again.'

The Committee of the Co

^{*} The son of MABAD; one of the Sahabah. He came to the Prophet in the ninth year of the Hijrah. He dwelt at Cúfah, and afterwards removed to Jezirah, and died at Rikat, where his tomb is.

gall or Addernial Billians in Azzriarologonumbulungangan. His and in the rank: after which I were in a read that the motion of the parties Fund to the Propher wise suit to make war li grod, but do not so again." Pratus et enkelt mere elde til ellere photococcies, when we are three noncose, if it said the clinic factor in a CHAP. XXVII---PART alkest realised this

ON THE RESPECTIVE STATIONS OF

IMAM AND CONGREGATION

came near me, and fock me tycheckend, and polled not end I day of

ABDULLAH-IBN-ABBAS said, I slept one night in MAIMU NAH'S house; and the Prophet rose up to say the night prayers, and I got up also, and did Wadu, and brought water for the Prophet's Wadu, which he performed. He then stood up to prayer, and I stood on his left side; and he took hold of my hand from behind his back, and turned me to his right. JABIR said, the Prophet stood up in order to say prayers, and I stood on his side; when he took hold of my hand and made me stand to the right; then JABB'AR-BIN-SAKHR* came, and took post on the Prophet's left; and he took him by the hand, and put him to his right. Awas said, I, and an orphan who was in my house, said prayers in the rear of the Prophet, and Omm-Sulaim stood in our rear. ABUBACRAHI said, I came to the

L. Tusha is tracte of a rand and) and J tic congre-, (c)(2)

* One of the Ans'ars, and one of the seventy who swore allegiance to the Prophet in the second inauguration at Ukbah.

M m m

⁺ The mother of Anasa. This tradition proves that a male child stands in the ranks, at prayer, with men, and before the women; for the term orphan (Yatim) is only applied to children. Other commentators say that the person who stood up with Anas was his brother, named YATIM, who may have been of adult age; so that the tradition decides nothing with respect to the post of children in prayer. Ann-ul-HAK.

1 One of the Sah abah of considerable celebrity. His name was Nural-BIN-AL-HA'RITH of

post in the rank: after which I went to the rank: and this matter was mentioned to the Prophet, who said, "may Gon encrease your ambition towards good, but do not so again." Samurah-bin-Jundub said, 'the Prophet ordered us, when we are three persons, that one should be Imam, and the other two as his congregation."

so encir **Bart** Seconda sin 185

AMMAR-BIN-YASIR said, 'I acted as Imam at Madain, and stood upon the top of a shop; and the people stood below it, and 'Hu'dhaifah came near me, and took me by the hand, and pulled me: and I obeyed him, and descended. And when I had finished prayers, 'Hu'dhaifah to me, "did you not hear the Prophet say, when any man acts as Imam to others, he must not stand in a higher place than the rest?" Then I said, "it was on this account that I obeyed you when you took hold of my hand, and brought me down." Sahal-Ibn-sad-Salapi said, 'I was asked what the Prophet's pulpit was made of: I said, of Athl' from Ghabah such a one made it, the slave of such a woman; for the Prophet of Gon; and the Prophet stood upon it, when it was finished and placed; and he turned his face towards the Kiblah, and said the Tachir, for prayer; and the people stood in his rear; then the Prophet said prayers, performed Rucha, and the people behind him did the same; after which he raised.

An Imam is not to stand higher than the congregation.

Yetthe Prophet stood on a pulpit when praying with a congregati-

the tribe Thakif, but he is best known by his patronymic appellation. He dwell at Basrah, and died there A. H. 19.

A tree described as a species of Tamarix. See Got. in voca,

up his head, and then came down and walked backwards, then prostra-

ted upon the ground, not upon the pulpit: then he returned upon the pul-

⁺ A wood or forest in general. Also a village in Milaz, abounding in wood, nine miles

pit and said prayers, then performed Rucuu; then raised up his head, then came down and walked backwards, till he prostrated upon the ground: and when he had finished prayers he turned his face towards the people and said, "O people, know, that I have done all this to teach you." Anyeshah said, the Prophet said his prayers in his own chamber, and people repeated after him parthe outside.

CH. XXVI.
Part II.

or assos i as Parts Thirds. And a

ABU-MÁLIC ASHARI said, 'shall I not inform you of the Prophet's prayers?' And then said, 'the Prophet stood up to prayer, and made the men stand immediately behind himself, and behind them the young folks; then said prayers with them.' Kais-bin-Ub'ad said, 'whilst I was standing in the first rank, a man pulled me from behind, and put me on one side, and stood in my place himself. Then by God I did not recollect how many prayers I had said. And when the man had finished prayers, I discovered it was UBAI-BIN-CAB; and he said, 'O youth! let not God vex you on account of what I did; for verily it was established in the time of the Prophet, that those of sense and riper years should stand in the front rank;" after which he turned himself towards the Kiblah and said, "may God ruin princes;" and then said, "I do not wish they should be grieved, but I grieve on account of those that have been led astray by them."

The men stand in the first rank, and behind them the youths.

A young man is to give place to those of maturer years...

First E.E.C.C. A.A. L. S. Worldy but the best normal sensions was grounded by the property of the property of

" Jim to bis in a

^{*} One of the first order of the Tablin of Bas'rah.

of the contract of the contrac

The selection of the first of the control of the

first mala farms and to depresent to be given by

marcha a marchita a la guar de tra a la consensa de la comercia de la comercia de la comercia de la comercia de

IN EXPLANATION OF THOSE PROPER TO ACT AS IMAMS.

has a graph of the laster makes that the excellence the comparison to

Rules for the choice of an *Imam*.

ABÙ-MASUÙD-ANSARI said, 'The Prophet of God said, "let him act as Imàm to a congregation who knows the Koran thoroughly: and if all present should be equal in that respect, then let him perform who is best informed in the rules of prayer: and if they are equal in this respect also, let him act as Imàm who is most abstemious: and if equal in this likewise, let that person act who is oldest; but the governed must not act as Imàm to the governor; nor must any person sit in the house of another upon a bed or chair which he shall have prepared for himself without his leave." ABU-SAID-KHUDHRI said, 'A. G. s. "When there are three persons, one of them must act as Imàm and the other two follow him; and the most worthy of them to act as such is he who repeats the Koran best."

Part Second.

IBN-ABBAS. 'A. G. s. "Verily let the best person amongst you pronounce the call to prayer; and he who repeats the Koràn very well

must act as Imam." AB'u Atitan-Ukabli* said, Malic-Bin-Huairith was accustomed to come to my Masjid now and then, and would enter into conversation with his friends: when one day the time for prayer arrived, and I said to Ma'Lic, "come in front, and act as Imam." He said, " make a man from amongst yourselves advance and act as Imam, and I will soon tell you why I do not say my prayers and act as Imam to you: verily I heard the Prophet say, any person who may go to visit a congregation, must not act as Imam to it: one from amongst themselves must Anas said, 'the Prophet appointed IBN-OMM-MACTUM to act as Imam to a congregation; and he was a blind man.

AB'U-UMA'MAH said, 'A, G. s. "There are three persons whose pray-

CHAP. XXVII. PART. II.

A stranger is not to act as Imam to a congregation.

A blind man may be Imàm.

ers do not go beyond their ears; one of them, a run-away slave till he returns to his master; the second, a woman who shall have passed a whole night under the displeasure of her husband; the third, an Imam, who acts as such to a congregation, and is generally disapproved of and displeasing to them." IBN-OMER, A.G. s. "There are three persons whose prayers are not accepted; one of them, who acts as Imam to a congregation, and is generally disliked by them; the second, a man who says his prayers after the time has passed; the third, a man who sells a

dillord on your

A person who is disagreeable to a congregation must not act as their Imam.

SALAMAN-BINT-AL-HURR. + SAL G: S! ** Verily one of the signs of the resurrection is people denying being fit to act as Imamy, sp: that not one shall be found amongst them to execute the office." LABURURARAH FAS 5: s. "It is a divine commandment for your to fight with your prince against infidels, whether he be a good prince or as bad to requalthough he may be guilty of great crimes; and it is a divine order, for you not say your prayers in congregations, after every Musleman, whether he be a

Muslemans must join their prince in a holy war, whether he be good or bad,

free man, claiming him as his slave."

^{*} One of the Tabiin of the third rank.

anger the religion of Late. † One of the 'Sah'abiat; of the tribe Azd; or according to others of that of Asadus :

BOOK IV.
and join in
prayers
with any
Musleman
be he virtuous or wick-

good or a bad man; and it is a divine order to say prayers over the bier of every Musleman, whether he may have been a good man, or a bad one and have committed great crimes."

Part Third.

MER BIN SALIMAH* said, 'we dwelt near water over which people used to pass, and some mounted and on foot passed by me, and I asked them, saying, "what hath been produced for mankind? And what kind of man is this?" And they said, " it is said that God hath sent him, hath instructed him from above, and that God sent him the Koran." And I took care to remember what they had said, so that you might say their words had fixed themselves in my breast. And there was an Arab tribe that waited the fate of Mecca to determine them about Islam, and said, "leave that man to his own tribe, which is Koraish; for verily, if he conquer it and take Mecca, he is a prophet and speaker of truth." And when Mecca was taken, every tribe hastened to receive Islam, and my father hastened, and was the first of our tribe who embraced it: and when he returned to his tribe, he said, " by God I am come to you from the true Prophet." And he said that the Prophet of God had said, " say such and such prayers at such and such times; that is to say, the way of saying prayers and the stated times for doing so: and when the time of prayer comes, one of you must call the A'dhan, and he who knows the Koràn best, must act as Imàm. And he looked on all present, and there was not one amongst them that knew the Koran better than I, because

^{*} One of the 'Sah'abah Sughra, or those among them who had not arrived at years of maturity at the time of the Prophet's death.

[†] Meaning the religion of Islam. † That is, MUH'AMMED.

I had remembered it from the aforementioned people repeating it: then they advanced me and made me their Imàm. At that time I was about six or seven years of age, and had a cloth over me, which, when I prostrated myself, came over my back, so as to expose my posteriors. And a woman present said, "do not Imàms and repeaters of the Koràn cover their posteriors from us?" And cloth was purchased, and a shirt cut out for me. And I never was so much pleased with any thing as with that shirt."

CHAP.
XXVII.
PART III.
A child may act as Imam to adults, if he be better able to repeat the Koran than any of them.

ABDULLAH-IBN-ÖMER said, 'when the refugees came to Medinah before the Prophet, Sa'lim,* a' freed man of Ab'u-Hu'dhaifah, acted as Imàm to them; when Ömer-ibn-Al-Kha't't'ab, and Ab'u-Salmah-bin-Abdula-sad, were of the number.' Ibn-Abb'as. 'a. G. s. "There are three persons whose prayers are not lifted up over their heads even one span; one, a man who acts as Imàm to a congregation who are displeased with him; another, a woman who passes a night under the displeasure of her husband; the third, two Muslemans who are not upon speaking terms with one another."



^{*} He was a Persian, one of the most learned of the 'Sah'abak, and skilled in reading the Koran.

CHAPTER XXVIII.

IN EXPLANATION OF WHAT IS INDIS-PENSABLE FOR AN IMAM.

With so much ease and perfection as the Prophet; for verily he attended to the crying of a child; and was concise, that its mother might not be moved." AB'U-KUTA'DAH. 'A. G. S. "Verily I enter into prayer expressly to continue a long time at them; then I hear the noise of a child crying; and I shorten my prayers, because I am well aware of the child's cries making the mother sad." AB'UHURAIRAH said, 'A. G. S. "When any of you acts as Imàm to others, he must be concise in his prayers; because there are decrepid, aged and sick persons amongst them: and when any one of you says his prayers alone, he may be as prolix as he pleases." Kais-ibn-abu-H'azim* said, 'Ab'u Masu'up Ans'a'rì informed me that a man said, "I swear by God, O Prophet! that verily I am not present at morning prayer, and do not join with the congregation on account of

Imàm An not must make long pra yers there be aged or sick persons or children in the congregation, who would be fatigued by joining in them.

^{*} One of the Tábiin. He lived in the days of idolatry, and having embraced Islâm, went to the Prophet, for the purpose of professing his religion; but found he had deceased. He is reckoned among the people of Cúfah. He fought under Aliat Naharwan, A. H. 37. (See Ockley, Vol. II. p. 51.) He died A. H. 98, aged upwards of 100 years.

Mu'ADH-IBN-JABAL, (or as some say 'UBAI-BIN-CAB') because he continues so long the reading of the Koràn." And I never saw the Prophet so angry at any lecture as on that day: and he said, "some of you make others run away from prayer; therefore any one acting as Imàm to a congregation must be easy, and not so tedious as to vex people, and to prevent their assembling together; for verily there are amongst them some who are weak or aged; and others of urgent necessities." Ab'uhurairah.

A. G. S. "The Imàm says prayers for you, and if he says them right, it benefits him and you also; and, if he blunders, the reward is for you who have said yours rightly, and the punishment rests with him."

(This Chapter has no Second Part.)

Part Third.

Prophet said to me was this: "when you act as Imam to a congregation, be easy in your prayers." I said, "O Prophet of Goo! verily I find in my nature pride and haughtiness." And the Prophet said, "come near;" which I did; and he made me sit down before him, and put his hand flat upon my breast, and then said, "turn your back to me;" then he put the palm of his hand between my shoulders, and the motive which operated against my acting as Imam was dispelled. Then he said, "be Imam to your tribe; and any body who does so must be concise, because there be amongst them decrepid, aged, sick and necessitous: and when any of you prays alone, let him be as long about it as he pleases." Isn Omer said, 'the Prophet ordered me to be easy in my prayers; and he acted as Imam and repeated the chapter entitled, "they who rank themselves in order."*

The Prophet expels from one of his disciples the pride which rendered him unfit for an *Imam*.

^{*} Kordn. Chap. 37.

CHAP. XXIX.--PART I.

Just the entire care in the manager of the

Carried Barrell Barrell Commence

. A. G. C. T. S. ... C. .

Siburana a di Kabupatan

IN EXPLANATION OF WHAT SHOULD BE ATTENDED TO BY THE CON-

The Prophet, and when he said, "hear O God! him who praiseth thee;" not one of us bent our backs or prostrated ourselves, until he put his forehead on the ground. Anas said, one day the Prophet acted as Imam to us; and when he had finished prayers, he turned his face towards us and sat, and said, "take heed, men! that I am your Imam and guide; therefore you must not perform Rucau, nor prostrate yourselves before me, nor raise yourselves up from those postures, nor return from prayers before me, for verily I see you from before and behind." As u-huranah. A. G. s. "Do not precede the Imam in prayer; when he repeats the Tachir, do ye the same, and when he says, "nor of those who go astray," do ye say Amen; and when he performs Rucau, do ye so likewise; and when he says, "hear O God! him who praiseth thee," do ye say, "O'Lord, thou art our defender, and for thee is every praise."

The congregation are not to precede the *Imam* in any of the attitudes prescribed for prayer.

^{*} The last words of the introductory chapter of the Koran, with which all prayers commence.

ANAS said, verily the Prophet was, riding a horse, and got a fall, and hurt his right side; and he said prayers sitting, and we did the same. And when prayers were over, the Prophete said, "an Imam was not otherwise established than that yourshould obey him: therefore, when he says prayers standing, do ye the same; and when he performs Rucia, do ye the same; and when he rises up, do ye the same: and when he says; " hear O Goot him who praiseth thee," dowe say; " Qour Loro! to thee is all praise;" and when he prostrates himself, do ye so likewise; and when the Imam says prayers sitting, vdo versb also: "AAVESHAR said, when the Prophet's disease became oppressive to him, and he was extremely weak, Bill'Al came, saying, the time for prayer is come, and the people are assembled in the Massid." The Prophet said, so order from me Abushen to act as Imam And Asusack performed prayers on those days. And afterwards the Prophet got a little strength; and he stood up and came to the Mastid, resting upon the shoulders of two men, his feet dragging upon the ground, And when ABUBACE heard the approach of the Prophet, he attempted to go into the rear, for his highness to be in front as Imam; and the Prophet made a sign to him to stand where he was, and he came and sat himself down on Abu BACR's right: and ABUBACR said the prayers standing, and the Prophet sitting; but ABU BACR followed the Prophet, and the congregation ABU BACR ... ABU-HURAIRAH. A. G. s. i "Are hoft people afraid ito raise up their heads before the Imam, lest God should make them like unto the heads of asses?" the Provide two of the Line that the food of the fold of the

Part Second.

ALI-IBN-ABUTALIB and Mu'AD'H-BIN-JABAL said, 'that the Prophet of God said," when any one of you comes to prayers in the rear of

CHAP.

XXIX.

PART 1.

The Prophet prayed in public sitting, when hurt by a fall; and the congregation continued in the same posture.

In his last illness he attended public prayers in the same posture; but ABUBACE acted as I-mam standing.

A man joining a congregation after prayers have begun must join in the attitudes of the Imam.

the Imam and he should be in any of the attitudes of prayer, as standing, Rucuu or prostration, let him do as the Imam." Ab'uhurairah. A. G. s. "When you come to prayers while we are in prostration, then prostrate yourselves, and do not count the Racats; because he who says one Racât after the Imam, has said the whole," Anas. A. G. s. " He who says prayers entirely to please God forty days in a congregation, from the beginning; two redemptions will be written for him, one from hell, the other from hypocrisy." AB'UHURAIRAH. A. G. s. " He who performs Wad' agreeably to law, and then goes to a Masjid and finds that people have done grayers; Gop will reward him in the same manner as those who were present and said their prayers; neither will either of their rewards be inferior.", As'u-Sa'in-AL-Kauphai said, a man came when the Prophet had finished prayers, and he said, "is there no body to do good to this man, who is desirous of saying his prayers alone, by saying prayers with him, that he may obtain the rewards of the congregation? Then a man rose up and said prayers with him.

Part Third.

History of the Prophet's public devotions during his last illness. BAIDULLAH-BIN-ABDULLAH* said, "I went to AAYESHAH and said to her, "will not you inform me how it was that the Prophet was able to come to prayers during his indisposition?" She said, "yes, I will tell you: the Prophet was ill and said, have the people said their prayers? I said no, O Prophet, they are expecting you: then the Prophet said, put water for me, and I did so, and he performed Wadù, and tried to rise up; but became delirious. He soon after recovered his senses

^{*} He was the nephew of Abdullah-bin-Masu'ud. He was blind, but yet one of the most learned men of his time, and one of the seven great lawyers of Medinah. He was the preceptor of Oker-bin-Abdul-Az'ız. He died A. H. 92, or according to others 98.

CHAP. XXIX. Part III.

and said, have the people said their prayers? I said, they are waiting for you, O Prophet: he said, put water for me; which I did: then he sat down and performed Wad'u, and attempted to get up, but became senseless: after which he recovered, and asked, saying, have the people said their prayers? I replied no, they are waiting for you, O Prophet, to say the evening prayer. Then he sent a person to Abu'BACR, desiring him to act as Imam: and the person went to ABU'BACR, and said, verily the Prophet orders you to act as Imam and perform the prayers. And ABUBACR said to OMER, do you do it: but OMER said, you are the fittest. ABUBACR executed the office on those days. And the Prophet got a little ease, and came out, resting upon two men, (one of whom was ABB'As;) for noon-day prayer, while ABU BACR was saying the prayers to the people, And when ABUBACR saw the Prophet coming, he attempted to go behind. Then the Prophet made a sign to him to remain in his place, and said to the two men (on whose shoulders he was leaning) place me on Abu BACR's side." Then (UBAIDULLAH says) I went to ABDULLAH BIN ABBA'S, and said to him, " shall I tell you a narrative, which was related to me by An'yesnan of the Prophet's illness?" He said wes; inform me." And I told him AA YESHAH's account of it. And he did not interrupt any part of it, except that he asked, "did AA'YESHAH' tell you the person who was with Arras?" I said, "no." He said, " the name of the person not mentioned by AA'YESHAH was ALì." ABU HURAIRAH said, 'whoever shall arrive when the Imam is in Rucuu, verily has gained the whole Racat; and whoever has lost the repeating of the introductory chapter, by delay, habilest a great deal of good." Asu-HURAIRAH said, "whoever raises up his head or bows it down before the Imam, the hair of his forehead is in the hands of the devil, who makes him to act contrary to law." 1,...

Ррр

CHAP. XXX.---PART I.

IN EXPLANATION OF THOSE WHO SAT PRAYERS TWICE OVER.

If a man pray in public after an Imam and afterwards at home with his family; such prayers are Sunat for but Fard for the family.

ABIR said, 'Mua'dh Bin Jahar said prayers with the Prophet; after which he came to his own family and repeated the same prayers to them.' Ja'bir said, 'Mua'dh said evening prayer with the Prophet, and then returned to his family and repeated the same to them: and the prayers which Mua'dh said to his own family; were Sunnat for himself, but divine for his family.'

Part Second.

EZÍD-IBN-AL-ASWAD* said, 'I accompanied the Prophet in his last pilgrimage, and said morning prayer with him in the Masjid of Hanif + When he had finished his prayers, he saw two men sitting on

+ Situated at Mina near Mecca.

^{*} One of the Sah abah from Tayef. His traditions are received among the people of Cufah.

one side of the ranks, who had not said their prayers with him; and the Prophet said, " bring those two people to me?" and they were brought, while the flesh of their shoulders trembled through fear: and the Prophet said, "what hindered you from saying prayers with me?" They said, "O Prophet of Gop! we said our prayers at home." His majesty. said, " when you shall have said your prayers at home come not here; but when you do so, and then go to a Masjid where people are assembled, say your prayers along with the rest; for verily such will be as Sunnat prayers to you." Busn-bin-Min-Jan's relates from his father, who was in an assembly with the Prophet, and the Adha'n was given for prayer, when the Prophet stood up, and said prayers; and Minjan sat in his place and did not say prayers with the Prophet; who said to him, " what prevented you from saying prayers with the rest? Are not you a Musle. man?" He said; "I amy a Musleman, O Prophet! but had said my prayers at home." And the Prophet said to him, " when you come to a Masjid, and may have said your prayers at home, and the Tachir is repeated in the Masjid for prayer, you must say your prayers with the rest."

Part II.

A man who has prayed at home need not attend public prayers at the Masjid; but if he go there, he must join with the congregation.

A man of the tribe of Asad the son of Khuzaimant relates, saying, I asked Ab'u Ay'ub Ansar'i, saying, we say our prayers at home, and then go to the Masjid, and the Tachir is called there for prayer, and we have some little doubt about saying them twice. He said, I asked this of the Prophet; who said, in answer to my question; say them a second time with the multitude, obtaining the like rewards as it. Yezid bin-Âamir, said, I came to the Prophet when he was in prayer, and sat down, but did not enage with the rest: and when the Prophet finished his prayers, he found me sitting, and said, O Yez'id! have you not

† One of the 'Sah'abah. He was on the side of the idolaters at the battle of 'Hunain, A. H. S. (ABULPED. p. 112.) and afterwards embraced the religion of Muh'ammed.

^{*} One of the Tablin of high authority. His father Min'san is one of the 'Sah'abak.
† One of the tribes of the naturalized Arabs, concerning which see Pococke, p. 49, and Sale's Genealogical Table.

embraced Islam, that you do not say your prayers?" I said, "I have, O Prophet!" He said, " what hindered you from joining in the prayers?" I said, " verily I said my prayers at home, and supposed for certain that you had finished yours." Then the Prophet said, " when you come to people at prayers, do as they do; although you certainly may have said your prayers." ABDULLAH-IBN-OMER said, 'a man asked me, saving, "I say my prayers at home, and then go to the Masjid when people are at prayers; must I then say prayers with the Imam?" I said. "Yes.". The man said, " and which of these two prayers will be the divine?" I said, " whichever of the two God pleaseth." Sulaim an (a freed man of MAI'MU NAH'S)* said, L. Came to IBN OMER, in the court of the Masjid, when people were saying their prayers within; and I said, do you say prayers with them; for verily I heard the Prophet say, "say not the same prayers twice in one day." NAFi said, 'verily ABDULLAH-IBN-OMER said, " whoever says the sun-set and morning. prayers with one Imam, must not say them with another."

The first of the state of the s

to a tox or it. The control of the children of the control of the

gradients of the research in the state of the first fi

នៃការជានិងស្រាស់ សាសាល់ខ្លាំង ។ ជ

He was one of the principal Tabi'in, a learned and pious man, and one of the seven lawyers of Medinah.

CHAP. XXXI.---PART I.

ON SUNNAT (OR SUPEREROGATORY)

PRAYERS, WHICH THE PROPHET

USED TO SAY WITH THE

DIVINE PRAYERS.

OMM HABÍBAH* said, 'The Prophet of God said, "whoever says twelve Racâts of Sunnat prayers in the day and night, will have a house built for him in paradise; four Racâts before the noon-day prayer and two Racâts after it, and two after sun-set prayer, and two Racâts after evening prayer and two before morning prayer." Abdullah-Ibn-Omer said, 'I performed two Racâts with the Prophet, before noon-day prayer, and two after, and two Racâts after sun-set prayer, and two after evening prayer, in 'Hafs'ah's house; and 'Hafs'ah related to me, that the Prophet was accustomed to perform two short Racâts at day-break." Abdullah-ibn-Omer said, 'his highness did not perform su-

The advantage of frequent prayers.

^{*} One of the Prophet's wives, the daughter of AB'U SUFI'AN and sister to the Khalifah MUA'WIAH. She was the widow of UBAIDULLAH the son of JAH'ASH, to whom she bore a daughter named 'HABI'BAH, whence she took the appellation by which she is generally known. See an account of her marriage with MUH'AMMEN, in ABULFEDA, p. 91, and ibid. not. b.

The Prophet's supererogatory prayers described.

pererogatory prayers after Friday prayers, until he returned to his house; and then he usually performed two Racats Sunnat.' ABDULLAH-BIN-Shakik* said, I asked Aa'yeshah about his majesty's supererogatory prayers; and she said, "he used to perform four Racâts in my house before noon-day prayer; and then would come out of the house and say the noon-prayer with the people; after which he used to return to the house and perform two Racats supererogatory: and he used to perform sunset prayers with the people; after which he returned to the house and performed two supererogatory Racâts; then he used to say evening prayer with the people, and to come to my house and perform two supererogatory Racats; and he used to perform nine supererogatory Racats every night, in which were included Racâts Witr.+ And he used to pray a long time standing in the night, and a long time sitting; and when the day broke, he would perform two supererogatory morning Racats. Then he used to come out of his house and perform with the people two Racats of divine morning prayer." AAYESHAH said, 'the Prophet always used to perform two supererogatory Racats in the morning. AAYESHAH said, * the Prophet of God said, " two supererogatory Racats in the morning are better than the world or any thing that is in it." AB UHURAIRAH said, * A. C. S. Whoever says prayers after the Friday prayers, must perform four supererogatory Racats.

Part Second.

OMM HABÍBAH said, I heard the Prophet say, "whoever performs continually four supererogatory Racâts before noon-day prayer,

[•] One of the Tahrin of considerable celebrity, and of authenticity in matters of tradition. He died A. H. 108.

⁴ These are peculiar to evening prayer, (Isha) which consists of four Racâts, Fard; (indispensable, the omission of which, being disobedience to the divine commands, involves

and four after it, God will deliver him from hell fire." ABU'-AY'UB-Ans Ani. 'A. G.'s. " Four supererogatory Racâts before noon-day prayer, in which there is no Salàm to be given; for which the doors of heaven will be opened." ABDULLAH-BIN-SAYIB* said, the Prophet used to perform four Racâts after the sun began to decline from the meridian before The moon-day prayer; and would say, " this is a time, in which the doors of heaven are opened; therefore I like that my good deeds should be carried up at this time." ABDULLAH-IBN-OMER. 'A. G. S. " May God have compassion on the man who performs, before afternoon prayer, four Racats Sunnat. ALIJIBN-ABUTALIB said, the Prophet used to perform four Racats Sunnat before afternoon prayer; and would say, in the interval of them, to those present, " peace be with you, and peace be with the angels." Ali-IBN-ABUTALIB, said, the Prophet used to perform two Racats Sunnat, before afternoon prayer. ABU'HURAIRAH. A. G. E. Whoever performeth six Racats Sunnat after sun-set prayer, and doth not speak evil at the time, his reward will be equal to that of him who wor-Shippeth for twelve years. AAYESHAH. A. G. S. "Whoever performeth twenty Racats Sunnat after sun-set prayers, God will build a house for him in paradise." AAYESHAH said, 'the Prophet never said evening prayer and came to my house that he did not perform four or six Racats Sunnat.' Abb'As said, the Prophet said the morning Sunnat are two Racats before the morning prayer; and the sun-set Sunnat are two Racats after sun-set prayer."

CHAP. XXXI. Part II.

The Sunnat
prayers
should precede the afternoon
prayers,

There are two persons of this name; one was of the number of the companions, and another of the Tablin. The former is supposed to be the person meant here.

in the sin of infidelity) two Rucdts, Sunnat; (prescribed by tradition, the omission of which is culpable, but is not infidelity) and three, Witr. These last, though not prescribed in the Korda, yet being established by the reiterated injunctions of the Prophet, are of inferior obligation to the Fard, but of superior to the Sunnat.

Part Third.

MER-IBN-AL-KHATTAB. 'I heard the Prophet say that four Ra--câts Sunnat, before noon-day prayer, performed after the sun had begun to fall, were equal to four Racats performed at day-break: after which he declared, "there is not anything to be done, but to call on the name of God, in purity, at that hour." AAYESHAH said, the Prophet never neglected two Racats Sunnat, after afternoon prayer in my house.' MURHT'AR-BINGFULFUL,* said, 'I asked Anas-BIN-Malic about the Prophet's performance of supererogatory prayer after the afternoon prayer, and he said, "OMER forbade them after the afternoon prayer; and we used, in the time of the Prophet, to perform two Racats Sunnat, after sun-set, before saying sun-set prayer." Mukht'ar says, 'I asked Anas, "did the Prophet perform those Racats?" He said, " he used to see us performing . those two Racats, and neither ordered nor forbade them." Anas said, we were at Medinah, and when the crier gave the Adhan for sun-set prayer, the companions hastened towards the pillars of the Masjid, and , stood behind them, and then performed two Racats Sunnat: till a traveller came into the Masjid, and imagined that the divine prayers were ended, and that those people were performing Sunnat prayer after sun-set prayers, because they were saying their prayers separately." MARTHAD-BIN-ABDULLAH + said, I went to ÜKBAH-JUHANI, and said, shall I not astonish you about AB'U+TAM'IM, T who performed two Sunnat Racats before

them.

not follow

^{*} One of the Tablin of Cafah, of the tribe Mahaum; of great authority. He received traditions from Anas.

[†] One of the Tablin, of good authority. He was a Mufti in Egypt.
† One of the greater Tablin (i. e. those who conversed immediately with the companions of the Prophet). He embraced Islam during the life-time of the Prophet.

sun-set prayer?" He said, "verily we did that in the time of the Prophet." And (said, I) "what prevents your doing it now?" He said, "other matters prevented me."

CH. XXXI. Part III.

CAB-BIN-UJRAH said, 'verily the Prophet came into the Masjid of Beni Abd-ul-Ash'hal*, and said sun-set prayers; and when finished, he perceived that the people were performing Sunnat prayers, in the Masjid, after the divine prayers: and he said, "ye must say Sunnat prayers in your houses, not in the Masjid." IBN ABB'AS said, 'the Prophet used to be prolix in performing two Racats Sunnat, after sun-set prayer; so much so, that the congregation in the Masjid divided, and went away to their own houses.' MAK'H ULT said, 'the Prophet said, "any one that performeth, after sun-set prayers two Racats Sunnat, before speaking a word to any one, his prayers will be carried up to the seventh paradise." Hud'hat-fah said, 'the Prophet would say, "perform two Racats Sunnat soon after sun-set prayer; because they are carried up along with the divine prayers."

Sunnat
prayers to
be said at
home, not
in the Masjid,

AMER-IBN-AT'AT said, that 'NAFÎ-IBN-JUBAÌR Sent me to SAYIB ||
to ask him what MUAWIAH saw him do in prayer, which he forbade.
And SAYIB said, "I performed Friday prayers with MUAWIAH in the Maks'úrah; ¶ and when the Imàm gave the Salàm, I stood in the place where I had been during the prayers, and said the Sunnat prayers. And when MUAWIAH went home, he sent a person to me, to forbid my doing again what I had then done; that is, that I should not to perform superero-

Name of one of the Arab tribes.

[†] A Syrian, one of the greater Tábfin, and of considerable authority in tradition.

¹ One of the Tabi'in.

One of the Tablin. His father was JUBAIR the son of MUTAN, concerning whom see p. 220 note*.

One of the Sáh'ábah.

A place in Masjids, set apart, and usually enclosed with ourtains; where princes and great men stand to join in public prayers. D'HERRELOT. voc. Macaurah.

or, at least, not in the same place where the divine prayers were put up.

gatory prayers in the same place where I had performed the divine prayers." "And" (added he) "when you perform the Friday prayers, you must not join the Sunnat prayers with them, till you speak, or come out from the Masjid; because the Prophet ordered me this, not to join the divine with Sunnat prayers; and not to perform the latter till I spoke or came from the Masjid." At AA* said, when IBN OMER said the Friday prayers at Mecca, he would go in front of the place where he had said his prayers, and then perform two Racats Sunnat; after which he would advance from that place also, and perform four more Racats Sunnat; altogether six Racats; which he performed after Friday prayers. This was the way he did at Mecca; and, when he was at Medinah, he would perform two Racats Sunnat, but not in the Masjid. And the people said to him, "why do you perform them in your house, and not in the Masjid?" He said, "this was the way the Prophet used to do."

* This being a name common to several of the Tablia, the person here quoted is uncertain.

paying of an every folian termething to talk it is first everyon. A substitution distribution is a bundance of distribution, now obtains a substitution of the distribution of the distrib

For I A with the off with the order to the engineering

Texalar cors of high Mile we have been been supply

And the second of the second o

SOOK IV.

said, "he used, some nights to say seven Suntil property at others ten, and at others eleven bosides two morning Randes." Andrew Prophet works got up in the night to prayers, he must begin with two easy Randes.' And numbers, he must begin with two short Randles." I TRAG---IIXXX . CHAD

Inn-Abbans said, I was one night near Marchan, and the Prophet there also; and he talked with are one bery then went to sings? Chip Phy Phy Phy Ind Ind Inn While the Phy Phy Phy Ind Sat up, and looked up to heaven, and repeated this revelation: " verify in the creation of the beavens and the earths, children in this indicate of day

Another necount of the same.

AXESHAM said, the Prophet used to perform eleven Rachts Sunnat, after evening prayer, till that of the morning and after every two Rachts he would give Salam and he performed one Rucht With then prostrated himself, and remained in that posture as long as any one of you would be in repeating fifty verses of the Korah and when the offer gave the Adhan for morning prayer, and his highless perceived day-tireak clearly, he would stand up and perform two Rachts Sunnat, then fall down upon his right side, till the crief came to inform him of the people having assembled, when he would come out of his house. Anyeshan said, when the Prophet said two Rachts Sunnat in the morning, he would life I was awake) speak to me, and if mot, go to sleep. Anyeshan said, when the Prophet performed two Rachts Sunnat of the morning, he would sleep upon his right side. Anyeshan said, when the course of the night, go through thirteen Rachts Sunnat, one of which was a Racat Witt, and two morning Racats Sunnat. Mask uk. I asked Anyeshan about the Prophet's prayers at night; she

The Prophet's mode of praying in the night.

^{*} One of the Tablin, so named because he was stolen away in his youth. He was of Cufah, the son of HADA'IK. He embraced Islam before the Prophet's death; conversed

said, "he used, some nights, to say seven Sunnat prayers; at others ten, and at others eleven, besides two morning Racáts." AAYESHAH said, the Prophet used to get up in the night to perform prayers, and begin them with two easy Racats.' Ab'uhurairah. 'A. G. s. "When any one of you gets up in the night to prayers, he must begin with two short Racats." THE CONTRACTOR OF THE

Another account of the

same.

The phot's realer प्रधाद कें غاد للناديا جادله

IBN-ABB'As said, 'I was one night near MAIMU'NAH, and the Prophet there also; and he talked with her one hour; then went to sleep: and when a third part of the night remained; or a sixth, he awoke and sat up, and looked up to heaven, and repeated this revelation: "verily in the creation of the heavens and the earths, and the vicissitude of day and night, are signs to those of understanding of the existence of GoD;" vafter which he got up and went towards a bag of water, opened it, and poured some into a suprand performed Wad's well, by nutting water aupon every part necessary; then stood and began prayers is and I got up .from sleep also, performed Wadin and stood to prayers on his majesty's Jeff hwhen he took maily the ear and put me to his right; then he performed thirteen Backts Support, then slept upon his right side, till he spored myhich hai always did swhen asleep: bthen Butila cacquainted him egf the arrival of prayer times and hengot up and performed them but _did_not_Wadiu__And this was a supplication of his between the Sunnat and divine prayers of the morning; " O Long! see ate; light in my heart, and in my eyes, and in my ears; in my right side and my left; light above me and under me; before me and behind me; and make for me a alight in my tongue, in my veins, my flesh my hair, my breath, my ekin?"

IBN-ABB As said, I slept near the Prophet in MAIMU NAH's house, and

with the first and chief of the companions, as ABUBACR, OMER, OTHM'AN and All, and was himself one of the most learned men of his time, and among the best skilled in the law. He ided at Cufah A.H. 62.

CHAP. XXXII. Part 1.

The awoke and cleaned his teeth, and performed Wad'ù, and said, "verily in the creation of the heavens and the earths, the vicissitude of day and night, are signs to the wise of the existence of God." Then he stood up to prayers, and performed two Sunnat Racâts: and in these two Racâts, the standing up, Rucuu and prostrations, were long. Then he finished and went to sleep, till he snored. And he repeated all this three times; so that all together there were six Racats; and every time that he awoke, he performed Wadu and cleaned his teeth; then performed three Racats Witr." Zaid-Bin-Kha'lid-Juhan'i said, verily I looked attentively at the Prophet's prayers one night; and having gone expressly for this purpose, saw the Prophet perform two easy Racats; then two long Racats; then two somewhat shorter; then two a little shorter, and two shorter than them, and two more a little shorter than the preceding; after which one Racat Witr; in all thirteen Racats. AAYESHAH said, · when the Prophet had grown old, and his disease oppressed him, his siight prayers in general were sitting.'

Part Second.

TUDHAIFAH said, 'I saw the Prophet saying his prayers in the night; and he would repeat Alláho-acher thrice, and "O Lord of kingdoms, of omnipotence, and of pomp and greatness!" after which he began his prayers and repeated the chapter of the cow; then performed Rucuu; which was in length of time equal to his standing up; and he said, in his Rucuu, "O my immaculate defender!" then he raised up his head; and his standing after it was like his Rucuu in length; and he said, "all praise is for my cherisher:" after that he prostrated himself; which was like his standing up in point of time; and he said in his prostra-

Another description of the Prophet's nightly prayers.

tion, "O my almighty immaculate Lord!" then rose up: and the time of his sitting between two prostrations, was equal to the time he remained prostrating; and he repeated, "pardon me my defender!" and then performed four Racâts, and repeated with them the chapters of the cow, the family of laran, women, the table, and cattle."

ABDULLAH-BIN-AMER-BIN-AL-AA's' said, 'A. G. S. "Whoever repeats ten revelations, in two night Racats, will not be included in the neglectful; and whoever repeats one hundred revelations, will be written with the obedient: and whoever repeats one thousand, will be included amongst those entitled to great rewards." AB'UHURAHRAH said, 'the Prophet used sometimes to say his night prayers loud; sometimes in a low tone of woice." IBN-ABB'AS said, 'The Prophet said his night prayers in such a tone of voice, as that any person standing in the court of the house could hear.'

Prayers are not to be repeated in a very low, nor in a very loud tone of voice, AB'U-KUTA'DAH said, 'verily the Prophet came out of his house one night, and heard Abu'BACR saying his prayers, in a low tone of voice; and, passing by OMER, heard him repeating his in a loud tone of voice. And when Abu'BACR and OMER came before the Prophet; he said, "O ABU'BACR, I passed by you, when you were saying your prayers in a low tone of voice; what was the reason of it?" He said, "merely for God to hear." And he said to OMER, "I passed by you when you were saying your prayers aloud; what was the cause of it?" He said, "O Prophet of God, I awake the sleepy and drive the devil away." Then the Prophet said, "O Abu'BACR, raise your voice a little;" and to OMER he said, "lower your voice a little." Abu'dhar Ghaffa'r said, the Prophet stood up one night till day-break, in repeating one revelation: "if thou punish them, they are thy servants, and if thou pardon and forgive

^{*} Koran. Ch. 2. + Ch. 3. + Ch. 4. | Ch. 5. 5 Ch. 6.

them, verily thou art wise and all powerful." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "When any one of you shall have said two Racats Sunnat of morning prayer, then let him lie down upon his right side."

CHAP. XXXII. Part II.

Part Third.

MASRUK said, 'I asked AA'YESHAH, what act the Prophet loved best; she said, "that which is continual." And I said, "when did the Prophet rise in the night?" She said, "when he heard the cock crow." Anas. Whenever I wished to see the Prophet at prayer, in the night, I was sure to find him; and whenever I wished to find him asleep, I always did so.' Humaid-bin-Abdul-Rahm'an* said, 'verily a man of the companions of the Prophet said, I said to myself, when I was travelling with the Prophet, now I will see how the Prophet performs his prayers, Then, when he had performed evening prayer, he went to sleep on his right side, till late in the night; after which he awoke, and looked up to heaven, and said, "O my Lord! thou hast not created all this in vain:" after which he inclined towards his bed, and took up his tooth brush, threw it into water, and then cleaned his teeth; then stood up and said prayers; so that I just fancied he prayed about the time he had slept. Then he slept just about the time he had been in prayer; after which he awoke, and did as he had done the first time; and said like the first time: and this he did three times before morning prayer.



^{*} One of the greater Táblin. His father was the son of Awn, of the family of Zakar, and tribe Koraish, an inhabitant of Medinah, Humaid died A. H. 105, aged 73 years.

CHAP. XXXIII .-- PART I.

ON SUPPLICATIONS TO BE MADE AT NIGHT.

The forms of adoration used by the Prophet at night.

BN-ABBAS said, 'when the Prophet got up to prayer in the night, he repeated this supplication: "O LORD! praise be to thee; thou art the fixer of the heavens and the earth, and every thing which is between them; the angels, Genii and man: thou art the maker of light, of the heavens and earth, and every thing between them: and thou art king of the heavens and earth, and of every thing therein; and thou art the truth, and thy promise of rewards and punishments to thy servants is right, and the sight of thee at the resurrection is true. true, heaven is true, and hell is true, all the Prophets are true, and Muh'ammed is true, and the resurrection is true. O Lord! I worship thee, and believe in thee, and put my whole trust in thee; and my return is to thee, and I fight by thy strength with the enemies of religion. Then pardon my faults which I have been guilty of, and which I may commit henceforward; and forgive the sins I have concealed and disclosed, and those which thou knowest better than I. Thou art the beginning and thou art the end: there is no God but thee."

AAYESHAH said, when his highness got up at night, he began with prayer, and then said; "O Gop! thou art the cherisher of Gabriel, of Michael, and Ishari'l, the creator of the heavens and the earth; thou knowest the hidden and the revealed; and thou orderest, between: thy servants, in that which they vary in worship: verily thou directest those thou willest to the straight way." Uhadah-bin-Sa'mit said, a. g. s. Whoever awakes in the night, and says, "there is no God but one God; to whom there is no partner; for him is dominion and praise; and he is powerful over all things: immaculate God! and all praise to God! there is no God but God; great God! there is no power or strength except in God: "after which says, "O my defender, pardon my faults;" his supplication will be approved. Then if he perform Wadu, and say prayers, they will be accepted."

CHAP. XXXIII. Part I.

The advantages of nocturnal adoration.

Part Second.

AYESHAH said, when the Prophet awoke in the night, he would, say, "there is no God but thee immaculate. O Lord! I praise thee and ask thee forgiveness of my sins, and ask thy mercy: O Lord! encrease my knowledge, and incline me not from Islam to infidelity, after thou hast shewn me the right road. Grant me thy compassion; verily thou art the giver of favours." Mu'adh-bin-Jabal. A. G. S. "There is not a Musleman who goes to sleep on the remembrance of God, and awakes in the night and asks a good of God, but God will grant it him." Sharik-Hawzani said, I went to Aayeshah, and asked her what the Prophet began doing when he awoke in the night. She said, you have asked

Prayers offered up on awaking from sleep during the night are acceptable to Gon.

^{*} The angel who is to blow the last trump at the resurrection.

[†] One of the Táblin, of the tribe Hawazen, one of those of the naturalized Arabs; concerning which see Pococke p. 47. and Sale's genealogical table.

me a thing which nobody ever did before. When the Prophet awoke in the night, he would say, "God is very great," ten times; and, "praise be to God," ten times; then, "God is most pure," and "praise be to him," ten times; and would say, "pure is the most holy king," ten times; and, "I ask pardon of God," ten times; and, "there is no God but God," ten times: after which, "I look to thee for protection from the punishments of the world and the resurrection," ten times; after which he began his prayers,"

Part Third.

ABÙ-SAÏD-AL-KHUDH RÌ said, 'when the Prophet got up in the night, he said the Tachir; then "pure art thou, our God, and praise be to thee, and great is thy name; and there is no God besides thee;" after which he would say, "thou great and mighty God;" then would say, "I take protection with God, the heaven and the wise from the cast out devil, from his craft, his pride, and his enchantment."

RABÍA-BIN-CAB said, 'I slept one night near the Prophet's room, and heard him say, when he rose in the night, "pure is the Lord of the worlds." This he repeated a long time; then repeated, "pure is God, praise to him," a long time,"

CHAP. XXXIV.---PART I.

IN EXPLANATION OF THINGS, WHICH
UNDERSTOOD, WILL CAUSE A WISH
TO RISE AND BE AWAKE
IN THE NIGHT.

ABÙHURAIRAH. 'A. G. S. "When any one of you goes to sleep, the devil ties three knots upon his neck; and says, upon every knot, the night is long, sleep: therefore, if a servant awakes and remembers God, it opens one knot; and, if he performs Wadù, it opens another; and, if he says prayers, it opens the other; and he rises in the morning in gladness and purity: otherwise, he rises in a lethargick state." Mughai-Rah-Bin-Shîbah said, 'the Prophet stood up so long, in his night prayers, as to swell his feet; and it was said to him, "why do you perform all this devotion, now that all your sins are forgiven, first and last?" He taid, "what! shall not I be a grateful servant of God?" Masu'ud said, a person was mentioned to the Prophet that always slept till the morning, and never got up to prayer: he said, "that is a man in whose ear the devil has pissed." Ab'uhurairah said, 'A. G. S. "The mercy of our God descends every night to the lowest region (i, e, the one nearest

By nocturnal ablutions and prayers mankind are freed from the machinations of the devil.

the world,) when the third part of the night remains; and God savs. " who is it that supplicates, that I may accept his requests? And who is it that asks of me, that I may grant his desires? And who is it that calls on me for pardon, that I may grant it him?" JA'BIR said, 'I heard the Prophet of God say, "verily there is a time of the night, in which, if a Musleman supplicates a good from God, he gives it him; and this time comes in every night." ABDULLAH-BIN-OMER. 'A. G. s. " The best prayers for God, are those of David the Prophet; and the best fast days are his also. David used to sleep half the night, and would be awake and in prayer a third part of the night; and would fast one day, and eat another." AA'YESHAH said; 'the Prophet used to sleep the first/past of the night, and to be awake the latter part; after which, if he had occasion to go to his women, he would perform his wishes, then would sleep; and if he was Junub at the first warning for prayer, he would get up and bathe: but if he was not Junub, he would get up, perform Wad'ù, and repeat two morning Racats Sunnat.

Part Second.

ABU-UMAMAH said, A. G. S. "Rise for the night prayers; because such was the business of the virtuous that have preceded you; and it is a means of your approaching of your God; and it hides your faults, and prevents sins."

Three acts peculiarly acceptable to God.

AB'U-SA'ID-AL-KHUD'HRI. 'A. G. S. "There are three persons with whom God is pleased; one of them who gets up for prayers at night; the second, those who dress their ranks for prayer; the third, those who fall into ranks for the purpose of fighting the enemies of the religion." AMER-BIN-ATABAH. 'A. G. S. "The time of God's being near his ser-

vants, it in the latter part paster the middle of the night; and the time of his servants approaching near to him, is when they prostrate themselves; therefore, nift you are able to be of the number of those who remember Goo at that time, be so 270 and the servants and the servants.

XXXIV. PART II.

ABUHURAIRAH said, 'A. G. s. "May God have compassion on that servant who gets up in the night to prayer, and performs them, and awakes his wife, and she says her prayers also; and, if she delays rising, throws water in her face: and may God have mercy on that woman who gets up for night prayers, performs them, and awakes her husband, who says prayers also; and, if he refuses getting up, throws water in his face." Abu-Umamah said, 'It was asked, "O Prophet of God! at what time are supplications approved? He said, "towards the latter part of the night, and after divine prayers." Abu-Ma'lic-Al-Ashari.
'A. G. s. "Verily there are houses in paradise, in which the external parts are seen from the internal, and the internal from the external; and God has prepared them for persons that speak gently, and not with anger or violence; and who feed the hungry, and follow up fasting, and say prayers at night, when others are sleeping."

A benediction on those who are diligent in nocturnal prayers, & exhort their families to the same.

Part Third.

ABDULLAH-BIN-ÂMER-BIN-ÂAS. 'A. G. S. "O ÅBDULLAH! do not you be like such a one, who used to get up for night prayers, but has now left it off." OTHM'AN-BIN-ABÍL-ÂA'S' said, 'I heard the Prophet say, that "there was a time in the night in which David the Prophet used to be awake, and to call up his family; and would say, 'O people of David! rise to prayer; because verily this is a time in which God accepts supplications; except those of magicians and those who ex-

Digitized by Google

Prayers ef-

forming the lives of those

who persovete in them. act unjustly." AB UHURAIRAH said, "I heard the Prophet say, "the most excellent prayers, after the divine prayers, are those which are said in the middle of the night." Ab Dhukaurah said, "a man came to the Prophet, and said, "verily such an one say's prayers at might, and steals in the morning." Then his highness said, "verily his prayers will soon deter him from stealing; because prayers prevent wickedness." Ab'uhurairah and Abu-Sa'id said, 'A. C. s. "When a man awakes his wife in the latter part of the night; both of them will be included among the rememberers of God." Ibn-Abb'as. 'A. C. s. "The most illustrious of my sects are those who can repeat the Koràn by heart; and those who say prayers in the night." Abdullah-Ibn-Omer said, 'verily my father Omer-Ibn-al Kha't Tab performed night prayers as much as God wished; till the latter part of the night; when he would awake his family and say, "perform your prayers:" after which he repeated this revelation: "O Muhammed! order your family to prayers."

CHAP. XXXV,---PART I.

ON MEDIOCRITY IN RELIGIOUS OBSERVANCES.

ANAS said, sometimes the Prophet did so fast in a month, that I supposed he did not mean to break it during the whole month; and sometimes would delay it so long, that I supposed he would not fast in the whole month; that is to say, he did not always fast, nor always the reverse; but, in every month, semetimes fasted, and at other times ate: and any night that I wished to see him at prayers, I was sure to find him; and any night that I wished to find him asleep, he would be so: that is to say, the both slept and prayed in the night; neither prayed nor slept all night. ANYESHAH said, A. C. S. "The best act in God's sight is that which is constantly attended to, although in a small degree." An'yeshan. A. c. s. "Do what you are able to do, conveniently; because Gop will not be tired of rewarding, as long as you are not tired of acting." ANAS. * a. c. s. * You must continue at your Sunnat prayers as long as it is agreeable to you; and when you are tired, sit down." An YESHAH. " A. G. 3. When any one of you gets sleepy, when saying his Sunnat prayers; let Him go to sleep till the drowsiness leaves him: and verily when any one of you performs prayers, and gets sleepy, he is not sensible of what he says:

Regular perseverance in such observance of religious duties as is proportioned to a man's strength & opportunity is better than excessive rigour at some times and entire disuse at others.

probably he would blunder; and in the place of asking pardon, abuse him-AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "Verily the Musleman religion is easy; therefore hold it firm: but that person will not do so who is not overcome by it; then, when you have understood its nature, then chuse the straight road, and desire to approach GoD; and be joyful, and ask GoD's assistance in your late and early walkings, and the latter part of the night." OMER-IBN-AL-KHA'T'TAB. A. G. S. If a person sleeps, neglectful of his night supplications, and makes them between the morning and noon-day prayers; that will be equal to his having repeated them at night." IMR'AN-BIN-Hus'AIN. A. G. s. " say your prayers standing; but if you are not able, do it sitting; and if not sitting, on your side." ÎMR'AN-BIN-H'US'AIN said, 'I asked the Prophet if a man could say his Sunnat prayers sitting.' He said, "if he says them standing, his rewards are greater; and the person who says them sitting, will get half the rewards annexed to the perdeliment to he of free formance of them standing."

A person omitting prayer at the regular time may supply the omission afterwards.

Part Second.

20 - Tak & " Mark Holl of 1 to 1 to 1 to 1 to 2003

BU-UMAMAH said, I heard the Prophet say, "whoever inclines towards his bed when in a pure state, and remembers Gon until he falls asleep; and does not turn about in the night, except from one side to the other; and supplicates God for temporal and eternal good, it will be granted him." Abdullah-Ibn-Masu'ud. A. G. s. My defender is pleased with two persons; one, a man who rises quickly from his soft bed, and the warm covering over him, from his beloved, and family, to prayers: then God says to his angels, "look at my servant, who has got up from his bed, his beloved, and family, to prayers, wishing to obtain from me good things, and to avoid the fear of my punishments."

Perseverance in prayer and fighting to death against infidels are highly acceptable in the sight of

the second, him who fights with infidels in the road of God, and is defeated with his associates, and knows the fault of running away, and the rewards of returning to the charge; and returns and fights till his blood is spilt; then God says to his angels, "look at my servant; who returned to the charge on account of rewards and the fear of punishments, so that his blood was spilt."

CHAP. XXXV. Paut II.

Part Third.

ABDULLAH-BIN-AMER said, 'I was informed that the Prophet of God said, " the rewards for a man's prayers, when repeated sitting, are half of those said standing:" and I went to the Prophet, and found him saying his prayers sitting; and I put my hand upon his highness blessed head; and he said, "O ABDULLAH-BIN-AMER! what has happened to you? What are you about?" I said, "I was told, O Prophet of Gon! that you mentioned the prayers of a man sitting were half of those of a man standing; and now you are saying yours sitting." He said, " yes, it is as mentioned, but I am not like you: (i. e. what I have ordered is for others) my cherisher approves my prayers as well sitting as standing." SA'LIM-BIN-ABU'L-JAD * said, a man of the companions, who was of the tribe of Khuz'AA, said, "would to God I had said my prayers! then I should be at ease." And people found fault with him for this expression; and the man said, " why do you find fault with me? because I heard his highness say, O BILL'AL! comfort me with prayer, and call the Tacbir; in order that we may pray and be at ease."

An exemption in favour of the Prophet with regard to his attitudes in prayer.

W w w

^{*} One of the most celebrated Túbtin, and of high authority. He died in the time of OMER the son of ABDUL-Aziz.

CHAP. XXXVI.---PART I.

ON WITR,

The Prophet's manner of performing the Witr prayers,

AXYESHAH said, 'the Prophet used to perform thirteen Racâts Sunnat in the night; and of them five Witr Racâts successively: and didnot sit in any one of them for the profession of faith, except in the last.' Saddham's said, 'I went to Aa'xeshah and said, "O mother of the faithful inform me of the Prophet's disposition," She said, "do not you read the Korân?" I replied, "yes, I do." She said, "verily the Prophet's disposition is mentioned and explained in the glorious Korân." I said, "O mother of the faithful! inform me of the nature and number of the Prophet's night prayers." She said, I'always kept a Miswâc and water, ready for him to perform Wad'ù every night; and God kept him awake as long as he wished; and he cleaned his teeth, performed Wad'ù, and then nine Racâts Sunnat prayers; and did not sit down during the whole time, except in the eighth Racât. Then he called on God, praising him, and repeated the creed; then got up, but gave no Salàm; then performed the ninth Racât; after which he sat down to re-

^{*} One of the Tábřin of considerable celebrity, of the class of Ansars, and consin to Anasser Bin-Malic. His traditions are received among the people of Basrah. He went on a religious expedition to India, and was slam fighting against the Idolators at Mecran.

peat the creed; and called on God, and praised him; then gave the Salàm, so that we heard him; and after the Salàm repeated two Racâts sitting." Then Aayeshah said to me, "O my son! they are all together eleven Racâts: and when the Prophet became aged and weak, he would perform Witr on seven Racâts; and, after giving the Salàm, would say two Racâts sitting. And those, O my son! were altogether nine Racâts. And when the Prophet did pray, he was fond of saying the same prayers frequently; and when he was overcome by sleep, or pain, preventing his getting up to prayers, he would perform twelve Racâts in some part of the day: but I do not recollect ever hearing the Prophet repeat the whole of the Koràn in one night; or that he continued in prayer the whole night; or that he ever fasted a complete month, excepting Ram'dàn."

IBN OMER said, 'verily the Prophet said, "perform Witr in the latter part of the night." Abdullah-ibn-Omer said, 'A. G. s. "Perform Witr before day-break." Jabir. 'A. G.'s. "Any one that is not able to get up in the latter part of the night, must perform Witr in the beginning of the night; and any one who depends on rising in the latter part of the night, let him perform Witr at that time; because the angels of grace are present at this time; on which account Witr is then more excellent than at the beginning of the night." Aa'veshah said, the Prophet has ordained Witr sometimes for the beginning of the night, sometimes at mid-night, and sometimes at the latter part, and has confined it to day-break." Ab'uhurahrah said, the Prophet advised me on three things; one of them, to fast three days of every month; another, to perform two Racats after sunrise till he was high; another, to perform Witr before going to sleep."

Commence made about the compression of the contraction of the same

CHAP. XXXVI. Part 1.

Witr ought to be performed towards the end of the night; but if any person cannot depend on awaking at that time, he may perform it in the beginning;

but it must not be after day-break.



Part Second.

The religious observances prescribed by Muh'Ammed admit of considerable latitude, & are not oppressive.

THUDAIF-IBN-AL-HARITH* said, 'I said to AA YESHAH, " did you remark when the Prophet bathed for Janabet, whether was it in the beginning or in the latter part of the night?" She said, "sometimes in the first part of the night, at others the latter part." I said, "Alláho Acher! praise be to God, who has ordained such latitude and freedom in the religion." Then I said, "when did the Prophet perform Witr; in the first or latter part of the night?" She said, "sometimes at one time, sometimes at the other." And I said, "Allaho Acher! praised be God, who has made religion so open and expanded." Then I said. "did the Prophet repeat the Koran at nights, loud or low?" She said, " sometimes loud, at other times in a low tone of voice." I said, " Alláho Acter! praise be to God, who made the matter of religion so spacious and unconfined." ABDULLAH-BIN AB'UKAIST said, 'I asked AA'YESHAH, how many Racats Witr the Prophet used to perform." She said, "he used to do it by four and three, viz. he would perform four Racats, and then three Racats Witr; total seven; and he would perform Witr by six and three; total nine; and again by eight and three; total eleven: and again by ten and three, total thirteen: and he never performed Witr under less than seven, which are four and three; and he never did more than thirteen, which are ten and three."

AB'U-AY'UB. A. G. s. Witr is established for every Musleman;

[•] He is of the tribe Thamal, and his patronymic appellation is AB'U ASM'AA. He embraced Islam in the time of the Prophet; but it is doubtful whether he saw and conversed with him or not.

[†] The name of AB'u Mu'sa Ashard, by which last appellation he is more generally known.

therefore any one who prefers to do it with five Racats, may do so: and any one liking three, may do so; and any one chusing one, let him do it." Alì-IBN-AB UT ALIB. ' A. G. S. " God is one; and likes unity; therefore perform Witr, O repeaters of the Koran." ZAID-BIN ASLAM. + A. G. s. " Any one going to sleep, and neglecting Witr, must perform it in the morning early." ABDUL-AZÌZ-BIN-JURAIH said, I asked AA'YESHAH what chapters the Prophet used to repeat with his Witr prayers? She said, he used to repeat, in the first Racat, "praise the name of thy LORD, the most high;" and in the second, " say, O ye unbelievers;" and in the third, " say God is one God;" or the two chapters which direct taking refuge with God." HASAN-BIN-ALI-IBN-ABU TA LIB** said, ' the Prophet taught me some sayings which I repeat in Kunùt-Witr: ++ "O Goo! direct me amongst those to whom thou hast shewn the right road, and keep me in safety from the calamities of this world and the next, and love me amongst those thou hast befriended; and encrease thy favours on me, and preserve me from ills; for verily thou canst order at thy will, and canst not be ordered; verily, none are ruined that thou befriendest, nor are any made great with whom thou art at enmity. O my defender! thou art great and sublime." UBAl IBN-CAB said, when the Prophet gave the Salam in Witr, he would exclaim "Pure is the most holy king!" Ali-IBN-AB'ut A'LIB said, 'verily the Prophet would say, in his last Witr, before the Salam, " O LORD! verily I seek for refuge in thy pleasure, from thine anger; and in thy pardon from thy punishments, and from thy resentment: I cannot count up thy praises in such manner as thou hast praised thyself."TT

CHAP. XXXVI. Part II.

The chapters of the Koràn which the Prophet used to repeat in Witr prayers.

Forms of prayer for Witr.

11 That is, "in thy works."

^{*} One meaning of Witr is unity; so that this precept seems to be founded on a pun.

[†] One of the principal Tabiin, the slave of OMER-BIN-AL KHA'T'TAB.

† Koràn. Chap. 87. § Chap. 109. || Chap. 112. ¶ Chap. 113 and 114.

** The eldest son of the Khalifah Ali.

^{††} This term will be explained afterwards.

Part Third.

One Racât may suffice for Witr:

ABN-ABBAS' said, 'it was said to me, " were you in friendship with MUAWIAH when he only did Witr with one Racat?" I said, "he has done right, and is a learned man in the law." BURAIDAH said, 'I heard the Prophet say, " Witr is right; and he who does not perform it, is not of my followers:" and he repeated this thrice.' Ab'u Sa'id Khud'hri. ' A. G. s. That person who has slept, or forgotten Witr, must perform it as soon as he awakes or recollects." Malic said, verily a man asked IBN-OMER about Witr; whether it was divine. He said, "verily the Prophet and his companions instituted Witr." And the man asked again, but received the same answer. All IBN ABUTA'LIB said, the Prophet used to perform Witr on three Racats, and would repeat in the three Racats nine chapters: the last of them was: " say God is one God."* NAFî said, 'I was with IBN-OMER at Mecca, when it was cloudy; and I was in doubt and fearful about day-break: then I performed Witr with one Racat; after which the clouds dispersed, and I perceived that it was still night; then I performed another Racat: after which I went through two pair of Racats: and when I was fearful about the rise of the morning, I did Witr in one Racât.

especially if day-break be supposed to be near.

AA'YDSHAH said, 'verily the Prophet of God used to say his prayers sitting, and repeat some part of the Koran: and, when of his repetitions there remained about thirty or forty verses, he would stand up and say them standing; then would perform Ruciú and prostrate himself; after which, he would go through the second Racât in the like

^{*} Kor. Ch. 112.

manner.' Omm Salman said, 'his highness used to perform, after Witr, two easy Racâts, sitting.' An'yeshah said, ' the Prophet used to perform Witr with one Racat: then he performed two Racats: and he would repeat, in these two Racâts, a chapter sitting: and when he meant to perform Rucuu, he stood up; then did Rucuu. Thaub'an said, ' A. G. s. " Verily being awake is a trouble and fatigue to man; then, when any one of you performs Witr, he must perform after it two Racâts Sunnat: and if any one of you gets up for prayers at night, that is most excellent; and if not, these two Racats are sufficient." AB'U UMAMAH said, 'verily the Prophet would perform two Racats sitting after Witr; and would repeat in them: " when the earth shall be shaken by an earth-quake,"* and " say O ye unbelievers."+

Two Rachts sometimes

 P_{ART} III.

performed after Witr.



[•] Kor. Ch. 99.

⁺ Ch. 109.

CHAP. XXXVII.---PART I.

IN EXPLANATION OF KUNUT, OR FIXED

MODES OF SUPPLICATION.

BÙHURAIRAH. 'Verily, whenever the Prophet wished to supplicate, to either the detriment or advantage of any person, he would do it after Rucùû: and he often prayed in this way: "hear, O God! him who praiseth thee: Lord! to thee all praise is due:" he would then supplicate for the liberation of some of his companions that were in the infidels' prisons, and say, "O my Lord! free Walid-bin-Walid,* and Salmah-Bin-Hush'am† and Âyy'ash-bin-Abì-Rabìa." And he would say for the

The Prophet used to pray for his friends,

^{*} The brother of Kha'lid-bin-Walid. He was taken prisoner at the battle of Bedr, by Abdullah-bin Jah'ash, one of Muh'ammed's companions. His brothers, Kha'lid and Hush'am, ransomed him for four thousand direms, and carried him with them to Mecca, where he soon after embraced the Muh'ammedan faith. His brothers asked him why he had not declared his conversion while he was among the Muslemans, and before his ransom; that so they might have saved their money. He replied, that his conversion might not appear to be merely for the purpose of procuring his liberty. His brothers then confined him at Mecca, and persecuted him severely on account of his religion; and Muh'ammed prayed for his deliverance from this oppression.

⁺ Salmah-bin Hush'am-bin-Mughirah-Makhzu'mi, the brother of Ab'u-Jihal, embraced Islàm at an early period, and was one of the most learned and most virtuous of the companions. The idolators confined and persecuted him at Mecca, whence he at last escaped and fled to the Prophet. He was slain in the expedition against the Greek emperor in the time of Omer.

[‡] Another brother of AB'U-JIHAL. He had early become a convert to Muh'ammedanism, before the Prophet's entrance into Dar-Arkam. He fled first to Ethiopia, and afterwards

detriment of infidels, "O'Lord tread under foot Mud'ar-ibn-Naz'ar, " and cause for them a famine, like that which happened in the time of Jo-SEPH." And the Prophet would say, in some of his prayers, "O LORD! remove far from thy mercy such and such tribes of Arabia, that are unbelievers." Aa'sım-ul-Ah'wal & caid, 'I asked Anas-mn-Ma'lic, about saying the Kunùt in prayers, whether before Rucuu or after it. He said, " before Rucuu; and the Prophet never performed Kunut after Rucuu, except one month. Verily the Prophet sent out seventy persons that were uncommonly well read in the Koran, and they were all killed: then the Prophet said Kunut, after Rucuu, for the space of a month, when he supplicated God's anger on the murderers of those men." Bras religion of the Mark in the fall of the recovery of the Court grows with a

OHAP. XXXVII. PART 1. and pronounce imprecations against his enemics.

to be followed to be a common control to a late of the object of the area of the median discounting of the second party Second in the second in th or told water

BN ABBAS said, ' the Prophet supplicated Kunùt every day during a whole month, at noon and afternoon, sun-set, evening and morning; when he said in the last Racat, "Hear, O Gop! him who praiseth thee." He then prayed against some of the tribes of Bani Salim, viz. Ril, Dh'acwan and Us'aiyah; and all those standing behind the Prophet would say Amen.' Anas said, 'verily the Prophet repeated' Kunùt one month, and then left it off.' Ab'u Ma'lic-ul-Ashja'i. 'I said to my father, "O father! verily you have said prayers after the Prophet, AB'UBACR, OMER, OTH-

The Prophet performed Kunùt five times a-day for one month only.

* One of the Arabian tribes, of which see Pococke pag. 46. and Sale's Genealogical Table.

accompanied the Prophet in his flight to Medinah; where his brother AB'U JIHAL came in quest of him; and, under pretence of his mother's extreme desire to see him, persuaded him to go to Medinah. AB'U JIHAL no sooner had him there, than he cast him into prison; whence he afterwards escaped to Medinah.

[†] That is, the squinting. He is one of the Tablin, of respectable authority.

† These were sent, with AL MUNDAR IBN-OMER, to the province of Najd, with a letter to AA'MIR-IBN-AL-TUFAIL, the prince of that place, who attacked and put them all to the sword, at *Bir Mâúnat*, a place four days march from *Medinah*, A. H. 4. ABULFEDA. p. 70. Univ. Hist. Vol. I. p. 59. fol.

MAN, and Âl'I, at Cúfah, for nearly fifty years: did they say the Kanùt in the five times of prayer, like as some men do now?" He said, "O my son! that which they do constantly is an innovation in the religion; as the Prophet's saying the Kunùt (at those times) was only during one month."

Part Third.

HASAN BAŚRÌ relates, that, 'verily OMER-IBN-AL-KHA'T TAB said, "let UBAI-IBN-CAB act as Imam, and the people follow him:" and this order happened in the fast of Ramdan: and he did so twenty nights; but did not say the Kunùt to them, except in the latter half of the month: and when the last ten nights remained, UBAI did not come to the Masjid, but said prayers in his own house: and the people used to say, with marks of astonishment, "UBAI has run away."

CHAP. XXXVIII.---PART I.

ON THE TARAWIH* OF RAMDAN; OR

PARTICULAR PRAYERS TO BE

SAID DURING THE NIGHTS

OF THAT MONTH.

ZAID-IBN-THABIT said, 'verily the Prophet made a room in the Masjid, with branches of the date tree, and said prayers in it several nights; until a great many people assembled and followed him in prayers. But one night they did not hear his highness' voice, and supposed that he had gone to sleep: then some of them hemmed; that the Prophet might come out. And he said, "ye always be ambitious to assemble at nights to prayers; so that I am afraid, that they will at last become divine prayers to you: but if they were divine prayers, then you would not again assemble to them: therefore, O men! say your prayers at home: because the most excellent way of your saying Sunnat prayers is at home;

The word signifies taking rest, and was given to these prayers because those who first pronounced them in congregation used to sit down and rest themselves after every second salutation: probably indulged in this in consequence of their being enfeebled by fasting through the day.

The Prophet encouraged night prayers in Ramd'an, but did not enjoin them.

whereas the divine are best in Masjids." AB'UHURAIRAH said, 'the Prophet used to encourage people to say night prayers in Ram'dan; without ordering them positively, or investigating strictly; and would say, "any one that stands up to prayer in the night, wishing rewards, all his previous offences, not of a heinous nature, will be pardoned." Then the Prophet died, leaving the Taráwih' of Ram'dan in this way: and those who wished to ask rewards did it in their own way, and there was no assembling for it established. After which, this was the way in the time of AB'UBACR, and in the beginning of the reign of OMER.' JABIR said, 'A. G. s. "When any of you say the divine prayers in the Masjid, you must say your supererogatory prayers at home; because, verily God sends good to your houses on account of your prayers."

Part Second.

but some nights in Ram'dan we did not say prayers, until seven nights of the month remained; during which time we prayed, assembled together, until a third part of the night had passed; i. e. we prayed the first of the seven nights; but not the second, but did in the third, until midnight. And I said, "O Prophet of Goo! it would have been better had you continued repeating prayers more than half the night." He said, "verily when a man says prayers with an Imam till finished, his account will be taken as having been up all night." And on the fourth night, the Prophet did not pray with us, till three nights remained: on the fifth night he assembled his relations, and women and people, and said prayers with us, till we were afraid that the time for eating our early meal would never come: after which he did not pray with us the remainder of the night.

AA YESHAH said, ' one night I did not find the Prophet in my bed,* when I discovered him in Bakia, + And he said, " were you afraid that God would do you an injustice; and would you suppose that I would give your turn to another?" She said, "verily, O Prophet! I certainly did imagine that you had gone to some other of your women." He said, "my reason for going out is this; verily God sends down his mercy to the lowest heaven in the fifteenth night of Shaban, I and forgives sins numerous as the hairs of goats; therefore I was desirous to remain up all this night, to go to Bakiá, and ask pardon for man." ZAID-IBN THA'BIT said, 'A. G. creatures. s." The prayers of a man in his own house are more excellent than in ; my Masjid; except the divine prayers, which are more excellent in the Masjid."

XXXVIII. PART II.

On the fifteenth night of Skábàn God in an especial shews mer-

Part Third.

BDUL-RAHMÀN BIN-ABD-UL-KÁRI § said, ' I came out one night with OMER-IBN-AL-KHATT'AB towards the Masjid; and behold I found the people sitting separate; and a man saying prayers for himself alone; and another with ten followers: and when OMER saw this scattering, he said, "verily if I collect all these people under one Imam, it will be better." Then they assembled under UBAI-BIN-CAB. ABDUL-RAHMAN was Imam in says, 'I went another night with OMER to the Masjid, when the people

UBAI-BIN pointed by Omer toact $oldsymbol{R}$ am $oldsymbol{d}'$ àn.

companions; but he is generally reckoned among the Tablin. He presided over the escheats under the Khalifah ONER.

Z z z

As the Prophet had several wives, he used to sleep with them in rotation.

A burying ground at Medinah. † This night is called Lailat-ul-Kadr, the night of power, and is supposed to possess various excellencies, of which that stated in the text is one of the most considerable. It falls on one of the odd days in one of the months Rajab, Shaban or Ramdan. See respecting it Sale Vol. II. p. 504. and Maracci p. 812. Kor. ch. 97.

§ He was born in the time of the Prophet, and Wakid enumerates him among the

book IV.

were saying prayers after UBAI-BIN-CAB; and OMER said, "this is a good innovation." SAYIB-BIN-YEZ'ID said, OMER IBN-AL-KHATT'AB ordered UBAI-BIN-CAB, and TAM'IM-AL-DA'R'I* to act as Imams to the people in Ramd'an, in eleven Racats: and they used to repeat, in each Racat, more than one hundred verses of the Koran; so that we were obliged to lean upon our arms, on account of the length of standing up; and we never used to finish prayers before the beginning of the dawn of day. Abdullah-Bin-Abubach said, I heard UBAI-BIN-CAB say; "we used to finish our standing up in the nights of Ramd'an, and hurry our servants to bring our food, fearful that the time for eating it would pass."

Excellence of the night Alkadr.

None enter paradise but by the favor of God.

AAYESHAH, said, 'A. G. S. "Do you know, O AAYESHAH! the excellence of this night? (viz. the fifteenth of Ramd'an.") I said, " what is in it, O Prophet?" And he said, "one thing in this night is, that all the children of Adam, to be born in the year, are written down; and also those of them that are to die in it; and all the actions of the children of ADAM are carried up to heaven in this night: and their allowances are sent down." Then I said, "O Prophet! do none enter paradise excepting by Gon's mercy?" He said, " No: none enter but through God's favour." This he repeated thrice. I said, "you also, O Prophet! will not you enter into paradise, excepting by God's compassion?" Then the Prophet put his hand upon his head, and said, " I also shall not enter, unless God cover me with his mercy." This he said thrice. AB'u Mu'sa-al Asharl. ' A. G. s. " Verily God is most certainly acquainted with the state of his servants in the middle of Shaban; and forgiveth them all, except the infidel and the enemy of the Muslemans. Ali Ibn-Ab'u'Talib. 'A. G. s. When it is the fifteenth of Shaban, remain awake during the night, and fast during the day: because God

^{*} One of the celebrated Sah abah, a proselyte from christianity to the religion of Me-HAMMED.

sendeth his grace in this night, towards the world, from sunset; and saith, "are there none to ask forgiveness of their faults that I may grant them? Are there none to ask daily bread, that I may grant it? Are there none in affliction, that I may relieve them?" And God continueth speaking in this way till day-break."

CHAP. XXXVIII. PART III.



CHAP. XXXIX .--- PART I.

EXPLANATION OF THE DUHA PRAYERS.*

MM HÁNI+ said, 'verily the Prophet came into my house on the day of taking Mecca, bathed, and performed eight Racats of prayer. And I never saw any prayers so light and easy; and he did not attend to the established rules and regulations in these Raçâts, excepting in the Rucuu and prostrations: and this was at the time of Duh'à.' Muadh'ah! said, 'I asked AA'YESHAH how many Racâts the Prophet performed in Duhà.' She said, 'four, and he sometimes added more, according to the pleasure of God.' ABU'D HAR. ' A. G. S, "God hath fixed an offering for every joint of each of you; § therefore every repetition of these ejaculations, "O! holy Gon!" "Gon is very great!" "Praise be to Gon!" and "There is no God but God;" is an offering in testimony of gratitude to God: and ordering any one to act agreeably to the laws, and

Prophet's mode of performing prayers Duhà.

^{*} There are two periods of forenoon prayer, one when the sun has risen to the heighth of one or two bamboos, called *Ishrak*; and the second, called *Duhà*, when he has attained about half his meridian altitude. But these two are often united, and thus have come to be considered by many as synonimous.

† The daughter of AB'u 'Ta'liB; and sister to the Khalifah Ali.

‡ One of the Tábiyàt of Bas'rah of the third descent; of esteemed authority.

[§] That is, the creation and preservation of every limb or joint in a man's body, is an act of beneficence on the part of God, for which offerings and thanksgivings are due from his

preventing any one from acting contrary to law, are also so many offerings: and equivalent to all these is performing two Racâts in Duh'à.

CHAP. XXXIX. Part I.

Part Second.

ABUDARDÀA and Abu'd'har Ghaffa'ri said, 'the Prophet of God said, "verily God said, O sons of Adam! perform four Racâts to please me in the beginning of the day, that I may produce your wants in the latter part of it." Buraidah said, 'I heard the Prophet say, "there are three hundred and sixty joints in man; therefore it is incumbent upon him to give alms for every one." The companions said, "O Prophet! who is it can do this?" He said, "cover the water of the throat and nose which may fall in the Masjid, and remove any thorns or filth which may be in the road; and if you cannot do this, perform two Racâts in D'uh'à." Anas. 'A. Gs. "That person who repeats twelve Racâts at D'uh'à, God will build a house for him in paradise." Mua'd'h-Bin-Anas Juhan. "A. G. S. "That person who sits in his place of prayer, from sunrise, till he performs two Racâts in D'uh'à, and does not speak in the interim, otherwise than good words, his faults will be pardoned; although they may be like the waves of the sea."

Man oweth to God an offering for every joint in his body;

equivalent to all of which is the performance of D'uhà prayers.

Part Third.

AYESHAH. 'I used to perform eight Racâts in Duh'à, and would say, " if my father and mother could be brought to life by so doing, I would not quit these prayers." AB'U-SA'ïD-AL-KHUD'HRÌ said, ' the

^{*} One of the Sahábáh of the class of Ansárs. He is reckoned among those of Egypt, and his traditions are current there.

The Prophet was not regular or constant in the use of Duha prayers.

Prophet used to perform the prayers of Duh'à some days, till at last we used to say he would never leave them off; and some days he would leave them alone till we would say, "he will never say them again." Muwarrik-al-Ijlì* said to Ibn Ômer, 'do you say prayers at Duh'à?" He said, "no." I said, "did Ômer-Ibn-al-Kha'TTa'b perform them?" He said, "no." I said, "did Abu'bacr?" He said, "no." I said, "did the Prophet of God perform them?" He said, "I do not imagine that he did."



^{*} Descended from IIL the son of JAH'IM, one of the Tabl'in of Bas'rah, a very religious man.

CHAP. XL .-- PART I.

ON TATAVV Ù Û.*

Property of the Koràn; and he said, when any one of you intends doing any thing, he must perform two Racets expressly for Istikhárah: after that, repeat this supplication: "O Loro! I supplicate thy good assistance, in thy great wisdom; and I pray for ability to discern and obtain what is good, through the means of thy power; and I ask a thing of thy munificence: thou knowest the absent. O Loro! I thou knowest that the matter which I am about to undertake is good for my religion, my life, and my futu-

The form of prayer for success in any undertaking,

‡ Supplicating for prosperity in any undertaking.

^{*} The literal meaning is to do, or bestow, any thing good, voluntarily, and without legal obligation. (See Gol. in voc.) It is here applied to voluntary, or supererogatory prayers. † For the history of this celebrated journey to heaven see Abulfeda, p. 33.

rity, then make it easy to me, and give me prosperity in it; and if thou knowest that it is bad for my religion, my life and end, then put it far away from me, and shew me good, wherever it may be; then satisfy me," and the person who prays must then mention the name of his business after these words'.

Part Second.

Efficacy of prayer in obtaining forgiveness from Gop.

ALÌ-IBN-ABÙTÁLIB said, ABÚBACR related to me and spoke truth, saying, 'I heard the Prophet of God say, there is not any man who commits a fault, gets up, and purifies himself, and says his prayers, and asks pardon of God for his offences, but God forgives him. After that he repeated this revelation: "when those who have misbehaved or injured their own souls, either by killing or tyrannizing over others; remember God, and ask pardon for their crimes, God forgives them." . Hu-D'HAÍFA'H said, 'when any mishap befel the Prophet, he would say prayers, and call on God to be relieved from it.' ABDULLAH BIN AWF. 'A. G. s. That person who has a want from God or his servants, let him Wad'ù properly, and then perform two Racats, and speak in the praise of God, and send blessings on the Prophet of God; after which say, " there is no God but God, the clement and beneficent, immaculate God, that God who is Lord of the sublime firmament;" and "I supplicate thee for an act by which I may reach thy mercy, and those dispositions which may be the means of forgiveness of my sins;" and "I supplicate thee for every good; and for safety from every offence; do not allow me to commit any fault, but such as thou wilt pardon; or to suffer any affliction, but such as thou wilt remove; nor any want, but such as thou wilt satisfy; O most compassionate and most merciful!"

Forms of prayer.

J. M. voril, 1.

CHAPTER XLI.

ON THE PRAYER CALLED TASBIH.

BN-ABBAS. Verily the Prophet said to Abb'As, "O Abb'As! O my uncle! shall I not give you, shall I not present you, shall I not inform you, of a thing which hides ten faults? When you do it, God will forgive your faults; the first of them and the last of them; and those you did unknowingly, and those you did knowingly; your great and small faults; your disclosed and concealed: it is this, that you perform four Racâts, and repeat, in every Racât, the introductory chapter, and any other chapter of the Koran: and when you have done this in the first Racat, say standing, "O holy Gop!" and "praise be to Gop!" and "there is no God but God;" and "God is very great!" fifteen times: after which, perform Rucùú and repeat these words at the time, ten times: then raise up your head, and repeat them ten times; then repeat them ten times in your prostration; then raise yourself up and repeat them ten times; then prostrate yourself, and repeat them ten times; then raise up your head, and say them ten times; altogether seventy-five times in every Racât: and do all this in four Racâts. If you are able to say these prayers once every day, then do so; but, if not, do it once every Friday:

The form of adoration called Tase bih'.

Mankind at the resurrection will be first examined respecting their performance of the duty of prayer. if not, once every month; and, if not, once every year; and, if not able to do it once in every year, then do it once in your life-time." Ab'u-hurairah said, 'I heard the Prophet of Gon say, "verily the first thing which man will be called to give an account of at the resurrection, will be his prayers; and, if they be found good, verily he will find redemption; and, if bad, he will most certainly be forforn; and if any deficiency be found in his divine prayers, Gon will say, "had my servant repeated any of the Nafl* prayers; then the divine would have been completed from the Nafl prayers; then all his actions will be regulated in this manner." Ab'u-umamam said, ha. G. s. "Verily the best of all acts is performing two Racats of prayer; and verily the favours of God are poured down upon the head of his servant as long as he remains at prayers."

^{*} Supererogatory, of inferior obligation to the Sympat, as having been only occasionally practised by the Prophet, and not expressly enjoined by him. The Part was the second of the first finite in the second of the second and the content of the content to the terms of the own was to the control of the model to be the control of From I a survey was perfect on faith ring with the pit The state of the property of the state of th the last to the first of regard a green who also the fit will be a last of the last The soft of the social result of the first series to see the The Design of State of State of the Configurations That I was niver District on the garage က ကြောမှုတွင် ကြောင်းသော ကြောင်းသည်။ ကြောင်းသည်။ ကြောင်းသည်။ ကြောင်းသည်။ ကြောင်းသည်။ of the south amortic real with the most beautifical to given or they is the continuency below to a sports body and grains in A Contract to the contract of the contract the contract that the contract the contr The was the first of the second of the secon The second of th we said that the strike with a strike the said one of the

CHAP. XLII .-- PART I.

IN EXPLANATION OF TRAVELLING PRAYERS.

ANAS said, 'verily the Prophet, when at Medinah, performed four Racâts, in noon-day prayer; and said afternoon prayer, at D'hu'l-Hulaifah* with two Racâts.' 'Ha'rithah-bin-Wahb' said, 'the Prophet performed two Racâts with us at Minà when we were very numerous; we had never been in such numbers, and had no fear from the infidels." Yali-bin Umaiyah! said, 'I said to Omer-Ibn-al-Khattab, "God liath curtailed the prayers when travelling, when there is fear of alarm from the infidels: now verily we are safe in this journey; how then can we curtail them?" Omer said, 'I wondered in the time of the Prophet, at the thing, which you now wonder at; and asked the Prophet, saying, "as there is no fear existing, why should I shorten my prayers?" He said, "God hath done you a benefit in curtailing them, therefore accept it."

An abatement of the usual prayers is allowed on a journey; & especially when in danger from enemies.

^{*} A place five or six miles from Medinah.

[†] One of the 'Sakabah, of the tribe of Khuzad (concerning which see Pococke, p. 42; and Sale's Genealogical Table of the tribes of the genuine Arabs) and uterine brother of Abdullah-Bin-Omer. He relates traditions of the Prophet, and of 'Hafs'ah.

[†] One of the 'Sah'abah; embraced Islam on the day of the conquest of Mecca, A. H. 8; and was present at the expeditions of Hunain, 'Tayef and Tabuc. He was slain fighting under All at Saffain.

[§] That is, the Lord hath made it light and easy to you, and taking trouble upon yourselves is an act of arrogance towards him.

Anas said, 'we went with the Prophet from Medinah to Mecca, and he performed two Racâts in the place of four, on account of travelling; till we returned to Medinah. It was said to me, "how long did you stay at Mecca?" I replied, "ten days." Ibn Abbas said, 'I travelled with the Prophet, and he halted nineteen days, and performed two Racâts in the place of four: therefore we perform now, (when halting at any place between Mecca and Medinah nineteen days) two Racâts; and when we halt more than that, we perform four Racâts.'

'HAFS-BIN-ÂA'SIM* said, 'I accompanied IBN-OMER on the road to Mecca; and he performed noon-day prayer with me, two Racâts, after which came to his halting place and sat down. He saw people standing up in prayer, and said, "what are those people about?" I replied, "they are saying voluntary prayers." He said, " if I had said them at all, I would have gone through the whole of them." IBN-OMER says, & I accompanied the Prophet in travelling, and he did not say more than two Racats; and Abuback, Omer and Othm'an did the same.' IBN ABB'AS said, 4 the Prophet would say the noon-day and afternoon prayers, at one time; and also those of sun-set and evening, when travelling.' IBN-OMER said, the Prophet used, when travelling upon his camel, to say prayers fronting any quarter towards which the camel might turn; first repeating his intention to be fronting the Kibla; and he used to make signs for Rucuu and prostrations: and he used also to perform the night prayers in the same manner, excepting the divine prayers, And he would do Witr likewise on his camel.'

The prayers appropriated to two distinct times of the day said at once when on a journey,

^{*} One of the most celebrated of the Tablin, His father Aasım was a son of Omeranden-Al-Khattab,

CH. XLII PART II.

Part Second.

AYESHAH said, the Prophet has done all these things: he both curtailed the prayers, and performed them completely.' IMR'AN-BIN-H'usain said, I was with the Prophet in battle, and with him at the conquest of Mecca; and he halted there eighteen nights, but did not perform more than two Racats; and would say, " O people of Mecca! do ye perform four Racats, because we are travellers." IBN OMER said, I said noon-day prayer, with the Prophet, in travelling, two divine Racats; and after that two Racats Sunnat; and, in afternoon prayers, two Racats: but the Prophet did not perform any Sunnat prayers after it: and he performed sun-set prayers, both travelling and stationary, three Racâts; and never curtailed them, whether stationary or travelling. And sun-set prayer is Witr for the day, as night prayer is Witr for the night; and after sun-set prayer he performed two Racats Sunnat. MUADH-BIN-JABAL said, the Prophet was on the expedition to Tabuc, and, when the sun declined before marching, he would say the noon and afternoon prayers together; and if he marched before the sun began to fall, he would delay saying the noon prayers till the afternoon, and then perform both at that time: and so at sun-set; that is to say, when the sun set before marching, he would repeat the sun-set and evening prayers at sun-set; and if he march? ed before sun-set, he would delay the sun-set prayers until he alighted for evening prayer, and perform both at the latter time? Anas said, when the Prophet travelled, and wished to perform supererogatory prayers, he would turn his female camel towards the Kiblah and say the Tachir; after which he would say his prayers in any direction. JABIR said, the Prophet sent me on business, and I returned when he was

Travellers
are permitted to curtail their
prayers, even on halting days;

and, when actually marching, prayers may be said without fronting the Kiblah.

ni zapano nin ma E coi e B

tourits ones

. วนับเวกษ

Digitized by Google

saying his prayers, mounted, towards the east; and the signs which he made for prostration were lower than those for Rucuu.

Part Third.

BN OMER. 'The Prophet said prayer with us in Mina, two Racats; and Abuback two Raçâts after him; and OMER two, after him; and OTHM'AN, also performed two Racats in Mina, from the beginning of his reign, during the space of six years: after that he performed four Racâts at Minà.' Лви Омек says, that ' when I performed with Отнм'ли, at Minà, it was four Racâts; but when alone, two.' AAYESHAH said, 'in the beginning of the prophecy, the divine prayers were two Racâts at each time of prayer, whether stationary or travelling; after which, the Prophet departed from Mecca to Medinah, and the divine prayers were four Raçâts when stationary, and they remained two when travelling.' IBN ABB'As said, God ordered the divine prayers for the Prophet, four Racats stationary, and two when travelling, and one Racat when fearful of being attacked by the infidels. IBN ABB'As and IBN OMER. The Prophet ordered two Racats of prayer when travelling; and these two are complete ones; and Witr, in travelling, is Sunnet prayer. MALIC said, ! IBN ABB'As used to curtail his prayers, when travelling any distance equal to that between Mecca and Tayef; and also shortened, in travelling to any distance equal to that between Mecca and Usfan; * and also in any distance equal to that between Mecca and Judda: and Mairc said, "this journey is four Barids "+ BAR'A IBH AA'ZIB said, "I was in com-

The prescribed length of prayers, when stationary, when marching & when in danger from enemies.

Larger James

A town near to Mecca, on the road to Medinah.

† A Barid (ph. Barud) is a measure of four farsakhs, each of which is three mils. And a mil is defined to be such a space, that the sex of a person, placed at that distance, on a level plain, cannot be distinguished; nor can it be known whether that person be approaching or receding. Others give its value in cubits, varying from six to three thousand.

pany with the Prophet in eighteen journies, and never saw him neglect two Racats Sunnat before the noon-day prayers. NA'Fî said, 'verily ABBULEAH-IEN-OMER saw his son, whose name was UBATBULLAH, saying Nafl prayers, and he did not interrupt him.'

CH. XLII.

PART III.

A TO AND LAND OF THE

the section of the se



The little of the analysis of We are listly the world as an every to the control line of the property of the property of the control the first as a five-section of the property of the defendance of the first section of the fir thom; therefore 1001 a man colored and a civera data of worship, for all Parties I care in the state that so that a confirmal tend had referred Same to a distinct worse, as a picture of that this was the day on world Same. Be a fill of each the world in and then alma are produced for the collection of the collection and the collection and the collection are the colle would'y merka and it may, and were it is not at the Christin has ever-I sear the control of the country fighters and the foreign that the Control of th Is more than a first to the organization with a disposit a first or of the con-From the contain an proved of the Abad door of the control of the terms Chrimae to low as the few or the day is a thinky it waster, and the Cheathan at the interval of two days." As an anaterm in a gas - The last day on which the sun appears is Inday; for in this don Apant was error of; and in this day would not be properly and thought out then it also on this day; and the dry of responsition will see he energy day but Priday." Asbarcanana. A. o. s. "Verily there is a certain hour on a

Digitized by Google

CHAP. XLIII.---PART I.

in a spenied to the at bear on a set of A Th

ON FRIDAY PRAYERS.

ABÙHURAIRAH. 'A. G. s. "We are last in the world as to our creation, and first in futurity, in rank and honour; besides this, other Prophets received books before us, and we have received a book after them; therefore Friday was ordered as a divine day of worship, for the Christian and Jew; but they have acted contrary to it: then the Jew fixed Saturday as his day of worship; saying, that this was the day on which God finished the world, and therefore it is proper for us to refrain from worldly works on this day, and worship him: and the Christian has established the (first day) Sunday, for his worship, because God commenced creation on that day; therefore worshipping on that day is in testimony of gratitude to Gop: and he hath fixed Friday for us; so that the Jew and Christian follow us; the Jew on the day immediately following; and the Christian at the interval of two days." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "The best day on which the sun appears is Friday; for in this day ADAM was created; and in this day ADAM was taken into paradise, and turned out from it also on this day; and the day of resurrection will not be on any day but Friday." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "Verily there is a certain hour on

Reasons assigned, by Jews, Christians & Muh'ammedans, for the days appropriated by each to religious worship.

CH. XLIII.

Friday, in which any Musleman, asking a good of Goo, will receive it."
Ab'u-Burdah-ibu-abu-Mu'sa* shid, I heard my father say, that he leard the Propliet of Goo say, in regard to that hour on Friday, that it is from the time when the Imam takes his seat and the pulph, the heard inshit the prayers.

The prayers. The said of the least of the least of the pulph, the prayers of the least of the l

PRUHURATRAH sad; "I'went towards the mountain of Table and met Cab-al-Angar, who was one of the most learned then of the Jews. I sat down with him, and he related to me passages from the bole, and I related to him the sayings of the Prophet of Gob. Ahl part of what Psaid' to him was this, that the Prophet said, a the best day which the suno shines upon is Friday; that ADAM was created on this day, and broughis out of paradise also on it; and on this day. Apant repented, and he died on a Friday and, on it will be the resurrection and there is no snat moving thing upon the earth, that does not enxiously expect, one Friday it from day-break till sun-rise, the fear of the resurrection except the Geniil and many whom Gen hath, made indifferent about it. And there is a time of on Friday, in which, should a Musleman ask ony thing lawfull Goo wills grant it him." Cas said, of there is one day in every year, in which that time occurs." I told Carit was not so; but on levery Eriday. Then Care repeated from the bible, and said, to yes, it is on svery Friday if and added, ". the Prophetoni God apoke true." of An'ununainau said of In met. Anduttaning bernaal 944 Idioala anwight is is hala alayung bernaal amongst ather

Conversation between AB'UHU-RAIRAH & two Jewish doctors, regarding the excellence of Friday.

The paried, card rates, for suble to office charges, is common to the class of the atternoon,

To bodies to the second to sure to the second in the secon

The is one of the Tablin, of the tribe Ashar. His own name was AAMIR; and that of ABO MOSK, his father, was ABBULLAR the son of KAIS. ABO BURDAR received traditions from his father, from All and others. He was Kardi of Guifalt, after Shanin, and yes removed from that office by Hus FAI.

Jews; and I mentioned to him the argument which I had had with. Cab, and told him every thing that had been mentioned about Friday, and that CAB had said at first, "this time happens once in every year." ABDUL-LAH-BIN-SAL'AM said, "CAB lied." After this I told him that CAB repeated from the bible, and then said it was on every Friday. Then AB-DULLAH said, " CAB spoke true;" and added, "O Ab'uhurairah! I certainly know when that time is." I said, "do you explain it to me, and be not avaricious." Then he said, " that time is in the latter part of the day Friday." And I said to him, " how can it be so, since the Prophet said it was during the time of prayer?" And ABDULLAH replied, " did not the Prophet say, " any person who having ended his prayers, sits in expectation for others, is as in prayer till he performs them?" to which I said, "yes." And Abdullah-Bin-Sal'am said, " and this is in the latter part, of the day; therefore any one making a request at this time, will have it. granted." is a lower chilt to be done on a track and they like the answer world.

The period, on Friday, favorable to the efficacy of prayer, is towards the close of the afternoon.

10 mm () 1 :00 000

-anora∧

The bodies of Prophets are not consumed in the earth.

Anas. A. G. s. Wish for that time, on Friday, in which there is hope that your requests will be granted; after the afternoon prayer) till sun-set." Aws-BIN-Aws said, A. G. S. "Verily the most excellent of your days are Fridays. ADAM was created on a Friday, and his soul was taken away on it, and the trumpet will be blown on that day, and every thing destroyed on it: therefore repeat a great many blessings? for me on that day; for verily they are told to me." The companions: said, "O Prophet of Gop! how will our blessings on you be made known: to you after your death, when your bones will be rotten?" He said, "I verily, God hath forbidden to the earth the bodies of Prophets." AB'u-HURAIRAH said, 'A. G. s. " The promised day is the day of resurrection; " and that day whereof testimony is given is the day of visitation at Arfah;

One of the 'Sakabah, who dwelt at Damascus, and died there.

+ These three days, the promised, the testifying, and that whereof testimony is given, are mentioned in the Koran. Chap. 85. See MARAC. p. 792. SALE Vol. II. pag. 489.

and that which testifieth is Friday; neither has the sun ever risen or set; CII; XLIII.; off any day so excellent as this; for in it is a time, in which any servant, making a supplication to Gob, it is granted; and, if he asks Gob to guard; him from wickedness, he does so if day 1 to refer one of a lead row born theretains that the Peart or an income a field a might in a first that

the lie and apply the Part Third.

ABU-LUBÁBAH.* ' A. G. s. " Verily Friday is the chief of days in the estimation of Goo; and it is greater than either the festival of sacrifice or that of Ramdan." AB'UHURAIRAH, said, ' it was said to the Prophet, "why do they call Friday Jumah?" He said, "because on that day the clay of the father ADAM was collected, and on that day will be destruction and rising from the dead, and on it resurrection, and in the last three Saats of Friday there is one in which the requests of a servant are granted." AB'udard'AA. A. G. S. " Pronounce ye many blessings on me on Friday; because the angels are present; and verily none of you will send blessings on me, that will not be delivered more or less." I said, " what after death?" The Prophet said, " verily God hath forbidden the earth from eating the bodies of Prophets: therefore the Prophet of God is alive." ABDULLAH-BIN-ÔMER. ' A. G. S. " There is not a Musleman that dies in the day or night of Friday, that God doth not preserve from the punishments of the grave." IBN-ABB'AS said, 'I repeated this revelation in the day Arfa: " this day I have completed your religion." And there was a Jew sitting near me, who said, " if this revelation had come down to us, verily we would make it a day of festival."

Reason why Friday called the day of assembly or congregati-

His name is Ripa and Bin-Abd-ul-Mand har-Ans a ri-Awsi. He was one of the chiefs. He was present at Akabah, at Bedr, and the other battles. Some say he was not at Bedr, but that the Prophet sent him to Medinah; and that on his way thither, the people of Bedr attacked and wounded him with arrows. He died under the reign of Ali. + Or the assembly,

BJOK IV.

Then I said; "verily the day in which it descended, there were two festion vals (it e. on Friday, which was also the day Arfah.)! Anas said, when the month Rajab carred the Prophet would say. O Long t encrease my good works, in the months of Rajab and ashabad, and conduct me to! Ramd an." And the Prophet used to say. "Friday night is a bright night, and so is its day bright also."

Renera why
Leiczy is
calted the
day of sesembly or
congregate
on.

Projective NEART . A. C. S. " Verily Friday is the chief of days in the estimation of God; and it is greater than either the festival of sacrifice or that of Ja willa." As THURAITAE, soil, ' it was said to the Prophet, "why do they call Friday Junuising He said, "because on that day the clay of the Control of the day will surrection, and in be dectruction and a when the requests of a the last three Sidis of man servant are granted." As unannas. A. c. s. "Pronounce ve many blessings on ration Friday; humane the annils ric present; and verily none of you will send blessings on mo, that will not be delivered more or less." I said, " what after death?" The Prophet vid, " verile Cop both forbidien the earth from eating the bodies of Prophets, therefore the Prophet of God is alive." Appracan bin-Omen. A. c. e. C. nose is not a Misslemila that dele in the day or night of Iniday, that Gon dol's not preserve from the punishments of the grave." IEN-LBB As celd, 'I repeated this revelation in the day Arfa: "this day I have completed your religion." And there was a Jour sitting near mo, who sail, " if this rerelation had coure down to us, verily the world hadre it a day of fectival."

A life nome is light annex dependent when a trace of the was one of the

eit in the wormpres at electric about the respondition of the interest of a fine say he wound it is the formation and it is not the many the interest of the many that and the people of the content and a content a

TOLLING WELLING

r. Prilay is a day of divine collegation for all Market was every boy for four persons; one of them, a slave in the possession of his new (cm; the The way brief with

NING

feurili, the sick."

atten I Friday prayers, " verily I bed from del of a telle that did not aften I Friday prayers, " verily I bed from del to order a near to other Indim to the people, and that I would game well and set fire to the homes BN-OMER and ABUHURAIRAH verily said, we heard the Propher say in the pulpit, the Musleman sects must not leave off the Friday prayer number of the hypocries." Jainta. "A. G. S. ". Wheever believes in Goo, and the doy of no new Yion. Better is a circ of the inception for Ling except the sick, tragellors, we can, or bors or slavors and whoever neglects them, from a formal constants.

ABU-L-JAD-AL-DUMAIRÌ. 'A. G. s. " Whoever, through negligence, omits the prayers of three Fridays, may God put a seal upon his heart." Samurah-Bin-Jundub. 'A. G. s. " Whoever neglects Friday without an excuse must give in alms one Dinàr; and if he has not one, then half a one." ABDULLAH-BIN-OMER said, 'verily the Prophet said, " Friday is a day of divine obligation on whoever hears the call to prayer." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. " Friday is a day of divine obligation on whoever shall be in his dwelling, or in a place to which he will be able to return before night, after prayers." TARIK-BIN-SHAH'AB. * A. G. S.

Fine for neglecting public worship on Fri-

^{*} One of the Sahábah, whose intercourse with the Prophet, however, was rare. He was an inhabitant of Cúfah. During the reigns of Abuback and Omer he served in thirty-three battles. He died A. H. 82 or 83.

Four descriptions of persons excused from public worship on Friday.

"Friday is a day of divine obligation for all Muslemans, excepting for four persons; one of them, a slave in the possession of his master; the second, a married woman; the third, one not arrived at puberty; the fourth, the sick."

Part Third.

IBN MASUUD. 'Verily the Prophet said, of a tribe that did not attend Friday prayers, "verily I had intended to order a man to act as Imam to the people, and that I would go myself and set fire to the houses of such as neglected to attend." IBN ABB'AS. 'A. G. S. "Whoever neglects Friday prayers without absolute necessity, will be written in the number of the hypocrites." JABIR. 'A. G. S. "Whoever believes in God, and the day of resurrection, Friday is a day of divine obligation for him; except the sick, travellers, women, or boys or slaves: and whoever neglects them, from play and trade, God will be inattentive to him."

The state of the solution of t

· . . ?. . -

The Lie of the state of

1.13 6 1 6.1.

the following it wit all the modern and

CHAP, XLV. BART I.

Be and of the only a construction of Township

and The Market Control

ON PURIFYING THE BODY ON FRIDAY.

province a series of the serie

ABUHURAIRAH. A. G. S. Whoever bathes and then comes to Friday prayers, and performs them as established Nafl prayers; then sits silent till the Imàm has finished the Khu'tbah; his faults between that Friday and the next will be pardoned, and three days in excess." Salm'an. A. G. S. Whoever bathes on Friday, and purifies as much as he possibly can, then anoints himself; after which comes out towards the Masjid, and when he enters it, does not separate any two sittings together; but says his Nafl prayers, then sits silent, and attends to the Khu'tbah, God will forgive his faults, from that Friday to the preceding." ABUHURAIRAH. A. G. S. "That person who does Wadù properly, then comes to the Friday prayers, hears the Khu'tbah, and sits silent; his faults will be pardoned, between that Friday and the next, and three days in addition: and any body that touches a pebble, verily has played." ABUHURAIRAH. A. G. S. "When Friday comes, angels stand at the door of

Those preparing for the public worship on Friday should bathe, dress in clean clothes, and, if able, use perfumes.

Perfect silence & abstinence from every indifferent act, to be observed, during the Khu'tbah, in Friday prayers.

The Khutbak contains expressions of adoration towards God, and in praise of the Pro-



Those who come, earliest to prayer on Friday have the greatest merit.

कात् छल्दी<u>र</u>ि सम्बद्धाः

ration our

elefresands ir notis ese Partumes

لم المراز المراز الم

พระสา แกล้

Sec 10. 135

Lara to

en de la companie de

· Print

k. 29y s'toeld Lathe, Gres**s** the Masjid, and write the names of all those who come first, regularly; and the first is like a person who has sent a camel to be sacrificed at Mecca; and the second person who arrives, is like one sending a cow to Mecca to be sacrificed; and the third, like him who sends a goat; and after him, like one who sends a hen; and after him, like one who sends eggs as offerings. Then, when the Imàm comes to repeat the Khu tbah, the angels fold up the list of names, and they listen to the Khu tbah." Ab'uhurairah. When thou shalt have said to thy friend who is sitting near thee in the Masjid on Friday, while the Imàm is repeating the Khu tbah, these words, "be clent;" verily thou hast played." Ja'ur.

'A. G. S. "You must not make any of your, brothers get up on Friday, to sit in his place yourself; but only say make room."

A.D'UURAIRAUdnos Sand then es established New prayers; then

ABU-SAID and ABUHURAIRAL. A. G. s. Whoever bathes on Friday, and puts on his best clothes, and anoints himself with perfume; if he has any, then comes to the Friday Massid, and does not trample upon people, and then says his Naft prayers, and remains silent, and listens to the Imam when he comes to repeat the Khutbah, these actions will cover his faults, between this Friday and the past. Aws-BIN-Aws. A. G. s. Whoever bathes on Friday, and comes to prayers in the beginning, and comes on foot, and sits near the Imam and listens to the Khutbah, and says nothing playful, but sits silent; every step he took will get the rewards of a whole year's worshipping, and rewards of one year's fast, and one year's prayings at night. Abdullah-BIN-Salam. A. G. s. It is of

That is, it is unlawful, at such a time, to speak, even for the purpose of imposing silence on others.

He was a Jewish doctor of the tribe of Joseph. He was the intimate friend of Awg-

no consequence, if you can afford it, to make two dresses for Friday prayers, exclusive of those you make to wear in your houses." Samu-Rah-Bin-Jundub. 'A. G. s. "Be present at the Khu'tbah, and sit near the Imàm in the front rank; because any one sitting at a distance from him, will be placed, in paradise, in a low place, notwithstanding he may enter there."

CH. XLV.

Advantage of being near the I-mam during the repetition of the Khu'tbah.

Mu'ADH'-BIN-ANAS. 'The Prophet prohibited leaning* in Friday prayers, whilst the *Imam* repeats the *Khutbah*.' IBN OMER. 'A. G. S. "When any one of you gets sleepy on Friday, he must rise up, and sit in some other place, to remove the drowsiness."

Part Third.

MÁFÍ said, 'I heard IBN-ÔMER say that the Prophet forbade people making others rise from their places for the purpose of sitting there themselves. It was said to me, "is it merely forbidden on Friday?" I said, "on Friday and at all other times." Abdullah-Bin-Ômer. 'A. G. s. "There are three descriptions of people present on Friday; one of them who comes to the Masjid talking triflingly; and this is what he gets instead of rewards; and there is a man who is present for making supplications; and he asks of God, and if he wills he gives him, if not refuses; the third, a man who attends to hear the Khu'tbah, and is silent, and does not incommode any one; and this Friday covers his faults till the next, and three days longer; because this is the word of God, "whoever doth

No person is to make another rise from his place, during prayer, for the purpose of taking it himself. People attend the Masjid from three difmoferent tives: the rewards of each.

BIN-KHAZRAJ, who was a most intimate friend of the Prophet. He died at Medinah A. H. 43.

^{*} Arab. 'Habwat, is defined to be a posture of sitting with the legs and thighs contracted towards the belly, the back bent forwards, and supported in that position by the arms crossed over the knees. It is considered as a posture of ease after fatigue.

BOOK IV. one good act, will receive ten in return." IBN-ABB'AS. 'A. G. S. "Whoever speaks on Friday, whilst the Imam is saying the Khu'tbah, is like an ass that carries books upon his back; and whoever says, "be silent," will not obtain the Friday rewards.' UBAID-BIN-SABBA'K.* 'A. G. S. "Verily, O ye sects of Muslemans! there is one Friday, amongst the rest, which God hath ordained as a day of mirth for you; then bathe on that day; and any one having perfumes, and rubbing such upon himself, will not suffer detriment thereby; and it is incumbent on you to use the Miswac on that day." Bar'AA-IBN ÂAZIB. 'A. G. S. "It is indispensable for every Musleman to bathe on Friday; and he must rub perfumes on himself, if he has any; but if he has not any, then water is his purifier."

^{*} One of the Tablin of Hijaz,

CHAP. XLVI.---PART I.

ON KHUTBAH AND PRAYERS.

ANAS said, 'verily the Prophet used to perform the Friday prayers. at the time when the sun began to decline from the meridian.' SAHAL-BIN-SAD said, ' we did not use to take our noon nap, or our breakfast, till! after the Friday prayes.' Anas said, 'when the heat of the weather was not excessive, the Prophet used to say the Friday prayers rather early; but when the weather became very hot, rather late.' SAYIB-BIN-YEZ'ID' said, ' the call to prayer on Friday used to be, (in the time of the Prophet, Abu'back and OMER) when the Imam took his seat in the pulpit: but, in the time of OTHM'AN, when people assembled in great crowds, to prayer, he ordered the call to be made a third time from the top of Zawrâ,* in order that all might hear and hasten to prayer.' Ja'B'iR-BIN-SA-MURAH said, ' the Prophet used to repeat two Khu'tbahs on Fridays; and would sit a little between the two, and repeated from the Koran, and gave lectures of advice; and his prayers used to be of a medium length, and his Khu'tbah the same.' Amm'AR-BIN-YA'SIR said, 'I heard the Prophet say, " the length of a man's prayers, and the shortness of his Khu't-

The time of Friday prayers varies according to the season of the year.

^{*} A high place in Medinah, near the Masjid.

The Prophet was very animated and pathetic in his exhortations at the Khu'tbah.

bah, are signs of his sense and understanding; therefore, make your prayers long, and your Khu'tbah short." JA'BIR said, 'when the Prophet repeated the Khu'tbah, his eyes used to be red, and his voice high. and his anger raged, so that you would say he was warning a tribe of the approach of a hostile army, and frightening them with the apprehension of its arrival thus: "it is at hand; and, in the evening or morning, it will come down upon you, and plunder you:" and the Prophet would say, " I have been sent; and the resurrection is like these two fingers:" and he used to join his fore finger with the next to it, as an explanation of the semblance, that the resurrection was not farther off than the difference of length in the two fingers.' Yal'I-BIN-UMAIYAH said, I heard the Prophet repeat from the pulpit, this revelation: "the people of hell complain aloud, saying, O Malic,* ask of thy God, to give us death." Omm Hush'am-BINT-'Ha'rithah relates, that 'I did not remember the chapter entitled Kaf, but from the tongue of the Prophet of God. His majesty used to repeat this chapter every Friday, when he repeated the Khu'tbah in the pulpit.' ÂMER-BIN-HURAITH. · Verily the Prophet repeated the Khu'tbah, and he had a black turban upon his head, and the two ends of it hanging down between his shoulders.' JABIR said, 'A.G. s. "When any one of you comes to the Masjid on Friday, when the Imam is saying the Khu'tbah, he must perform two Racats, and be concise in them." AB'UHURAIRAH. A. G. s. "That person who has said one Racat with the Imam, has verily said the whole prayers."

^{*} The name of the porter of hell.
† One of the 'Sah' abiyat of the class of Ans' ars.
‡ Koran. Chap. 50. Sone of the 'Sah abah, of the tribe Koraish. He saw the Prophet when very young, and received his blessing. At the time of MUHAMMED's death he was twelve years old.

Barrier Louis Date .

CH. XLVE

Part Second.

IBN OMER said, the Prophet repeated two Khu'tbahs, and would sit in the pulpit till the crier had finished the call to prayer; then he would stand up, and repeat the Khu'tbah; then would sit down, and not speak; afterwards would rise up, and say the second Khu'tbah."

The Prophet repeated two Khu'tbahs standing; and used to sit between them.

ABDULLAH-BIN-MASU'ur said, when the Prophet sat upon the pulpit, we used to front him.

Part Third.

JABIR-BIN-SAMURAH said, 'the Prophet would repeat the Khu't-bah standing; then sit down; then rise up, and repeat the second Khu'tbah standing. Therefore, any one that may tell you the Prophet said the Khu'tbah sitting, will surely lie; for verily, I swear by God, that I repeated with the Prophet more than two thousand prayers.' Cab-bin-Uj-rah said, 'I came into the Masjid, when Abdulrah'm'an said the Khu'tbah sitting: and I said, "look at that impure wretch, who repeats the Khu'tbah sitting; now that verily God said, "when they see merchants, or people at play, they go to them, and leave thee standing."* Uma'-rah-bin-Ruwaibah' said, 'I saw Bishr bin Merw'an' in the pulpit holding up both his hands when repeating the Khu'tbah; and I said,

^{*} Koràn. Chap. 62. v. 11. See the occasion of this revelation MARAC. p. 722. SALE. Vol. II. p. 438.

[†] One of the 'Sah'abah.

† One of the Tablin, of the tribe of Koraish, the brother of Abd-ul-Malic. He was governor of Irak before his brother.

BOOK IV.
The two hands not to be raised, in pronouncing the Khutbah.

"may God execrate those hands; for verily I saw the Prophet, who never did more than just make signs with the fore finger." Jabir said, when the Prophet sat in the pulpit, on Priday, he would say to the people, "sit ye down," and Ibn-Masu'ud, who had come to the door of the Masjid, heard the Prophet's order, and sat down at the door, and the Prophet saw him, and said, "come forward." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "Any person who has said one Racat with the Imam on Friday, must say the second also; but he who has not said the Friday prayers, must perform the noon-day prayer,"



CHAP. XLVII.---PART I.

ON PRAYERS OF ALARM.

SALIM-BIN-ABDULLAH-BIN-OMER* relates from his grand-father, who said, 'I was along with the Prophet in the war with the infidels
at Najd; and we fronted the enemy, and drew up our ranks to fight them.
And the Prophet stood up to act as our Imam; when one body of our people stood behind the Prophet for prayers, and another fronted the enemy.
The Prophet performed prayers with those near him, and prostrated
twice, viz. performed one Racat. Then the body which had said prayers
with the Prophet moved away, and relieved the other that was fronting
the enemy; when that body came, and his highness performed one Racat
with it, and prostrated twice; then gave the Salam; and all the people
stood up, and each person repeated one Racat for himself, and prostrated
twice: that is to say, each body followed the Prophet in one Racat, and

The manner in which the Prophet prayed in front of an enemy.

^{*} He was one of the chief of the Tablin, and one of the lawyers of Medinah. He was one of the most learned men of his time, and of high authority in matters of tradition. Im'am Ma'lle said of him, that no person in his time so much resembled the primitive fathers of the Muh'ammedan faith, in knowledge, piety and austerity of life. The Khalifah Sulaim'an the son of Abd-ul-Malie, saw him in the temple at Mecca, and desired him to make any request that he wished, and it should be granted. Sa'lim replied, that, in the house of God, he never would prefer a petition to any other than God. He died at Medinah A. H. 106.

performed another by themselves. And NAFî has related, from IBN-ÔMER, a tradition similar to this; and, in addition, says, that if there is more to apprehend from the enemy than this, prayers are to be said separately, on foot, or on horseback, if not adviseable to alight; but fronting the Kiblah if possible; or, if that is impossible, in any other direction.' NAFî says, I do not imagine that IBN ÔMER mentioned all this but from the Prophet himself.'

YEZID-BIN-RUMAN* relates, from Sa'LIH-BIN-KHAWW'AT, † who mentions it from people that accompanied the Prophet, and said the prayers of alarm with him, on the day Dhat-al-Rikad; ‡ that verily, one body of them drew up in rank with the Prophet, and the other fronted the enemy: and the Prophet performed one Racat with the body near him: after which the Prophet remained standing in his place, and the people finished their prayers by themselves; after which they fell in and fronted the enemy. Then the other body, that had fronted the enemy, came; and the Prophet performed one Racat with them, and remained sitting in his place; and this body finished their prayers by themselves. Then the Prophet gave the Salàm with them.' JABIR said, we fronted the Prophet, till we came to Dhát-al Rikàd: and when we came under a very shady tree, we left it for the Prophet; and a polytheist came, when

^{*} One of the Tubi'in, of good authority, and from whom many traditions are received.

[†] One of the Tablin from among the Ansars of Medinah. He received traditions from his father Khaww'ar, who is one of the companions, and was present at the battle of Uhud.

[†] This expedition took place in the fifth year of the Hijra, against the tribe of Ghatfin, in the province of Najd; and seems to be the same that is alluded to in the last tradition. The name in the text, which signifies ragged or patched, is accounted for in two ways: One is, that the Muslemans, being barefooted, their feet were much galled; on which account they had wrapped about them pieces of their garments. The second is, that there is a mountain there, composed of patches of various colours, red, white black and yellow. Abbut Hak. Abulted gives an account differing from both; namely, that the enemy ourside standards.

ABULFEDA gives an account differing from both; namely, that the enemy onried standards repaired with patches. His words are repaired with patches. His words are repaired with patches. His words are repaired a singular oversight in his translation of this passage; (ABULFED. p. 72.) which he renders, quia the mentiones suis ibi infatuati sunt; misled by the double meaning of the verb which, with the vowel D amma to the middle letter, significs to be mad or foolish.

the Prophet's sword was hanging upon the tree,* and he took hold of it, and drew it out of the scabbard, and said to the Prophet, " are you afraid of me?" He said, " no." And the man said, " who prevents you from fearing me?" The Prophet said, " Gop." Then the companions frightened the man, and he returned the sword into the scabbard, and hung it up on the tree as it was before. Then the call was given for prayers; and the Prophet performed two Racâts with one body; after which they went into the rear, and he performed two Racâts with the other body; so that the Prophet performed four Racâts; two Racâts for each body.'

CHAP. XLVII. Part. I.

An idolater attepts to murder the Prophet; but is deterred from his purpose.

JA'BIR said, 'the Prophet performed the alarm prayers with us, and we drew up in two ranks in his rear; and the enemy were between us and the Kiblah: then the Prophet said the Tatbir, and both ranks repeated it; then the Prophet did Ruciul, and we the same then he raised up his head, and we did the same. Then the Prophet went to a low place, to prostrate hims self; and the front rank accompanied him, and the rear rank remained standing, fronting the enemy. And when the Prophet had finished the prostration, and the rank also, and stood up; then the other rank went to prostrate themselves, and then stood up; after which the rear rank went to the front, and the front to the rear. Then the Prophet did Ruchil for the second Racat; and we all did the same. Then the Prophet raised up his head from the second Rucuil, and we did so likewise. Then the Prophet went down, to prostrate himself; and the rank which was nearest his majesty did the same; and the rear rank remained standing in front of the enemy. And when the Prophet and the rank near him had performed their prostration, then the rear rank went down to prostrate themselves; and did it. Then the Prophet gave the Salàm, and so did we all.'

The army, in two divisions, pray alternately in front of an enemy.

^{*} ABULFEDA says the man asked the Prophet to shew him his sword, and that MUHAM-MED gave it into his hand. ABULFEDA, p. 73.

Part Second.

JABIR said, 'the Prophet repeated noon-day prayer, in a time of alarm, at Ba'tn Nakhl;* and performed two Racâts with one body of men; then gave the Salàm; then the other body came; and he performed two Racâts with it; then gave the Salàm.'

Part Third.

The enemy agree to attack the Muslemans at the hour of prayer; but the Prophet, by the advice of Gabriel, baffles their design.

ABUHURAIRAH said, 'verily the Prophet halted between Zajnan's and Usfan; and the polytheists said, "there is a prayer for the Prophet and his companions which they love better than their fathers and children, and it is the afternoon prayer: so let us all join, and attack them at once." But verily Gabriel came to the Prophet, and ordered him to divide his people into two bodies, to say prayers with one, and leave the other fronting the enemy: that they should be armed; and that each body should perform one Racat, and himself two.

^{*} A place between Mecca and Tayif.

⁻ t A village, or mountain, near to Mecca.

CHAP. XLVIII .--- PART I.

ON PRAYERS ATTHE TWO GRAND FESTIVALS.

ABÙ-SAID-AL-KHUDHRÌ said, the Prophet used to come out on the days Fitr* and Duhà, to the place of prayer; and the first thing he began to do, after his arrival there, was prayers. Then he finished them, and stood up fronting the people, while they were sitting in their places. Then he gave them advice, and ordered them to pursue good; and if he wished to send out an army, he did so at this time, and ordered any thing else that he wished; after which he returned home. JABIR BIN SAMURAH said, I performed prayers, with the Prophet, at both festivale, frequently, without the Adhàn or Ikámat. IBN ÔMER said, the Prophet, ABUBACR and ÔMER, used to say the festival prayers before the Khutbah. IBN ÂBB'AS was asked, were you present with the Prophet at the festival prayers? He said, yes, and the Prophet came out and said prayers, then the Khutbah; (but IBN ÂBB'AS made no mention of the Adhàn or Ikámat) after which, the Prophet came to the women, and

The order of prayer at the two great festi-vals.

The prayers go before the Khu't-bah.

^{*} The festival at the conclusion of the fast of Ramdan, being the first of the month Shawal.

[†] The 10th of D'hul Hajjah, when the sacrifices are slain at Mecca.

† The repeating of the following words, after the congregation are assembled and have stood up to prayer, " Kad-kámal-il-thaláto; prayer is at hand."

ROOK IV.

All women, as well as

men, to attend the

public worship on the

days of festival. gave them advice, and put them in mind of the rules of religion, and ordered them to give alms. Then I saw the women put their hands to their necks and ears, take off all their ornaments, and throw them to BILL'AL; after which the Prophet and BILL'AL returned home.' IBN ABB'As said, ' verily the Prophet performed two Racâts on the day of the festival Fi'tr; but performed nothing before them or after them.' Omm A'TÍYAH* said, ' we were all ordered, on the days of both festivals, to bring out the menstruous women, and those who remained concealed behind curtains; † and that they should be present with the men: but the menstruous women were to sit on one side, and not say prayers with the rest. And a woman said, "O Prophet! there is a woman who has not a cloth to cover herself with, how is she to come out?" He said, "the woman who is her companion and intimate, must cover her with her cloth: I mean the women who have many clothes must lend to those who have mone." Ax yeshan said, everily As vence traine to my house, and there were two of the assistants daughters with me on the day of the festival of sacrifice, that sung and played upon the tabor; and in one tradition it is said that they sung the stanzas which thes assistants repeated to each other on the day of the battle of Buath. (1) And the Prophet was wrapped up in his garment; and AB'UBACR forbade them to sing in the Prophet's presence. Then the Prophet uncovered himself, and said, st let them alone, O ABUBACR, because this day is a day of festival." And in one tradition, it is that the Prophet said, " O AB UBACR! there is a

* One of the principal Sah'abiya't. She attended the Prophet in all his wars, and took care of the sick and wounded.

⁺ The meaning is, that all women, without exception, should come out on the festival days.

[†] Her father.
§ The expression means, not that the people who fought at Budth were then Ansars or assistants; but that those two tribes were afterwards included in that class of the Prophet's followers.

A village near Medinah, i. e. within the space of two nights' journey. Or it is the name of a fortress, where a battle took place between the two tribes of Aws and Khazraj, which had lived in a state of perpetual hostility for 120 years. When they were converted to Muh'ammedism, they dropped their mutual animosity, and united in friendship.

festival for every sect; and this day is ours." Anas said; the Prophet did not use to go to the 'lidgah' on the day Fitr, fill he had leaten a few dates; and he would eat an odd number of them. It has said, f when it was a festival day, the Prophet would come one froad and return another. BAR'AA-IBN-AAZIB said, the Prophet gave me advice on the day of sacrifice, and said, "verily the first thing which I begin with on this day is prayers; then return and sacrifice, and whoever idoes this. werily has understood Sunnat, and whoever slays before tye finish our prayers, has done it merely for his family: and this is not worship in any one respect." Jundub-BIN-ABDULLAH.* A. G. S. "Whoever slays an animal before prayers, must slay another goat in its room; and whoever does not till we have finished prayers, let him do it in the name of Goning Ban'AA IBN AA'zib.: 'A; G. S. " Whoever slays an animal before prayers, does it for himself merely; but whoever does it after, verily his worship is complete, and he has found the way of the Muslemans." IBN-OMER said, 'the Prophet would Dabah' bullocks and goats, and Nahar! camels, in the place of prayer.

CHAP. - XLVIII. PART I.

Animals are not to be sacrificed till after the prayers.

Part Second.

ANAS said, 'the Prophet arrived at Medinah; and there were two days in which the people of the city sported and played; and the Prophet said, "what two days are these in which you play?" They said, "we and our fathers used to play on these days, in the time of ignorance." Then the Prophet said, "verily God has exchanged two better days for you

The sports which were practised in the time of idolatry for-bidden;

^{*} This Abdullah was the son of Suffan of the tribe Bigail. He died in the fourth year of the rebellion of Ibn Zubair.

[†] Cutting the throat of an animal after repeating the *Tacbir*.

† Wounding a camel, with spears, in the legs, till he fall to the ground, and die, from loss of blood.

BOOK IV. and the festivals of Far and Kurban substituted in their room.

than these in the days of ignorance: one of them the festival of sacrifice. the other that of Fitt.", BURKIDAH+ASLAMI said, the Prophet did not use to come out, on the day of the festival Filtr, till he had eaten something; and would not eat on the festival of sacrifice, till after prayers. CATHIR-IBN ABBULLAH! relates from his father, who relates from his father OMERUIDN-AWF, that verily the Prophet repeated the Tachir, in the prayers of both festivals, in the first Racat, seven times, before repeating a chapter of the Kordny and, in the second Rucat, five Tachirs before a chapter. In am Jafin Sadik-bin-In am Muhammed Bakin trelates from his fore-fathers, that verily the Prophet, Abuback and OMER repeated the Tachir at both festivals; and in prayers supplicating for rain; in the first Racat seven times, and in the second five; and said prays ers before the Khu tbah, and read aloud." SAND-BN-AL AASE said, I asked Ab'u Mush Ashatil and Hu'dhaifah-ibn-al-Yem'an how the Prophet repeated the Tachir at the two festivals. Then Asu-Musa said, "he repeated four Tuebirs, as he would do over a bier," and Hu-DHAIFAH said, 'he has spoken true! BAR'AA-IBN-AA'zib relates, that'a bow was put into the Prophet's hands, on a festival day; and he repeated the Khu'tbah resting upon it.' A'T'AA relates, that 'verily, when the Prophet said the Tachir he would lean upon a small spear, which used to serve him as a Sutrah.' JABIR, said, -I-was present with the Prophet at prayers on a day of festival; and he began the prayers before the Khu thak or the Adnan and Ikanigt; and when he had finished prayers, he would stand up, resting upon Bill'Al, for the Khu'tbuh. Then he spoke in the praise

The Prophet's mode of repeating the Tacbir &the Khutbah at the two festivals.

One of the Tobly, esteemed of elender authority. ABDAULHAR.

† The sixth Imam, born at Medinah A. H. 83, and died there A. H. 148. D'HERBELOT

The of the principal men among the Koraish; of high reputation for liberality and eloquence, and one of those who wrote the Koran for Othman. He is said, in his pronunciation, to have, more than any other man, resembled the Prophet. He was born in the year of the Hijrah; for, according to others, after it; but before the battle of Bedr. From the sweetness of his eloquence, he obtained the title of Uccat-ul-Asl, the pot of honey.

and glory of God, and gave advide to the people, and put themlin mind of rewards and punishments, and would stimulate them to the obedience of God. He then went towards the women, who were sitting in accorded when: Branche was with them; and ordered them to be continent; admitnished them, and reminded them of rewards and punishments." Albumur nama hirelates, that the people were caught in the rain on a festival day; anti the Prophet said prayers with them hither Masjidi ... And is Huwais nid Horizelates, that, we vily the Prophet gave a booksto Alman-Bro-Hazmy when he was at Najran, which contained rules of religional And the Prophet wrote in it, "be quick in performing the prayers in the festival of sacrifice; and slow in those of the festival Fittis and remind the people of rewards and punishments, and the hours of the resurrection. As was UMAIR BIN AWAS To There is a tradition of his which 'sets' forth that of verily) some people on horseback came to the Prophet; saying, wwe saw the new moon yesterday which should speckede the festival" a chard the Phophet ordered his companions to: break (their/fast: and in the mont

not. And when I perceived his decign, I said to be to be become the beginning with the project Diddle to the project of the beginning with the project of the best of the

pingate go to the Aldgahand penform prayers I have the success or and dad

BN-JURAIH si said, Araa told me of lan-Abbaa and Jainanene Abbuillan; that they said, the Adhaa was not pronounced in the two festivals. Then I asked Araa, some time after, about this matter; and he told me, saying, that Ja'arabin-Abbuillan said, "verity there is no

- w The sit of White has a

XLVIII. Part II.

The prayers to be quickly performed in the festival of sacrifice, but slowly in that of Fitr.

 \mathbf{C} :

wait to ever

^{*} One of the Tabiin.

⁺ One of the San ideal of the class of Ancars. His first service was at the buttle of the ditch, at which time he was fifteen years of age. When he was only seventeen, the Prophet made him governor of Najran, a city in Yemen.

The son of Anas-Bin-Mailie. His name was Asbulbast. The lawyers of Mecca, the hand was Arbu-out-Mailie, of the tribe. Korsiel, and one of the lawyers of Mecca, where he died A. H. 150.

The Prophet considered the festival days proper for sending out armies; & for incul-

cating charity. 1:32

دلين وريانه

Merwan, contrary to the practice of the Prophet, re-peated the Khu'tbah before the prayers. His reason for so doing.

Adhan for the festival Fitr; when the Imam comes out for prayers; nor after coming out for the Khu'tbah after prayers, there was no Ikamat, no call, nor any thing else. "AB'u-Saïd-AE-Khudina said; everily the Prophet would come out for the two festivals, and begin with prayers; and when finished, he would stand up; and turn his face to the people whilst they were sitting in their places of prayer; and if the Prophet had occasion to send an army to any place, he would mention it to the people, and send if; or if he had any other occasion, besides this, he would give his orders: and he used to say, "give alms, give alms, give alms," and those who gave most alms were the women. Then he would return home. Then the prayers always preceded the Khu'tbah: and during the time/of the four Khalifahs; until MERW AN-BIN-HACAM* became governor of Medinah. Anu-Sain says, "I came out hand in hand with MERw'An, till we arrived at the Lidgah, when behold! Cathir-bin-Sult had made a pulpit there of unburnt bricks and clay; and MERWAN pulled me by the hand, as if he were pulling me towards the pulpit, to say the Khu'tbah before prayers: and I was pulling him towards the place of prayer; that they might be performed before the Khu'tbah, agreeably to the Sunnat. And when I perceived his design, I said, "what is become of the beginning with the prayers and performing them before the Khu'tbah, which was the practice of the Prophet and his successors?" And Merw'AN said, "O AB'U-SAID! dispute not about this matter; verily that which you know is left off: viz. I have abandoned it, seeing it advisable, which is this, if I commenced the prayers before the Khu'tbah, the people would not wait for it," I said, "it is not so, I swear by God, in whose power is my life, you cannot advance any thing better than what I know." This I said thrice; then I returned, and was not present at the meeting.

^{*} He was governor of Medinah under MUAWIAH. + He was born in the time of the Prophet; who changed his original name KALIL (little) to CATHIB (great, abundant.)

NAS said, the Prophet sacrificed two rams (which were black and white, and had horns) with his own hands: and, at the time of killing them, he exclaimed, "in the name of God," and pronounced the Tacbir. And I saw the Prophet put his foot upon their sides, and he said, " in the name of God; most great God." AAYESHAH said, ' verily, the Prophet ordered a ram to be brought with horns, that should walk in blackness,* sleep in blackness,+ and look in blackness. Then such a ram was brought for him to sacrifice; and the Prophet said, "O AAYE-SHAH! give me a knife, and sharpen it: and I did so: and the Prophet took hold of the ram, and threw him upon his side: and when he was about to kill him he said, "O Lord! accept this sacrifice from MUHAM-MED, his children, and the whole of his tribe," ple their breakfasts from it,

The marks of a ram fit for sacrifice;

and the manner of sacrificing.

JABIR. A. G. S. "Sacrifice none but animals of full (age, unless it The animal should be difficult for, you to procure such; then kill a lamb of six should be of

27

^{*} That is, with black legs.

⁺ With black breast and belly.

[†] With black eyes.

Exception to this rule.

months old." UKBAH-BIN-AAMIR relates, that 'the Prophet gave me some goats to divide amongst his companions; which I did, and there remained one yearling, (some say one of six months, others more than one year): and I mentioned it to the Prophet, who said, "sacrifice it." And in one tradition it is said, that I mentioned, "O Prophet! I have obtained a goat:" and he said, "sacrifice it." JABIR relates, that 'verily the Prophet said, "a bullock is a sacrifice for seven people, and a camel also." IBN ABB'AS. 'A. G. S. "There are no days in which actions are more liked by God, than the ten days of Dhu'l-Hajjah." And the companions said, "O Prophet! are not any days, in which we fight with the infidels, equal to these?" He said, "no fighting in the cause of God is equal to the actions of these days: excepting a man who goes out himself with his whole property, to fight in the cause of God, and neither one or the other returns."

. der est de de la competit de la co

cult to come and the fire of the second of t

Forms of worship to accompany sacrifices.

JABIR said, 'the Prophet sacrificed two rams, on the day of the festival of sacrifice, which were black and white, and had horns: and, when he turned their heads towards the Kiblah, he said, "verily I have turned my face to him who brought the heavens and the earth into existence, from nothing; according to the practice of Abraham: and I am not of the polytheists. Verily my prayers, worshippings, life and death, are for God, the Lord of the universe: he hath no partner, and I have been ordered to believe in one God, and to abandon associating any other with him: and I am one of the Muslemans. O Lord! this sacrifice is from thy favour, and for thy satisfaction: accept it then from Muhammed and his tribe." And he said, "in the name of God," and "most

great God," and then killed them.' HANASH* said, "I saw All sacrificing two rams; and I said to him, "what is the reason that you are sacrificing two rams?" He said, " verily the Prophet made a bequest tome to sacrifice for him, and I am doing so; one for myself, and one for him."

 $oldsymbol{P_{ART}}$. II.

An animal for sacrifice must be without blemish.

Ali-IBN-ABU'TA'LIB said, 'the Prophet has ordered me to consider well, that there be no blemish in the animal to be sacrificed: not to sacrifice one with the ears cut, either at top or bottom, or split length-ways, or with holes made in them.' ALI-IBN-ABU'TALIB. The Prophet prohibited sacrificing a ram with broken horns, or cut ears.' BAR'AA-IBN-AAzis said, verily the Prophet was asked, what could not be sacrificed; and he made a sign with his fingers, and said, " abstain from four things; one, a thing born lame, and another blind of one or both eyes; another, a deceased animal; another, being thin, and not having any marrow in its bones." AB'u-Sa'in said, ' the Prophet sacrificed a ram with horns, high of stature, that looked in blackness, ate in blackness, + and walked in blackness.' Muja'shî I said, 'verily the Prophet was used to say, "a lamb is sufficient in place of a full grown animal." AB'UHURAIRAH said, I heard the Prophet say, "a lamb is apgood sacrifice." IBN ABB'AS said, 'we were travelling with the Prophet; and the festival of sacrifice.' A cow is a arrived; and seven of us joined in sacrificing a cow, and ten in a camel. AAYESHAH. 'A. G. s. " Man hath not done any thing, on the day of sa- people, & a crifice, more pleasing to Gop, than spilling blood: I mean sacrifice: for ten. verily the animal sacrificed will come, on the day of resurrection, with its. horns, its hair, its hoofs, and will make the scales of his actions heavy: and verily its blood reacheth the acceptance of God, before it falleth upon 3 the ground: therefore be joyful in it." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "There

camel from

^{*} One of the Tabiin, who relates traditions from Ali. + With a black mouth.

† One of the Sahabah, of the tribe Beni Sulaim. He was slain on the day of the battle of the Camel, A. H. 33. الراج معاصية المراج الأراس الرياس

are no days on which God liketh better to be worshipped than the ten days of Dhu'l-Hajjah. To fast either of those days, is equal to a whole year's fast; and getting up in the nights of those days to prayer, is equal to the prayers of the night of power."

Part Third.

Victims slain before prayer are unavailing; and the sa-crifice must be repeated.

.

There are three days in Dhu'l-Hajjah in which sacrifices may be performed.

UNDUB-BIN-ABDULLAH said, 'I was present with the Prophet, on the day of the festival of sacrifice, and he had not finished prayers and the Salàm, when he unexpectedly saw the flesh of victims, which certainly had been slain before finishing the prayers: and he said, "whoever has slain them before saying prayers, must slay others in their stead." And, in another tradition, it is said, that Jundun says, 'the Prophet was saying prayers on the festival of sacrifice, then repeated the Khu'tbah, after which slew the victims, and said, "whoever hath slain previous to our having said prayers, must slay others in their room; but those who have not, before prayers, must slay in the name of Gop." Na'Fî-IBN-OMER said, 'there are two days for sacrifices, after the first.' IBN OMER said, 'the Prophet dwelt ten years in Medinah, and sacrificed every year.* ZAID-BIN-ARKUM said, the Prophet's companions said, "O messenger of God! what are these sacrifices, and whence is their origin?" He said, "-these sacrifices are conformable to the laws of your father Abraham." They said, "O Prophet! what are our rewards therefrom." He said, "there is a reward annexed to every hair." + The companions said, ": and O Prophet! what are the rewards from the sacrifices of camels and sheep, that have wool?" He said, " there is a good also for every hair of their wool."

^{*} From hence it may be inferred that the Prophet sacrificed ten years; but chronologists have mentioned that the orders for sacrifices were given in the second year of the Hijra. † This applies to bullocks and goats which have hair.

CHAP. L.---PART L

ON ÂTIRAH.

ABUHURAIRAH. 'A. C. s. "Let there not be Fard nor Attrah." ABUHURAIRAH said, 'Fard was the first born either of camels, sheep or goats, which the pagans used to slay for their idols; and Attrah what they slew in Rajab.'

The heathen sacrifices a-bolished.

Part Second.

MIKHNAF IBN-AL-SULAIM+ said, 'we were standing with the Prophet on the day $\hat{A}rfah$, and we heard his highness say, "O men's verily there is, for the people of every house, once in every year, a day of sacrifice and $\hat{A}tirah$. Do you understand what $\hat{A}tirah$ is? It is that which you call Rajabiyah, which are slain in the month Rajab." This tradition is of slight authority, and AB'U DA'UD says, ' $\hat{A}tirah$ is abolished.'

^{*} Sacrifices offered by the idolatrous Arabs, to the idols, in the month Rajab. † One of the Sahábah, who was appointed by All governor of Ispahan.

Part Third.

ABDULLAH-BIN-OMER. 'A. G. S. "I am ordered to sacrifice on the day of the festival of sacrifice; which is a day of festival ordained by God for this sect." And a man said, "O Prophet of God! inform me, if I should be able to procure nothing but a Manihat,* shall I sacrifice that." He said, "no; you must not sacrifice a Manihat; but take from your hair and nails, and whiskers, and shave your private parts; all these are included in your sacrifice."

A Manih at not to be sacrificed.

^{*} A camel lent, with permission to use its milk, its hair and its young, but under condition of returning the animal itself.

CHAP. LL .-- PART I.

ON PRAYERS AT ECLIPSES.

· Verily there was an eclipse of the sun, in the time of the Prophet, after the flight to Medinah; and the Prophet sent out a crier, to call the people to prayers, for the eclipse. And they assembled . to prayer, and the Prophet advanced in front to act as Imam; and he performed four Rucuus, in two Racats; two Rucuus in each Racat, and four prostrations.' AA'YESHAH said, 'I never did any Rucuu or prostrations that were longer than these Rucuus and prostrations, which were performed in the eclipse prayers?' AA'YESHAH said, 'the Prophet said his prayers aloud, in an eclipse of the moon.' ABDULLAH BIN ABB'AS said, there was an eclipse of the sun, in the time of the Prophet; and he said prayers: and the people followed him; and he stood up a long time, as long as any one would be repeating the chapter of the cow: * then he performed a long Rucuu; after which he raised up his head, and stood a long time; which was under the first standing; after which he did the second Rucuu, which was under the first in point of time: then he raised his head up from the second Rucuu; and did two prostrations, as is custo-

Mode of inclination & prostration in prayers for an eclipse.

All these are very long.



^{*} Korán. Chap. 2.

Eclipses are manifestations of the power of Gon; but do not occur on account of the death

of any one.

The majority of the damned are women; & the reason. mary. Then he stood up a long time, in the second Racat; and this was shorter than the first standing, in the first Racât; after which he did a long Rucuu in the second Racat, and this was under the first Rucuu, in the first Racât. After this, he raised up his head, and stood a long time; and this was shorter than the first, in the second Racat. Then he did a long Rucuu: and this was inferior to the first, in the second Recât. Then he rose up, and performed two prostrations; and after repeating the creed, and giving the Salàm, he concluded his prayers. And now the sun was bright. Then the Prophet said, " verily the sun and moon are two signs, amongst those which prove the existence of God, and are not eclipsed on account of the life or death of any person; and when ye see this, remember Gop." The companions said, "O Prophet! we saw you take something in the place where you stood in prayer; after which we saw you draw back a little." And the Prophet said, " I saw paradise, and gathered a bunch of grapes from it; and if I had taken it for, and given it to you, verily you would have eaten of it as long as the world lasts: and I also saw hell, and never saw such a horrid sight till this day; and I saw that they were mostly women there." And the companions said, "O Prophet, why are the people of hell women in general?" He said "on account of their infidelity; that on account of their disobedience to God he said they are ungrateful to their husbands; and hide the good things done them, by all: and if you do good to one of them perpetually, after that, if they see the least fault in you, they will say, I never saw any thing good from you." AAYESHAH. There is a tradition from AAYESHAH like that of IBN-ABB'AS; and she said, then he prostrated himself, a long time, then finished, when the sun was bright; and he said the Khu'tbah, praised and glorified GoD; then said, "verily the sun and moon are amongst GoD's signs; and a proof of his existence, and they are neither eclipsed for the life or death of any person; therefore when you see them, magnify and supplicate

CHAP. LL.

God, say prayers and give alms." Then the Prophet said, "O sects of MUH'AMMED! I swear by God, there is not any thing which God is so jealous of, as his male or female servants committing adultery." And 9 O sects of Muhammed, I swear by God, if you did but know what I know of the future state, verily you would laugh little and cry much." AB'u Mu'sa-AL-Ashari said, & the sun was eclipsed, and the Prophet got up in fear of the resurrection; and he went into the Masjid, and said very long prayers, so much so as I never saw him do before; and said, " these signs which God sends are neither on account of the life or death of any one; but God frightens his servants with them: therefore, when you see any thing of this kind, fear God, and take refuge with him, by remembering him and asking pardon." JABIR. 'There was an eclipse of the sun, in the days of the Prophet, on the day on which his son Ibrahim * died; and he performed six Rucuus, with the people, in two Racats; viz. in each Racat three Rucuus, and four prostrations, two in each Racat, as established." IBN-ABB'As said, when the sun was eclipsed, his highness performed eight Rucuus, viz. in each Racat four Rucuus; and four prostrations, two in each Racat.' ABDUL-RAH M'AN-BIN-SAMURAH + said, ' I was shooting with a bow and arrows, at Medinah, in the life time of the Prophet; when, all on a sudden, the sun became eclipsed, and I threw down the bow and arrows, and said, " I swear by God, verily I will look at

An eclipse of the sun on the day that the Prophet's son IERAHIM died.

This was Muhammed's son, by Marr, the Egyptian, whom he received in a present from Mukawkas, the governor of Egypt. He was born in D'hu'l-Hajjah, A. H. 8; and died on Tuesday, the 10th of Rabit-ul-awwal, A. H. 10, which, according to the table published by Gravius, corresponds to the 15th June, 631. See Abulbada p. 95, 120, 147.

There must be some inaccuracy in the dates; for the only solar eclipse which occurred in that year was on the 3d of August. (See PINGRE'S Table of Eclipses, in PLAYFAIR'S Chronology, p. 197.)

The commentator on the *Mishcàt* has himself observed one astronomical inconsistency; viz. that a solar eclipse never occurs but in one of the three last days of the lunar month; i. e. at the conjunction of sun and moon; but he gets rid of it by saying that this was a preternatural darkness.

[†] He is of the descendants of Abd-ul-shems-Abd-Men'ar. His patronymic appellation is Abu-Sa'ib-Ghanamà. His original name was Abd-ul-Cabah, and the Prophet gave him that of Abd-ul-Rahman. He embraced Islam on the day of the conquest of Mecca.

.)

BOOK IV.

what the Prophet may do in this new event, of the sun's eclipse; and in what state he now is." And I went to his highness, when he was standing up in prayers, holding up both his hands: and he began with "most holy Goo!" and, "there is no Goo but Goo," "Goo is very great," and praise be to Goo," and supplications; till the eclipse was over: and then he repeated two chapters, and performed two Racats." Asm'AA-BINT-ABU'z BACR* said, 'verily the Prophet ordered to free a slave, at an eclipse of the sun.'

The manumission of slaves recommended in an oclipse.

Part Second,

SAMURAH-BIN-JUNDUB said, 'the Prophet said prayers to us, during an eclipse of the sun, in a low voice.' Acriman said, 'it was said to Ibn-Abbas " such a woman is dead, which was of the pure wives of the Prophet." And he fell upon his face in prostration; and it was said to him, "do you prostrate yourself at this time?" He said, "the Prophet of God said when you see any token of calamity, then prostrate yourselves; and what can be a greater sign of calamity than a wife of the Prophet's departing from the world?"

Part Third.

UBAI-BIN-CAB said, 'the sun was eclipsed in the time of the Prophet: and he said prayers to the people, and repeated a long chapter; and

^{*}Asm'AA the daughter of Ab'ubach, was the mother of Abdullah the son of Zubair. She was ten years older than her sister Aa'yeshah; and embraced Islam at Mecca, at an early period; being, as it is said, the eighteenth convert to that faith. She was a woman of a masculine courage; and the brave defence, made by her son, against the troops of Abdulmalic, is ascribed, in a great measure, to her exhortations. She died, ten, or, as some say, twenty days, after her son was slain, A. H. 73, at the age of 92. See D'Herbelot. voc, Abdalla fils de Zobair.

CHAP. LI.

did five Rucuus in one Racut; and prostrated himself twice, then stood up for the second Racât, and said a long chapter: after which he performed five Rucuus in this also. Then he remained sitting, after prayers, fronting the Kiblah, whilst supplicating, until the sun became bright.' M'AN-BIN-BASHIR said, ' the sun was eclipsed in the time of the Prophet: and he began, in performing the prayers, two Racâts, two Racâts; (i. e. he performed two Racats whilst the sun remained eclipsed, and two afterwards,) and would ask the people how the sun was, until he became bright. And in a tradition by NASAT is this, verily the Prophet said prayers, at an eclipse of the sun, like our common prayers: he did Rucua and prostration.' And another tradition by NASA' is this, ' one day the Prophet came out of his house, hastily, towards the Masjid; when the sun was eclipsed; and he continued at prayers till the sun became bright: after which said, "verily, the people in ignorance used to say, that an eclipse of the sun or moon, is on no other account than foreboding the. death of a great man; and verily they are neither for the life or death of any one, but are amongst the other creations of God: he creates any thing new that he likes; therefore, when either of them are eclipsed, say prayers, till they become light; or till Goo orders some thing else."

CHAPTER LII.*---PART II.

ON PROSTRATIONS FOR GRATITUDE,

Mode of prostration for thanks-giving.

ABUBACRAH said, 'when the Prophet received a pleasing order,' he would fall upon his face in gratitude to God.' Ab'u-Jafir said, 'verily the Prophet saw a man, who was very short, weak and defective in his birth; and he fell upon his face, in gratitude to God, for not having' made him so.'

Sad-IBN-ABÌ-Wakk'as' said, 'we came out of Mecca with the Prophet, intending to go to Medinah; and when we came near Azwaza, he' alighted, and raised up both his hands, and supplicated God one Saat; then fell upon his face in prostration, and remained so a long time; then rose up, and raised up both his hands one Saat; then fell upon his face, prostrating, and continued so a long time; after which he got up, and raised up both his hands one Saat, then fell upon his face prostrating. It appears that the companions asked, "what is all this?" The Prophet said, "verily I asked of my Lord, and called upon him to pardon my sects; and he forgave a third of them; therefore I fell down in gratitude,

† A place between Mecca and Medinah.

[•] In this chapter there is neither a first nor third part.

to my defender; then raised up my head, and supplicated my cherisher for the remainder, and he pardoned for me another third: then I fell down in gratitude for this; then raised up my head, and supplicated my Lord for the remainder; and he forgave me the last third: then I fell down in gratitude for his favours; and it was for this that I threw up my hands and prostrated myself thrice.

CH. LII. Part. II.



orny defender; then raised up my head, rathers liceted any desired by the remainder, and he pardoned for me supplier third; the Land.

Loan for the remainder; and he forgate me there is thirds that I down in gratitude for his favourer and he was in this that I throw up to

CHAP. LIII .-- PART I.

ON PRAYERS IN TIME OF FAMINE.

The Prophet's manner of praying for rain.

ABDULLAH-BIN-ZAID said, ' the Prophet came out, with people, towards the place of prayer, supplicating God for rain, and performed two Racâts; which he repeated aloud, with his face turned to the Kiblah, at the time of supplication: and he raised up both his hands, and wrapped his garment around himself at the time.' Anas said, 'the Prophet did not use to raise up both his hands very fervently, except in supplications for rain, i. e. did not raise them higher than his breast or face, upon any other occasions; and verily he would raise up both his hands so high, in supplicating for rain, that we could see the whiteness of his arm-pits.' Anas said, 'verily the Prophet supplicated for rain, and turned up the backs of his hands towards heaven.' AAYESHAH said, 'when the Prophet saw rain, after dearth, he used to say, "O LORD! send much rain, and profitable." Anas said, 'we were caught in the rain whilst along with his highness, and he took off his garment, till he got wet, and we said, "O Prophet of Gop! why have you done this? Is there any art in your taking off your clothes and letting your body get wet?" He said, "there is fresh rain arrived from my LORD."



Part Second.

BDULLAH-BIN-ZAID said, 'the Prophet came to the place of prayer, and asked for rain, and wrapped his garment around himself, when fronting the Kiblah, i. e. he threw the left end of it over his right shoulder, and right end of it over his left shoulder; then supplicated.' ABDULLAH-BIN-ZAID said, 'the Prophet supplicated for rain; and he had a black blanket over him, and attempted to take the bottom of it and throw it over his shoulders; but finding it heavy and difficult to do, he kept it as it was.' UMAIR said, 'I saw the Prophet calling for rain, near Ahjár-ul-Zait,* near Zawarà; standing up and supplicating, with both his hands opposite his face, but he did not raise them above his blessed head.' IBN-ABB'As said, 'the Prophet came out to supplicate for rain, leaving his best clothes at home, in an humble and lowly manner, and weeping.' AMER-BIN-SHUAIS related, from his forefathers, that 'when the Prophet asked for rain, he would say, "O LORD! grant rain to thy servants, and thy quadrupeds, and scatter thy compassion, and revive thy dead land." JABIR said, 'I saw the Prophet with his hands raised up, and stretched out; and he said, "O Lorp! give us rain, and replenish us with water to our fill, to free us from hardships, and not to hurt us; bring forth the fruits of the earth, profitable, without damage, quickly and without delay:" then it began to rain.

Forms of prayer for rain.

^{*} A village, so called from the stones there being of a dark colour, as if smeared with elive

Part Third.

ÁYESHAH said, ' the people complained to the Prophet of want of rain; and he ordered the pulpit to be placed; which was done in the *lidgàh*. And he ordered the people to come out on such a day. Then the Prophet came out, when a limb of the sun appeared; and he sat upon the pulpit, repeated the Tachir, and praised God, and said, "verily ve have complained of a scarcity in your lands, and have complained of the rains' not falling in their season: and verily God has ordered you to ask and make your supplications to him; and has promised to accept them." After that, the Prophet said, " praise be to Goo, the cherisher of the universe, compassionate in the world and in futurity, king of the day of account, there is no God but God: he doth what he willeth. O Lord! thou art God, there is no God but thee, the self sufficient, and we are the poor. Send rain upon us, and make that which thou causest to descend, a means of strength to us; and satisfy us, to a length of time; (i. e. that we may obtain our desire, and our advantage be complete therefrom) after which his highness raised up both his hands, and so that the whiteness of his armpits appeared; then turned his back upon the people, and wrapped on his garment, while standing with both his hands up: then he fronted the people, and descended, and performed two Racats. Then God created a cloud, which thundered and lightened, then rained by the permission of GoD. And the Prophet did not return, from the *lidgàh* to his own Masjid, until the waters flowed. And when he perceived people hastening to their houses, he laughed, so as to shew his grinders; and said, "I bear witness that God is powerful over all things; and I am witness to my being his servant, and sent by him." Anas said, 'verily OMER-IBN-AL-KHA'T'T'AB was used, in

The efficacy of the Prophet's prayer for rain;

CH. LIII, Part III.

and of those put up by his uncle ABB'AS.

times of scarcity, to supplicate for rain, by the means of Abb'as, the Prophet's uncle, and would say, "O Lord! we used to supplicate thee for rain through the means of our Prophet; and thou didst give it us; verily we seek it now through the means of the Prophet's uncle; therefore give us rain." Anas said, 'then they were given rain.' It is related, that when Omer and his companions used to beg of Abb'as to intercede for rain, he would say, "O Lord! the sects of thy Prophet have begged my aid; do not therefore cause reproach upon my years, and make me ashamed." Then it would rain. Ab'uhurairah said, 'I heard the Prophet say, "that one of the Prophets came out to supplicate for rain, and behold he passed by an ant, which was sitting with its feet raised up to heaven; and he said to the people, "return ye: for verily your supplication is approved on account of this art."

Incomplete the first of the wood destroyed by a west with? The season of the season of the result of the season of the properties of the season of the seaso

^{*} In two war with the day of the party server of and a more considerable of the more war and a server of the which the best of the war and a server of the party of the man a server of the party of the

ាំ ស្រីកំពង់

es. The popular Andrews are startly foreign to the form the contract of the co

their dominant of the CHAP. LIV.—PART I will be shown in the short of their contract of their states of their states of the stat

behold he passed living unity which wild give a living of the company and he sale to the many in a second property of the second property

BN ABBAS said, 'A. G. S. "I have been assisted with an eastern breeze; and the tribe of Aád were destroyed by a west wind." AAYESHAH said, 'I never in my life saw the Prophet laugh so that I could see the roof of his mouth: he always used to smile; and when the Prophet saw clouds or wind, he would be melancholy, fearful that peradventure it might be detrimental to the people; its effects were easily perceived in his blessed face." ÂA'YESHAH said, 'when the wind blew, the Prophet would say, "O Lord! verily I supplicate thee, for good from this wind; and good from its nature; and good for that thing for which it is sent; and I seek protection with thee from the bad effects of this wind, and its baneful influence, and from the harm which it was sent to do." And when clouds appeared, he used to change colour: and he would come out, go in, walk forwards and backwards, and when it rained, and passed away without doing harm, his alarm would cease. And this state of the Prophet's mind was well known to ÂAYESHAH; and ÂAYESHAH asked

Muh'Ammed's great apprehension from wind, or clouds.

^{*} In the war of the ditch, the Prophet's success was in a great measure owing to an easterly wind, which blew in the faces of his enemies. See ABULFEDA, p. 77. and SALE's Korán, Vol. II. p. 272. notes a, b.

him the reason of it. He said, "O AAYESHAH! peradventure these clouds and winds might be like those which are mentioned in the history of the tribe of Aid." For, when they saw a cloud appear in the side of the heavens, they said, this is a cloud bringing rain for us; but it was not so, but a punishment to them, in calling for it in such a hurry; and in it was a grievous wind." In OMER. A. G. S. "There are five mysterious treasuries, known to none but God;" after which he repeated a revelation of the Koràn, "verily the knowledge of the Saat (i. e. the hour of the resurrection) is with God, he sends down rain, and knows what is in wormbs: and no one can tell what he will do to-morrow; nor in what land he will die; verily God is wise and knowing." As unurairan. There is no positive famine from want of rain, but it may proceed from this, that ye are given rain, which may not make any thing to grow in the earth."

CH. LIV.

The dcstruction of the tribe of Aád by wind.

Five things known to God alone.

Part Second.

ABUHURAIRAH said, 'I heard the Prophet say "wind is from the favour of God. As the coming of wind is by his power, do not abuse it, but ask God to do good by it; and to protect you from any harm that might come by it." IBN ABB'AS. 'Verily a man cursed the wind, when near the Prophet: and he said, "curse not the wind; because, verily, it has been ordered, and is not deserving of being cursed: and verily, whoever curses a thing which is not worthy of it, the curse returns upon him." UBAI BIN CAB. 'A. G. S. "Abuse not the wind; but, when you see any

It is impious to curse the wind.

^{*} For this history see Pococke p. 35. and SALE. Prel. Disc. p. 8. Kor. Vol. I. p. 198. Vol. II. p. 24.

[†] That is, it is general; it is a mercy, or its allusion is, that it is a mercy to one sect and punishment to another; some times it brings mercy, some times punishment.

Forms of prayer during wind.

and the

that you are displeased with, say, "O'Long! we ask thee for good of this wind and its salutary influence; and for the good of that thing for which this wind was ordered: and defend us from its harm, and any thing, hurtful in it, and from any thing bad for which this; wind might have; been ordered." : IBN ABB'As said, 'a wind never blew othat the Prophets did not sit upon his two knees, and would say "O Lord: grant that this: wind may be a cause of mercy and not of punishment;" and,;" O Long !: make this salutary gales and not a destructive blast." IBN ABBAS says it is in the book of Gon; that "verily we sent a violent, hurricane uponthe tribe of Aid; and we sent on them a barren wind and we sent winds producing fruits, and we sent winds giving the joyful tidings of the; approach of rains."; AA'YESHAH said, 'when the Prophet saw a cloud. appear in the sky, he would leave any thing that he was doing, through fear; and would turn his face toward it, and say "O Lord! defends me from any thing bad that may be in that cloud;" and if Gop dispelled it, he would praise him: but if it rained, he would say, "O LORD! give profitable rain." IBN OMER said, when the Prophet heard the noise of thunder, and noise from above for punishments, he would say O LORD! do not kill me with thy wrath, and destroy me with thy punishments; but keep me in safety."

Later for the hope to seem a spot to be open to be to give the

er de financia de la compania del compania del compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania de la compania del la compania de la compania del la compania

at grifte and the protection of the form of the contract of th

The Control of the State of the

the gratistic transition of the property was property as a property of the pro

^{*} The words here used are Riah', winds, breezes, which is generally understood in a good sense, as beneficial or salutary; and the same in the singular Rih, a blast of wind, which is esteemed destructive.

[†] A wind that prevented their trees from bringing forth their fruits.

Book the Fifth.

ONBIERS.

CHAP. I.---PART I.

ON VISITING THE SICK; AND THE BENE-FITS DERIVED FROM SICKNESS.

ABÚ-MÚSA. "A. c. s. " Feed the hungry, and visit the sick, and free the captive, if he be unjustly confined."

ABUHURAIRAH. 'A. G. S. The duties of one Musleman to another are five; answering a Salam; visiting the sick; walking behind a bier; accepting invitations; and if a person sneezes and says, "praised be God!" do you say "God have mercy on thee." Abuhurairah. 'A. G. S. "The duties of Muslemans to each other are six." It was asked, "what are they O Prophet?" He said, "when you meet a Musleman, Salam to him; and when he invites you to dinner, accept it; and when he asks you

Five duties incumbent on Muslemans to-wards one another,

EOOK V.

Prophet;

and seven prohibiti-

ons.

for advice, give it him; and when he sneezes, and says, "praise be to God," do you say, "may God have mercy upon thee;" and when he is

sick, visit him; and when he dies, follow his bier." BAR'AA-IBN-AAZIB

Seven precepts by the said, 'the Prophet ordered seven things, and forbade me seven: he order-

ed me to visit the sick; to follow a bier; to say "God have mercy upon

thee," to a person having sneezed, provided he shall have said "praise be

unto God;" to return a Salam; to accept an invitation; and to verify an

oath; and to assist any person oppressed, whether Musleman or infidel:

and he forbade me wearing gold rings, and wearing silken garments, and

wearing sattins and brocades, and sitting on quilted red saddle cloths;

and wearing Kassi,* and forbade me using silver dishes. And, in one

tradition it is mentioned, that the Prophet forbade drinking out of silver;

because, "whoever drinks out of silver in the world will not in futurity."

THAWB'AN. 'A. G. s. " Verily, when a Musleman visits his sick brother,

he continues gathering the fruits of paradise until he returns." AB'UHU-

RAIRAH. 'A. G. s. Verily God will say, at the day of resurrection, "O

sons of ADAM! I was sick and ye did not visit me:" and the sons of

ADAM will say, " O our defender, how could we visit thee? for thou art

the Lord of the universe, and art free from sickness." And God will say,

" O men! did you not know that such a one of my servants was sick and

you did not visit him? did you not know that had you visited that servant,

you would have met with favor and pleasure near him?" And God will

say, at the resurrection, "O sons of ADAM, I asked you for food, and ye

gave it me not?" And the sons of ADAM will say, "O our patron, how

could we give thee food, seeing thou art the cherisher of the universe and

art free from hunger and eating?" And Gop will say, " do not you

know that such a one of my servants asked you for bread and you did

* A kind of garment; named from Kass, the place where it is made, of linen and silk mixed; or it is for Kazzi, of silk, from Kazz silk.

Charitable
acts towards
a Musleman
are considered by
God as if
performed
towards

himself.

Digitized by Google

would have received its reward from me. And God will say at the resurrection "O sons of Adam! I asked you for water, and ye gave it me not." They will say "O our cherisher! how could we give they water, seeing thou art the cherisher of the universe, and not subject to thirst?" God will say "such a one of my servants asked you for water, and you did not give it him: did you not know that had you given it him, you would have received its reward from me?". IBN ABB'AS said, 'verily the Prophet came to an Adrábi, to visit him. And it was the custom of his highness, when he came to a sick person, to say to him: "grieve not from your pain and sickness, because it is a purifier of your sins to you, if God willeth." And thus he spoke to the Adrábi. And the Adrábi said, "it is not so; but it is a fever, which boils like a kettle upon an old man; and that fever which will make the old man visit his grave." And the Prophet said, "yes, it may be so, as you now say."

CHAP. 1.

The Prophet expresses his displeasure with a person who was impatient under sickness.

The Prophet rubbed the sick with his hand, and prayed for them.

AAYESHAH said, 'when any one of us was sick, the Prophet used to rub his hands upon the sick person's body; after which he would say "O LORD of man! take away this pain, and give health; for thou art the giver of health: there is no health but thine, that health which leaveth no sickness." AAYESHAH said, 'when any person complained of being out of order, or having a wound, or sore, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say, when passing his finger over the part affected, the Prophet would say the part affected the part af

^{*} Compare MATTH. XXV. 35-45.

[†] The Prophet was provoked at the man's rejection of his proffered comfort and advice, to resign himself to the will of Gob; and the sick man was probably an infidel. Others say that his anger proceeded from this cause, that notwithstanding the man's impatience under suffering, he affected an indecent and ill-timed nicety in the modulation of his reply; which in the original is Kalá, bal hummà tafúre álú-shaikhin cabirin; tazírahu'l kabúra. ABD-UL-HAR.

[‡] Nawvi says, that his highness used to spit upon his finger, and put it upon earth, after which apply it to the pained part and rub it. ABD-UL-HAR.

The Prophet instructs a sick man how to pray,

GABRIEL prays for the Prophet when sick

... 541

in order to restore the sick to health, by the permission of our Lord." AAYESHAH said, when the Prophet was indisposed, he would repeat the two chapters which direct taking refuge with Good and blow upon his blessed body, and rub his hand over every part of it that he could touch: and when he was taken ill with the disease which killed him, I blew upon him, after repeating the Mudwwidhat: he used also to blow upon frimself, and rubbed himself with his own hands. In this way I repeated the Musiwwidhat, blowing upon his hands; and he then rubbed his hands over his body. OTHM'AN-IIN Abu's-An's relates, saying, I complained to the Prophet of a pain, which I felt in my body; and the Prophet said to me, put your hand upon the place where you feel it, and say thrice, " in the name of God," and seven times, is I seek protection with the power of Goo, from the evil thing from which I now feel pain, and from an increase of it in futurity." Then I did as the Prophet ordered me; and Goo took away my pain, AB'U SA'ID-AL-KHUD'HRI. ' Verily GABRIEL came to the Prophet and said, "O MUHAMMED! are you ill?" And he said. "yes I am sick." Then GABRIEL repeated this supplication, as a remedy for his highness, " in the name of God, I exorcise thee against every thing that hurteth thee, and against all bad affections, and from the eyes of envy. May Gon give thee health; in the name of God, I exorcise thee." IBN ABB'AS said, the Prophet made over HASAN and HUSAIN to the protection of God, by this supplication, " I take you under the protection of the word of Goo, which is perfect and without defect, from every devil; and from every poisonous animal; and from every bad eye:" and he would say to them verily your fore-father ABRAHAM used to protect Ismael and Isaac with these words." Abunuratran said, A. G. s. "On whomsoever

^{*} This is one of the secrets, which surpasses our sense and understanding. Abb-ul-Hau.
† In Arabic Mulawoid hat; Kor. Ch. 113, 114, Others give the same title to the 109 and 112 chapters,

God intendeth to bestow a blessing, him he casteth into misfortune." As'u-Sa'in. Verily the Prophet said, "there does not happen to any Musleman, a distress, pain affliction, sorrow, trouble, or misfortune; even to thorns which run into his feet; but on account of it God covereth some of his small faults." Appullan-bin-Masulup said. I went into the Prophet, when he was in a fever, and rubbed him with my hand, and said, "O Prophet! verily whenever you get a fever it is most severe." He said, " yes, I get a fever equal to that of two other men." And I said, " your fever being like that of two others is for this, that you get two rewards for every act." Then he said, " yes, it is on this account." After that his highness said, "there is not any Musleman affected with any illness, or any thing besides it, but Gop lessens his faults from it; like as a tree sheddeth its leaves." An yeshan said, 'I never saw any one suffer so much pain as the Prophet." AAYESHAH said, the Prophet expired, his head lying upon my bosom; that is he was resting apon me: and I was sensible of his excessive pain: therefore I shall not consider the pain of death severe, in any instance, after that endured by "the Prophet." CAB-BIN-MALIC. A. G. s. "The condition of a Musleman is similar to green corn, which winds cause to incline to the ground, and then return; they throw them down once, and again they become straight and erect: such is a Musleman; sometimes he is thrown down by the misfortune of sickness and weakness; and sometimes health and strength make him straight and right, until his time of death comes. And the state of the hypocrite is like that of the pine tree, which is fixed firm in the ground, and not affected by winds or calamities, until it falls to the ground all at once; such is the hypocrite, always in health and vigour, without weakness or sickness; all on a sudden he falls and dies." AB'u-HURAIRAH repeats the preceding tradition. JABIR said, the Prophet

CHAP. I.

The Prophet's diseases were yery severe; and the reason.

His death was very painful.

BOOK V.
It is impious to rail at sickness.

Five kinds of death are considered as martyrdom.

came to OMM SATB,* and said to hen; who had a fever and ague, " what is the matter with you that you tremble?" She said, "the reason of it is a fever; may God have no mercy on it.". Then the Prophet said, "do not abuse the fever, which takes away the faults of the sons of ADAM, like as the forge taketh away the dross of iron." AB'U Mu'sA. 'A. G. s.: "When a servant is sick, or travels; and is not able to perform a part of his adorations and worshippings, which he did in health, or when stationary; the same will be written for him, as he performed when in health and when stationary," Anas. 'A. G. s. "A pestilence is a martyrdom to every Musleman: that is, whoever has patience therein, does not run away, and dies; dies as a martyr: and his rewards are the .same as those of one." .!AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " There are five kinds of martyrdom; one of them dying from a plague, resigning up his soul patiently; the second, one having died, from a disease in the belly, either from a dysentery or dropsy or swelling, is also a martyr; the third, one drowned from the breaking of a boat, &c. but not drowning himself, is also a martyr; the fourth, one who shall have died from the falling of a wall; the fifth, whoever shall have been killed in the cause of God, in war with the enemies of the religion; are also martyrs." AA YESHAH said, 'I asked the Prophet about a pestilence, what it was; and he informed me, that it was a punishment sent by Gon, on whomsoever he willed; and told me that God had made it as a mercy for Muslemans, that they might be patient and not run away; and he said, " there is not any one on whom a pestilence happens, that remains in his town patiently, looking for rewards, and is sensible, and assured, that no calamity has happened but what was ordained by God, but his rewards will be as those

^{*} One of the 'Sah abiyat.

⁺ Some say that the disease of the belly alludes to a person, who, having refrained from eating any thing unlawful, died from abstinence. Abb-ul-Hak.

of a martyr." Usa man-bin-Zaid.* 'A. G. s. "A plague is a punishment, which was sent upon a tribe of the children of Israel (or upon those that were before you). Therefore, when you hear the news of a plague in a land, do not go there; and when it happens in a land in which you are, go not out of it, in order to run away from it." Anas. 'I heard the Prophet order, saying, "God said, when I cause misfortune to descend to the two beloved of my servant, to and he bears this calamity patiently; I will give him paradise, in atonement thereof."

Let a look a split of the split

take the form there aim a mode thois peint norms to

Part Second.

ALI-IBN-ABÚTÁLIB said, 'I heard the Prophet say, " there is not any Musleman, who visits another in sickness, in the forenoon; but that seventy thousand angels send blessings upon him till the evening; and there is no one who visits the nick, in the afternoon, but that seventy thousand angels send mercy upon him till day break; and there will be a garden for him in paradise." Zaid-bin-Arkum said, the Prophet visited me on account of a pain in my eyes.' Anas. 'A. G. s. "Whoever does Wadu properly, and visits his brother Musleman for reward, will be removed from hell the distance of sixty years' journey." Ibn-Abbas. 'A. G. s. There is not any Musleman who visits another in sickness, and says, seven times, "I ask the almighty God, who is Lord of the imperial throne, to give thee health;" but it will be granted; unless that his time of death shall surely have come.' Ibn-Abbas. 'Verily the Prophet used to teach his companions, what to do for fevers and all pains; to say "In

† That is, take away his eyes and make him blind. ABD-UL-HAK.

CHAP. I. Part I.

Reward of those who visit the sick.

^{*} He was a slave of the Prophet. He dwelt at Wúdi-al-Kura, and died there after the murder of Othm'an, A. H. 54.

Form of prayer for the sick.

the name of the great Goo! almighty Goo! defend me from the disease of every vein, conveying blood; and from the destructive effect of the fire." ABU-DARD'AA said, 'I heard the Prophet say, whoever complains to you of any pain, or sickness; or for his brother; let him say, "our cherisher is God who is in heaven: thy name is holy, and thy orders are in heaven and earth, by which thou managest the existence of all things therein. Have the same compassion on earth as thou hast in heaven: then have mercy on the earth, and pardon our faults and sins; thou art the Lorn of the pure; send down an excellent mercy from thy mercies, and a health from thy healths upon this pain:" then it will be removed and well." ABDULLAH-BIN-ÖMER. A. G. s. When a person comes to visit the sick, let him say, "OGop! give health to thy servant, that he may wound and kill, for thy satisfaction, the enemies of thy religion; or that he may go on foot with the bier of any one." All-IBN-ZAID* relates, from UMAIYAH, that she asked of AA'YESHAH the meaning of this word of God. "If ye publish any thing which is in your natures, or conceal it, God will account with you for it:" and she asked the meaning of this word, "Whoever does a bad action will be rewarded." And the motive of asking the meaning of these two revelations was this, that the first alludes to this, that Gon will account with his servants for every bad imagination that may have passed into their hearts; and the second has an allusion to this, that man will be rewarded for every act, great or small; therefore it is difficult for them, and they are at a loss what to do; because it is not possible to abstain from all. And AA'YESHAH said, "no one ever asked me the meaning of these two revelations, since the time of my asking the Prophet about them;" and the Prophet said, " this taking account, and rewarding, which is mentioned in these revelations, is Goo's reprimand to his servant, in what happens to him of fever, and affliction; even unto

^{*} One of the Tablin, of the tribe Koraish.

this, that he puts a part of his property in his sleeve and loses it; then complains of its loss; all this is that the servant may come out of his faults, like as pure gold out of the crucible." Ab'u-Mu'sa. 'Verily the Prophet said, "no misfortune or vexation befalls a servant, small or great, but on account of his faults committed; and most of which God forgives." Then the Prophet repeated this revelation, "whatever mishap may befall you, it is on account of some thing which your hands have done; and he pardons a great many of them." ABDULLAH-BIN-OMER. 'A. G. S. "Verily when a servant is in a good way of worship and falls sick, it is said to the angel appointed for him, write for him the same action as he would have performed before being confined from sickness, in order that I may free him from this sickness, and give him health, or bring him towards myself (that is, cause him to die.") Anas. 'A. G. s. When a Musleman is afflicted with a pain in his body, it is said to his angel, " write for him his good deeds, which he did before being afflicted." And if God gives him health, he washes him and makes him pure; but if he causes him to die, he pardons him, and has mercy upon him."

CHAP. I.

God afflicts his servants in this world, to exempt them from punishment hereafter.

If a good man is disabled by sickness from religious duty, the merit is ascribed to him of those which he would have performed if in health.

JABIR-BIN-ATIC.* 'A. G. S. "There are seven kinds of martyrdom, besides being killed in the cause of God, which is the perfect one: he that dies in a plague is a martyr, also one who is drowned, and one who dies of a pleurisy; or of a complaint in the bowels; and one burnt to death; and one dying under a wall which has fallen upon him; and a woman dying in child bed." SAD-BIN-AB'I-WAKKAS' relates, that 'the Prophet was asked who are the most unfortunate of men. He said, "the Prophets; and next to them, those who approach nearest to them, in proportion to their eminence. And as the difference of their degrees, for every one of them there is a calamity: man is afflicted according to the proportion of his faith; in

Seven kinds of death have the merit of martyrdom ascribed to them.

The best men are subject to the greatest misfortunes in this life.

^{*} One of the Sah'abah, of the class of Ans ars. He was present at Bedr and the subsequent combats. He died A. H. 61, at the age of 91.

which, if he is perfect and firm, his misfortunes are severe; but, if he is remiss in his religion, misfortune is made light and easy on him; in order that he may not be impatient, and let slip the cord of his faith: and this is always the way, so long as he goes upon the earth, and now that he has no faults upon him." * AAYESHAH said, 'I do not envy in any one the easiness or quickness of death, after what I saw of the hard death of the Prophet. AAYESHAH said, 'I saw the Prophet, when in his dying moments, and there was a cup near him in which was water, and he put his hands into it, then touched his blessed face, on account of the excessive heat that he felt: then he said, "O Lord assist me in my hard condition." I

Anas. 'A. G. s. "When God intends a good to his servant, he hastens punishments for him in the world; and when he intends him an ill, he keeps punishments from him, and lets him stay in his faults, till he completes for him the reward for them on the day of the resurrection." Anas. 'A. G. s. "Verily the greatness of rewards is with greatness of misfortune: that is, whoever is most unfortunate and calamitous, the greater and more perfect the reward. And verily, when God loves a sect, he entangles it in misfortunes: therefore, he who is resigned to the pleasure of God, in misfortune, for him is God's pleasure; but whoever is angry and discontented with misfortune, for him is the anger and displeasure of God." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "Misfortune always is with the Musleman and his wife, either in their persons or their property, or children; either death or sickness; until they die, while there is no fault upon them." Muha'mmed-bin-Kha'lid, § relates from his forefathers, 'verily the Prophet said, "when God has ordained for his servant eminence and

Patience under misfortune has great merit in the sight of Gon.

^{*} This is in explanation of that man's state who is firm in his faith. ABD-UL-HAK.

That is I did envy before that any one that did with some his property of the property of

[†] That is, I did envy before that, any one that died with ease, but never envied again, after witnessing the Prophet's death; because I knew from it, that it was better to die hard than easy. Abd-ul-Hak.

than easy. ABD-UL-HAK.

† That is, in the last moments of death.

One of the Tablin of the tribe of Sulaim.

CHAP. I. PART II.

dignity; which he cannot attain by his good actions; God inflicts misfortune on his body, or on his property or children: after that his servant has borne it patiently; God causes him to arrive at it, on account of his patience." Abdullah-bin-Shikhkhir. A. G. s. "The sons of Adam were formed, like unto Adam; and, with them, ninety-nine calamities and misfortunes: and if they were not to reach them, they would fall into age until they died." Ja'bir. A. G. s. "Those who are free from calamity and misfortune in the world, will say, on the day of resurrection, when rewards are given to the unfortunate, would to God that our skins had been cut to pieces with scissars in the world."

AA'MIR-UL-R'AM; said, 'the Prophet mentioned diseases, and said, "verily when a Musleman is taken ill, after which God restores him to health, his illness has been a cover to his former faults, and it is as an admonition to him of what comes in future times: and verily, when an hypocrite is taken ill, and afterwards restored to health, he is like a camel' which has been tied up, and afterwards set free: then the camel did not know for want of discrimination, why they tied him up, and why they let him loose; such is the hypocrite; on the contrary, a Momin knows, that his indisposition was to cover his faults." Then a man said, "O Prophet of God! what are diseases? I am not acquainted with them; by God I never was sick." And the Prophet said, "get up and go away from me; because you are not of us (it is evident that that man was an hypocrite.)' AB'U-SA'ID. 'A. G. S. When you come to visit the sick, comfort his grief, and say, "you will get well and live long;" because this saying will not prevent what is predestined, but it will solace his soul.' Sulaim'an-bin-

Those who visit the sick ought to encourage and give them hopes.

^{*} One of the Sah abah, who resided at Bas rah.

t That is, man is environed with incalculable calamities and misfortunes, from which there is no redemption: but if they were freed from them, they would fall into age, which is a pain without remedy; therefore death is necessary. Abb-ul-Hak.

I One of the 'Sah'abah, but esteemed of slender authority.

DOOK V. DURAD.* 'A. G. s. "The person whose belly has killed him (i. e. who has died from the dropsy, dysentery &c.) will not be punished in the grave."

Part Third.

ANAS said, 'there was a boy of a Jewish tribe, whose name was ABDUL-KUD'us: he served the Prophet and fell sick: and the Prophet came to visit him, and sat down near the boy's head, and said to him; " be a Musleman." Then the boy looked at his father, who was near him, who said, "obey Abu'l-Ka'sim." And the boy became a Musleman. Then the Prophet came out, saying, "thanks be to Gop, who has redeemed him from hell fire." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "Whoever visits a sick person, an angel calls from heaven, " be happy in the world, and happy be your walking, and take you an habitation in paradise." IBN-ABB'AS said, verily Alì came from the Prophet; when he was in the pain and illness of which he died, and people said, "O ALi! how did the Prophet pass the night?" He said, " praise be to Gop, he passed the night better." A'TA'A-BIN-AB'U RABA'H || said, 'IBN ABB'AS said to me, "shall I shew you. a woman of the people of paradise?" I said "yes." He said, "this black woman. This woman came to the Prophet and said, O Prophet! verily I am distracted, and become naked; therefore pray to God to restore me to health. Then the Prophet said, if you wish it, be patient, and

A benediction on those who visit the sick.

^{*} One of the Sahábah. His patronymic appellation is ABU'L MUDHAFFER, of the tribe Khuzàa. He was a good man, religious and learned. He dwelt at Cúfah from the first residence of Muslemàns there. He was slain A. H. 65, at the age of 93.

[†] One of the Prophet's names.

† The allusion here is, that it is good to visit the sick on foot. ABD-UL-HAK.

It is polite to say, when any one asks of the indisposition of another, that he is better.

| One of the Tabiin, celebrated for learning and virtue. Im'am Ab'u Hanifah said he had never met with a more learned person. He was of a dark complexion, flat-nosed, lame of a hand, one-eyed, and afterwards became blind. Awza'aï said, on the day of his death, "this day one is departed with whom mankind were well-pleased."

paradise shall be for you; but if you wish it, I will supplicate God to give you health. Then she said, I will be patient, as I desire paradise: but added, I expose myself naked, then supplicate God that I may not be so. And the Prophet supplicated God for her."

CHAP, I.

YAHIAH-BIN-SAID* said, werily death came to a man in the time of the Prophet; and another manisaid, "welcome death to him, he was not. afflicted with sickness." And the Prophet said, " I wonder at thee: how, didst thou know if Almighty God had caused him to die from sickness, he would have hid his misdeeds from it?" SHADDA'D-BIN-Awst and Sun'A-BIHIT relate, that we went to visit a sick person, and said to him, "how did your pass the night, and how are you?" He said, "I passed the night favourably, and am well." Shadda'd said, " be joyful; for indispositions are the coverers of faults, and lesseners of them; because verily. I heard the Prophet say, that God says, when I afflict with sickness, one of my servants, who is a Momin, and he praises me for afflicting him; verily that servant rises up from his bed-chamber in which he ence. has fallen sick, like the day on which his mother gave him birth; that is, pure from sin;" and God says to the recording angels, "I confined my servant in the prison of sickness, and tried him; therefore write for him the actions which you used to write for him in health." Ax'YE-SHAH. A. G. S. "When a servant's faults are many, and he has no good 5. actions to cover them, God involves him in afflictions; in order that his faults may be hidden therefrom." JABIR. 'A. G. s. " Whoever visits a sick person, always enters into, and swims in a sea of mercy, until he sits down; and when he sits, he is drowned therein."

Sickness serves to expiate guilt,

if borne with patience.

Great merit of visiting the sick.

^{*} One of the Tablin, of the class of Ansars.

[†] One of the Sahabah, from Bedry!

[†] His name was Abdullah... It is proceed in whether he was one of the Sababah or Tablin.

The Prophet prescribes cold bathing as a remedy for fever.

Fever removes sin, as fire the dross of metal,

THAWB'AN. ' A. G. s. "When any one of you is seized with a fever, which surely is a part of fire: he must quench it with water: then let him fall into flowing water, and fall against the stream, and say, " In the name of God, I have fallen into this river; O Lord! give health to thy servant, and cause thy Prophet to be a teller of truth, because this remedy is an order of his." Then do this after the daybreak prayers, and before sun-rise, and let him plunge in three days; and if he is not well in three days, then its remedy is five days; and if not well then, seven days: and if not well then, nine days. Then verily, that fever will not exceed nine days, by the permission of God."* AB'U-HURAIRAH said, ' fever was mentioned near the Prophet, and a man abused it, and the Prophet said, " do not abuse the fever; for it removes faults, like as a fire removes the dross of iron by melting." AB'UHURAI-RAH said, ' verily the Prophet visited a sick person, who had a fever; and said, " be of good cheer; for verily God says, fever is my fire; I appoint it for my servant, who is a Momin in the world, that it may be a redemption from hell fire for him, on the day of resurrection." ANAS said, that the Prophet said, "God says, "I swear by the strength of my inherent nature, and greatness; I do not remove any one out of the world, but that I wish to pardon him; and by the diseases of his body and distress for food, I exact the punishment of every fault that lies on his shoul-. ders."+

SHAKIK said, "ABDULLAH-BIN-MASU'UD was sick; and I visited him; when he began weeping, and they reprimanded him, supposing that peradventure he wept from the pain of sickness and love of worldly life, And he said, "I do not weep on account of sickness; because verily I

1. 8

^{*} They say this remedy is particularly for some kinds of fevers, which are produced from heat, such as the people of $Hij\acute{a}z$ are liable to. ABD-UL-HAK.

[†] That is, by imposing suffering in this world, I exempt him from eternal punishment in the next.

heard the Prophet say, sickness covers faults; and I only weep on account. of sickness having befallen me in age; and that it did not visit me in my > days of youth and strength; because rewards are written for a servant I when sick, as they are for his good actions before being so, as sickness'. prevents a servant from acting: would to God I had been ill in my youth, for then they would have written many actions for me." Anas said, 'verily the Prophet did not use to visit a sick person, except after three nights. + OMER-IBN-AL-KHATT AB. A. G. S. I When you come to a sick person, order him to supplicate for you; because verily, the request of a sick person is like that of an angel." IBN-ABB As said, " it is agreeable to the practice of the Prophet to sit down 'gently, and to ! People who speak low, near a sick person; for whenever the voices of the companions were clamorous, and they were argumentative, when the Prophet was a noise. sick, he would say, "get up and go away from me." Anas: A. G. s. "The time of sitting, when visiting the sick, is equal to that between : milking two camels;" (and in one tradition it mentions, that the best way) of visiting the sick is to rise soon.)

IBN-ABB'As relates, that his highness visited a man, and said, " what do you wish, and what kind of food have you an inclination for?" He said, " I want wheaten bread." The Prophet said, " whoever has any wheaten bread, let him send it to his brother;" after that said, " when any one of you is sick, and has a longing for any thing, give it him." ABDULLAH-IBN-ÖMER said, 'a man died at Medinah, who had been born there; and the Prophet said prayers over him, and then said, " would to God this man had died any where but in the place of his birth." The companions said, "why is this wish, O Prophet?" He said, "verily when a servant

CHAP: 1. Part III.

The prayer ofasick per son bas great effica-

visif the sick sould avoid making

The longings of the sick to be indulged.

^{*} Viz. as in the time of youth and strength, and health, a great deal may be done; so in sickness much is written for him: and in age little is performed; therefore, in sickness also, little is written. ABD-UL-HAK.

t Some traditionists say that this tradition is invented. ABD-UL-HAK.

Advantage of dying in a foreign country.

Whether those who have died of the plague are to be reckoned among mara, tyrs.

dies any where but at his birth-place, he will obtain a space in paradise. equal to the distance from the place of his birth to the place of his death." IBN-ABB'AS. 'A. G. S. " Dying when travelling is like a martyrdom." AB'UHURAIRAH. A. G. S. "That person, who has died of disease, has: died a martyr; and will be preserved from the punishments and torments of the grave; and will receive night and day sustenance from paradise." IRB'AD-BIN-SA'RIAH. . Verily the Prophet said, martyrs, and those who have died upon their beds not as martyrs, dispute before our Lord about those who have died in a plague: and the martyrs say, "those who have died in a plague are our brothers, and of our number: they were killed; like as we were," And those who have died upon their beds say, "these are our brothers; they died upon their beds as we did." And our Lond says to the angels, "clook at the wounds of those who died by the plague: and if they are like the wounds of those killed in the cause of God; then they are of the slain, and with them in eminence; then behold I the wounds of those dying in the plague are surely like those of the slain."* JABIR. There is a tradition from him, that his highness ordered, saying, " a runner away from a plague is like a runner away from a way with infidels; and a patient man in a plague, who does not run away from it, for him is the reward of a martyr."

^{*} From hence it is understood that whoever has died in a plague, is of the martyrs, and with them. Abb-ul-Hak.

CHAP. II.---PART I.

IN EXPLANATION OF WISHING FOR

DEATH, ON ACCOUNT OF DESIRE

AND LOVE TO MEET GOD.

ABÙHURAIRAH. 'A. G. S. "Wish not for death any one of you; either a doer of good works, for peradventure he may increase them by an increase of life; or, an offender; for perhaps he may obtain the forgiveness of God by repentance." Ab'uhurairah. 'A. G. S. "Wish not or supplicate for death, before its time comes; for verily when you die, hope is cut, and ambition for reward; and verily, the increase of a Mómin's life increases his good works." Anas. 'A. G. S. "Not one of you must wish for death, from any worldly affliction: but if there certainly is any one wishing for death, he must say, "O Lord! keep me alive so long as life may be good for me, and cause me to die when it is better for me so to do." UBA'DAH-BIN-ŚA'MIT. 'A. G. S. "Whoever loves to meet God, God will love to meet him; and whoever dislikes to meet God, God will dislike to meet him."* Aa'YESHAH, or some of the Prophet's wives, said,

Men are not to wish for death on account of worldly disappointments,

^{*} It is a generally received opinion, that the allusion in meeting God, is death: but the fact is, a return to the permanent dwelling, and to wish for that which is with God, of rewards, and his pleasure. Abd-ul-Hak.

yet death has nothing formidable to a true believer.

But it is truly dreadful to an infidel.

The good obtain rest in death; & the wicked, by their death, give rest to others.

efficiality

Men while in health should prepare themselves for death. "verily we dislike death, and consider it a misfortune." The Prophet said, "the allusion is not as you have understood it, that to meet God is death; but that whoever is desirous of his satisfaction, will always love death; but when a Mómin is near death, God gives him the joyful tidings that he is satisfied with him, and holds him in esteem; therefore, there is nothing more liked by a Mómin, that presents itself to him, than death; therefore, God is pleased to meet the Mómin, and the Mómin to meet with God. But surely, when death is present with an infidel, God's punishments and severities are announced to him; therefore nothing is so bad to him as the thing before him: (i. e. death.) Then an infidel dislikes to meet God, and God dislikes to meet him."

AND LOVE TO:

AB'U KUTA'DAH. There is a tradition by him, that ' verily a bier passed by the Prophet, and he said, " this dead body has either got rest itself, or others have got rest from it." And the companions said, " O Prophet! what saying is this?" He said, " a Momin servant gets rest in death, from the vexations of the world and the troubles of the people of it, and arrives at GoD's mercy; and others get rest from the death of a wicked servant, towns, trees and beasts." ABDULLAH-BIN-OMER said, ' the Prophet took me by the shoulder, and said, " be in the world like a stranger far removed from your dwelling; or a constant traveller;" and IBN-OMER says, " when you reach the evening, expect not the morning, that you will live till then; and when you reach the morning, expect not the evening, that you will live till then, but take necessaries in your health for your sickness (i. e. seize or count as plunder) the season of your vigour, and act therein; and take in your life necessaries for your death." JABIR. 'I heard the Prophet say, (three days before his death) " not one of you must die, but with resignation to the will of Gop, and hope for his beneficence and pardon."

Wall-au-out Swines and Language

CHAP. II. Part II.

Part Second.

Muádh-Ibn-Jabal. ' A. G. s. " If you wish me, I will inform you what the first thing is which GoD will say to true believers, on the day of the resurrection, and what the first thing will be which they will say to him." We said, "yes, we wish you to inform us." His highness said, " verily God will say to believers, are you contented with that which is my will?" They will say, " yes, we love it, O our defender." Then God will say, " since you loved my satisfaction, why did you commit faults?" They will say, " we hoped in your passing over our faults and hiding our sins." Then God will say, "verily my pardon is necessary for you." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " Remember very much the destroyer and cutter of delights; which is death." IBN-MASU'UD. There is a tradition from him, that the Prophet one day said to his companions, " reverence Gop as becometh you." They said, "verily, O Prophet! we do reverence Gop; and praise be to Gop who has endued us with it." The Prophet said, "it is not so; but whoever reverenceth God, as it is suitable for him to do, must guard his head from humbling itself to others, and from pride and arrogance towards GoD and GoD's creatures; and guard his senses from whatever is wrong; and he must guard his belly from eating forbidden things; and his heart from receiving what is prohibited; and he must keep death in mind, and the rotting of his bones. And whoever wishes for future rewards must abandon the ornaments of the world. Therefore, any one attending to the aforementioned points has verily reverenced God as it is his duty to do."

ABDULLAH-BIN-OMER. 'A. G. S. " Death is a favour to a Musleman."

The manner in which God will speak to believers, at the resurrection.

The Prophet defines the reverence due to God.

tou committe

BOOK V. Buraidah. 'A. G. s. "A Musleman dies with the sweat on his brow."*

"UBANDULLAH-BIN-KHA'LID. 'A. G. s. "Sudden death is one of the signs of God's anger." And Razin, in his book, has related it thus, "that sudden death is for an infidel a sign of God's anger, and of God's mercy to a Momin." Anas said, 'the Prophet came to a young man when he was in a dying state, and said to him, "how do you feel yourself?" He said, "I Fear to offend is a hope in God, O Prophet! for verily I fear from my faults." He said,

Fear to offend is a sure ground of hope in Gov.

Part Third.

" hope and fear are never combined in the heart of any one at such time,

but God grants what is hoped for, and protects him from what he fears."

JABIR. "A. G. S. "Desire not death; because there is nothing in it, but the desire of afflictions and pangs; for verily it is a happiness for a servant's life to be long, and fortunate for him to attend to his return to God: that is to say, death will certainly come; to be in the world a few days, and to do good actions, and obtain necessaries for futurity, is an advantage." Ab'u-Umamah said, "we sat fronting the Prophet, and he mentioned to us, and reminded us of the future state, and the fears of the resurrection, and softened our hearts. Then SAD-BIN-AB'u-Wakk'as' wept excessively, and said, "would to God that I was dead and freed from the troubles and distresses of the world." And the Prophet said, "O SAD! do you desire death in my presence?" And his highness repeated this thrice; after which the Prophet said, "O SAD! if thou art created for pa-

" VES II'V GOT.

The advantages of long life.

^{*} Some say this alludes to a hard death, which is a means of lightening faults, and exalting his rank: others say that it alludes to his constant labour in the adoration of God, even anto his last moment; and others say, that a Mômin's perspiring in the forehead, at his death, is a sign of his being one, and not an infidel, who does not perspire in that part when dying: others say that he feels none of the pangs in death; simply the sweat on his forehead. Abd-ul-Hak.

[†] That is, wishing for death is contrary to Gon's pleasure, then why do it near me? Or the meaning is this, "do you wish for death, in my presence, and in my life-time? Since re-

CHAP. II. PART III.

radise, then the longer thy life and the better thy actions, the better for thee." HARITHAH-BIN-MUD'ARRIB* said, 'I came to KHABB'AB+ when he was burnt in seven places of his body; and he said, " if it was not that I heard the Prophet say, not one of you must desire death, verily I would wish for it; and verily I saw myself with the Prophet, master of not one Dirhem; and really now there are forty thousand Dirhems in a corner of my house." After this Khabb'ab's shroud was brought near him, which was very valuable and rich; and when he saw it, he wept and said, "although such a shroud is right in law; yet HAMZAH-BIN-ABDUL-MU'TALLIB, who is the prince of martyrs, and was the Prophet's uncle, could not get a shroud, except a cloth of his, in which were black and white stripes, and it also was not a complete shroud for him; but when it was put over his head, it was found too short for his feet, and when put over his feet, it became too short for his head; so that it was drawn over his head, and grass put over his feet."

garding my beauty, and the honour of my society, is better than any benefit that can be conceived." They asked a *Derwaish* whether life or death was best for a *Mómin*; he said "life, in the time of the prophesy; but after it, death." Abd-ul-Hak.

* One of the *Tabiin* of considerable celebrity; of *Cúfah*. He received traditions from

ALI and IBN-MASU'UD.

[†] One of the 'Sah'abah, who embraced Islam at an early period; being one of those who accompanied the Prophet in his flight, and at the battle of Bedr. He dwelt at Cufah, and died there A. H. 37.

CHAP. III.---PART I.

IN EXPLANATION OF WHAT SHOULD BE SAID TO A PERSON NEAR DEATH.

The angels unite in prayer with those who visit the sick.

Form of expressing resignation to the will of God. A blessing pronounced on those who, in calamity, use that form.

ABU-SAID and AB'UHURAIRAH said, 'the Prophet of God said, "repeat, there is no God but God, in the presence of any one near death, without giving him the trouble to say it." Omm-Salmah. 'A. G. s. "When you are present with a sick person, or one near death, then supplicate a blessing for yourself and the sick, because the angels say amen to what you repeat and supplicate." Omm-Salmah. 'A. G. s. There is not any Musleman on whom a misfortune falls, and who says, what God has ordered at such time, as, "verily our existence, and our property and families, are for God; and we are returners towards God. O Lord! reward me in my calamity, and exchange good for me in its room;" but God will cause him to receive in exchange, better than what shall have been lost.* When Ab'u-Salmah, who was my husband, died before the Prophet, I wished to say this: again I considered, what Musleman was better than Ab'u-Salmah, that God would cause to come to me in exchange for him; for he was the first person who fled with the Prophet. Notwithstanding,

^{*} Literally, " has died."

however, its impropriety, I repeated the words abovementioned; and Gon gave me, in exchange for him, the Prophet of God, to whom I was married, and entered into the number of his pure wives.' Omm-Salmah said, the Prophet came to Ab'u-Salmah when his eyes were fixed, and he closed them; and then said, "when the soul is taken, its eyes follow it and look towards it; on this account the eyes remain open." When they heard this from his highness, they understood he had died; and the people of the house bewailed. Then the Prophet said, "do not supplicate for yourselves, but with propriety; because the angels say amen, on that you utter." Afterwards he said, "O Lord! pardon Ab'u-Salmah, and exalt his dignity amongst those who were conducted into the straight road; and make an exchange for him in the remainder of his family; and O cherisher

CHAP. III.

The Prophet prays for the dead.

Part Second.

of the universe! forgive us and him; and make his grave spacious, and

give it light." AA'YESHAH said, 'verily when the Prophet died, he was

covered with a striped cloth of Yemen.'

MUADH-BIN-JABAL. 'A. G. S. Whosesoever last words shall be, "there is no God but God" will enter into paradise.' Makil-bin-Yes'ar. "A. G. S. "Repeat the chapter entitled Ya-Sin+ over your dead." AAYESHAH said, "the Prophet kissed Othm'an-bin-Madh'un! when he was dead; and he wept, till his tears flowed over Othm'an's face." AAYESHAH said, 'verily AB'uback Siddik kissed the Prophet, when he

^{*} One of the Sah'abah, who swore allegiance to the Prophet under the tree. He dwelt at Basrah, and the rivulet there called Nahar Makil, takes its name from him. He died towards the end of MUAWIAH's reign.

† Kor. Chap. 36.

[†] He was the first of the Muhajirs who died at Medinah, and the first person who was buried at Bakia, which afterwards became the principal cemetery of the Muslemans. The Prophet placed, with his own hands, a stone on his grave; which stone Merw'an is said to have removed, and put on the grave of Othm'an the son of Aff'an.

was dead." Hus'ain,* relates that, Talhah-ibn-al-Bar'aaf was sick; and the Prophet came to visit him, and said, " verily I do not suppose but that Talhah certainly will die; therefore inform me, in order that I may be present to say prayers over him; and do ye hasten in preparing him and putting on his shroud; because it is not proper for a Musleman to be detained in the house of his family. And when he had died, the Prophet said, "O Lord! meet Talhah with satisfaction."

A Musleman ought to be buried soon after his death.

Part Third.

Belief in the unity of God to be inculcated on the dying.

The angels comfort the soul of a good man at the hour of death.

The reception of that soul in heaven.

ABDULLAH BIN-JAFER. 'A. G. s. " Mention to those near death, there is no God but God, the clement and beneficent: immaculate God! lord of the magnificent throne; and all praise to Gop; lord of the universe." The companions said, "O Prophet! how is this word; must we repeat it for the living?" He said, " it is better and most proper." AB'u-HURAIRAH. 'A. G. s. A person who dies has angels present with him; and when he who dies is a good person, they speak thus to his soul: "come out, O pure soul, which wast in a pure body; come out praise-worthy with God and mankind; and be happy, with rest and pure sustenance in paradise, from thy cherisher, who is not angry." Then for such a soul it is always said, until it comes out from the body. After that, it is raised up to the first region of heaven; and the door of it opened for it, and the door-keepers say, "who is this?" And the angels conducting it say, "it is such an one, the son of such a one" viz. they mention his name, and describe him, in such manner as he is known. Then it is said, "thou art welcome, a pure soul, that was in a pure body; enter thou who art praise-

† One of the Sah abah, of the class of Ans ars, of Hijaz.

^{*} One of the Sah'abah, of the class of Ans ars, the son of WAH WAH. He was an inhabitant of Medinah. This solitary tradition is given on his authority.

worthy with God, and his creatures; and be happy with the rest and sustenance of thy cherisher, not in anger? Then such is always said for such a soul, and it is carried from one begion to another, until it arrives at the one in which God is. But when it is a bad man, one of the angels prebent says, # come out, O impure soul! which wast in an impure body; and tome dut; O execrable! and be pleased with hot water and the yellow matter which drops from the bodies of the people of hell, and with other punishments similar to the above mentioned." And this is always said to Buch a soul till it comes out; then it is carried supwards and when the thortof the first region is opened for it, the door-keepers say, " who is this?" Then it is said, if it is such an one, the son of such a one;" and shey say; on thou art unwelcome, a vile soul, in a 'vile body, return execriated, because the doors of the regions will not be opened for thee. Then he is thrown down upon the earth, and returns into his grave? ABUHURATRAH said, verily the Prophet said when the soul of a Musleman comes out, two angels come to it, who earry it upwards." HAL M'AD, who relates the tradition from AB ununairan, says that AB ununai-RAH mentioned to the Prophet about the fragrance of a Musleman's soul, and mentioned musk, viz. that a smell of musk issues from it. And the Prophet said, " the people of the heavenly regions say it is a pure soul which is come from the earth, and they say to the soul, " the peace of God be on thee, and on the body which you inhabited and kept alive." Then it is carried to its creator; when Gon says, " carry it to the place which has been created for it until the day of resurrection." And verily, when the soul of an infidel comes out; (and AB'UHURAIRAH mentioned to the Prophet about the smell of that soul; and called it cursed) the people of the upper regions say, " a vile soul is come from the earth," and it is said, " carry it away till the resurrection." AB UHURAIRAH said, "then chood resultative; end time elsew the Prophet put his garment to his nose.

CHAP. III.

The angels denounce vengeance against the souls of the wicked at the hour of death.

The gates of heaven shut against such a soul.

til til

15 1 3 4

19. 70.2 d 19. 19. 14

- ABUHURAIRAH. A. G. s. & When a Monur is nearly dead, angels of mercy come, clothed in white silk garments, and say to the soul of the dying man, " come out satisfied with Gon, and with whom he is satisfied; come out to rest which is with Gon, and to the sustenance of Gon's merty and compassion; and to/the Lord, not being angry." Then the soul comes out, like the smell afithe best musk is that verily it is handed from one angel to another, till they bring it to the doors of the celestial regions. Then the angels say; "what a wonderful pleasant smell this is, which is come to you from the earth," if Then they bring it to the souls of the faithful; and they are very happy at its coming; more than yeare at the coming of one of your family from a long journey. A Then the souls of the faithful ask it, "what has such a one done, and such a one?" with how are they and they mention the names of their friends left in the world. And some of them say; "elet it alone, do not ask it, because it was grieved in the world; and comes from thence aggrieved; ask it when it is at rest.", Then the soul says, after getting ease, "verily such a one, about whom you ask, is dead; is he not come to you?" When it informs them that he is dead; and they do not see him amongst themselves, they say to one another, " surely he was carried to his mother, which is hell fire," And verily, when an infidel is near death, angels of punishment come to him, slothed in sack cloth, and say to his soul, "come out, thou discontented, and with whom Gon is displeased: come to Gon's punishments." Then it comes out with a disagreeable smell, worse than the worst stench of a dead body, until they bring it upon the earth, and they say, "what an extraordinary, bad smell this is;" till they bring, it to the souls of the infidels. BARA'A-IBN-AA'ZIB said, I came out with the Prophet at the bier of a man of the assistants; and we arrived just at the grave, when they had not interred it: and the Prophet sat down, and

Conversation of a good soul with the souls of the faithful in heaven.

we around him; with our heads down and silent; you might say that birds

were sitting upon our heads, so that, if we shook them, or turned them to the right or left, it would make them fly away. And there was a stick in the Prophet's hands with which he dug, and drew a line on the ground, as is the custom of the afflicted. Then he raised his head and said, twice or thrice, to his companions, se seek protection in Gots from the punishments of the grave." After that he said," verily when a Musteman (servant separateth from the world, and bringeth his soul to futurity, angels descend to him, from the celestial regions, whose faces are white; you might say their faces are the sun; and they have a shroud of the shrouds of paradise, and perfumes therefrom. So they sit from the deceased, as far as the eyes can see! After which, the angel of death; Wholis Izna it, comes to the deceased, and sits at his head, and says, and pure soul, come out to Gdo's pardon, and pleasure: The Prophet of God said, then the soul comes out, issuing like water from a bag : and the angel of death takes it; and when he takes it, the angels do not allow it to remain in his hands the twinkling of an eye. That is when the angel of death has taken the soul of a servant, he resigns it to his assistants, in whose hands is a shroud; and they put it into the shroud and the perfumes : when a fragrance issues from the soul, like the smell of the best musk that is to be found upon the face of the earth. The Prophet said, then the anguls carry it upwards, and they do not pass by any concourse of angels who do not say, "what is this pure soul, and who is master of it?" And they say, " such a one, the son of such a one," calling him by the best names by which he was known in the world : till they reach the lowest region of heaven with him. And the angels ask the door to be opened for him. which is done. 16 Then angels follow if through every region; the angels of one region to those of the next, and so on, till it reaches the seventh region: when Gon says, "write the name of my control he asked for it. On probably his exchanging proposed from one of , by will is he ass

CHAP. III.

ing the state of

35

The angel of death gently A receives 1: the souls of the good \$4. cm.

which are conducted by angels from one region of heaven to another.

desirans of course and admit to the bloom's be had left benin to the over the co

It then returns into the body & is examined in the grave.

A voice from heaven pronounces his absolution.

tivit Serves

Journal of a

servant in Illi'in.* and return him towards the earth; that is, to his body. which is buried in the earth; because I have created man from earth. and return him to it, and will bring him out from it again, as I brought him but at first." The Prophet said, "then their souls are returned into their bodies; when two angels come to the dead man, and cause him to sit. and say to him. " who is thy patron?" He says, " my patron is God." Then they say, "what is thy religion?" He says, " Islam." Then they say, "what is this man who is sent to you?" (i, e, the Prophet), He says, "he is the Prophet of God, and sent by him." Then they say, "what is your proof of his mission?" He says, "I read the book of Gon, which is the Koran, and believed in it, and knew him a teller of truth! Then a voice calls out from the celestial regions, " that my servant spoke true; therefore throw for him a bed from paradise, and dress him in clothes from paradise, and open a door for him towards paradise.". The Prophet said, "then tranquillity and perfumes come for him from paradise; and his grave is enlarged for him as far as the eye can see. Then a man with a beautiful Tace comes to him, elegantly dressed and perfurned; then the man says, "the joyful in that which hath made thee so: this is the day which was promised thee.". Then the dead says to him, "who art thou? for thy face is perfectly beautiful, it brings with it good." Then the man says, "Lam thy good actions, formed into this shape," Then the dead says, "O Lorn! order the resurrection, that I may return to my family and property f" And the Prophet said, " verily when an infidel servant is about to part from the world, and bring his soul to futurity, black-faced angels come down to him; and with them sack-cloths. Then they sit from the dead as far as the eye can see; after which the

^{*} The highest heaven or starry firmament; also the register in which the actions of the good are written.

- † That is, "cause me to live, that I may return to the world, and increase my good actions." But as he knew that there is no life after death, except at the general resurrection, he asked for it. Or probably his exclamation proceeded from excess of joy, which he was desirous of communicating to the friends he had left behind. Abb-UL-HAK.

angel of death comes, in order to sit at his head, and says, " O impure soul! come out to the wrath and displeasure of God." The Prophet of God said, then the soul is disturbed in the infidel's body, and wishes not to come out; from the fear which it sees from resentment. Then the angel of death draws it out, as a hot spit is drawn out of wet wool, part of which sticks to it at the time of pulling out: thus the soul of the infidel, when drawn out from the velns, with strength and violence, pulls out part of the veins with it. Then the angel of death takes the soul of the infidel, and having taken it, the angels do not allow it to remain with him the twinkling of an eye; but they take it in the sack-cloth, and a disagree. ble smell issues from the soul, like that of the most fetid carcase that can be met with upon the face of the earth. Then the angels carry it upwards, and do not pass by any assembly of angels who do not ask, whose filthy soul is this?" They answer, " such a one, the son of such a one;" and they mention him by the worst names that he bore in the world; till they arrive with it at the lowest heaven, and call for the door to be opened; but it is not done. Then the Prophet repeated this revelation: " the doors of the celestial regions are not opened for infidels; and they do not enter into paradise; till a camely with all that size and stature, passes through the eye of a needle." Then God says, " write his history in Sijjin, which is the lowest earth." Then his soul is thrown down with violence. Afterwards the Prophet repeated this revelation: "Whoever ascribes a partner to God; you may say has fallen from the regions upon his face, and birds rub it away, and cause it to perish, or a wind throws it to a distant place." Then his soul is replaced in his body; and two angels come to him, and set him up, and say, "who is thy Lord?" He says, " alas! alas! I do not know?" Then they say, "what is thy religion?" He says, "alas!

CHAP. III.

The angel of death tears the soul of a bad man from his body with violence.

The gates of heaven are shut against it.

It is thrown headlong down,

and replaced in the body; where it is examined by the angels.

^{*} A place under the seventh, or lowest stratum of the earth; the lowest pit of bell.

Its condemnation pronouced from heaven.

alas! I do not know." And they say to him, "what is the condition of the man who is sent down to you, viz. Muhammed?" He says, "alas! alas! I do not know." Then a voice is given from above, saying, "he lieth; therefore spread a bed of fire for him, and open a door for him towards hell." Then the heat and hot wind of it come to him, and his grave is made tight upon him, so as to squeeze his ribs. And a man with a hideous countenance comes to him, shockingly dressed, of a vile smell: and he says, " be joyful in that which casteth thee in sins; this is the day that was promised thee." Then the dead says, "who art thou? Thy face is hideous and brings wickedness." He says, "I am thy impure actions." Then the dead says, "O Long! do not order the resurrection." And in another tradition, like the before mentioned, and in addition to it, is this: "when the soul of a Mómin comes out, every angel between the celestial regions and the earth sends blessings on it; and every one in the regions, the doors of which are opened for it, and there is not any assembly of the people of any door, but supplicateth Gop, that the soul may be raised up from them. And the soul of an infidel is pulled out with his veins; and every angel that is between the celestial regions and the earth curseth it; and so doth every angel in the regions. And the doors of all the celestial regions are shut upon it; neither is there any assembly of the people, at any door of the doors of the regions, but supplicateth Gon that it may not be raised up from them." ABDULRAH MAN-BIN CAB-BIN Malic* relates from his father, that ' when death was present with CAB, OMM-BUSHIR-BIN-MAS'UR, the daughter of BAR'AA came to him and said, "O CAB! if you meet such a one in that habitation, give my Salàm. to him." Then Cab said, "O Omm-Bushir! may God pardon thee: what is this thou sayest? I shall be more engaged than to know, or carry the Salàm of any body:" that is, "I shall have so much business about my

^{*} One of the first Tabiin, born in the time of the Prophet.

CHAP. III.

own concerns, and difficulties, that I shall not be myself; how then can I carry a Salàm to any one?" Then Omm-Bushir said, 'O Cab! did not you hear the Prophet of God say, "verily the souls of Muslemans are put into the crops of green birds which feed upon the trees of paradise?" He said, "yes, I heard this from the Prophet." And Omm-Bushir said, "thou mayest hope for that also." Abdul-Rah'm'an-bin-Cab relates from his father, that 'verily the Prophet said, "there is no soul of a Mómin, but is a bird which feeds upon the trees of paradise, until God returns it into its body, that day on which it will be raised up from the earth." Muhammed-ibn-al-Muncadìr* said, 'I went to Ja'bir when he was dying, and said to him, "bear my Salàm to the Prophet of God."

^{*} One of the Tábrin, called ALLAMAH, from his great learning. He received traditions from IBN ZUBAIR and his uncle RABIAH. He died A. H. 130, at the age of something above 70.

CHAP. IV .-- PART I.

IN EXPLANATION OF WASHING THE DEAD, AND WRAPPING IT IN THE SHROUD.

The Prophet gives directions about washing the body of his daughter.

OMM-ATÍYAH said, 'the Prophet came to us, and we were washing his daughter, who had died: and he said, "wash her thrice, or more than that, if you see it adviseable and proper, with pure water, and with water in which the leaves of the tree Sidr* shall have been boiled; and the last time put a little camphor into it: and when you have finished, inform me." Omm-Atíyah said, 'when we had finished the washings, we acquainted the Prophet; and he threw his trowsers to us, and said, "put this under her in the coffin." And in one tradition it is said, "wash her an odd number of times, thrice, five times or seven times, and in washing her limbs, begin on the right side, and the limbs of Wad'ù."

^{*} See p. 120, note. According to Mr. Brown, (Travels in Africa, p. 270.) the Rhamnus Lotus of Linneus, or Zizyphus Lotus of Willdenow, is called Nabik in Arabic. He says, however, that there are two kinds, the larger of which is called Nabik-ul-Arab. This kind is probably the Sidr, and specifically different from the R. Lotus. Accordingly, Forskal, who examined the tree called Sidr in Egypt and in Arabia, makes it a distinct species, consisting of two varieties, under the names of R. nabeca rectus and divaricatus. (Flor. Ægypt. Arab. pp. LXIII, CVI.) Does he consider this the same with R. Napeca of Linneus? The distinction made by Forskal does not seem to have been preserved by later botanists. See Millar's Dict. by Martyn voc. Rhamnus, and Rennell's Geogr. of Herodot. pp. 627—630.

CHAP. IV. Part 1.

Then we braided her hair into three braids, and let them down upon her AAYESHAH said, 'the Prophet was put into his shroud in three garments, of Yemen cloth of Sahúli* of cotton; there was not among them a shirt or turban." JABIR. A.G. s. "When you put a brother into his coffin, do it properly." ABDULLAH-BIN-ABB'AS said, 'there was a man with the Prophet whose camel threw him, and broke his neck when he was a Muhrim, + and he died: and the Prophet said, " wash him with water, and that of the boiled leaves of the Sidr tree, and put him into his shroud in the two garments which he put on in Ihram; but do not rub perfumes upon him, nor cover his head; because verily, he will be raised up from his grave saying Labbaic. I

Part Second.

BN-ABBAS. A. G. s. Dress yourselves in plain white; because they are the best of your clothes, and use such for the shrouds of your dead; and the best collyrium for you is Ithmid, \ because it makes the hair of the eyes-lids grow, and brightens the eyes." Alì-IBN-ABUTALIB. 'A. G. S. "Do not be expensive in your shroud; because it soon rots." AB'u-SAÏD-AL-KHUD'HRì said, 'when I was near death I called for new clothes, and said, I heard the Prophet of God say, " a dead man will be raised up in the clothes in which he dies." UBADAH-BIN-SAMIT. 'A. G. s. "The best cloth for a shroud is Hullah, || and the best sacrifice, a Dumbah." IBN-ABB'As said, ' the Prophet ordered that every iron weapon and skin,

The most proper cloth for the dress of the living and shrouds of the dead.

Name of a village in Yemen.

[†] One on a pilgrimage to Mecca.

[‡] I am ready to serve thee. See Gor. voc. i and

Lapis ex quo collyria parantur. Gi. Stibium. Diosc. V. 39." Gol. A sheet and trowsers of striped cloth of Yemen.
A large tailed ram with horns.

that were on his men slain at the battle of Ohud, should be taken off; and to bury them in their garments as covered with blood.

Part Third.

SAD-IBN-IBRAHIM relates from his father, that 'verily Abbul-Rahm'an-bin-Awf,* had victuals brought for him, while he was keeping fast; and he said, "Mus'ab-bin-Omain+ was killed in the battle of Ohud; and was my better, he was wrapped in a small shroud; if his head had been covered, his feet would have been bare, and if his feet covered, his head exposed." I imagine that Abbul-Rahm'an-bin-Awf said this also, "Hamzah-bin-Abbulmut'allab was killed, and my better; and he was put into such a shroud, in this way, and grass tied upon his feet. And I have received of the world, that which I have received. And I fear that the reward of my good actions has been already bestowed in this world, so that nothing will remain for me in that which is to come." Then he began to weep, and desisted from eating till the time of his fast

Digitized by Google

One of the Sakábah, and grand-father to Sad, who delivers this tradition, He embraced Islàm at a very early period, and was one of those who fled to Ethiopia. (See Abul-Feda p. 24.) He also accompanied the Prophet in his flight to Medinah, and was present at all his battles. He evinced great bravery at the battle of Ohud, where he received twenty wounds, in consequence of which he was lame for the remainder of his life. The Prophet prayed behind him in the expedition to Tabùc, and completed what he had left unfinished. He was tall and thin, of a fair complexion, with a roman nose. He was born ten years after the war of the Elephant, and died A. H. 32, at the age of 72. (So says the author of the work entitled Asmaa-Rijàl. But there must be, in some of his numbers, an error of three years. For Muhamed was born in the year of the Elephant. Abulfeda p. 2. Consequently Abdul-Rahman was ten years younger than Muhammed, who was fifty-three when he fled from Mecca. This gives 75 for the age of Abdul-Rahman in A, H. 32.) He was buried at Bakiâ.

t He was one of the most celebrated of the Sahábah, and one of the first who fled to Ethiopia. After the first inauguration at Akbah, the Prophet sent him to Medinah, to read the Korûn on Fridays, and exhort the people to embrace the faith. (ABULFEDA, p. 41.) In the days of ignorance he was one of the most luxurious in his table and dress; and after embracing Islám he was distinguished for his piety and abstinence. He was with Muhammed in the battle of Bedr; and carried the standard of the Prophet in that of Ohud, where he was slain, in the fortieth year of his age,

was expired.' Ja'bir said, 'the Prophet came to Abdullah-bin-Ubai, after that hypocrite had been brought into the ditch which had been dug for him. And the Prophet ordered him to be brought from thence, which was done; and the Prophet placed him upon his knees, and spit in his shroud, and dressed him in his own clothes; because Abdullah-bin-Ubai had clothed Abb'as, the Prophet's uncle, in a dress of his.'

CHAP. IV. PART III.



CHAP. V .--- PART I.

IN EXPLANATION OF FOLLOWING A BIER, AND OF PRAYER OVER IT.

The dead should be carried quickly to the place of interment.

ABUHURAIRAH. 'A. G. s. " Be quick in lifting up a bier; for if the deceased be a good man, it is good to take him up quickly, and carry him to his grave, to cause the good to arrive at happiness; and if the deceased be a bad man, it is a wickedness which ye put from your neck." AB'u-Sa'ïD-Khu'DHRì. ' A. G. s. When a dead body is placed upon the bier, men take it upon their shoulders; and if he be a virtuous man he says, " carry me quickly;" but, if he be otherwise, he says, " Alas! alas! where are you carrying me?" And every thing hears his voice except man; the which, if man should hear, verily he would perish.' AB'u-Sa'ïD-AL-Khu'DHRì. ' A. G. s. " When you see a bier, stand up; and that person who follows it must not sit down, until it is placed on the ground." JA'BIR said, ' a bier was passing, and the Prophet stood up for it; and we stood with him, and said " verily O Prophet! this bier is of a Jewish woman, we must not respect it." Then the Prophet said, " verily death is dreadful; therefore when ye see a bier stand up." Alì-IBN-ABU'T'ALIB said, ' I saw the Prophet standing for a bier; and we did the

The Prophet directs his followers to stand up when a bier is passing.

same; and he sat down, and we did the same." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "That person who follows the bier of a Muslemán, because it is in obedience to Gon; and is with it till prayers are said for it, and its interment finished; verily will return, with rewards equal to two Kirat's,* each Kiràt equal to the mountain of Ohud: and that person who has said prayers over it, and returned before interring it; verily will return with one Kirat for his reward." AB'UHURAIRAH said, verily the Prophet informed the people of the death of the Naja'shit on the day he died; and he went with them to the place of prayer, and dressed their ranks, and repeated four Tachirs, ABDUL-RAHM'AN-BIN-AB'U-LAILA T said, 'ZAID-IBN-ARKUM would say four Tacbirs, on our biers; and once five Tacbirs: and Lasked him saying, "you always used to say four Tachirs; why have you said five to day?" He said ", the Prophet also used sometimes to say five Tacbirs." TALHAH-BIN-ABDULLAH-BIN-AWF § said prayers after IBN ABB'As, over a bier; and he repeated the introductory chapter, | and said, 'I have repeated this, that you might know it is agreeable to the precept and practice of the Prophet.

AWF-BIN-MA'LIC¶ said, 'the Prophet said prayers over a bier; and I remembered some part of his prayers, when he repeated this: "O Lorp! pardon and have mercy on him, and forgive him, and make his portion good in paradise, and expand the place of his entering into, (which is his graye) and wash him with water, snow and hail; and purify him from his faults, as thou cleanest a white cloth from dirt; and exchange for him a better habitation in that world than in this; and bet-

CHAP. V.

Reward for attending the funeral of a Musleman.

Form of prayer used by the Prophet over a bier.

^{*} A weight of four grains. Gol. The sixth, twelfth or twenty-fourth part of a Dinar.

[†] The king of the Ethiopians, with whom the Muslemans, who first fled from persecution, took refuge.

[‡] One of the chief Tábîin of Cúfah.

One of the celebrated Tabtin, nephew of Abdul-Rahim'an-bin-Awr. Koran. Chap. 1.

One of the Sah abah: His first service was in the war of Khaiber.

ter people for it than in this; and exchange for him a better wife than he had here; and admit him into paradise, and defend him from the punishments of the grave and hell." This prayer, which I heard from his highness, in behalf of the dead man, made me envy him: so much so, that I wished to God I had been he, that his highness might have made the supplication for me.' Ab'u Salmah-bin-Abdul-Rah'm'an relates, that when Sad-bin-Abdula'kkas' died, they brought him to Aa'keshah for prayers: she said, bring him into the Masjid, that I may say prayers over him; but they refused her; and she said, in contradiction to their denial, "by God, verily the Prophet said prayers over the two sons of a woman, whose name is Baid'aa, in the Masjid; the name of one Sunail, and the other Sahal.' Samurah-bin-Jundub said, I repeated prayers after the Prophet, over the bier of a woman who died in child-bed: and he stood opposite to her waist.'

A dead body may be carried into a Masjid, & prayers said over it there.

HEN-ARB'AS relates that 'the Prophet passed by a grave, in which its dead had been buried in the night; and he asked and said, "when was this dead person buried?" They said, "last night." He said, "why did you not acquaint me of its death, that I might have said prayers over its bier?" They replied, "we buried it in the darkness of the night, and did not like to awake you." Then the Prophet stood up, and we in a line behind him; and he performed prayers over its grave, after people had repeated prayers over its bier.' Ab uhurahahah relates, that 'a black woman, or a youth, was employed in sweeping the Prophet's Masjid; and one day the Prophet did not see her, or him, present at their duty; and he asked the people about the woman or youth: "say what has happened to him, and where is he gone?" They said, "he is dead." The Prophet said, "why did you not inform me?" Ab'uhurahahah says that they thought him contemptible, which might have been their reason for not acquainting the Prophet. Then he said, "shew me the way, and conduct me to

The Prophet prays over a body after its burial.

the grave of the deceased; which they did; and the Prophetisaid prayers over the grave. After that he said, that "these graves have been filled with those people in darkness; and verily Goo gives them light from my saying prayers over them."

CURAIB, the slave of IBN-ABB'AS, relates, that a son of IBN-ABB'AS died, in Hudaid or Usfan; * and IBN-ABB'AS said, " O CURAIB! attend to what number of people are come to prayers." He said, then I came out, and behold the people were assembled on account of the son of Inn-Abbas, who had died: and I acquainted Inn-Abbas of it. He said, "do you say they are forty?" I said, "yes, they may be forty."

He said, "bring out the boy's bier," and said, "verily I heard the Prophet say, there is not any Musleman who dies, and forty men stand at his bier, who do not associate any thing with God, but God approves their intercessions in his favour." AAYESHAH said, verily the Prophet said, "there is no deceased person, for whom an assembly of Muslemans shall say prayers, amounting to one hundred, and all of them supplicate and pray for his pardon, but it will be accepted." a concourse of men passed by a man's bier, and praised him for virtue: After that they passed by anothen the Prophet said, "it was proper." ther bier, and repeated dispraise on it: and the Prophet said, "it was proper." Then OMER-IBN-AL-KHATT'AB said, "what was proper?" He said, "the deceased person, whom they have commended, paradise was proper for him; and the other whom they mentioned with displeasure, the fire was proper for him. Ye are Goo's evidences upon the earth: whomsoever ye testify to be of paradise, is of it; and whoever you declare to be of hell, is of it." OMER-IBN-AL-KHATTAB. "X. G. S. " Every Musleman for whom four men shall give evidence as to his goodness, God brings into paradise." We said, "if three persons give evidence?"

CHAP. CY. Part I.

The prayers of a congregation for the dead will be accepted.

in a self of hollowing growing the

^{*} Names of two villages.

The bodies of martyrs not to be washed, nor their clothes changed.

He said, mifethree persons give good evidence for him, Gon will take dim into paradise. And we said, "if two people give good evidence for him?" The Prophet said, "if two people bear evidence of his goodness, God will take him into paradise." After that, I did not ask his over them, neither were they washed. JABIR-BIN-DAMURAH BAIU, a bias EANA horse, without a saddle, was brought before the Prophet; and he rode him sufficiently roll said to large him. The BIT; and we were on foot, around when returning from the bier of Thabit; and we were on foot, around him: but he was not mounted when going with the bier; and he said, the angels go on foot; it is not proper to be mounted."

"the angels go on foot; it is not proper to be mounted."

"the angels go on foot; it is not proper to be mounted."

"The angels go on foot; it is not proper to be mounted."

"The angels go on foot; it is not proper to be mounted."

"The angels go on foot; it is not proper to be mounted."

"The angels go on foot; it is not proper to be mounted."

"The angels go on foot; it is not proper to be mounted."

"The angels go on foot; it is not proper to be mounted."

"The angels go on foot; it is not proper to be mounted."

said, while 's red person, whom they have commended, paradice was proper for hear the tipe of the commended with displeasure, the

Catholic in the ont noque council is a constant of the one of the council of the one of the council of the coun

Some say the allusion is, this one greve. It is start that is, he placed him in the situation of the Imam. About Har.

That is, he placed him in the situation of the Imam. About Har.

That is the son of Dan Land; was one of the Sah abah; of the class of Ans ars. He was slain at the battle of Oktob hy Khatto the son of Warip, who run him through with a spear. Others say he died in his bed.

on its right side and its left, and near to it: and let prayers be said over an abortion, and let supplications be made in the prayers for its father and mother; for forgiveness and mercy." Zuhr'a relates, from his fore-fathers, saying, 'we saw the Prophet, Ab'uback and Ômer, going on foot before a bier.' Abdullah-bin-Masu'ud. 'A. G. s. "A bier is to be followed; that is, people must go behind it; and a bier does not follow; nor is he who goes before it, along with it; neither will he receive the re-wards of accompanying it."

CHAP. V.

AB'UHURAIRAH. ' A. G. s. " Whoever follows a bier, and lifts it up thrice, verily has done his duty to a bier." And verily it is related, in the Sharah-ul-Sunnat,* that the Prophet of God lifted up the bier of SAD-BIN-MU'A'DH between the two poles.' Thawb'An relates, that 'we came out with the Prophet to accompany a bier; and he saw some men mountted, and said, " have you no shame? since God's angels go on foot, and you go upon the backs of quadrupeds." IBN ABB'As relates, that ' the Prophet repeated the introductory chapter over a bier. AB'UHURAIRAH. A. G. s. " When you say prayers over a corpse, supplicate for it in purity." Ab'uhurairah said, ' the Prophet used (when performing prayers over a bier) to say, "O Lord! pardon our living and our dead, our present and absent, our young and old, our men and women. O Lord! him whom thou keepest alive of us, keep alive in Islam; and him whom thou causest to die, cause to die in Iman. O Lord! do not disappoint us, in the rewards of his misfortunes, nor throw us into contention after him." WA'THILAH-IBN-AL-ASKA said, ' the Prophet performed prayers with us over a Musleman; and I heard him say, "O Lord! verily such an one, the son of such an one, is in thy sanctuary, and in thy promised shade; then preserve him from the strife of the grave, and the punishments of

A bier should be attended on foot.

Form of prayer over a corpse.

^{*} The explanation of the acts and sayings of MUHAMMED; a book so entitled.

No ill is to be spoken of the dead.

hell; and thou aft the Lord of promise, and performest the covenants made with thy servants: and whatever thou sayest, or dost, is right. O LORD! forgive him, and pardon him; for verily thou art a great forgiver and doer of kindness." Ten-Omer. A. G. s. "Remember and speak well of your dead, and refrain from speaking ill of them." NAFF-BIN-GHALIB* said, I performed prayers, with Anas-Bin-Malic, over the bler of a man; and he stood opposite his head. After that, they brought the bier of a woman, of the Koraish tribe, and they said, " O'ANKSA SAY prayers over this woman." Then Anas stood opposite the middle of the bier. And ALLA-IBN-ZiAD + said to Anas, " did you see the Prophet stand as you do, in prayer, over the bier of a woman, and for a man as you do?" That is, " did you see the Prophet stand opposite the head of a man's bier, and opposite the middle of a woman's bier?" He said, "yes; in this way he stood." And in a tradition by ABU-DAUD, we have this, that 'Anas stood opposite the buttocks of the woman.

BOUL RAHMAN BIN ABU-LAILA said, SAHAL-BIN-MUNAIFT and Kais-Bin-Sab were sitting in Kadstyah, and a bier passed by them: and they stood up to look at it. And it was said to them, "this bier is of a farmer." And they said, " verily a bier passed by the Prophet, and he stood up: and it was said to his highness, this is the bier of a Jew: he said was it not the holder of a soul, from which we should take example and fear?" UBA DAH-BIN-SAMIT said, when the Prophet fol-

It is proper to stand up when a bier passes; whether of a believer or unbeliever.

Name of a village, fifteen Mils from Cufuk,

^{*} One of the Tablin of Basrah.

[†] One of the Sah abah of the class of Ans ars. He was with the Prophet in the battle of Ohud; and after his death adhered to Ali, whom he accompanied in his wars, and under whom he was governor left Foris. He died at Cufdle A. H. 88. I ... to the land to the

lowed a bier, he did not sit down, till it was placed in the grave. "Then a wise man of the Jews came to the Prophet, and said, "verily, O Mu-HAMMED! we do thus; that is, we remain standing till the deceased be put into its grave." : Una nan says, ' the Prophet sat, and did not remainstanding till it was interred; and said to his companions; " do ye the reverse of the Jews." Aui-rem-Ashu madis said, " the Prophet ordered me! to stand up on seeing a bier; after that, the sao down, and ordered me to sit." Mutiammed ann Sirin, relates, that a bier passed by Iman Hasan? and Isn-Ass'as: and Im'um Hasan stood up, but Asn-Ass'as Idid note And Im am Hasan said to him, if did not the Prophet stand up for the bier of a Jow?" He said, "yes, he did stand up; after that he safidown."I That is, "on first sight of a bier, he stood up; after which set, but allo not! rise up again; and the former rule became sabrogated. In Assay Jampet SADIK, relates from his fore-fathers, that Im'AM HASAN IBN-ALI, was sitting, and a bier passed by him; and the people stood up, till it passed by them; and Im'am HASAN said, "nothing passed but the bier of a Jew; therefore rise not up. And the Prophet was sitting on the road of a bier's passing, and his highness disliked that the bier of a Jew should be higher than his blessed head; therefore he stood up to look at it." AB'u-Musa-Ashari. When the bier of lany one passes by you, whether Jew, Christian or Musleman, stand up for it: then are you not standing up for it, but for those along with it; the angels of mercy, if it be that of a Musleman; or the angels of punishment, if that of an infidel." Malic-Bin-Hubairant said, 'I heard the Prophet of God say, " there is no Musleman who dies, and three ranks of Muslemans say prayers for him, but Gop will make him worthy of paradise, from this

CHAP. V.

This rule afterwards abrogated.

o de de de de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición del co

Reason for the first rule.

+ One of the Sahabah. He was one of Muawian's generals, and died in the time of Merwan.

^{*} One of the Tábrin, the slave of Anas-Bin-Ma'lic; from whom he relates traditions; as well as from Ibn Omer and Ab'uhurairah. He was a very learned man, deeply skilled in the law, of exemplary piety and rigidity of morals. He died A. H. 111, aged 77.

act." Therefore, whenever I observed the attendants of a bier to be few, I made them into three ranks, in order to practise on this tradition." Ab'uhurairah relates, that 'the Prophet made this supplication in the prayers over a bier: "O Lord! thou art the patron, and thou createdst him, and thou didst shew him the road to Islam, and thou didst take away his soul, and thou knowest best his secrets and intentions; we are come wishers for the forgiveness of his faults; then pardon him." Sa'id-ibn-al-Musayyib said, 'I performed prayers after Ab'uhurairah, over a child who had never sinned; and I heard him say, in supplication: "O Lord! protect him from the punishments of the grave." Bukha'rì relates, that Hasan Bas'rì repeated the introductory chapter, in the prayers over the bier of a child; and said, "O Lord! constitute him our fore-runner, and to prepare every necessary, and our repository and preparer of rewards."

Prayers not to be said over an abortion. JABIR said, 'verily the Prophet said, "prayers must not be said over the bier of an abortion, and it cannot inherit, nor can any inherit from it, if no marks of life have been apparent in it." AB'U MASU'UD ANSARì* said, 'the Prophet forbade an *Imàm* standing elevated, and others below him.'

[•] One of the 'Sah'abah, called Benn', from being an inhabitant of that place; from which surname some have falsely supposed that he was present at the battle fought there.

CHAP. VI.---PART I.

ON BURYING THE DEAD.

AAMIR-BIN SAD-BIN-ABU WAKKAS* relates, that his father, SAD-BIN-AB'U WAKKAS s. A. (in the illness of which he died) "make a Lah'ad† for me towards the Kiblah, and put unburnt bricks upon my grave, like as was done upon the Prophet's." IBN ABB'AS said, a red carpet was put into the Prophet's grave. Sufi'An TAMM'AR; said, I saw the Prophet's grave, the top of it like the back of a camel. AB'u-AL-HAIY'AJ-AL-ASADI § said, ALI-IBN-AB'UT'A'LIB said to me, "shall I not send you on a business on which the Prophet sent me? which is this: do not quit any picture or image without razing and destroying it, nor leave a lofty tomb without lowering it to a span from the ground." Ja'bir said, the Prophet prohibited building with burnt bricks, or stone and mortar, upon graves or monuments; and sitting upon graves. AB'u MARTHAD GHANAWI. A. G. S. "Sit not upon graves, nor say your

Tombs must be low, and made with unburnt bricks.

4 One of the Sah abah of considerable rank.

[•] One of the Tabi'in. Respecting his father see p. 144.

[†] A hollow made in a grave, on the side towards the Kiblah.

[‡] A seller of dates. A very learned man, who lived in the time of the 'Sah'abah, but has not delivered any tradition from them.

Some of the Tábřin, of respectable authority.

Some have said that this alludes to building with stones upon graves; and others say, pitching canopies over them, which is also bad. ABD-UL-HAK.

BOOK V.

It is forbidden to sit on a tomb.

prayers fronting them." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "Verily, it is better for any one of you to sit upon burning embers, and that they should burn your garments, and the impressions of their burning reach the skin, than that you should sit upon graves."

Part Second.

RWAH-BIN-ZUBAIR said, ' there were two men in Medinah, who were diggers of graves; one of them would make the hollow of the grave, and that was Ab'u TALHAH Ans A'Ri; and the other did not, but made a trench in the middle of the grave; and that was AB'u UBAIDAH. And the companions differed, after the Prophet had died, about whether to make a hollow in his grave or not; and said, "which ever of the two comes first, let him do it his own way." And the man who made hollows came first, and made a hollow for the Prophet.' IBN ABBAS. 'A. G. S. "Hollows are for us, and trenches for others." Hush'AM-BIN-AAMIR* said, ' verily the Prophet said, on the day of the battle of Ohud, (when a body of the companions became martyrs) "dig graves, and make them spacious, and in depth equal to the breast of a middling sized man; and clean them well from dust and filth, and bury two and three people in one grave, and advance him towards the Kiblah who was superior in knowledge of the Koran." JA'BIR said, ' when the day of the battle of Ohud was, and some Muslemans were killed in it, and my father was also amongst the slain, and my aunt brought my father, to bury him in our burying-ground, which is Bakia, that a crier of the Prophet's called aloud, saying, " return the slain to their place of sleep; that is, to where they were slain, bury them there." IBN ABBAS said, ' when the

Two modes

of forming

a grave.

^{*} He and his father were of the Sah'ab ah. His traditions are among those of Bas'rah.

Prophet was put into his grave, it was done with his head foremost."

CHAP. VI.

IBN ABB'As said, 'verily the Prophet came to a grave in the night, and a lamp was lighted for him, and he placed the corpse fronting the Kiblah; and said. "Gop have mercy on thee: verily thou wert a weeper, and a great repeater of the Koran." IBN OMER. Verily the Prophet would say (when a corpse was brought, or when he brought one himself to its grave,) " In the name of GoD," and "Oh GoD!" and "on the people of the messenger of God." IM'AM JAFER SA'DIK relates, from his forefathers, that ' the Prophet threw dust three times, with both his hands, upon a corpse; and sprinkled water upon the grave of his own son, whose name was Ibrahim; and put small pebbles upon it.' Ja'bir. 'The Prophet prohibited building with burnt bricks, or stone with mortar, on graves; because there is ornament in it; and forbade the name of God, and any, thing of the Koran, and the name of the Prophet of God, being written upon graves; and forbade their being trodden under foot.' JABIR said. water was sprinkled over the Prophet's grave; and that person, who did it from a bag, was BILL'AL-BIN-RABAH':* he began from the side of his head and continued to his feet.' MUT'ALLAB-BIN-AB'UWADA'A + relates, that 'when Othm'an-bin-Madhu'un died, and his bier was brought out, and then was put into the grave, the Prophet ordered a man to bring a stone for him; but he was not able to lift it up. Then the Prophet got up, and went towards it, and tucked up the sleeves of his arms: Mutal-LAB said, that person who informs me of the Prophet's having uncovered his arms, may say that I now behold the whiteness of them, when he

It is forbidden to engrave, on a tomb, the name of God, or of the Prophet, or any part of the Korán.

^{*} He was a slave of ABUBACE 'SIDDIK; and embraced the Musleman faith at an early period; and he is said to have been the first who publicly professed that faith at Mecca. He served at Bedr and the subsequent battles. He dwelt in Syria, and died at Damascus, A. H. 20, aged 63 years.

[†] One of the 'Sak'abah, who embraced Islam on the day of the conquest of Mecca. His father Wada'a, of the family Saham, and tribe Koraish, was taken prisoner in the battle of Bedr, and his son Mu'tallab redeemed him for 4000 Dirhems.

of Othm'an-bin-Madhu'un, and said, "with this stone I mark my brother's grave, and I will bury by his side those who may die of my family and kindred." Kasim-bin-Muh'ammed-bin-Ab'uback* relates, 'I came to Aa'yeshah, and said, "O my mother! lift up the curtain of the Prophet's tomb, and those of his two friends, Ab'uback and Omer." And she uncovered the three graves, which were neither high nor low (they say the height of them was one span) and red gravel was put upon them.'

The tombs of the Prophet and his two immediate successors were not above a span in height.

BARA'A-IBN-AAZIB said, 'we came out with the Prophet, with the bier of a man of the assistants; and we arrived at the grave, when he was not interred, or placed in the Lahad; and the Prophet sat opposite the Kiblah, and we along with him.' AAYESHAH said, 'verily the Prophet said, "the breaking of the bones of a corpse, is the same as doing it in life; that is, it feels as much pain and torment as it would from the same operation when alive."

Part Third.

ANAS said, 'we were present with a daughter of the Prophet when they were burying her, and that was Omm-Culs'um, the wife of Othm'an: and the Prophet was sitting near her grave. And I saw his eyes shed tears, and he said, "is there one amongst you that has not committed a fault this night?" Then Ab'u-Talh'ah said, "I am one." The Prophet said, "then descend into her grave:" and he did so." Ameribn-Al-Aa's' relates, from his father, that he said to me (at the time of his beginning to die) "when I die, no woman waiting or carrying fire,

[•] He is of considerable rank among the Tabiin, and one of the seven lawyers of Medinah.

CHAP. VI.

must accompany me;* and when you bury me, throw earth gently over me; that is, a little at a time: after that stand around my grave, during the time that it would take in slaying a camel and distributing its flesh; that I may get rest from you, and that I may know what answer to return to the messengers of Gob; that is, to the angels who come into the grave to examine the dead." ABDULLAH-BIN-OMER said, 'I heard the Prophet say," when any one of you dies, you must not keep him in the house; but carry him quickly to his grave; and you must read near his head, after interment, the first part of the chapter entitled the cow; f and near his feet, the end of it." IBN-AB'U-MULAICAH said, 'when ABDUL-RAH'-M'AN-BIN-AB'UBACR SIDDIK died, at Hubshi, he was taken up and brought to Mecca, and buried there. And when AAYESHAH arrived at Mecca, on a pilgrimage, she came to ABDUL-RAHM'AN's grave, and repeated these two distichs, which Tamim-BIN-Nawairah composed, in a monody on his brother Ma'lic, whom Kha'lid-Bin-Walid killed. We were like the two companions of Judhaiman who were not separate from each other for a long space of time, till it was said, they never will separate. Then when we became separate; you would say, that Ma'Lic and I (after meeting from a long separation) had not been one night together after that." ÂAYE-SHAH said, " I swear by God, if I had been present, you should not have been interred but where you died; because not moving from the place of death is Sunnat; and if I had been present at your death, I would not have visited you, because a visit is not an indispensable affair." Ab'u Ra'fî said, ' the Prophet took SAD-BIN-MU'AD'H from his bier, and put him

A corpse to be speedily carried to the grave; and a chapter of the Koràn read after interment.

^{*} It was the custom of the idolatrous Arabs to carry fire with a corpse.

[†] Koràn. Chap. 2. † One of the Tabl'in of considerable celebrity. He was Kâ'dì of Mecca in the time of Abdullah-bin-Zubair.

[§] A village near Mecca.

§ A king who reigned in Iràk, and whose empire extended also over the peninsula of Arabia. He had two favorites, named Malic and Ukail, who remained attached to him for forty years; till they were slain by Num'an. The story of their death is told at great length in the commentary on the Mukamàt-i 'Harírì. Abd-ul-Hak.

BOOK V. into his grave, and sprinkled water upon it; and he did all this himself, from respect, and honour to him.' Ab'uhurairah said, 'verily the Prophet performed prayers over a bier, and then came near the grave, and threw earth upon it thrice with both hands, from the side of its head.' Âmer-bin-Hazm* said 'the Prophet saw me leaning upon a grave, and said, "do not incommode the master of this grave."



5

^{*} One of the 'Sah'abah of the class of Aus'ars. His first service was at the battle of the ditch, at which time he was fifteen years of age. At the age of seventeen, the Prophet appointed him governor of Yemen and Najran. He died at Medinah A. H. 53.

CHAP. VII.---PART I.

IN EXPLANATION OF WEEPING OVER THE DEAD, WITHOUT WAILING.

ANAS said, "we came with the Prophet to AB'U YUSUF, a black-smith: and he was the husband of the nurse of IBRAHIM, the son of the messenger of God. And the Prophet took IBRAHIM and kissed him, and smelt him. Afterwards we came to him, when he was in his dying moments. Then the eyes of the Prophet were fixed, and flowing in tears; and ABDUL RAH'M'AN-BIN-ÂWF said to the Prophet, "do you weep and shed tears, O Prophet of God?" He said "O IBN ÂWF! these tears are compassion, and feeling due to the dead." After that, he shed tears again, and said, "verily my eyes shed tears and my heart is afflicted, and I say nothing but what is pleasing to my benefactor; for verily, O IBRA-HIM! I am melancholy at being separated from thee." USA'MAH-BIN-ZAID says, 'the daughter of the Prophet* sent some person to him saying, "my son is in his last moments; come to me." Then the Prophet sent a person to her, with his Salàm, and to say, "verily the thing

The Prophet wept over his son IBRAHIM, when at the point of death;

^{*} ZAIWAB the wife of ABU'-'L-AA's'.

which God hath taken is for him; and the thing that he hath given is for his servant; and the times of all are fixed near him, and the life of this son was unto this time: therefore bear it patiently, and be the asker of his rewards." Then Zainab sent again to the Prophet, swearing to him, that he must come. And the Prophet rose up; and there was Sad-bin-Uba'dah with him, and Mu'ad'h-bin-Jabal, and Ubai-bin-Cab, and Zaid-ibn-Tha'bit, and other men of the companions. Then the child was brought to the Prophet, dying; his soul trembling and moving. And both the Prophet's eyes shed many tears; and Sad said, "O Prophet of God! what is this weeping and shedding of tears?" He said, "this is an impression of tenderness and compassion, which God has put into the hearts of his servants; then God does not compassionate and commisserate his servants, except those that are tender and feeling."

and over
SAD-BINUBA DAH,

ABDULLAH-BIN-OMER said. SAD-BIN-UBA'DAH was ill. with a disease which he had; and the Prophet came to him, to visit him, with ABDUL-RAHM'AN-BIN-AWF and SAD-BIN-AB'U-WAKK'AS and ABDULLAH-BIN-MAsu'un: and when he came in, he found him excessively ill, and said," hath he certainly died?" They said "no." Then the Prophet wept. And when the people saw the Prophet weeping, they wept also. And his highness said, "have not you heard that God does not punish on account of shedding tears, nor from the hearts of the afflicted; but God punishes from the action of the tongue, and also shews kindness from it. That is, the punishment of GoD and his mercy, are regulated, by the action of the tongue: if it has bewailed, excepting from tenderness, it will deserve punishment; but if it has praised God in misfortune, it has obtained mercy and rewards: for verily the dead most surely are punished, from the wailing of their kindred for them." ABDULLAH-BIN-MASUUD. 'A. G. S. "He is not of the people of our way who slaps his cheeks and tears his collar, and mourns like the mournings of ignorance." AB'U-BERDAH said, AB'U-

Musa was senseless, and his wife came before him, crying aloud: afterwards he recovered; and said to his wife, "do you not know, that verily the Prophet has said, I am vexed with the person who rends hair in misfortune, and raises his voice in crying, and rends the collar of his garment?" Ab'u-Ma'lic-Ashari. 'A. G. s. "There are four acts, which my sects have received from the days of ignorance; and which they will not leave off; one of them vaunting, and praising the nobility and possessions of their fore-fathers; the second criticising and reproaching the birth of others; the third putting faith in the fall of rain, from stars;* the fourth wailing in misfortune." And the Prophet said, "When a woman in lamentation dies before repenting; she will be made to stand up on the day of resurrection, with a shift of oil, and of pitch." Anas relates that the Prophet passed by a woman who was weeping near a grave, and he said to her, " abstain, O woman! from what God has prohibited, and have patience in misfortune." She said to the Prophet, " go from me; because you are not struck with misfortune." But the woman did not know the Prophet. Then it was said to the woman, "the person who spoke to you was the Prophet." Then she came to his door; but did not find a porter to stop her, such as are at the door of kings and rulers; and she said apologizing, " I did not know you, who are the Prophet of God, so that I might have obeyed your order." Then the Prophet said, "there is no patience, but what is born at the beginning of a misfortune, because people bear it afterwards by necessity." AB'UHURAIRAH. A. G. S. "There do not die three infants of a Musleman, and he enter into hell-fire, except so long as to verify the oath of God." † Ab'uhurairah. 'A. G. s. To an assemblage of women of the assistants; " if three of the children of any one of you die, and you bear it patiently; you will enter into paradise." And a wo-

CH. VII.

AB'U MU'SA reproves his wife for intemperate grief.

The Prophet reproves a woman for lamenting over a grave.

The dcath of three children ensures a Musleman's entrance into paradise.

[.] As they say when such a star comes to such a place, there will be rain. ABD-UL-HAK.

[†] God hath said in the Koran "there is not one of you but will enter into hell, be it only during the twinkling of an eye, or a flash of lightning, or a breath of wind." ABD-UL-HAK.

Even two will suffice.

man from amongst them said, "O Prophet! say, if two die?" He said. " if two die, their father and mother will enter into paradise." ABU-HURAIRAH. 'A. G. S. "God says there is no reward with me for a Musleman servant, (who suffers with patience when I take the boul of his affectionate friend,) but paradise."

Part Second.

Whoever is thankful to Gop in. prosperity, and bears affliction with patience, will be rewarded in a future state.

The death of one child will admit the parents into paradise.

BÙ-SAÏD-AL-KHUDHRÌ said, the Prophet cursed a lamenting woman, and him that listened to her with satisfaction. SAD-IBN-AB'U-WAKKA's. 'A. G. S. "It is a happy circumstance for a Momin, who, if good befals him, praises and thanks GoD; and, if misfortune, praises GoD and bears it patiently: therefore a Momin is rewarded in every affair, even to his putting a mouthful of victuals into the mouth of his wife." 'A. G. s. "There is not any Musleman but for whom there are two doors; one through which his actions ascend, and another from which his maintenance descends. Then, when a Musleman dies, the two doors weep over him; but this weeping is for the Musleman, not the infidels, as God has ordered. Then the regions and the earth cried not for them." IBN-ABB'As. A. G. s. "That person who, of my sects, shall have lost two children, Gon will on their account, bring into paradise." Then AA'YESHAH said, "what is the state of that person of your sects, who shall have lost one child?" He said, "that also will bring him into paradise, O thou indued with virtue." Then AAYESHAH said, "what are they of your sects to do, who have lost no child?" He said, "then I am as the child of them; who am going before, and prepare for their futurity: and this reward, which is for the death of their children, is_ on account of the pain and misfortune which they suffer; and they are never so stricken with misfortune; like that which has attended my

prophesy; because my sects love me more than they do their fathers and children." AB'U MU'SA-AL-ASHARI. 'A. G. S. "When the child of a servant dies, Gon speaks to his angels, and asks of them, " have you. taken the soul of my servant's child?" They say, " yes we have." Then Gop says, " have have you taken the fruit of its heart?" They say, " yes." And Gop says, " what did my servant say, at the time of taking the soul of his child?" They say, "he praised thee, and said, we are Gop's; and unto him shall we surely return."* And Gop says, "build a house for my servant in paradise, and call it the house of praise." ABDULLAH-BIN-MAGU'UD. 'A. G. S. "That person who consoles one in misfortune; for him is a reward equal to that of the sufferer." BARZAH. A. G. S. "That person who, comforts a woman who hath lost her child, will be covered with a garment in paradise. ABDULLAH-IBN-, JAFER said, when the news of JAFER's death came, the Prophet said, "prepare victuals for JAFER's children; for verily a matter is come to. them which will deter them from eating."

CH. VII.

Hethat consoles another in affliction will receive a reward equal to his who suffers with patience.

Part Third.

A1-MUGHIRAH-BIN-SHIBAH said I heard the Prophet say, a corpse over which lamentations are made, will be punished on account of them on the day of resurrection." Amean About Ran Man't said, I heard Aayeshah (when it was mentioned to her that About ah-bin-Omer says that a dead body is punished from the crying of the living over it) say, "God forgive About ah-bin-Omer: beware! for Ibn Omer did not tell a lie intentionally, but has forgot, what I heard from the Pro-

The Prophet declares that the dead will be punished for the intemperate lamentations of their friends.

This expression is inade use of when a person blunders, they say Gon have mercy on him.

^{*}Kor. Ch. 2. v. 158. See SALE, Yol. I. p. 28.

† One of the Tabiyat, educated by AA'YESHAH, from whom she delivers many traditions.

She died A. 11. 108, aged 77.

This saying variously understood.

phet; or he has mistaken the meaning of what he heard." After this she explains IBN OMER's mistake. A Jewish woman had died, and others were crying over her, and the Prophet said, "verily these are crying over: her, now that it is most certain she will be punished in her grave." Then his highness spoke this particularly of a Jewish woman; and IBN OMER understood, that he meant it for all; that the dead would be punished in their graves on account of the cries of the living." ABDULLAH-BIN-ABI MULAICAH said, the daughter of OTHM AN-BIN-AFF AN died at Mecca. and we came to be present at her bier: and IBN OMER and IBN ABB'ASS were present: and verily I sat between them; and ABDULLAH-IBN-OMERA said to a son of OTHM AN's, who was sitting opposite, " do you not hinder t the women from crying; because the Prophet of God has said, " verily the dead are punished on account of their families crying over them." Then IBN ABBAS said, " OMER said again what ABDULLAH had mentioned;" after which IBN ABBAS' related the expression, and said, "I" returned with OMER from Mecca towards Medinah, till we were at Badàa;* and all on a sudden OMER saw horsemen under the shade of a tree; the name of which is Samurah, + and he said to me, " go and see who they are." Then I looked, and saw it was Suhaib from Rome, and other horsemen along with him; and I informed OMER that it was Su-HAIB. He said, "call him." Then I returned towards him, and said, " march from hence, and come to OMER." And when they arrived at Medinah, and OMER met with the misfortune of being stabbed, SUHAIB, entered his house, crying at his disaster, and said, "O brother! O my friend!". Then OMER said, "O SUHAIB! dost thou cry over me?" And. verily the Prophet said; "most certainly the dead are punished on account of people crying over them." And IBN ABB'As said, that " when OMER

^{*} A village between Mecca and Medinah.

† The Egyptian thorn. Gov. Mimosa Unguis Cati. Forsk. Flor. Egypt. Arab. p. CXXIII.

CH: VII. Part III.

died, I mentioned it to AAYESHAH, that such was the conversation of OMER and SUHAIB. She said, "God have mercy on OMER: I swear, by God, the Prophet never said so; I mean, in the way OMER understood it: because the Prophet said so of an infidel; and an infidel is punished whether any one cries over him or not: but the Prophet said, God encreases the punishment of an infidel from the cries of his kindred over him." And AAYESHAH said, 'the Koràn is enough for you, in which God saith "the faults of one are not written for another;" since crying is the fault of the kindred of the dead, why should it be written for the dead? IBN ABB'AS said, "God causes to laugh, and causes to cry; that is, the sorrow and pleasure of a servant is from him." ABDULLAH-IBN-MALAICAH says, 'IBN OMER said nothing in answer to this, but approved.

AAYESHAH said, 'when the Prophet received the news of ZAID-BIN-HA-RITHAH'S being slain, and JAFER-BIN-ABUTA'LIB, and IBN RAWAHAH, he sat in the Masjid; melancholy and grief were discernible in him: and I looked through a slit in the door; and a man came to the Prophet and said, "verily JAFER'S wives do so and so:" and he mentioned their excessive crying. Then the Prophet ordered the man to prevent the women from crying. And the man went to them to forbid them: after that he returned a second time to the Prophet, saying, "the women did not obey me." Then the Prophet said again, "return and deter them from crying." And the man went, but the women obeyed him not. Then the man came a third time to the Prophet, and said, "by God the women have overcome me, O Prophet of God!" AAYESHAH says, 'then I imagined that his highness said to the man, "throw dust into the women's mouths;" (i. e. force them to desist, and leave off crying). Then I said to the man, "may God rub your nose in dust; you

but ineffectually.

phet forbids
JAFFR's
women from
making excessive demonstrations of grief;

^{*} That is, " may Gon destroy thee."

did not do what the Prophet ordered you; and you have not freed the Prophet from being troubled about forbidding the crying."

Omm Salman said, 'when Ab'u Salman died, who was my first husband, before the Prophet, I said, he was a stranger, and he died in a strange land.* Verily I will cry a cry for him which shall be related amongst men, saying "she cried, as no person ever did." Then I was ready to cry for Ab'u-Salman; when unexpectedly a woman came to me, and wished to assist and accompany me in crying. Then the Prophet came and said, "do you wish, O woman! to bring the devil into the house, from which God has brought him forth twice; once by the entrance of Ab'u-Salman into Islam, and another time by his flight from Mecca to Habash?" When his highness said this, I desisted from crying, and did not cry afterwards.' Num'an-bin-Bashir said, Abdullah-bin-Rawa'h'ah was senseless when he was ill, and near dying; and his sister, whose name was AMRAH, stood crying, and said, " O mountain! O that! and O t'other!" when she was enumerating his accomplishments, and praised him wailing. And ABDUL-LAH-BIN-RAWAHAH said to Amrah, when he recovered, "there is not one of those qualities which you have ascribed to me, but will be spoken of to me in a troublesome way." AB'u-M'usa-AL-Ashari said, 'I heard the Prophet say, "there is no dead person, the people of whose tribe stand crying, and saying, O mountain! O chief! (and such like, which is said in wailing) but God appoints two angels for it, to shake it, and say in a taunting manner, " were you as they said?"

The virtues ascribed to a dead person by his afflicted relations, will be exacted from him in a future state.

ورم ق.

AB UHURAIRAH said, one of the Prophet's family died, and the women assembled, crying over the corpse, and OMER stood up, preventing them from crying, and driving them away: and the Prophet said, let them alone, O OMER! because eyes are shedders of tears; and the heart is strick-

^{*} Because he had fled from Mecca to Habash, and came from thence to Medinah.

In with calamity and sorrowful; and the time of misfortune near and fresh;

the crying of the women is without wailing." IBN-ABB'AS said, 'ZAINAB, the daughter of the Prophet, died; and the women cried, and OMER struck them with his whip: and the Prophet threw OMER down, and drove him away with his own hands; and said, " be gentle, O OMER!" After that he said to the women, " keep yourselves, O women! from the noise of the devil, which is wailing." And then he said, " verily, whatever is from the eyes, which are tears, and whatever be from the heart, which is melancholy and sorrow, are from Goo's pleasure and compassion; and what is from the hands and tongue, is from the devil; and he is pleased with it, because man falls into fault from that."* Bukha'ri relates, that 'when Hasan-bin-Im'am Hasan died, his wife pitched a tent over his grave one year; and during that time, which she sat upon his grave, she had fresh affliction every day from separation. At the expiration of one year, when her pain abated, she struck the tent. and heard a voice saying, " beware! have you found the thing which you lost?" And another voice answered, "but she is hopeless and has turned away." Imr'an-bin-Husain and Ab'u-Barzah said, 'we came out with the Prophet with a bier; and he saw a concourse of the deceased's friends, who had thrown away their upper garments and were going in their shirts.+ CH. VII.

Yet the Prophet did not condemn the natural expression of sorrow.

And the Prophet said, " do you act like the people of ignorance? Verily

I had intended to pronounce a curse upon you; such as would have meta-

morphosed you." Then they took up their clothes, and did not revert

again into the custom of ignorance.' IBN-OMER said, 'the Prophet

prohibited following a bier, with which a bewailer might be.

The meaning appears to be, that God does not disapprove the involuntary emotions of the heart which are consequent on affliction, nor the outward demonstration of them by tears: but that he condemns such voluntary exclamations of grief as indicate discontent and repining at his decrees.

[†] It was the custom, in the time of ignorance, when they followed a bier, not to dress themselves, in token of distress and affliction. ABD-UL-HAR.

A child who dies in infancy, has the power of introducing its parents, if believers, into paradise.

AB'UHURAIRAH said, 'verily a man said, who had lost a son, melancholy at his death, "did you hear from your friend (i, e. Muh'ammed,) any thing that would comfort my soul for the loss of my children?" He said, "yes, the infants of Muslemans that die, are the Dûmus'* of paradise: one of them comes to his father, and takes the skirts of his clothes, and is not separate from him, till he brings him into paradise." ABU-SAID said, ' a woman came to the Prophet and said, "O messenger of Goo! men .have carried your sayings, and have benefited greatly from your advice; then benefit me also by your sayings when I come to you, and instruct me in those things in which God has instructed you." Then the Prophet said, "assemble, O women! in such a place, and on such a day." And they assembled accordingly: and the Prophet came to them, and taught them that which God had taught him; then said, "there is not a woman amongst you, who shall send three children before her, (i. e. lose by death) but it will be a veil for her, and prevent her from entering into hell fire." Then a woman said, "O Prophet! if two children die?" He said, " and two," (that is, if two shall have died, it will prevent the entrance of the mother into hell." MUADH-BIN-JABAL. f. A. G. s. " There are no two Musleman parents, who lose three of their children, but God will admit them into paradise." Then the men said, "O Prophet! if two shall have died?" He said, "two also will be a means of pardon," And the companions said, " if one dies?" He said, " one also is the means of grace." After that he said, " I swear by Gop, in the hands of whose power is my life; verily, a premature birth most certainly pulls its mother with its umbilical cord, towards paradise; when she bears it patiently, does not cry, but looks for ABDULLAH-BIN-MASU'UD. ' A. G. s. " That person who sends on before, three of his children, being adults, they will be a firm sanctu-

Even an abortion has this privilege, if the mother have borne her loss with patience.

A kind of insect or worm, bred in pools, especially when they are nearly dry. Also an attendant on kings, who interferes in the management of affairs. See Gol. voc.

CH. VII. Part III.

ary for him from hell fire." Then AB'ud'HAR said, " I have sent on two of my children." The Prophet said, " if two persons are sent on, they are an asylum from the fire." UBAì-BIN-CAB said, " I have sent one before." He said, " one also is a protection from the fire." KURRAH Muzani* said, ' verily a man used to come before the Prophet, when he had a son along with him; and the Prophet said to him, "dost thou love this boy?" And the man said, "O messenger of Gop! may Gop love thee as I love this son." Then the Prophet did not see the boy with his father for some time; and he said, "what is become of the son of such a one, where is he gone, and what is the matter with him?" They said, "O Prophet! he is dead."+ And the Prophet said to the man, "dost thou not like this, that thou wilt not find any door of paradise but thou wilt find him at it expecting thee, in order to conduct thee into paradise?" And another man said, "O Prophet! is this joyful news particularly for this man, or for the whole of us?" He said, " for all of you." Ali-IBN-AB'UT ALIB. 'A. G. s. 'Verily an abortion disputes with God, when he brings his father and mother into the fire. Then it is said, O abortion! thou disputer with thy benefactor, bring thy father and mother into paradise. Then it draws them with its umbilical cord, and brings them into paradise." AB'u UMA'MAH said, 'verily the Prophet said, that "God says, O children of Adam! if you be patient and hope for rewards, in the beginning of misfortune, I shall be satisfied with no other reward for you than paradise." HUSAIN-BIN-ĀLÍ. 'A. G. S. "There is no believer, man or woman, who may have met with misfortune, and remembered it, although its time was long ago, and says, "we are God's, and unto him shall we surely return," but Gop will make for him new

The Prophet consoles a man for the death of a beloved son, with the hopes of meeting him in paradise.

[•] One of the S'ah'abah, the son of IYA's. He dwelt at Bas'rah.

[†] It appears that the man was also present, as the Prophet afterwards addresses him; but he did not put the question to him in the first instance, on account of the distress of his mind. ABD-UL-HAK.

An expression of resignation to the divine will must be used, on meeting with any misfortune, however small.

rewards; and God gives him, like his rewards which he got when the calamity accrued.' AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. When the thongs of the shoes of any one of you are cut, he must say, "we are God's, and unto him shall we surely return;" because it is amongst misfortunes.' Omm-ul-Dard'aa said, 'I heard AB'u-Dard'aa say, that I heard the Prophet say, "verily God said to Jesus, the son of Mary, O Jesus! verily I will send a sect after thy time, that when they get what they like, of benefits and good, they will be grateful to God; and if they get what they are displeased with, as calamity and misfortune, they will hope for rewards and bear them patiently; yet they will have no fortitude arising from their judgments and contemplations." And Jesus said, "O my benefactor! how will they have patience, while they have no fortitude and reason?" Then God said, "then I will give them, from my wisdom and fortitude."

while of my, " it's wife, a constant

and only a simple the man of an arm V. A. and

sand the state of the combiner of the state of the sand

falls I salt they but has put the Blac

or roll and the continue of the fittern's To

a minfortune, I sheli die sel alle in min me office

Let ling congression area tom symbolic orbits, or

then will first sales and the D and "comber wish

ted each a highligh bearings of front terms thereby the state of the bar and t

With the control of the converse Hollands.

stime was long are audignos who are

day off to ill wireld out at he has

CHAP. VIII.---PART I.

ON VISITING GRAVES.

DURAIDAH. 'A. G. s. "I prohibited you formerly from visiting graves; but you may do so now, for I have abolished the first order. And I had forbidden you from keeping meat sacrificed above three days; but now you may keep it as long as you please. And I had forbidden you putting Nabidh* in any thing but a leathern bag, but now drink it out of any thing: and my reason for fordidding it, in any thing but a leathern bag, was this, that it keeps water cool, and it does not ferment. and become sharp; but in other things it gets hot and strong, and peradventure it might be intoxicating liquor and then unlawful; and the prohibition of using intoxicating drink was then recent; as yet the deliciousness of it was not forgotten; perhaps they might fall into it. But now, since to abstain from and avoid it is become indispensable, it cannot be supposed that any one would drink it in a fermented, strong state; therefore ye are at liberty to put it into any vessel you chuse; but drink not any thing intoxicating." AB'UHURAIRAH said, ' the Prophet visited his mother's grave, and wept, and caused those who were standing around him to weep

The practice of visiting graves was forbidden at the commencement of the Prophet's mission, but allowed afterwards. And the scverity of several other precepts was relaxed at the same time.

The expressed juice of dates or grapes, which it is lawful to drink before it acquires an intoxicating power by fermentation; but not afterwards.

The Prophet weeps over his mother's grave.

also; that is, he wept to such a degree as to impress the rest. And the Prophet said, "I have asked my benefactor permission to ask pardon for my mother, which was not granted: then I asked my cherisher's permission to visit her grave, and it was granted; therefore, do ye visit graves, because they remind you of death."* Buraidah. 'A. G. s. "The Prophet instructed his companions (when visiting graves) these words: "Peace be to you, O inhabitants of the graves of Mómins and Muslemàns; and we, if God please, are following; and we request of God, for ourselves and you, safety from punishments, in this world and in futurity."

Part Second.

IBN-ABBAS said, 'the Prophet passed by graves in *Medinah*, and turned his face towards them, and said, "peace be to you, O people of the graves! may God forgive us and you: ye have passed on before us, and we are following you."

Part Third.

AAYESHAH said, 'when the night of my turn came, the Prophet came out of his house in the latter part of the night towards Bakia, and would say, "Peace be on you, O people of the graves of the faithful quickly; and the time promised you will come, to-morrow, the day of the resurrection: and we, if it please God, are comers to you: O Lord! pardon the people of Bakia." AAYESHAH then asked the Prophet, "what

The Prophet prays for those buried in Bakia.

^{*} What is mentioned in this tradition is the word of the ancients: but the moderns have established the Islàm of his parents, and the whole of his ancestors unto ADAM. ABD-UL-HAK.

shall I say and repeat on visiting graves?" He said, say " Peace be to you, O people of the graves of the faithful and of believers;" and "God have compassion on those of us that go before, and those of us that follow; and we, if it please God, are coming to you." Muh'Am-MED-IBN-NUM'AN* said, 'he who visits the graves of his father and mother, or one of them, on every Friday, his faults will be pardoned; and there will be written, in the register of his actions; "a doer of good to his father and mother." IBN MASU'UD said, 'verily the messenger of God said, " I had forbidden you to visit graves; but now ye may visit them, because visiting and seeing graves dispels worldly wishes, and gives disgust to them; and reminds of futurity." AB'UHURAIRAH said, verily the Prophet said, "may God curse women who go to visit graves." TIRMID'Hì says, that this tradition was previous to the permission given by the Prophet to visit graves; but that, when he permitted it, both men and women were included. But some learned people allege, that his highness disapproved of women visiting graves; on account of their impatience and deficiency of fortitude. AAYESHAH said, ' I was used to go into my house, where the Prophet and Abuback were interred, without my upper garments; and I said to myself, " nobody lies here but my husband, who is the messenger of God, and my father, who is ABUBACR the true." But when OMER-IBN-AL-KHA'TT'AB was buried there, I swear by God, I did not enter there, but with my body completely covered, on account of modesty towards OMER, who was a stranger."

- ... * One of the Tablin, esteemed of good authority.

i establica de la merio de la composición del la composición de la composición de la composición del la composición de l

Digitized by Google

CH. VIII.

It is meritorious to visit the graves of one's parents on Fridays.

Women forbidden to visit graves Different o pinions of the learned on this subject.

shill I say and repeat on visiting graves." "Is said, say " Pace be to you, O people of the graves of the faithful and of believes," and

that follow: and we, if it please (in and coming to you" Man.

to his father and mother." Law M. su up sa ! . ver "

mother, or one of them, on every filler, I study will be pardoned; and there will be wrutding sight shoots.

MED-TRU-NUMAN Said, Inc. who was the graves of his fathur and

of Gon said, " I had forbidde seeing graves dispels worldly willier and them, because visiting and seeing graves dispels worldly willier and gives dispust to them; and Kanan S. I. S. Oy." AB unurarran said,

· verily the Prophet said, " may Con carse women after go to visit graves." Tramp'n' says, that this trail ion was previous to the ter-

of mission given by the IroTRAQsit glaveAAHOt, when he permitted

its both men and women were included. But some learned people allege, that his highness disapproved of notice visiting graves; on account

of their impatience and deficiency of fortical. As vesnes said. I Trus

BN ABBAS. There is a tradition from him, that 'the Prophet sent Mu'ad'h-bin-Jabal to Yemen; that is, he made him judge and chief of it; and ordered him, saying, "you are going amongst people of the book; then first invite them to give evidence that there is no God but God, and that Muhammed is the messenger of God: and if they obey that, and be Muslemans, then instruct them that verily God has ordained his divine command on them, of five prayers in the day and night: and if they obey the five times of prayer, then instruct them, that verily it is a divine order on them to give alms; that is, charity, to be taken from the rich, and given to their poor: and if they obey and bestow in charity, then refrain from their best property; that is, you must not pick and chuse, but take whatever the proprietor gives, provided it is free from defect or blemish; because it is not agreeable to law to take any such: and abstain from the

Jews and Christians invited to embrace the religion of Muh Am-MED;

210 82/107

. Bigning!

Olusiandro

o. this sublect.

nutions of

to pray and give alms.

supplications (or complaints) of the oppressed; because there is no curtain between Gop and them; that is, their supplications reach Gop and are approved, although they be infidels."

lo un teme via ci esc Ab'unurairan. A. G. s. "There is no proprietor of gold and silver, who does not give from it what is due in charity, but when the day of resurrection comes, will have plates of gold and silver, like fire, made for him, which will be heated with hell fire; and his sides, forehead and back will be marked with them.* Whenever the plates are taken out of the fire, they will be replaced, as hot iron is put into and taken out of a blacksmith's forge. This will be on that day, the length of which will be fifty thousand years; which means the day of resurrection, while God gives his orders to his servants; then the servant will see his road, either into paradise, or into hell." The companions said, "O Prophet! what is the order about him who shall not have performed charity for camels; and what will be the punishments of it?" He said, " there is not any master of camels, who does not perform his duty for them, (although the divine duty for camels is charity; but from amongst the duties for camels, which are Sunnat, is to milk them when they come to drink water, where people are assembled, and thirst for milk, and there will also be punishment for abandoning this duty) but that on the day of resurrection the master of the camel will be thrown upon his face in a spacious and even plain, in which will be no hills or eminences; when all his fat camels, (and not even one of their young will be missing; but the whole with them,) will tread upon him with their hoofs, and bite him with their mouths; and when they have passed over him once, they will return again perpetually, treading him under foot; and this will be on the day of fifty thousand years, as long as orders continue to be given

فعامله _ غاملة

Punishment in a future state of those who have neglected to give the legal alms, from gold & silver;

from camels;

CHAP. I.

These three parts being marked in particular, is on this account; that they turned away their faces and backs from charity. ABD-UL-HAE.

from bullocks, sheep and goats;

Punishment
in a future
state of
those who
have neglected to
give the legal alms,
irom gold ox
silver,

and from horses.

from cue

to servants; when they will see their roads to paradise or hell." It was said, "O Prophet! what is the order about bullocks, sheep and goats, the charity for them not being performed, and what manner of punishment will there be for abandoning it?" He said, " there is no master of bullocks, sheep and goats, who does not perform his duty for them, but he will be thrown upon his face, on the day of resurrection, on a plain in which will be no mountains or eminences, when he will not miss one of them, and not a twisted horn will be amongst them, lessening their strength, nor a bullock or sheep without horns, nor one of them broken; and they will strike him with their horns, and tread him under their hoofs, passing and repassing over him. their hoofs, passing and repassing over him, on that day which will be fifty thousand years; while orders are given to the servants; and they will see their roads either into paradise or into hell." It was said, "O Prophet! what is the order for horses?" He said, "there are three descriptions of horse; and each has its order; one description of them is a means of fault to man, and another which is a means of concealing his condition, so that it is not known, that he is a poor and indigent man; and one kind of horse to man is a means of reward to him. Then the horses which are the cause of fault to man, are those of a man, which are tied up which are the cause of fault to man, are those of a man, which are tied up to the purpose of shew, that it may be said he is a zealous warrior, when in fact it is not so, but from greatness, and to rebel and fight with Mu-slemans: then horses for such a person are a cause of fault. And the horses which are as a veil to man, are those of him which are tied up in the road of God; that is, for his own riding, in order to ride on to law-ful necessities, and hide his wants from mankind; and he has not forgotten his duty to God, upon their backs (i. e. lending them to others) nor forgotten his duty to God upon their necks, but performs the duty thereof in charity; (i. e. if they graze abroad, then something must be bestowed in charity) therefore, such horses conceal his condition. And those horses their faces and backs from charity. Ann-un-Han.

Digitized by Google

which are the means of reward to a man, are such as he has tied in the road of God for the people of Islam; to fight for it himself and assist others in so doing, by mounting them upon his horses: then those horses are tied in a spacious meadow, in which is grass and water; then they do not eat any of that grass, but there are written for the master of them, rewards equal to the number of blades of grass eaten; and rewards also will be written for him equal in number to their dung and urine: nor does the horse break his heel-ropes, and gallop over one or two high lands, but God writes rewards for the proprietor equal to the number of steps the horse has made, and also his dung: neither does the master of those horses pass through a river, and the horses drink without his wish; but God writes rewards for him equal to the quantity of water drank." It was said, "O Prophet of Goo! then what is the order about asses, and has any thing descended about performing duty for them, or neglecting it?"-The Prophet said, "there has not been sent down to me any thing particularly about asses; but this sign alone, which is collectively for all actions. 'That person who does an atom of good, will see it and find its reward; and that person who does an atom of evil, will see it, and will find its reward.* Therefore, if the master of an ass does a good act, he will find its reward.

CHAP. L. Part I.

No legal alms exact-ed for asses.

AB'UHURAIRAH. A. G. s. To whomsoever God gives wealth, and he does not perform the charity, due from it, his wealth will be made into the shape of a screent on the day of resurrection, which shall not have any hair upon its head, and this is a sign of its poison and long life, and it has two black spots upon its eyes, and it will be twisted round his neck, like a chain, on the day of resurrection: then the serpent will seize the man's jaw bones, and will say, "I am thy wealth, the charity for which thou didst not give, and I am thy treasure, from

^{*} Koran. Chap. 99. v. 7. 8. 183 . 1. A. J. a. 1. 3

Punishment in a future state of those who have neglected the legal alms.

The person sent to collect the legal alms is to be received respectfully, & nothing concealed from him.

which thou didst not separate any alms." After this the Prophet repeated this revelation. "Let not those who are covetous of what God of his bounty hath granted them, imagine that their avarice is better for them: nay, rather it is worse for them. That which they have covetously reserved shall be bound as a collar about their neck, on the day of resurrection."* Abu diam relates, that 'the Prophet said, "there is not any man who has camels, bullocks, sheep and goats, and does not perform his duty for them, but the whole of them will be brought, on the day of resurrection, larger and fatter, stamping that man under their hoofs, and striking him with their horns, passing and repassing over him, during the time of the judgments being passed on man."

JARIR-BIN-ABDULLAH. A. G. S. When an almoner comes to you, that is, he who is appointed by the Imam to collect the alms, you must let him return satisfied with you, in this way, that you present yourself to him respectfully, and perform your alms fully and complete." Abdullah-Bin-Abi-Awr'a said, the order was such as that the people brought their charity and alms to the Prophet, and his highness distributed them; and his highness used (when a tribe brought their alms to him) to supplicate for them, and say, "O LORD! send mercy and grace on such a one, and his family, who has brought alms." Then my father, whose name was Ar'u-Awr'a, brought his alms to the Prophet, and he said, "O Lorn | send grace on Anu-Awr's family." And such also was the order of Goo, to take their alms, and send up prayers for them. And in one tradition it is thus: when a man brought his alms to the Prophet, he would say, " O Lord! send grace on this person." AB'UHURAIRAH said, ' the Prophet once sent OMER-IBN-AL-KHAT-TAB, to collect the people's alms: and they came and told his highness that IBN-JAMIL refused, and did not give his alms; and he was an hypo-

^{*} Koran. Chap. 3. v. 181. See Sale Vol. 1. p. 88. note n. v (1940)

CHAP. I.

crite: and Kharid-Bin-Walid also refused giving his alms; and Abb'as BIN-ABDULMUTALLIB, the Prophet's uncle, also refused; but all the rest gave. Then the Prophet said, that IBN-JAMIL does not dislike giving alms, and is not ungrateful, but for this cause, that he was a poor man, and God and his messenger made him rich, and this richness is the cause of his refractoriness and disobedience; and KHALID-BIN-WALID, who they say also, has not given alms, its reason will be that you oppress; and his condition is this, he has appropriated his wealth and implements of war, and cattle, to the combatants in the cause of Gon; and whoever is in this state, how can he refuse the divine charity? Therefore, perhaps his not giving it has been owing to your oppressing him; and bravery cannot bear oppression. But as to Ann'As, his alms are upon me, and I am security for him. (And the reason of it was this, that the Prophet had taken two years alms from him before; that is, the alms of this year, which they asked him for, and the other the coming year; and the alms for him of the coming year is like that of the present, which will also rest with me.)" After that the Prophet said, "O OMER! you did not know and understand; that the brother of a man's father is like unto his father; therefore consider

ABU-HUMAID SA ABI said, the Prophet constituted a man almoner, who was of Azd, and his name was IBN-AL-LUBAITAH. And when he returned from his journey, he said to the Muslemans, at this quantity is for you, which is the akins; and the other quantity is for me, which was sent to me in presents. When the Prophet heard this, he was displeased; and he repeated, the Khutbah, praised and glorified God; after that said, werely I appoint men of you on business, of those over whom God has appointed me governour, and one of you comes and says, this is for

ABB'As as my father, and observe respect to him, and do not trouble him.

A man sent to collect the legal alms must not receive presents for himself.

ال الله الإداليانية المالية المالية المالية

^{*} Some say he was an hypocrite; but repented afterwards of his hypocrisy. Abb-ul-Ham.

[†] A town in Yemen.

Whoever transgress this precept will be punished at the resurrection. you, and this is for me, which was sent me in presents." Then why did not this man sit in his father's house, or in his mother's, and he would then see if presents were sent for him or not?* I swear by God, take not one of you any thing from that wealth; for it will be brought upon your neck on the day of resurrection. If it be on account of camels, his voice will be like a camel's; and if it be on account of bullocks, he will bellow like a bullock; and if it be for sheep or goats, he will make a noise like them.' After that the Prophet raised up both his hands, so that we saw the whiteness of his sides, and said, "O Lord! have I delivered thine orders to the people?" Adi-bin-Amírah.† 'A. G. S. "Whoever I have nominated an agent in a business, and he has concealed the value of a needle from me, or less; this concealment is perfidy; and he will come, on the day of the resurrection, and be punished for it."

Part Second.

IBN ABBAS said, 'when this revelation came down: "But unto those who treasure up gold and silver, and employ it not in the cause of God, denounce a grievous punishment. On the day of judgment their treasures shall be intensely heated in the fire of hell, and their foreheads, and their sides, and their backs, shall be stigmatised therewith;" this revelation was heavily felt by the Muslemans; and Omer said, I will open this difficulty for you." Then he went to the Prophet and said, "O Prophet of God! verily this revelation is heavily felt by your friends." The Prophet said, "verily God has not ordered these alms, but to purify that part which you have remaining, after giving alms; therefore, when you have per-

^{*} That is, these presents which have been sent to him, were on account of his official capacity; for if he had not been collector, but had sat at home, how would they have been sent?

+ One of the Sahiábah. He dwelt at Cúfah, and afterwards removed to Jazirah, where he died.

[‡] Koran. Chap. 9. v. 35, 36. Sale. Vol. I. p. 246.

formed your alms of property, your remaining substance becomes pure;* and God has not ordered legacies, but in order that they should be for your heirs, and become their property." And IBN-ABB'AS says, 'then Omersaid the Tachir, praised and glorified God, wondering at this saying. After that the Prophet said, "shall I not inform you, O Omer! the best of man's treasures? It is this, a virtuous woman, who acts by God's orders, and is obedient and pleasing to her husband; when he looks at her with joy and delight, beholding her personal and mental beauties; and when he orders her to do any thing, she obeys him; and when he is absent from her, she guards his right, in property and honour."

CHAP. I. Part. II.

A virtuous wife is a man's best treasure.

JA'BIR-BIN-ATIC. 'A. G. S. " Horsemen will quickly come upon you, whom you will consider enemies, and dislike; because they come to take from your property. Therefore, when they do come, give them plenty of room, and say, "ye are welcome;" and conceal nothing from them of your property. And if they are just, and do not force or oppress, they do it for themselves, and meet the rewards of justice: but if they oppress, the loss is on them. Do ye satisfy them; because your full and complete alms is their satisfaction; and the almoners must supplicate for you."

JARIR-BIN-ABDULLAH said, 'some people of the wilds came to the Prophet and said, "some of the almoners come to us and tyrannize." The Prophet said, "satisfy your almoners." They said, "O Prophet! satisfy them notwithstanding they oppress us?" He said, "satisfy them, although they may oppress you." BASHIR-IBN-AL-KHAT ASIYAH. 'We said to the Prophet, "the people, who come to collect alms from us, surpass the bounds of equity and moderation; and oppress us: may we conceal of

The duty of Muslemans towards those who collect the legal alms ;

and of the collectors towards those who have to pay.

T

^{*} That is, when you have given the legal alms, the remainder of your wealth is purified; and if you accumulate and treasure up that, there is no danger in so doing. The threatening, denounced in the Koràn against those who treasure up wealth, is on the supposition that they do not give alms; therefore, those who bestow the legal charity, are exempted from that denunciation, although they accumulate treasure. Abd-ul-Hak.

† One of the Sahábah, and a slave of the Prophet. Khátásíyah is his mother's name.

People are to pay the legal alms at their own houses. patiently what they do." RAFÎ-BIN-KHADÎJ. 'A. G. S. "An almoner, acting in a just and equitable way, is like a person who is a combatant in the road of God, and is a finder of its rewards, till he returns to his own house." OMER-BIN-SHUAIB relates from his fore-fathers, that 'the Prophet said, "it is not right for an almoner to alight at a distant place, and to order people to be pulled along to him; and it is not lawful for proprietors to go far away from their houses, so as to trouble the almoner to folylow them. The alms of people must not be taken except at their houses."

IBN-OMER. 'A. G. S. "That person who gets wealth, the alms of it is not incumbent upon him, till he has possessed it one year." Ali-IBN-AB'U'TA'LIB relates, that "ABB'AS asked about being in a hurry in giving his alms; before the expiration of a year, and arrival of its time; and the Prophet permitted him to give it." OMER-IBN-SHUAIB, relates from his fore-fathers, that 'the Prophet said the Khutbah, and instructed the people, and said, "beware! whoever is guardian to an orphan that has money, he must trade with it; and not leave it without trading, so that the alms may not eat up its property."

A guardian to an orphan must improve by trade the property entrusted to his care.

Part Third.

ABUHURAIRAH said, 'when the Prophet died, and Ab'uback became his successor, and certain of the Arabs became infidels by refusing charity; Omer-Ibn-al-Kha't'tab said to Ab'uback, "how be it, that you kill mankind? since verily the Prophet has said, I have been ordered to fight with man till he says there is no God but God: therefore that person who says there is no God but God, guards from me his person and property, unless for his duty in Islàm, such as paying money for

blood and retaliation; and his account is with Gop."* Then Ab'uback said, 'by Gop, verily I kill him who makes a difference between prayers and alms; that is, who shall confess the divinity of prayers, and deny that of charity, or practice the first, and not the second; because the divine duty in property is alms, as much so as the duty of prayers is to man's self. I swear by Gop, if they deny me a female goat, not a yearling, which they performed to the Prophet, surely I will kill them for such refusal." Omer said, 'by Gop! it was evident to me, that Gop had opened the breast of Ab'uback to kill, therefore I understood it as proper to kill.' It is related in one tradition, that others of the companions also forbade Ab'uback from killing, and said, "it is the beginning of your government, and there is a large body of enemies; peradventure it may be detrimental to the matters of Islam." Ab'uback said, "if the whole world are on one side, and I alone, I would kill if they gave not alms."

CHAP. I.

The duty of alms-giving is as cogent as that of prayer.

AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "The treasure of any one of you will be on the day of resurrection, a large male snake, from which the master of the treasure will run away; while the snake will see him, and make a mouthful of his fingers." IBN MASU'UD relates from the Prophet, who said, there is no man who does not perform the alms of his property, but God will twist a snake round his neck at the resurrection. After that the Prophet repeated to us, in proof of that saying, this revelation, from the book of God: "let not those people suppose, who have been greedy in that which God has given them, that it is a good to them; but it is bad for them, now; and they will be chained with it on the day of the resurrection." †

The wealth of him who with-holds the legal alms will assume the form of a snake, and torment him at the resurrection.

+ Kor. Chap. 3. v. 181.

That is, the rule for him evidently in law is this; and his secret motives to action rest on the knowledge of God at the resurrection, like as an hypocrite saying with his tongue, there is no God but God; and not with his heart. Abd-ul-Hak.

CHAP. II.---PART I.

OF THOSE THINGS FROM WHICH LEGAL ALMS ARE TO BE GIVEN.

ABÙ SAÏD-AL-KHUDHRÌ. 'A. G. S. "There are no alms under five Wasks* in dates; and there is no alms in silver which is less than five Ukiyahs; † and there is no alms for less than five camels." Ab'u-HURAIRAH. 'A. G. S. "There are no alms for a Muslemàn for his slaves and horses." And in another tradition this; that "there are no alms for a Muslemàn in his slaves, but the alms of the festival Fitr." Anas. There is a tradition from him, that Ab'uback Siddik, wrote this letter to me, when he sent me to Bahrain; "In the name of God the compassionate and merciful, this charity is alms which the messenger of God has ordained on Muslemàns as divine; and it is that which God ordered his Prophet: therefore, that person who is called upon for it of Muslemàns, conformably to law, must give it: but he who is called upon for more than is lawful; must not give it." He then explains the descriptions of alms, for every kind of property; in twenty-four camels and all under

^{*} The Wask is sixty Sáás.

[†] The Ukiyah is forty Dirhems.

that, one goat for every five; but when the camels amount from twentyfive to thirty-five, then for them one Bint Makhád':* then when they amount to from thirty-six to forty-five, for them one Bint Labûn; + and when they amount to from forty-six to sixty, then one Hikkah! must be given; and when they amount to from sixty-one to seventy-five, then one Ja'dháh § for them: and when they reach seventy-six to ninety, then two Bint Labun for them: and when they amount to from ninety-one to one hundred and twenty, for them is two Hikkahs: then when they amount to more than one hundred and twenty, there is one Bint Labun in every forty, and one Hikkah in every fifty: I and that person who has only four camels, there is no divine alms on him; unless the master of them wishes to do a good act in the way of Sunnat. Then when the camels amount to five, one goat is alms for them; and that person who has that number of camels, the alms for which being a Ja'dhah, when he has no Ja'dhah but a Hikkah; then a Hikkah may be accepted of from him, accompanied with two goats, if he can procure them easily; or he may accompany the Hikkah with twenty Dirhems: and that person possessing such a number of camels as to make his alms a Hikkah; if he has no Hikkah, but a Ja-'dhah, then surely a Ja'dhah may be accepted of from him; and the almoner will give him twenty Dirhems, or two goats: and that person possessing such a number, as his alms are a Hikkah, and he has only a Bint? Labun; then verily she shall be accepted of, and he shall give with her twenty Dirhems or two goats: and that person whose alms are a Bint Labun, and he has only a Hikkah, then surely a Hikkah shall be accepted of from him; and the taker of the alms shall give him twenty Dirhems,

CHAP. II.

The Prophet defines the proportion of Zacat due for camels.

A female camel which has passed one year of age; so called because the mother is then again pregnant.

[†] A female camel two years old; because the mother is then suckling another foal.

[‡] A female camel turned of three years. § A camel in its fifth year.

I That is, the Proprietor has two hundred camels, and has a choice, either to give one Bint Labun for every forty, or one Hikkah for every fifty. ABD-UL-HAK.

EOOK VI.

for goats,

or two goats: and that person whose alms are a Bint Labun and he has not one, but a Bint Makhad, then verily it shall be accepted of from him: and he will give either twenty Dirhems or two goats with her: and that person whose alms are a Bint Makhad, and he has not one, but a Bint Labun, then surely it shall be accepted of from him, and the almoner will give him twenty Dirhems, or two goats: then if his alms are a Bint. Makhad, and he shall not have one, but an Ibn Labun,* then verily he shall be accepted of from him, and there is nothing with him. And the alms for goats, which go out to graze, when they are forty to one hundred and twenty; the proprietor will give, for from forty to one hundred and twenty, one goat; and when they are more than one hundred and: twenty to two hundred, he will give two goats; and when more than two hundred to three hundred, then three goats as alms for them; and when more than three hundred, then one goat must be given for every hundred: then when the goats that graze abroad are one less than forty, there is no divine alms for them, unless the proprietor wishes to give something in the way of Sunnat: and an old animal shall not be brought out for alms, neither one having defect or blemish; nor shall a male goat be produced for it, unless the almoner desires them. And people must not join their separate herds; + neither shall a joint flock be separated; this joining and dividing is from fear of giving alms. And when a Nis'ab \ is between two partners; then verily those partners will return equally. || And the divine alms in silver is one Dirhem in forty, if the proprietor possess two hundred

for silver,

^{*} A male camel two years old.

[†] For example; there is a man, proprietor of forty goats, and the divine alms for him one goat, and he has gone and joined his goats with forty of another person's; in order to make his alms half a goat. ABD-UL-HAK.

[‡] For example; there is a man who has twenty goats herded with twenty of another person; and he separates them, so that no divine alms may be upon him. Abb-ul-Hak.
§ That portion of goods from which Zacàt is due.

The explanation of this rule is, that for example, there are two men, partners in two hundred goats, one of them possessing forty of them, and the other an hundred and sixty; then it becomes proper for the first to give one goat, and the other, one likewise; not for the first to give a fifth, and the second the remainder, ABD-UL-HAK.

Dirhems; but if only one hundred and ninety, that is, less than two hundred, there are no divine alms for him, unless the master of the property wishes to do a good act." ABDULLAH-BIN-OMER relates from the Prohpet,. who said, "in a thing watered from the clouds, or tanks or pits, as giving water to greens, date trees, and corn fields; for them is a tenth in alms: and whatever is watered by drawing water from a well, and such like, with camels, bullocks and asses; for them is a twentieth part in alms."; AB'UHURAIRAH, 'A. G. s. " If a beast gores a person, or destroys any thing, and has no leader or driver with him, and the wound or damage; happens in the day-time, it is void; that is, nothing is proper for it: but if there be a leader or driver with the beast, he becomes responsible, because the wound or damage is his fault: and such like, if it occurs in the night, because the proprietor has been faulty in not tying and taking care of him, since it is the custom to tie up beasts and quadrupeds at night. And if any one has hired others to dig a well, and one of them falls into it, there are no amends to be made by the hirer; and such like, if he digs a well in his own ground, or on a publick road: and if any one has hired. others to dig a mine, and either of them falls into it, and breaks his arms and legs, or is killed, there is nothing proper for the hirer to atone for further; and alms for a mine is a fifth."

CHAP. II. PART 1.

for vegetables & fruits watered by rain,

or from wells;

and for mines.

Part Second.

ALI-IBN-ABUTALIB. 'A. G. S. "Verily I have remitted alms on riding horses and slaves; then give alms on silver, which is one Dirhem for every forty, after it amounts to the bounds of Nisàb, which is two hundred Dirhems; and there is nothing for one hundred and ninety; therefore, when it amounts to two hundred, there are five Dirhems for it."

Zahir said, I imagine that Harith, who relates that the Prophet said,

Alms not to be exacted on-riding horses or slaves.

" give for ten a fourth of one, which is one Dirhem for forty; and there is nothing for divine alms on you till it amounts to two hundred Dirhems; then, when it is so far, it is five Dirhems; and whatever exceeds it, in this proportion: and in goats, for every forty, one; and nothing for what may exceed that number, to an hundred and twenty: but if there be one goat more than an hundred and twenty, he shall give two goats to two hundred; and if above two hundred, although but one goat, he shall give three goats to three hundred; and, if more than three hundred, viz. four hundred, he shall give one for every hundred; in four hundred, four; and in five hundred, five, and so on: but if they be only thirty-nine; there is no divine alms for him: and in kind, one yearling in every thing; and in forty, one in its third year; and there is no alms for camels and bullocks that work, such as in ploughing, drawing water, and such like." Mu-AD'H relates, that ' when the Prophet sent me to Yemen, he ordered me to take from every thirty cows, one yearling; and of every forty, one of two years old.' Anas. A. G. s. An oppressive almoner, who exceeds the bounds of justice, is like in fault to the person who refuses and does not give alms." Ab'u Sa'id-Al-Khud'hri relates, that 'verily the Prophet said, "there are no alms for grain and dates, till they amount to five Wasks." Mu'sa-BIN-Talh'ah said, 'I have got a letter from Mu'a'DH-BIN-JABAL, which was written to him from the Prophet: and he did not order Mu'a'dh but to take alms from wheat, barley, raisins, and dates." ATTA'B-BIN-Asid* relates, that verily the Prophet said, " in the alms for vines, that is, in their fruit, which is grapes, which shall be computed upon the vine, as dates are upon the tree, after that the alms for them: shall be performed when they are dry, like as the alms for dates when

more than is due, is equally criminal with him who with-holds what is prescribed.

A collector who exacts

The Zacat on grapes & dates is to be estimated before they are plucked.

^{*} He was one of the Koraish, and embraced Islam on the day of the conquest of Mecca. The Prophet appointed him governor of that city; in which office he was continued by AB'UBACR. He died on the same day with AB'UBACR, at the age of 25. He was one of the chiefs of the Koraish, and a very good man.

they become dry; that is, when they become sweet, let a person compute who is skilled, and can say what quantity they will be when they become dry; and, if they amount to Nis'ab, alms shall be given for them." SAHAL-BIN-AB'U-HATHMAH* said, 'verily the Prophet would use to say, " when you compute the quantity of grapes and dates, then fix the quantity for alms; and divide it into three parts: take two of them, and leave one for the proprietor; but if not three, make it into four parts; and take three of them, and leave one for the proprietor." AAYESHAH said, the Prophet used to send Abdullah-Bin-Rawa'h'ah! to the Jews of Khaiber; and he computed the dates upon the tree, when sweetness appeared in them; before they were eatable. IBN-OMER. A. G. S. "In the alms for honey, for every ten leathern bottles, one bottle." ZAINAB, the wife of Abdullah-bin-Masu'ud, said, 'the Prophet repeated the Khu'tbah to us, and said, "O assemblage of women! give alms, although it be of your gold and silver ornaments; because verily, ye are mostly of hell on the day of the resurrection." OMER-BIN-SHUAIB relates from his. ancestors, that 'verily two women came to the Prophet, each having a bracelet of gold on her arm; and the Prophet said, "do ye perform the alms for them?" They said, "we do not." Then the Prophet said to them, " do you wish that Gon should cause you to wear hell fire, in place of them?" They said, "no." Then he said, "perform the alms for them." Omm-Salman said, 'I wore golden ornaments; and I said, "O Prophet! is this a treasure on which God has denounced punishment?" He said, " a thing which amounts to a quantity on which alms should be performed, if its alms be given, then it is not a treasure on which is de-

CHAP. II. PART 11.

And in doing so an allowance of one third or one fourth is to be made in favour of the proprie-

The legal alms must be paid by women on account of their ornaments.

+ The word is Kharas, which signifies to estimate by inspection of a date tree, a vineyard

^{*} One of the lesser Sahábah, or of those who had not attained maturity in the time of the Prophet. He was born in the third year of the Hijrah.

or a corn-field, the produce of dates, grapes or grain.

† One of the Sahábah, of considerable eminence, of the class of Ansárs and tribe of Khazráji He was present at the installation at Akbah, and fought at Bedr and Ohud. He was slain A. H. 8, in the battle of Mútah, where he commanded the Muslemans; after their leaders, Zaid and Jafer, had fallen. See Abulfeda, p. 101.

Zacat was levied on all merchandise; but not on food, raiment or cattle for riding.

nunciation; and so also is all property, the alms of which being given, is out of the circle of denunciation." Samurah-bin-Jundub said, 'verily the Prophet ordered us to bring out alms, from the goods which we prepared for merchandize; then whatever was to wear, to eat and to ride upon, there was no alms for them.' Rabia-bin-Abdul-Rah'm'an* relates, from many of the companions, that 'verily the messenger of God gave to Bill'al-bin-Ha'rith-al-Muzni the mines of Kabliyah, which is on the border of Fura; and nothing is to be taken from them except alms, which is one Dirhem for forty, after its amounting to Nis'ab; that is, a fifth shall not be taken from them, as is the rule for other mines.

Part Third.

No Zacat to be levied on esculent vegetables; nor on cattle for agriculture or riding, ALI-IBN-ABUTALIB said, 'verily the Prophet said, "there is no alms for greens and vegetables, nor for Aráyà: § neither in dates less than five Wasks, nor in quadrupeds that work, nor any alms in Jubhah, i.e. in horses, mules and slaves." Ta'us-Yema'ni|| said, 'verily there were brought to Mu'ad'h-bin-Jabal a number of kine, less than that from which Zacàt is due, ¶ in order that he might take alms from them; and he said, his highness has not ordered me to take any alms for them."

^{*} One of the Tábîin of considerable eminence.

[†] A place near the sca shore, opposite Medinah,

[‡] A village between Mecca and Medinah.
§ Aráyà, the plural of Uriah, 'any thing (particularly a palm) which its owner leaves free for the use of the poor.' Gol. Abd-ul-Hak says Uriah is bartering green dates on the tree, by computation, for dry ones: and that although this practice is forbidden; yet as some indigent people may wish to eat green dates, and have not ready money to buy them, nor trees from which to feed their families, but have dry dates in their houses on which they subsist; so that what remains they might barter for green dates on the tree; this is allowed to them, provided it do not exceed five Wasks.

[|] One of the Tahi'in, the son of Muad'h-bin-Jabal.

The word in the original is Wakas', which Golius thus defines: "Id quod inter duas Farizat est: ut, cum quinque cameli debeant pretium ovis pro sua Zacat, i. e. portione Dei sacra, quicquid ultra quinque et infra decem est, pro ea re nihilo plus penditur; hoc quidem volunt in bobus proprie locum habere; Shanak vero in camelis. Gi."

CHAP, III.---PART I.

ON ALMS WHICH ARE PRESCRIBED AT THE FESTIVAL OF FITR.

IBN-OMER said, 'the Prophet ordained Fit'r alms as divine, one Śáć of dates, or one Śáć of barley; this for slaves and free, for man and woman, for old and young, of Muslemáns: and he ordered that Fit'r alms should be performed, before people came out to prayers.' Abu-Saïd-Al-Khu'dhrì said, 'we used to bring out one Śáć of wheat for Fit'r alms, or one of barley, or one of dry dates, or one of cheese, or one of raisins.'

The alms on the festival Fit'r to be one Sáâ of grain, dates or raisins.

Part Second.

BN-ABBAS, said, 'bring out your alms for the fast in the latter part of the month Ram'dan, which alludes to Fit'r alms; the Prophet has ordained this as divine, one Sad of dates or barley, or half a Saa of wheat; this on every person, free or slave, man or woman, old or young.' IBN-ABB'AS said, 'the Prophet has ordained it as divine (Fit'r alms) to

to the same and

BOOK VI.

Others say, only half a

Sáa of wheat.

purify the fast of any obscene, loose language, which may have occurred during the fast; and to give victuals to the poor.'

Part Third.

Prophet sent a crier into the open streets of Mecca to proclaim, "take heed that Fit'r alms is of divine obligation for every Musleman, whether man or woman, free or slave, old or young, two Mudds* of wheat, or instead of it, of raisins." Abdullah-bin-Thalabah+ relates, that the Prophet said, "one Śáā of wheat for two people, half for each, young or old, free or slave, man or woman, and God will purify your rich by means of giving alms; and God gives to your poor more than they give, on account of the alms."

^{*} That is, half a Súd; one Súd being four Mudds.

† One of the Suh ábah. He was born four years before the Hijrah, and died A. H. 89.

Ile saw the Prophet in the year of the conquest of Mecca.

CHAP. IV .--- PART I.

IN EXPLANATION OF THOSE FOR WHOM. IT IS UNLAWFUL TO TAKE ALMS.

ANAS said, " the Prophet passed by a date in the road, i. e. the date had fallen in the road, and his highness' sight fell upon it, and he said, " if it was not that I fear this date may be from alms, verily I would eat it." Ab'uhuratrah said, " Im'am Hasan-bin-All-bin-Ab'u'talis took a date from date alms, and put it into his mouth; and the Prophet said, " fy! fy!" that Hasan might throw it down, and not eat it. After that, the Prophet said to Im'am Hasan, "do you not know that we, the sons of Hashem, do not eat the alms?"

The Prophet considered it unlawful for
himself, or
any of the
family of
HASHEM to
take alms.

ARDUL MUL'ALLIB-BIN-RABÍAH.* 'A. G. S. "Verily these alms purify the dirt from man and his property; and verily these alms are not lawful for Muhammed and his family to take." Ab'uhurairah said, 'whene victuals were brought to the Prophet, he would ask, " is it a present or alms?" And if it was said that this is alms victuals; he would say to his

Where he died A. H. 63. His father RABIAH was the son of HA'RITH; the son of ABDUL-MUTALLIB, the son of HA'SHEM.

Three decisions of the Prophet zergarding AA'YESHAH'S freed woman BARI-BAH.

The Prophet used to accept of presents, however trifling.

friends, " eat ye," but would not eat of it himself. But if it was said it is a present, then he would stretch out his hands and eat with them. AAYESHAH said, there were three things Sunnat on account of BARF-RAH: * one of them, that an option was given to Barírah, in respect to her husband, whose name was MAGHITH; that she might either stay with him or leave him; and the Prophet said, "Wala+ belongs to that person who has emancipated; and this is the second Sunnat: the third Sunnat is this: the Prophet came into AAYESHAH's house, when meat was boiling, and bread was placed near him, and other things to eat with it, which were in the house; then the Prophet said, " do I not see a pot in which there is meat?" They said, " yes, there is a pot in which meat is boiling, but it is meat which has been given in alms to BARÍRAH, and you do not eat alms." He said, "this meat is alms for BARÍRAH, but Hadiah T for me." AAYESHAH said, 'the Prophet would accept of Hadiah, and would make returns for it.' AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. " If I were invited to partake of cow-heel and head, which is a trifling thing, yerily I would accept of the invitation; and if a leg of a goat be sent me in the way of Hadiah, verily I will accept it.' AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " That person is not a Miskin, I who goes about begging to people who send him away with a mouthful, or two, or a date or two; but that person is a

A beggar.

and the way of the last of the

^{*} A freed woman of AA'YESHAH's.

[†] Walà, a right, or authority, which he who frees a slave retains over the person so freed; in virtue of which the former is entitled to inherit the property of the latter. Barírah was the slave of a Jew, and had contracted with him for a certain sum as the price of her liberty. Being unable to raise that sum, she came to Aa'yeshah, requesting pecuniary aid to fulfil her engagement, and obtain her liberty. Aa'yeshah said, "tell your master that if he will sell you to me, I will purchase you." The slave reported this to her master, who replied he consented, on condition that the right of Walà should remain with him. Aayeshah told the Prophet what the Jew had said. He replied, "the Walà belongs to the person who emancipates the slave; therefore do you purchase Barírah, and set her free, the Walà will be yours, and his condition become void." Abd-ul-Hak.

That is, if any one gives a thing to a poor man, in the way of alms, and that poor man gives it to one who is not permitted to receive alms, the thing is lawful for the person; because that thing having become the property of the poor man, he may give it to whom he will. Abd-ul-llak.

Miskin who is not found by the wealthy to make him rich; nor is his condition known, so that alms might be given to him; neither does he rise from the corner of his house to beg."

CHAP. IV.

Part Second.

ABU-RAFI, who was a freed man of the Prophet of God, relates, that his highness sent a man of the tribe of Beni Makhzum, to take alms: and the man said to me, " associate with me and accompany me, that I may give thee something from the alms." Then I said, "I will not be your companion, nor go along with you, till I go to the Prophet, and ask him whether I shall go or not." Then I went to the Prophet, and asked him, " may I go with him or not?" He said, " alms are not lawful for us, who are the sons of Hashim, and verily, a freed man of us is as of ourselves; like as alms are unlawful for us, so also are they to our freed men." ABDULLAH-BIN-OMER. A. G. S. " Alms are not lawful for the rich, nor for those robust and healthy, who can earn their bread." ÜBAIDULLAH-BIN-ĀDì-IBN-AL-KHÍY'AR* said, 'two men informed me that they had come to the Prophet, during his last pilgrimage; and he was distributing the alms: and the two men asked him about those alms; and they said, " when we asked him to give to us, he raised his eyes upon us and looked down; that is, he looked at us from head to foot, and saw us active, and able bodied, and said, if you wish it, I will give you; but there is no alms for the rich, or the strong, who can earn their daily bread." ATA-BIN-YESAR. 'A. G. s. " Alms are not lawful for the rich, except for five persons whose taking it is lawful; one of them, a champion in the cause of Goo; the second, an almoner; the third, a debtor; that is, one so much in debt, that the money he possesses is not suffici-

Alms forbidden to the freedmen of the family of HASHEM.

They are not to be received by the robust and heal-thy.

Five descriptions of people who may receive alms.

^{*} One of the principal Tablin, born in the time of the Prophet.

will give unto thee."

BOOK VI.

ent to discharge it; the fourth, one who has purchased alms with his own property: for example; there was a thing in the possession of a Fakir which he had got in alms, and a rich man purchased it of him; for him it is lawful, and is not ascribable to him as alms; the fifth, a man who has a beggar for his neighbour, who, having received alms from any one, has sent to the rich man some of it in the way of Hadiah." And in a tradition from AB'u-Said it is said, ' it is lawful for a traveller to take alms; because he is far from his dwelling, and has expended all that was in his possession; he is like a Fakir, and alms lawful for him. ZIAD-IBN-AL-HARITH-AL-SUDA" * said, ' I came to the Prophet, and confessed to him, and he repeated a long tradition. Then a man came to the Prophet, and said to him, " give me alms." The Prophet said to him, " verily God has not been pleased to order either his Prophet or others, • besides him, in the distribution of alms, until he ordered it himself in the Koran: then he divided it amongst eight classes, and forbade to give of it. to any except them: then if thou art of the number of that description, L

A traveller may receive alms.

Part Third.

AID-IBN-ASLAM said, "OMER-IBN-AL-KHA'T TAB, drank milk, which he liked; and he asked the person who had given him the milk, "whence was this milk?" The person informed him saying, "I alighted near water, when behold there were some camels which had been given in alms; and the masters of them were watering them; and they milked a little from them, which I took and put into my bag; and that is the milk which you have drank." Then OMER put his fingers, into his mouth, and forced himself to vomit, and brought up the milk which he had drank.

^{*} One of the Sah abah, he followed the Prophet, and called the Adhin for him.

CHAP. V.--PART I.

OF PERSONS FOR WHOM IT IS NOT LAW.

FUL TO BEG; AND OF THOSE TO

SHARW AND HOM IT ISEPERMITTED

ABISAH-BIN-MUKHARIK* said, 'I was security for a sum on account of the price of blood; then I came before the Prophet to ask him about the discharge of the debt.' He said, " stand near me, till the eleemosinary contributions come to me; then I shall order you of that alms; that is, I will order something to be given to you from it, from which you may be free of debt." After that the Prophet said, "O Kabis'ah! verily begging is not lawful, except for one of three men; one of them a man who is security for a debt; it is lawful for him to beg, that he may obtain the debt; that is, property to discharge that for which he was security; after which refrain from begging after the performance of the debt; and ask not more than enough for your necessity; the second, a man having met with a misfortune, which has ruined his property; then it is lawful for him to beg, to enable him to support life; the third is a man who is become a Fakir; it is law-

Begging is lawful to enable a man to pay off a debt, contracted by becoming security for another;

also in case of great poverty; whether brought on by misfortunes, or voluntary from religious motives.

[•] One of the Sah abah; reckoned among those of Bas rah.

Whoever, not being indigent, begs, to encrease his store, will be punished for it in a future state.

ful for him to ask (when three men of sense and understanding of his tribe shall say, verily such a one is reduced to a state of want) that he may obtain something to live upon. Therefore, O KABÍS AH! it is unlawful to beg in any cases but the aforementioned." AB'UHURAIRAH. ' A. G. s. " Whoever begs the property of others, expressly to encrease his own, and not to remove poverty and want; asks nothing but live coals; then tell him whether he ask little or much, it is detrimental." ABDULLAH-BIN-OMER. ' A. G. s. " A man who never ceases asking of people, will come, on the day of resurrection, without any flesh upon his face; and he will be ruined and dishonoured." MUA'WIAH. 'A. G. s. " Flatter not, in begging; I swear by God, that not any one asks any thing of me, and his begging draws any thing from me, when I am displeased with the beggar; but may God bless him in the thing which I have given."* ZUBAIR-IBN-AL-Aww'AM.+ 'A.G. s. " Verily it is better for one of you to take your rope, and bring a bundle of wood upon your back, and sell it, in which case God guards his honour; than to beg of people, whether they give him or not; if they do not give him, his reputation suffers, and he returns disappointed; and if they give him, it is worse than that; for it lays him under obligation."

HACIM-BIN-HIZAM said, "I asked the Prophet, and he gave me what I asked for; after that I asked him, and he gave me; and then said, "O HACIM! this property and worldly goods are verdant and sweet; that is, agreeable and ornamental to the sight, and delicious and pleasing to the heart; therefore, the person who takes it, with a liberal mind, without avarice, will be blessed in it; and the person who takes it with an avari-

^{*} Its meaning is, that God does not prosper him in it.

[†] He was the cousin german of the Prophet, and one of the first who embraced his religion. See Abulfeda, p. 18. He is one of the ten, called Asharah Mubashsharah, to whom Muhammed gave certain assurance of paradise. He was slain by Amer-bin-Jurm'uz on the day of the battle of the camel, A. H. 36. Ockley. Hist. Sarac. Vol. II. p. 38. Abulpharag. Dynast. p. 187.

cious mind, will not be blessed in it; and he will be like that person who eats and shall not be satiated; and the upper hand is better than the low-Then I said, "O Prophet of Goo! I swear by him who sent you, on truth and veracity, I will not beg of any one again, nor take any thing from any person till my death." IBN-OMER relates, that the Prophet said, (when he was in the pulpit, and was mentioning the rewards of alms, and the advantages of avoiding begging), " the upper hand is better than the under;" and he said, " the upper hand is the giver of alms, and the lower is the beggar." Ab'u-Said-Al-Khud'hri said, 'verily some men of the assistants begged of the Prophet; and he gave them what they asked, and they asked again, and he gave them all that he had. Then the Prophet said, " whatever I have of property, I do not lay by from you; and that person who guards himself from asking, God protects him, and does not cause him to stand in need of man: and he who avoids begging, GoD will enrich him; and he who forces himself in resolution, God gives him patience; and no one has been given a better gift, or more spacious than patience; that is, a gift from God, which is the best of all gifts." OMER-IBN-AL-KHA'T'T'AB said, ' the Prophet used to make me presents; and I said to him, " give them to those more in need than me." He said, " take them, and give alms with them; therefore, whatever you get of this property, when you have not expected it, and not been covetous, and not asked, then take it, and that which is not such, let not your mind purCHAP. V.

The giver of alms is better than he who receives.

Part Second.

sue, viz. go not in quest of it; be not avaricious, nor expect it."

SAMURAH-BIN-JUNDUB. 'A. G. s. 'Acts of begging are scratches

^{*} The upper hand alludes to the giver; and the lower to the receiver. ABD-UL-HAK,

and wounds by which a man wounds his own face: then he who wishes to guard his face from scratches and wounds must not beg; unless that a man asks from his prince, or in an affair in which there is no remedy, such as hunger and want of bread." Abdullah-bin-Masu'up. A. G. s. "That person who begs of people, while he has that which makes him in no need of doing so, will come on the day of resurrection, when his asking will make him scratch his own face with his nails, and dig his skin with a stick, and cover it with wounds." It was said, "O Prophet!

A man possessed of fifty Dirhems must not beg.

Nor even one who has subsistence for a day & a night,

no need of doing so, will come on the day of resurrection, when his asking will make him scratch his own face with his nails, and dig his skin with a stick, and cover it with wounds." It was said, " O Prophet! what makes him in no need of asking; in having which it is forbidden to beg?" He said, " fifty Dirhems of silver, or the value of that in gold." Sahal-bin-Handhaliyah.* ' A. G. s. " That person who begs, having a thing which makes him independent of doing it, there is nothing for him but his asking for a great deal of fire." ABDULLAH-BIN-MUH'AMMED NUFAILI has said, in another place, "what is property with which it is not right to beg?" The Prophet said, "that property, with the possession of which it is not right to beg, is that quantity of things which supports the night, and the morning; that is, whoever has food for a day and night, it is prohibited him to beg." And NUFAILI has said, in another place, of a thing with which it is forbidden to ask, it is this, " having a thing which satiates him for the day, or the day and night." ALA-BIN-YESAR relates, from a man who was of Beni-Asan, that the Prophet said, " that person who begs of you, while he has forty Dirhems, or equal to it in value, then verily he begs in a forbidden way." Hubshi-bin-Juna dan. "A. G. s. " Verily it is not right for the rich to ask, nor for a strong, robust person; but it is allowable for an indigent, very needy person, or for a debtor: and that person who asks others in order to encrease his own property, it will be the cause of wounds and scratches to him on the day of resur-

^{*} One of the Sahábah. HANDHALI YAH is his mother's name; his father was RABI YAHABIN-AMER. SAHAL was one of those who swore allegiance to MUHAMMED under the tree. He dwelt in Syria, and died at Damascus, in the beginning of MUAWIAH's reign.

rection; and he will eat hot stones from hell fire. Then let him who chuses ask little; and him who chuses ask much."

CHAP. V.

Anas. There is a tradition from him, that 'a man of the assistants came to the Prophet, begging of him something; and the Prophet said, " have you nothing at home?" He said, " yes, there is a large carpet, with one part of which I cover myself, and spread the other: and there is a wooden cup in which I drink water," Then the Prophet said, " bring before me, the carpet and cup? And the man brought them; and the Prophet took, them in his hands and said, "who will buy them?" A man said, "I will take them at one Dithem." He said, "who will give more?" This he repeated twice or thrice. Another man said, "Lwill take them for two. Dithems." Then the Prophet gave the carpet and cup to that man, and took the two Dirhems, which he gave to the assistant, and said, " buy: food with one of those Dirhems, and throw it to your family, that they may make it their sustenance for a few days; and buy a hatchet with the other Dirhem, and bring it to me." And the man brought it; and the Prophet put a handle to it with his own hands, and then said, " go, cut. wood and sell it; and let me not see you for fifteen days." Then the than went cutting wood, and selling it; and he came to the Prophet, when verily he had got ten Dirhems; and he bought a garment with part of them, and food with part. Then the Prophet said, "this cutting and selling of wood, and making your livelihood by it, is better for thee than coming, on the day of resurrection, with black marks in thy face; forverily, begging is not allowable except for three persons; one, a very poor, indigent man; and for a debtor; and for one a security for debts." IBN-MASU'UD. 'A. G. s. "That person who is come to want and poverty, and represents it to mankind, and shews himself to them; his want shall not be removed; but that person who represents his want to God, he will

The Prophet instructs a man who came to beg how to labour for subsistence.

quickly bring him to sufficiency, either by death, which shall soon come; or by riches, which he shall be late in attaining."

Part Third.

There is a tradition from him that his father said, "I said to the Prophet, " may I beg from people, O Prophet! when necessitous?" He said, " no, do not beg; but if thou art absolutely compelled to beg, then beg from the virtuous, on account of their generosity, and lawfulness of their bread." IBN-AL-SA'ADì* said, OMER-IBN-AL-KHAT'-T'AB appointed me almoner; and when I had finished the collection of alms, and brought them to him, he ordered my salary then I said, " I have done nothing but for God, therefore my wages are on him." OMER said, "take what is given to thee; for verily I was almoner in the time of the Prophet, and he paid me for my trouble; and I said as you have said, that I did it for God, and my wages were on him; and the Prophet said, to me, when you may be given a thing without begging and asking, then eat of it, and if any thing remains, give it in alms." All-ibn-Ab'ut'A-LIB. I heard a man, on the day Arfah, begging of people, and I said, "why do you supplicate any but God in this day and place?" Then I struck him with a Dirrah.' OMER-IBN-AL-KHA'T TA'B said, know, O men! that to hope for the property of men, is a means of poverty, and increase of need; and know, that to have no trust in man, is affluence, and independence; and know, that verily man, when hoping for nothing, is independent of it. Thawban. A. G. s. "Who is it that shall be my security, and make a promise to me, that he will beg nothing from men; then I shall be sponsor for him that he goes to paradise."

A man employed in collecting the legal alms may receive a salary.

† A whip, made of thongs.

^{*} One of the Sah'abah. He died in Syria, A. H. 57.

THAWB'AN said, "I promise not to beg, and I never did so." AB'UD'HAR GHAFFA'Rì said, 'the Prophet called me, and made an agreement with me, not to beg any thing of man. I said, "I agree not to do so." He said, "do not even ask your own whip from any one, if it should fall from your hand, but alight from your horse, and take it up yourself."

CHAP. V. Part. III.

The Prophet recommends independence to his follow-



CHAP. VI.---PART I.

IN EXPLANATION OF LATING OUT MONEY, AND THE MEANNESS OF WITH HOLDING IT.

The Prophet recommends liberality. ABUHURAIRAH. "A. G. S. " If I had gold like the mountain of Ohud, verily it would make me happy, not to have any part of it remaining at the expiration of three nights; except what I might preserve to discharge debts." Ab'uhurairah. 'A. G. S. "There is no day on the morning of which servants rise, but two angels come down from the regions; and one of them saith, "O Lord! give to the liberal something in lieu of that which he hath bestowed;" and the other saith, "O Lord! give destruction to the miser." Asm'a-bint-Ab'ubacr. 'A. G. S. "Be liberal, and count not what thou givest; or how much; for if thou count, God will reckon with thee. And do not hoard up thy substance, lest God hoard from thee: give what thou canst, although it be a trifle." Ab'uhurairah. 'A. G. S. "God says, be liberal, O son of Adam! that I may be liberal to thee." Ab'u Uma'mah. 'A. G. S. "O son of Adam!

^{*} That is, ruin to the property which he with-holds.

† The meaning is, either that God will be sparing in his bounty; or that he will exact a strict account in a future state. The first appears here the most obvious sense. ABD-UL-HAK.

to expend more than necessary, is better for thee; and to with-hold it is worse for thee; and thou wilt not be reproached for preserving a sufficiency: therefore begin, by expending what is more than a competency."

CHAP. VI. PART I.

Comparison between a liberal man and a miser.

Warning against oppression, & avarice.

AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " The comparison of a miser and a liberal man, is similar to the condition of two men dressed in coats of mail, with their arms glued to their breasts and collar bones, on account of the tightness of the coats of mail: and the liberal man stands up, when giving alms, the coat of mail expands for him; and the miser stands, when intending alms, the coat of mail becomes tight, and every ring of it sticks fast to its place," JABIRO ANGASO Abstain ye from oppression; because one oppression is the cause of many on the day of resurrection; and abstain ye from excessive avarice, because it ruined those who have been before you, and stimulated them to shed the blood of each other, and they appropriated to themselves those things which God had forbidden." Ha-BITHAH-BIN-WAHAB. A. G.S. "Give alms, and consider as plunder the existence of it, and rewards of it; because a time will come to you in which a man will carry his alms himself to the people; and then he will not find any one to accept it; the man to whom alms are brought, will say, " if thou hadst brought these alms yesterday, verily I would have accepted them." AB'U'DHAR GHAFFA'RI said, 'I came to the Prophet when he was sitting under the shade of the Cabah; and when he saw me, he said, "I swear, by the patron of the Cabah, that those are the greatest losers of all." Then I said, " may my father and mother be sacrificed for you! who are those who you say are the greatest losers?" He said, " those who have great wealth, except they do thus." This he repeated thrice.

"But very few are they who give so and so."

^{*} The meaning is this. When the liberal man intends to give alms, his breast expands cand opensiby it, and his bands to bey him, and are stretched out in giving; and when the miser attempts alms, his breast becomes tight, and his hands shut. Abb-ul-Hak. it That is, gives his property from his front to his rear; from his right to his left.

Part Second.

ABUHURAIRAH. "The liberal man is near the pleasure of God, and is near paradise, which he shall enter into; and is near the hearts of men as a friend, and he is distant from hell: and the miser is far from Gon's pleasure, and from paradise, and far from the hearts of men, and near the fire: and verily an ignorant liberal man is more beloved by Goo. than a miserly worshipper. ABu-Sa id-ALLKhudhai. A. A. G. s. . A man's giving in alms one Dirhem in his life-time, is better for him than 'giving one hundred when dying." AB U-DARD'AA. A. G. S. "The state of a person who gives alms near his time of dying, or frees a slave at that time, is like that of the person, who sends food as Hadidh to him who is satisfied, and has no further need for food." AB'U-SA'ID-AL-KHUD'HRI. A. é. s. "Two qualities are not combined in any Musleman, one avarice, the other a bad disposition." AB'UBACR. 'A. G. S. "Three people will not enter into paradise; one, a deceiver; the second, a miser; the third, one who reproaches others with obligation after giving." ABUHURAIRAH. A. G. s. "The worst qualities in man are two; one, avarice, which storms when any thing disagreeable happens; the second, cowardice, which brings a man's soul out of his body from excessive fear."

Vanity of acts of beneficence on a death-bed.

Part Third.

AAYESHAH. There is a tradition from her that some of the Prophet's wives said to him, and asked him, which one of us will join

you soonest, and will find you first, after your death?"* He said, "the quickest of you in joining me, is she who stretcheth out her hands farthest."† Then the women took a piece of reed, measuring each other's arms, and Saudah, who was one of the Prophet's wives, had the longest arms.' Aayeshah says, we understood after this, that his highness' allusion to the length of arm, of the woman who was to join him first, was no other than she who should be most charitable, and give most alms.' And the quickest in joining the Prophet was Zainab-bint-Jahash, and she loved charity and alms.'

The Prophet informs his wives that the most charitable of them will first join him after death.

CHAP. VI.

Part. III.

so Abunurairan said, foverily the Prophet said, that a man of the children of Ishwelsaid, "verily h will give alms:" and he brought forth his ralms, and put them into the hands of a thief; and people spent the whole riight talking with astonishment, and saying, alms have been given -to a thief to night." And the man said. "O Lord Goo! praise be to thee for my giving alms, although it was to a thief." And again he said, " verily I will give alms:" then he gave his alms to an adulteress; and the people talked all night in wonder that, " an ladulteress has received calms to night:" then the man said, "O Lord God! praise be, to thee, for my giving alms, although to an adulteress." Again he said, "verily -I will give alms: "which he brought out, and out into the hands of a rich man frand people talked of it in astonishment all night, saying. " alms have been given this night to the rich:" the man then said, " O Lorn! praise be to thee rifor my charity; although it was to the rich." Then the entian; distant of a person, who said to him, " your alms to a thief is beneficial, for peradventure he may become good and leave off stealing;

Alms beneficial, tho' given to a thief;

That is, " which of the die first, after you?" ABD-UL-HAR.

⁺ That is, the one who will join me quickest, is she who has the longest arms. Abb-ul-

[†] That is, although we at first ascribed it to length of arm, but after considering, we knew that the allusion of length was most alms and donations.

For her marriage with MUHAMMED, see p. 85, ABULBEDA p. 151, note a: She died A. H. 20 of 21, in the three of Ones. And the control of the con

to an adulteress, or to a rich man.

and your alms to the adulteress is also beneficial, for perhaps she may discontinue adultery; and your alms to the rich is also useful, for perhaps he may take warning; and bestow from that which Gop has given him?'

The garden
of a beneficent man the
peculiar
care of heaven.

AB'UHURAIRAH relates, that the Prophet said, while a man was standing in a plain, he heard a voice say in a cloud, " give water to the garden of such a one:" then the cloud went on one side, and poured its water on stony ground; and lo! the torrent filled all the roads: and the man followed the water, to see where it would go, that he might know who and where that such a one was. Then behold, he saw a man standing in his garden, and turning the water into the different quarters of it, and he said to the master of the garden, " O servant of Goo! what is your "name?" He said, " such a one," the name which the other had heard in the cloud; and said, " why do you ask my name?" He said, "I heard a voice in a cloud, of which this is the water, say, & give water to the garden of such a one, and it took your name; therefore I ask your mane, that I may know you are the person: then what business do you do in your garden, that you have got this eminence, that blouds are ordered to go and water your garden?" He said, "I do not wish myself to disclose the state of the case; but as you have asked; I will, tell it to your then verily I look to the thing which comes up in this garden; and which is obtained from it, and I give a third of it in alms, and I and my family west another third, and I lay out another third in the repairs and guitivation of the garden; that is, I make the produce of the ganden into theesparts, one I give to the poor, another for my own subsistences and family, the n ficial, for peradventure he may it word "unbrag and no troops a brider

AB UHURAIRAH said, I heard the Prophet say, werily, there were three people of the children of Israel; one of them, a leper; the second, bald; the third, blind; and God wished to try whether they would be grateful or not; and he sent an angel, who said to the lepen, " what do you wish

for most ?. He said, good colour and atgood skin, and that this should go from me which is beteful to man? Then the angel rubbed his hand over the man's body, and the cause of the leprosy went away, and he was given a good colour and skin. Again the angel said to him, "what property do you like best? He said granels." Then he was given a female camel, of ten months pregnancy; and the angel said, "Gop bless thee in this camel, in the attainment of produce." Then the angel came to the person who had no hair upon his head, and said, "what dost thou wish for most?" He said, " good hair, and that this thing should quit me, which is hateful to man." Then the angel touched him, and the disease was removed, and he was given good hair. And the angel said, " what property dost thou prefer?" He said, "kine." Then he was given a cow with calf; and the angel said, " Gop bless thee in this cow, and multiply them." Then the angel came to the blind man, and said, "what dost thou wish for most? He said, " that Gon restore my sight; that I may see people." Then the angel touched him, and Gon caused his sight to return; and the angel said, "what property dost thou prefer?" He said, "I like goats best." Then he was given a goat with kid. Then the camel and cow produced; the goat kidded; and the master of the camel had a plain full of them; and the master of the cow also, and the master of the goat a plain full of goats. The Prophet said, verily the angel came to the leper, in the same form as the first time, and said, "I am a poor man; and really my daily necessaries have been expended in my journey, and I have no dependence on any to day but God or you; I beg of you, in the name of that God who gave you a good colour and skin and property, I ask you for a camel, by which I may reach my desires: And the leper said, "I have many duties; have a large family to willow something must be given; so that when would your turn come?" The angel said, "verily I know thee: wast not thou the leper so hateful to mankind, and the beggar who had no property; wild Gon Almighty gave

CHAP. VI.

The leper cured,

and enri-

Also the bald man,

and the

blind.

Lan Sec 7

Fallet marge

Ingratitude of the leper;

and of the bald man.

Gratitude of the blind man:

He is approved and the other two condemned.

e. water;

thee health and wealth?" Then the man said, " I was not given this property, but by the legacies of my fathers and ancestors." The angel said, " If thou art a liar, may Goo return thee to the condition in which thou wast, i. e. a leper and a beggar." Then the angel came to the bald man. as in the first shape, and said as he had said to the other person; and the man denied the angel, and answered him as the leper had done. Then the angel said, " if thou art a liar, may Gon return thee to the condition in which thou wast." Then the angel came to the blind man, in the same shape, saying, " verily I am a traveller, and a poor man: verily I have no means of subsistence left, and have no hopes to-day, but in God and thee. I ask thee, by that God who restored thy sight to thee, for a goat, by which I may reach my wishes." Then the blind man said, in the way of gratitude to Goo, "I was blind, and Goo caused my sight to return to me; then take whatever thou wishest of the goats; and leave what thou likest; by Goo! I do not forbid thee from taking any thing this day, for Goo. And the angel said, " keep thy property; you three people have been tried, in order that the teller of truth might be distinguished from the liar, the friend from the hypocrite, the grateful from the ungrateful; then verily God is pleased with thee, and displeased with those in a chief shall of the arrand the master of the coveries. and the master

Omm.Bujaid * said, * I said, * O Prophet of God! verily a beggar stands at my door, and I am ashamed, at not finding any thing in my house to put into his hand," Then the Prophet said, "give him and put into his hand, although but a burnt hoof." There is a tradition from a freed man of OTHM'AN, who said, a bit of meat was sent to OMM-SAL-MAHE and the Prophet was fond of meat; and OMM-SALMAH said to the female slave, " put the meat in the house; perhaps the Prophet may eat

One of the Sah abigat, of the class of Ansars. Her name was HAW's, the daughter of Yazid-ma-Saran, and sister to Asmaa-Brat-Yazida

CHAP. VI. Part. III.

Meat turned to stone, from neglect of charity.

it." And she put it into a cup-board in the wall; and a beggar came and stood at Omm-Salman's door; and said, "give alms, and may God energease for you." And the people of the house said, "may God give thee encrease." Then the Prophet entered the house and said, "O Omm-Salman! have you any thing for me to eat?" She said, "there is," and ordered a slave girl to go and fetch the meat to the Prophet; and she went, and found nothing in the cup-board but a stone. Then the Prophet said, "the meat is turned to stone, from not giving to that beggar." Isn ABB'AS. A. G. S. "Shall I not acquaint you of the worst of men, in point of rank and eminence?" It was said, "yes, inform us." He said, "that person from whom an alms shall have been asked in the name of God, and he has not given."

AB'U'DHAR GHAFFA'RI said, I asked permission of Othn'an to go to him, and he granted it; and I had a staff in my hand: Cab-al-Ahbar was also present there; and Othn'an said, "O Cab! verily Abdul-Rahman is dead, and has left great property; what faith have you in it, that he will be punished on account of his immense wealth and property?" Cab said, "if Abdul-Rahman' gave 'alms from it; there is no fear on him." Then I lifted up my staff and struck him, and said, "I heard the Prophet of God say, I do not like, that if this mountain was gold for me, and I bestowed it in the road of God, and it was accepted of from me, that I should leave of it, for myself, six Uklahs." Ab'udhak said, "I conjure thee by God, O Othm'an! didst thou hear this from the Prophet?" He said, "yes, I heard it." Ukbah-bin-Han'ith said, I performed the afternoon prayer after the Prophet at Medinah, and he gave the Salàm, then stood up, and went quickly to the apartment of one of his wives. And people were apprehensive at his haste, saying, "what his wives. And people were apprehensive at his haste, saying, "what his

^{*} One of the Sah abah of the tribe Koraich. He embraced Islam on the day of the conquest of Mecca.

The Prophet's haste to distribute money in alms.

occurred to cause this hurry?" Then the Prophet came out of the house to the companions, and saw them wondering at his hurry, and said, "I recollected some money which I had, and supposed it bad, for that it might be a preventative to my approaching Gon; then I ordered it to be given." And in one tradition, we have, that I had left some alms money in my house, and thought it bad, that night should come upon it." "AB UHURAIRAH relates that the Prophet came to BILL'AL, and he had a heap of dry dates: and the Prophet said in astonishment, " O Bill Al! what are these dates?" He said, "I have kept them for to-morrow." The Prophet said, "do you not fear to see to-morrow these dates hot, in "the day of resurrection, and the impression of them reach you? Bestow them, O BILL'AL! and fear not scarcity; for God will give thee. AB'V-MURAIRAH. A. G. p. .. Liberality is aftree in paradise; I ment like a tree of many branches; therefore, whoever is liberal, has taken a branch from it, which does not leave him, till it brings him into paradise. And avarice is a tree in hell; then whoever is avaricious, has taken a branch from it, which does not quit him till it brings him into hell." Arth Inn-AB'u'TALIB: A, G, s. "Hasten to give alms; because calamity does not surpass alms, but halts, and is expelled by it." AAVESHAH said, "I had five or six Dinars in my possession, belonging to the Prophet, when he was sick; and he ordered me to distribute them : but his highness's pain deterred me from doing it, and there was no opportunity for me to give them away; after that, the Prophet asked me about them; saying, "have you expended them, or not?" I said, "I have not expended them; by God I swear, that your pain prevented me." Then he asked for the Dinars, and put them on the palm of his hand, and said, ". what is the supposition, if the Prophet of Gon had met Gon, with these Dinars in his hand? That is, their being in his hand, is not worthy the dignity of prophecy. The sale are made a specific of the Market will be a second of arms acho sally

Tradition
from AA'YESHAH respecting
alms bestowed by
the Prophet
on his death
bed.

CHAP. VII.---PART I.

IN EXPLANATION OF SUNNAT ALMS.

ABUHURAIRAH. ' A. G. s. " The person who gives in alms a thing equal in value to one dry date, which has been gained lawfully, (and God accepts nought but that which is pure) verily God accepts it with his right hand; after that, he increases the rewards of it for the master, like as one of you nourishes your own horse, so that the rewards of the alms become like a hill." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. " No alms diminish any property; I mean, although apparently alms are a cause of loss to property, yet in fact, it is a cause of perfection and completion; and God has not ordained abundance, for any servant, who forgives an injury or malevolent design, but it increases his greatness in the world and futurity: and no one humbles himself for God, but God exalts his eminence." AB'UHURAIRAH. 'A.G. S. " The person who bestows one thing of two, in the road of God, shall be called from the doors of paradise; and there are a number of doors of paradise, equal to the number. of good actions: then the person who shall be of the people of prayers, shall be called into paradise from the door for the prayers; and the person who shall be of the combatants for the religion, shall be called into pa-

Alms confer a blessing on a man's property; and cause its increase, not diminution.

Admission into paradise is obtained by different gates, according to the various species of good actions.

radise from the door particularly set apart for the champions; and he who shall be of the people of alms, shall be called into paradise from the door which is particularly allotted to them: and he who shall be of the keepers of fast, shall be called from the door Raiyan,* which is a door of paradise, particularly set apart for the keepers of fast, to enter into paradise at." Then AB'UBACR said, " it is not absolutely necessary that a person should be called from all those doors; because if he is called from one door, he has gained paradise; therefore shall any one be called from all the doors?" The Prophet said, "yes; and I am hopeful, O AB'UBACR! that you may be of those persons who will be called from all the doors." AB'UHU-RAIRAH said, ' the Prophet asked his companions, " who is it among you that rose fasting this day?" AB'UBACR said, " I got up fasting this day." The Prophet said, " then who is it of you that has followed a bier this day, and performed prayers over it?" AB'UBACR said, "I am he." The Prophet said, " then who is it amongst you, that has fed a poor man to day?" AB'UBACR said, " I am." The Prophet said, " then who is it amongst you that has asked after the sick this day?" AB'UBACR said, " I am." Then the Prophet said, "these four things are not combined, in one day, in any man, but he enters into paradise."

The smallest gift is not to be despised, AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "O Musleman women! ye must not account contemptible the present of a woman, your neighbour, although it be the hoof of a goat." Jabir and Hu'dhaifah said, 'the Prophet of God said, "every good act, in which is approaching to the court of God, is charity." AB'UD'HAR-GHAFFA'Rì. 'A. G. S. "Do not suppose any good act contemptible, although it be your brother's coming to you, with an open countenance, and good humour." AB'U Mu'sa-al-Asharì. 'A.

^{*} The word signifies, satisfied with drink, or having one's thirst quenched.

[†] That is, the term charity is not restricted to the bestowing of worldly goods; but every act, such as kind words and behaviour, which tends to promote the happiness of others, comes under that denomination. ABD-UL-HAE.

G. s. " It is indispensable for every Musleman to give alms." The companions said, " but if he has not any alms to give, then what is he to do?" He said; " if he has nothing, he must do a work with his hands, by which to obtain something, and benefit himself; and give alms with the remainder." They said, " if he is not able to do that work, to benefit himself, and give alms to others?" The Prophet said, " then assist the needful and oppressed." They said, " if he is not able to assist the oppressed?" He said, "then exhort people to do good." And if he does not?" He said, " then let him with-hold himself from doing harm to people; for verily that is as alms and charity for him." Ab'uhurairah. 'A. G. s. " There is alms for a man's every joint, every day in which the sun rises; doing justice between two people is alms; and assisting a man upon his beast, and lifting him upon his beast, and his baggage, is alms; and pure words in which be rewards; and answering a questioner with mildness, is alms; and every step which is made towards prayers, is alms; and removing that which is an inconvenience to man, such as thorns and stones, is alms." AAYESHAH. 'A. G. S. " Every person of the children of Adam, has been created with three hundred and sixty joints; then the person who says the Tachir, and praises God by Alh'amdo-Lilláhi, and says La-allah-il-illáhi, and Subhan-allah! and asks from God forgiveness of his faults, and throws aside and removes a stone from man's road, or a thorn or a bone inconveniencing man; or orders a thing lawful, and prohibits what is unlawful, and says and does these things in time equal to the number of joints, will close that day, having cast himself far from hell fire." AB'UHURAIRAH. : A. G. S. " A camel, having given young, and having milk, is good alms, in the way of lending; and so also is a goat giving much milk; they give milk in the pail morning and evening; that is, benefit both morning and evening." ANAS. 'A. G. s. "There is no Musleman who plants a tree, or sows a field; and man, birds or beasts eat from them, but it is alms for him." (And in one

CH. VII.

A man must labour, that he may be able to give alms.

Every friendly act towards a fellow creature is considered as charity.

The loan of a milch ca-mel, or goat, is a meritorious act of charity.

AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "An adulteress was forgiven who passed

BOOK VI. tradition by Muslim, it is, that "whatever is stolen from them is also as alms for him)."

The sins of an adulteress forgiven on account of her humanity to a dog.

by a dog at a well; then the dog was holding out his tongue from thirst, which was near killing him: then the woman drew off her boot, and tied it to the end of her garment, and drew water for the dog, and gave him to drink; and she was forgiven from that act." It was said to the Prophet, "verily are there rewards for our doing good to quadrupeds, and giving them water to drink?" He said, "there are rewards for benefiting every animal having a moist liver."* IBN-OMER and AB'UHURAIRAH said. the Prophet said, " a woman was punished for a cat, which she tied, till it died with hunger; and that woman gave the cat nothing to eat, nor did she set it at liberty, so that it might have eaten the reptiles of the ground." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "A man passed by the branch of a tree hanging over a road; and he said, verily I will put this branch on one side, from the road of Muslemans, that it may not incommode them; that man was brought into paradise." AB'UHURAIRAH. 'A.G. s. "Verily I saw a man walking about in paradise, on account of a tree which he had cut from a road, which incommoded people." AB'u-BARZAH. 'I said, "O Prophet! teach me actions" by which I may benefit." He said, " put on one side, from the road of Muslemans, whatever is inconvenient, of thorns and stones &c."

A woman punished for cruelty towards a cat.

The removing of any thing which incommodes others is an act worthy of paradise.

Part Second.

ABDULLAH-BIN-SALAM said, 'when the Prophet arrived at Medinah, I came to him, to ascertain the truth of his prophecy; and when

^{*} That is, every one alive; and some say when the liver becomes thirsty, it is moist.

I saw him, and contemplated his blessed face. I perceived that it was not like that of a liar; and then I believed: and the first thing which his highness said, in advice and invitation to Islam, was this: "Oh men! repeat your Salam aloud, and feed your guests, the poor, and whoever may be in need of it; and benefit your relations and kindred; and say prayers in the night, when people are asleep: if ye do this, ye shall enter into naradise, safe from punishment." ABDULLAH-BIN-OMER. 'A. G. S. "Adore God, the merciful; that you may perform gratitude for his benefits, and give food to the poor and needy; say Saldmoclearly; so that we may enter paradise, safe from punishment." Anas. A. G. s. 4 Verily giving alms most certainly quenches the fire of God's anger, and dispels a bad death." JABIR. A. G. s. "Every good act is charity; and verily, it is of the number of good acts, to meet your brother with an open countenance, and to pour water from your own bag into his vessel." Ab'u-DHAR. A. G. s. 4 Your smiling in your brother's face is charity, and your exhorting mankind to virtuous deeds is alms; and your prohibiting the forbidden, is alms; and your shewing man the road, in the land in which they lose it, is charity for you; and your assisting the blind, is charity for you; and your removing stones, thorns and bones, which are inconvenient to man, is alms for you; and your pouring water from your bag into that of your brother, is charity for you." SAD-BIN-UBADAH+ said, 'I said, "O Prophet! verily my mother, Omm-Sad, is dead; then what is the best alms for me to send to her soul?" He said, " water is the best alms; that is, dig a well for her, and give water to the thirsty." And I dug a well in my mother's name, that good might flow, and I said, " this well is for Omm-SAD, that its rewards may reach her soul." AB'U-SAÏD-AL-KHUD'HRÌ. 'A. G. S. "Every Musleman who clothes the

OH. VII.

The Prophet exhorts his proselytes to acts of beneficence.

Enumeration of good acts which are esteemed charity.

^{*} That is, alms are not exclusively confined to donations from property. ABD-UL-HAR. + One of the Sahiabah, of the tribe Khazraj; and one of the chiefs of the Ansars. He died at Hawran, in Syria, A. H. 15, or according to others, A. H. 11.

BOOK VI.

nakedness of another Musleman, God will clothe him, in the green clothes of paradise; and every Musleman who gives a thirsty Musleman to drink, God will give him to drink pure liquor, sealed with musk."* FA'T'IMAH-BINT-KAIS.+ 'A. G. S. "Verily there is a duty for property beside alms; that is, alms for property is of divine obligation; and beside them Sunnat alms are best, which must be given." After that, he repeated this revelation of the Koran: "it is not good that ye turn your face to the east and west, but that is good, belief in God, and the day of resurrection, and the angels, and books, and Prophets, and give of property to your kindred, orphans and the poor, and travellers." BUHAISAHT relates from her fore-fathers, that 'my father said, "O Prophet! what thing is not right to withhold?" He said, "that thing is water; which cannot be denied to any one; as any one having a well, or a rivulet, must not forbid others from drinking of them." Again he said, "O Prophet of Goo! what thing is not right to withhold?" He said, " another is salt, which it is not right to deny; such as any one having a salt bed, must not forbid others from taking of it." Again he said, "O Prophet! what thing is it not right to deny?" He said, "your doing good is better for you: I mean give what you wish, and what you can, and forbid nobody from doing so." JABIR. 'A. G. s. "Whoever brings the dead land to life; that is, cultivates waste land, for him is reward therein; and whoever eats from its produce, the reward thereof is for the cultivator." BAR'AA-IBN-AAZIB. A. G. s. "The person who gives a camel or a goat to a 'poor man, for him to drink its milk for a time; and then return it to him; or lends Dirhems or Dinars, or shews the road to the blind, or strayed, 'shall have the like rewards as for freeing a slave."

One possessing a well or rivulet must not prevent others from drinking out of them.

Salt also must not be with-held.

The cultivation of waste land is a meritorious act.

^{*} See Kor. Ch. 83. v. 25. SALE, Vol. II. p. 487. note s.

⁺ One of the Sah'abiyat, of the tribe Koraish; and one of the first Muhajirs.

One of the Sah'abiyat. Her traditions are received among those of Bas'rah.

ABU JURAIYA* said, 'I came to Medinah, and saw a man whose counsels men obeyed,+ and he never said any thing but they obeyed him: I said, " who is this man?" They said, " this is the messenger of God, sent by him to mankind, to shew them the road." And I went to his highness and said twice, " peace be upon thee, O messenger of Goo!" The Prophet said, " do not say so, because it is applicable to the dead; but precede thy salutation with the word Salàm; and, after it, Alaic." I said to his highness, " are you the messenger of God?" He said; " I am the Prophet of that Gon, to whom, if a loss befals you, do you prefer supplications to have it remedied; and if you have a dry year, supplicate him to cause to grow for you; and if you are in a forest, and you lose your camel, then supplicate him, that he may bring your camel back. to you." Then I said, " give me advice." He said, " abuse nobody." And I never did abuse any body after that, neither free man nor slave, nor camel nor goat. And his highness said, "do not think a good which any one does you contemptible; and I advise you, that you speak to your brother with an open countenance; because this is of the number of good acts and kindnesses; and let your garments extend to the middle of your leg; and if you refuse this, then wear them to your ancles; and avoid letting them hang low; because it is pride, and Gop does not love pride. And if a man abuse you, and lay open a vice which he knows in you; then do not disclose one which you know in him; that so there may be no fault but on him." AA'YESHAH said, 'verily, the people of the Prophet's house killed a goat, and the Prophet said, "what remains of it?" AAYE-SHAH said, " nothing but its shoulder; for they have sent the whole to the poor and neighbours, except a shoulder which remains." The Prophet said, " the whole goat remains except its shoulder; that is, that remains

CH. VII. Part 11.

The Prophet directs prayers to God in all difficulties.

He forbids calumny & contempt of others.

He recommends aflability, and modesty in dress.

^{*} One of the 'Sah'abah, of the tribe Tamim, an inhabitant of Bas'rah. His name was JA'BIR-BIN-SULAIM.

[†] That is, any matter that presented itself, they went to him, and represented it, and they acted as he ordered. ABD-UL-HAK.

BOOK VI.

Three acts approved by God; nocturnal prayers, alms bestowed in secret, and fighting in the cause of religion.

which they have given away, the rewards of which will be perpetual, and what remains in the house is frail." IBN ABB'AS said, 'I heard the Prophet say, "there is no Musleman who dresses another Musleman in a garment, but it will be a cover for him in the asylum of God, as long as a piece of it remains." Abdullah-bin-Masu'ud said, 'there are three persons whom God loves; one of them, a man who has risen in the latter part of the night, when repeating the Koran in prayers, or otherwise; the second, a man who gives alms, with his right hand, hiding it from his left; the third is a man who was in an army, and his friends were discomfited, and he faced the enemies of religion, fought them, and gained a victory."

Three descriptions of men beloved by Gods

AB'UD'HAR-GHAFFA'Rì. 'A. G. s. "There are three people whom God loves, and three with whom God is at enmity: then those three whom God befriends, one of them is a man; who is mentioned in this; a beggar came to a concourse of people; and begged of them in the name of God and for his satisfaction, and did not ask them, on account of relationship, between him and them; and they did not give him what he asked; and a man from amongst them came out, and gave the beggar privately, so that nobody knew it but God and the person to whom he gave; the second is a man of a tribe, that had travelled all night, till sleep was more friendly to him than all other things; and, this tribe having lain down to sleep; he stood up for prayers, telling secrets to God, and repeating revelations of the Koran; the third is a man who is in an army when the enemy come on to fight; and the people of that army are broken, and this man turns a full front on the enemy till either slain or victorious. And the three persons whom God considers as enemies are, one of them an old man, an adulterer, who has no shame from his age; the second, a Durvesh, being proud; the third, a rich man, and oppressive." ANAS. A. G. s. "When God created the earth, it began to shake, and tremble;

The three detested by him.

Digitized by Google

then God created mountains, and put them upon the earth; and the land became firm and fixed; and the angels were astonished at the hardness of the hills, and said, "O God his there any thing of thy creation harder than hills?" He said, "yes, iron is harder than hills; because it breaks them." Then the angels said, "O Lord! is there any thing of thy creation harder than iron?" He said, "yes; fire is harder than iron, because it melts it." And they said, "Yes; fire is harder than iron, because it melts it." And they said, "Yes; fire is there any thing of thy creation harder than fire?" He said, "yes, water overcomes fire: it kills it and makes it cold." Then the angels said, "O Lord! is there any thing of thy creation harder than water?" He said, "yes, wind overcomes water: it agitates it and puts it in motion." They said, "O our cherisher! is there any thing of thy creation harder than wind?" He said, "yes, the children of Adam, giving alms; that is, those who give with their right hands and conceal it from their left, overcome all."

CH. VII.

Man, by giving alms, acquires a power superior to all other created beings on earth.

Part Third.

ABUDHAR GHAFFÁRI. 'A. G. S. "There is no Musleman serwant, who expends two parts from every property, in the road of God; but that the porters of paradise come before him, and each of them calls him to the thing which he has." I said, "O Prophet! what is it to give two parts from every property?" He said, "if your property be camels, give two of them; and, if bullocks, give two of them." MARTHAD-BIN-ABDULLAH said, 'some of the companions related, saying, we heard the Prophet say, "verily the shade of a Mómin, and his place of asylum and cause of rest and redemption on the day of resurrection, are from his alms, given in the road of God." Ien-Masu'ud said, 'the Prophet of God said, "that person who expends a great deal on his relations and

Two parts bestowed in alms from every kind of property, ensures paradise to the giver. POOK VI. kindred, on the day of Asharah,* God will make the remainder of his year abundant." Sufi'an-Thawai† said, 'verily we have tried this, and found it so.' Ab'u-Una'man said, that Ab'ud'har said, 'O Prophet of God! inform me the rewards for alms.' He said, 'they are multiplied; and abundance is with God.'!

overcomes water: it agitates it and puts it in motion." They said, "yes, the children of Abam, giving alms; that is, those who giving their right hands and conceal it from their right hands and conceal it from their left, overcome all."



vantur who expends two parts from every property, in the read of Gon; wantur who expends two parts from every property, in the read of Gon; but that the porters of paradise come before him, and each of them calls him to the third, which he has." I said, "O Prophet! what is it to give two parts from every property?" He said, "if your property he camels, give two of them; and, if hollocks, give two of them; "Managanorship Andura are added, as some of the companions related, enging, we heard the Prophet say," we fig the shade of a Momin, and his place of asylum and cause of restreet and nade of resurrention, are from this class, given in the quadrot can the day of resurrention, are from this class, given in the quadrot con the day of resurrention, are from this class, given in the present who is a factor of his relations and contents in the present who is a factor of his relations and

TS

Digitized by Google

rior (e allorior (e allorior operior riores concardi,

Aling break

Two per's bestoned in thins from cycry shad of property and countries pure countries to the

CHAP. VIII,---PART I.

IN EXPLANATION OF THE SUPERLA-TIVE EXCELLENCE OF CHARITY.

BUHURAIRAH and HACIM-BIN-HIZ'AM said, the Prophet said, " the best of alms is a thing from which is left sufficient for man's sustenance and his family; and begin by bestowing on those you have affection for." IBN-MASU'UD. 'A. G. S. "When a Musleman bestows on his family and kindred, for the intention of rewards, it becomes alms, although he has not given to the poor, but to his family and children." ABU'HURAIRAH. 'A. G. s. " There is one Dinar which you have bestowed in the road of God, and another in freeing a slave, and another in alms to the poor, and another given to your family and children; that is the greatest Dinar in point of reward, which you gave to your family." THAWB'AN. 'A. G. s. "The most excellent Dinar which man bestows, is that which he bestows upon his own family; and a Dinàr spent upon quadrupeds, in the road of God, which is combating for the faith, and a Dinar which a man bestows upon his friends, in the road of Gop." OMM-SALMAH. 'I said to the Prophet, " is there any good tidings for me of rewards, for my bestowing on the sons of Abu-Salman? His sons

Money bestowed on a man's own family more meritorious, · that than **e**mployed in holy wars, in the manumission of a slave, or in alms to the poor.

BOOK VI.

It is praiseworthy in a wife to bestow money on her husband's children by other wives.

are no otherwise than mine."* The Prophet said, "then give to them; and for you are the rewards of what you bestow upon them." ZAINAB, wife of Abdullah-Bin-Masu'ub. - A. G.-S. "Give alms, O assemblage of women! although it be your ornaments." She said, 'then I returned from his highness' presence, when I heard this, towards Abdullah, my husband; and I said, "verily thou art a poor man; and verily the Prophet has ordered me to give alms; therefore, go to his highness and ask him, if it is sufficient for me to give to thee and thy children; and if it should be so, I will perform it, and lay out upon you; and if it is not sufficient, I shall expend on others." Then ABDULLAH said. " do you go and ask; don't trouble me," Then I went to the Prophet; and behold! I saw a woman of the assistants, at the Prophet's door, whose necessity was like mine; that is, that woman had also come to ask about this matter; and verily there was so much awe and fear in approaching his highness, that no person could go to him without his permission. Then BILL AL came out to us from the Prophet; and we said to him, "go to his highness and inform him that there are two women at the door, and they ask thee, is it sufficient for them to bestow on their husbands, and on orphans which are under their protection; but do not inform him who we are; that is, do not tell him our names." Then BILL'AL went in to the Prophet, and asked him about this matter. He said, "who are they?" BILL'AL said, "one of them is of the assistants, and the other Zainab." Then the Prophet said, "which of the Zainabs is it?" BILL'AL said, "Zainab, wife of Abdullah-Bing, "Then the Prophet said," and the Other Zainab." Then the Prophet said, "which of the Zainabs is it?" BILL'AL said, "Zainab, wife of Abdullah-Bing, "Then the Prophet said," it is sufficient for them, to give to Masu'up." Then the Prophet said, " it is sufficient for them to give to their husbands and the orphans; and for them are two rewards; one for their kindred, and another for alms." MAIMU NAH-BINT-IBN-AL-HARITH.

^{*} ABU SALMAH was the husband of OMM SALMAH; and when he died! OMM SALMAH became married to the Prophet, and ABU SALMAH left sons by other women, and OMM SALMAH bestowed money on them. ABO-UL-HAR.

There is a tradition from her saying, I emancipated a slave girl born in the house, in the time of the Prophet, and mentioned it to the messenger of God, who said, " if you had given that girl to your uncles, who were in want of servants, your rewards would have been greater."*

AAYESHAH said, O Prophet of God! verily I have: two neighbours; then to which of the two shall I send Hadiah?" He said, " to that one who is nearest to your door." AB'U'DHAR GHAFFARI. A. G. S. "When you make soup, put a great deal of water to it; and ask your neighbours if you shall send soup to them."

CH. VIII.

Part Second.

ABUHURAIRAH said, "I said, "O Prophet of Goo! which kind of alms is most excellent?" He said, "the most excellent of alms is that of a man of small property, which he has earned by labour, from which he gives as much as he is able." Sularman-Ban-Aamer, "A.G. s. "Giving alms to the poor has the reward of one alms; but that given to kindred has two rewards; one, the reward of alms; the other, the reward for relationship." Abunualman said, a man came to his highness, and said, "I have got one Dinar." He said, expend it upon yourself." The man said, "I have got another Dinar." The Prophet said, expend that upon your own children." The man said, "I have got another Dinar." He said, "expend that upon your relations, your women, father and mother." He said, "I have got one other Dinar." The Prophet said, sexpend that upon your servants." The man said,

The Prophet instructs a man to expend his money, first on his own necessary sustenance, then on his children, & other relations, then on his servants;

^{*} From this tradition it is understood, that benefiting relations, is better than freeing slaves. ABD-UL-ITAK.

⁺ So the name is written in the Mishcat; but the commentators say, it ought to be Salm'and BIN-AA'MIR, who is one of the Sahabah of Bas rah. Ann-yl-Habatas of the Sahabah of the Sahabah

BOOK VI.

and lastly, on such of the poor as he judges the most proper objects. The best of men described. " I have got another Dinar." He said, "you know best the condition of the person most worthy of it; and whoever you know to be so, give it."

IBN-ÂBB'AS. A. G. s. "Shall I not inform you of the best of men? The best of men is a man, who holds the bridle of his horse in the road of God."* Then he said, "shall I not inform you of a man who follows him in eminence? It is a man who retires to a corner, and performs his duty to God from a few goats which he has. Shall I not inform you of the worst of men? The worst of men is a man of whom alms shall be begged in the name of God, and he does not give."

and the worst.

Something, however small, should he given to the poor who beg. OMM BUJAID. A. G. S. "Send away a beggar with something, although it be a burnt hoof." IBN OMER. A. G. S. "That person who asks, in the name of God, protection from harm by you, or from any one else, then give him protection; and that person who asks a thing from you in the name of God, then give it him; and that person who invites you to eat, approve of and accept his invitation; and that person who does you a good and benefit, then return it; that is, do a good act to him; but if you have nothing to return him, then pray for him, till you know that you have atoned to him and performed your duty to him." JABIR. A. G. S. "Let nothing be asked for, in the name of God, but paradise; that is, you must not beg of men in the name of God."

Part Third.

ANAS said, 'ABU TALH'AH was the richest of the assistants, in date-trees; and the property which be liked best was Birah'à (the name of a garden) and it was opposite the Prophet's Masjid; and the Prophet

^{*} That is, who stands ready mounted to fight with infidels. ABD-UL- HAK.

CH. VIII.

used to come into that garden, and drink of its sweet and pleasant water." Anas said, 'when this revelation descended, "ye will never attain unto righteousness until ye give in alms from that which ye love,"* AB'u TALHAH stood up, and went to the Prophet, and said, 'O Prophet of Goo! verily God says, "verily ye will never attain unto righteousness until ye bestow from that which ye love;" and verily my property, which I like best, is Birahà; and verily Birahà is alms for GoD; I hope for good, from the omnipotent revelations, and I hope to place it as a repository near God; therefore put it, O Prophet of Goo! in the place which Goo shews you; that is, give it to whom you like, and any where you think proper." He said, "very well, very well, Birah'à is profitable, and it is profitable to thee to give alms from it; for verily, I have heard and approved of what you said; and verily I see and know, that you shall give it in alms to your relations." And AB'u TALHAH said, "I shall do what you order, O Prophet!" Then he divided it amongst his own relations and the sons of his paternal uncle.' Anas. 'A. G. s. "The most excellent alms is that which satiates a hungry liver."

^{*} Korán. Chap. 3, v. 92.

CHAP. IX.---PART I.

ON A WOMAN'S GIVING ALMS FROM HER HUSBAND'S PROPERTY.

AYESHAH. 'A. G. S. "When a woman bestows, and give almsfrom victuals of her own house, when not profuse, she shall have the rewards thereof; on account of her giving, and for her husband, his rewards, for his having obtained the property; and there shall be for the person delivering it, rewards like the woman's and her husband's; and not one of these three persons' rewards will be less than the others; that is, all their rewards are perfect and complete." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "When a woman bestows from her husband's property, without his permission, then for that woman is half its rewards; that is, its rewards are between them." AB'U MUSA-AL-ASHARÌ. 'A. G. S. "A Muslemàn treasurer, and faithful, who gives what is ordered, perfectly and completely, with freedom and pleasure, it will reach the person to whom it was ordered to be given."* ÂAYESHAH. 'A man said to his highness, "my mother has died suddenly, and I imagine, that had she spoke, and died in her

A wife may give in alms from her husband's property; & both the husband & wife are sharers in the merit of such an act.

^{*} A Muslim treasurer is one of two givers of alms; one the proprietor, who in fact gives the alms; and the other the treasurer. ABD-UL-HAK.

senses, she would have bestowed something in alms; then are there rewards for her, if I give for her?" He said, " yes, the reward of the alms which you give for her, will reach her." CH. IX.

Part Second.

ABU UMAMAH said, 'I heard his highness say, in his Khut'bah, in the year of his last pilgrimage, "no woman must give any thing in alms, from the house of her husband, without his permission." It was said, "O Prophet! must victuals also not be given from the husband's house without his leave?" He said, "food is the best of our property, which is immediately the means of preserving life." SAD-IBN-AB'U-WAKK'AS said, 'when his highness took confessions from women, a respectable woman stood up, of the tribe of Mu'dar, and she said, "O Prophet of Goo! verily we are relations to our fathers, sons and husbands; then what is lawful for us from their properties?" He said, "moist food, that which soon spoils, such as soup, milk, fruit and vegetables; eat ye of them, and send Hadiahs to whomever you like, and there is no need to ask permission in them."

Part Third.

OMAIR,* a freed man of Ab'u Lah'am, said, "Ab'u Lah'am ordered me to dry a piece of meat; and a poor man came to me, and I gave

^{*} One of the 'Sah'abah. He was at the battle of Khaiber, and relates traditions from his master, Ab'u Lah'am, who was one of the first companions of the Prophet, and of distinguished eminence among them. He was present at Bedr, and was slain in the battle of 'Hunain, A. H. 8. He is called Ab'u Lah'am because he abstained entirely from flesh; or, according to others, because, in the days of ignorance, he did not partake of the flesh of victims sacrificed to idols. Abd-ul-Hak. The tradition in the text seems rather to indicate a fondness for flesh meat, as the origin of this appellation.

BOOK VI.

A slave giving alms from his master's property becomes a sharer with him in the merit of the

him to eat from it, which AB'u Lah'am got knowledge of, and he struck me, saying, "why did you so?" Then I came to the Prophet, and mentioned the circumstance; and he called AB'u Lah'am, and said, "why did you beat him?" He said, "he gives my victuals to the poor without my orders." Then his highness said, "do not strike him, because ye are both partners in its reward." And in one tradition it is, that Omair said, "I was purchased, and asked the Prophet, may I give alms from any part of my master's property." He said, "yes, give alms, and ye are partners in the reward."

when his highness took confessions from women, a suspectable stood up, of the tribe of Mindar, and she said, "O Prophet of verily we are the tribe of Mindar, sous and husbands; then what do not for us from the said with the said husbands; then what soils, such as the said with the said of the said o

for the barrent, as the origin of that appellation.

CHAP. X.---PART I.

ON THE OBLIGATION NOT TOTAKE BACK ALMS GIVEN.

MER-IBN-AL-KHATTAB said, 'I mounted a person upon a horse in the road of God; that is, I gave a horse to a champion who had not one; and he did not take good care of him; and I wished to buy the horse, and supposed that he would sell him cheap: then I asked the Prophet if my purchasing the horse from him was proper or not; he said, " do not buy him; and take not back your alms, although he give you the horse for one Dirhem; because verily, a taker back of his alms, is like a dog which vomits and eats it afterwards." Buraidan said, 'I was sitting near the Prophet, and behold! a woman came to him, and said, "O messenger of Goo! verily I had given in alms a slave girl to my mother, and verily my mother is dead; does that slave girl revert to me by inheritance, after my mother's death, or not? He said, "your reward was established by giving her to your mother, and the inheritance of her reverts to you again." The woman said, "O messenger of Goo! there was a month's fast upon my mother, which she did not keep on account of travelling and sickness: must I keep it for her?" He said, "fast for her." Again the woman said, "my mother never made a pilgrimage; then must I do it for her?" He said, "yes, perform a pilgrimage."

Things given in alms are not to be taken back, nor even purchased again.

A child is to perform for a dead parent such duties as he had neglected during life.



OTLEEL FAL

Book the Seventh.

ON FASTING.

CHAP. 1.2-LPARTITO To bace salt ni escor

not one; and he did not take good time of him and I walted to buy

the horse, and supposed that he would sell him chean; then I asked the

MER-IBN-AL-KHATTAB said, at proposed a pro-cor upon a

ABUHURAIRAH. 'A. G. S. "When the month Ram'dan arrives, the doors of the regions are opened." And in one tradition it says, "the doors of paradise are opened, and the doors of hell are shut, and the devils are chained by the leg." And in one tradition, "the doors of God's mercy are opened." Sahal-ibn-Sad. 'A. G. S. "There are eight doors in paradise, one of which is called Raiyan; by which none enter but keepers of fast." Abuhurairah. 'A. G. S. "The person who fasts the month Ram'dan, on account of belief in God, and in obedience to his command, shall be pardoned all his past faults; and the person who observes the prayers particularly appointed for the nights of Ram'dan, shall be forgiven all his past faults; and the person who observes the night Kadr, from faith and hope of rewards, shall be pardoned his past faults." ABUHURAIRAH. 'A. G. S. "Every good act of man, shall receive from

The excellence of the month Ram'dan.

Things of

A child is to perform the a dead parent such duties as he had neglect ed during

Digitized by Google

which is unbounded; because fasting is for me, and I give its rewards, what I please; because he abandons the cravings of his appetites, for my satisfaction. And there are two pleasures for the keeper of fast; one, at the opening of the fast; and another, in meeting God in futurity: and verily the smell of the mouth of a keeper of fast is more agreeable to God, than the smell of musk; and fasting is a shield against the devil's wickedness in the world, and from hell fire in futurity. Then when it may be a day of fast with any one of you, utter no bad expressions, nor raise your voice on account of enmity; and if any one abuses a keeper of fast, or fights with him, let the person say in his own heart that I am a man keeping fast, I must not give abuse or shew enmity."

CHAP. I.

The advantages of fasting.

A man while fasting must abstain from all bad expressions, & not even resent an injury.

Part Second.

ABUHURAIRAH. A. G. S. "When it shall be the first night of the month Ram'dan, the devils are confined, and the refractory of the Genii; and the doors of the fire are shut; and not one of them is opened; and the doors of paradise are opened, and not one of them shut; and a crier proclaims, "O wisher of good! come forward; for this is thy time; O evil-doer! with-hold thyself from sins; for this is the time to repent of faults;" and it is for God to redeem from hell fire in the month Ram'dan; and this freeing from hell fire is in every night of Ram'dan."

Part Third.

ABÙHURAIRAH. 'A. G. s. "Ram'dàn is come to you; it is a month in which the mercies of God are abundant; God has ordained it a

BOOK VIL

One night in Ram'dan of more value than a thousand months. divine fast on you, and the doors of the regions are opened in it; and the doors of hell shut; and the rebellious of the devils chained by the neck; and there is one night in Ram'dan which is better than a thousand months:* the person who is disappointed of its good and reward, verily is disappointed of great good." ABDULLAH-BIN-AMER. A. G. S. "Fasting and the Koran, intercede for the servant; the fast says, " O my defender? verily I have deterred the servant from eating and lust, in the day; then accept my intercession in duty to him." And the Koran says, " I have forbidden him sleeping at night; then accept my intercession in duty to him." Then the intercession of the fast, and of the Koran are accepted." ANAS-BIN-MALIC said, the month of Ram'dan arrived, and the Prophet said, " verily this month is present, and there is a night in it better than a thousand months; whoever is disappointed of it, is disappointed of every good, and he is not only disappointed of this night, but is disappointed of felicity." SALM'AN FA'Rs' said, ' his highness repeated the Khu'tbah in a latter day of the month Shaban, and said, "O men! verily a great month has cast a shade for you. + It is a month which has been blessed with abundance of grace; it is a month which God has ordained for fast; and in this month is a night better than a thousand month; and Suntat prayers have been appointed for its nights; and whoever seeks to approach the court of God in it, by a Sunnat act, shall be like a person who performs divine commands, in any other month besides; and the month of Ramdan is a month of patience; and its reward is paradise, and it is a month in which the sufferings of the poor and hungry must be attended to; and it is a month in which the sustenance of a Musleman is encreased: that person who gives another to eat, at the time of beginning to eat, will be a means of forgiveness of his faults, and his redemption from the fire;

Charity especially inculcated in the month Ram'dan.

Some Same of the well in the

^{*} The allusion to the night Radr.

⁺ That is, nose at head.

and there shall be for him reward as the keeper of fast." We said, "O Prophet! we are not all of this description; having wherewith to give to one keeping fast." He said, "Gon gives these rewards to the person who gives to one keeping fast, a little milk mixed with water, or with one date, or a drop of water; and whoever fills one fasting; God will give him to drink from my fountain, which is Cawther; after which he will never be thirsty, till he enters into paradise: and the month of Ram-'dan is a month, the beginning of which is a means of the arrival of God's mercy; and the middle of it, the means of forgiveness and pardon for sins; and the latter part, of being freed from hell fire. The person who is indulgent to his male or female slave, while they fast, God will forgive him, and free him from the fire." IBN-ABB As said, 'the Prophet used, on the arrival of Ram'dan, to free every captive, and give alms to every beggar.' IBN-OMER. ' A. G. S. " Paradise is decorated for the month Ramdan, from the beginning of the year to the future one; then when it is the first day of Ram'dan, a wind blows under the imperial throne, from the leaves of paradise, upon the women with white skins, black eyes, long eye-lashes, large eyes;* and those women of paradise say, " O our patron! constitute for us husbands, from thy servants, from the sight of whom our eyes may brighten, and their eyes from seeing us." RAIRAH. " A. G. S. " Verily my sects shall be pardoned in the latter night of Ram'dan." The companions said, "is that night, in which the sects will be pardoned, the night Kadr?" He said, "no, but a worker shall not be given the whole of his wages till he has finished the whole of his work; I mean, this forgiveness is on account of finishing, not on account of the night Kadr."

Part III.

Indulgence recommended towards slaves while they fast.

30 20 C C

in the second of the control of the second of the second of the control of the second of the second

[•] That is, the 'Hur.

as said the Prophet used, on

CHAP. II.---PART I.

ON SEEING THE NEW MOON.

The fast of Ram'dan to commence on seeing the new moon; or if it be cloudy, after the expiration of thirty days.

while they

BN-OMER. 'A. G. S. "Keep not fast till you see the new moon; and, if the moon be hidden from you by clouds, count the days." And in one tradition it is thus; "a month is twenty-nine nights: then keep not fast till you see the new moon; which, being hid from you by clouds, then complete thirty days." Ab'u-Bacrah. 'A. G. S. "There are two festival months, whose rewards are never less, although they be less in number of days; one of them Ram'dàn; the other, Zu'l-haj." Ab'uhurairah.
'A. G. S. "You must not begin fasting one or two days before Ram'dàn, unless a man accustomed to keep fast; i. e. accustomed to keep fast every Monday or Thursday; and their happening before Ram'dàn; let him then fast those days."

Part Second.

ABÙHURAIRAH. 'A. G. s. "When the middle of the month Shábàn has arrived, then fast not." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "Count

him, and free him from the fire

the new moon of Skaban, in order to ascertain the month Rum'dan." Omm-Salman said, I did not see the Prophet keep two months successive fast, except Shaban and Ram'dan. Amm'an bin-Yasib. That person who keeps fast, doubtful of the day's being in Shaban or Ram'dan, verily has disobeyed Muh'ammed. Iben-Abbas said, an Aarabi came to the Prophet, and said, verily I saw the new moon of Ram'dan." And the Prophet said, do you give evidence to the unity of God?" He said, "yes." The Prophet said, do you give evidence that Muh'ammed is his messenger?" He said, "yes." The Prophet said, "O Bill'all proclaim to men, that they keep fast." Ibn-Omea said, people were assembled to look for the new moon; and I informed his highness that I had seen the new moon: and he kept fast, and ordered people to keep fast."

CHAP. II.

The fast of Ram'dàn is to commence, on the evidence of one man, who believes in Gon & the Prophet, that he has seen the new moon.

Part Third.

AYESHAH said, 'the Prophet used to remember the days of Shâ-bàn, more particularly than of any other month; in order to keep in mind the fast of Ram'dàn: after that he would keep fast, after seeing the new moon of Ram'dàn: and if the moon was clouded, he would count thirty days, after which keep fast.' AB'U-AL-BAKHTARì* said, 'we came to perform Ûmrah; and when we arrived at Bat'n Nakhlah, we were assembled to see the new moon; and some of the party said, "this moon is three nights old;" and others said, "she is two nights." Then we met IBN-ÂBB'AS, and we said, "verily we have seen the new moon;" then some of the party said, "she is three nights old, and others two hights."

Digitized by Google

^{*} One of the Tabî'in. His name was Sa'îd-Bin-Fi'a'uz, of Cúfah.

+ Compassing the Câbah and running between Safa and Merwá. This will be fully explained in the chapter which treats of the pilgrimage.

† A village between Mecca and Tâyef.

BOOK VII.

IBN-ABB'AS said, "What night did you see the moon?" We said, "on such a night." Then he said, "the Prophet has appointed Ram'dan from the time of seeing the new moon; I mean whenever you see the new moon of Ram'dan, keep fast; therefore, this new moon is for the night in which ye saw it." And in a tradition from Ab'u-Al-Bakhtari it is thus, that he said, "we saw the moon of Ram'dan when we were at Dhát Îrk:" then we sent a man to Ibn-Abb'as, in order to ask him what night of the moon it was; and he said, "the Prophet of God has said, verily God has appointed Ram'dan from the time of seeing the new moon; therefore, should the moon be hidden from you, then count thirty complete days and keep fast."

Paul Chird.

A N. I. MAIL Still, 'the Prophet used to remember the days of Shilt have particularly then of any other month; in order to keep in mind the fast of Kambar. after that he would keep fast, after socing the new moon of Rambar. and if the moon was clouded, he would constitutely days, after which keep fast. As well-bakktanis said, 'we came to perform Usinist and when we arrived at Bat's Nakhiah, we were assembled to see the new moon; and some of the party said, "this mouth is three nights old;" and others and, " sie is two nights." Then we met haw he had, " yen'y we have seen the new moon." then some of the party said, " then we met

^{*} A village near to the former.

Topoof the Entries this came was Sale-gin-Page and Chilars. This will be fully asit Compassing the Cilbus and administrations Says and Merusi. This will be fully asplained to she chapter which tests of the udgitions of the deprice of the clients of the Compassing Compass

CHAP. III.---PART I.

IN EXPLANATION OF EATING DURING THE FAST TIME.

ANAS. 'A. G. S. "Eat at the first dawn of day; because it gives increase of strength for performing the fast." AMER-IBN-AL-AA'S. 'A. Q. S. "The difference between our fast, and that of the people of the book, is eating at the first dawn of day; because God has ordained, as lawful for us, what he has prohibited them." SAHAL-IBN-SAD. 'A. G. S. "People are always clothed in good as long as they are quick in finishing their early meal." OMER. 'A. G. S. "When the darkness of the night advances from the west, and day follows from the western quarter; I mean the sun set; the keeper of fast may begin to eat." AB'UHURAIRAH said, 'the Prophet has prohibited Wis al* in fast; and a man of the assistants said to his highness, "verily you practise Wis al, O Prophet of God! and why do you forbid it us?" He said, "which of you is like me? Verily God gives me victuals and drink every night."

It is lawful to eat at dawn of day during Ram'dan.

It is forbidden to fast two days without intermission.

^{*} Fasting two or more days, without eating or drinking between them.

BOOK VII.

Part Second.

AFSAH said, ' the Prophet said, " that person who does not intend to keep fast before day-break, there is no fast for him." AB'UHU-RAIRAH. 'A. G. s. " When any one of you hears the call to prayer, when having a pot of water in his hand, and wishing to drink of it; he must not put down the pot until he has satisfied his want from it; that is. drunk water."* AB'UHURAIRAH. ' A. G. s. " God said, the most beloved of my servants near me, are the quickest in beginning to eat." Salm'An-BIN-AAMIR. † ' A. G. s. " When any one of you wishes to begin to eat, he must eat dates, because it is a cause of increasing rewards; but, if you have no dates, then break your fast with water, because water is a purifier." Anas said, the Prophet used to break fast with a few fresh dates, before performing prayers; but if there were not fresh dates, he would eat a few dry ones; and if no dry dates, he would drink a few handfuls of water. ZAID-IBN-KHA'LID. A. G. S. "The person who gives to eat to one keeping fast, or accoutres a warrior, for him is the reward of them, on account of assistance in that which is good, and being a partner therein." IBN OMER relates, that when the Prophet broke fast, he would say, " thirst is gone, and the veins are moist; and rewards are established, God willing." Mu'a'dh-ibn-Zuhr'a I said, verily, when the Prophet began to eat, he would say, "O Lond! I have fasted for thy pleasure, and have passed the fast on the sustenance which thou hast sent."

The first meal, after fasting, to be of dates.

This has two meanings; the allusion to the call to prayer, is for sun-set prayer: in this point of view, it is beginning to eat quickly; although leaving eating and drinking, at the time of call to prayer, is Sunnat: or it may be the early call to prayer; that is, the existence of the dawn of day, does not depend upon the call to prayer; ascertain the rise of the morning, and do not cat if certainly it has dawned; otherwise eat. Abd-ul-Hak.

† One of the Sahábah. His name is in some copies erroneously written Sulain'an.

‡ One of the Tábíin, of considerable celebrity.

CH. III. PART III.

Part Third.

BUHURAIRAH. 'A. G. S. "Religion is always victorious, as long as people hasten in beginning to eat; because the Jews and Christians are dilatory in beginning to eat." Ab'u Atiyah said, I and Masr'uk went to Aa'yeshah, and we said, "O mother of the faithful! there are two men of the Prophet's friends; one of them hastens to break his fast, and to perform the sun-set prayers; and the other is dilatory in both." She said, "which of them hastens in beginning to eat and prayers?" We said, "Ibn Masu'ud." She said, "this was the way the Prophet did." And she asked, "who is it that is dilatory?" We said, "Ab'u Mus'a Ashari." She said, "he is also one of the greatest companions; perhaps he has some excuse for being dilatory." Îrb'ad'-bin-Sa'riyah said, the Prophet called me to the early meal in Ram'dan; and said, "come to the meal, its rewards are abundant." Ab'uhurairan. 'A. G. S. "The best food for a Musleman's early meal is dates."

I was a series of the first sky research and the series was

(ii) The second of the seco

Committee Committee Barry Care Committee Commi

The second of the second second second second second

Divinition ကြုံသည်။ မေးများမှာ မေးတာ့ပြောင်းများကို ကြောင်းများများနှင့် မြောက်များများသည်။ မြောင်းများများများ

and relieve with most arrange to the street

Alter a for the war of the first the theorem in the line.

Control of the Contro

I never the little of the first property to the rich was the con-

The second straining Z 5 min Ber Sent

In Ram'dan it is proper to be early in taking the evening repast & in prayer.



CHAP. IV.---PART I.

IN EXPLANATION OF THINGS, MAKING

FAST VAIN AND FRUITLESS.

Lying and detraction destroy the merit of a fast.

One who has inadvertently eaten or drunk on a fast day, may, notwithstanding, go on to complete the fast.

The Prophet points out

BUHURAIRAH. 'A. G. s. " A keeper of fast, who does not abandon lying and detraction, God cares not about his leaving off eating and drinking; that is, God does not accept his fasting." AA'YESHAH said, the Prophet used to have connexion with his wives in the nights of Ram-'dan, and would bathe after day-break, and then keep fast.' IBN ABB'AS said, 'verily the Prophet had blood drawn from him when he was Muh'rim, and also when keeping fast.' Ab'uhurairah. 'A. G. s. " The person who has forgotten his fast while keeping it, and drunk water, or eaten from forgetfulness, must complete his fast; because none but God has caused him to eat and drink." AB'UHURAIRAH. ' While we were sitting with the Prophet, unexpectedly a man came to him and said, " O messenger of Gon! I am ruined on account of having fallen into fault." He said, " what is the matter, and what have you done, that you say this?" The man said, "I have had connexion with my wife in the day time of Ram-'dan, while I was keeping fast." Then the Prophet said, " have you a slave to free?" He said, " no." The Prophet said, " can you keep fast

two months successively?" He said, "no, I cannot." The Prophet said, " have you got victuals to give to six poor people?" He said, " no, I have not." The Prophet said, " sit down." Then the Prophet procrastinated, till victuals came to give him, to give to the poor, as an expiation of his faults. And while we were in this state, a bag, in which were dates, was brought to the Prophet, made of fig leaves; and that bag was long and broad, containing fifteen or twenty Saas. The Prophet said, " where is the beggar, and who is he?" The man said, "I am he." The Prophet said, " take this, and give alms with it to the poor." The man said, " shall I give alms to poorer than myself, O Prophet! I mean I am poorer than all, what alms shall I give to others? I swear by Goo, there is not in Medinah the people of any house poorer than of mine." Then the Prophet laughed to such a degree as to shew his canine teeth. After that he said to the man, " feed the people of your own house with the figs:" that is, when the Prophet saw the man's extreme want, he said, " eat and feed your own family;" saying, " you will give in expiation for your fault some other time, when you have it in your power."

CHAP. IV.

the proper expiations for a breach of the fast.

A man's first charity should be to his own family, if poor.

Part Second.

MBUHURAIRAH said, 'verily a man asked his highness about a man and his wife dallying, and embracing each other in a time of fast; and the Prophet permitted it: and another man came to the Prophet and asked him the same question, and he forbade him. Then behold! the man who had been permitted was old, and the one forbidden, young." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "The person who is seized with a sickness at the stomach, and vomits, there is nothing for him to perform; that is, he must continue keeping his fast; but that person who does it intentionally, must atone for it, because it renders a fast fruitless." Mad'an

Amorous
dalliance
during a
fast permitted to an old
man, but
forbidden to
a young
one.



BOOK VII.

Collyrium
may be applied to the
eyes during
a fast.

When a person has blood drawn during a fast, both he and the operator have thereby broken the fast.

relates, that 'AB'u-DARD'AA related to me, that his highness vomited, and then broke his fast; then I met THAWB'AN in a Masjid at Damascus, and said to him, " verily AB'u-DARD'AA related to me that the Prophet vomited, and then broke his fast." THAWB'AN said, " he spoke true, and I poured water for his Wa'dù." AAMIR-BIN-RABÍA said, 'I saw the Prophet clean his teeth, an incalculable number of times, whilst he was keeping fast.' Anas said, 'a man came to his highness and said, "both my eyes ache; may I put Surmah to them, now that I am keeping fast?" He said, "yes, for applying Surmah, when keeping fast, is not detrimental; if you wish it, do so." There is a tradition, by some of the Prophet's companions, saying, ' verily we saw his highness at Arj * pouring water upon his head, on account of thirst or heat, when he was keeping fast.' Shedd'ad-Bin-Aws' relates, that ' the Prophet came to a man in Bakid, who was getting blood drawn from him; and his highness was holding me by the hand, when eighteen nights of Ram'dan had elapsed; and he said, "the drawer of the blood, and he from whom it is drawn, have broken the fast; one on account of weakness, which will arise from loss of blood; and the drawer of the blood is not safe from some of it going into his belly." + AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. " The person who begins to eat, on a day in the month of Ram'dan, without lawful permission, and without sickness, he will not expiate it if he fasts his whole life after." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " How many keepers of fast are there that gain nothing by it but thirst; such as keeping fast and not refraining from lying and detraction? And how many risers at night, and performers of prayers, are there, that gain nothing by their rising but wakefulness; such as performing prayers on sequestered ground?"

^{*} A village between *Mécca* and *Medénah*.

+ In *Arabia*, blood is drawn in this manner: the part from which it is to be taken being scarified, a horn or glass tube is applied, through which a man extracts the blood by sucking

CHAP. IV.

Part Third.

ABÙ-SAÏD-AL-KHUDHRÌ. 'A. G. S. "There are three situations, which do not make fast fruitless; being bled, if able to bear it; and vomiting unintentionally; the third, emission in sleep." Thabit-Al-Bu-Na'nì* said, 'Anas was asked, "did you consider it bad to be blooded in the time of the Prophet?" He said, "no, unless from creating weakness; not on account of its making fast null and void." Bukha'rì said, 'IBN-ÔMER used to be bled, in the day time, while he was a keeper of fast; then left it off, and would have it done in the night.' At 'Aa said, if any person rinses his mouth, and throws out the water, and then should swallow any spittle, it is of no consequence, while he has no part of the water remaining in his mouth, and does not chew gum; then if the water of the mouth is swallowed, which is created from chewing the gum, I do not say that it breaks the fast; because nothing is separated from it to go into the belly, and break the fast; but it is forbidden.'

Being bled, if able to bear it, vo-miting unintentionally, & emission in sleep, do not vitiate a fast.

Due of the Tabiin, who relates traditions from Anas.

CHAP. V .--- PART I.

IN EXPLANATION OF A TRAVELLER'S FAST.

It is optional with a traveller to fast or not. AYESHAH said, that 'Hamzah-bin-Amer-Aslami,* who was a great faster, said to the Prophet, "should I keep fast in travelling?" He said, "if you wish it, do so; and, if you wish it, eat." Ab'u-Sa'id-al-Khu'dhri said, 'we were in a campaign with the Prophet, when sixteen nights of the month Ram'dan had passed; some of us kept fast, and some of us ate; and neither one nor the other were taxed with fault.' Ja'bir said, 'the Prophet was on a journey, and saw a crowd of men, and saw one man shaded by a tent, or such like, and he asked, "what is this crowd, and the cause of shading?" They said, "he is a faster, who has fallen from extreme weakness." Then his highness said, "it is not good to keep fast in travelling." Anas said, 'we were travelling with his highness, some of us keepers of fast, others eaters, and we alighted at a place on a hot day, and the keepers of fast fell down, and the eaters remained standing, and pitched their tents, and watered their camels; and

But it should not be done unless able to bear it.

^{*} One of the Sah'abah, an inhabitant of Hijaz. He died A. H. 61, aged 80.

the Prophet said, "the eaters have borne away the rewards this day, on account of their waiting on the fasters." IBN-ABB'AS, said, 'his higheness came out of Medinah to go to Mecca, and kept fast in the road, till he arrived at Usfan,* where were wells of sweet water; and he called for water, and held it up an arm's length, that the people might see it; then he drank water, and broke his fast; till he arrived at Mecca; and this happened in Ram'dan.' IBN-ABB'AS said, 'verily the Prophet kept fast in a journey; and those who wished it, fasted; and those who did not, ate.

CHAP. V.

Part Second.

ANAS-BIN-MALIC-AL-CABI.+ 'A. G. S. "Verily Almighty God has curtailed prayers for a traveller to half; and has dispensed with his keeping fast, and has dispensed with it in a nurse suckling a child; and in a pregnant woman." Salmah-bin-Mu'habbak.‡ 'A. G. S. "The person who has an animal, carrying him to his journey's end, with ease, must keep fast whenever Ram'dan comes."

Fasting dispensed with in a traveller, a nurse and a pregnant woman.

Part Third.

JABIR, 'Verily the Prophet came out, in the year of the conquest of *Mecca*, in the month of *Ram'dàn*, and kept fast in the road, till he arrived at *Curáā-al-Ghamim*, then called for a cup of water, and raised it up at arm's length, so that people might see it; then he drank it; and it

^{*} A village, two days journey from Mecca.

† One of the Sah abah, an inhabitant of Bas rah. This one tradition only is handed down from him.

[†] One of the Sah abah. 'HASAN BAS'RI delivers traditions from him. A village between Mecca and Medinah, three miles from Usfan.

BOOK VII.

The Prophet disapproved of travellers keeping the fast of Ramdan; unless perfectly able.

was said to him, "some of the men keep fast; that is, are still fasting, and have not broke it." His highness said, "those are disobedient people." This he repeated, because they have acted contrary to the practice of the messenger of God, and have not accepted God's permission.' Abdulrah'm'an-bin-Awf. 'A. G. S. "A keeper of fast in Ram'dan, in travelling, is like an eater when stationary." Hamzah-bin-Amer-al-As-lam' said, "verily I find that I am strong enough to keep fast in travelling: is there any fault then upon me?" His highness said, "this eating is a permission from God; therefore he who acts on the permission of God, it is good; and he who likes to keep fast, there is no fault on him."



CHAP. VI.---PART I.

IN EXPLANATION OF EXPLATION.*

and the state of the state ÁYESHAH said, ' there was expiation on me in the month of Ram'dan, for what I had eaten, on account of having an excuse; and J was not able to expiate for it unless in the month Shaban; that is, I delayed the expiation till the latter part of the year.' Ab'uhurairah. ' A. G. s. " It is not right for a woman to keep fast while her husband is present, unless by his permission (i. e. on account of expiation) and the wife must not permit any one to enter her house but by the husband's permission." Mu'Ad'HAH. There is a tradition from him, that he asked AAYESHAH, " what is the state of a menstrual woman who expiates for a fast in which she had eaten in the time of her menses?" She said, "when I happened to be menstrual during the fast, I was ordered to expiate for the fast, but not for prayers; I mean, there was not necessity for asking about the worshipping; whatever the law-giver has ordered, must be acted on agreeable thereto." AAYESHAH said, ' the person who dies, having a fast not expiated for, his heir must fast for him."

The expiation for a fast omitted, may, if necessary, be postponed for near a year.

Expiation for the fast broken by a menstrual woman.

^{*} The word, in the original, is Kad'à, which signifies the performance, at some other time, of a duty which has been omitted in its appointed season.

BOOK VIL

Part Second.

Expiation on account of one who dies while the duty of fasting was still incumbent on him.

NÁFÍ relates, from IBN-ÔMER, who relates from the Prophet, who said, "the person who dies, having Ram'dan fast upon him, one poor person must be fed for every day on his part."

Part Chird.

One person cannot fast or pray for another.

The espina a tol nort Simo Jeri HERESSEEF, emoglisog ed

& resu not be Tear.

moilaig all for the rack broken by a menstrual MOMBAL

HERE is a tradition from Ma'LIC, that IBN-OMER was asked, "does one keep fast on the part of another, or one perform prayers on the part of another?" He said, " no one keeps fast on account of another, nor performs prayers for another, as an expiation for him."

laved the explation (all the latter part of the year.' As unonarnan.' A. Que to the light for a wroman to keep fast white her husband is present, unless by the perindesion (i. e. on secount of empirion) and the wife must not permit any one to enter her house but by the harband's permission." All Appart. There is a tradition from him, that he asked AAVESHAB, " what is the state of a monstrual woman who explates for a fast in which she had eaten in the time of her menses?" She said, " when I happened to be menstrual during the fast, I was ordered to explate for the fast, but not for prayers: I mean, there was not necessity for asking about the worshipping; whatever the law-giver has ordered, must be acted on agreeable thereto?" An yrawnii said, ' the nerson wife dies, having a fast not expiated for, his heir must fast for him."

* The word, in the cairing, is And J. which shouldes the performance, at some other time, of a duty which has been omitted in its appointed season.

CHAP, VII, --- PART I.

ON SUNNAT FASTS.

AYESHAH said, 'the Prophet used to fast, so that we would say, he will never begin to eat again, and would continue eating so, that we would say, he never will keep another fast; that is, the noble custom of his highness, was not continual on Sunnat days of fast; sometimes he would keep fast days together, so that people supposed that he would not begin to eat again in the month; and sometimes he would eat so that people supposed he would never fast.' AAYESHAH says, 'I never saw the Prophet fast a complete month but Ram'dan; nor did I ever see him keep fast in any month more than Shaban.' And in one tradition it is, that AAYESHAH said, 'the Prophet used to fast the whole of Shaban; and he used to fast but seldom the whole of Shaban.' ABDULLAH-BIN-SHAKIK said, 'I said to AAYESHAH, " did the Prophet use to fast the whole of any month?" She said, "I do not know of his highness' fasting the whole of any month but Ram'dan; nor his eating the whole of any month without keeping fast, some part of it; i. e. he did not fast the whole of

The Prophet observed no fixed rule regarding his Sunnat fasts.

^{*} The meaning is this: sometimes he fasted the whole of Shaban, and sometimes the greatest part of it. Abd-ul-Haka

BOOK VII.

The most meritorious fast, after that of Ram'dan, is that performed in Muh'arram.

The Prophet did not fast in the

day Arfah,

any month, nor did he let one month pass without fasting part of it, until he passed into his own road; i. e. died," Îmr'an-bin-Husa'ın relates from the Prophet, saying, 'he asked me, "O such a one! did not you keep fast in the latter part of Shaban?" I said, "I did not." He said, "then when you finish the fast of Ram'dan, keep fast two days." AB'UHURAI-RAH. ' A. G. s. " The most excellent of fasts, after the fast of Ram'dan, is the month Muharram, the month of God; and the most excellent prayers, after the divine prayers, are night prayers." IBN ABB'AS said, ' I did not see his highness intend the fast of any day which he considered more noble than the Aashuraa, and fast of Ram'dan. IBN ABB'AS said, as long as his highness kept the fast of the day Aáshúràa, and ordered people to keep it, the companions said, "O Prophet! verily the day Aáshúràa is a day which the Jews and Christians respect." He said, " verily, if I live the next year, I will surely keep fast from the ninth of Muharram," OMM FAD'L-BINT-AL-HA'RITH said, some people had doubt of the Prophet's keeping fast in the day Arfah; some said, " his highness is keeping fast;" others, that "he is not." Then MAIMUNAH said, "I sent the Prophet a cup of milk when he was standing in Arfah upon his camel, and he drank it." Then it was understood that he did not keep fast:' AAYESHAH said, Linever saw his highness keep fast, from the first of Zi'l-haj till the tenth of it,", AB'U KUTA'DAH said, ' a man came to the Prophet and said, " how do you keep fast?" And his highness got angry, at his question; as he ought to have asked for himself, and to have said, how am I to keep fast? so that the Prophet might have answered him agreeable to his condition. And when QMER-IBN-AL-KHATT'AB saw the anger of his highness, he said, " we are satisfied with Gop, who is our cherisher; and with Islam, which is our religion; and with MUHAM-MED, who is our Prophet; we seek protection with God from his anger, cand the anger of his messenger. LThen OMER stood up, and was repeat-

ing these words, till his highness' anger became assuaged. After that OMER asked about what the man had asked, and said, " O messenger of Gop! how is the condition of that person who keeps fast perpetually?" He said, " that person has neither kept fast nor eaten." OMER said. " how is that person who fasts two days, and eats one?" His highness. said. " has any one the power of doing so? I mean, this also is difficult." OMER said. " how is it with the person who keeps fast one day, and eats another?" He said. " this is the fast of Da'up, the Prophet, who fasted one day; and are another; but it likewise has its inconvenience." OMER said, "how is it with the person who keeps fast one day, and eats two?" His highness said. "I should like to be able to do that: I mean, there is not that power in me, unless Goo should give me capability to do it." After that he said, " three days are enough, in every month, for fasting: and the fast of Ram'dan, which is sufficient till the next Ram'dan; and this is the fast of the whole year; and the fast of the day Arfah, I am in hopes, by the grace of Goo, that it will cover my faults of the future year, and of the past; and the fast of the day Aashuraa, I am hopeful. will cover the faults of the coming year." AB'U KUTA'DAH. It was asked of the Prophet the cause of the Monday fast. He said, " on that day. I have been born, and the first instructions to me from above were on a Monday."

CHAP.VII. Part I.

It is sufficient to fast three days in every month besides Ram'dan.

Mua'dhah-al-Adawi said, 'I asked Aa'yeshah, "did the Prophet use to keep three days fast in every month?" She said, "yes." Then I asked, "what days of the month did he fast?" She said, "he did not fear about what days he fasted; I mean, he fasted any three days of a month." Ab'u-Ay'ub-al-Ans'a'ri said, 'verily the messenger of God said, "the person who fasts the month Ram'dan, and follows it up with six days of Sháwàl; it will be like a constant fast." Abu-Sa'id-al-Khu-dhrì said, 'his highness forbade keeping fast the day of the festival Fit'r,

The Prophet had no particular fixed days, in each month, for fasting.

The Prophet forbade fasting on the days of the two great festivals.

-- 6,0

and the day of the festival of datrifice? AB'U-SA'ID-AL-Kifulourities A val so "There is not fast on two days; one, the day of the festival Fit'r; the other, the day of the festival of sacrifice & Nubaishan Huldhall Acce. si. " The day's of Tashvik hare the days of eating and drinking, and the days for remembering Gon; that is, not to be negligent in remembering God with the eating and drinking?" As unurairan! of Auto s..! " Not one of you must keep fast on Friday, but before it, or after it, I mearly not Friday alone, but Thursday or Saturday along with it; and, if both days with Friday, so much the better? ABWHURAIRAH. FIA. G. S. 4 Do not particularize Friday for getting up to prayers, mor the day time of it, in particular, for keeping fast, unless the day Eriday should bethy day, vowed by thee for fasting: for example, having accustomed we wowed to a fast on the tenth or eleventh, and, by accident, the day Friday falls on that. day of the month; with this excuse, keeping Friday alone a day of fast, is of no consequence." Ab v-SA in-AL-Khudhril & A. G. s. " The person! who keeps fast one day, in the road of Goo, Goo removes him from hell ! fire, seventy years' journey." Abdullah-bin-Amer-bin-Aa's Ca. G. s. to me, "O ABDULLAH! have I not been informed that you keep fast. every day, and remain awake every night?" I said, iff yes, it is as you; say, O Prophet of God!" He said, " if it is so, do not do it; keep fast; and eat also, stay awake at night, and sleep also; because verily, there is a a duty on you to your body, not to labour very much, so that you may not get ill, and destroy yourself: and verily, there is a duty on you to your eyes; you must sometimes sleep, and give them rest: and verily, there is a duty on you to your wife, and for your visitors, and guests, that come to see you; you must talk to them and associate with them; and cat with them: and nobody has kept fast, who has fasted always; the fast of three

A man is not to fast so much as to injure his health; or disqualify him for the duties he owrs to so-cirty.

^{*} One of the Sahabah.

† The three days following the festival; that is, the eleventh, twelfth and thirteenth of Dhul Hajiah; and these days are also called the feast of God.

days in every month is equal to constant fasting: then keep three days: fast in every month, and read the Koran every month." I said, " verily; Lam able to fast more than this, and read the Koran." He said, keep fast, the best of fasts, which is the fast of Da'un; fast one day and eat another, and read and finish the Karan once in seven nights; and do no. हर हो अंद्रोंक रा<u>चित्र</u>

. Becond.

- Full of the Line of the Line

of 1 is not any of the constant of the constant of Can I is with a market AYESHAH said, the Prophet used to keep fast on Mondays and: Thursdays." AB'UHURAIRAH. " A. G. S. " The actions of servants are MED's rearepresented at the court of Goo, on Monday and Thursday; therefore I: like that my actions should be represented while I am fasting; and this is the reason of keeping fast on Monday and Thursday." AB'ud HAR GHAF-FA'Rì said, ' the Prophet said to me, "O AB'ud'HAR! when you wish to keep fast three days of a month, then keep fast on the thirteenth, fourteenth and fifteenth, which are called Ayam Bid."* ABDULLAH-BIN-Masu'up said, "the Prophet used to keep fast sometimes the three first; days of a month, and seldom ate on Friday.' AAYESHAH said, 'his highness used sometimes to keep fast on Saturday, Sunday and Monday; and, in other months, on Tuesday, Wednesday and Thursday.' OMM SALMAR I said, his highness used to order me to fast three days in every month; the first of them Monday or Thursday.' Muslim-Al-Karashi said, , · I asked the Prophet about what orders were for constant fasting? He ? said, "verily there is a duty for you to your wife; and constant fasting will be a means of weakness, and deficiency in the performance of that duty; fast the month Ram'dan, and that which is adjoining to it; I mean

ing on Monday Thursday.

CHAPIVIL'!

* That is, bright days; or rather whereof the nights are bright.

Digitized by Google

BOOK VIL

the six days of Shawal; and keep fast every Wednesday and Thursday; then verily thou hast kept fast always." Abundarah said, verily the Prophet forbade fasting on the day Arfah in Arafat." Abdulkah-bin-Busk* relates from his sister, who said, verily the messenger of Godsaid, "keep not fast on Saturday, alone, unless its performance be indispensable; such as having intended it, or been accustomed to it; then if one of you can get nothing but the bark of a vine; or a stick of a tree, he must chew it; that is, if he has no victuals, he must break the fast of Saturday by chewing any thing in that way." Ab'u Uma'mah. A. G. s. "The person who keeps fast one day in the road of God, God will make, between him and the fire, a cavern, like the distance between the earth and the regions." Aa'mir-bin-Masu'ud. A. G. s. "Keeping fast in the winter is doing it without trouble or inconvenience."

Part Third.

Reasons for fasting on the tenth of Muharram.

IBN ABBAS said, 'his highness arrived at Medinah, and found a Jew-keeping fast on the day Aashúràa, and he said to him, "what fast is this which you are keeping?' The Jew said, "this is a great fast; God redeemed Moses and his tribe on this day; and drowned Pharoah and his tribe; then Moses kept fast on account of gratitude for this benefit, and we keep fast as following him." Then the Prophet said, "we are more worthy of, and nearer to, Moses, than you." And the Prophet kept fast on the day Aashúràa, and ordered the companions to fast on this day."

OMM-SALMAH said, ' the Prophet used to keep fast, on Saturday and Sunday, more frequently than on any other days; and would say the rea-

^{*} One of the Sah abah. He lived in Syria, and died at Hems, A. H. 88.
† It is doubtful whether this person was one of the Sah abah or of the Tab? in.

son of keeping fast on these two days is this: " verily these two days are festivals to the polytheists, and I like to act contrary to them, because they do not keep fast on these two days." JABIR-BIN-SAMURAH said, 'the Prophet used to order fasting on the day $A\dot{a}sh\dot{u}r\dot{a}a$, and it was caused by that, and he used to advise us to keep fast on this day: then when the fast of Ram'dan was ordained by divine command, he neither ordered us to keep fast on Aáshúràa nor forbade it us; nor did he advise us to it when this day came.' HAFS AH said, ' there are four Sunnats which the Prophet did not leave off; the fast of the day Aáshúràa, the fast of nine days of Dhi'lhajjah, and that of three days in every month: and two Sunnat Racâts before morning prayer.' IBN-ABB'AS, said, " the Prophet, did not use to eat on the fast of the bright days, either when halting or marching.' Ab'unurairan. ' A. G. s. " Alms are to be given from every thing that Gop has bestowed; and the alms from the body is to keep fast." Ab'uhurairah said, " verily the Prophet used to keep fast on Mondays and Thursdays; and it was said, "O Prophet! do you really fast on Monday and Thursday?" He said, " verily, on Monday and Thursday God pardons every Musleman,* except two near relations at enmity with each other: God says, to any one who asks grace for them, let them alone, and don't ask pardon for them, till they make peace with each other." AB'UHURAIRAH. A. G. s. "The person that keeps a day's fast, on account of wishing for Goo's pleasure, Goo removes him far from hell, as far as a crow flies, from its first being fledged, till it dies at a great age."

CHAP. VII.

and for fasting on Saturday and Sunday.

Four practices observed by the Prophet as Sunnat,

Reasons for fasting on Monday & Thursday.

^{*} Meaning, "I keep fast on account of the greatness of these two days, and in gratitude for forgiveness."

CHAP. VIII .-- PART I.

ON THE THINGS THAT MAY BE EATEN

DURING SUNNAT FAST.

AYESHAH said, 'the Prophet came into my house one day, and said, "have you got any thing to eat?" I said, "no, I have not got any thing." His highness said, "verily I am keeping fast." After that, he came to me another day, and said, "have you got any thing to eat?" I said, "O Prophet! there has been some Hais* sent to me." And the Prophet said to AAYESHAH, "shew it to me: what kind of stuff is it? for verily I am fasting." Then he ate of it. That is, eating during Sunnat fast is allowable without any excuse. Anas, said, 'the Prophet came to OMM-SULAIM, who was my mother, and she brought him dates and butter, and he said, "return your butter into its bag, and your dates into their dish, for I am fasting." After that, his highness stood up and went to a corner of the house, and performed Sunnat prayer, and prayed for OMM SULAIM and her family, and for mending her broken heart.' AB'U-HURAIRAH. 'A. G. S. "When any one of you shall be called to eat, while

The Prophet ate of Hais while fasting.

^{*} A dish composed of dates, butter and curd of milk.

[†] That is, for her affliction at the Prophet's not eating what she offered him.

keeping fast, let him say I am keeping fast. And in one tradition it is, "when any one of you is invited to eat, you must accept the invitation and go; and, if keeping fast, he must perform prayers, and pray for the invitor, but otherwise he must eat."

·CH. VIII.

Part Hecond.

MM HANI said, son the day of the conquest of Mecca, FATIMAH ZAHR'A; who was the Prophet's daughter, came and sat upon his left side. and I sat upon his right-sides there a female slave, born in the house, brought a vessel in which was some kind of drink; and she gave it to his highness, and he drank of it, and then gave it to me, and I drank of it. And I said; GO Prophet! I have broken my fast, for I was keeping it." He said to me. " were you expiating for any part of the fast of Ram'dan, or for a fast which you had vowed to keep?" I said, "no." The Prophet said, "then it is no detriment to you, if your fast was Sunnat." And in one tradition it is, that 'I said, "be ware O Prophet! verily I was keeping fast." And the Prophet said, " the keeper of Sunnat fast is his own governor; he may keep fast, or eat, as he likes." ZAHRì, relates from URWAH, and she from AAYESHAH, that AAYESHAH said, 'I and HAFS'AH were keeping fast; and we were offered victuals which we liked very much; and HAFS'AH said, "O Prophet! verily we were fasting, and victuals were brought to us which we were very fond of, and we ate of it." his highness said, " expiate for it some other day." Omm-Umarah-bint-CAB* relates, that 'verily the Prophet came to our house, and I called

One who keeps Sun-nat fast may break it at pleasure.

^{*} One of the Sah ábíyàt, whose name was Nasibiyan. She was present at the inauguration at Akbah, and accompanied her husband at the battle of Ohud, where she received eleven wounds. She was present at the spontaneous inauguration under the tree, A. H. 6, and at the battle of Yemamuh, A. H. 11, where she was wounded in twelve places, and still continued fighting till her hand was cut off.

BOOK VII.

for victuals for him; and he said to me, "eat it." I said, "verily I am keeping fast." He said, "verily, when food is eaten near one fasting, the angels send blessings on the keeper of fast till the eaters have done eating."

Part Third.

The merit of
a person
who keeps
fast is enhanced by
his being
near to those
who eat.

administry

BURAIDAH said, 'BILL'AL came to the Prophet, and he was at breakfast; and the Prophet said, "come and eat, O BILL'AL!" He said, "I am keeping fast, O messenger of God!" The Prophet said, "I am eating my daily bread, and BILL'AL's is abundant in paradise. Do you know, O BILL'AL! that the bones of a keeper of fast say Subh'an-allah; and the angels ask pardon for him, as long as food is eaten near him?"

The One of the San weight, whose name was Nasin van She was present at the limited at the action at a true and accompanied for to the satisfact of the od where she received development. She was present at the approximations inquiversion maker, the tree, A. H. W. where he was remarked at early stock, and and at the battle of landands. A. H. W. where he was remarked at early stock, and and commend a hitty of the tread with each of a little action.

the second of the day areas following that night an which I saw the second in the column of the second in the seco

CHAP. IX.---PART I.

et a that you the more by a the

est of the last old in the next that the re-

IN EXPLANATION OF THE WIGHT KADR.

AYESHAH said, ' the Prophet said, " seek for and desire the night of power, in one of the nights of the last ten nights of Ram'dan; either the twenty-first, or twenty-third, or twenty-fifth, or twenty-seventh, or twenty-ninth." IBN-OMER. There is a tradition from him, that some of the companions were shewn the night of power in their sleep, in the last seven nights, and the Prophet said, "I know that your dreams have agreed with the seven last nights; therefore, any one seeking for the night of power, must seek it in the seven last nights of Ram'dan." IBN-ABB'AS. A. G. s. " Seek for the night of power in the ten last nights of Ram-'dan, in the twenty-ninth night, twenty-seventh and twenty-fifth." As u-SA'ID-AL-KHU'DHRì relates, that ' his highness retired alone 'into a Tur-. kish tent, the first ten nights of Ram'dan; after that, shut himself up, from the tenth, to the twentieth; after that, put his head out of the tent, and said, " verily I retired the first ten days of Ram'dan, seeking for the 'night of power; after that the ten middle days, for the same purpose; and an nangel came to me and said, "that night is in the ten latter nights:" then, any one having retired with me to seek this night, must retire on the ten

The night Kadr falls on one of the odd numbers among the ten last nights of the month Ram'dan.

BOOK VII.

latter nights; for verily I was shewn this night in the last ten: its remembrance was taken from me; and verily I saw myself in a dream, prostrating in mud at the day break following that night, in which I saw it in my sleep: then seek for it in the ten latter nights, and in the odd nights of these ten." AB'u-SA'ID-Khu'DHR' says, ' then it rained in that night, and the roof of the Prophet's Masjid was at that time of the branches and leaves of the dates, and the roof leaked; and both my eyes saw the impression of mud upon the Prophet's forehead, in the morning of the twenty-first. From hence it is known that the night of power is on the twenty-first of Ram'dan.' ZIRRIN-BIN-HUBAISH, * said, Lasked UBAI-BIN-CAB, saying, your brother, IBN-MASU'UD, says, " that person who stays awake all the nights of the year, finds the night of power." And UBAI-IBN-CAB said, " his object in saying that was, that when any one finds the night of power, that he is not to rest upon having obtained its rewards; that is, he is not to pass the remainder of the year at his ease, but to labour in good actions. Beware; for verily IBN MASUUD surely has known that the night of power is in Ram'dan, and that it is in the ten last nights; and that it is in the twenty-seventh night." Then UBAI-BIN-CAB swore, when he did not say if it please Goo; but said, " certainly Zirrin-bin-Hubaish the night of power is the twenty-seventh night." says, 'I said to Cab, " by what proof do you say so?" He said, " from a sign which his highness acquainted me of; which is this; the sun rises in the morning of that night, without brightness." AAYESHAH said, the Prophet used to be very assiduous and industrious in acting, in the last ten nights of Ram'dan; more than he did in the first or middle ten nights. AA'YESHAH said, the Prophet was used, when the ten last nights of Ram'dan arrived, to labour more in his worshippings, than customary;

UBAI-BIN-CAB says it is the twenty-seventh night.

o duá. Obeces

In the last ten nights of Ram'dan the Prophet was more than usually assiduous in devotion.

^{*} One of the Tabtin, esteemed of good authority; who is said to have lived sixty years in idolatry, and sixty in Islam. Others make him to have attained the age of 150 years. He was one of the companions of Abduluan-ibn-Masuudi.

had was awake the whole night; and made his family keep awake also, that they might worship likewise.

CH. IX.

Part Second.

AYESHAH said, ' I said, " Q Prophet! inform me, if I find out which is the night of power, what I shall say in prayers and supplications?" He said, " say, O Lord! verily thou art a forgiver and lover of pardon; then forgive me my faults." AB'U-BACRAH said, I heard the Prophet say, " seek for the night of power in four nights in the nine remaining nights or in three nights of the seven, or two nights in five, or in one of the three." IBN-OMER said, 'his highness was asked about the night of power: he said, " it is in every Ram'dan," ABDULLAH-BIN-Anas said, 'I said, " O messenger of God! yerily I have a forest, in which I stay, and say prayers there, for the praise of Goo; then order me a night in which I may come to this Masjid." He said, " come on the twenty-third." And it was said to his son, " what did your father do in the Masjid?" He said, " he came into the Masjid; and when he performed afternoon prayers, he would not come out of the Masjid on any account, except for his natural evacuations: and when he performed morning prayer, he would find his beast at the door of the Masjid, would then mount him, and go to his forest."

Part Third.

UBÁDAH-BIN-SAMIT said, 'the Prophet came out from his house, when he had been shewn the night of power, to inform us of it; and two Muslemans were quarrelling with each other; and the Prophet said, "I am

Ejaculations to be used in the night Kadr. BOOK VII.

The angels descend on the night Kadr, and pray for mercy on true believers.

come out to shew you which is the night of power; and such we one and such a one are quarrelling; and that night, which was fixed in my mind, I have now forgotten, on account of their disputation; and it is near that the forgetfulness of that night by me will be better for you:* then seek it in the twenty-ninth, twenty-seventh and twenty-fifth." Anas. 'A. G. s. "When it is the night of power, GABRIEL comes down in a crowd of angels, supplicates and asks grace for every servant, sitting or standing in remembering God. And when it is with Muslemans the festival Fitr, God excites emulation in his angels, on account of the rewards which his servants gain; and says, "O my angels! what is the retaliation and wages for works completed?" They say, "O Goo! its retaliation is that its full wages be given." After that, the servants come out, raising their voices in supplication: and Gon says to the angels, " O my angels! my male and female slaves have performed my divine commands, and that is the fast Ram'dan; I swear by my power, that I approve their supplications." And Gop says, " return; verily I have pardoned you, and have changed your misdeeds for rewards."

That is, it will be the cause of greater diligence in devotion on your parts.

CHAP. X.--PART I.

ON SECLUSION.

AYESHAH said, his highness used to seclude himself, the ten last nights of Ram'dan, until God caused him to die; and this was after having secluded himself in the first ten, and medium ten days; and he did not find the night of power; and it was shewn to him in the last ten nights: after that his wives secluded themselves in the last ten nights. Ab uhu-rairah said, the Koràn was repeated to the Prophet once every year; and the repeater was Gabriel; then it was repeated to him twice in the year in which his pure soul was taken away; and his highness used to seclude himself ten days in every year; and twenty days in the year in which his soul was taken. An'yeshah said, his highness used, when he secluded himself, to put his head out of the Masjid, near me; and was himself in the Masjid: and I combed the hair of his highness' head; and his highness would not come out of the Masjid unless for his necessary evacutions. Ibn-Omer relates, that Omer-ibn-al-Khat't'ab asked the Prophet, and said, I had made a vow, in the time of ignorance, that I

The Prophet used to sit apart in the Masjid during the ten last days of Ram dan.

A man secluded in a Masjid may put his head out of it.

^{*} From hence it is understood that it is of no moment putting the head out of the Masjid in a state of seclusion. ABD-UL-HAK.

BOOK VII.

would seclude myself one night in the Câbah." His highness said, " if you have made a vow, then perform it."

Part Second.

The annual seclusion being once omitted, was expiated by a double period in the following year.

ANAS said, "the Prophet used to seclude himself the ten last nights of Ram'dan; but one year he did not do it; and when the following year came, he secluded himself twenty days, in expiation for it." AAYESHAH. 'His highness, used, (when wishing to seclude himself) to perform morning prayer, then enter into his place of seclusion.' AAYESHAH said, his highness went to visit the sick; when he was in a state of seclusion; and would pass in the same attitude as in seclusion, and would not look to one side or the other, nor stop; and he would ask the condition of the sick.' AAYESHAH said, it is Sunnat on one secluded not to visit the sick, or be present at the prayers over a bier, nor touch his wife; nor come out on any account, but for occasions of indispensable necessity; nor is seclusion right without fasting; nor except in a public Masjid.'

christicalism and Part Thirdian Irea was

The Land of the rear

tid fold a digeor of

BN OMER relates, from his highness, that when he secluded himself, his bed was spread for him, and his bedstead; and they were put either before or behind the pillars of the Masjid. IBN ABB'AS said, his highness said, in respect of one secluded, "God deters him from faults, and rewards him with good things; like the doer of good; that is, the good acts which he does not then perform, such as visiting the sick, and prayers over a bier, visiting Muslemans; God also gives him the rewards thereof."

A man is excused from other duties during his period of seclusion.

Book the Eighth.

IN EXPLANATION OF THE EXCELLENCE OF THE KORAN.

CHAP, I --- PART I.

THMAN. A. G. s. "The best person amongst you is he who has learnt the Koran, and teaches it." Ukbah-bin-Aa'mir said, the Prophet came out, and we were in the Suffah of the Masjid;* and he said, "which of you likes to go every day to But'h'an or Akik,† and bring two female camels with large humps upon their backs; without stealing, or taking by force, and incommoding a relation?" Then we said, "O messenger of God! we all like it." He said, "does not one of you come

[•] A covered place in front of the Prophet's Musical. It was erected there while the Kiblah was towards Jerusalem, and remained after the Kiblah was changed. It was assigned as a residence to, the poor Muslemáns, who, from that circumstance, were called As'h'ab-ul-Suffah.

the Two places at Medinah in which were market places, and camels sold.

The repetition of a verse of the Korán is better than the possession of a ca-

mel.

in the morning to the Masjid, and teach, or repeat two revelations of the book of God, which are better for him than two camels; and three revelations are better for him than three camels; and four than four camels; in this way are revelations better than numbers of camels." AB'UHURAI-RAH. 'A. G. s. " Does any one of you like, when he returns to his family, to find, on his return, three female camels, with young, large and fat?" We said, " yes, we should like it." He said, " then three revelations, which any one of you repeats in his prayers, is better for him than three large, fat, female camels with young." AAYESHAH. A. G. S. " Skilfulness in the Koràn is with the angels and the Prophets, which are great and virtuous; that is, a skilful person in Koran in the world is like them, and their companion in futurity; and that person who reads the Koran, and his tongue does not flow well in reading it; for him are two rewards: one, the rewards of reading; the other, of trouble." IBN OMER. 'A. G. s. "There is no room to envy any but two persons; one a man to whom God has given the Koran, and he rises up with it, and reads it in a Saat of the night, and a Saat of the day; the second, a man to whom God has given property, and he gives in alms with it, in a Sáát of the night and of the day." AB'u Mus'A, 'A.G. s. "The state of a Musleman, who reads the Koran, is like the orange fruit; whose smell and taste are pleasant; and that of a Musleman, who does not read the Koran, is like a date, which has no smell, but a sweet taste; and the condition of an hypocrite, who does not read the Koran, is like the Colocynth, which has no smell, and has a bitter taste; and the hypocrite who reads the Koran is like the sweet bazil, whose smell is sweet, but taste bitter."

The most enviable persons are those who read the Koran and bestow alms.

OMER-IBN-AL-KHA'T'TAB. 'A. G.S. "Verily God exalts the eminence of a tribe which believes in the Koran, and acts by its rules; and Godhumbles another tribe, which follows a contrary conduct." Ab'u-Sa'id-Khudhri said; "verily Usaid-Bin-Hudair said, when he was repeating

at night the chapter of the cow,* his horse was tied near him: all on a sudden, the horse jumped, and he became silent and left off reading; then the horse became quiet, and rested from jumping: then Usaid read again, and the horse jumped; and he was silent, and the horse quiet: after that, he read, and the horse jumped; this occurred three times: then he left off reading; and his son, whose name was YAHYA, was near the horse; and Usaid was afraid that the horse would hurt him: and when he put his son away from the horse, he raised up his head towards the regions; and behold he saw something like a canopy; and in it things like lamps. And in the morning he informed the Prophet of it, who said twice, " read, O Usaid! read, O Usaid!" Usaid said, in excuse for leaving off reading, " I was afraid, O Prophet of Gop! that the horse would have trodden upon my son, when he was near him; and I went to YAHYA, and raised up my head towards the regions, and I saw a thing like a canopy, and in it like lamps: then I came out of my place; but did not see them." His highness said, " do you know what it is which you saw like a canopy and lamps?" He said, " no." The Prophet said, " they were angels, which were near you on account of your voice in reading the Koràn; and if you had read all night, verily they would have remained till the morming; and people would have looked at them; and they would not have been hidden from men."

CHAP. I.

Emotion of a horse at hearing the Koràn;

lights descend from heaven.

Those lights were angels, attracted by the sound.

BAR'AA-IBN-ÂA'ZIB said, 'there was a man repeating the chapter entitled the cave; † and a horse, tied with two ropes, by his side: and a cloud came over the horse's head, and covered him; and it came near, and the horse was near running away from it. And in the morning, the man came to the Prophet, and mentioned the circumstance: and the Prophet said, "that is grace which has come down on account of

^{*} Koran. Chap. 2.

[†] Koran. Chap. 18.

BOOK VIII.

A man is to leave off every occupation, even prayer, to the obey call of Gon or his messenger.

The first chapter the noblest in the Koràn.

The chapters entitled the Cow & the family of Imranare **c**alled the two bright chapters.

the Koran." AB'U-SA'ID-IBN-AL-MUALL'A* said, 'I was saying prayers in the Masjid, and the Prophet called me; but I did not answer him till I had performed prayers. After finishing, I came to the Prophet, and said, " O messenger of Goo! verily I was saying prayers: on which account I did not answer." He said, " has not God said; answer God and his messenger whenever he calls you; and obey his orders?" After that he said, " shall I not teach you the greatest chapter that is in the Koran before you come out of the Masjid?" Then he took me by the hand; and when I wished to come out, I said, " O messenger of Goo! verily you said, I will teach you the greatest chapter in the Koran." He said, "it is the introductory chapter; and it consists of seven revelations, which came down twice; once in Mecca, and once in Medinah; on which account it is called Saba-al-Mathani." + AB'UHURAI-RAH, 'A. G. S. "Do not keep your houses empty of the remembrance of Gop, and reading of the Koran, like burying-grounds, in which you have fallen like the dead. Verily the devil runs away from the house, in which the chapter, entitled the cow, is read." AB'u-UMA'MAH said, 'I heard the Prophet say, " read the Koran; for verily it will come on the day of resurrection, an intercessor for its reader; and read the two bright chapters, one of them that entitled the cow, and the other, the family of IMR'AN; for verily they will come, on the day of resurrection, as if two clouds, or two canopies, or two flocks of birds, in ranks; when they will be a proof on the part of their readers. Read the chapter of the cow, because taking it is a means of abundant happiness; and neglecting it is a cause of regret; and the slothful cannot take it." NAW'AS-BIN-SAMA'AN said, 'I heard the Prophet say, " the Koran will be brought, on the day of resurrection, and its people, namely, those who acted agreeably to its

^{*} One of the companions, of the class of the Ans ars of Medinah.

[†] That is, the seven, twice sent.

† Koràn. Chap. 2. § Koràn. Chap. 3.

One of the Sah'ábah, of the tribe Celáb; an inhabitant of Syrià.

rules: and the chapter of the cow and that of the family of IMR'AN will be in its front like two clouds, or two black canopies, and there will be a division between them; or they will be like two flocks of birds, as a proof for their readers." UBAI-BIN-CAB said, ' the Prophet said to me, " O UBAI-BIN-CAB! do you know which is the greatest revelation of the book of God?" I said, "God and his messenger know best." Again he said; The noblest " O UBAI-BIN-CAB! do you know which is the greatest revelation of the book of Gon?" I said, " the greatest revelation of the book of Gon is that entitled the throne."* Then he put his hand upon my breast, and said, " may knowledge be welcome to you, O UBAI-IBN-CAB!"

CHAP. Part

verse in the **K**oràn that of the throne.

AB'UHUceived by a pretended poor man:

AB'UHURAIRAH said, ' the Prophet appointed me to take care of the Fitr alms; that is, he gave them over to me, in order that they might be distributed to the poor at an opportunity: and a person came to me, and began taking from it with both his hands; and I took hold of him, and said, "I shall take you to the Prophet." He said, " verily I am a poor man, and have the weight of a family upon my neck, and my want is excessive." Then I released him; and in the morning went to the Prophet; and he said, " O AB'UHURAIRAH! what is become of your last night's prisoner?" I said, "O messenger of Gop! he complained of extreme want, and of a family; and I had compassion on him, and set him free." The Prophet said, " beware! verily he told a lie, and will soon come back." Then I thought he would come back, from the Prophet's saying so; and I sat expecting him: and he came, taking victuals with both his hands; and I seized him and said, " verily I shall take thee to the Prophet." He said, " let me go, I am indigent, and have the weight of a family upon me, and I will not return again," Then I compassionated him, and freed him; and in the morning went to the Prophet, and he said to me, " O AB'UHURAIRAH! what is become of your captive?" I said, "O mes-

^{*} Ayat-ul-Cursi; Koran. Chap. 2. v. 256. See Sale Vol. 1. p. 47. note l.

BOOK VIIL

senger of Goo! he complained of extreme want, I compassionated him. and let him go." Then the Prophet said, " he verily told you a lie, and will soon return." Then I sat in expectation of him, from what the Prophet said; and he came, taking the victuals with both hands; and I laid hold of him, and said, " really I will take you to the messenger of Gop: this is the third time which you have come saying, verily I will not return." He said, " let me go, that I may teach you a saying by which God will benefit you. When you go to sleep, then repeat the revelation of the throne, and verily there will always be a guard for you from GoD; and the devil will not come near you till the morning." Then I liberated him, and in the morning went to his highness; and he said to me, " what is become of your captive?" I said, " he taught me a saying by which God will benefit me." The Prophet said, " verily he spoke true, regarding the nature of the revelation of the throne; but he is a liar in the whole of his own conditions. Do you know, O Ab'uhurairah! who you talked with in these three days?" I said, "I do not know." He said, " it is the devil."

who proves to be the devil.

IBN ABB'AS said, 'while GABRIEL was sitting near his highness, all on a sudden he heard, (or GABRIEL heard,) a noise above him; and he raised up his head, and GABRIEL said, "this is a door of the regions, which is opened to-day, and never was opened before." IBN ABB'AS says, 'then an angel came down from the road of that door, and GABRIEL said, "this is an angel who is come down towards the earth, and never came down before to-day." Then the angel saluted the Prophet, and said, "be glad in the two lights that have been given to thee; they were not given to any Prophet before thee; one of them, the introductory chapter; the other, the two last sections of the chapter of the cow. Thou wilt never read one syllable of the introductory chapter, and of the two last sections of the cow, but the rewards of it

An angel declares the excellence of the first chapter of the Koràn, and of the two last sections of the second.

will be given to thee and the supplications in it will be approved." AB'U MASU'UD. 'A. G. S. "He who repeats the two sections of the latter part of the chapter of the cow, in one night, it will be sufficient for the repeater; that is, it will repel from him the wickedness of the Genii and man." AB'U DARD'AA. 'A. G. S. "He who gets by heart, and repeats, ten sections of the first of the chapter of the cave,* shall be guarded from the wickedness of Dajjāl."

CHAP. I.

Excellence of the chapter of the Cave.

taid, The chapter which declares the unity of God is equal; in value, to one third part of the Korun.

t afmended did bute that rily, mess

Ab'u-Dard'aa. ' A. G. s. " Is not one of you able to repeat a third of the Koran, in one night?" The companions said, "how can any one of us repeat a third in one night? For it is not without difficulty." He said, " the chapter commencing with these words, say God is one God, is equal to a third of the Koran in rewards. T AAYESHAH relates, that 'his highness appointed a commander to an army; and when he acted as Imam, and repeated the Koran to his friends, in the prayers, he finished with the declaration of God's unity; I that his custom was to repeat it after the introductory chapter. And when the army returned, they mentioned this circumstance to the Prophet, who said, " ask him why he did it?" And they asked him. He said, "because that chapter is the attribute of God, and I like to repeat it." Then the Prophet said, " tell him that God loves him." Anas said, 'a man said, "O Prophet of God! verily, I like the chapter entitled the declaration of God's unity." His highness said, "verily your liking this chapter shall bring you into paradise." UKBAH-BIN-AAMIR. 'A. G. S. "Do you not see the revelations which have been sent down to night? Such as the like was never seen? They are these: say, I fly for refuge unto the Lord of the day-break; § and, say

Koràn. Chap. 18.
 Koràn. Chap. 112.

[†] Some have said its being a third is, that the Kordn consists of three things, viz. the naratives of the Prophets, the rules of religion, and the unity of God; and that this chapter contains the unity of God. ABD-UL-HAK.

Koran. Chap. 112.

⁴ Koran. Chap. 113.

BOOK VIIL

The Prophet used to repeat the three last chapters of the Koran, every night, before going to sleep.

I fly for refuge unto the Lord of men."* AA'YESHAH said; his highness used, when going to sleep, to hold up the palms of both his hands, and repeat upon them the three chapters entitled the declaration of God's unity, the day-break and men; † after that he would blow upon the palms of his hands, and touch the noble parts of his body with them, that he could reach. He began by passing his hands over his head and face, and over the front part of his body, after that over other parts; and this he did three times.'

Part Second.

Three things, viz. the Koran, integrity & kindred, will bear witness regarding the conduct of mankind, on the day of judgment. Efficacy of reading the Koràn.

BDUL-RAHMAN-BIN-AWF. 'A. G. s. There will be three things under the imperial throne, on the day of the resurrection; one of them is the Koràn, which will be a proof of benefits to servants, and for it is an external and internal; the second is integrity; the third, propinquity. It will call aloud, "beware, that person who executes my right, the favour of GoD will be joined to him; and that person who cuts me, GoD will remove from the court of mercy." ABDULLAH-BIN-ÂMER. ' A. G. S. " It will be said to the reader of the Koran, " read, and ascend the steps of paradise, in number equal to that of the revelations you read." Then if he reads the whole Koran, it will bring him to the utmost summit of paradise; and it will be said, " read the Koran as you read it in the world; that is, deliberately; because verily your halting place is near the latter part of the revelations which you read." IBN ABB'AS. 'A. G. S. " That person who does not remember any of the Koran, is like unto a house in ruins, which has no inhabitant." AB'u-SA'ïD-Khud'hRì. ' A. G. s. God saith, " the person who is prevented by the Koran from remembering

⁺ Chap. 112, 113, 114. The external, that which all Momins are partners in understanding; and the internal, that which the illustrious understand: i. e. the Prophet and his family. ABB-UL-HAK.

CHAP. I. Part II.

me, and supplicating me, I shall give him more and better than that which I gave to supplicants:" and the superiority of God's word over that of his creatures, is as his eminence over them.' IBN MASU'UD, 'A. C. S. "The person who reads one word of the book of God, for him is a good, and every good shall be rewarded by ten: I do not say that Alif, Lam, Mim,* is one word, but Alif is a word by itself, and Lam a word, and Mim a word."

HARITH-AL-AAWAR+ said, I passed into a Masjid of Cúfah, and behold! I saw men talking idly and with levity; and I came near Ali-IBN-AB'u-TA'LIB, and informed him of the state of the people; and he said, " is it as you say?" I said, " yes." He said, " beware! for verily I heard the Prophet say, take heed, verily contention and strife shall quickly come to pass, on account of the difference of people's opinions." " I said, O messenger of Goo! what is the way of being freed from, and avoiding that strife?" The Prophet said, "the book of God: in the Koràn is the history of those who were before you, and an account of that thing which shall come after you; and in the Koran are the rules for transacting affairs; and the noble Koran is a separater between the true and the false: it is not in vain: the person that abandons it, that is, does not obey it, of the proud, may God break him in pieces; and the person who desires the straight road, without the Koran, may God cause him to stray: and the Koran is a strong rope of GoD: the person who has seized it, has arrived at the near court of GoD; and the Koran is a word containing happy explanations; and it is the straight road, which leads easily and quickly to the journey's end of your desire: and the Koran is a thing by which a deviation is not caused from the true to the false, and is not difficult to the tongue, and the learned are not satiated by it; I mean the

The Koràn is the only test of truth, whereby all difference of opinion, in matters of faith, may be removed.

^{*} The second chapter of the Koran, and four others, begin with these letters; concerning the meaning of which various opinions are entertained. See Sale's Prelim. Disc. p. 79. † One of the Tabiin of Cufah, and an attendant of Ali-IBN-ABU-Talib.

BOOK VIII.

The reader of the Koran not only obtains paradise, but his parents are glorified, at the resurrection, in virtue of his merits.

knowledge of the learned cannot grasp it; and it does not become old by repetition; that is, its brilliancy and currency are not abated; and its wonders are without end: the Koran is a thing, which, when the Genii heard, they praised, and said, "verily we have heard the Koran, which is wonderful; it shews the right road." Then they believed in it. Whoever shall be a repeater of the Koran, shall be a speaker of truth; and whoever acts by it, shall be rewarded, and whoever rules by it, shall be just, and whoever invites men to it, shall be shewn the way." Mu AD'H JA-HANI. ' A. G. s. " The person who reads the Koran, and acts by what is in it, his father and mother shall be crowned on the day of resurrection; and the crown shall be brighter than that of the sun in the houses of the world: if the sun was near to you, then what is your supposition of that person who reads and acts by the Koran? I mean, by his reading it, that his father and mother will obtain this eminence, then reckon what quantity the reader will obtain." ÜKBAH-BIN-ÂA'MIR said, 'I heard the Prophet say, " if the Koran was wrapped up in a skin, and thrown into a fire, it would not burn." * Ali-IBN-AB'UT'A'LIB. ' A. G. S. " Whoever reads the Koran, and remembers it, and knows the lawful as lawful, and the forbidden as forbidden, God brings him into paradise, and accepts his intercession for ten persons of his family, such as verily shall have been fitted for hell." AB'UHURAIRAH said, the Prophet said to UBAI-IBN-CAB, " what parts of the Koran do you repeat in your prayers?" He said, "the introductory chapter." And the Prophet said, "I swear by Gop that there has not been sent down, either in the bible or evangelists, psalms or Koran, any thing so excellent as the introductory chapter; and verily it consists of seven revelations which descended twice; and this chapter is like the great Koran, which has been given to me."

That is, its nobleness is such, that if it were thrown into the fire, it would not burn it. Some have said that these wonderful things of the Koran were in the time of the Prophet. ABD-UI-HAK.

· CHAP. I.

PART II.

Efficacy of committing

to memory, and fre-

quently repeating the

Koran.

AB'UNURARRAH. 'A. G. s. " Learn the Koran, and read it; then verily the condition of him who has learnt the Koran and read it, and stood up at night by it, is like that of a bag filled with musk, which diffuses its smell in every place: and the state of him who has learnt the Koran and slept, and not stood up at night, while having the Koran in his belly (i. e. remembering it) is like a bag of musk with its mouth tied." RAH. A. G. s. The person that repeats the chapter Ha-mam-al-momin* to the words "before him shall be the general assembly;" and the revelation of the throne, in the morning; shall be guarded from calamities and mishaps, till the evening: and he who shall repeat them at that time, shall be guarded till the morning." Num'an-Bin-Bashin. ' a. G. s. 45 Verily God wrote a book two thousand years before creating the beavens and the earth; and sent two revelations down from it, which are the two last of the chapter of the cow; if they are not repeated in a house for three nights, the devil will be near that house." AB'u-DARD'AA. 4 A. S. S. "The person who repeats three sections from the beginning of the chapter of the cave, shall be guarded from the strife of Dajjal." Anas, A.G. s. "Verily every thing has a heart; and the heart of the Koran is the chapter Ya-San, and he who reads it, God will write for him, on that account, rewards as those for reading the Koran ten times,"

AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "Verily God disclosed the chapters entitled Tà-Hà‡ and Tà-Sìn§ before creating the regions and the earth, by one thousand years; and when the angels heard them, they said, "happy be the tribe to which the Koran shall be sent down, and happy be the bellies which bear it, and the remembrance of it; and happy be the tongues which speak it." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "The person who reads the chapter entitled Smoke, in a night, rises in the morning when seventy

^{*} Kordu. Chap. 40. 1 Kordu. Chap. 20.

[†] Koràn. Chap. 2. v. 256. § Koràn. Chap. 36. Koràn. Chap. 44.

BOOK VIII.

Excellence of the chapter entitled Kingdom.

Great value of the chapters entitled, Adoration, the Kingdom, the Earthquake, the declaration of God's unity, the unbelievers, the congre-

gation,

thousand angels are asking pardon for him." Ab'uhurarrah. A. G. S. "The person who reads the chapter entitled Smoke, on a Friday night, his faults will be forgiven." IRB'A'D-BIN-SARIAH relates, that the Prophet used to repeat the Musabbi hat,* before going to sleep. His highness would say, that "in this chapter there is a section, better than a thousand." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. There is a chapter in the Koran, of thirty sections, which interceded for a man until he was pardoned; and it is that commencing with the words, "blessed is he in whose hands is the kingdom." + IBN-ABB'AS said, 'some of the Prophet's companions pitched a tent upon a grave, not knowing that a grave was there; and they saw a man repeating the chapter entitled the Kingdom, till he finished it: and they went to the Prophet, and informed him thereof; and the Prophet said, "this chapter is a preventative of punishment to its reader: and it is a redeemer from God's punishment." JA'BIR said, 'verily the Prophet used not to sleep till he repeated the chapter commencing Alif, Lam, Mim, the revelation, and that entitled the Kingdom.' IBN-ABB'AS and Anas said, 'the Prophet said, "the chapter entitled the Earthquake is equal to half the Koran, and the declaration of God's unity I is equal to a third of the Koran, and that commencing Say O ye unbelievers** is equal to a fourth of the Koran." MAKIL-BIN-YES'AR said, that 'his highness said, whoever says, thrice in the morning, " I seek protection with Gop, the hearer and knower, from the cast out devil;" and repeats three of the last verses of the chapter entitled the congregation, ++ God will appoint seventy thousand angels for him, to send grace upon him till

^{*} The chapters which commence with the words Subh'ána, to glorify, or Sabbah'a, he glorified. According to Tibi, the verse or section, here so highly valued, is concealed, like the night Kadr, and the most propitious hour in Friday. Or it is probably the concluding part of the chapter entitled the Congregation (Koràn chap. 59.) or the beginning of that entitled Iron (chap. 57.) Abd-ul-Hak.

[†] Koràn. Chap. 67. entitled "The Kingdom."

‡ Koràn. Chap. 32.

¶ Koràn. Chap. 67.

† Chap. 109. † Koràn. Chap. 32. . ¶ Koràn. Chap. 112.

CHAP. I.

the evening; and if he dies in that day, he dies a martyr. The person who says these revelations in the evening, shall be in that station which is mentioned in the morning." ANAS. The person who repeats, two hundred times every day, the declaration of God's unity, his faults of fifty years shall be blotted out, unless he shall have debt upon him.'* Anas relates, from the Prophet, "that person who is about to sleep upon his own bed, if he sleeps upon his right side, and after that repeats, one hundred times, the declaration of God's unity; God will say to him, on the day of resurrection, "O my servant! come into paradise, with your right side foremost."

AB'UHURAIRAH. There is a tradition from him that his highness heard a man, repeating the declaration of Goo's unity; and he said, "it is in--dispensable." I said, "what is necessary?" He said, "paradise." FARWAH-BIN-NAWFAL, T relates from his father, who said, "O messenger of Goo! teach me a thing to say when I go to sleep." His highness said, "repeat the chapter commencing, Say, O unbelievers, because this chapter declares an abhorrence of making any being partner with Gop." Üкван-він-Āл'мік said, while I was walking with the Prophet, between Joh'fah and Abwah, || all on a sudden a squall of wind and a great darkness hid us; and the Prophet stood up, seeking protection by the chapters entitled the day-break and men, and said, "O UKBAH! call for protection , in the words of these two chapters; for no one hath ever sought for protection in any way so excellent as these two chapters." ABDULLAH-BIN-KHUBAIB** said, we came out, in a rainy and very dark night, looking

the daybreak, and

^{*} This passage admits of two meanings, either that his debt will not be forgiven, or that the sins of a person in debt will not be forgiven. ABD-UL-HAK.

[†] That is, that person is assured of, or entitled to paradise.

† One of the Tábîïn, or according to some authors, of the Sahábah.

§ Koràn. Chap. 109.

† Two villages between Mecca and Medinah.

¶ Koràn. Chap. 113, 114.

^{**} One of the Sah abah of the class of Ansars of Medinah; whose name was KHAL'IF.

BOOK VIII.

for the Prophet; and we found him, and he said, "repeat," We said, "what?" He said, "the declaration of God's unity,* and the two chapters which implore his protection, in the morning and evening, three times; it will be sufficient for you in every thing." UKBAH-BIN-AA'MIR said, 'I said, "O messenger of God! may I repeat the chapter entitled Hud, or that entitled Joseph?" He said, "you will never repeat any thing completer than Say, I fly for refuge unto the Lord of the day-break."

Part Third.

ABUHURAIRAH. A. G. S. "Explain the meaning of the Karas, and follow its divine commandments." An'YESHAH. 'Verily the Prophet said, "repeating the Koran in prayers, is better than at other times; and repeating it at other times is better than Tasbih' and Tacbir;** and Tasbih' is better than alms, and alms is better than fasting, and fasting is a shield from hell-fire." OTHM'AN-BIN-ABDULLAH relates, from his fore-fathers, that the Prophet said, "the rewards of a man's repeating the Koran by heart are one thousand steps; and the rewards of reading it shall be encreased to two thousand steps." IBN-OMER. A. G. S. "Verily men's hearts take rust, like iron, when water gets to it." It was said, "O messenger of God! what causes an unsullied heart?" He said, "remembering death very much, and repeating the Koran." AIFA-AB-DUL-CALA'A'T+ said, that a man said, 'O Prophet of God! what is the

The repetition of the Koràn, in the time of prayer, is superior to all other religious observances.

^{*} Korán. Chap. 112,

[†] Chap. 113, 114.

[†] Chap. 11. Koran. Chap. 113.

[/] Chap. 12.

I Praising Goo, by repeating the words Subhan-allah.

^{**} Repeating the words Allaho-Acber!

++ He takes his surname from Dhu'l-Calád, a village in Kemen. He is one of the Sah'á-bah. He was the head of his tribe; the Prophet called him; which call he obeyed, embraced Islam and accompanied Munamed in his flight from Mecca.

greatest chapter of the Koràn?' He said, "the declaration of God's unity." The man said, "which is the greatest section of the Koràn?" He said, "the revelation of the throne." The man said, "then what section do you like, as bringing good to you and your sects?" He said, "the last part of the chapter of the cow; because its seal is from the treasury of God's mercy, under his imperial throne. God has given it to this sect; and there is not left out any thing good, of this world and futurity, but what is contained in it."

Excellence of the chapter entitled the family of IMB'AN,

Part III.

ABDUL-MALIC-BIN-OMAIR.* 'A. G. s. "The introductory chapter is a cure for every pain." ÔTHM'AN-BIN-ÂFF'AN said, ' he who repeats, the last section of the family of IMR'AN, in one night, shall have the rewards of keeping awake the whole night written for him." MAC'H'UL said, ' he who repeats the family of IMR'AN on Friday, angels shall send grace upon him till night.' Jubair-bin-Nufair. 1 ' A. G. s. Verily the Prophet said, " verily God completed the chapter of the Cow with two revelations; they were given to me, from Gon's treasury, which is under his imperial throne: then learn the words that are in them, and teach them to your wives and family; because the words that are therein ask for forgiveness, and are a cause of approaching to the court of Gop; and they are supplications." CAB-BIN-MALIC. Verily the Prophet said, " repeat the chapter entitled Hu'D, on Friday." AB'u-Sa'id-Khu'DHRì. A. G. s. "The person that repeats the chapter of the Cave on Friday, the light of faith brightens him, between two Fridays." KHA'LID-BIN-Mad'An, || said, 'A. G. s. Repeat a chapter which is a redeemer from the world and futurity, and that chapter is that which begins Alif, Làm,

[•] One of the Tabiin, esteemed of good authority. He was Ka'di of Cufah after Shab't.

[†] Koràn. Chap. 3.
† One of the Táblin, of Syria, of good authority. He saw both the times of ignorance and of Islàm. He died in Syria, A. H. 80.

| One of the Táblin of Syria, who had conversed with seventy of the Sahábah. He died A. H. 104.

BOOK VIIL

and of that entitled the revelation.

Mim, the revelation,* because verily it was reported to me that there was a man who repeated it, and no other thing besides it, and he was a great sinner; and this chapter spread its wings upon him; and interceded for him, and said, "verily that man repeated me very much:" then God accepted its intercession for the man; and God said to his angels " write for this man a good action in place of every sin; and exalt him to a high. station." And Kha'lip also said, 'verily this chapter disputes in the grave on the part of its repeater, and says, " O Lord! if I am a chapter of thy book, then approve my intercession for him; but if I am not of thy book, then erase me from it." Verily this chapter shall be (by the power of God) like a bird; and shall spread its wings over its repeater, and then intercede for him, and prevent him from the punishments of the grave: and the same is said of the chapter entitled the kingdom; + and Khalip never went to sleep until he had repeated these two chapters. And Ta'us Yema'ni has said, ' these two chapters have been exalted over all the other chapters of the Koran by sixty excellencies.' AT'AA-BIN-AB'U-RA-B'AH' said, ' it was reported to me that the Prophet said, " that person who repeats the chapter Ya-Sin, in the beginning of the day, his wants shall be fulfilled." MAKIL-BIN-YES'AR. 'A. G. s. "The person who repeats the chapter Yá-Sìn for God's pleasure, shall be pardoned his former faults; therefore repeat it near your dead."

Efficacy of the chapter Yá-Sin,

ABDULLAH-BIN-MASU'UD said, 'verily every thing has a summit, and the summit of the Koràn is the chapter of the Cow; and verily every thing has an essence; and verily the essence of the Koràn is Mufassel.'§ Alì-IBN-AB'UT'A'LIB said, 'I heard the Prophet say, "there is a beauty for every thing, and the beauty of the Koràn is the chapter entitled the

^{*} Koràn. Chap. 32. + Korán. Chap. 67. ‡ Korân. Chap. 36. § That is, from the beginning of Chap. 49, to the end of the Korân: the chapter is ensitted the inner apartments.

Merciful."* IBN MASU'UD. ' A. G. s. " That person who repeats the chapter entitled the Inevitable + every night, will have no want;" and I used to order my daughters to repeat this chapter every night.' Ali-IBN-AB'UT ALIB said, ' the Prophet liked this chapter, which commences with. these words, " Praise the name of thy Load, the most high." LABDUL-. LAH-BIN-ÂMER said, 'a man came to the Prophet and said, "teach me, O Prophet!" His highness said, "repeat three chapters, having A. L. R. prefixed to them." §. Then the man said, "I am old, and my heart is hard, and my tongue harsh." The Prophet said, "then repeat three chapters in the beginning of which is Ha Mim." || Then the man repeated his request, as the first time, and said, "O messenger of Goo! teach me a chapter to gain me all my desires." And he taught the man the chapter entitled the. Earthquake; ¶ and the man said, " I swear by God, who has sent you in truth, that I never will add any thing to this." And he went away. Then the Prophet said, "this person has found redemption." IBN OMER. A. G. s. " Cannot one of you repeat a thousand sections in one day?" The companions said, " who is able to do it?" He said, cannot one of you repeat the chapter commencing thus: " the emulous desire of multiplying, employeth you?"** SAID-IBN-AL-MUSAIB++ relates, that his highness said, "the person who repeats the declaration of God's unity, ten times, shall have a house built for him in paradise; and he who shall repeat it

CHAP. I. Part III.

of the Inc-

Praise the name of the LORD,

the earth-

and of the desire of multiply-ing.

^{*} Koràn. Chap. 55. † Koràn. Chap. 56. † Koràn. Chap. 87.

[§] Of these there are five, viz. Chapters 10, 11, 12, 14, and 15, entitled Jonas, Hud, Joseph, Abraham, and Al-Hejr. They commence with the letters, A. L. R; but some commentators also include Chap. 13. intitled *Thunder*, to which are prefixed the four letters A. L. M. R.

A. L. M. R.

| The Chapters 40, 41, 42, 43, 44, 45, and 46, which have the letters H. M. prefixed. These Chapters are much shorter than those commencing with A. L. R.

[¶] Koràn. Chap. 99.

** Koràn. Chap 102. That is, the repetition of this chapter is equal, in point of merit, to the repetition of one thousand verses.

** Korain. Chap. 102. That is, the repetition of this chapter is equal, in point of merit, to the repetition of one thousand verses.

^{††} One of the principal Tábîîn; of the tribe Koraish and family Makhzùm. He was born in the second year of the reign of OMER-IEN-AL-KHATTAB. He was eminent among those of his time, for knowledge of the law and of traditions, for abstinence and piety. He died A. H. 93.

BOOK VIII.

twenty times, shall have two houses built for him in paradise; and he who repeats it thrice, shall have three houses built for him." Then OMER-IBN-AL-KHA'T'AB said, "since repeating this chapter has such rewards, verily I shall repeat it very often; and from which I shall get a great many palaces in paradise." Then the Prophet said, "God's mercy is more spacious than that." Hasan Bas'ri. A. G. s. "Whoever repeats a hundred sections in one night, the Koran shall not be an enemy to him in that night; and he who repeats two hundred revelations in one night, shall have written for him the standing up of a whole night; and he who repeats five hundred in one night, to a thousand, shall rise in the morning with a Kin'tar of rewards." The companions said, "what is a Kin'tar?" The Prophet said, "a great deal of wealth, amounting to twelve thousand."*

Rewards of repeating from one hundred to one thousand verses of the Korràn.

* In the Kámus a Kin'tàr is said to be the weight of forty Ukiahs of gold, or 1200 Dinàrs; or the quantity of gold which will fill an ox's hide.

Campanions said, "who is able to do it?" He said, caract one of your rear the chapter commencing thus: "the entitions desire of multiply"yemployeth you?" Sa Transa-Ara-Messeu of relates the highness
d, is the person who repeats the also artion of Gon's use thirdness:
the house built for the in paradise; and he who whalls repeat it

CHAP. II.---PART I.

ON READING THE KORAN RESPECTFULLY.

ABÙ MÚSÁ-AL-ASHARÌ. 'A. G. s. "Read the Koràn constantly; I swear by him, in the hands of whose might is my life; verily the Koràn runs away faster than a camel which is not tied by the leg." IBN MASU'UD.

'A. G. s. "It is a bad thing for any one of you to say, I have forgot such and such a revelation; but say, I have been caused to forget that revelation. Remember the Koràn, because it goes quicker from the breasts of men, than their quadrupeds, if not tied." IBN OMER. 'A. G. s. "The condition of remembering the Koràn and forgetting it, is no other than like that of a master of camels, which are tied by the leg: if guarded, they will be preserved; but, if they are freed, they run away."

Jundus-Bin-Abdullah. 'A. G. s. "Read the Koran as long as your feel a pleasure in it; and when tired, leave off." Kuta'dah* said, 'Anas was asked, "how did the Prophet read the Koran?" He said, "his reading was drawling." After that, Anas repeated Bismillah-al-Rahm'an-Al-Rahm', drawling in the word Allah, and in the Mim of Rahman,

The words of the Ko-ràn, if not frequently repeated, are easily forgotten.

^{*} One of the principal Tablin.

BOOK VIII.

The Prophet read the Koràn in a pleasing voice; and recommended an agreeable modulation to others.

and in the Ha of Rah'im." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "God is not pleased with any thing which is heard, so much as the sweet voice of his Prophet in reading the Koran."... AB UHURAIRAH. 'A. G. S. "God is. not pleased with any voice, so much as the Prophet, when he reads aloud the Koran." Ab'uhurairah. ' A. G. s. " He is not of my followers who does not read the Koran with a good voice." ABDULLAH-BIN-MAsu'up. 'The Prophet said to me, when he was in the pulpit, " read something of the Koran to me." I said, " shall I read the Koran to thee, since it has been sent to thee?" I mean, " thou art the most worthy to read the Koran." He said, " I like to hear it from others." Then I read the chapter entitled Women,* till I came to this section: "Then what shall be the condition of the infidels, when I bring an evidence from each tribe against itself, and shall bring thee, O Muh'Ammed! a witness against these people?" + Then his highness said, "this is enough for thee now." Then I turned my face towards his highness, and saw his eyes shedding tears.' Anas. ' A. G. S. To UBAI-IBN-CAB, " verily God hath ordered me to read the Koran to thee." UBAI-IBN-CAB said, " did God mention my name to thee?" The Prophet said, " yes, he did." Again UBAI said, with astonishment, " was I actually mentioned by the creator of the universe?" The Prophet said, "yes, thou wast mentioned by Gop." Then both the eyes of UBAI-IBN-CAB shed tears. And in one tradition it is, that when the chapter commencing, " the unbelievers among those to whom the scriptures were given, and among the idolaters, did not stagger," was revealed, his highness said to UBAI-BIN-CAB, " verily God ordered me to repeat the abovementioned chapter to thee." UBAI said, "did God really mention my name? His highness said, "yes, he did." IBN OMER said, 'the Prophet has prohibited travelling with the Koran; that is, that it should be carried towards the land of the enemies of reli-

The Prophet forbade carrying the Koran on journeys,

^{*} Koran. Chap. 4.

⁺ Verse 40.

[‡] Koràn. Chap. 98.

And in one tradition it is, " travel not with the Koran; for veri- .. CHAp. II. ly I am not secure, but the enemies might take it, and treat it with contempt, and destroy it."

where it might be lost, or treated with contempt.

Part Second.

U-SAID-AL-KHUDHRI. 'I was sitting amongst the decrepid and poor of the refugees, and verily some of them were covered by others, on account of their nakedness;* and a reader was reading the Koran to us; when unexpectedly the Prophet came, and stood near us... Then the reader became silent, and the Prophet saluted us. ness said, "what were ye doing?" We said, "we were listening to the book of God." The Prophet said, "praise be to God, who has created, people of my sect, with whom I have been ordered to sit." Then he sat in the middle of us, and made himself our equal, and was not discriminated from us. After that, he made a sign with his hand, saying, " sit ye this way, in a circle." Then the companions sat down in a ring, and his highness saw their faces, and said, "be joyful, O body of poor refugees! with perfect splendor on the day of resurrection: and ye will enter into paradise before the rich by half a day; and half a day of that world is five hundred years of this." BAR'A-IBN-AA'ZIB. 'A. G. S. "Ornament the Koran with your sweet voice; because its impression is greater on the heart." SAD-IBN-UBA'DAH. T 'A. G. s. "There is no man who reads the Koràn, and afterwards forgets it, but will come before God on the day of

^{*} That is, those that had not good clothes upon their bodies, were, on this account, sitting close to each other.

⁺ From this it is known, that it is wrong to salute a reader of the Koran. ABD-UL-HAK. † Hispatronymic name is Ab'u Tha'bit; one of the 'Sah'abah of the class of Ans'ars. He was one of the twelve Nakibs, or captains, under the Prophet, and the chief of his own tribe. He carried the Prophet's standard on the day of the conquest of Merca. He died at ? Hawaràn, in Syria, A. H. 15.

BOOK VIII.

The Koran should not be read in a very loud voice.

The Prophet read the Koran with distinct pauses between its sentences.

resurrection, maimed."* ÄBDULLAH-BIN-AMER said, verily the messenger of Gop said, "that person has not known the meaning of the Koran, nor considered in it, who has read it in less than three nights." ÜKBAH-BIN-AA'MIR. 'A. G. S. "The reader of the Koràn, with a loud voice, is like him who gives alms openly to the poor; and a reader of the Koràn, in a low tone of voice, is like a private giver of alms to the poor; and this is the most excellent and perfect in rewards." Suhaib-Ru'mì.+ 'A. G. s. "That person has not put perfect faith in the Koran, who has appropriated the prohibited as allowable; that is, what was unlawful and prohibited in the Koran; has chosen it. LAITH-BIN-SAD! relates from AB'u-Mulaican, || and he from Yall-Bin-Mamlak, that he asked Omm-Sal-MAH about the Prophet's reading of the Kordn; and she explained word by word." IBN-JURAIH" relates from IBN ABI MULAICAH, and he from OMM-SALMAH, that she said, 'the Prophet used to read the words of the Koran separately, and his highness would read, " praise be to Goo, the Lord of the universe;" and after stopping a little, would say, " the most compassionate and merciful." Then he would stop; then say, "the King of the day of judgment;" and in this way to the end of the chapter. to organization in Field O

ABIR said, 'his highness came tous, when we were reading the Koran, and there were Adrabis and Ajamis, among us. And the Prophet said.

Title ben to

The term is Ajdham, maimed, having the limbs amputated; or according to others, whose limbs have dropped off from the leprosy or Elephantiasis. Some commentators understand it metaphorically, to signify, destitute of all that is good. ABD-UL-HAK.

The triple of the Sahábah.

The of the Táblin, a celebrated lawyer, and an Imam of the Egyptians.

The triple of Approximation of the Cappaign of the city of Mecca in the city of Approximation.

the time of Abdullah-bin-Ayu'z.

[§] Koràn. Chap. 1. I Barbarians: all nations, not Arabians, are so called.

CHAP. II.

That mode of reading

the Koran is the best,

which convinces the

hearers that the reader is

impressed with the fear

of Gone 1

Donalland

enginerra din**s** Managan

" read the Koran, then all is well." Then he said, "crowds of men will quickly come, that will read the Koràn straight on, with good voices, like as an arrow is made, straight - and they will ask its wages in this world. and will not look for the rewards of futurity." + Hud'HAIFAH-IBN-AL-YEM'AN. A. G. S. Read the Koran with the sweet voices of Arabia; and keep yourselves free from the sweet voices of lovers, and from the voices of the people of the two books: and it shall soon be that a multitude will come after me, which will read the Koran in a tone of voice like singing and wailing; and the Koran will not pass beyond their necks: I and their hearts will be thrown into strife from the love of the world, and also the hearts of those that are pleased with their voices." BAR'AA-BIN-AAZIB said, I heard the Prophet say, "ornament the Koran by your voices; because a good voice increases the beauty of the Koràn." TAus-YEMA'N's said, 'it was asked of the Prophet, "what man has the sweetest voice in reading the Kdran?" He said, "that person who, when you hear him reading the Kordn, you shall suppose, and imagine; fears, and is in awe of God:" and TALKS was such a one in reading the Koran; that is, an impression of awe appeared in his reading it. Aninan-AL-MULAICI. who was one of the companions of the Prophet; said, the Prophet said, of people of the Kordn! do not make it a pillow; i. e. be not negligent of your duties to the Koran, but read it in a Saut of the day and night; and read it clearly, and with a good voice, and contemplate its sense, and consider what is in it; peradventure ye may be redeemed. Do not hasten in its worldly rewards; because verily there is a great reward for it in futurity."

Digitized by Google

He meant, thereby, " any way that either of you reads it, whether Arab, 'Adrabl, of Ajami." The design of the Prophet, from this expression, was to remove trouble. And UL-HAK.

That is, they will sell the religion for the world. ABD-UL-HAK.
That is, it will not go up, nor arrive at the place of approval. ABB-UL-HAE.
One of the Tablin.

oraz na Ezar ka

we good the Elinku, then all is well." Then he seld, " crowds of men will quickly come, that will read the Konia straight on, with good volves. Ike and will not look for the cowards of fatacity." For Etabhanan-ran-an-Yewan. A. c. s. " Read the Korda with the sweet voices of Anthing and her hy yourselves "inserface of the s Levers, and from the voices of the people of the two books; and it shall soon be that a meltitade vall come after me, which will read the Karda in a tone of voice like singing and walling; and the Koron will not pass beyond their necks:I Las Nicory and le sychology Tolons of Ford French Roll N. C.E. Sur "worker risks filly looked, our sufficient to strong the calc I \mathcal{N} I H E K O R A N. An zen said, 'I heard the Proplet say, " erasm at the Koran by your voices; because a good voice in creates the beauty of the Koron." TAU's-Yranini said, " it was asked of the Parabet, " what man has the sweptest Bin'i Hisa's read the whapter entitled Rurkans, in another manner than that which I weader, mid the Prophet daught me that chapter and when I read it as he ranger it mey and he read it differently, I was near being angry with flim's afterithat waited till he had finished reading; then I threw my igarment inporting neck, and pulled him, and brought him to the Prophet and said ... O. Prophet! verily I heard this man read the chapter Rurkar, in a different way from that which you taught me." And the Prophet said, "clet Hist am go:" and he said to HisH AM, " read the chapter. And he read it in the manner that he had done; and his highness said, " thus has this chapter descended." After that he said to me, " read it," which I did as I remembered. Here also, he said, thus was this chapter sent down.". And as we were confounded when he said of both, thus it was sent down, the Prophet said, werily the

mind their forms of the best some the best some the control of the best of the best of the best of the best of the korán,

all equally

genuine.

^{*} Koran. Chap. 25.

के जिल्हा के से सर्वा अववृद्ध प्रमुख अवव व्यक्ति हैं। है Gae वर्ष नाव देशिव है।

CHAP, III

chase gens baix aladwsbaix met distablish insessent of a second and seems of the second of the secon agreeable (tocyouzio lein Masis opostide it bheard a man repui in fone dia ? lech, and the Prophet vin at different one and I brought the man to their Resplict, and informed him of the state of the command I perceived disni pleasure in his highness' face on account of our disputation; and he saids " you are both good readers; then do not object to each other's reading; for verily those that were before you objected to one way of reading the Koran, and they were runed to Usar Is Can said, ' I was in the Masjid, and a man came in, performing his prayers; and read in a dialect which I had forbidden him; after that, another man tame in, and read in another dialect; and when we had finished prayers we all came to the Prophet and I saids "this man has repeated in a dialect which I objected to sand another in an came in and repeated in a different dialect Then the Prophet ordered the two men to repeat over again; which they Then a doubt arose in my did and his highness praised them both. mind on account of the Prophet's praising both readings; and I had not this doubt, when I was in ignorance: and when the Prophet perceived it, he struck his hands upon my breast, and perspiration run from me, and Liwas in such a state, that you might say I saw Gop, from fear. And his highness said to me, "O, Unatebin-Cab! intelligence was sent to me to read the Koran in one dialect and I was attentive to the court of Gon. and said, "make easy the reading of the Koran to my sects." instructions were sent to me a second time, saying, " read the Koran in two dialects." Then I turned myself to the court of Gon, saying, "make easy the reading of the Koran to my sect." Then a voice was sent to me a third time, saying, " read the Koran in seven dialects." IBN-ABBASA A G.S. "GABRIEL taught me to read the Koran in one dialect: then I turned to GABRIEL, that he would petition at the court of Gob, that he would make easy the reading of the Koranto my sed other I was always asking that it might be made easy, and that GABRIEL Would

This was done to facilitate its use to the uskarned.

It was allowed to be read in seven dialects.



BOOK VIIL

Cause it to be made so for me, till at last it came to seven dislects." In Shah'as said, a it reached me that those seven dislects are not more: than one in the rules of religion, and are not at variance, either in the indication of things lawful or forbidden; that is, their sense is in all the same.

The drained of the control of the party spectrum. The drained the control of the

gy raison absolite <mark>dans c</mark>. Roj is introd_{esta}da jor din <u>vida a ka a</u>n

Charles and to wave an acceptable to

This was done to facilitate its use to the unlearned.

it was al-

lowed to he read in se-

ven dia.

lects.

BAI IBN-CAB, said, his highness met GABRIEL and said, " G GABRIEL! verily I have been sent to an unlettered sect, that has not learnt to read and write; some of them old women, and some old men; some boys, and some girls; some of them men that have never read any book." GABRIEL said. " O MUHA MMED! verily the Koran has been sent down in seven dialects." And in one tradition it is thus, that GAB-RIEL said, " there is not a dialect of those dialects, but is a curer of diseases which are in breasts, such as infidelity and ignorance; and every dialect is a sufficient proof of the truth of the Prophet." And in one tradition it is, that his highness said, " GABRIEL and MICHAEL came to me; and GABRIEL sat upon my right, and MICHAEL upon my left. And GABRIEL said, " read the Koran in one dialect; and MICHAEL said to the Prophet, " ask GABRIEL for more; that is, say to him, let it be read in other dialects also; till at length it reached seven dialects; and every dialect is a curer of diseases, and a sufficient proof of the veracity of the prophecy." IMR'AN-BIN-HUS AIN said, 'I passed by a story-teller, who was reading the Koran and begging; and I said, " verily we, our families and properties, are all Goo's, and we are returners towards him," like as d to Canagay that he would netidon at the court

One of the Tablin of Medinah, named Zamai, celebrated for his knowledge of law, and of tradition. He died A. H. 124.

begging upon it, was a misfortune that had overtaken the story-teller. After that, I said, that I heard the Prophet say, "he who reads the Korân must beg of God by it, and ask his worldly and future wants of God; for verily it shall soon come to pass, that tribes will come that shall read the Korân and beg of man by it."

CHAP. III.

Part Third.

DURAIDAH-ASLAMI. 'A. G. s. "The person who reads the Koran when asking meat of man, (i. e. shall constitute the Koran as a means of obtaining worldy goods,) shall come, on the day of resurrection, with the face all of bone, without any flesh upon it." IBN-ABB'AS said, the Prophet did not know the division between two chapters, until the words, in the name of the most compassionate and most merciful, came down to him. Alkimah said, we were in Hems; and IBN-Masu'up repeated the chapter entitled Joseph; and a man said it was not sent down this way and IBN-Masu'up said, I swear by God, that really I repeated it in the time of the Prophet, and in his presence, and his highness said, you have repeated it well. And while the man was speaking to IBN-Masu'up truck him, as he merited, for drinking.

It is forbidden to read the Koran for pecuniary reward.

ZAID-IBN-THA'BIT said, AB'U-BACR sent a person to me, and called me to him, at the time of the battle with the people of Yemamah;

^{*} Kordn. Chap. 12.

† This was the war against the false Prophet Musailaman, A. H. 12. See Abulfaraj Hist. Dynast. p. 109. Ockley's Hist. Sarac. Vol. I. p. 15. and for the history of the collecting of the scattered parts of the Koran, ibid. p. 101.

BOOK VIII.

AB'UBACR directs
ZAID-IBNTHA'BIT to collect the scattered fragments of the Koran into one volume.

The State

· . . : []

and I went to him, and behold, OMER was with him; and AB'u-BACR said to me, OMER came to me and said, " yerily a great many of the readers of the Koran were slain on the day of the battle with the people of Yemamah; and really I am afraid, that if the slaughter should be great, much will go from the Korans because every person remembers something of it; and verily I see: it adviseable for you to order the Koran to be collected into one book." I said to OMER, "how can I do a thing which the Prophet has not done?" He said, " I swear by God, this collecting of the Koran is the best way." And OMER used to be constantly returning to me and saying, " you must collect the Koran," till at length God opened my breast so to do; and I saw what OMER had seen adviseable. ZAID-IBN-THABIT says, that 'AB'u-BACR said to me, "you are a young and sensible man, and I do not suspect you of forgetfulness; negligence or perfidy; and verily you used to write for the Prophet his instructions from above; then look for the Koran in every place, and collect it." I said, "I swear by Gop, that if people had ordered. me to carry a mountain about, from one place to another, it would not be heavier upon me than the order, which AB'u-BACR has given, for collecting the Koran." I said to ABu-Back, " how do you do a thing which the Prophet of Goo did not?" He said, "by Goo, this collecting. of the Koran is a good act." And he used perpetually to return to me; until God opened my breast, on the thing which his breast, and OMER's, had been opened upon. Then I sought for the Koran, from the leaves of the date, and white stones, and the breasts of people that remembered it; till I found the last part of the chapter entitled Repentance,* with Ab'u-KHUZAIMAH ANS ARI, and with no other person. Then these leaves were in the possession of AB'u-BACR, till Gop caused him to die; after which OMER had them, in his life time; after that, they remained with his daughter,

This volume is committed to the care of HAF-BAH;

^{*} Koran. Chap. 9.

HAFS AH; after that, OTHMA'N compiled them into one book. ANAS-IBN-Ma'LIC relates, that Hudhaifan came to Othm'an, and he had fought with the people of Syria in the conquest of Armenia; and had fought in Adhurbaijan, with the people of Prák, and he was shocked at the different ways of people reading the Koran. And Hub HAIFAH said to OTHM'AN, "O OTHM'AN! assist this sect, before they differ in the book of Goo, like as the Jews and Christians differ in their books." Then OTHM AN sent a person to HAFS'AH, ordering her to send the leaves which she had; and saying, " I shall have a number of copies of them taken, and willi then return them to you." And HAFS AH sent the leaves to Other an! Then Othman ordered Zaid-Ibn-Thabit-Ansant, and Abdullah-bin? ZUBAIR, and SAID-IBN-AL-AAS, Tand ABDULLAH-IBN-AL-HARITH-BIN-HISH'AM; and these were all of the Koraish tribe, except ZAID-IBN-THAZ BIT; and OTHM AN said to the three Koraishites, when you and ZAID-IBN-THABIT differ about any part of the dialect of the Koran, then do ye write it in the Koraish dialect; because it came not down in the language of any tribe but theirs; (and by the petition of his highness it was permitted to every person to read it in his own dialect; but OTHMAN, fearful of the difference which might arise amongst people, ordered all other dialects to be expunged from the Koran except the Koraish:) Then they did as OTHM'AN had ordered; and when a number of copies had been taken, OTHM'AN returned the leaves to HAFS'AH. And OTHM'AN sent a copy to every quarter of the countries of Islam; and ordered all other leaves of it to be burnt.' IBN-SHAH'AB said, 'then KHA'RIJAH, son of ZAID-IBN-THABIT, informed me, saying, 'I did not find one section of the chapter entitled the Confederates,* when I was writing the Koran, which verily I heard from the Prophet; then I looked for it, and found it with Khuzaimah Ansa'rì, and entered it into the chapter Confederates.

CHAP. III.

from whom OTHM'AN receives it;

and, baving taken several copies from it,

directs all other copies to be burn-ed.

^{*} Koran. Chap. 33.

BOOK VIIL

The 8th and 9th chapters of the Koràn are by some considered as one.

•ur Frad die va

•(P) = H 2 3

71.

Lit mi ch

1,1 .

IBN-ABB'AS said, 'I said to OTHM'AN, " what possessed you, that you had the chapter entitled the Spoils* written, and the chapter entitled the declaration of immunity, + and joined them, and did not have the words. "in the name of the most merciful God," written between; and so. classed these chapters of the spoils and the declaration of immunity with the seven long chapters?" He said, " a time used to come to the Prophet, when many chapters were sent down to him; and his highness was used, when any thing of a revelation came down to him, to call some persons who wrote the instructions; and he would say, " write these revelations in such and such a chapter;" and the chapter of the spoils was one of the first chapters that descended at Medinah; and in it is mention of the battle of, Bedr; s and the chapter entitled the declaration of immunity was one of the last of the Koràn in coming down. And the subject of the chapter of the spoils was like that of the declaration of immunity; and the Prophet died without having explained whether this chapter was a part of the other, or separate from it: on this account I had them put near each other, and did not have the words, " in the name of the most merciful Gop," written; and put these two chapters among the seven long chapters.

. Int who to 19

in in the second second second

^{*} Korân. Chap. 8. † Chap. 9. † Regarding this dispute, see Sale, Vol. I. p. 237. note a. § See Sale Vol. I. p. 222, note a; and p. 220.

Book the Ninth.

CHAP. I --- PART I.

ON SUPPLICATIONS TO GOD

ABÙHURAIRAH. 'A. G. s. "There is a supplication approved for every Prophet; therefore every Prophet supplicated in the world, and met with its approval; and verily I conceal my supplication, for the purpose of asking grace for my sect on the day of resurrection. Then that person will meet with it who has died of my sect, without having associated any thing with God." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "O Lord! verily I have entered into a covenant with thee, which shall never be broken; then I am only human, and sometimes am angry with people from my nature; therefore, any Musleman whom I may vex or abuse, curse or beat, then make all these a cause of mercy and of purification of his faults, and of approach to thee, on the day of resurrection." Ab'uhurairah. 'A. G. s. When any one of you shall supplicate, then he must not say, "O Lord!

The Prophet intercedes with God for the salvation of all his followers.

BOOK IX.

Supplications to Gon to be made with confidence.

forgive me if it be thy will; O Lord! have mercy on me if it be thy will; O Lord! give me daily bread if it be thy will; I mean you must not supplicate in a doubtful manner; but with confidence: for verily God doeth what he willeth; there is no compulsion with him." AB'UHURAI-RAH. 'A. G. S. When any one of you supplicates, then he must not say, "O Lord! forgive me if it be thy will;" but, he must be firm and confident in his supplication; because, verily God does not consider what he grants as great, therefore let him supplicate for much."

A man who prays must not betray impatience, if his request be not immediately granted.

AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "God approves the supplication of a servant, so long as he does not ask a thing by which he would be an offender, or break off the connexion of kindred; and so long as he does not ask the immediate performance of his supplication." It was said, "O Prophet! what thing is that?" He said, "being in a hurry is by the supplicator's saying, verily I have supplicated, verily I have supplicated, and have not seen that my supplication is approved; then his hope shall be cut off, and he shall be forlorn, and abandon his supplication." AB'U DARD'AA. 'A. G. S. "The supplication of a Musleman for an absent brother is approved, and there is an angel appointed near the head of the supplicator; and whenever he supplicates a good for his brother, the angel says Amen, and says, "for thee is the like." JA'BIR. 'A. G. S. "Do not supplicate any thing bad for yourselves, nor for your children, nor your property; so that it may not fall in that hour, in which supplications are accepted, and God approves of them."

Part Second.

After that his highness repeated this verse, Gon said, "supplicate me,

and I will approve."* AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " Supplication is the marrow of worship." AB'UHURAIRAH. A. G. S. "There is nothing better before God than supplication." SALM'AN-FA'RSì. 'A. G. S. " Nothing repels calamity but supplication; and age encreases not but in good." IBN-ÖMER. 'A. G. s. "Verily supplication is beneficial, in repelling a calamity which has descended, and which has not descended; then it is incumbent on you, O servants of Goo! to supplicate." JA'BIR. 'A. G. s. "There is no one that supplicates for any thing, but God gives it him; or with-holds from him a harm against which he shall have supplicated, so long as he does not supplicate a sin, or tearing asunder affinity." IBN-MASU'UD. 'A. G. S. "Supplicate God's munificence; because he loveth to be supplicated; and the best of worshippings is having hopes of redemption from calamity." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. " He who does not supplicate God, God is angry with." IBN-OMER. 'A. G. S. " He on whom the doors of supplication shall be opened, for him shall be opened the doors of favor and approval; neither was any thing supplicated of God, which he liked more than supplicating for health." AB'u-HURAIRAH. 'A. G. s. " The person that shall be gladdened, by his supplications being accepted of in a severe disaster, must supplicate very much at other times." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "Supplicate of God when ye are certain of its approval; and know that God accepts not the supplication of a negligent heart." MALIC-BIN-YES'AR. + 'A. G. S. "When ye supplicate God, do it on the palms of your hands, and not with the backs of them; and when ye have finished supplicating, then draw the palms of your hands over your faces." SALM'AN. 'A. G. s. "Verily your patron is ashamed before his servants, when they raise up their hands to him in supplications, to return them empty." OMER-IBN-AL-KHA'T'T AB

* Then it is known that supplication is by the order of God: whatever is by his order, is worship.

CHAP. I.

The preferring of petitions to God is an acceptable act of adoration.

We must not pray for any thing sinful, or that tends to break off the affection that ought to unite relations.



⁺ One of the Sah abah.

BOOK IX.

said, the Prophet used, when he raised up both his hands in supplication, not to bring them down, until he touched his face with them."

AA'YESHAH said, 'the Prophet was fond of making supplications which tended to both worldly and future goods; and abandoned such as did not include both.' ABDULLAH-BIN-OMER. 'A. G. S. " Verily the quickest supplications for approval are those of the absent for the absent." ÔMER IBN-AL-KHA'TT'AB said, 'I asked the Prophet's permission to perform the Omerah: * and he permitted me, and said, " make us partners, O brother! in your supplications; and do not forget us at that time." Then his highness made use of an expression, which, if I got the whole world, it would not make me so glad." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " There are three persons whose supplications are not denied; one of them a faster, the supplication of whom is not denied at the time of his breaking his fast; the second, a just king; the third, of the oppressed: and Gop lifts up the supplications of those who suffer under tyranny, upon the clouds; that is, he approves them; and the doors of the regions are opened for them: and God says to the oppressed, I swear by my might, verily I will assist you, although it may be henceforth." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "There are three supplications approved, in the acceptance of which there is no doubt; one, the supplications of a father for his children, whether for good or ill; the second, the supplications of a traveller, either for himself or others; the third, the supplications of the oppressed."

Gop hears the prayers of those who fast, of a just king, of the oppressed,

of a father for his children, and of a traveller.

Part Third.

ANAS. 'A. G. s. "You must ask all your wants of God even to the thongs of your shoes, being broken (and in one tradition it is, even to the

^{*} The visit to the sacred places at Mecca.

salt for your pot.") Anas said, the Prophet used to raise up both his hands in supplication, even so that whiteness of his arm-pits was seen." SAHEL-BIN-SAD said, 'the Prophet used to raise up his hands, even with his shoulders, and supplicate.' SAYIB-BIN-YEZID relates, from his father, who said, 'the Prophet used, when making supplication, to raise up both his hands, and touch his blessed face with them.' ACRIMAH relates from IBN-ABB'As, who said, 'when supplicating it is worthy of you to raise up both your hands even with your shoulders, or near to them; and when asking forgiveness, it is worthy of you to make a sign with one finger; and in weeping, to hold out your arms at full length.' IBN-OMER said, 'verily your raising up your hands in the way which you do, is an innovation; for the Prophet never raised his higher than his breast.' UBAI-IBN-CAB said, 'the Prophet used, when remembering any one, to supplicate for him, to begin his supplication for himself, as he would say, "O Lord! pardon me and such a one." AB'u-SA'id-Khud'hrì. 'Verily the Prophet said, "there is no Musleman who may make a supplication, in which is no cause of fault, or cutting off the connexion of kindred, but God will give him one of these three, either he will hasten in the approval of his supplication, that is, gives it in this world; or he preserves his. supplication, and hoards it for him, to give in futurity; or removes an ill from him." The companions said, " since we know that supplications are approved in one of these three ways, we will supplicate very much." The Prophet said, "the rewards of God are abundant; your great supplications lessen not his rewards." ABB'As relates, from the Prophet, who said, "there are five supplications which are accepted; one, those of the oppressed, until God takes revenge on the oppressor; the second, those of one intending to make a pilgrimage, until he returns to his own house; the third, those of a combatant with infidels, until he finishes his

CHAP. 1. Part III.

The Prophet used, in prayer, to raise his hands as high as his shoulders.

holy war; the fourth, of a sick person, until restored to health; the fifth,

BOOK IX. those of a Musleman for his absent brother." After that, his highness said, "the quickest of these supplications in approval, is that of a Musleman for his absent brother."



The company of southern the company of the company to company the company of the

CHAP. II .-- PART I.

IN EXPLANATION OF REMEMBERING GOD

AND APPROACHING HIM.

ABUHURAIRAH and AB'U-SA'ID-KHUD'HRÌ. 'A. G. S. "No body of people sit, when remembering God, but they are surrounded by angels, which cover them with God's favor; and peace descends upon them, and God remembers them, in that assembly which is near him." Ab'uhurairah said, 'the Prophet was coming from Mecca to Medinah, and passed by a mountain called Jumdàn* and he said, "go quick, this is Jumdàn, and Medinah is near." And goers alone went on before; they asked, "who are the goers alone, O Prophet?" He said, "they are men who have remembered God very much, and women who have done the same." Ab'u-Mu'sa-Asharì. 'A. G. S. "The condition of that person who remembers God, and of that who does not, are like the living and the dead; the rememberer is as the living, and the other like the dead." Ab'uhurairah. 'A. G. S. God says, "I am near the hope of my servant who puts it in me; that is, I pardon his sins, when he asks for

A company met to celebrate the praises of God, is surrounded by guardian angels.

^{*} Name of a mountain near Medinah.

BOOK IX.

Gon rewards good actions tenfold; but inflicts punishment for evil deeds only equal to their magnitude, or forgives them.

it; and approve of his repentance, when he repents and turns away from sins; and I accept, when he supplicates; and I am with him, and near him, when he remembers me; when he remembers me in private, I remember him in private, and give him his rewards; and, if he remembers me in a crowd, I remember him in one better than that." ABUDHAR GHAFFARI. 'A. G. s. Almighty God says, "he who does one good act, for him are ten rewards; and I also give more to whomever I will; and he who does an ill, its retaliation is equal to it, or I forgive him; and he who seeks to approach me one span, I will seek to approach one cubit; and he who seeks to approach me one cubit, I will seek to approach him two fathoms; and he who walks towards me, I will run towards him; and he who comes before me with the earth full of sins, and does not associate any thing with me, I will come before him with a front of forgiveness like that." AB'u-HURAIRAH. 'A. G. s. God said, "Whoever considers as an enemy any one of my friends, verily I will denounce against him war and enmity; and whoever seeks to approach me by that which I have given as my divine commands, is most loved by me: and my servant is always seeking to approach me by Sunnat; so that I love him: therefore, when I hold him as a friend, I am his hearing by which he hears, and I am his sight by which he sees, and I am his hands by which he holds, and I am his feet by which he walks: if this servant supplicates me, verily I give unto him; and, if he seeks protection with me from harm and ills, I give him protection; and I do not hesitate about any thing in which I am the doer; like my hesitation in taking the soul of a Mómin, who dislikes death; and I dislike making him sad; but there is no remedy for him against death; that is, I (on account of the regard I have for my servant) hesitate about causing him to die, because he is displeased at death; but there is no remedy for it; he certainly must die." AB'UHURAIRAH. A. G. s. "Verily there are angels which move around houses for God,

and seek for the rememberers of Goo; and when they find an assembly remembering Goo, they say to one another, "come ye, to that which ye were seeking." Then the angels cover the repeaters of God's name with wings, as far as the lowest region (called the region of the world.") The Prophet said, "when the angels go to the court of God, God asks" fhem, (while knowing better than 'they) " what do my servants say and do?" Then the angels say," they remember thee with purity, greatness, praise, and respect." And God says, " have they seen me?" The atigels say, " no by Gob, they have not seen thee." Then God says, what would their condition be if they had seen me?" The angels say, a if they had seen thee, they would be more strenuous in worshipping thee, and in holding thee mighty and glorious; and they would be more excessive in repeating thy immaculate attributes." God says, "then what do they ask?" The angels say, " paradise." Then Gon says, " have they seen paradise?" The angels say, " we swear by God they have not; that is, their belief in paradise is mysterious." Then Goo says, " what would their state have been had they seen paradise?" The angels say, " if they had seen paradise, they would be very ambitious for it: and would be excessive wishers of it, and very great desirers of it. God says, "what thing is it they seek protection from?" The angels say, " from hell fire." God says, " have they seen the fire?" The angels say, " no; if they had seen the fire, they would be greater runners from it." God says, " how would they have been, had they seen the fire?" The angels say, " if they had seen the fire, they would be greater runners from it, and would be greater fearers of it." Then God says, "I take ye as evidences; that werily I have pardoned them." One of the angels says, "there is a person amongst them who is not a rememberer of thee, and is only come on account of his own needs." God says. "verily it is not unfortunate for him to sit in such an assembly as this, al-

CHAP. II.

Gon examines the angels, regarding the conduct of mankind;

their requests,

and their deprecations. BOOK IX.

though he may have come on any other account." And in one tradition it is, that the Prophet said, 'verily there are angels which walk upon the earth for God, and seek for assemblies of repeaters of God's name; and when they meet with one in which Gon is remembered, they sit down with the rememberers, and hide one another with their wings; so that they fill the expanse between the earth and the lowest region. Then when the repeaters separate, the angels ascend up to the regions; and, God asks them (although he knows their condition), "whence are ye come?" They say, " from thy servants which are, on the earth; they; make mention of thy purity, and greatness; with reverence and praise; supplicate and beg of thee." Gop says, " what do they beg of me?" The angels, say, "paradise.". Gop says, "did they see paradise?" They, say, "no.", Gop says, " what would their state have been had they, seen paradise?" The angels say, " they would wish more for it." Gon says, "what do they seek, protection from?" The angels say, "from thy fire and punishments." Goo says, "have they seen my fire." They say, "no." Gop says, "what would their condition have been had they seen it?" The angels say, "they would fear more. They ask thee forgiveness." Gop says, " verily I have pardoned them; and have given them the things they supplicated for; that is, paradise: and I have, given them protection from what they sought; that is, the fire." The angels say, "O our patron! there is a servant amongst them, an offender, and of bad actions, who did not pass by them, but sat down without remembering thee." God says, "I have pardoned him also; because this is an assembly, the companion of which shall not be unfortunate."

The frequenting of the assemblics of the pious is a means of forgiveness even to the wicked.

HANDHALAH-IBN-AL-RUBAIYA-USAIDI* said, AB'UBACK came to me and said, how are you? What state are you in? In the truth of faith,

One of the Sah'abah, denominated from Usaid-ibn-Amer-bin-Tamim. He was one of the secretaries employed by the Prophet in writing down the revelations made to him. He died at an advanced age, in the beginning of Muawian's reign.

CHAP. II. Part 1,

O HANDHALAH?" I said, " I am become an hypocrite." Ab'uback said, "immaculate Gop! how do you ascribe hypocrisy to yourself?" I said, "we stay near the Prophet when he reminds us of hell and paradise, that you might say we see them with our eyes; and when we leave him, we mix with our wives and children, and are engaged in our fields and gardens." Ab'uback said. "I swear by God, verily I myself am in these predicaments which you mention." And AB'UBACR went to the Prophet and said, " we are become hypocrites, O Prophet! that is, in all cases our internal does not accord with our external." The Prophet said, "what is this, and on what account do ye ascribe hypocrisy to yourselves?" We said, "O messenger of Gon! we stay near you when you remind us of hell and paradise, as if we saw them with our eyes; and. when we leave you, we mix with our women and children, attend to our fields and gardens, and forget a great deal of what we remembered with you." The Prophet said, " I swear by him in whose mighty hands is my life, that if you were always to remain in the state in which you are. when with me, and when remembering God, verily the angels would shake you by the hand upon your beds, and come before you and take you by the hand in your roads; that is, you would always meet with angels; but O HANDHALAH! be one saat in remembering God, and the performance of his duties; and another in the performance of your duty to your family." This he repeated thrice.'

A man is not guilty of the crime of hypocrisy, although, when engaged in his necessary worldly pursuits, the ardent sentiments of pie which ty, he felt when listening to religious discourses, be somewhat cooled.

Part Second.

ABU-DARDAA. 'A. G. s. "Shall I not inform you of the best of your actions? Shall I not inform you of your purest actions before your king (i. e. God?) Shall I not inform you of your most exalted actions in your stations, and better for you than spending gold and silver?

BOOK IX.

The most virtuous of all actions is to repeat the praises of God.

Shall I not inform you of an action which is better for you, than fighting with infidels, and cutting off their heads, and their cutting off yours?" The companions said, "yes, inform us." The Prophet said, "these actions are remembering God." Abdullah-bin-Busr* said, " an Aârábì came to the Prophet and asked, " which is the best of men?" The Prophet said, " joy be to that person whose life is long, and actions good; I mean, this is the best of men." The Aarabi said, "O Prophet! which is the best of actions, and the most rewarded?" He said, " the best of actions is this, that you separate from the world, and die whilst your tongue is moist in repeating the name of God." Anas. 'A. G. s. " When you pass through the gardens of paradise, eat." The companions said, " what are the gardens of paradise?" The Prophet said, " the gardens. of paradise are the circles of those who make mention of Gop." AB'u-HURAIRAH. 'A. G. s. " The person who sits in an assembly, and does not remember God, shame and loss will be for him on the day of resurrection; and he who falls upon his side in his place of sleep, and does not remember God therein, shame and loss will be on him from God on the resurrection; that is, in every situation, sitting, standing, asleep and awake, night and day, be employed in the remembrance of Goo: every time that passes without it will be a cause of shame and loss at the resurrection." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " There is no assembly, which rises up from the place of sitting, without remembering God therein, but rises up like as from dead asses; and it will be a means of shame and loss to them." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " No tribe sits in a place, in which they do not remember God, and send grace upon his Prophet, but will be ashamed, and lose, on the day of resurrection; and, if GoD wills, he will punish them; and, if he please, he will pardon them." OMM-HABÍBAH. ' A. G. s. " Every speech of man is a loss to him, not a gain; except

One of the Sah abah. He died in Syria.

CHAP, VI.

ordering any one to obey the laws, "or with-holding unyelong from that which is utilawful, or remembering God, because write was a cause of hardness of heart; and verily the farthest man from God stitle hard hearted."

Learn, if I e draws his sweri against the infilest gold with the property of Goo? That we want in the cause of Goo? The first we were with the Property of the sound of the property of the pr

ABU-SAID-KHUDHRI said, "Mukwikh came to an assembly that was sitting in a circle in the Masjit, and said," what has caused you to sit here; and why do you do so the They said, we are sitting remembering God. He said, "by God are you not sitting otherwise than in the remembrance of God!" They said, we sweaf by God nothing else has caused our sitting." Mukwikh said, beware, verily I did not take an oath from you, on account of suspecting you of falsehood, but expressly in imitation of the Prophet; for verily he came to a circle of his companions, and said, "what has caused you to sit here?" They said, "the remembrance of God, and we praise him for his shewing us the read to Islam, and for his benefiting us by it." His highness said, "by God

R 6

The merit of praising Grop and thankagiveing is more valuable than any kind of property.

BOOK IX.

has nothing else caused your sitting?" They said, "by Gob we swear, nothing besides." The Prophet said, "beware! verily I did not take an oath from you on suspicion of falsehood; but Gabriel came to me, and informed me, saying. "Gop honours his angels by you."

The Prophet recommends the act of praising God, as the most important of all duties,

· Aврицин-він-Buşa said, e verily a man said, "O messenger of Goo! really the rules of Islam; are many upon me; then inform me a thing by which I may lay hold; I mean, inform me of an act by the doing of which I may obtain great rewards." His highness said, " let your tongue be always moist in the remembrance of God." AB'y-Sa'ip-Khudhri said. fewerily the messenger of God was asked, " what servant is the best, and of highest station, near Gop, on the day of resurrection?" He said, "men and women, great rememberers of Gop." It was said, "O Prophet! are repeaters of Gon's name also better, and of higher degree. than the combatants in the cause of GoD?" He said, " a combatant, if he draws his sword against the infidels and polytheists, even until it be broken, and the combatant or his sword be smeared in blood, still surely the rememberer of God is better." IBN-ABB'AS. 'A. G. S. " The . devil is a sitter upon the heart of man; therefore, when man remembers God, it separates the devil; and when he is negligent and remiss in the remembrance of Gop, he throws had machinations into the heart of man," Ma'Lic said, it reached me that the Prophet was wont to say, # a rememberer of God amongst the negligent, is like a fighter after the rimners away; and a rememberer amongst the negligent, is as a green branch on a dry tree," And in one tradition it is thus: " a rememberer of God amongst the negligent, is like a green tree in the middle of dry ones; and the rememberer of Goo, in the centre of the negligent, is like a lamp in a dark house: to the rememberer of Goo amongst the negligent, Gop, shews his sitting place on paradise; either when awake or asleep; and a rememberer of Gop amongst the negligent, shall have his faults forgiven in number equal to men and beasts." MUAD'H-BIN-JABAL said, 'no servant has done any act, tending more to redeem him from the punishments of. Gon than the remembering of God.' AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "Verily God says, I am with my servant when he remembers me; and his lips shake in repeating my name." ABDULLAH-BIN-OMER said, 'the Prophet would say, "there is a polish for every thing that takes rust; and the polish for the heart is the remembrance of God; and there is no act that redeems from God's punishments so much as the remembrance of him." The companions said, "is not fighting with the infidels also like this?" He said, "no, although he fight until his sword be broken."—...

CHAP. II.

Praising
God is more
meritorious
than engaging in holy
war.

OW THE CLERK OF SOM

B-100 - 11 - 11 - 110

of the copy will sever read where them shall enter it to grantified? The cold is a unit, and river wiley."

Markey Commence

A New or Bertifact or Paking Selfacing and a live to the public colors of the selfacing of

Live of the confidence of the stable of the second street of the confidence of the c

State

The Total Action of the State of the

"The problem of large and mean of large and mean of new gracical class of large and large and coming fines of the sends and send means of large and problem of the coming of the control of the large and control of the large and large and

ON THE NAMES OF GOD.

ABÙHURAIRAH. 'A. G. s. "Verily there are ninety-nine names of God; whoever remembers them shall enter into paradise." And in one tradition they have added, "God is a unit, and likes unity."

Part Second.

ABUHURAIRAH. A. G. s. "Verily there are ninety-nine names for God; and whoever counts them shall enter into paradise. He is Alla'ho, that which there is no other; Al-Rah'm'an-ul-Rahimo, the compassionate and merciful; Al-Malico, the king; the dominions of both worlds are in his power and possession; Al-Kudu'so, wholly pure and far from defect; Al-Sal'am, that is, his nature is secure from defect; Al-Mómino the

LIKO, AL-BARIO, AL-MUSAWWIRO, the fixer of quantity before creating, the.

CHAP. I. PART. II.

Enumeration of the names of

giver of asylum to the creation; AL-MUHAIMINO, the witness of servants' actions; AL-Azizo, the powerful and incomparable; AL-JABBARO, the benefactor of servants; AL-MUTACABBIRO, the mighty doer; AL-KHAcreator, the giver of likeness; AL-GHAFFA'RO, the pardoner of servant's sins; Al-Kahha'ro, the breaker of the backs of tyrants; Al-Wahha'bo; the perpetual bestower, whose gifts are without end; AL-RAZZA'KO, the sender of daily bread to the creation; AL-FATTA HO, the opener of the doors. of mercy on his servants; Az-Alimo, the omniscient; Al-Kabi Do, the straitener of daily bread on whom he wills, and the taker of souls; AL-Ba'si'to, the opener of daily bread on whom he wills; AL-KHA'FI'Do, the sinker of the infidels to the lowest earth: At-Rafio, the raiser up of true, believers to the highest pavadise; AL-Muizzo, the giver of greatness in the world to whom he wills; An-Muoninto, the ruiner of whom he, wills in the world. Now ruin is in avarice and ambition. It is related that two boys were playing together; one had dry bread, and the other had bread and meat: the first said to the second, "give me something to eat; with my bread." The other said, " come, he my dog, and I will." The boy/agreed; and the other tied a string round his neck and led him. along. FATAH Maus Atil saw it, and said, " if this boy had been comtent with his dry bread, he would not have become the dog of his friend." AL-Samiô, the hearer, not by the ear; AL-Basino, the seer, not with the eye; AL-HACAMO, the orderer, amongst the creation in the expulsion of oppression; AL-ADLO, the just; AL-LATIFO; the doer of good to the creation; Al-Khabíro, the knower; Al-Halimo, the element; Al-Adhímo, the great; AL-GHAFU'RD, the great pardoner; AL-SHACU'RO, the giver of rewards to the grateful; AL-Axio, the most high; AL-CABIRO; the LORD of greatness; Al-Harídho, the guardian of every thing in the universe; AL-MURITO, the giver of strength AL-HASIBO, the taker of accounts of BOOK X.

the creation on the day of resurrection; AL-Jalilo, the glorious; AL-Carimo, the munificent, whose favours precede hope, and whoever has hope in him, does not turn away disappointed; AL-RAKÍBO, the keeper of watch; AL-Mujíbo, the approver of supplications; AL-Wa'siô, the expander; AL-HACIMO, the knower of the realities of things; AL-WADU'DO, the friend of true believers; AL-MAJIDO, the lord of glory; AL-BA'ITHO. the raiser up of the dead from the graves, and awakener of the hearts of the lethargick from the sleep of lethargy and pride; AL-Shahido, the giver of witness, on the actions of servants on the day of resurrection; AL-HAKRO, the truth; AL-Wacilo, the taker on himself the affairs of servants; Al-Kawiyo, Al-Matino, the strong and firm; Al-Waliyo, the assister of true believers; Al-Hamido, the praiser of his own nature; AL-MUHSI, the counter; AL-MUBDIO, AL-MUIDO, the creator of new and causer of return; Al-Muniyo, Al-Munito, the causer of life and death: AL-HAIYO, the living one, who never dies nor declines; AL-KAIYU'MO, the maker alive of the creation; AL-Wa'IIDO, the finder of all perfections; AL-Majido, the grand; AL-Wahido, the one; AL-Samado, from ! the court of whom all desires are supplicated, and he in need of no one; AL-KADIRO, AL-MAKTADIRO, the Lord of power; AL-MUKADDIMO, AL-MAWAKHKHIRO, the bringer before, and after; AL-AWWALO, AL-AKHI-RO, the first and the last; AL-DHA'HIRO, AL-BA'TINO, whose existence is clear, and realities hidden; AL-Walto, the master of all; AL-MUTAALi the sublime of degree; AL-BARRO, the doer of good; AL-TAWWABO, the accepter of repentance; Al-Muntakimo, the taker of revenge; Al-Aru wo, the erazer of sins; Al-Rawu'ro, the benefiter; Ma'lic-ul-Mulci, the ruler of countries; D'hu'l-Jala'l-w'al Icra'm, the Lord of glory and greatness; AL-Muksi'to, the giver of justice; AL-Ja'mîo, the assembler of the creation; AL-GHANÍO, AL-MUGHNÍO, the independent, and the maker of independence; AL-Mua'tí, AL-Ma'nîo, the giver to whom he wills,

and with-holder from whom he wills; AL-DARRO, AL-NAFio, the creator of profit and loss; AL-Nu'Ro, the maker of light of the regions with stars, and giver of light to the earth with Prophets, friends of God, and sages; Al-Ha'di, the director; Al-Badiô, the incomparable; Al-Ba'ki, of eternal existence, AL-WA'RITHO, the heir; AL-RASHÍDO, the shewer of the straight road: AL-SABURO, the most patient in the punishment of sins." Buraidah said, 'his highness heard a man say, "O Lord! I ask from thee, by this means that thou art God, the only God, the eternal; all wants, all needs, shall return to thee; thou art neither begotten nor! begetting; nor is there any one like unto thee." Then the Prophet said, " this servant has called on God by that name which is the greatest ofall, that name which, being asked by, Gop grants; and when supplicated by, God accepts and approves." Anas said, 'I was sitting with the Prophet in the Masjid, when a man'was' performing his prayers, and said, : "O LORD! I supplicate thee, by the means, that for thee is all praise, there is no God but thee, the kind, and giver of benefits, the creator of the heavens and the earth; O Long! of greatness and glory, O the living: one! O the maker of life! I supplicate thee." Then the Prophet said, "this man has called on God by the greatest of all his names; a name i which being called by, he approves, and gives when supplicated by." Asm'a-Bin´t-Yezìd.* 'A. G. s. " The greatest of God's names is in these two revelations: your God is one, there is no God, but the compassionate and the merciful + Gop! there is no other Gop but he, the living one, the giver of life." SAD. 'A. G. s. When Jonas, the Prophet, supplicated whilst in the fish's belly, in these words: "there is no God but thee; verily I am of the unjust," no Musleman has supplicated for any thing with this supplication, but God has approved.

t Al-Rah m'an, Al-Rah in; marked by the three letters a. L. m.

CHAP, I.

Which of the names of God is most acceptable to him.



^{*} One of the 'Sah'abiyat, of considerable celebrity, of the class of Ans ars. She was present at the battle of Bermuc, and slew nine of the infidels with a tent pole.

BOOK X.

Part Third.

BURAIDAH said, 'I came with the Prophet, into the Masjid, at

the time of evening prayer; and unexpectedly a man was repeating, in a loud voice: and I said, "O messenger of Goo! do you say, that this person acts the hypocrite?" The Prophet said, "no; but he is a Musleman, and returner to Goo." And the person was Ab'u-Mu'sa Ashari.

Then the Prophet stood up listening to his reading. After that, Ab'u-Mu'sa sat down, and supplicated in these words, "O Lord! I take thee to witness that thou art Goo, the only one, and without need; thou art not the san of any one, nor is any one the son of thee, nor is there any one like unto thee." Then the Prophet said, "verily Ab'u-Mu'sa has supplicated Goo by a name, by which being supplicated, he grants; and accepts when asked." I said, "O messenger of Goo! may I inform Ab'u-Mu'sa of what I have heard from you?" He said; "yes, tell him."

And I did so; and he said to me, " you are my brother and friend to-day,...

" Do Muslimin has supplicated for

One of the San Abrah. of count levels edicart, of the class of desire, a surface out

I the battle of Bergeke, and slew nine of the infidels with a tent pole. At the infidels with a tent pole.

for having told me a saying of the Prophet's."

The Prophet approves the form in which AB'U Mu's A addressed the Almighty.

this supplication, but Cob has approved."

CHAP. II.--PART L

ON THE REWARDS OF TASBIH, TAHMID,

Samurah-Bin-Jundub. 'A. G. s. "The best words are four, Subhan allah, Alh'ando-Lilláhi, La iláho ill-allahi; alláho Acber." (And in one tradition, 'the words which God likes best are four,' as above mentioned.) It is of no detriment to you beginning with whichever of those you like." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "Verily, my repeating these four words, is more liked by me, than every thing which the sun has risen upon; I mean the world and whatever is in it." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "Whoever says Subh'án-allah and Bih'andihi, a hundred times in a day, his faults shall be silenced; though they be great as the waves of the sea." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "Whoever says, morning and evening, Subh'àn-allah and Bih'andihi an hundred times, no one will bring a better deed than his on the day of resurrection; except one who shall have said like him, or added any thing to it." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "There are two expressions, light upon the tongue, and heavy in the scale of

The professing of belief in God's unity, and praising his attributes, are the best of all actions.

^{*} The words Tashih and Tachir have been explained before. Tah mid is praising repeatedly, and Taklil repeating the words La iláho ill' Alláhi, there is no God but God alone.

BOOK X.

actions; which are Subh'an-allah and Bih'amdihi, Subh'an-allah il adhim." SAD-BIN-AB'U-WAKK'AS' said, 'we were near his highness, and he said, " is it impossible, for one of you to obtain a thousand virtues every day?", Then one of the persons sitting with him asked, "how can any one of us gain a thousand virtues every day?" His highness said, "repeat Subh'án-alláh a hundred times, and then a thousand virtues shall be written for him, ten virtuous deeds for each repetition, or a thousand faults shall be put away from him." AB'U-D'HAR GHAFFA'Rì said, 'the Prophet was asked, "what is the best word?" He said, "the best word is a word which God has chosen for his own angels; Subh'an-allah and Bihamdihi." Juwairiyan* said, 'verily, the Prophet went out from me, when he had performed morning prayer, and I was sitting in my place of prayer; after that he returned, at breakfast time, while I was still sitting at my place of prayer, and said, " are you always in the state in which I left you, I mean from daybreak till this time, which is breakfast time, are you still sitting remembering Gon?" I said, "yes." The Prophet said, " verily I repeated, after leaving you, four words thrice; and if they were weighed with any thing which you have said and repeated to-day, verily they would be equal: they are these words, " I remember thee, with purity and praise, to the number of thy creations; and in such a manner as shall be pleasing to thee, and by the weight of thy imperial throne, which is stupendous; and in number equal to thy words."

AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "The person who says, "there is no God but one, to whom there is no partner; for him is dominion and praise, and he is powerful over all things," a hundred times, there shall be rewards equal to the emancipating of ten slaves; and a hundred good acti-

^{*} One of the Prophet's wives. She was the daughter of HARITH-BIN ABÌ-D'AR'AR, who commanded the tribe Beni-Mustalak in the action which they fought against Muha'mmed, A. H. 6. The enemy being defeated, this lady, whose name was Barrah, was taken prisoner, and fell by lot to Tha'bit-ibn-Kais. The Prophet paid her ransom, and married her. She died A. H. 56, aged 65. See Abulfeda, p. 81 and p. 149.

ons shall be written for him; and a Hundred misdeeds shall be blotted out from him; and these words shall be an asylum for him from the devil and his wickedness; in that in which he shall have repeated them, unto the evening; nor will any one bring a better deed than this at the 'day of resurrection; except a man who had done more than, he. " AB'u-Musa-al-Asharl said, we were with the Prophet on a journey, and some men stood up repeating Allaho-Acher aloud; and the Prophet said, "O men! be easy on yourselves, and do not distress yourselves by raising your voices; verily you do not repeat to one deaf or absent, but verily to one who heareth and seeth; and he is with you; and he to whom you pray is nearer to you than the neck of your camel." AB'u Mu's Ashari said, I was behind his highness, and said, "there is no power and strength except in God," to myself slowly; and he said, " O AB's Mu'sa! shall I not shew you a road to a treasure of one of the treasures of paradise?" I said, " shew me, O messenger of Gop!" He said to repeat the words, " there is no power and strength except in Gon," is one of them."

CHAP. II.

Prayers to
God need
not be put
up in a loud
voice.

Part Second.

ABIR. 'A. G. S. "He who says Subhán-alláh-al-ázim and Biham-dhi, fig-trees shall be planted for him in paradise." Al-zubair. 'A. G. S. "There is no morning in which servants rise, but a crier proclaims, Subhán-al-Malic-al-kudùs." Jabir. 'A. G. S. "The best remembrance is La-iláho-ill'-alláhi, and the best call is Al-hamdo-Lilláhi." Abdullah-Bin-Amer. 'A. G. S. "The praise of God is the head of gratitude; a servant has not shewn perfect gratitude to God who has not praised him." Ibn-Abb'as. 'A. G. S. "The first person that will be called and taken towards paradise on the day of resurrection, will be he who praises and

BOOK X.

Great excellence of declaring the unity of Gon.

is grateful to Gob; when pleased or displeased; that is, in all situations." -AB'u-Sa'in-Al-Khudhri. A: G: s. H. Moses suid, O my patron! teach me in what terms to call on thee. "God said, # say, O Moses! Ladahoill'-allahi." Then Moses is said, it O my cherisher! every one of thy servants says this, and I wish for nothing but a thing particularly for me." Gon said, of O Mosest if the seven regions and their inhabitants, and the seven earths, were put into one scale, and La-iláho-ill'-alláhi in anothen; verily the scale in which these words are placed, would preponde-Tate." ABU-SAID, and ABUHURAIRAH." A. G. S. "The person who says La-iláho-ill'-alláhi, and alláho-Acber, his cherisher holds him as a teller of truth; and Gon says, " there is no Gon but me, and I am the most repeat." And when a servant says, there is no God but God, one, to whom there is no partner," Gon says; " there is no Goo but me, I am one, there is no partner with me." And when a servant says La-ilaho All'-illahi; Lihu'l-Mulco-wa-liha'l-Kamda;" God says, "there is no God but me; mine is dominion and praise." And when a servant says La-ilaho-ill'-allahi La-Hawlo wa la Kuwwato-illa-B'illahi," God says, "there is no God but me; and there is no power and strength except in me." And his highness used to say, "the person who repeats these words, in sickness, and dies in it, the fire of hell will not eat him." SAD-BIN-AB'U-WAKKAS said, 'I came with the Prophet to a woman; and she had date kernels near her, and was using them as a rosary: and the Prophet said, shall I not inform you, O woman! of a rosary easier for you than these 'kernels, and better than them? It is the repetition of these words: " immaculate Goo! in number equal to the things which thou hast created in the regions, and immaculate Gov! in number equal to the things which thou hast created in the earth; and immaculate Goo! in number equal to the things, which are between the heavens and the earth; and immaculate Goo! in number equal to the things which thou art fhe creator of; Same of the same of the same

and the greatness of God, in number equal to the things which are in the regions and on earth: and say praise be to God, like that; and there is no God but God, like that; and there is no power or strength except in God, like that." OMER-BIN-SHOWAIB relates from his fore-fathers, that the Prophet said, "he who repeats Subhan allah one hundred times in the morning and evening, shall be like a person having performed ten pilgrimages; and he who says al-hando Lilláhi, a hundred times, morning and evening, shall be like the person who has mounted men upon a hundred horses in the road of Gop; and he who says La-iláho-ill'-illáhi a hundred times, morning and evening, shall be like one that has freed a hundred slaves of the children of ISRAEL; and he who says Allaho-Acter one hundred times, morning and evening, no one will produce on that a better deed, except one that has said the like, having added to it." ABDULLAH-BIN-AMER. A. G. S. "Saying Subhan-allah is half the scale of actions; and saying al-hando L'illahi fills the scale; and Lá-ilaho ill'illahi leaves no curtain between him and Goo, till he reaches him.", AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "No servant has said Lá-iláho-ill'-illáhi, with an unsullied heart, but the doors of the regions are opened for him, until he reaches the imperial throne; that is, God : so long as he abstains from great crimes." AB'u-Masu'ud. A. G. s. "I met Abraham, in the night of my ascension; and he said, give my Salam to your sect, and inform them that paradise and its earth is sweet and pure, and its water sweet and pleasant; its lands level, and without trees; and there is no verdure, in it; and acquaint them that its trees are these words, Subhan-allah and al-h'amdo-L'illáhi, and La-iláho-ill'-alláhi; allâho-Acber; that is, trees are planted there in rewards for men's actions; every word which is said of these words has a tree planted, for it in paradise." YUSAIRAH (and she was one of the women, who accompanied the Prophet in his flightfrom Mecca to Medinah,) said, the Prophet said to us, " may ye, O

CHAP. II. PART. II.

The Prophet explains the great merit of adoring the holiness of God,

of praising him,

of declaring his unity,

and his greatness.

BOOK X.3 Postly in

2015 A 177

assemblage of women! remember God with: purity, and say Subhan-ala Mulic-al-kudús, and count it upon your fingers; because verily a finger will be asked on the day of resurrection, what it obtained, and it will be made to speak; be not negligent, O women! in remembrance of Goo; if ye are, we will be forgotten and disappointed of the mercy of God: It mean you will not meet with God's mercy." The hard the second to the

The Prophet teaches an Aârabi forms of adoration,

and of pray-

God protects from evil those who confess him to be the only source of power, and the only refuge.

DAD-IBN-ABU-WAKKAS said, I an Adribi came to the Prophet; and said, " teach me something to say." His highness said, " eay La iláho-ill'alláhi, one to whom there is no partner; great Gop, very much; and Al-hando-L'illahi, very much; and Subhan-allah Rabb-ul-Aabamin,* and Lá hawlo-wá-lá-kúwwato illa B'illáh'il-dlì-il-Azim." + The Áárábì said, " these are for God, his praise and glory; then what is for me to supplicate with?" His highness said, say, "O Lord! forgive me, and have mercy upon me, and shew me the straight way, and give me sustenance and health." Anas. (The Prophet passed near a tree, whose leaves were dry; and he struck it with a stick which was in his hand; and its leaves fell, and were scattered: then the Prophet said, " verily saying Al-h'amdo Lillahi, and La-ilaho-ill'-allahi and Allaho-asber, throws down the faults of servants, like as drop the leaves of this tree." MAC's HUL said, 'ABUHURAIRAH said, that the Prophet said to me, " say very: much La-hawlo-wa-la-Kinowato illa B'illahi, because these words are one of the treasures of paradise; then he who repeats them, and La Manjaa min-illahi-illa-ilaihi, I God opens for him seventy doors from

O holy Gon! Lord of the worlds.

There is no refuge from God but with himself,

⁺ There is no power or strongth, but from Gov, the most high and very great.

harm, the least of which is poverty." AB'UHURAIRAH. A.G.S. "La Haw-lo-wa-La-kúwwato-illa-B'illáhi is a medicine for ninety-nine pains, the easiest of which is melancholy." AB'UHURAIRAH. A.G.S. "Shall I not shew you the way to a word which came down from under the imperial throne? It is this: La-h'awlo-wa-La-kuwwato illa B'illáhi; and when a servant repeats it, God says, my servant has adored me, and resigned his work to me." IBN QMER. A.G.S. "Subhán allah is the adoration of the creation; and Al-h'amdo Lilláhi is a word of thanksgiving; and La-iláho-ill' alláhi, is a word of unity; and Alláho-acber, fills what is between the regions and the earth: when a servant says La h'awlo-wa-la Kúwwa-to-illa-B'illáhi, God says my servant has worshipped me, and resigned his work to me."

CHAP. II. Part III.

A CONTROL OF A CON

· (')

CHAP. III.--PART I.

ON ASKING PARDON AND REPENTANCE.

The Prophet declares his frequent acts of repentance.

Gon directs his people to pray to him for all their wants.

ABUHURAIRAH. 'A. G. S. "I swear by God, that verily I ask pardon of God, and turn from sin towards him, more than seventy times daily." AGHARRO-AL-MUZANI.* 'A. G. S. "Verily, my heart is veiled with melancholy, and sadness for my sect; and verily I ask pardon of God one hundred times a day." AGHARRO MUZANI. 'A. G. S. "O men! repent and turn to God; for verily I repent towards him one hundred times a day." Abu'dhar Ghaffa'ri. 'A. G. S. "God said, O my servants! verily I have forbidden myself oppression, and have ordained that oppression amongst you be forbidden: then oppress not each other. O my servants! ye have all strayed except those to whom I have shewn the road; then ask me for directions, that I may shew you the way. O my servants! ye are all hungry, except those to whom I give food; then ask me for food, that I may give it unto you. O my servants! ye are all naked except him whom I clothe; then ask me for garments, that I may give them unto you. O my servants! verily you offend night

^{*} One of the Sah'abah of Kufah; of the Arabian tribe Mazinah.

give you. O my servants! verily no detriment happens to you, until you sin; nor doth a benefit reach you, until you worship. O my servants! if the first and last of you, your men and Genii, were abstinent, it would increase nothing in my reign. O my servants! if the first and last of you, your men and Genii, were disobedient, and sinful, it would not lessen any thing of my reign. O my servants! if your first and your last, your men and Genii, were to stand on one plain, and supplicate, and ask me for whatever they wished, and I gave to every one his wish, this giving would not lessen what I have, except as a needle diminishes the water of the sea, when taken out of it. O my servants! there are none of your good or bad actions which I do not know; after which I give you their rewards; then he who gets a good reward must thank me; and he who gets a bad reward, must reproach himself.

ABU SATO KHUDHRI. FA. G. Sc. There was a man of the children of Isaket, who killed ninety-nine people; after which he came out, asking if his repetitance would be accepted; and having met, a monk, he asked him " is there acceptance for my repentance?" The monk said, "no." Then the man killed the monk, and stood asking people about the approval of his repentance. And a man said to him, " come to such a village in which there is a sage who will open your difficulty." Then the signs of immediate death were upon him, and bestried to reach the village upon his breasts. arid died: Then the angels of mercy and punishment disputed about himas that is, the angels of mercy said ... Goo will parden him ... and the othersu Gop will punish him. "Then Gop ordered the village, towards, which the man had attempted to go, to be hear to the corpse; and the willage) which he had fled from, to be far away from him. Then Gon said to the angels, "compute, and measure the distance between the two villages, relatively to the dead man; which of the two is nearest to him." And it * Comp. Lot a ral gmo) *

CHAP. III.

-ter <mark>do 5</mark>7 c) _gregosine

ing old all salt of all

Gon for gives a man who had committed many murders, on his shewing a disposition to repent.

Coo rija-



was found that the village towards which he was going was nearer to him; by one span: and he was pardoned. on they lain was with O ABUHURAIRAH. A. G. S. "I swear by God, if you do not sin, verily God will take you; and verily a tribe that commits faults and then

God is ready to forgive on repentance, till the sun rise in the west.

God rejoiceth greatly

at the repentance of

sinners.

many marders, on his

क 🤰 प्रशासीक disposition

to a pent.

forgives those

01. 8 committee.

asks pardon, God forgives." ABu-Musa. A. G. s. "Verily God expands the hands of his compassion in the night, that committers of faults in the day may repent; and expands the hands of mercy in the day, that committers of faults in the night may repent, until the sun shall rise in the

west." AAYESHAH. A. G. S. "Verily, when a servant confesses his faults, and repents, and turns to the court of God, God approves of his

repentance." ABUHURAIRAH. A. G. S. "He who shall repent before the sun rises in the west, God accepts his repentance." Anas. A. G. S. "God is verily glad at the repentance of his servants, when they re-

pent and turn to him; more than one of you, whose riding camel, having

run away, and left him in a desart without food or water the comes under a tree, and lays himself down under its shade, full of sorrow; having lost

all hope of his camel; when, all at once; he beholds his camel, standing;

near him, and takes him by the rope; and then says, from excessive pleasure, O'Loub thou art my servant, and I am thy lord; having made, a

blunder from the excess of his joy." ABUHURATRAHE LEA. G. B. Typer

rily, a servant committed a fault, and saidy of O my patron! I have erred;

then pardon me." And Goo says to the angels, "did my servant know. that verify there is a defender for him, who pardons his faults, and pu-

nishes on account of them? I have pardoned him by this an After that,

the servant has been a long time without committing a fault; as long as.

Got willed; baird then offended another time, and said, "O my cherisher!..

I have offended, pardon it il And Gon, says, "did my servant know, that there is a cherisher who forgives and punishes? I have pardoned

relatively to the dead man; which of the trib of the trib of the trib of the Tribatively to the trib of the Tribatively to the

Digitized by Google

God

who repent,

him." Then he does not offend, as long as Gonowills; after which ha commits a fault, and says, "O my patron of have been guilty of a fault; forgive it." Gon says to the angels, "did my servant know that he had a defender who forgives and punishes? I have pardoned him: then tell my servant to commit faults as often as he likes, as long as he asks pardon."

CHAP. IID.

whatever may have been the number of their offences.

JUNDUB. A. G. S. "Verily a man said, "by God, God will not forgive such a one." And verily God said, who is it that swears by me I will not pardon such a one? Verily I have pardoned him, and have made vain the actions of the liar." Sheddad-bin-Aws. A. G. S. This is the most excellent for you to say, in asking pardon, "O Lord! thou art my cherisher; there is no true God but thee; thou didst create me; and I am firm in the promise I made thee, to the utmost of my power; I seek protection with thee from the badness of my faults; I confess to thee, thy benefits to me, and the constant existence of my faults; then pardon me; for verily no person forgives faults but thee." His highness said, then any one that shall say these words in the day, when having sincerity and dependance in them, and dies in that day, before reaching the evening, is of the people of paradise; and whoever says them in the night, when knowing them as true, and dies before the morning, is of the people of paradise."

Form of prayer for forgiveness of suis.

eria eiu rol

n as n

Part Second.

conditions of the section of the sec

ANAS. (A. S. S. God said, "Ochildren of Adam! verily, so long as ye supplicate the to be pardoned, and for hope, I will forgive you every bad act, that may be on you; and I fear not. O children of Adam! if-your faults reach the regions, and fill all their quarters, and you ask me for forgiveness, verily I pardon you; and I have no fear. O children of

He that asks. for giveness

for his sins is as if he

had not sinned.

Apan! verily, if you come before me with faults equal to the full of the earth; and then come before me without associating any thing with me. verily I will come before you with the earth full of pardon; that is, I will pardon any quantity of shis you commit." Inn-Abbas relates, from the Prophet, that 'God said, " he who has known that I have the power to forgive him, I will pardon; and I have no fear, as long as he does not associate any thing with me." IBN-ABB'AS. A. G., s. " He who asks pardon continually, God releases from every constraint; and makes him. a pleasure for every melancholy, and sends him sustenance, from that place which he neither supposed or had hope from.". AB'u-BACR. A. G. s. "An incessant sinner, has not sinned, that has asked pardon; although he may have sinned seventy times a day; because asking pardon Anas. ' A. G. s. " The most of the sons of Adam are signers, and the best of sinners are repenters." AB'UHURAIRAH. G. s. "Verily, when a true believer commits a fault, a black spot is created in his heart; therefore, if he repents, and asks pardon of Gop, the black spot is polished from his heart: and, if he increases his sinning, the black spot increases; so that it takes hold of the whole heart. Then this spot is a rust, which God has mentioned in the revelation, " their hearts became rusty from their works." Sach mar le of a combined to discuss

Repentance is always accepted, unless the sinner be at the very point of death.

IBN-OMER. 'A.G. S. "Verily God accepts of the repentance of his servant, as long as his soul does not come into his throat." AB'u-Sa'ïd-Khud'hrì. 'A. G. S. Verily the devil said, "I swear by thy greatness, O cherisher! I always lead your servants astray, so long as the soul is in their bodies." Then God said, "I swear by my greatness, my might, and sublime eminence, I always forgive my servants, as long as they asks.

In the original Má lam yagharghar; as long as the sound in the throat called the dend rattle has not taken place. Hence it is interred, that rependance at the point of death is unavailing. But some learned men are of opinion, that rependance for sins, even at that time, is accepted, although for infidelity it is not. As our class.

pardon of me." SAFW'AN-BIN-Ass'AL. 'A. G. s. Verily God has made a door in the west, the breadth of which is seventy years' journey, for repentance; which will not be shut so long as the sun rises not in the west." Meawiah. 'A. c. s. "Flight from sin towards repentance shall not be cut off, until the sun rises in the west." Ab'uhuraran. Sa. G. S. "Verily there were two men of the children of Israel, who had a friendship for each other; bne of them laboured in adoration, and the other was a sinner; and the adorer said to the sinner, " return from sinning." He said, " leave me to my cherisher." At length he found him committing a very great sin; and said, " return from sinning." The sinher said, foleave me to my cherisher; were you sent as a guard over me?" The adorer said, "I swear by Goo, he will not forgive your faults always, and will not bring you into paradise. Then God sent an angel to them, who took both their souls; and they were near, Gop together; and God said to the sinner, "come into paradise;" and to the other, e can you prevent my compassion on my servant? He said; " Leannot 'O my defender t'''Gon said to the angels, " carry him towards the fire."

CHAP. HI.

Gon pardons a great sinner, who had expressed confidence in his mercy;

and condenns a religious man, who had presumed to set bounds to it.

Asm'AA-BINT-YEZID said, 'I heard the Prophet repeating this revelation: "O my servants! those who injure themselves, from committing faults, shall not be hopeless of God's mercy; verily, God pardons all faults, and has no fear." Ab'ud har-Ghaffari. 'A. G. s. God says, "O my servants! you have all strayed, except him to whom I shew the road; then ask of me the straight road, that I may shew it you: and all are poor, except him whom I have made rich; then ask from me, that I may give you daily bread; and you are all sinners, except him whom I save from sinning: then he who knows that I may forgive him; and I have no fear. There if the whole of my setvants be abstinent, they will not increase in my reign the wing of a gnat; and if all servants be sinners, it will not

The wealth of God is not diminished by his infinite bounty.

diminish in my reign the wing of a gnat; and if all my servants were assembled on one plain, and every man of you supplicated a thing to the utmost of his wishes, I would give him whatever he asked; this giving would not decrease any thing in my reign, but as much as the water of a river would be diminished, if one of you passed through that river and dipped a needle into it, after that took it up, with the quantity of water that would be upon it. Verily I am a giver, and a great giver; I do whatever I wish; my giving is a word, and my punishment a word; my order is not for a thing when I wish it, otherwise than my saying be, and it is." Awas relates, that his highness repeated this revelation: "Gop is endowed with continence, and possessed of pardon." Then the Prophet explained the meaning of this revelation: "your cherisher said, I am worthy of those that abstain from my punishment: then he who fears me, and abstains from my punishment, it is fit for me to pardon him." IBN-OMER said, everily we counted the Prophet's saying in an assembly, "O Lord! pardon us and accept our repentance; verily thou art the approver of repentance, and pardoner," a hundred times; BILL'AL-BIN-YES'AR relates from his forefathers, I heard the Prophet say, 'he who says, "I wish for God's forgiveness, that God besides whom there is no other GoD; he is alive, and the lives of others are from him," God shall pardon his faults, although he may have run away from fighting with infidels.

garlanda am a Part. Chird.

2 kin tin Da ka Tinaka

I'm whom I save from

ABUHURAIRAH. 'A. G. s. Verily, Gop most certainly exalts the degree of a virtuous servant in paradise; and the virtuous servant says, "O'my patron! from whence is this exalted degree for me?" God says, "it is on account of your children asking parden for you." Abdullate

BIN-ABB'AS. 'A. G. S. "There is no dead in the grave, but is like a person over his head in water, and calls to somebody to take him by the hand; has hope that his father or mother will pray for him, or his brother or friend; then when the prayer reaches the dead, it is more loved by him than the world, and any thing in it; and verily God most certainly gives to the dead (on account of the prayers of the people of the earth) rewards like mountains; and verily the presents of the living to the dead, is asking forgiveness for them." Abdullah-bin-Bush. 'A. G. S. "Joy be to him, who has asked much pardon in the day and night." An Yeshah relates, that his highness used to repeat this supplication: "O Lord! make me of those who are glad, when they do good, and when they do wrong, ask forgiveness."

HARITH-BIN-Suwaid* said, ABDULLAH-IBN-MASU'UD, related two traditions to me; one of them from the Prophet himself, and the other from himself; which is this: 'verily a Momin sees his own faults, whether great or small like mountains, and sees himself, as if he were sitting under a hill, he fears its falling upon him: and verily, a wicked man sees his wickedness, like a fly that has passed over his nose, and he has driven it away." After that IBN MASU'UD said, 'I heard the Prophet of God say, "verily God is gladder at the repentance of his servant, a Mómin, than a man in a desart (which is a place of destruction) who had a riding camel with him, and on it his water and food, and the man lay down to sleep, and awoke when his camel had run away; and he sought him until oppressed with heat and thirst, and said, "I will return to the place in which I was, and go to sleep till I die:" then he laid his head upon his arm to die, and awoke, and unexpectedly saw his camel ready near him, with victuals and drink. Then God is happier than this man at finding his camel with his food and water." Alì-IBN-

CHAP. III.

Gon bestows blessings on the dead, on account of the prayers of the living.

.53 .1: N

A good man thinks his own faults great, and dreads their consequences; but a wicked man views his greatest crimes as trifles.

The great joy of Gon at the repentance of a sinner.

[•] One of the principal Túbi'in of Cúfah, and of high authority in tradition.

Even the sin of polytheiism will be forgiven on repentance.

ABUT'A'LIB. 'A. G. S. "Verily God befriends a Musleman servant, who has sinned and repented." THAWB'AN. A. G. S. I would not value having the whole wealth of the world in the place of this revelation: "Say, O Muh'ammed! O my servants! those who have oppressed their own souls shall not be hopeless of the mercy of Gop." A man said, " what is the condition of him who has associated any thing with Gon?" The Prophet remained silent; after that he said, " know that God forgives him also; but on repentance." This he repeated thrice. AB'UD HAR GHAFFARI. 'A. G. s. "Verily God pardons his servant, as long as a veil is not between him and Goo's mercy." The companions said, "what is a veil, O Prophet?" He said, "it is this, that a servant dies whilst associating any thing with God." Abu'd har Ghaffa'ri. ' A. G. s. " He who comes before Gop in futurity, not having associated any thing with him whilst in the world, and shall have sins like mountains upon him, Gop forgives them." ABDULLAH-BIN-MASU'UD. A. G. S. " A repenter of faults, is like him who has committed none."

atterned to a mily to the street of the collection of the collection of a street of the adjoint of the collection of the

warm with I age of the increase a terror of the property of the contract of

Commence and the all there are the commence of the commence of

on a figure through some a factories of the control of the Miller

The Little Committee Constraint and the Constraint of the Committee Committe

Strategies and interference by the 100 to 100 to 100 to

To the Christian of the Commence of

· Broth service field in the ed I in the property of the contraction of

ON THE ABUNDANCE OF GOD'S MERCY,

ABUHURAIRAH. A. G. s. When God created the creation, he wrote a book, which is near him upon the imperial throne; and what is written in it is this: " verily my compassion overcomes my anger." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " Verily for God are one hundred mercies; one of which he has sent down amongst man and the Genii, amongst quadrupeds and every moving thing upon the face of the earth: then by it they are kind to each other, and forgive one another; and by it the animals of the wilds are kind to their young; and Gon has reserved ninety-nine favors, by which he will be gracious to his servants, on the day of resurrection." AB'UHURAIRAH. A. G. S. "If a Momin knew any thing of God's punishments, he would not hope for paradise: and if an infidel knew any thing of God's compassion, he would not be hopeless of his paradise, not one of them; that is, if true believers could imagine Gon's resentment, not one of them could hope for paradise, and if infidels look on his mercies they may not be hopeless of paradise." IBN4 MASU'UD: A. G. s. " Paradise is nearer to one of you than the thongs.

All Gon's mercies in this world, to men, Genii and animals, are to those which he will bestow at the resurrection, only as one to ninety-nine.

" TY grand with a second to be fit

God pardons a great sinner, after collecting his ashes from all the quarters into which they were scattered.

The mercy of God to-wards his creation, compared to the affection of a woman for her child.

of your shoes; and hell is like it: that is, he who has done a good act, paradise is near to him, and he who has done a bad thing, hell is near unto him." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "A man said (who had never done a good act) to his family, (and in one tradition it is this, that a man injured himself, and sinned beyond bounds; and when dying said to his sons,) " when I am dead, burn me, and throw one half of my ashes into the river, and the other into the desert;" and said, " I swear by Gop, if he orders me to be punished, verily I shall be punished in a way in which no one of the creation ever was, or will be." Then, when the man died, his family or sons did as he ordered them: and God ordered the river, which collected every part of his ashes; and he ordered the desart, which collected every part of his ashes in it. After that, God said to the man, after giving him life; "what did you make this bequest for?" He said, " for fear of your punishment, O Goo! and you knew best my condition, which was full of sins." Then God pardoned him.' OMER IBN-AL-KHATTAB said, 'some captives were brought before the Prophet; and lo! one of the women's breasts were full of milk, in such a manner that they run in streams, when she was running about looking for her child: and when she found a child amongst the captives, she took it, with the lovingness of her own child, and pressed it to her breast, and gave it milk. Then the Prophet said, "do you suppose that this woman will cast her own child into the fire?" We said, "no." His highness said, "verily God is more compassionate on his servants, than this woman on her own child." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "The actions of no one of you ever redeem you, but redemption is on the compassion of Goo." The companions said (in-the way of a question) "do you also, O Prophet! not get redemption from your own actions?" He said, "I also, unless that God covers me with his compassion; therefore let your actions be upright, and observe a medium, and act morning and evening, and something in the night, so that you may reach your, desires."

JA'BIR. 'A. G. S. "The actions of no one of your bring you into paradise, nor free you from hell fire; neither do I enter into paradise, nor become free from hell, but by the compassion of God." Ab'u-Sa'id-Khudhrì. 'A. G. S. "When a man is brought to Islàm, and he performs it well, God covers all his former faults; after which he gets ten rewards for every good act, to seven hundred, and also more than that; whereas the reward of misdeeds is as one to one; unless God passes that over likewise." Ibn Abb'as. 'A. G. S. "Verily, God wrote the good acts and the bad ones; therefore, he who intends the good, and does not practice them, God writes them as perfect good; and, if he intends good, and puts it into practice, God writes for him, near himself, ten good acts to seven hundred, and also more than that; and he who intends evil, and has not done it, God writes one evil act for each."

CHAP. IV. PART. I.

No man enters paradise by his own merits, but by the mercy of God.

Part Second.

KBAH-BIN-AAMIR. A. G. S. Verily the condition of that person who does evil, and after that good deeds, is like the condition of a man with tight armour, which has vexed him; after that, has done a good deed, then the rings of the armour become open: after that, has done another good act, so that the armour falls from his body." Ab'u-Dar-D'AA said, I heard the Prophet giving advice on the pulpit, and he said, for him who fears God are two paradises." I said, in the way of question, although he commits adultery and steals, O Prophet of God?" He said the same a second time; and I said a second time, although he commits adultery and steals?" The

A man who fears God will obtain paradise, although he may have committed great crimes.

EOOK X.

Prophet said, "yes, although you think it bad." AAMR-AL-RAM said, while I was sitting near the Prophet, a man came before him with a carpet upon him, and a thing in his hand covered with the carpet; and he said, "O Prophet! I passed through a forest of trees, and heard the voices of the young of birds; and I took them, and put them into my carpet; and their mother came flying around my head, and I uncoverered the young, and the mother fell down upon them, then I wrapped them up in my carpet; and there are the young which I have." Then the Prophet said, " put them down," which I did, when their mother joined them: and the Prophet said, " do you wonder at the affection of the mother for her young? I swear by him who has sent me on truth, verily Gop is more affectionate to his servants, than the mother of these young to them. Return them into the place from whence you took them, and let their mother be with them." The man returned them.

God has greater love for his servants than a bird for her young.

· Part Third.

ABDULLAH-IBN-OMER said, we were with the Prophet, in some of his wars with the infidels, and he passed by a crowd, and said, who are they?" They said, "we are Muslemans." And a woman was lighting a fire under her pot; and she had a son with her, and when the fire burnt up, and got hot, she put her son away from it, that he might not be hurt by it. Then the woman came to the Prophet, and asked, "are you the Prophet of God?" He said, "yes, I am." And the woman said, ("may my father and mother be sacrificed for you!) is not God the most affectionate of the affectionate?" He said, "yes." The

Literally, even if the nose of ABU-DARD'AA should be rubbed in the dust; that is, however much you may disapprove it.

woman said, " is not Gop more affectionate to his servants than a mother to her child?" He said, "yes." The woman said, "a mother does not throw her child into the fire; then how can God throw his servants into fire?" Then the Prophet held down his head in tears; after that he raised it up towards the woman, and said, "verily Gop punishes those that refuse to confess his unity." THAWB'AN relates, from the Prophet, • verily a servant wishes for the satisfaction of God; then, on that account. God always says to Gabriel, " verily such a servant of mine wishes to please me; know verily my compassion is upon him." And GABRIEL says, "God's compassion is upon such a servant;" and the bearers of the imperial throne say, "God's compassion is upon him," and all the angels that are around it, until all the people of the seven regions repeat the same. After that, compassion is brought down to the earth for him." Usa'Mah-Bin-Zaid, relates from the Prophet, in the word of God, "after that I gave a book of laws, to those that were selected from my servants; then some of these servants injure their own souls, and some of them observe a medium in their actions, and some of them are swift in goodness." The Prophet said, "all of them are in paradise, agreeable to their difference in eminence and degree."

CHAP. IV.

Gon punisheth those who deny his unity.

CHAP. V .--- PART I.

ON WHAT SHOULD BE SAID, IN THE MOR-NING, EVENING, AND TIME OF SLEEP.

The Prophet's form of evening, ABDULLAH-BIN-MASÛÛD said, 'the Prophet used, in the evening, to say, "we have reached the night, and so have all other inhabitants of God's empire: praised be God; and there is no other God but God; one; to whom there is no partner; for him is dominion and praise, and he is powerful over all things: O'LORD! I supplicate thee for the good of this night; and for every good that is in it; and I seek protection with thee, from the evils of this night, and from every evil that may be in it; O'LORD! verily, I seek protection with thee from sickness, from age and pride; and from the contentions and calamities of the world, and from the punishments of the grave." And when the Prophet reached the morning, he would repeat the same; but in place of "we have reached the night," he said, "we have reached the morning." Hudhaifah said, when the Prophet went to his bed-chamber, at night, he would put his right hand under his cheek, and then would say, "O'LORD! in thy name do I sleep and wake:" and when he awoke, he would say

and of morning prayer. "thanksgiving to God, who has awoke me after sleep, and towards him is the resurrection." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "When any one of you goes to his bed to sleep, he must first dust it with the end of his garment; because he does not know what may have fallen upon it, in his absence; after that, let him say this prayer: "In thy name, O my patron! I have laid down my side; and in thy name, I raise it up: if thou take my soul, have mercy upon it, and if thou send it back, then guard it, even as thou guardest thy virtuous servants."*

BAR'AA-IBN-AA'ZIB said, ' the Prophet used, when he went to his bed. to sleep upon his right side; after that would say, "O Lord! I resigned my soul to thee, and turned to thee, and resigned my work to thee, and relied on thee, and sought protection in thee, on account of shewing my wish towards thee, and of fearing thee: there is no asylum or redemption from thy resentment but in thee: I believed in thy book, which thou didst send down, and Prophets which thou didst send; I mean, I believe in all the books and all the Prophets." And the Prophet said, " whoever repeats these words, and dies in the night in which he has repeated them, dies on the way of religion." (And in one tradition it is thus, that the Prophet said to a man, " O man! when you wish to go to sleep, then do your Wa'dù, the same as for prayers; after that, lie down upon your right side; and then repeat these words: and if you die in this night, you die on the way of Islam, and if you rise in the morning, you will get much good.") Anas said, 'verily the Prophet would say, when he came to his bed; " praise be to God, who has given us to eat, and to drink, and is sufficient for us; then there are a great many men who have no sponsors."

CHAP. V. Part 1.

The Prophet, on going to rest, used to make profession of his faith.

^{*} When man goes to sleep, he is like one who is dead: for the true God takes his soul, and either keeps it, and causes him to die, or sends it back, and causes him to live; therefore he prays, if thou hast guarded my soul and made me to die, forgive me; and if thou hast sent it back, and kept me alive, protect me, as thou guardest thy virtuous servants. Abd-ul-Hak.

FA^TIMAH requests a slave of the Prophet,

who instead of that teaches her a form of evening prayer.

Ali IBN AB'U'TALIB relates, that FA'TIMAH ZAHR'A came to the Prophet's house, complaining of a pain she felt in her hand, from turning round a grinding stone: and it reached her that some prisoners had come to the Prophet from the wars; and FA'TIMAH did not find the Prophet at home, and she mentioned her case to AAYESHAH, saying, " tell it to his highness when he comes." Then, when the Prophet came home, AAYES-HAH informed him thereof: and when he heard it, Ali says, he came to us, when we had gone to our bed-chamber. Then we attempted to stand up, out of respect to his highness; and he said, "stay in your places." Then he sat himself down, between me and FATIMAH, so that I felt the coolness of his highness' foot upon my belly. Then the Prophet said, ' shall I not shew you a better road than that which you asked? When you go to your place of sleep, then say "immaculate Gop!" thirty-three times; and "all praise be to God," thirty-three times; and "great God," thirty-four times; then these words are better for you than the servant which you wished for.'

Part Second.

ABUHURAIRAH said, 'when the Prophet rose in the morning, he would say, "O Lord! in thy name I have reached the morning; and in thy name have reached the evening, and in thy name do I live, and in thy name will I die; and to thee is return." And when he reached the evening, he would say, "O Lord! in thy name have I reached the evening, and in thy name have I reached the morning, and to thee is the rising from the dead." AB'UHURAIRAH said, that AB'U-BACR said, I said, "O messenger of God! order me a prayer to say morning and evening." He said, say, "O God! the knower of the hidden and the open, the

present and the absent, the creator of the regions and the earths, and the cherisher of every thing; the master and king of all; I give evidence that there is no God but thee; I seek protection with thee from the bad-ness of myself, and from the badness of the devil." Say this, morning and evening, and at bed time."

AB'AN* said, that he heard his father say, that the Prophet said, who-

OHAP. V.

ever shall, in the morning of every day, and in the evening of every day, say these words three times, " I have reached the morning and the evening, in the name of God, by which no detriment can happen in the regions or the earth; he is the hearer and the knower;" no loss or calamity will happen to him.' And AB'AN was seized with a paralytic stroke; and a man looked at him and said, "you related that whoever repeated these words every day would meet with no misfortune; and you repeated them; notwithstanding which this paralytic misfortune befel you." Then AB'AN said to the man, "what do you say? take heed; verily the tradition is as I related it to you; but I have not repeated it today; so that God's predestination should pass upon me." And in one tradition it is thus; "whoever says this thrice every evening, no sudden calamity will befal, until he reaches the morning; and whoever says them in the morning, no sudden calamity will reach unto the evening." ABDULLAH-IBN-MASU'UD said, 'verily the Prophet used to say at night, " we and all God's kingdom have reached the night; all praise is for Gon; there is no Gon besides Gon; he is one; there is no partner for

By adoration of Gon, morning & evening, a man is preserved from misfortune, during the ensuing day or night.

Forms of adoration used by the Prophet, at night,

him; for him is dominion and praise; and he is powerful over all things.

O cherisher! I supplicate thee for the good of this night, and for the good

after this night; and I seek protection with thee from the evils of this

One of the Tibiin, son of Othma'n-bin-Affa'n. He was with A'Aybshan in the battle of the camel, and was the first person who took to flight on that occasion. He was leprous and deaf, and afterwards became paralytic. He died at Medinah, in the time of Yezlo the son of Abdul-Malic.

There &

and in the morning.

To confess, in the morning, God's unity & supreme power, has the merit of ten virtuous actions; and

blots out the

guilt of ten crimes.

night, and the evils that may be after it. O Lord! defend me from indifference and the wickedness of infidelity." (And in one tradition it is thus: "O Loro! defend me from the wickedness of arrogance, and from the punishments of the fire and the grave."): And in the morning. he would say, " we have reached the morning," and the aforementioned words. There is a tradition, from some of the Prophet's daughters, that verily the Prophet used to teach us, and tell us to say in the morning, " Subhan allah wa bih amdihi; La-hawlo wa la Kuwwato illa B'illahi; what God willed was, and what he willed not, was not; I know that God has power over all things; verily his wisdom encompasseth all things." Then verily, whoever says these words, in the morning, shall be guarded from calamities unto the night; and whoever says them at night, shall be guarded until he reaches the morning. AB'u-Aya'sh.* 'A. G. s. Whoever says, in the morning, there is no God but God; one; to whom there is no partner; for him is dominion and praise; and he is powerful over all things;" rewards shall be for him, equal to those for emancipating a slave of the children of ISRAEL; and ten good acts shall be written for him, and ten misdeeds deducted from him; and he shall gain ten steps, and shall be protected from the wickedness of the devil, until night: and whoever shall repeat these words at night, shall get the aforementioned rewards until he rises in the morning." ABU-AYASH says, that a man saw the Prophet in his sleep, and said, "O messenger of God! verily Ab'u-Aya'sh relates from you so and so." The Prophet said, "he spoke true." Ha'rith-bin-Muslim-Tamimi-f relates, from his father, and he from the Prophet, that his highness told me a secret; and then said, when you have finished sun-set prayers, and given the Salàm, then say (before speaking a word to any one) seven times, "O Goo! defend me from hell fire." Then verily, when you say this, and die in this

^{*} One of the Sah'abah, of the class of Ansars. His name was ZAID-BIN-SA'MIT. † One of the Tablin.

CHAP. V.

night, redemption from the fire shall be written for you; and when you have finished morning prayer, say these words seven times; and verily when you repeat them, and die in this day, redemption from the fire shall be written for you.' IBN-OMER said, 'the Prophet did not abandon these words morning and evening, "O Gop! I beg from thee safety from all calamities, in the world and futurity; O Goo! I pray to thee for safety in religion, and for my family and property; O Gon! conceal my vices and guard me from fear; O Goo! preserve me from before and behind, on my right side and my left; and guard me from above, that is: from calamities and punishments from all sides; and I seek protection in thy greatness, from perishing under myself; i. e. from sinking into the earth." Anas. A. G. s. Whoever says, in the morning, "O Goo! I have reached the morning, when I take thee to witness, and the bearers of thy imperial throne, and all thine angels, and all thy creation; that verily thou art GoD; there is no GoD except thee alone; there is no partner for thee; and I take all these as witnesses, that MUHAMMED is thy servant, and messenger;" God will forgive all his faults of that day; and if he repeats these words at night, GoD will forgive him any thing which may have been done by him in that night.' THAWB'AN. ' A. G. S. There is no Musleman who shall say these words thrice, morning and evening, "I am satisfied with God that he is the cherisher, and with Islam which is the religion, and with Muhammed, who is the Prophet;" but it will be indispensable on GoD to be pleased with him on the day of resurrection; that is, he will give him such rewards as will please him. HUD HAIFAH said, ' his highness used, when wishing to go to sleep, to put his hands under his head; and then say, "O Gop! defend me from thy punishments, in the day on which thou wilt assemble thy servants; I mean the day of rising from the dead." HAFS'AH said, 'verily, when the Prophet wished to sleep, he would put his right hand under his right

A Musleman, who repeats the confession of his faith, thrice every morning & evening, will certainly be saved.



BOOK X. cheek, and then would say, three times, "O Lord! defend me from thy punishments, on that day in which thou wilt raise up thy servants."

ALI-IBN-AB'U'TA'LIB said, 'verily the Prophet used to say, at sleeping time, "O Lord! verily I seek protection with thee, and with thy word, which is perfect and complete; and from the badness of the thing which is in thy choice; O God! remove far from me debt; and that thing by which I should be an offender; O Goo! thy army shall not be broken; and thou dost not act contrary to thy promise: I remember thee with purity and praise." AB'u-SA'iD-Khu'DHRì. 'A. G. S. Whoever shall say, when wishing to go to sleep, " I ask forgiveness of that God except whom there is no other," thrice; "he is alive and the keeper alive; and I repent to him;" God pardons his faults; although they be numerous as the waves of the sea, or in number equal to the sands of the desart, or in number equal to the leaves of the trees, or equal in number to the days of the world." Shedd'Ad-Bin-Aws: A. G. S. "There is no Musleman who shall repeat a chapter of the book of Gon at bed time, but Gon shall appoint an angel for him, and nothing disagreeable shall come near him, until he awakes."

Whoever confesses the unity of God, and prays for pardon of his sins, every night, will certainly be forgiven, however numerous they may

be.

ABDULLAH-BIN-AMER. 'A. G. S. "There are two qualities, which being practised by any one, shall enter him into paradise; and know, they are small and easy; and it is easy for any to practise them. One of them is this, saying Subhàn-allah, ten times after every prayer; al-h'amdo Lillahi, ten times; and allaho-acber, ten times." Abdullah says, 'verily I saw the Prophet counting these words on his hand, and he would say, then these words are one hundred and fifty with the tongue, in the day and night, and they are one thousand and five hundred in the scale of action, reckoning ten for one. And the second is this: when he goes to his bed-chamber, let him say subhán-alláh thirty-three times, and al-h'amdo

Lillahe thirty-three times, and allaho-acher thirty-four times; then that is one hundred on the tongue, and a thousand in the scales. Then which of you is it that commits two thousand five hundred vices in the day and night, so that these words may cover them? The companions said, " when repeating these words have so many rewards, why should we not say them?" The Prophet said, "the devil comes to one of you when at prayers, and says to him, "remember so and so." I mean the devil casts evil thoughts into the mind, till you have finished your prayers; and peradventure he forgets to repeat those words: and the devil comes to one of you in your bed-chamber, and is always making you sleep, and you have no opportunity to repeat these words." ABDULLAH-BIN-GHANM. 'A. G. s. Whoever says in the morning, "O God! whatever has reached me of thy benefits, and to thy creation, is from thee alone; there is no partner with thee in giving those benefits; then for thee is praise and thanksgiving;" verily has performed his gratitude for his day: and whoever says like this at night, verily has discharged his gratitude for his night.' AB'UHURAIRAH said, the Prophet would say, when he came to his bed, "O Goo! lord of the regions and the earth; and O Lord! of every thing; and O splitter of the grain and kernel!* and O sender down of the bible, evangelists and Koran; I seek protection with thee from the evil of every evil doer in thy orders; thou art the first, and there is nothing before thee; and thou art the last, and there is nothing after thee; thou art clear, and there is nothing above thee; thou art concealed, and there is nothing more hidden enable me to discharge debt, and enrich me from poverty." Abu-Al-Azmar-Ale-Anma'rit said, verily the Prophet used, when he went to sleep at night, to say, " in the name of God, I have laid down my side! O'Lord!

CHAP. V.

The devil diverts mankind from those prayers which would ensure their salvation.

ाव हो । वर्ष कि शहासार्वली व १५

^{*} That is, O creator of sustenance!

[†] One of the Sakábak, an inhabitant of Syria.

The Prophet's form of thanks-giving at night.

pardon my sins, and put the devil far from me; and give me the reward of my actions, and make me of the number of those near thee." IBN-OMER said, 'verily the Prophet would say, when going to sleep, "thanks be to that God who has guarded me, given me food, and drink, and to him who has bestowed on me abundance of benefits; and thanks be tohim who has given me great favours; thanks be to God in every state: O Goo! lord of every thing and master of every thing; and Goo of every thing; defend me from hell fire." BURAIDAH said, 'KHALID-BIN-WALID complained to the Prophet, and said, "I cannot sleep at night." And the Prophet said, 'when you go to your bed, say these words, "O Gon! ford of the seven regions, and of the things which the regions have cast shadow upon; O Gop! lord of the earths and of the things which the earths bear, and O Goo! lord of the devils, and the lord of those whom the devils lead astray; be a neighbour to me, and an asylum: from the wickedness of thy creation; and be an asylum to me from their injuring me; thy neighbourhood is strong, and strong is he who is in thy asylum; and great is thy praise; there is no God besides thee, and no other God but thee."

Part Third.

ABU-MALIC-ASHARI. A. G. s. When any one of you rises in the morning, he must say, we have reached the morning, and so has the creation of God, that God who is the cherisher of the universe; O LORD! I supplicate thee for the goodness of this day, and that the doors of good may be opened on me this day, and to aid me, and I supplicate thee for brightness of heart, and for increase of thy favors this day; and for the straight road, and to defend me from the evils which are in

this day, and from the evils henceforth." After that, when night comes, let him repeat the like.

CHAP. V. PART III.

ABDUL-RAH'M'AN-BIN-ABU'BACRAH* said, 'I said to my father, O my father! I hear you say every morning, "O Lord! give health to my body, O Lord! give health in my hearing, O Lord give health in my sight; there is no Gon but thee," and this you repeat three times morning and evening. Then my father said, "O my son, I heard the Prophet supplicate in these words, and I love to act in the way of his highness." ABDULLAH-BIN-ABÌ-Awrì said, 'the Prophet used to say, in the morning, " we have reached the morning, and so has the creation of GoD; all praise is for Gon; perfect attributes are for him; and the created and creation is for him; and rule is for him; O Lord! make the beginning of this day good and peaceful, and the middle of it to arrive at our desires, and the latter part of it a redemption from the fire, O the most kind of the kind." ABDUL-RAH'M'AN-BIN-ABZ'A+ said, 'the Prophet used to say, in the morning, " we have risen on the religion of Islam, and on the word Lá-iláho-ill'-alláhi, and on the religion of our Prophet, who is Muh'ammed; and on the religion of our father, who is Abraham; who was an incliner from the false to the true, and was not of the polytheists."

The Prophet's morning prayer.

yernor of Khorasan under Ali.

^{*} One of the Tablin, from whom many traditions have been received. His father was one of the Sahabah, of considerable celebrity. He was in Tayef when it was besieged by the Prophet, A. H. 8; and letting himself down from the fort, by the rope which was attached to the pulley of a well, came to the Prophet and embraced his religion. Muhammed called him Abu'-backah, from backah, a pulley.

† He was one of the companions, and repeated prayers after the Prophet. He was go-

CHAP. VI.--PART I.

IN EXPLANATION OF SUPPLICATIONS TO BE REPEATED IN PARTICULAR TIMES.

Prayers to be used ante coitum,

ABÙ-ABBAS. 'A. G. S. If either of you wishes to have connexion with his wife, let him say, "in the name of God! O Lord! keep me far from the devil; and keep the devil far from my children." Then if a child shall be given, the devil can never do it any harm.' Sulaim'an-bin-Surad said, 'two men abused each other, near the Prophet, and we were sitting with him; one of the two men abused the other in anger, verily his face was quite red; and the Prophet said, "verily I most certainly do know a word, which if he said, would remove his anger; it is this: "I seek protection with God from the cast out devil." And the companions said to the man, "do not you attend to what the Prophet of God says?" He said, "verily I am not mad."* Ab'uhurairah. 'A. G. S. When you hear the cock crow; then supplicate God for an increase of his beneficence; because the cock sees an angel, and crows at the sight. And when you hear an ass bray, seek protection with God from the devil, and

against anger,

on hearing a cock crow,

or an ass bray.

^{*} They have said that it is probable the man was an hypocrite. ABD-UL-HAK.

say, "I take protection with God from the cast out devil," because the ass has seen the devil."

CHAP. VI.

IBN-OMER said, 'verily the Prophet used (when mounted upon his camel to take a journey) to say, "Allah-Acber," thrice; after that he would say, " that GoD is pure who has made this camel obedient to me; for I had not the power myself of bringing him under my obedience; and verily I am a returner to my patron; O Lord! I ask thee in this journey for goodness and continence, and for actions by which you shall be pleased. O LORD! make this journey easy to me, and shorten for me the distance of this journey; O Lord! thou art a friend and companion in journey, and guardian of our families in our absence; O Lord! I seek protection with thee from the troubles of travelling; O Lord! I seek protection with thee from a sight which may be followed with melancholy and grief; and O LORD! defend me from meeting with, on my return, any thing injurious to my family and property." And when the Prophet returned from a journey, he would say these words; and add this to them, " we are returners, we are repenters, we are worshippers, we are praisers of God." ABDULLAH-BIN-SARJIS said, 'the Prophet used, when he travelled, to seek protection from the trouble of the journey, and badness of return, and from scarcity after abundance; and would seek protection from the supplications of the oppressed, and from seeing any thing bad in his family and property.' KHAWLAH-BINT HACIM* said, 'I heard the messenger of God say, he who alights at his journey's end, and says, " I seek protection in the words of God, which are perfect, and complete; from the badness of the thing which God has created;" nothing hurtful will happen to him, till he marches from that place.' AB'UHURAIRAH said, 'a man came to the Prophet, and said, "O messenger of Goo! I have felt

The form of adoration and prayer used by the Prophet, at the commencement of a journey.

^{*} One of the Sahábiyat, the wife of Othma'n-Bin-Ma'tuu'n; a woman of eminent learning and virtue.

much pain and distress from the bite of a scorpion last night." His high-

BOOK X.

The Prophet's form of thanksgiving, on his return from an ex-

pedition.

ness said, ' beware, if you had repeated this supplication in the evening: " I seek protection in the words of God, which are perfect and complete, from the injury of things which God has created," the scorpion would not have bit you.' AB'UHURAIRAH said, 'when his highness was travelling, and it was day-break, he would say, " let the hearers hear our speaking the praise of God, and on the goodness of his benefits to us, so that they may follow us in speaking praise; O Lord! be our companion, and do us good; I say this whilst I am a seeker of protection with God from the fire." IBN-OMER said, 'the Prophet used (when returned from war pilgrimage, and Umrah) to say thrice, upon every rising ground, allahoacber; after that he would, say, Lá-iláha-ill'-Alláho, one; there is no partner with him, for him is dominion and praise, and he is powerful over all things: we are returners, we are repenters, we are adorers, we are worshippers, we are speakers of praise for God, God has verified his promise, in support of religion, and has assisted his servant, and has broken multitudes of infidels alone, although ten to one, they were defeated." ÅB-DULLAH-BIN-ABì-Awrì said, 'the Prophet supplicated for evil on the polytheists, on the day of the battle of Ah'zàb;* and said, "O Gon! the sender of the book, and the quick taker of accounts with thy servants: O Lord! give defeat to these bodies of infidels: O Lord! break them, and make their legs to tremble." ABDULLAH-BIN-BUSR said, 'the Prophet alighted near my father, and we approached him with victuals, and a bag of milk, and he ate: after that, dry dates were brought, and he ate of them; and he threw away the kernels, by putting them first upon his fore and middle fingers; after that drinking water was brought, and he drank of it; and my father said to his highness, (and took hold of the bridle of his beast) "supplicate God for us." And the Prophet said, "O Lord!

^{*} That is, of Nations; the same as that of the Ditch. See ABULFEDA, p. 73.

increase what thou hast already given to these people; O Lord! pardon and have mercy upon them."

CHAP. VI.

Part Second.

ALHAH-BIN-ÛBAIDULLAH said. 'verily the Prophet used (when he saw the new moon) to say, "O Lord! make the new moon rise upon us, safe from calamities; and firm in faith, and pure in heart, and secure in Islam. O new moon! our lord, and your lord, is Gop." OMER-IBN-AL-KH'AT'T'AB and AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. There is no man who has seen a person entangled in misfortune, and said, "thanks be to God, who has given me safety from that by which he has entangled thee, and has given me more than many whom he has created," but will be safe from that misfortune, let it be what it will.' OMER-IBN-AL-KHA'T'-T'AB. ' A. G. s. He who goes into a bazar, and says, " there is no God but the one God, he hath no partner; his is the kingdom, to him be the praise; he bringeth to life and causeth to die; and he is the living one, who dieth not; in his hand is every thing good; and his power extendeth over all;"* God will write for him a million of good acts, and will blot out a million of faults, and exalt him a million steps, and will build a house for him in paradise." MU'AD'H-BIN-JABAL said, ' the Prophet heard a man supplicating, and saying, "O Lord! I ask thee for perfect benefits:" and the Prophet said, and asked the man, " what thing is the perfect benefit which you ask for?" He said, "this is a supplication by which I hope for good; and I know wholly that with GoD are perfect benefits, I ask for them." Then his highness said, " of the most perfect

The Prophet's form of prayer at sight of the new moon.

At sight of misfortunes, a man should give thanks to Goo, that he is exempt from them.

^{*} La ilúha ill' Alláho wah adahu; la sharica lahù; lahu'l mulco, lahu'l h amdo; yuhi wa yumito; wa húa h aiyun la yamúto; biyedihi al khairo, wa húa âla culli shaiyin kadirun.

The Prophet disapproves a prayer for patience, & recommends to ask for health.

of benefits is entering into paradise, and getting redemption from hell fire." And the Prophet heard a man say, "O master of greatness! O master of generosity!" And the Prophet said, "verily thy supplication is accepted; then ask for any thing you wish." And the Prophet heard another man saying, "O LORD! verily I ask thee for patience:" and the Prophet said, "the patience which you ask of God is like asking for calamity; because patience is for calamity; then ask health of GoD; that he may guard you from all calamities and mishaps." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "Whoever sits in an assembly, and there talks much idly, and says. before standing up, "O Goo! thou art immaculate, and I praise thee, and give evidence that there is no God besides thee, I ask thee for pardon, and I repent to thee," he will be forgiven his faults, which have happened therein." Alì-IBN-AB'UT'ALIB said, 'a horse was brought for me to ride upon, and I put my foot in the stirrup, and said, "in the name of Goo!" and when I sat upon his back, I said, "all praise to Goo!" After that I said, "thou art pure, O Goo! who hast made this horse obedient to me; for I had not the power of bringing him under my obedience; and verily, I am a returner towards my patron." Then I said, "all praise to Gop!" thrice; "great Gop!" thrice; and I said, I remember thee, O Gop! with purity; verily I have injured myself from neglect in adoration; then forgive me, because no one pardons faults but thee." After that I laughed, and it was said, "what has made you laugh?" I said, "I saw the Prophet do as I have done;" after which his highness laughed; and I said, "what did you laugh at, O messenger of Gon?" He said, on this account, that thy cherisher, verily is pleased and satisfied with his servant, when he says, "O Lord! pardon my faults:" God says, " the servant knows that no person forgives faults but me." Then the Prophet laughed at the word of God, and I in following him.' IBN-OMER said, 'when the Prophet gave any man permission to go away, he would take him by the hand, and would not quit it till the man let go his; and would say, "I commit to God's care your religion and property, and your last actions." Abdullah-bin-yezid-Khat'mi* said, the Prophet used (when about to bid farewell to any army) to say, "I commit to the care of God your religion, your faith, and last actions." Anas said, a man came to the Prophet, and said, "O messenger of God! verily I intend to take a journey; then give me a wallet: I mean, supplicate for me." Then the Prophet said, "may God make thee a wallet of abstinence; because it is a wallet for the last road." The man said, "supplicate more for me." He said, "God forgive your faults." The man said, ("may my father and mother be sacrificed for you, O Prophet of God!) supplicate more for me." The Prophet said, "may God grant thee attainment of good, wherever thou art."

AB'UHURAIRAH relates, that a man said, "O messenger of God! verily I wish to make a journey, then advise me." The Prophet said, be always abstinent, and always say, "allaho acber," when you get upon a high spot; and when the man turned his back, the Prophet prayed for him, "O Lord! make the distance of his journey short, and make his journey easy to him." IBN-OMER said, when the Prophet travelled, he would say at night, "O earth! my Lord, and thy Lord, is God; I seek protection with God from thy harms; that is, from sinking into thee, and being bewildered in desarts; and I seek for protection from things that are fixed in thee, such as the Genii, and all animals; and I seek protection; with God from tygers, black snakes, and every kind of snake and scorpion; and from the hurts of the inhabitants of towns; and from the devil and his race." Anas said, "the Prophet used to say, when at war with the infidels; "O Lord! thou art my arm and support; by thy power I

CHAP. VI.

The Prophet prays tor a man about to undertake a journey.

The Prophet's evening prayer on a journey.

^{*} One of the Sahábah, of the class of Ancars. At the age of seventeen he was present at the expedition to Hudaibiyah. A. H. 6.

The Pro-

phet's pray-

er on coming out of

his house.

make a stratagem for the expulsion of the enemy; and by thy strength I attack the enemies of religion; and I fight by thy support." AB'u-Mu's'A said, 'verily, when the Prophet frightened a body of people, he would say, "O Lord! I throw your fear into their breasts, and take protection with you from their injuries." Omm-Salman said, 'verily the Prophet used, when he came out of his house, to say, " in the name of Gop! I put my whole trust in him; O Load! I take protection with thee from slipping; and straying, or oppressing any one; or any one oppressing me, or from acting an ignorant part with any person; or that any one should do so with me." Anas. 'A. G. s. "When a man comes out of his house, let him say, " in the name of Goo! and I put my whole trust in Goo; there is no power or strength but in Goo.". At this time it shall be said for the man, "you have been shewn the straight road, and there is enough for you in all your undertakings; and you are guarded from all mishaps." Then the devil removes far from him; and another devil says to the one put away, "how will you overcome a man that has found the right road?"

The form of prayer to be used on entering a house.

The Prophet's praycr for new
married
people.

AB'U MA'LIC ASHARÌ. 'A. G. S. When a man comes into his house, let him say, "O God! I supplicate thee for a good entrance into this house, and for a good going out of it;" that is, that all may be well in going in and out of it; "in the name of God! I came in, and I have put my whole trust in my Lord, who is God." After that he must say Salàm to the people of the house." Ab'uhurairah said, 'the Prophet used, when a man married, to supplicate, and say, "God bless thee in increase; and God bless both in increase; and God give concord between ye." OMER-BIN-Shuwaib relates from his ancestors, that the Prophet said, 'when any one of you marries, or buys a slave boy or girl, he must say, "O Lord! I pray thee for good in this boy or girl, and for good dispositions with which thou hast created them; I seek protection with thee from their badness, and from any thing bad which thou mayest have created in their

dispositions." And when any one of you buys a camel, he must take him by the hump on the back, and say the same as for a slave boy or girl. (And in one tradition about a slave boy or girl thus; "you must take the boy or girl by the hair of the forehead, and supplicate for blessings.") AB'U-BACRAH. 'A. G. s. The supplications of a person in sorrow are these, "O LORD! I hope for thy compassion; then do not leave me without it the twinkling of an eye, and make my condition good; there is no God but thee." AB'U-SA'ID KHU'DHRI said, 'a man said, "O messenger of Gop! debts and sorrows have pressed me." His highness said, " shall not I then teach you a saying, which when you say, God will take away your sorrow, and discharge your debts; I mean will cause your debts to be discharged?" The man said, 'teach me the words.' The Prophet said, 'say, morning and evening, "O LORD! defend me from melancholy and sorrow; and from incapability and laziness, and from stinginess and cowardice, and from being overcome with debt, and from being overcome by men, on account of debt." The man said, 'then I did what the Prophet ordered me; and God took away my sorrow, and discharged my debt. Alì-IBN-AB'u'TALIB said, 'a Mucatab* came to me, and said, "verily I am unable to discharge the sum which I agreed for, then assist me; that is, give me something to give in exchange for my bond." I said, shall I not teach you some words which the Prophet taught me, which if you had a mountain of debt upon you, God would discharge it for you? They are these, "O Lord! supply me sufficiently with thy lawful things, against those which thou hast made unlawful; that is, give me lawful sustenance, and make me independent, by the increase of thy munificence, of every person beside thee."

CHAP. VI.

Prayer of a person in sorrow.

Prayer of a person in debt.

^{*} A person who enters into a written bond of servitude, for a certain sum, on condition of being emancipated on discharging the same.

DOOK X.

Part Third.

The Prophet's ejaculation, on taking his place in an assembly, or standing up to pray.

ÁYESHAH said, ' the Prophet used, when he sat in an assembly, or performed prayers, to speak a few words; and I asked his highness about the words: he said, they are these, "I remember thee, O Gon! with purity, and praise thee; there is no God but thee; I ask pardon of thee, and repent to thee;" and if words are uttered, for which are rewards, there will be a seal for them unto the day of resurrection; and if bad words are uttered, those words will be a cause of covering them." KUTADAH. It reached me, that the Prophet used to say (when he saw the new moon) thrice, "good new moon, shower of the right road:" and he would say thrice, " I believe in him who ereated thee;" and then would say, " thanks be to God, who ended such a moon, and brought such a one." IBN-Masu'ud. ' A. G. s. Whoever is in sorrow must say, " O LORD! I am thy servant, and the son of thy servant, and the son of thy handmaid, and I am in the hand of thy power; and the hair of my forehead is in the hand of thy power; thy orders pass on me; thy decree is just; I supplicate thee by every name which is for thee, by which thou hast called thyself, or which thou hast revealed, in thy own book, or which are especially appropriated to thee in the recess of secrecy; I supplicate thee, to make the Koran a spring in my heart, and a cause of removing my sorrow:" and no servant shall ever repeat these words but God will take away his grief and sorrow; and give him rest in exchange for them.' JA'BIR said, ' we used, when going upon high ground, to say " allaho acber," and when we came down, to say, " Subhan-allah." Anas, said, 'verily the messenger of God, would say, when any matter made him melancholy, " O thou actual liver! O keeper alive of the creation! I complain to thy mercy and kindness." AB'U-SA'ID-KHU'DHR' said,
I said, on the day of the battle of the ditch, "O messenger of God! is
there any thing for me to say, in order to open my work? for verily our
hearts are in our throats." He said, 'yes there is a thing for you to say,
O Lord! cover our vices and guard us from fear." Then God struck
the faces of his enemies with a wind, which he sent, and broke their army
with it.' BURAIDAH said, 'his highness used to say, when he came into a
bazar, "I am come in, in the name of God; O Lord! I ask thee for the
good of this bazar, and for the good of the thing which is in it; I seek
protection with thee from the harms of this bazar, and the thing that is in
it; O Lord! I seek protection with thee from losing any thing by buying
or selling in this bazar."

CHAP. VI.

Prayer ordered by the Prophet in case of danger from enemics.

CHAP. VII.---PART I.

ON ASKING ASYLUM.

Forms of prayer for deliverance from calamity.

BUHURAIRAH. s. " Seek protection with God, from the distresses of calamity, and from difficulties and hardships, and from a bad fate, and from the gladness of the enemies of religion in this world." Anas said, 'the Prophet used to say, "O Lord! verily I seek protection with thee, from sorrow, from incapacity and laziness, from cowardice and greediness, and from a heavy load of debt; and from being overcome by debtors." AAYESHAH said, 'the Prophet used to say, "O LORD! verily I seek protection with thee from laziness, decrepitude and debt; and from any thing by which I should err. O Lorp! I seek protection with thee from the punishment of the fire, and from that thing which is a cause of it: O Lord! I seek protection with thee from the punishment of the grave, and from the thing causing it; and from the evils and contentions of riches; and harms of poverty; and from the wickedness of DAJJ'AL: O LORD! wash my sins with ice-water, and hail-water; and purify my heart, as is a white cloth, from dirt; and make the distance between me and faults far, as the east from the west." Zeid-Ibn-Arkum said, 'the Prophet would say, O Lord! verily I seek protection with thee, from incapacity and laziness, from cowardice and greediness, and age, and the punishment of the grave: O Lord! give my soul continence and abstinence; and purify it; thou art the best purifier; thou art master of possession, and Lord of aid. O Lord! I seek protection with thee from useless knowledge, and a heart that fears not, and from an insatiable soul, and from a disapproved supplication."

CH. VII.

ABDULLAH-IBN-ÖMER said, 'this was one of the number of the Prophet's supplications: "O Lord! I seek protection with thee, from the decline of the property which thou hast given me; and from the loss of the health which I have, and from the suddenness of thy reprimands, and from all thy displeasures." AAYESHAH said, 'the Prophet used to say, "O Lord! I seek protection with thee, from the badness of the actions I have done, and from those I may do." IBN-ABBAS. 'Verily the Prophet would say, "O Lord! for thee have I embraced Islam, and believe in thee, and put my whole trust in thee, and turn myself unto thee and fight by thy aid.' O Lord! I ask protection in thy strength, that I may not be led astray: there is no God but thee, thou art alive, and dost not die,

The Prophet deprecates the loss of property and of health.

Part Second.

and Genii and men all die.

ABUHURAIRAH said, 'the Prophet would say, O Lord! I seek protection with thee, from four things; from useless knowledge, from a heart that fears not God, from a soul insatiable with the world, and from a supplication that shall not be heard." OMER-IBN-AL-KHATTAB said, 'the Prophet used to seek protection from five things; from cowardice, greediness, the badness of decrepitude, from bad thoughts falling into the breast, from the punishment of the grave,' AB'UHURAIRAH.

" Verily the Prophet would say, "O Lord! I seek protection with thee. from poverty, and from little good, and from being despicable, and from my oppressing or being oppressed." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. " O LORD! I seek protection with thee, from the enimity of the people of reli--gion, and from hyprocrisy, and from bad dispositions." Ab'uhurairah. A. G. S. "O LORD! I seek protection with thee, from hunger, because it is a bad bed-fellow; and from perfidy, because verily it is a bad lining." ANAS. 'A. G. S. "O LORD! I seek protection with thee, from leprosy. and from Elephantiasis, and from madness." KUTBAH-BIN-MA'LIC. * 'A. G. s. "O LORD! verily I seek protection with thee, from bad propensities, and actions, and desires." Shutair-bin-Shacal-bin-Humaint relates from his father, who said, I said, "O Prophet! teach me a thing to seek protection by." He said, 'say "O Lord! I seek protection with thee, from hearing bad words, and from bad sights, and from a bad tongue, and from a bad heart, and from the badness of fornication." Abu'l YASART said, 'verily the Prophet used to supplicate by this supplication, "O Lord! I seek protection with thee, from dying under a fallen wall, and from falling from a high place, and from being drowned in water, and burnt in fire, and from the devil's casting bad thoughts into me at the time of my death, and from my dying in thy road a retreater, and from my dying by the bite of a snake, scorpion, and such like."

The Prophet gives instruction how to pray against various misfortunes.

Mu'A'DH. 'A. G. S. "Seek protection with God from ambition, leading to the way of loss in religion." AAYESHAH said, verily the Prophet looked towards us, and said, "O'AAYESHAH! seek protection with God from the harm of the moon; because he is a caster of darkness when

^{*} One of the 'Sah' abah, of Cufah.

⁺ One of the Tábi in of Cufah. His father Shacal-bin-Humaid was one of the Sah abah.

[†] One of the S'ah'abah, of the class of Ans'ars. His name was Cab-bin-Amer-al-asla-mi. He was present at the inauguration at Akbah, and at the battle of Bedr, in which he slew Mumbah the son of Hajj'aj, and took prisoner Abb'as the son of Abdul-Mut'allab uncle to the Prophet. See Abulfeda, p. 59.

eclipsed." Îmr'an-Bin-Hus'ain said, 'the Prophet said to my father. before he became a Musleman, "O Hus Ain! how many gods have you worshipped to-day?" He said, "seven; six gods in the earth, and one in the regions." The Prophet said, "then which of them is it you have hope from, and are in awe of?" Hus ain said, "he who is in the regions." His highness said, "O Hus Ain! beware; verily if you were a Musleman, I would teach you two sayings, which would be advantageous to you." ÎMR'AN says, 'then when my father became a Musleman he said, "O Prophet! teach me the two sayings which you promised." His highness said, 'say "O LORD! throw truth into my heart, and give me protection from the badness of my appetites." OMER-BIN-SHUAIB relates from his fathers, that 'verily the Prophet said, when any one of you is frightened in your sleep, he must say, "I seek protection in the words of Gon, which are perfect, from Gon's anger and punishment, and from the evils of Gon's servants, and from bad thoughts, which the devil throws into the heart, and from the presence of devils." Then, verily the devils can do no detriment to the speaker of these words.' ABDULLAH-BIN-OMER used to teach these words, to those of riper years, of his children, or otherwise; and would write them on a piece of paper, and suspend it to his children's necks.' Anas. 'A. G. s. Whoever asks paradise of God thrice, paradise says, "O Lord! bring him into me;" and whoever seeks safety from hell, hell says, "O Lord! preserve him from the fire."

CH. VII. PART II.

Prayer for veracity, & against evil desires.

Part Third.

AKAA* said, verily CAB-AL-AHB'AR said, 'if it was not for some words which I say, verily the Jews would make me an ass.' And it was said

^{*} The son of 'HACAM MUZAN'; one of the Tábi'in.

phet depre-

cates infidelity & debt.

The

воок х.

to him, "what are the words?" He said, 'these, "I seek protection with God, than whom there is nothing greater; and by the words of God, which no person can surpass, neither good nor bad; and I seek protection by the names of God, which are better than all names, those that I know and those that I do not know; I seek protection from the evils of the things which God has created, and scattered about, and brought into creation from nothing." Muslim Bin Abu Backah said, 'my father used to say, after every prayer, "O Lord! verily I seek protection with thee, from infidelity, power and the punishments of the grave:" and I used to say these words; then my father said, "O my son! who did you take these from?" I said, "from you." He said, "verily the Prophet used to repeat them after prayers." ABU-SAID said, 'I heard the prophet say, " I seek protection with Gop, from infidelity and debt:" and a man said, " O messenger of Gon! do you compare infidelity with debt?" He said, " yes, because debt causes lying, and acting contrary to promise; and these are the characteristicks of infidels. And in one tradition we have this: " O Lord! verily I seek protection with thee from infidelity and poverty." A man said, in the way of question, " are infidelity and poverty made equal?" His highness said, " yes, they are equal; because poverty sometimes draws to infidelity."

ince the one and gold to a TO's the state of

mid-servery board O'r syra Hod Had mad ymise

ALAA Teld, verily Con- it-Anglas said. 'I it was not by corns

Described in Link the of the Sign Strong Bloody on Alberta of the second fields of

Digitized by Google

The rea of HACAS HURARLY one of the Lebin.

CHAP. VIII.---PART I.

IN' EXPLANATION OF SUPPLICATIONS FOR ALL DESIRES AND WISHES.

ABU-MUSA-AL-ASHARI, relates, that the Prophet supplicated by this supplication: "O Lord! pardon my faults, and the works which I may have done through ignorance; and forgive my lavishing away; and pardon my sins, which thou knowest better than me; O Lord! pardon me my inconsiderate speaking, and blundering; and forgive my wicked labours and intentions, and all these are my characteristicks: O Lord! pardon me the faults which I have done before, and shall do after, and those which I have discovered and concealed; and those which thou knowest better than me, thou art the first and the last, and powerful over every thing." Abuhurairah said, 'the Prophet would say, "O Lord! make my religion prosper, because it is a preventer of faults and punishments; and make the things of the world good for me, in which is my being; and make my latter end good, in which is my return, and make life a means of increase for me in every good, and make life a cause of deliverance for me from every evil." Abdullah-Ibn-Masu'ud. 'A. G. S. "O Lord! I

The Prophet's prayer for pardon of all faults, wilful or otherwise.

wish from thee the right road, and continence; and to refrain from all things prohibited; and I supplicate thee for riches; in property and mind." ÂLÌ-IBN-ABU'TALIB. 'A. G. s. to me, say "O Lord! shew me the straight road, and make me a doer of straight actions; and remember in the meaning of asking the right road, conceive a straight road; and when asking for straightness of actions, remember the straightness of an arrow.'

AB'U MA'LIC-AL-ASJA'I relates from his fathers, 'when a man embraced Islàm, the Prophet would teach him the prayers, and then ordered him to supplicate in these words: "O Lord! pardon me, and have mercy on me, and shew me the straight road, and give me health, and daily bread." Anas said, 'this was a general supplication of the Prophet's, "O Lord! give me good, in the world and in futurity; and defend me from the punishment of the fire."

Part Second.

The Prophet's prayer for victory over his enemics.

LORD! aid me against my enemies, and aid not my enemies against me; and give me victory over my enemies, and give not my enemies victory over me; and send calamity to my enemies, and not to me; and shew me the straight road; make my going straight easy to me, and give me assistance over those that have oppressed me; O my patron! make me a thanks-giver to thee, and a repeater of thy name; and a fearer of thee, and a great obeyer of thee, and a great humbler of myself before thee; and a complainer and repenter to thee. O Lord! accept my repentance, and wash away my sins, and approve my supplication; and strengthen my proofs, and make my tongue true; and shew my heart the straight road; and draw away the blackness of my heart." Ab'u Back said,

' the Prophet stood upon the pulpit, and then cried and said, " ask God remission of your sins, and safety from calamity; because, no one has been given (after faith in God, and his messenger) a better benefit than health." Anas relates that 'a man came to the Prophet and said, "O Prophet! what supplication is most advantageous?" He said, "ask God safety from calamities, and to keep thee in safety from the vexation of man, and to give to man safety from thy disturbances; to give thee safety in the world and futurity." After that, the man came to his highness, the second day, and said, " O messenger of Goo! what is the best supplication?" He gave him the same answer as on the first day. After that, the man came on the third day, and asked the same question; and received the like answer; and his highness said, "when you are given safety in the world and futurity, verily you have found redemption." ABDULLAH-BIN-YEZID KHA'TMI relates, that 'his highness said, in his supplications, O Lond! give me thy friendship, and the friendship of him that may be useful to me towards thee. O Lord! the thing which I liked thou hast given me; then make it a cause of my capability in that which I love. O Lord! the thing which thou hast drawn from me which I loved, make it not a preventative of the thing which you like."

IBN-OMER said, 'it was seldom that his highness stood up in an assembly, till he supplicated for his friends, in this supplication, "O LORD! apportion to us of thy fear, that which will be a partition between us and our sins. O LORD! give us, of thy obedience, that which will bring us to thy paradise; and give us of the truth, by which the misfortunes of the world shall be easy on us, and make us fortunate in our hearing and sight, our strength and capability, so long as thou keepest us alive; and constitute an heir of our race, and make us powerful to punish tyrants, and give us victory over those that abuse us, and make no mifortunes in our religion; and make not the world the greatest of our griefs; and do not make the world the end of

CH. VIII. PART II.

The Prophet instructs a man regarding the petitions most proper to be put up to God.

A noise was heard when revelations descended to the Prophet.

our knowledge; and let not rulers be over us, that would have no mercy upon us." AB'UHURAIRAH said, 'the Prophet used to say, "O LORD! benefit me by that which thou hast taught me; and teach me what will benefit me, and increase my knowledge: thanks to Goo in every state: I seek protection with God, from the condition of the people of hell." OMER-IBN-AL-KHA'T'T'AB said, 'when instructions from above were sent down to the Prophet, a noise was heard from the side of his face, like the noise of bees; then instructions were sent down one day, and we stayed a Sáát; and the noise was removed; and his highness turned himself to the Kiblah and raised up both his hands, and said, "O Loro! increase our worldly and future benefits, and do not diminish them; and keep us high, not mean; and give us good of the world and futurity; and do not disappoint us; and give us strength to discharge religion, and allow not our enemies to overcome us; and make us satisfied with thee; that is, give us such that we may be satisfied with, and be pleased with us, that we may do such works as may be the cause of your pleasure." After that, his highness said, " ten revelations have been sent down to me; and whoever acts by them shall enter into paradise." After that the Prophet repeated the chapter commencing "Now are the true believers happy,"* till he completed ten verses of this chapter.'

Part Third.

OTHMAN-BIN-HUNAIF, † said, 'verily a blind man came to the Prophet, and said, "pray God to cure me of blindness." His highness said, "if you wish it, I will supplicate; and, if you chuse, have patience; therefore your patience in your blindness is better for you, on account

Koràn. Chap. 23.

[†] One of the Sah abah, of the class of Ans ars. He is reckoned among those of Clifah.

of future rewards; because its reward is paradise." The man said, "I wish for cure; then supplicate God." Then his highness ordered the man to perform Wadú properly, and to supplicate by this: "O Lord! verily I supplicate, and turn my face towards thee, by the means of thy Prophet, whose name is Muh'ammed, and thou didst send him for compassion to mankind: verily I have turned my face towards thee, on thy account, that he may order in my necessities; O Lord! then accept his supplication in my favor."

CH. VIIR. PART III.

A form of prayer used by DAVID.

AB'u-DARD'AA. 'A. G. s. This was of the number of David the Prophet's supplications: "O Lord! I wish for thy friendship, and for that of him whom thou considerest as a friend, and I wish for a deed to cause me to reach thy friendship. O Lord! make thy friendship more friendly to me than the friendship for myself, my property, and family, and than cold water to the thirsty." And AB'u-D'ARD'AA said, ' the Prophet used, when he mentioned David, and when relating from him, to say, " David was the greatest adorer of his time." A'T'AA-BIN-SA'YIB relates, from his father, who said, I performed prayers with Amm'ar-bin-Ya'sir, and he was concise in supplicating; and some of those present said to Amm'AR. " verily you have performed prayers quick, and abbreviated." He said. " this abbreviation and conciseness is not a means of loss to me; verily I supplicated, in these prayers, by supplications which I heard from the Prophet." Then, when Amm'ar got up, my father followed him and asked him about the supplications; after that my father came, and informed people of it; it is this, "O Loro! I supplicate thee, by thy mysterious knowledge and thy power in creation, keep me alive as long as thou knowest it best for me; and give me death when thou judgest it best for me. O Lord! I supplicate thee for thy fear, externally and internally; and I supplicate thee for truth in pleasure and anger; and for a medium in riches and poverty, and for eternal benefit; and for a family which shall not be extinct, to the day of resurrection; and I supplicate

thee for satisfaction with fate, and for rest after dying, and the delight of beholding thy face, and for desire to meet thee without its being detrimental to me: keep me alive without calamity: O Lord! adorn me with the ornament of Imàn; and make me a shower of the right road to others." OMM-Salmah. 'Verily the Prophet would say, after morning prayer, "O Lord! I supplicate thee for profitable knowledge, and approved actions, and pure sustenance." Ab'uhurairah said, 'I remember a supplication of his highness, which I shall not abandon, "O Lord! make me to be verily grateful for thy benefits, and to repeat thy name often, and follow thy advice, and guard thy admonition." Abdullah-bin-Amer said, the Prophet would say, "O Lord! verily I supplicate thee for health of body, and for refraining from all things forbidden; and for integrity in the properties of man; and for good humour, and satisfaction with fate."

The Prophet instructs a sick man how to pray.

Anas relates, that the Prophet visited a sick Musleman, who really was so very weak that his voice could not be heard; and the Prophet said to him, "did you supplicate any thing?" He said, 'yes, I repeated this, "O LORD! hasten in this world thy punishment which was prepared for me in futurity." The Prophet said, 'it is astonishing; you are not able to bear Gon's punishment; why did you not make this supplication? "O Loro! give me good in the world and in futurity, and defend me from the punishment of the fire." Then the man prayed to God in these words, and God gave him health.' Hud Haifah. 'A. G. s. " It is not worthy of a Musleman to make himself despicable." The compasions said, "how can Muslemans make themselves despicable?" He said, " in this manner, coming before a calamity which he has not power to ward off." OMER-IBN-AL-KHA'T'AB said, 'his highness taught me, and said, say "O LORD! make my internal better than my external, and my external good; O Lond! I supplicate thee for this, that whatever you give to man, of family, property, and children, may be good; and that they stray not, nor lead others astray."

Book the Eleventh.

CHAP. I .--- PART I.

ON THE RITES OF PILGRIMAGE.

ABUHURAIRAH said, 'the Prophet advised us, and said, "O men! verily pilgrimage is a divine institution; then perform it." A man said, "shall we perform pilgrimage every year?" His highness was silent, until the man repeated his question thrice. Then his highness said, "if I had said yes, verily it would be divine every year, and verily you would not be able to do it." After that he said, "do not ask me why and wherefore a thing is, whose explanation I let alone; for those people that were before, were not destroyed but on account of their importunity, and on account of their opposing their own Prophet; then when I order you in any thing, do what you can, and when I forbid you a thing, quit it totally." AB'UHURAIRAH said, 'the Prophet was asked, "what act is most rewarded?" He said, "the best action is believing in God and his

The Prophet warns his followers against asking a reason for his precepts.

Great merit of a pilgrimage to Mecca,

and of Um-rah.

It is incumbent on Muslemans to perform pilgrimage for their parents or near relations, when unable to do it themselves.

messenger." It was said, " and after that, what is the best act?" He said, "fighting with infidels in the road of Gop." It was said, " after that, what is the best act?" He said, " an approvable pilgrimage." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. "He who makes a pilgrimage for God, and does not talk loosely, or act wickedly, shall return pure from faults, as on the day on which he was born." Ab'uhurairah. 'A. G. s. "One sacred visitation, to another, is a coverer of faults which occur between: and an approved pilgrimage has no other reward than paradise." IBN-ÂBB'AS. 'A. G. s. "Verily performing Umrah* in Ramd'an is equal to making a pilgrimage in reward." IBN-ABBAS. 'Verily the Prophet met some horsemen in Rawhàa, + and said, "who are they?" They said, " we are Muslemans." And they said, "who are you?" He said, "I am the Prophet of Gop." Then a woman brought a boy to the Prophet, and said, " is there reward for this boy, if he makes a pilgrimage?" He said, "yes, for him and for you who carry him." IBN-ABB'AS said, verily a woman of the tribe of Khatham said, "O messenger of Goo! is pilgrimage a divine institute on my father, who is weak and old; to such, a degree that he cannot keep upon the camel? then shall I make a pilgrimage on his part?" He said, " yes, do it on his account." IBN-ABB'As said, 'a man came to his highness and said, "verily my sister had made a vow to make a pilgrimage, and verily she died." Then the Prophet said, " if your sister had been in debt, would you have discharged it for her?" The man said, "yes," His highness said, "then discharge the debt of Goo; because it is most worthy to discharge."

IBN-ABB'AS. 'A. G. s. "A man must not retire with a strange woman," nor must a woman travel without having a Mahram! with her." And a

1 0

^{*} Umrah is Sunnat, encompassing the Gabali, and going backwards and forwards between Marwa and Safa.

[†] A place three day's march from Medinah.

† A near relation, with whom it is unlawful to marry.

man said, "O messenger of Goo! my name was written with a body of troops going to fight with infidels, and my wife is come out with a desire of making a pilgrimage; what shall I do? go to the wars or accompany my wife?" His highness said, "go and make a pilgrimage with your wife; because the companions are many; and there is no person with your wife but you." AA YESHAH said, 'I asked the Prophet's permission to go and fight the infidels; he said, " your zeal, O woman! is pilgrimage: I mean, it is enough for women to go out for pilgrimage, and there is no necessity for them to go out to fight." AB'UHURAIRAH. ' A. G. s. " A woman must not travel a day and night without having a Mahram with her." IBN-ABB'AS said, the Prophet fixed upon Dhu'l-Hulaifah* as the Mikat+ for the people of Medinah; and Joh fah! for the people of Syria; and Karn-al-Munazils for the people of Najd; and for the people of Yemen, Yelamlam ||: then these places are for Mikat for the people of the aforementioned provinces, and for those people that arrive at these places; thus, if the people of Medinah arrive on the Syria road, they must put on the Ihram at Johfah; these places are Mikat for those intending pilgrimage and Umrah. Then those of other places will tie on the Ihram from their dwelling places, so as the inhabitants of Mecca tie on the Ihram at Mecca." JABIR. 'A. G. s. " The Mikat of the people of Medinah is Dhu'l-Hulaifah, and if they come by the Syria road, then it is Johfah; and the Mikat of the people of Irák is Dhat-Irk, and the Mikat of the people of Najd, Karn; and the Mikat of the people of Yemen is Yelamlam." Anas said, his highness performed four Umrahs, three of them were in the month of Dhu'l Kâdah, and one in the month

CHAP. I. Part 1.

Places fixed for the commencement of pilgrim-

[•] The name of a place within five or six mils of Medinah.

[†] A time and place appointed for any particular work. The term is here appropriated to the place where a pilgrim is to put on the sacred habit called *Ihram*, from whence his pilgrimage is considered as properly commencing. See Sale's Prelim. Disc. p. 158.

† A place between *Medinah* and *Mecca*.

Name of a village near Tayef.

Name of a village.

of Dhu'l Hajjah, the days of pilgrimage. The first of the four Umrahs which his highness performed was from Hudaibiah in the month of Dhu'l-Kâdah, and the second, in the following year; and also in Dhu'l-Kâdah; the third he performed by going from Jiîrrânah* to Mecca, and distributed at Jiîrrânah the plunder of the victory of Hunain: and this Ûmrah was likewise in the month of Dhu'l Kâdah: and the fourth Ûmrah which he performed with pilgrimage, was in the month of Dhu'l Hajjah." BAR'AA-IBN-ÂA'ZIB said, 'his highness did Ûmrah in Dhu'l-Kâdah twice, before performing pilgrimage."

Part Second.

ABBAS. 'A. G. S. After the coming down of the divine institute of pilgrimage, "O men! verily God has ordained pilgrimage on you," Akra-bin-Habis+ stood up and said, "is pilgrimage of divine obligation for every year, O messenger of God?" He said, "if I say yes, verily it would make it divine in every year; and if it were so, you would not be able to do it; then pilgrimage is divine once in your life time; therefore any one that does it more, it is Sunnat." All-ibn-Ab'u-T'A'LIB. 'A. G. S. "That person who is master of necessaries sufficient for himself in the road, and sufficient for his family and children during his absence, and is master of an animal to carry him to the house of God, and does not perform a pilgrimage, there is no difference between him and his dying an infidel, in the religion of the Jew or the Christian: and this denunciation is on account of that God says, "it is incumbent on man to make a pilgrimage to the Cábah, who is able to go there, and he who

Pilgrimage to Mecca once during life, is of divine obligation; oftener is Sunnat.

Conditions under which pilgrimage is indispensable.

^{*} A village, one day's march from Mecca.
† One of the S'ah'abah of the tribe of Tamim. He came to the Prophet among the ambassadors of that tribe, after the conquest of Mecca.

disobeys, verily God is in no need of the creation, which er they go on pilgrimage or not." Ten-Ass'xs. S'A. 6.8 CThere is no abandoning pilgrimage and marriage in Islam; that is, a Musleman must not abandon making a pilgrimage and marriage. "IBNA das Asio s." w Who ever wishes to make a pilgrimage, and is able to perform it; must be quick and court the opportunity as plunder." This Masu ob. . A. G. s. " "Follow up the pilgrimage with the Umtah, or the Umrah by pilgrimage; because verily they put away poverty and faults, like as a forge removes the dross of iron, silver and gold: and there is no other reward for an approved pilgrimage but paradise." "seibrad by the for the for the paradise." "seibrad by the for the form of the Prophes any work-area area and Piche, for pllerice

CHAP. I.

acticione A dary is to -វាឬ ៣ភូមិវប្ប 10ใหมาเมายุ Line to allternards for lus parents e. neur reation, the oldmin err .૦૦ અ

Pilgrimage is incumbent on all adults who have property sufficient to defray the expense of travelling, & to maintain their families in their absence.

Pil sei nege in in in monte Tol e in pince the holy Table.

IBN-OMER said, a man came to the Prophet, and said, " Of mes-1 senger of Goo! what thing constitutes a divine pilgrimage nafter had ving reached the age of puberty?" He said, "being master of such necessaries, as shall be sufficient for his going, coming, and family, and for him to ride upon there and back." IBN-OMER said, a man asked the Prophet, "what is a maker of pilgrimage, and what is his description?" He said, "dishevelled hair and a dusty head; and unperfumed." Then another man stood up and said, "O messenger of Gon! which of the pilgrimage acts is best and of greatest reward?" Het said, "raising the voice in saying Labbait (i. e. T'am ready to serve thee) and making the blood of sacrifices to flow wob Then another man stood up, and said, "O messenger of God ! what is the meaning 8f Sabil, which occurs in this revelation. He' with has the means of Sabet towards Con Printe Propher said, winecessaries, and a thing to have upon." As o-Razin-Ukaili said, I came witheli Prophet, and said, " O messenger of God! verily my father is of greating en and not able to perform pilgrimage and *Umrah*, on account of not having necessaries for § 11 (18, all he secured last, shall be praised, as a list shall be secured to

1 That is, pligrimage and Unuch to weren is as by high to the that we will be one

A man's first duty is to perform pilgrimage for himself; afterwards for his parents or near relations who are unable to go.

> I'l geinega is nee rebeat ca a't have preperty suffcient to defray the expense of travelling, & to maintain their families in their ab-

> > seuce.

Pilgrimage and Umrah for women are in place of the holy war for men, the journey, maither is the eblecto ride on The Prophet sale, "make at, pilgrimage, and de Umrah on the part of your fether." Inn Annancid. ' verily the Prophet heard a manisty Lebbaic on the part of Shunnuman; and prepare to perform apilgrimage for him. b. His highness said; fighhos is Shuggungah? ... A manasaid .e! be is, my hrother His highwas raid, " have you made a pilgrimage yourself?" He said, "I have not." The maker a pilgrimager for yourself, after hat on the part. of Shubrumah, Landabana said, the Proper has fixed Akik as Mikát for the people of the east in An yeshan said is yerily the Prophet. fixed D'hat Îrk for the people of Îrak. . One Salman said. I heard the Prophet say, "whoever ties on the Ihram, for pilgrimage, or Umrah, from the Masjitzubusksat towards the Musfit Maran, I shall be forgiven segor of Gos! what thing constitutes ar. shind an gring a luaftera deid vis remaind the age of puberty?" He said, "being master of such to exercise, as shell be sufficient for his going, coming, and family, roll for blee to ride upon fifte the batth Encount said, 'a man what the Prophet, "what is a maker of pilgrimage, and what is his He said, "dishevelled hair and a dusty head; and un-I-ABBAS said, the people of Yemen had come out for pilgrimage, and did not bring necessaries for themselves; and said, "we put, Gop." And when they arrived at Mecca, they beg ged; and Gop sent down this revelation: "Carry necessaries, and abstain from hegging; hegging abstinence is the best necessary for the last journexa? As vesuan said, and said, "A messenger of Gap! incumbent on women?" He said, "wes, there is one, in which there is, no killing itteis pilgrimage and Umrch." To AB'E-UMAGIAH-A' A. G. Su

[&]quot; O messenger of Gop! verily in sworth benother at any orange soullist Actor

[†] Jerusalem.

The Gebabati Merica and ton to the account of the Bebabati Merica and ton to the parallel of the

That is, pilgrimage and Umrah to women is as fighting with infidely to men lo on o

whoever is not deterred from pilgrimage, by evident needs, such as want of necessaries and conveyance, or a tyrant king, or disease, and dies without making a pilgrimage, let him die a Jew, if he likes; or a Chris-AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " Makers of pilgrimages and performers of Umrahs are arrivers at the court of God: if they supplicate God, he will approve their supplications; and, if they ask Gop pardon for their faults, he forgives them." AB untrans said, I heard the Prophet say, " three persons are ambassadors of GoD; one, a fighter with infidels in the road of Gop; the second, -a-performer of pilgrimage; the third, a performer of Umrah." IBN-OMER. 'A. G. S. "When you see a pilgrim. Salam to him, and shake him by the hand; and tell him to ask pardon? for you, before he enters into his own house; because his faults have been forgiven, and his supplications are approved." AB'UHURAIRAH. 'A. G. s. " Whoever comes out to make a prigrimage, or perform Umrah, or fight with infidels, and dies in the road, God writes for him the rewards of a pilgrimage, of a performer of Umrah, and of a combatant with enough of the concept of the state of the concept o sing the Cabah, you might say that I saw the Reshing of sweet sounts on the top of his blessed head, while he was IS linker I mean, the impression of perfune would remain been his head after Hiden! Ins-Oute seil. · I heard the Prophot say, with a lead voice, " Lett. let" when he had closed his hair, to prevent it from figher that highness said, " I stand up for the cervice; there is no partiar with thee; verily praise, Long Page of Amilian are for thee. There is no partner with thee for worthin sinc." I and an save, the highness repeated no more than these words." Is a Oura said, this highnesss used father he put his foot into the ctivene, and was morated upon his carnel) to say with a loud voice, " Leb-Lary I also notice to the service, O parson! there is no partner with theer verily. project barraice and Joninions are all for thee." As u-Sa ro-Kur o'mi said, we come cut with the Prophet, when we had solely intended to make a jil-

CHAP. I.

The intercession of a pilgrim is accepted by God.

The Proplet viaperfunct. Priore putting on the doss culted.

CHAP II.--PART I.

ON TYING ON THE IHRAM, AND REPEATING

A Basi

moved the tolk stand

The Prophet was perfumed before putting on the dress called Ihram.

DAYESHAH said, I used to perfume his highness for his Ihram, before he tied it on; and for his coming out of Ihram, before encompassing the Câbah, you might say that I saw the flashing of sweet scents on the top of his blessed head, while he was Mohrim; I mean, the impression of perfume would remain upon his head after Ihram.' Ibn-Omer said, I heard the Prophet say, with a loud voice, "Lebbaic!" when he had clotted his hair, to prevent it from flying about him.' His highness said, "I stand up for thy service; there is no partner with thee; verily praise, benefits, and dominion are for thee. There is no partner with thee for worshipping." Ibn-Omer says, his highness repeated no more than these words.' Ibn-Omer said, his highness used (when he put his foot into the stirrup, and was mounted upon his camel) to say with a loud voice, "Lebbaic, I rise up in thy service, O patron! there is no partner with thee: verily praise, benefits and dominions are all for thee." Abu-Said-Khudhri said, we came out with the Prophet, when we had solely intended to make a pil-

The Prophet's ejaculation on commencing a pilgrimage.

CHAP. IF. Part I.

grimage. Anas said, I was in the Tear of AB u-Talh'ah-ans'ari: and verily the companions had intended pilgrimage and Umrah both. Aa'reshah. We came out with the Prophet, in the year of the farewell pilgrimage, and some of us said Lebbair, for Umrah merely; and some of us had tied on the Ih'ram, for pilgrimage and Umrah both; and some of us had bound on the Ih'ram for pilgrimage solely; and the Prophet had prepared himself solely for pilgrimage; those who had done it for Umrah only, came out of Ih'ram after the performance of Umrah, before the days for pilgrimage; and those who had put on the Ih'ram for pilgrimage solely, or did it for pilgrimage and Umrah both, did not come out of Ihram, until the festival day came, which is the time of finishing the pilgrimage, and coming out of Ihram. Ibn-Omer said, his highness did Tamattu in the farewell pilgrimage, from Umrah to pilgrimage.**

i first noutil says " who also not a booth, and the present

togetheld so a market of there is no permer with me ," the

AID-IBN-THABIT said, 'I saw the Prophet naked for his Ihram, and he bathed.' IBN-OMER relates, that the Prophet clotted the hair of his head with Ghisl. Khall'ad-bin-Sa'yib relates from his father, that the Prophet said, "Gabriel came to me, and told me to order my friends to say Lebbaic, with a loud voice." Sahal-Ibn-Sad. 'A. G. s. "There is no Musleman who repeats Lebbaic, but those on his right and left sides repeat it, stones, trees and clods of earth, to the ends of the earth, on both sides." Ibn-Omer said, 'the Prophet used to perform, for Ihram at Dhu'l-Hulaifah, two Racats of prayer; after that, when he mounted his camel, near the Masjid of Dhu'l-Hulaifah (which was built on the spot of

The Prophet bathed before putting on the Ihram.

+ A mucilaginous decoction of mallow and myrtle leaves.

^{*} That is, he began with Umrah, afterwards put on the Ihram for pilgrimage. Abd-ul-Hak.

BOOK XI,

his highness' alighting) he raised his yoice in these words; "my Goo! I am ready, I am ready to serve thee, and to exalt thy name; all good is in thy hands; towards thee is desire and the performance of duty." UMA.

RAH-BIN-KHURAIMAH relates from his father, that the Prophet used, after finishing Lebbaic, to supplicate the satisfaction of Goo; and for paradise, and asked remission, by Goo's mercy, from hell fire."

Part Third.

The Prophet reproves the polytheists for their Idolatry and hypocrisy.

ABIR relates, that 'when his highness wished to make a pilgrimage, he acquainted the people to come out; and they assembled; and when his highness arrived at Bédàa,* he tied on the Ihrum.' IBN-ABB'AS said, 'when the polytheists said "Lebbaic, there is no partner with thee," the Prophet would say, "alas upon you! enough, enough; except the partners who are your property, although you consider them as your masters." This they would say when encompassing the Cabah.'

COMMINS WILLIAM

7 J

A Committee of the state of the

^{*} The name of a place.

† That is to say, idols, whom you make partners with Gov, and acknowledge as your lords and rulers, notwithstanding they are in fact your property. Abb-UL-HAK.

CHAP. III.---PART I.

OF THE FAREWELL PILGRIMAGE.*

ABIR-BIN-ABDULLAH said, werely the messenger of God tarried nine years at Medinah, and did not perform pilgrimage: after that it was proclaimed, in the tenth year, that his highness is a performer of pilgrimage; that is, has an intention to come out for pilgrimage: then a great many men came to Medinah; and we the companions came out with his highness, till we reached Dhu'l-Hulaifah; and Asm'aa-bint-Umaish, who was wife of Ab'u-Back; was brought to bed of Muhammed-bin-Ab'u-Back; and Asm'aa sent a person to the Prophet, saying, "what am I to do, to tie on the Ihram or not?" His highness said, "bathe and tie up the bloody place with a cloth, and tie on the Ihram." Then the Prophet performed two Racats of prayer, for Ihram, in Dhu'l Hulaifah; where they built a Masjid; after that he mounted his camel, the name of which was Káswa, until he carried his highness to Bédàa; when the Prophet raised his voice and said, "I stand up in thy service, O Lord! I stand up in thy

phet performed his last pilgrimage after an interval of ten years.

11

The Pro-

t. So called because the side of his ear was cut.

^{*} Hajjat-ul-Wadáá, so called as being the last performed by the Prophet, who informed the people that he should die in this year. It was in the tenth year of the Hajrat. See ABULFEDA, p. 129.

The Prophet's mode of encompassing the

Câbah.

The Prophet's form of adoration at Safa.

-015 ut P F. 6 1 13

service; there is no partner for thee; I stand up in thy service; verily praise and benefits are for thee, and dominion is for thee; there is no partner for thee." JABIR says, 'we had merely intended pilgrimage, and did not perform Umrah in pilgrimage months, so that when we came to the Câbah with his highness, he kissed the black stone; then encompassed the Câbah three times in a quick step, and walked round four times in a gentle pace; after that came to the stone in which is the impression of ABRAHAM's foot, and repeated this revelation: " take the station of ABRA-HAM for a place of prayer."* Then his highness performed two Racâts of prayer, and stood behind Abraham's station, keeping it between himself and the Cábah.' And in one tradition it is related, that his highness repeated in these two Racats, the chapters entitled "the declaration of God's unity," + and "say, O unbelievers:" I after that returned to the black stone, and kissed it; after that came out at the door of the Cabah, towards the mountain Safa; and when near it repeated this revelation; r verily Safa and Marwall are signs of Goo, which he has made for filgrimage." The Prophet said, "I shall begin with the thing which God did? then he begun by running to Safa, and went upon it till he saw the Cubah; fronted the Kiblah, and declared the unity of Goo, and repeated the Tacbir, and said, "There is no God but God alone, he hath no partner; his is the kingdom, to him is praise; and he hath power over all things; there is no God but God alone; he hath performed his promise, and hath aided his servant, and put to flight the hosts of infidels, by himself alone." And he supplicated in the middle of these words, and did this thrice; then came down from Safa, and went-towards Merwah, another hill, and running till he began to ascend, then went slow, and did upon it as he had done upon Safa: and the running between Safa and Merwah is seven times; so that

^{*} Korân. Chap. 2, v. 126, Sale. V. I. p. 24. + Korân. Chap. 112. ‡ Korân. Chap. 109. § Korân. Chap. 2. v. 160. See Sale Vol. I. p. 28. note w.

[‡] Koràn. Chap. 109.

when his highness found himself at Merwah the seventh time, he said, " if it had been, that I had known before, what I knew afterwards, I would not have brought sacrifice, and would have done Umrah in lieu of pilgrimage; and would have come out of Ihram; then any one of you not having sacrifice, must come out of Ihram; and substitute Umrah for it." Then Surakan-bin-Malic Bin-Jusham* stood up and said, "is this order for this year, or for always?" Then the Prophet put his fingers within each other, and said, " Umrah is come in pilgrimage time, and it is not as you said, but for always." Then ALI came, in the time of pilgrimage from Yemen, and brought many camels and bullocks, for his highness' sacrifice. And he said to ALì, " what did you say when you tied on the Ihram for pilgrimage?" He said, " I said, " O LORD! verily I have tied on the Ihram for that which thy Prophet has done." His highness said, "verily I have a sacrifice with me, and cannot come out of Ihram; therefore do not come out of Ihram." JABIR says that the whole of the camels which Ali brought from Yemen, together with those the Prophet brought with himself from Medinah, were one hundred. Then all the people came out of Ihram; and they all cut short their hair, except the Prophet of God, and those who had sacrifices. And when it was the eighth day of Dhu'l-Hajjah (which is called Tarwiah)+

CHAP. III.

Those who had not beasts for sacrifice were allowed to substitute Umrah for the rites of pilgrimage.

^{*} He was one of the Koraish, of the tribe Madlej, and one of those who pursued the Prophet on his flight from Mecca. When he had just overtaken the fugitives, Muhammed called to him, and his horse fell instantly prostrate to the ground. Surakah said, "O Muhammed! pray God to preserve me, and I will desist from pursuing you." Muhammed did so, but Surakah no sooner found himself in safety, than he renewed the pursuit. The Prophet called to him again, and again his horse fell down. He then repeated his request to the Prophet, who prayed for him a second time; and added, "What will you think, O Suraahah! when you shall put on the bracelets of Cebra Perwez?" This prophecy is said to have been fulfilled A. H. 15, when Yezdegird, the last king of Persia, was deteated in a great battle, and his jewels fell into the hands of the Muslemans. Among them were his bracelets, with a belt and crown, which had formerly belonged to Khusru surnamed Perwez. These were brought to the Khalifah Omer, who calling Surakah, dressed him in these ornaments. Abulfeda, p. 51. This same Surakah was an eminent poet. He died A. H. 24.

[†] So called, either because the pilgrims give their camels water on that day; or because Abraham on that day saw the vision directing the sacrifice of his son. Abd-ul-Ham.

they turned themselves towards Mina;* and his highness rode towards

Mina, and performed there the prayers of noon, and afternoon, sunset,

evening and morning, and spent a night in Mina. After that, he stopped

a little after the performance of morning prayer, until the sun rose; and

BOOK XI.

ordered that a tent, which was made for him of hair, should be pitched in the valley Numirah, which is near the valley Arfat. Then the Prophet went towards Arfat; and the Koraish imagined that his highness would stop upon Muzdalifah, as the Koraish had used to do in the time of ignorance; when they did not go upon Arfat. Then the Prophet went beyond Muzdalifah, until he reached Arfat, and verily found a tent pitched for him in Numirah, and went down to it, until the declination of the sun; then ordered that Kùswah, his highness' camel, should be saddled; and he rode into the valley of Numirah, repeated the Khu'tbah, and said to the people, "know that all the customs of ignorance are abandoned, and those who committed murder before embracing Islam, for them is no retaliation, and the interest on money contracted for in the time of ignorance is remitted; then abstain ye from God's punishment, and perform your duties to your wives. Verily I have left a thing with you, which, if you ardently seize, you will never stray, and that is the -book of God: and you will be asked, on the day of resurrection, what I did with you; then what will ye say?" The companions said, "we will give evidence before God, that verily thy Prophet brought thy mission, and discharged thy orders, and gave us advice." Then the

* A valley so called, because when Gabriel wished to leave Adam, he told him to wish

for whatever he wanted; and ADAM said, I wish for paradise. ABD-UL-HAK.

Prophet raised up the finger of evidence towards the regions, and in-

clined it towards the people, and said thrice, " O LORD! be witness."

After that Bill'Al warned to prayers, and called aloud the Tachir;

and his highness performed the prayer of noon-day and afternoon,



The Prophet's exhortation to the people in Arfat.

CHAP. III.

and did nothing Sunnat between the two: after which he mounted his camel; till he came to the place of standing in Arfat, and then turned his camel towards Sukhrat, near Jabal Rah'mat, and kept Hablul-Mushat in his front; and turned his face to the Kiblah, and remained standing until the sun set, and took Usaman-Bin-Zaid up behind him, and returned from Arfat, and went quick till he came to Muzdalifah;* and performed there the sun-set prayers, and added nothing Sunnat between them. After that, he lay down upon his side, and went to sleep, till day-break; then rose up and performed morning prayer; then mounted his camel still he came to Mushar Haram. + Then his highness turned himself towards the Kiblah and supplicated Goo, saying " great Goo! and there is no God but God" and he mentioned God in unity, then remained standing there until the morning became light, then left Muzdalifah before sun-rise, and took up behind him FA'DL-BIN-ABB'AS, as he had done with Usanah-BIN-Zaid in Arfat, till he came into the valley of Muhassir, which is between Muzdalifah and Mina. And he drove his camel on rather quick; and went the middle road, which is a different road from the first he went, till he came to Jumrah, which is under a tree; and he threw seven pebbles there, and repeating great Goo! upon each pebble; after that, his highness returned to the place of sacrifice, which is in Mina; and killed, with his own hands, sixty-three camels. After that, he gave camels to ALL, and he sacrificed the remainder, and ordered a little flesh to be taken from every camel, which was put into a kettle and dressed; and their highnesses are of it, and drank of its soup. After which, the Prophet mounted his camel, and drove him quick towards the Câbah, and encompassed it: then performed noon-day prayer in Mecca. After that, he came to the sons of Abbul-Mut'allab, when they were giving people

ing of stones in Jumrah.

His sacrifice

His throw-

of camels.



A place between Arfat and Mina.

[†] The name of a place in Muzdatifuh, which is called Kuzah,

water from the well Zemzem, and his highness said, " O sons of Abdut-Mut'Allab! draw water from Zemzem." And he said, "if it was not from my apprehension that this office would go from your hands, verily I would draw water from Zemzem." Then they gave his highness a bag of Zemzem water, and he drank of it.' AAYESHAH said, we came out with his highness, in the farewell pilgrimage; some of us had tied on the Ihram for Umrah, and some of us for pilgrimage; and when we arrived at Mecca, the Prophet of God said, "those that have tied on the Ihram for Umrak, and have not sent sacrifices, must come out of Ikram, and tie on the Ihram for pilgrimage, in the pilgrimage days; and those that have tied on the Ihram for Umrah, and sent sacrifices, must tie on the Ihram for pilgrimage and Umrah both, and not come out of Ihram till both be finished." AA'YESHAH said, 'then I became menstruous, and did not encompass the Cabah for Umrah, nor run between Safa and Merwah, and I remained menstrual until the day Arfah came; and I did not tie on the Ihram except for Umrah; and the Prophet ordered me to open my hair and comb it; that is, to come out of Ihram; and tie on for pilgrimage, and quit Umrah. Then I did that his highness ordered me; so that I performed my pilgrimage: and he sent with me my brother, whose name was Abdul-Rah'n'an; and he ordered me to perform an Umrah in lieu of the one which I lost on account of the menses; and ordered me to tie on the Ihram for this Umrah at Tanum, a place four or six miles beyond Mecca. AAYESHAH said, then those people who had tied on the Ihrans for Umrah encompassed the Cábah, and ran between Safa and Merwah; after that came out of Ih'ram; after that encompassed the Cabah, after returning from Mina on the day of sacrifice; but those people that had tied on the Ihram for pilgrimage and Umrah both, only encompassed the Câbah once. ABDULLAH-BIN-ÔMER said, 'the messenger of God did Ihram for Umrah, performed it, and then tied on the Ihram for pilgri-

Regarding the pilgrimage and Umrah of a menstruous woman. mage; and the people did the like; and some of them had sacrifices, others not: and when his highness came into Mecca, he said, " whoever of you have sacrifices, let them not come out of Ihram till they perform. their pilgrimage; and those who have not sacrifices must encompass the Cábah, and run between Safa and Merwah; and shorten the hair of their heads, and come out of Ih'ram: after that they must (when the pilgrimage days come) tie on the Ihram for it, and send sacrifice: and he who has not a sacrifice must keep fast three days, the seventh, eighth and ninth; and keep fast seven days more, when he returns to his house." When his highness came to Mecca, and ordered his companions as before mentioned, he encompassed the Câbah, and kissed the black stone first of all; after that, encompassed the Cabah three times rather quick, and then four times slowly; after that was done, he performed two Racâts of prayer in Abraham's place: then gave the Salàm, then finished prayers, and came to mount Safa, and ran seven times between it and Merwah; after that, did not come out of Ih'ram, till he performed his pilgrimage, and sacrificed on the day of sacrifice in Mina; then came from it to Mecca, and encompassed the Cábah, and came out of Ihràm. And those who had sent sacrifices to Mecca did as the Prophet had done.' IBN-ÂBB'AS. 'A. G. S. "This is an Umrah by which we have benefited; then he who has not a sacrifice, must, after performing Umrah, come out of Ihram; because verily, Umrah can be done in pilgrimage days, to the day of resurrection."

In this chapter there is no second part.

Part Third.

AYESHAH said, 'the Prophet come to Mecca, when four nights of Dhu'l-Hajjah had elapsed; and he came to me angry: I said, "who

CHAP, III. :

Rules to be observed by those who have not carried animals for sacrifice. has made you angry, O Prophet of Goo! May Goo bring him into the fire." His highness said, "do you not know that I ordered the people a matter, which they delay in performing? If I had known that their performing it would have been distressing to them, I would not have

CHAP. IV.---PART I.

IN EXPLANATION OF ENTERING INTO MECCA AND ENCOMPASSING THE CÂBAH.

AFI said, 'IBN-OMER would not come to Mecca without spending one night in Dhitawa,* and in the morning would perform prayers, and bathe there; and would enter Mecca in the day time; and would mention that the Prophet of God did so. An Yeshah said, 'verily whenever the Prophet came to Mecca, he would come from the side of Dhitawa, and whenever he came out, he would come out from another quarter.' URWAH-BIN-ZUBAIR relates that An Yeshah said, 'verily the Prophet made a pilgrimage, and the first thing which he did, after entering Mecca, was his Wadù; then he encompassed the Câbah, and did not perform Ûmrah. After that, Ab'u-Back and Ômek and Ôthm'an did the same.' Ibn-Omek said, 'the Prophet used (when he encompassed the Câbah, in pilgrimage or Ûmrah) to go quick three times, and slow four; then run between Safa and Merwah.' Ibn-Omek said, 'the Prophet

The Prophet used always to enter Mecca on the side of Dhit awa, & go out on the other side.

The name of a place near Mecca.

The Prophet used to kiss the Yemani pillar & the

black stone.

went quick three times from the black stone to the same again; and four times slow; and when he ran between Safa and Merwah, he would run in the drain also.' Ja'bir said, 'verily, whenever the Prophet came to Mecca, he would come to the black stone, and kiss it; after that would move away on his right, would encompass the Câbah, three times quickly, and four times slowly.' Zubair-bin-Arbi* said, 'a man asked Ibn-OMER about kissing the black stone; he said, "I saw the Prophet put his hand upon it and kiss it." IBN-OMER said, 'I did not see his highness kiss any of the pillars of the Cabah, but two things; the Yemáni pillar + and the black stone.' IBN-ÂBB'AS said, 'the Prophet, in the farewell pilgrimage, encompassed the Câbah upon his camel, touching the black stone, with a stick which was in his hand, and then kissing it.' IBN-ABB'AS said, 'his highness encompassed the Cabah upon his camel, and whenever he arrived near the black stone, he would make a sign towards it, with the thing which he had in his hand, and would repeat the Tacbir. An YESHAH said, we came out with the Prophet, when we only intended pilgrimage; and when we arrived at Sarif t my menses came on: and his highness entered Mecra whilst I wept on account of the occurrence of the menses, lest it might be a preventative to my performing the pilgrimage. Then his highness said, "perhaps you are menstruous:" I said, "yes." He said, " have no anxiety about it, because it is a: thing which Gon has preordained on the daughters of ADAM. Then do, O AA YESHAH! the things which pilgrims do, except encompassing the Cábah, until you become pure." An'umurairan said, An'u-Back sent me in a pilgrimage, in which his highness had appointed him the chief, (before the farewell pilgrimage,) on the sacrifice day, amongst a body of

^{*} One of the Tabiin.

[†] This was a pillar which belonged to the original structure of the Cabek, sacribed to Abraham; and, on that account, it is held in higher reverence than any of the others.

† A place one day's journey from Mecca, where is the tomb of the Prophet's wife Marmunah.

people, in order that he might warn them, and take care of them, and to say "beware that no polytheist makes a pilgrimage after this year, and making pilgrimage shall be particularly for Muslemans; nor must any one encompass the Cábah naked; for this custom was of the people of ignorance; and they would say, "we do not adore God in the clothes in which we commit faults:"

CHAP. IV.

Polytheists forbidden to visit Mecca.
No man to encompass the Cábah naked.

Part Second.

MUHÁJIR of Mecca said, 'a man asked Ja'bir, "do you raise up both your hands when you see the Cábah?" He said, "verily I performed pilgrimage with the Prophet of God, and we did not use to do it." AB'UHURAIRAH said, 'his highness turned himself to Mecca, and entered it, then went towards the black stone, and encompassed the Cabah; after that came to Safa, and went upon it, to look at the Cábah; then raised up both his hands, remembered Gop as much as he wished, and supplicated.' IBN-ABB'As said, 'verily the Prophet said, "encompassing the Cabah is like prayers in rewards; then the difference in it is this, that you speak to each other in encompassing the Cabah, which is not allowable during prayers: then he who talks in encompassing the Cabah, must speak good words." IBN-ABB'AS. 'A. G. s. "The black stone is come down from paradise; and, at the time of its descent, it was whiter than milk: and the sins of the children of Adam have caused it to be black, by their touching it." IBN-ABB'AS. 'A. G. S. " I swear by God, verily God will suspend the black stone, on the day of resurrection, when it will have two eyes, by which it will see, and know all those who touched it, and kissed it; and it will have a tongue by which it will speak, and it will give evidence for all those that touched and kissed it on Iman."

Discordant testimonics regarding the Prophet's lifting up his hands when he came in sight of the Cabah.

The black stone came down from heaven, and was then white; but its colour has been changed by the contact sinful of mortals.

IBN-OMER said, 'I heard the Prophet of God say, " verily the black stone, and the one on which are the impressions of the feet of his highness Abraham, are rubies of the kind of those of paradise: God has blotted out, and made their brightness imperceptible; and if he had not made their brightness imperceptible, verily every thing which is between the east and the west would be bright."

ÛBAID-BIN-ÛMAIR* relates from IBN ÔMER, who said, 'we went in ans assemblage to the black stone, and the Yemáni pillar, (but I never saw any one of his highness' friends, beside myself, go to either of them accompanied by many others,) because I heard the Prophet say, " touching these two is a coverer of sins," and I heard his highness say, "whoever encompasseth this temple seven times, and attends to its rites and its rules; its rewards shall be like those for emancipating a slave;" and I heard the Prophet say, "whoever makes one step in encompassing the Cábah, and raises up another, God lessens his faults on that account, and writes a good act for him; I mean, he lessens faults for every step, and writes a good act for every one." ABDULLAH-BIN-SAYIB said, 'I heard the Prophet of God say this supplication, between the black stone and the Yemáni pillar: "O Lord! give me good in the world and in futurity; and defend me from hell fire." SAFIAH-BINT-SHIBAH said, the daughter of AB'u-TAJR'AT informed me, saying, " I entered into Mecca with Koraish women, who were looking at the Prophet of Goo, who was running between Safa and Merwah: and I saw him swagger when running with his clothes shaking about, and I heard him say, run between Safa and Merwah, because Gon has ordained it on you." KUDA MAH-BIN-ABDULLAHT said, 'I saw the Prophet working between Safa and Merwah, upon a camel; and there was no striking or driving people

Every step made in encircling the Câbah has the merit of a virtuous action.

The Prophet's manner of running between Safa & Merwak.

^{*} One of the Tábîin, esteemed of high authority.
† One of the Tábiyat of good authority.
‡ One of the Sahábah, who embraced Islam at a very early period.

away; nor saying "on one side, on one side." Yali-bin-Umaiyah* said, 'the Prophet encompassed the Câbah when he had thrown a green garment from under his right armpit over his left shoulder.' Ibn-Abb'as said, 'verily the messenger of God and his companions did Ûmrah from Jîirânah, run quickly three times round the Câbah, keeping their garments under their armpits, and thrown over their left shoulders.'

CHAP. IV.

Part Third.

IBN-OMER said, 'I did not abandon kissing the black stone and the Yemán' pillar, both in company and alone, from the time of my seeing the Prophet do it.' Omm-Salmah said, 'I complained to the Prophet, that I had a sickness, and was not able to encompass the Cábah on foot: he said, "go in the rear of the people, mounted." Then I encompassed the Cábah, and the Prophet was saying prayers by the side of it, and repeated in his prayers the chapter commencing "by mount Sinai and the book which is written." AA'BIS-BIN-RABIAH! said, 'I saw OMER-IBN-AL-KH'ATTAB kiss the black stone, and say, "verily I know that thou art a stone; thou dost no good or harm in the world; and if it was not that I saw the Prophet kiss thee, I would not kiss thee." AB'UHURAIRAH said, 'verily the Prophet said, God has appointed seventy angels over the Yemáni pillar; then any one that says, "O Lord! verily I ask pardon of thee, safety in the world and futurity; O Lord! give me good in the world and in futurity, and defend me from hell fire;" the angels

OMER declares his reason for kissing the black stone.

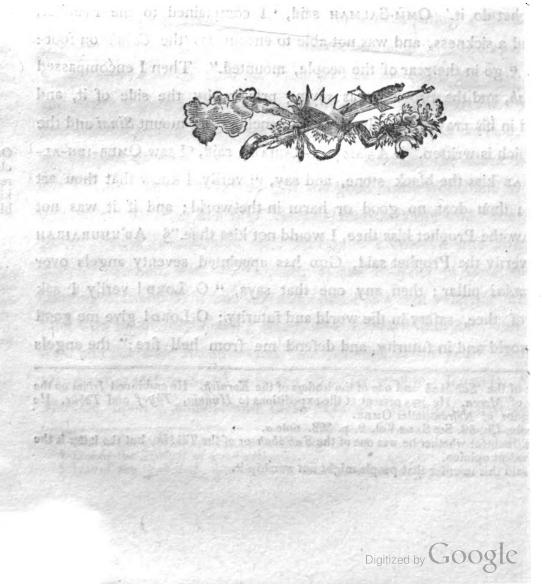
4 He said this in order that people might not worship it.

^{*} One of the 'Sah'abah and one of the leaders of the Koraish. He embraced Islam on the conquest of Mecca. He was present at the expeditions to Hunain, 'Tayef and Tabuc. He was governor of Nejran under Omer.

† Koran. Ch. 52. See Sale Vol. 2. p. 398. note a.

[‡] It is doubtful whether he was one of the Sah'abah or of the Tabi'in; but the latter is the most prevalent opinion.

Great efficacy of encircling the Câbah, with declaration of the unity, the purity and the power of Gon. say Amen.' AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. " Whoever encompasseth the Câbah seven times. and doth not speak, except these words; "immaculate Goo! praise be to Goo! there is no Goo but Goo; great Goo! and there is no power or strength but in Goo;" ten sins shall be blotted from him, and ten rewards shall be written for him: and whoever encompasseth the Câbah, and saith the before mentioned words, comes into the mercy of Goo at this time, like a person going into water, with his feet foremost.



CHAP. V.---PART I.

ON STOPPING IN ARAFAH.

MUHAMMED-BIN-ABÙ BACR THAKAFI* said, I asked AnasBIN-Ma'lic (when we were both going, early in the morning, from Mina
to Ârafah) "how were you, and what did you do in the day Ârafah†
with the Prophet?" He said, "whoever liked it, repeated Talbiah, and and those that liked it, would repeat the Tacbir,
which was not prevented." Ân'YESHAH said, 'verily the Prophet said,
"verily on the day Ârafah, God redeems his servants from hell fire,
more than on other days; and verily his compassion is close to them on
this day; after that, God honors his servants in the presence of his angels,
and says to them, what do these servants of mine want? I mean, if they
wish mercy from me, they have it."

On the day Arafah God exercises his mercy more than on any other.

N 7

^{*} One of the Tábî in.

[†] The ninth day of D'hu'l-Hajjah, or that preceding the festival.

That is, the supplication in which is Lebbaic.

Part Second.

MER-BIN-ABDULLAH-BIN-ŚAFRAN* said, 'before the time of Islam, every Arabian tribe had its appointed place for standing in Arafah, where they would stand, and the place of Yezid-Bin-Shaib'An+ was in a place very far from that of the Prophet. Then YEZID-BIN-Shaib'An, and the people of his tribe, wished to represent to his highness. and request to stand nearer his place. Then his highness sent a companion, whose name was IBN-MIRBA, to them, telling them to stay where they were, and not to remove from their ancient standing place, which was bequeathed to them by their father ABRAHAM, the friend of God: and saying that all Arafat was allotted for the purpose of it; and there was no difference, in being near to, or distant from the station of the Imam.' JABIR. 'A. G. S. "All Arafat is for standing in; and it is lawful to take any part of it for that purpose; and all Mina is for sacrificing; it is lawful to sacrifice in any part of it; and all Muzdalifah is for standing on; and all the Mecca roads are the same; that is, it is lawful to enter Mecca by any road." KHA'LID-BIN-HAWD HAH said, 'I saw the Prophet repeating the Khut'bah to the people, standing up in the stirrups of his camel, in the day of Arafah, in Arafah; and this was that all might hear, both far and near.' AMER-IBN-SHUAIB relates, from his ancestors, that verily the Prophet said, "the best of supplications is on the day Arafah; whether made in Arafah or elsewhere; and the best supplication, and remembrance of God which I made, and the Prophets before me, in the day Arafah is this: "there is no Gon but Gon alone; he hath no partner;

It is of no consequence in what part of Arafat a person stand up to pray; or in what part of Mina he offer up sacrifice.

The most efficacious prayers are put up on the day A-rafah.

+ One of the S'ah'abah.

^{*} One of the Tabiin of the tribe Koraish.

his is the kingdom; to him be the praise; his power extendeth over all things." TALHAH-BIN-ÛBAIDULLAH. 'A. G. S. " The devil is always angry at seeing the good works of man, and becomes contemptible and base in his own sight; and his anger is always greater on the day Arafah: and this is on no other account, than from seeing the mercy of Gon descend upon his servants; and from God's remission of their great crimes: and the devil's anger on the day of the battle of Bedr, which was the victorious day of the Muslemans, was as on the day Arafah, or greater; because, verily, the devil saw GABRIEL, on the day of the battle of Bedr. putting the angels in order; and dressing their ranks, to fight with the infidels." JA'BIR. A. G. s. When it is the day Arafah, verily God brings down his compassion to the lowest region, and honours the angels by his servants; and says to the angels, "look at my servants, who are come into the court of my compassion, with dishevelled hair covered with dust; and raising up their voices in Talbiah, from long and distant roads, "I take you to witness, that verily I have pardoned them:" then the angels. say, "O our patron! such a man and woman of this assembly have done so and so:" Gon says, "verily I have forgiven them." The Prophet said, " the redemption of servants from hell fire, is greater on this day than all days."

CHAP. V.

The devil betrays great anger and vexation on the day Arafah, as he did on the day of the battle of Bedr.

Part Third.

AYESHAH said, 'the Koraish and those that embraced their religion, in the time of ignorance, used to stop in Muzdalifah; and they used to be called the brave: and the rest of the Arabians would stand in Arafat. And when the Islàm religion came, God ordered his Prophet to come into Arafat, and stand there, after that to pass on. Then this is



The Prophet, by intercession with God, obtains for giveness for his followers.

He laughs at the devil's vexation.

the meaning of the word of GoD: " pass on from thence, like other peo-IBN-ABB'AS-BIN-MIRD'AS* relates, that the Prophet supplicated for the pardon of his sect, in the night of the day Arafah; and it was anproved; and Gop said, "verily I most certainly have forgiven them all their faults, except their oppression on others; because I will punish oppression." His highness said, "O Lord! if thou wilt, give to the oppressed paradise, in atonement, and pardon the oppressor." Then his highness' supplication was not accepted in that night; and when the morning came in Muzdalifah, he supplicated again; and it was accepted; and all their crimes were forgiven." IBN-ABB'AS says, 'then the Prophet laughed; and AB'UBACR and OMER said to him, " (may our fathers and mothers be sacrificed for you) verily we never saw you laugh before in Muzdalifah; then what has caused you to laugh? May God ever cause your teeth to laugh; that is, be glad and happy." His highness said, " verily when Goo's enemy, the devil, knew that verily Gop accepted my supplication, and pardoned my sect; he took up dust with both his hands, and threw it upon his head, and said, " alas! ruin!" Then it made me laugh, to see his impatience, complaints and lamentation.

Part Chird.

A KYESHAM said, the Koraish and those that embraced their religion, in the time of ignorance, used to stop in Maxdalfah; and they used to be called the brave; and the rest of the Arabians would stand in Arafah. And when the Mila religion came, Gob ordered his Prophet to come into Arafat, and stand there, after that to pass on. Then this is

^{*} One of the 'Sah'abah, who embraced Islam a little before the conquest of Mecca; in which expedition he was present, with nine hundred followers. He was one of those who, even in the days of ignorance, had forbidden themselves the use of wine.

CHAP. VI.---PART I.

IN EXPLANATION OF COMING OUT AND
GOING FAST FROM ARAFAT.

MAH-BIN-URWAH* relates from his father, who said, Usa-MAH-BIN-ZAID was asked "how did the Prophet go in the farewell pilgrimage on his return from Arafat? He said, "his highness went quick; and when he found an opening he quickened his pace." IBN-ÂBB'AS says, I came out with his highness, on the day Arafah, and he heard in his rear the noise of beating and driving on camels, and people hastening on; and he made a sign to them with his whip, and said, "O men! may it be on you to go slowly and at your ease; because doing well and geting rewards in pilgrimage is not by driving on quick, heing in a hurry and confusion, but it is by abandoning things prohibited." IBN-ÂBB'AS relates that Usa'mah-Bin-Zaid was riding behind his highness, from Arafah towards Muzdalifah; after that, he took up Fad'l-Bin-Abb'As from Muzdalifah to Mina: then Usa'mah and Fad'l related, that the Prophet continued repeating the Talbiah, unto the time of throwing the pebbles.

IBN-QMER said, 'his highness said the sunset and evening prayers to-

The Prophet went with a quick pace on his return from Arafat;

yet directed the people to go at their case.

^{*} One of the Tablin. His father Urwah is mentioned at p. 177.

The Prophet prescribes the time and manner of throwing pebbles.

gether, and for each repeated a separate Tacbir; although the A'dhan was for both; and he did not perform Sunnat between the two prayers, nor after them.' ABDULLAH-BIN-MASU'UD said, I never saw the Prophet perform any prayer, unless at its time, excepting the two prayers of sunset and evening at Muzdalifah, and morning prayer at Muzdalifah he did perform before its time. IBN-ABB'As said, in the night of Muzdalifah his highness sent the weak of his family, and ordered them not to throw pebbles, till after sunrise; and I was one of the number.' FA'DL IBN-ABB'As said, 'I was mounted behind his highness, and he said to the people, in the night of Arafah, and morning of Muzdalifah, when they beat and drove on their camels at a great rate, "O people? go slow, and do not be in a hurry;" and his highness was keeping back his own camel from going fast, till he came into the valley Mu'hassir; and he said, " be it on ye, O men! to take up pebbles from this valley, like small potsherds, and throw them into Jumarah." And FA'DL-IBN-ABB'AS says, the Prophet would always repeat the Talbiah, till throwing the pebbles into Jumarah." JABIR said, ' his highness was going slowly from Muzdalifah, and ordered the people to do the same; and he went quick in the valley Mu'hassir, and ordered the people to throw pebbles the size of small potsherds; and said to the companions, " perhaps I shall not see you after this year; then learn the rules of religion."

Part Second.

MUHAMMED-IBN-KAIS IBN-MAKHRAMAH* said, 'the Prophet repeated the Khut bah and said, "the people of ignorance used to set off from Arafat before sunset, and from Muzdalifah after sunrise; and verily we do not set off from Arafat till sunset, and we set off from Muz-

^{*} One of the Tablin, of good authority.

dalifah before sunrise; our ways are opposite to those of the worshippers of idols and the polytheists." IBN-ABB'As said, 'his highness sent us before, in the night of Muzdalifah, (who are boys of ABDUL MU'TALLAB's family) mounted upon asses; and his highness patted us on the thigh with the palm of his hand, and said, "O my sons! do not throw the pebbles until the sun rises." - AAYESHAH said, 'his highness sent Omm-SALMAH, in the night of the day of sacrifice; and she threw the pebbles before daybreak; then passed away, and encompassed the Cabah; and this was on the night of her turn.' IBN-ABB'As said, 'let that person who has halted in Mecca, to perform Umrah, repeat the Talbiah until he kisses the black stone.

CHAP. VI. PART II.

The Prophet directs īhat the pebbles be not thrown till after sun rise.

Part Third.

YAKUB-BIN-AASIM-BIN-URWAH* relates, that URWAH heard Sharint say, I went on with the Prophet from Arafat, till we reached Muzdalifah, he rode the whole of the way.' IBN-SHAH'ABT said, 'SA'LIM-BIN ABDULLAH-BIN-OMER informed me, that HAJJAJ-BIN-YUSEF (who was a notorious tyrant) in the year in which he came down upon Mecca to fight ABDULLAH-BIN-ZUBAIR, on the part of ABDUL MALIC-BIN-Merw'An, and performed pilgrimage, asked Abdullah-Bin-Omer, "how am I to say prayers on the day Arafah?" And Salim said to Haji'aj. " if you wish to perform Sunnat, do it in the middle of the day." And ABDULLAH said, "SA'LIM spoke true; verily his highness' companions would use to join the prayers of noon and afternoon." Then I said to SA'LIM, "did the Prophet do so?" He said, " the companions did not do it, but in following the Prophet."

The Prophet used, on the day Arafah, to say the noon & afernoon prayers together.

^{*} One of the Tábiin, of respectable authority.
† One of the Sahábah, of Thakif; or, according to others of Hadramut.
† One of the Tábiin of eminence. He is called Zahri.

That is, in the beginning of the sun's declination. ABD-UL-HAK.

CHAP. VII.---PART I.

IN EXPLANATION OF THROWING THE PEBBLES.

The manner and time of the Prophet's throwing pebbles.

JABIR said, 'I saw the Prophet throwing pebbles, when mounted upon his camel, on the day of sacrifice; and he said, "learn the rites of pilgrimage; because verily, I do not know whether I shall make a pilgrimage after this or not." Jabir said, 'I saw his highness throw pebbles the size of small potsherds.' Jabir said, 'his highness throw pebbles, on the day of sacrifice, at breakfast time; but after the day of sacrifice, till three other days, he threw pebbles at the time of the sun's declining from the meridian.' Abdullah-bin-Masu'ud said, 'I arrived at Jamrah Cubrà, which is on the side of Masjid Khif, and I placed the Cabah on my left, and Mina on my right, and I threw seven pebbles, and repeated the Tacbir upon every one that I threw; and in this way did he throw pebbles to whom descended the chapter of the Cow; I mean, the Prophet of God.' Jabir. 'A. G. s. "The use of earthen balls for abstersion after natural evacutions, is with three; that is, an odd number; and in throwing pebbles in pilgrimage is likewise an odd number, seven, which

An odd number of pebbles should be thrown. are thrown; and running between Safa and Merwah is also odd; that is, seven; and encompassing the Câbah is likewise odd."

Part Second.

KUDÁMAH BIN-ÁBDULLAH BIN-ÁMMAR said, 'I saw the Prophet throw pebbles, on the day of sacrifice, in Jamrah,* when mounted upon a female camel, with a white face, and a red head; and there was no beating or driving people aside, nor saying, " on one side! get away!" AAYESHAH said, ' the Prophet of God said, " throwing stones and running between Safa and Merwah has not been ordained for any other purpose than to remember God." AAYESHAH. 'We said, "O messenger of Gop! shall we not build a house to shade you, in Mina?" He said, " no, Mina is a place of coming down upon, and sitting in, of those that came there before."+

Prophet threw the pebbles while mounted on bis camel.

Part Third.

NAFI said, 'verily IBN OMER used to halt a great deal near the two Jamrahs, and would say, " great Gon! immaculate Gon! and praise be to Gop!" and would supplicate Gop, and would not stop near Jamrah Akbah, 1 after throwing the pebbles, neither in the sacrifice day or any other: and IBN OMER said, "thus did I see the Prophet."

^{*} The act of throwing stones at Mina during the solemnities of the pilgrimage, is so called; also the three pillars at which the stones are thrown. It is threefold, the first, middle and latter Jamrah, or pelting. The practice is said to typify resistance to the devil, or driving him away. See Sale Prel. Disc. p. 160. Pocock. Sp. Hist. Ar. p. 315.

† That is, Mina is not a place for any one in particular; it is a place of worship, and will be confined should buildings be erected. Abd-ul-Hak.

† The latter Jamrah; or the rearmost pillar.

CHAP. VIII --- PART I.

IN EXPLANATION OF QUADRUPEDS TO BE SENT TO MECCA AS SACRIFICES.

The Prophet marks the camels destined for sacrifice.

BN ABBAS said, ' his highness performed noon-day prayer, when he came out for pilgrimage to Dhu'l Hulaifah; after that called for his female camel, to send her to Mecca to be immolated; and he threw a lance into the right side of the hump upon her back, and wiped the blood from it, and hung two strings of camel's hair on her neck, that she might be known as a sacrifice, and not be stolen, and that the poor might take her and eat her, in case of her being near dying in the road.' AAYESMAH said, once his highness sent rams to be sacrificed at Mecca, and tied strings upon their necks.' Ja'bir said, 'his highness sacrificed a bullock, on the part of AAYESHAH, on the day of sacrifice.' JABIR. 'His highness sacrificed a bullock, on the part of his wives, in his pilgrimage." AAYESHAH said, 'I twisted with my own hands the strings of the Prophet's camels, and he hung them upon their necks, and struck them with lances on the right side of their humps, and sent them to Mecca along with AB'U BAOR.' AA'YESHAH said, 'I twisted the strings of his highness' camels with coloured wool; after that he sent them, along with

ABUBACR, to Mecoa. ABUBURAERAH said, werily the Prophet saw a man driving a camel, and said to him, " mount." The man said, " this is a camel for sacrifide, how can I ride him?" The Prophet said, " mount." The man said, " how? this camel is for sacrifice." Again the Prophet said, " mount: alas upon thee! I order thee to mount, and thou makest excuses." AB'u Zubair said, 'I heard Ja'bir-bin-Abdul-LAH say, (when he was asked about riding upon a camel sent to Mecca for sacrifice) " I heard the Prophet of God say, ride him moderately; and this also when compelled." IBN ABB'AS said, ' his highness sent sixteen camels, by a man, to Mecca; and ordered him to watch them, and take care of them: and the man said, "O messenger of Goo! what shall I do with a camel that gets tired, from fatigue, or heaviness of load?" His highness said, " strike a lance into the right side of its hump, then colour with its blood the two strings which are round its neck: take them off, and place them along side of the camel; that passengers may know this is a sacrifice; that the poor may eat it, not the rich, for it is forbidden to them; and you must not eat of it as any one of your fellow travellers, whether poor or rich." JABIR said, 'we sacrificed with the Prophet (in the year of the battle of Hudaibiyah, when we had come for OMER, and the Koraish would not give us entrance into Mecca) a camel for seven people, and a bullock also for seven.' IBN OMER said. · verily I came near a man who had made his camel sit down, and was sacrificing it; and I said " make him stand up, and tie his left leg, as is the Sunnat of Muh'ammed; after that stab him." Ali-ibn-Ab'ut a-LIB said, ' the Prophet ordered me to be careful of the camels for sacrifice, and ordered me to give in alms their skins and saddles; and ordered me not give the slayer of the camel his wages from the flesh of it, and said, " I will pay him his wages myself." JABIR said, ' we did not use to eat of the flesh of our sacrifices more than three days; that is, in three

CH. VIII.

It is not unlawful to ride a camel destined for sacrifice.

The camel for sacrifice should be stabbed standing.

days we divided it, and ate of it; and it was not lawful to keep it more than three days; then the Prophet gave us permission to eat, and make it our food more than three days; then we ate and kept it more than three days.'

Part Second.

BN-ABBAS relates, that his highness sent, in the year of the battle of Hudaibiyah, in his own sacrifices, a camel which had belonged to AB'u-JAHEL; and which had been got with the plunder on the day of the battle of Bedr; and it had a silver ring in its nose, at which the polytheists were much enraged, at seeing that it had fallen into the hands of the Muslemans to be slaughtered.' Na'jiah-Khuza'i* said, 'his highness delivered his sacrifices, and sent them to Mecca by me; and I said, "O messenger of Gop! what shall I do with a camel that gets tired?" He said, "stab it, after that dip its collar into its blood, and let it go, that the poor may eat it, except thee and thy fellow travellers." ABDULLAH-BIN-KURT. + 'A. G. s. " Verily the greatest days near God are, one, the day of sacrifice, and the second, the day of kurr. T And there were five or six camels brought to the Prophet for sacrifice; so that he might begin with which he chose; then he sacrificed them; and when the camels fell upon their sides, on the ground, and became cold, his highness spoke some words slowly, which I did not understand; and I asked a person who was standing close to him

A camel destined for sacrifice, if unable to proceed, is to be given up to the poor for tood.

resting in Mina on that day, after the fatigues of the pilgrimage.

^{*} One of the Sah'abah, whose name was originally Dalwan; which the Prophet changed to Na'ji'ah when he freed him from the Koraish. Muh'ammed sent him to Mecca, in charge of his animals for sacrifice. He died at Medinah, in the time of Muawiah.

charge of his animals for sacrifice. He died at Medinah, in the time of MUAWIAH.

† One of the Sah'abah, whose name was originally Shait'an, which MUH'AMMED changed to ABDULLAH. He is reckoned among the people of Syria. He was governor of Hems on the part of AB'U UBAIDAH-BIN-JURA'H, and was slain A. H. 56, in the country of Rùm.

† The day after the sacrifice; so called from karàr, remaining, because of the people's

what he said; the person said that his highness said, "whoever wishes it may take a piece of this camel's flesh."

CH. VIII.

Part Third.

SALMAH. 'A. G. S. " Whoever of you sacrifices, must not keep the meat in his house more than three days." Salmah says, that when it was the next year, the companions said, must we do as we did last year? that is, not keep meat sacrificed more than three days? He said, "eat, and give others to eat, and lay some by; because verily there was in that year poverty and want amongst the people, and I wished to support them, and give them to eat; and this year want is removed; the orders of the past are also done away." Nubaishah.* A. G. S. "Verily I had prohibited you from keeping meat sacrificed above three days; in order that you might eat yourselves, and give to others; God has brought abundance to the indigent, therefore eat and lay by more than three days; and give to others; and hope for rewards from God; beware! verily these days are for eating, drinking and remembering God."

The flesh of victims not to be kept longer than three days.

This precept abrogated.

· of

0 It,

eat

g.s. the

t to sse; the ch I

^{*} One of the Sah'abah.

CHAP. IX.---PART I.

ON SHAVING THE HAIR OF THE HEAD.

BN-OMER said, his highness shaved his head in the farewell pilgrimage, and a body of his companions did the same, in following the Prophet of God; and some of the companions cut their hair short.' IBN-ABB'As told me that he cut his highness' hair with a pair of scissars.' IBN-OMER. The Prophet of God said, when coming out of Ihram in the farewell pilgrimage year, "O Lord! compassionate the shavers of their heads." The companions said, " supplicate for the shorteners of their hair also, O messenger of Goo!" his highness again supplicated for them; again the companions desired a supplication for the cutters of their hair; and this time his highness said, "O Lord! compassionate the shorteners." YAH'IYAH-BIN-HUS AIN+ relates, from his grandmother, whose name was OMM-AL-Hus'AIN, that she heard his highness, in the farewell pilgrimage, supplicate for the shavers of their heads thrice, and for the shorteners of their hair once.' Anas said, 'his highness came to Mina, then to Jamrah, and threw pebbles into it; after that came to his place, in Mina, and stabbed his sacrifices; after that called a shaver, whose name was Muam-

Pilgrims are to shave or cut short the hair of their heads.

[†] One of the Tubiin, esteemed of good authority.

MIR-BIN-ABDULLAH, and told him to begin on the right side of his head; and the man shaved it; after that his highness called AB'U TALH'AH-ANS'A'-RI, and gave the hair to him; then turned the left side of his head to the shaver, and told him to shave it; and he shaved it, and the Prophet gave the hair to ABU-TALH'AH, and said, "divide this amongst the people." Then one or two hairs came to the lot of each. AA'YESHAH said, I used to rub perfume upon the Prophet before he tied on the Ih'ràm; and I rubbed that in which was musk, on the day of sacrifice, before he encompassed the Câbah, and after his shaving and dressing. IBN OMER relates, that his highness came to Mecca, on the day of sacrifice, and encompassed the Câbah; after that returned to Mina, and performed noon-day prayer there.

CHAP. IX.

The hair of the Prophet's head, after shaving, distributed to the people.

Part Second.

ALI and AAYESHAH said, 'the Prophet prohibited a woman's shaving her head.' IBN-ABB'AS. 'A. G. S. "There is no shaving of the head for women, but shortening the hair."

Women not to shave their heads.

This chapter has no third part.

IBN-IBNfare-

ads.

_{10,} 0

ı the

ine

CHAP: X .-- PART I.

ON COMPLETING THE AFOREGOING.

The Prophet allowed considerable latitude regarding the order of the pilgrimage.

ABDULLAH-BIN-AMER-BIN-AAS said, 'verily the Prophet halted, and stood in a place in *Mina*, in the farewell pilgrimage, to cheer men who were asking him questions; and a man came to him and said, "I was not aware, and shaved my head before slaying a sacrifice." Then his highness said, "stay; there is no fear." Then another man came to his highness, and said, "I was not aware, and sacrificed before throwing pebbles." His highness said, "throw pebbles; there is no fear." And his highness was not interrogated about any thing begun with or followed by, that he did not say, "do it, there is no fear." IBN ABB'AS said, 'his highness was asked, on the day of sacrifice in *Mina*, and he said, "there is no fear." Then a man asked his highness, and said, "I threw pebbles in the evening; now that its time is in the morning." He said, "there is no fear."

Part Second.

ALI-IBN-ABÚTÁLIB said, 'a man came to his highness, and said,

"O messenger of Goo! I encompassed the Câbah before shaving my head." He said, "shave or shorten your hair; there is no fear." And another came, and said, "I slew the sacrifices before throwing the pebbles." He said, "throw pebbles, there is no fear."

CHAP. X.

Part Third.

USAMAH-BIN-SHARIC* said, 'I came out with his highness, an intender of pilgrimage; and men came near him; some of them saying this, "O messenger of Goo! we run between Safa and Merwah before having encompassed the Câbah;" and some said, "we delayed doing something in its time:" or "we did it before its time:" and the Prophet would say, "there is no fear nor fault, except upon a man who has hurt the reputation of a Musleman by backbiting and detraction."

^{*} One of the 'Sah'abah, who dwelt at Cúfah; from whence his traditions have been handed down to us.

CHAP. XI.---PART I.

ON REPEATING THE KHUTBAH ON THE DAY

OF SACRIFICE; AND ON THROWING PEB
BLES ON THE THREE DAYS FOLLOW
ING IT, AND ON BIDDING ADIEU

TO THE CÂBAH.

The four

Haram

months.

ABU-BACRAH said, 'his highness repeated the Khutbah to us, on the day of sacrifice, and said, "a year is twelve months as at the creation of them: there are four Haràm months; three of them succeed each other, Dhu'l Kâdah, Dhu'l Hajjah, Mu'harrem; and the fourth is Rajeb, and it is that month which is between the second Jemàd and Shâbán. And his highness said, "what month is this?" We said, "God and his messenger know best."* Then the Prophet remained silent; so that we supposed his highness was near mentioning it by some other name than that by which it is well known: then his highness said,

^{*} It was customary with the companions to make this answer, out of respect to his highness, although they knew its answer themselves.

CHAP. XI. Part I.

The Prophet's ex-

hortation to his follow-

ers, on the

crifice.

is not this month Dhu'l Hajjah?" We said, "yes, it is." His highness said, "what town is this?" We said, "GoD and his messenger know best." Then he remained silent, till we imagined he would mention it by some other name than that by which it is well known. His highness said, " is not this Mecca?" We said, " yes, this is the city of Mecca." His highness said, "then what day is this?" We said, "GoD and his messenger know best." Then he remained silent, till we thought he was near about calling it by some other name than that by which it is well known. Then his highness said, "is not this the day of sacrifice?" We said, "yes, this is the day of sacrifice." His highness said, "then verily your blood, property and reputations are Haram on you (or sacred;) I mean, it is unlawful to spill the blood of any person, or take the property of any one by force, or dishonour any body; like as your day being Haram which is the day of sacrifice; and your city, which is Mecca, and your month, which is Dhu'l Hajjah; and it is near that you will come before your Lord; and your God will ask about your actions; beware that you stray not after my going from the world, nor oppress one another: beware! have I delivered the mission, and the orders of the law?" The companions said, "yes you have delivered them." His highness said, "O Lorp! be witness that they have confessed my delivering the mission; so that they deny not or bring excuses on the day of resurrection; then let the present carry to the absent the rules of the religion, as they have heard them from me: then may they be, and may they remember them and understand them better than those who have heard them from me." WABARAH* said, 'I asked IBN-OMER, "when shall I throw pebbles?" and when he said, "when your Imam throws pebbles, then do you;" again I asked him the same question: he said, " we were anxiously waiting for its time, and when the sun declined from



^{*} One of the Tabtin; He delivers traditions from IBN-OMER and SAID-BIN-JUBAIR.

Particulars regarding the throwing of stones in Mina.

The family
of AbdulMutalLAB suppli-

ed the water of Zem-

zem to the people.

the meridian, we threw the pebbles." SALIM relates, from IBN-OMER. that he used to throw pebbles into Jamrah with seven pebbles, and repeating the Tachir after every pebble; then would go forward till he got upon soft ground, when he would stand a long time opposite the Kiblah and supplicate, and raise up both his hands; after that would throw pebbles, between the two Jamrahs seven pebbles, and would repeat the Tachir whenever he threw a pebble; after that would take into the road, and move off on his left, until he got upon soft ground, when he would stand a long time fronting the Kiblah; after that would supplicate and raise up both his hands; after which would throw pebbles into Jamrah Akabah from the hollow of the valley, and would repeat the Tachir whenever the threw a pebble; and would not stand near Jamrah Akabah; after that would return and say, "this is the way I saw the Prophet of Gop do." IBN-OMER relates that ABB'As, the Prophet's uncle, asked him permission to remain at night in Mecca in the Mina nights, for the purpose of serving out Zemzem water; and his highness came to the place of serving out the Zemzem water, and asked Abb'as for water, and ABB'As told his son, whose name was FA'DL, to go to his mother, and bring water from her for his highness. Then his highness said to ABB'AS. give me Zemzem water to drink, and bring no other water into the house." Then Fa'dl said, "O messenger of God! verily people put 'their hands into the Zemzem water." Again his highness said, " give me water; of what consequence is their putting their hands into it?" Then his highness drank Zemzem water, and the family of ABDUL MUTALLAB served it out to people, and attended in this employment. Then his highness said, " do this work, and labour at it, because ye are at a good act; I mean giving water is a good deed." After that, his highness said, if it was not for fear that people would overcome you in drawing up water, on account of following me, and for fear that this employment

CHAP. XI. Part I.

would go from your hands, verily I would alight from my camel, and put the rope upon my shoulder, and draw up the water myself." ' verily the Prophet performed the prayers of noon, afternoon, sunset and evening; then slept in Muhassab;* and, after sleeping, mounted, and came to the Cábah, and encompassed the farewell circuit.' ABDULAzìz-BIN-RUFAî+ said, 'I asked Anas, and said, "inform me of the things which you know, and remember, of the Prophet, where did he perform the noon-day prayer, the eighth day of Dhu'l-Hajjah?" He said, " in Mina." I said to Anas, " then where did he perform afternoon prayer, on the fourth day after sacrifice?" He said, " in Abtah." After that, Anas said to me, " do as your prince does; I mean his highness did as I have explained, and do you do as your sultan does; and not contrary to him; for peradventure it might be hurtful." AA'YESHAH said, 'the alighting of his highness at Abtah is not in way of adoration; and he did not alight there but for this; that his going from that place to Medinah was easy.' Anyeshah said, 'I tied on the Ihram for Umrah at Tanaim, then came into Mecca, and performed my Ûmrah: and the Prophet expected me at Abt'ah', where he had alighted, until I had finished: then he ordered the people to march towards Medinah: then he came out of Abt'ah', and went to the Cabah, and encompassed it, before morning prayer; after that came out towards Medinah.' IBN ABB'AS said, 'when the people finished their pilgrimage, they would go towards their homes; and did not perform the farewell circuit: then the Prophet forbade their going away, till they had finished the farewell circuit, excepting a menstruous woman.' AAYESHAH said, SAFIAH became menstruous in the fourth night after the day of sacrifice; and she said, " I am preventing your. return to Medinah; because I am menstruous; and have not encompassed

The Prophet, after finishing the rites of pilgrimage, halted in Abrah, because it was convenient to march from thence to Medinak.

^{*} The word signifies any place abounding in gravel or small stones. It is here applied:

to a place near Mecca, towards Mûallà; called also Abt'ah' and But'ih'à.

+ One of the Tábi in, of the tribe of Asad. He lived at Cúfah, and heard traditions from Ibn-Abb' as and Anas. He lived upwards of ninety years.

BOOK XI. the Câbah." Then the Prophet was astonished, and said, "did you encompass the Câbah on the day of sacrifice?" She said, "yes." His highness said, "then come out and march."

Part Second.

AMER-BIN-AHWAŚ said, 'I heard his highness say, in the farewell pilgrimage, "what is this?" They said, "it is the day of the great pilgrimage." He said, "then verily your blood, property and reputation are sacred, like as the being sacred this day of yours, this city of yours, and this month of yours: beware! that no one offender commits a fault, and oppressor oppression on another, and beware that no father commits a crime upon his own son, or a son upon his own father; take heed! verily the devil is most certainly hopeless of being worshipped at Mecca; but it is near, that there will be obedience for him in a thing, which you count trifling, in your actions; that is, you will commit faults, and think them trifling, and of no moment; and committing faults is obedience to the devil, because he is pleased with it." RAFÎ-BIN-ÂMER* said, 'I saw the Prophet giving advice to people at Mina, when mounted upon his female camel, (the ends of her hair were red, and the other part of it white) beyond breakfast time; and ALi was explaining it, making people attend and understand, and would carry to those that were far off what his highness said: and some of the men were standing, and some sitting.' IBN-ABB'AB relates, that ' his highness did not go quick in encompassing the Cábah, in the farewell pilgrimage.' AA'YESHAH said, 'his highness said, "when any one of you has thrown pebbles into Jamarah Akabah, then verily he has come out of Ihram; and every thing is allowable for him, except

The Prophet warns his followers against various of-fences.

Plained the Prophet's sayings to the people.



^{*} One of the Sah abah.

women; and after encompassing the Cabah, women will also be allowable." AAYESHAH said, 'his highness set off towards Mecca, in the close of the day, to encompass the Cabak, after he had performed afternoon prayer in Mina: then he returned towards Mina, halted there, in the nights of the eleventh, twelfth and thirteenth, after the day of sacrifice; and he threw pebbles into Jamarah, when the sun declined; and threw seven pebbles into every Jamarah; and repeated the Tacbir on every pebble; and would stand near the first and second Jamarah, after throwing the pebbles; and would make his standing long; and would weep in supplication; and would throw pebbles into the third Jamarah; but did not stand near it: would throw the pebbles, and go away." AB'u'LBADD'AH-BIN AA's'IM* relates from his father, who said, his highness permitted the drivers of camels to remain in Mina during the night, and gave them permission to throw pebbles in the day of sacrifice; after that to join the throwing of two days pebbles, which follow the day of sacrifice, and to throw in one of these days."

CHAP. XI.

The Prophet threw stones in Mina, for three days, after the day of sacrifice.

[•] One of the Tábiin, of respectable authority. His father was one of the Sah'ábah.

CHAP. XII.---PART I.

IN EXPLANATION OF WHAT MOHRIMS

ABSTAIN FROM; THAT IS, THE DOING OF WHICH IS UNLAWFUL.

The dress which may be worn by a Muh'rim.

ABDULLAH-BIN-OMER said, 'verily a man asked the Prophet, what is lawful for a Mohrim to wear, and what not?" He said, "he may wear every thing but a shirt, and turban and trowsers and burnus; and he must not wear boots, except he who cannot get shoes, and must cut his boots down below his heels; and must not wear any yellow clothes; nor a garment dyed with Wars." IBN-ABB'AS said, 'I heard his highness giving advice; and he said, "when a Muh'rim cannot get shoes, let him wear boots; but cut them from under the heel; and when he cannot procure a cloth to fold round his waist, he may wear trowsers." Yall-BIN-UMAIYAH said, 'we were near his highness in Jiiránah; and unexpectedly an Aárabi came to him, dressed in clothes perfumed, in which saffron is put, and the man said, "O messenger of Goo! verily I have

† A yellow plant, peculiar to Arabia Felix, used in dying. Gol.

^{*} A dress worn in Syria which covers the head, neck and whole body, and is worn during rain. Span. Albornoz, a sort of upper garment, close before, with only a place for the head to come out, and a hood to it, made of a sort of stuff that turns off water, so that none goes through. BARETTI.

tied on the Ihram for Umrah, when I had this garment upon me." His highness said, " wash three times the perfume that is upon your body 'from the garment; because the use of saffron is forbidden men; and with respect to the garment which you wear, take it off; after that, do in Umrah as in pilgrimage, except this, that you stand not in Arafat." OTHM'AN. 'A. G. S. "A Muh'rim must not marry or betrothe." YEZID-IBN-AL-AS'AM* relates from Maimu nan, that 'verily the Prophet married me when he was not a Muhrim.' AB'u Yu's said, 'his highness would wash his blessed head while Muh'rim.' IBN-ABB'As said, 'his highness was bled when Muh'rim.' Отнм'AN related from the Prophet, that 'when a man complains of his eyes; that is when they ache, while he is Muhrim, he must apply aloes to them.' OMM-AL-HUS'AIN+ said, 'I saw Us'AMAH and BILL'AL, one of them holding the bridle of the Prophet's camel, and the other holding up his clothes, as a shade to the Prophet from the sun, until he had thrown pebbles into Jamarah Akabah. CAB-BIN-ÛJRAH said, verily the Prophet of God passed by me in Hudaibiyah, before coming into Mecca, and I was a Muhrim, and was lighting a fire under a pot; and the lice were falling down my face; and the Prophet said, " do your lice trouble you?" I said, " yes." His highness said, " then if it is so, shave the hair off your head, and feed and divide six Saas of wheat amongst six poor people, or keep fast three days, or slay a ram and give to the poor."

Part Second.

BN-OMER said, 'I heard the Prophet forbid women in Ihram from wearing gloves and veils, and from wearing clothes coloured with Wars

* One of the Tabi'in; the nephew of MAIMU'NAH, from whom, and from AB'UHURAIRAH, he delivers traditions.

t One of the Sah'abiyat. She was present at the farewell pilgrimage.

A man is not to marry while Muh'rim.

CH. XII. Part II.

Saffron not to be used

Ih'ràm.

The Prophet was bled while Muh'rim.

Women in Ih'ràm not to wear gloves or veils.

or saffron. But they may wear, after coming out of Ihrám, whatever they like best, of the different kinds of garments; be they crimson or Khuz* or long drawers, or shifts or boots, or gold and silver ornaments. Anyeshah said, 'I and the other wives of the Prophet were in Ihram, and cavalry passed by us; and when they came near us, and passed in our front, one of us dropt a cloth over her face; and when they had gone past, the cloth was put aside. IBN-OMER said, 'verily the Prophet rubbed olive oil upon himself, when he was Muhrim; but there was no scent put into it.'

The Prophet anointed with oil while Muh-rim, but without perfume.

Women and

sevula.

Part Third.

MAFÎ relates, that 'IBN-OMER was very cold, and he said to me, "throw a garment over me, O NA'FÎ! I feel myself very cold." Then I threw a Burnus over him. Then IBN-OMER said, "why do you throw a Burnus over me, when the Prophet has forbidden a Muh'rim's wearing it?" ABDULLAH-BIN-MA'LIC said, his highness was drawn blood, while Muh'rim, at Lahî-al Jamal, from the middle of his head. Anas said, the Prophet was bled on the back of his foot while Muh'rim, on account of a pain he felt there." AB'U-RAFÎ said, his highness married Marmunah when he had come out of Ih'ràm, and I was messenger between them.'

wearing gloves and veils, and from wearing clothes coloured with Ways

t One of the Salt hitself. She was present at the farrard pluriange,

One of the Tables, the nephew of Margo wan, Then where, and from accountaints

said, 'I beard the Prophet forbid women in Illiam from

^{*} A kind of cloth.

⁺ The name of a village, between Mecca and Medinah.

CHAP. XIII.---PART I.

IN EXPLANATION OF A MUHRIM'S AB-STAINING FROM HUNTING.

SAB-BIN-JATHTHAMAH* said, 'I brought for the Prophet a wild ass, which I had killed; and his highness was at Abwa; † and he returned it to me, and did not accept of it; and when he saw signs of displeasure in me, on account of his not accepting my present, he said, "verily I would not have returned it to you, but on account of my being Muhrim." Abu-Kuta'dah relates, that 'I came out with his highness, in the sixth year of the Hijrat, and staid behind with some of my friends, and they were Muh'rim, but I was not: and they saw a wild ass before I did; then, when they saw it, and left it alone, without making any sign to me of it, I saw it and mounted my horse, and asked my friends to give my whip into my hands; and they refused doing it, on account of Ih'ram. Then I alighted, and took up my whip, and attacked the wild ass, followed it up, and killed it. After that, I ate of it, and so did my friends likewise; and they were ashamed of it afterwards, saying, "why

The Prophet refused a present of game when in Ihran.

^{*} One of the 'Sah'abah. He died in the reign of ABU BACR.

[†] A village between Mecca and Medinah, where the tomb of MUH'AMMED's father is said to be.

BOOK XL

did we eat game in Ih'ram?" And I had preserved a little of the meat; then when we came to the Prophet, and represented the state of the case; and asked him about the rules, whether it was right to eat it or not; his highness said, "have you got any part of it?" We said, "we have got a leg of it." Then the Prophet took it and ate it.' And in one tradition it is this, ' when we joined the Prophet, he said, " did any one of you order Ab'u-kutadah to attack it, or point it out to him?" We said, "no." Then his highness said, " you did well in eating it; and eat what remains of its flesh." IBN-OMER. 'A. G. s. " There are five things which there is no fault in killing on sacred ground, although in Ih'ram; one of them, a mouse; the second, a crow; the third, a kite; the fourth, a scorpion; the fifth, a mad dog." AAYESHAH. 'A. G. s. " There are five bad animals, which may be killed, either within the boundaries of Mecca, or out of them; and a Muh'rim may kill them, or one not a Muh'rim; one, a snake; the second, a white and black crow, having white upon its back, and a mouse, and a biting dog, and a kite."

Yet he permitted it to others, provided they had no hand in killing it.

Destructive animals may be killed by a Muh'rim.

Part Second.

ABIR. A. G. S. "The meat of game is allowable to you in Ihram, as long as you do not kill it; and it is not killed purposely for you: if the hunter should not be a Muhrim, and gives the meat of game to you, there is no fear in eating that." Ab'uhurairah. A. G. S. "Locusts are of river game; I mean it is allowable to eat them without killing, as fishes are eaten without killing." Ab'u-Sa'id Khudhri said, the Prophet said, "let a Muhrim kill a tearing animal, which attacks him." Abdul-Rah'-M'an-bin-Ab'u-Amm'ar said, I asked Ja'bir, "is a hyena game? I mean,

[•] One of the Tubi in of Mecca, of the tribe Koraish.

is it allowable, or not, for a Muh'rim to kill it?" He said, "a hyena is game." Then I asked, "is it eaten, and is it allowable to eat of it?" He said, "it is eaten." Then I said, "did you hear that from the Prophet?" He said, "yes I heard it from his highness." Ja'bir said, I asked the Prophet about the hyena, saying, "is it game, by killing of which a Muh'rim would commit a fault?" His highness said, "the hyena is game; and when a Muh'rim kills one he must give a ram for doing it." Khuzaimah-bin-Jazi* said, I asked the Prophet about the hyena; he said, "does any one eat the hyena? I mean, it is not a thing for any one to eat." And I asked his highness about eating the wolf; he said, "does any good person eat of it?"

Part Third.

ABDUL-RAHMAN-BIN-OTHMAN said, we were with Talhah in Ihram; and some birds ready dressed were brought, as a present to him; and he was asleep; and some of us ate of them, and others did not: and when Talhah awoke, he comformed with those that had eaten of them. Talhah says, then we ate them with the Prophet; I mean, they had also brought a present of birds to the Prophet.

^{*} One of the 'Sah'abah, of the tribe Salim. His patronymic appellation is AB'U ABDUL-LAH.

CHAP. XIV.--PART I.

ON HINDERING ANY ONE FROM UMRAH OR PILGRIMAGE; AND IN EXPLANATION OF LOSS OF PILGRIMAGE.

BN-ABBAS said, • the polytheists of Mecca forbade his highness entering it, and performing Umrah. Then he came out of Ihràm, and shaved his blessed head, and sacrificed the camels which he had along with him; so that he performed Umrah the next year.' Abdullah-bin-Omer said, 'we came out with his highness, expressly for Umrah, and he alighted at Hudaibiyah, and the Koraish forbade his entrance into Mecca. Then the Prophet sacrificed the camels which he had along with him, and shaved the hair off his blessed head; and some of the companions shaved, and some shortened their hair.' Miswar-bin-Makhramah* said, 'his

Ceremonies
to be observed by
pilgrim
who is prevented from
visiting
Mecca.

^{*} One of the S'ah'abah. His patronymic appellations are Ab'u-Abd-ul-Rah'm'an-al-Zahrì-Al-Karashì. He was the sister's son of Abd-ul-Rah'm'an-bin-Awf. He was born at Mecca A. H. 2, and went A. H. 8 to Medinah, where he was introduced to the Prophet, and received instructions from him. He remained at Medinah till the death of Othm'an, and then returned to Mecca, where he continued during the remainder of his life. On the death of Muawiah, he was of the party which rejected the authority of Yezid; and during the siege of Mecca A. H. 64, was slain by a stone from an engine, while he was at prayers in the enclosure of the Câbah. He was eminent for piety and knowledge of the law.

CH. XIV.

highness performed sacrifice, before shaving his head, and ordered the companions also, to do the same.' IBN-OMER said, 'is not the Sunnat of the Prophet of God sufficient for you? And the Sunnat is this; if any one of you should be prevented from pilgrimage, let him encompass, the Cábah, and run between Safa and Merwah; that is, perform Umrah; after that come out of Ih'ràm; so that he perform pilgrimage in the future year, and slay his sacrifices, or keep fast three days, if he has no sacrifices.' AA'YESHAH said, 'his highness came to Duba'AH-BINT-ZUBAIR,* and he said, "perhaps you wish to make a pilgrimage." She said, "yes, I intend it; but by God, I feel myself indisposed; I mean, I feel such weakness in myself that I know not whether I shall have strength to complete it or not." Then his highness said to her, "tie on the Ih'ràm for pilgrimage and agree to say, O God! the place of my coming out of Ihràm is that place in which thou preventest me from making a pilgrimage."

Part Second.

IBN-ABBAS said, 'the Prophet ordered the companions to change the sacrifices which they had stabbed, in the year of the battle of Hudaibiyah in the expiation Umrah.' Hajj'aj-bin-Amer-al-Ans'a'rì. † 'A. G. s. "Whoever shall have a broken leg, or be lame, must come out of Ihram; and pilgrimage is incumbent upon him in the future year." Abdul-Rahm'an-bin-Yamar Dílamì; said, 'I heard the Prophet say, "pilgrimage is Arafat: I mean, a pilgrimage is not obtained without stopping in Arafat; and whoever gets a standing in Arafat, in the night of Muzdalifah, which is the tenth night of Dhu'l-Hajjah, before the true

One with a broken leg, or lame, must give up his pilgrimage for that year.

^{*} One of the Sah ábiyat, of the class of Muhájirs, and sister to the Prophet's aunt. † One of the Sah ábah, an inhabitant of Medinah.

[‡] One of the Sahábah, who resided at Cúfah, but died in Khorasàn.

day-break, he verily has obtained pilgrimage; and the Mina days are three, the eleventh, twelfth and thirteenth, which are likewise called Tashrik days; he must be in Mina these three days, and throw pebbles: then any one who hastens, and is there two days, and comes out in the latter part of the second day, there is no fault on him; and he who stays there, and is also there on the thirteenth day, there is no fault on him."

CHAP. XV .--- PART I.

IN EXPLANATION OF THE HARAM OR SACRED BOUNDARY OF MECCA.*

BN-ABBAS. 'A. G. S. on the day of the conquest of Mecca, "when your Imam ealls you to fight with infidels, and to assist the Muslemans, then obey his orders," and his highness said, on the day of the conquest of Mecca, "verily God prohibited doing some things there, on the day on which he created the regions and the earths: then this city is Haram on account of God's having made it so, unto the day of resurrection; verily it never was allowable for any one to fight in thy city before my time; and it was not allowable for me, except one Saat of the day; its thorns must not be broken, nor its game molested, nor must any thing be taken up which has fallen upon sacred ground, unless any one does it to shew people, in order that its proprietor may get it, nor must its fresh grass be cut, nor even the dry." Then Abbas said, "O mes-

The city of Mecca is sacred, and it was never allowed any one to fight there, except to the Prophet.

A circuit or space round the city of Mecca, which is considered as sacred, and within which certain acts are unlawful which are lawful elsewhere. Some have said, that when Abraham, the friend of God, placed the black stone, at the time of building the Cabah, its cast, west, north and south quarters became bright; therefore the ground which was enlightened by the brightness of the stone, was Haram, and its boundaries have marks which are minars built on all its sides, except towards Jaddah and Jürránah. ABD-UL-HAK.

It is forbid to carry arms at Mecca.

A prophecy of an army which will attempt to destroy the Cábah, and will be swallowed up by the earth.

senger of Gop! except the Id'hkhir* in the order; because Idhkhir is for blacksmiths, and of use for thatching people's habitations." When ABB'As petitioned to have Idhkhir excepted, his highness said, "except Id'hkhir: I mean, it is right to cut it." JABIR said, 'I heard the Prophet of God say, "it is not right for one of you to carry arms at Mecca." Anas said, 'his highness came into Mecca, on the day of taking it, and there was an iron helmet upon his blessed head, and when he took it off his head, a man came near him, and said that "IBN-KHAT'UL has apostatized from Islám, and has killed a man, and has suspended himself on the curtains of the Câbah." Then his highness said, "kill him." JA'BIR relates, that 'his highness came into Mecca, on the day of taking it, without Ihram, and he had a black turban upon his head.' AAYESHAH. 'A. G. s. " An army will make an attempt to destroy the Cabah, in the latter end of time; and when it shall arrive at Bedà (which is between Mecca and Medinah) the first and last of them will sink into the earth." I said. "O messenger of Goo! how will they all go under the earth, when having their market people along with them, and those not of them; that is, such as may have no design on the destruction of the Cabah?" His highness said, "the first and last of them will be carried down; after that they will be raised up at the resurrection, agreeable to their intentions, and will be discriminated; then whosesoever intention was on Islam, will go to paradise, and whosesoever intention was infidelity, will go to hell." AB'UHURAIRAH. 'A. G. S. "A person from Ethiopia will destroy the Cabah, the legs of whom will be small and slender." IBN-ABB'AS. 'A. G. S. "You may say that I see the destroyer of the Cabah: he is black, and walks wide, and in walking he goes with his toes in, and his heels out; he will dig up the Cábah stone, and when the Cábah is destroyed, it will be the resurrection."

^{*} A broad leafed odoriferous grass.

CH. XV.

Part Second.

ALI-BIN-UMAIAH. 'A. G. S. "It is a sin to keep up grain to sell at a high price in Mecca." IBN-ABB'AS. 'A. G. S. of Mecca; "what an astonishing fine city thou art! and how do I love thee! If it was not for this, that my tribe have driven me out of thee, I would not dwell except in thee." ABDULLAH-BIN-ADÌ-BIN-HUMR'AA* said, 'I saw the Prophet standing upon Hazwarah and he said to the venerable Mecca, "verily thou art the best of God's lands, and the most beloved by him: if it was not that I had been driven out from thee; I would not have left thee."

The Prophet's encomium of Mecca-

Part Third.

ABU-SHURAIH-ADWI; said 'I said to Amer-bin-Sa'id-bin-Aa's's when he was sending armies towards Mecca, to fight Abdullah-bin-Zu-bair, "permit me O prince! to relate to you a word which the Prophet said, the day following the conquest of Mecca; and both my ears heard it, and my heart hath remembered it; and I heard it in his presence, not behind a curtain, when his highness said the word he praised and glorified God; after that said, verily God has made Mecca sacred, and it is not man who has done it; therefore it is not right for him who has believed in God and the day of resurrection to spill blood there; nor is it lawful for him to cut a tree there: then if any one says the Prophet fought there,

[•] One of the 'Sah' ábah of H'ijàx.

⁺ The name of a place in the neighbourhood of Mecca, near which is a Masjid.

[†] One of the Sah ábah. § He was governor of Medinah on the part of Abd-ul-Malic-bin-Merwa'n.

The Prophet was only allowed for one Sáât to violate the sanctuary of Mecca by shedding blood.

I will do so likewise; say to him that Gop permitted his Prophet, but does not permit you; and God only allowed his Prophet to fight there one Sádt: and verily, her honour is the same to day as it was yesterday: and let those who are present and have heard this order from me, carry it to those that are absent." AMER-IBN-SA'ID said to me: "I know this tradition better than you. O Ab'u-Shuraih'! that is, I also know that Mecca is sacred; but that does not protect offenders, who oppose the order of their prince, and sally out against him; nor does it give asylum to assassins, nor to those that rebel against the religion, or commit other sins, such as destroying the property of any one, and fly into sacred ground: the reward for it is not done away: I mean Abdullah-bin-ZUBAIR disobeyed me, and if he comes out of sacred ground I will punish him there, and if not, I will kill him in Haram." ĀB'U-AYY'ASH-BIN-RABIAH, * 'A. G. S. " This sect is always safe in the world and futurity. so long as they respect Mecca, and when they lose respect for her: they are ruined."

^{*} One of the Sah'abah, of the tribe of Makhzum, who embraced Islam very early. He was the uterine brother of AB'u-JEHEL.

CHAP. XVI.---PART I.

IN EXPLANATION OF MEDÍNAH HARAM.

LI-IBN-ABÙTÁLIB, said, 'we did not write from his highness any thing but the Koràn, and what is upon this leaf; and the Prophet of Gop said, " Medinah is sacred from Air to Thawr; * then any one who shall innovate therein, or protect an innovator, on him is the curse of God, of his angels and of all men; nor shall his divine or Sunnat prayers be accepted: and whatever Musleman shall protect an infidel, and make a promise to him of safety, it is not right to break it: then any one that breaks a promise with a Musleman, on him is the curse of God, of his angels and all men; and whoever has entered into terms of friendship with others, without asking the permission of his friends, on him is the curse of God, of his angels and all men; neither will his divine or Sunnat worshippings be accepted." And in another tradition it is, " whoever shall claim a paternal relationship with any but his own father, on him is the curse of God, of his angels and all men; nor will his divine or Sunnat adorations SAD-BIN-AB'U-WAKK'AS. ' A. G. S. " Verily I have made be approved."

Boundaries of the sanctuary of Medinah.

Faith to be kept with infidels.

^{*} The names of two hills at the boundaries of Medinah.

sacred the trees and game, on the two stony plains of Medinah. Medinah is better for them, if they knew it; no one leaves it, from dislike to it, but God brings and exchanges a better person for him; nor doth any one bear patiently the hardships and hunger of Medinah, but I shall be an intercessor for his faults, and giver of evidence as to his obedience." Ab'u-hurairah said, people used, on seeing the first fruits, to bring them before the Prophet; and when he took them, he would repeat this supplication: "O Lord! increase our fruits, and give increase to us in our city; and increase and make abundant our sustenance. O Lord! verily Abraham is thy servant, thy friend and thy Prophet; and verily I am thy servant and thy Prophet; verily Abraham supplicated thee for Mecca, and I supplicate thee doubly for Medinah." After that, his highness would call his youngest children, and give them the fruit.

The Prophet's benediction of the first fruits.

His prayers for Medinah,

It is unlawful to shed blood at Medinah; & to cut the trees on its territory. AB'U-SA'ID KHUDHRÌ. 'A. G. S. "Verily ABRAHAM made the boundary of Mecca, and made it sacred; and verily I have made Medénah sacred, and the things between its two quarters, that blood shall not be spilt therein, or arms borne to fight with; nor shall the leaves of the trees be broken, unless for the food of quadrupeds." AA'MIR-BIN-SAD said, 'verily SAD was riding towards his own house, which was on the side of the valley Akik;* and he found a slave cutting a tree, or breaking its leaves; and SAD took his clothes and arms; and when he returned to Medínah, the masters of the slave came to him, and desired him to return what he had taken from the slave. Then SAD said, "God defend me, that I should give back what the Prophet has given me, and made as plunder for me:" that is, his highness said, "whoever cuts a tree of Medínah, whatever he has with him, is as plunder to any one that takes it." So SAD refused returning the clothes and arms.' AA'YESHAH said, 'when his highness came to Medínah, AB'U-BACR and BILL'AL had

^{*} Called also the sacred valley, and celebrated in Arabian poetry.

fevers; and they came to the Prophet, and told him. Then his highness said, "O Lord! make us to love Medinah as we love Mecca, even more than that; and make the air of Medinah wholesome; and increase sustenance in Medinah, and carry away the Medinah fever to another place, and remove it to Johfah." Abdullah-bin-Omer. 'A. G. s. "I saw, in a dream, a black woman with dishevelled hair: she came out of Medinah, till she alighted at a place the name of which is Johfah; then I explained this dream, that the fever and sickness of Medinah were carried to Johfah."

CH. XVI.

The Prophet's prayer for the sick of Medinah.

The Prophet foretells the conquest of Yemen and of Syria.

Su'fi'an-bin-ab'u-Zuhair* said. 'I heard the Prophet of God say, " Yemen will be conquered; then a body of people will come, which will walk slowly, and they will march with their people, and with those that will obey them; that is, with their people and families and followers; and Medinah is better for them, if they know it: and Syria will be conquered; then a tribe will come, walking slowly; and they will march, with their families, and with those that obey them; and Medinah is better for them, should they but know it: I mean, countries will be conquered in Islam, and men will go out of Medinah, to seek for worldly necessaries and bread; and if they knew and understood the greatness and superiority of Medinah, they would find their residence there better for them." AB'u-HURAIRAH. 'A. G. s. "I was ordered to fly to a city which eats up other cities. † In ancient times the people called that city Yathreb; and its name now is Medinah; she puts away evil from man, like as the forges of blacksmiths the impurity of iron." JABIR-BIN-SAMURAH said, "I heard the Prophet of God say, "verily God has made the name of Medinah, Tábah and Taiyabah." JABIR-BIN-ABDULLAH said, 'verily an Aárábi

† That is, good, excellent, or odoriferous.

[•] One of the S'ah'abah, an inhabitant of Medinah.

⁺ That is, whoever resides therein will conquer all cities; and this was the property of Medinah; for the Amálekites came first, and conquered other nations; after them the Jews inhabited it, and conquered the Amálekites; after them, the assistants arrived, and conquered the Jews; after that, the Prophet of God, with the refugees, arrived, and were victorious.

made a confession to his highness, and the \hat{Aarabi} got a fever at Medinah, and came to the Prophet, and said, "O Muh'ammed! allow me to retract the confession which I made:" which the Prophet refused. After that, the \hat{Aarabi} came to his highness, and mentioned the same: and the Prophet refused it. This happened three times; then the \hat{Aarabi} went out; and the Prophet said, "Medinah is no otherwise than as a black-smith's forge, which puts away evil, as the forge does the impurity of iron." Ab'uhurairah. 'A. G. S. "The resurrection will not be, until Medinah turns out the wicked that are in her, like as a blacksmith's forge purifies the badness of iron."

Medinah rejects every thing evil, as a forge does the dross of iron.

Medinah guarded by angels.

AB'UHURAIRAH. ' A. G. S. " There are angels guarding the roads of Medinah: on which account, neither plague nor DAJJ'AL can enter it." Anas. ' A. G. s. " There is no town which Dajj'al will not soon enter, except Mecca and Medinah: there is no one of the Medinah roads which has not angels on it, drawn up in ranks, which guard it: then DAJJ'AL will come down upon salt-petre ground, which is out of Medinah; and Medinah will shake her inhabitants three times; when every infidel and hypocrite will come out to DAJJ'AL." SAD. ' A. G. S. " Let no one trouble the people of Medinah; he who doth, will quickly be destroyed, as salt is dissolved in water." Anas relates, that ' when his highness arrived from a journey, he would look towards the walls of Medinah, and would drive his camel fast; and if he was riding upon any other beast, such as a horse or mule, he would gallop him, from his love of Medinah.' Anas said, 'verily the Prophet's sight fell upon the mountain of Oh'ud; and he said, "this is a mountain which befriends me; and I love it; O Lord! verily Abraham made Mecca sacred; and verily I make sacred the ground which is between the two strong plains of Medinah."

Part Second.

SULAIMAN-BIN-ABDULLAH* said, 'I saw Sad-bin-Ab'u-Wak-K'AS' take a man who was hunting within the sanctuary of Medinah, when the Prophet had prohibited fowling and hunting there; and SAD took the man's clothes: and the masters of the man came and said, " give the man his clothes." Then SAD said, "the Prophet has made sacred this boundary of Medinah, and has said, whoever takes any one hunting in this sanctuary, may take his clothes and arms: therefore I shall not give you back that which the Prophet has given to me; but, if you wish it, will give you its value." Sa'lih said, 'Sad-ibn-Ab'u-WAKKAS found some slaves of the people of Medinah, cutting some of the trees of Medinah; and he took their clothes and arms; and the masters of the slaves requested to have them returned: SAD said, "I heard the Prophet forbid any of the Medinah trees being cut, and said, whoever cuts any thing from the Medinah trees, for the taker of such person are his clothes and arms." ZUBAIR. 'A.G. s. "The game and trees of Wajj+ are sacred; and they have been made so for God." IBN-OMER. 'A. G. s. "Whoever can die in Medinah let him do so; because verily I will intercede for the person that dies in Medinah." AB'UHURAIRAH. ' A. G. s. " The last city of Islam which will be destroyed at the resurrection, is Medinah; I mean all the world will be destroyed, and the splendid Medinah shall be inhabited; and after the destruction of all, this also, by the order of God, will be destroyed." JARIR-BIN-ABDULLAH. 'A. G. s. "Verily God sent instructions to me, saying, whichever of these

Whoever hunts or fells trees within the sanctuary of Medinah forfeits his clothes and arms.

Advantage of dying at Medinah.

† A sacred valley, near Tayef.

^{*} One of the Tablin, of respectable authority.

BOOK XI. three places you come down upon, that place is your Hijrat; one, Medinah; the second, Bahrain;* the third, Kinnisrin."

Part Third.

DAJJ'AL will be unable to hurt Medinah.

ABU-BACRAH. 'A. G. s. " The fear of Dajj'al will not enter Medinah; when Dajj'al shall alight out of Medinah, she will have seven doors; and two angels will sit at each door as guards." ANAS. ' A. G. S. "O LORD! make the glory of Medinah double that of Mecca." There is a tradition, by a man who was of the children of Khattab, that the Prophet said, ' that person who shall visit me expressly, not by accident, shall be in my neighbourhood and protection on the day of resurrection; and he who resides in *Medinah*, and bears patiently its calamities, I shall be an evidence and intercessor of grace for him, on the day of resurrection; and whoever dies in one of the sacred cities, Mecca or Medínah, God will raise him up, on the day of resurrection, guarded from punishment." IBN-ÖMER. 'A.G. s. Whoever makes a pilgrimage, and visits my grave after my death, shall be as him who met and visited me in my life time." YAHY'A-BIN-SA'ID said, verily the Prophet was sitting, and a grave was digging in Medinah, and a man looked into it, and said, "the grave is a bad place of sleep for a Mómin." The Prophet. said, "you have spoken badly." The man said, "verily I did not allude to the evil of death for a Mómin, and had no other allusion than the praise of being killed in the road of GoD; that is, if a Mómin be killed in the road of God, it is better for him than dying upon his bed." Then the Prophet said, "dying in Medinah is better than being slain in the road

It is better to die at Medinah than to be slain in the sacred war.

An island in the Persian Gulf.

[†] The name of a city in Sham or Syria.

of God; and there is not any place upon the face of the earth more beloved by me, in which my grave should be, than Medinah." The Prophet said this thrice.' IBN-ABB'AS said, that OMER-IBN-AL-KHATT'AB said, 'I heard his highness say, when he was in the valley Akik, "an angel came to me to night, from my cherisher, and said, perform prayers in this valley; and say that the rewards of these prayers are equal to the rewards of Umrah and pilgrimage."

CH. XVI.

END OF THE FIRST VOLUME.

Digitized by Google

397656

P.P. 75 M33 V.I

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

http://caller-to-islam.tk